# موسوعة أدباء أمريكا

الجؤالثاني



\*\*\*\*\*\*

# موسوعة أدباء أمريكا

تصميم الغلاف : شريفة أبو سيف

الناشر : دار المعارف – ١١١٩ كورنيش النيل – القاهرة ج . م . ع .

(193A - 1AVA)

أبتون سنكلير أديب أمريكي مارس كتابة الرواية كوسيلة لإبداء آرائه السياسية والاجتماعية والاقتصادية في المجتمع المعاصر، لم يهم باللهم الجالية والضرورات الفنية التي يتحتم وجودها في الرواية كعمل أدبي قبل أن تكون وسيلة دعاية لأفكاره وانجاهاته الأثيرة ، كانت معظم روايانه ناجحة تجاريا ليس لقيمتها الفنية ، ولكن لأنها كانت تمس مشكلات المجتمع ، وتحاول أن تضع حلولا لها . ومن الواضح أنه نجاح مؤقت مرتهن بوجود مثل هذه المشكلات والقضايا ، وبمجرد أن تحل المشكلة أو يتغير مسارها فإن الاهمام بالرواية التي عالجتها يتلاشى من ثم . هذا يعنى أن إقبال الجمهور على مثل هذه الأعمال يتوقف على مضمونها المعاصر فقط ، لكن سرعان م منه يعني ما بسال المسوقة التي أقبل بها نفسها عليها عندما نقبل عليه المشكلات الجديدة مع حركة المجتمع

المتجددة دائما ، لذلك من النادر أن يقبل أحد الآن على قراءة روايات أبتون سنكلير على الرغم من أنها كتبت كلها في هذا القرن ، لأن المضامين الاجتماعية والسياسية والاقتصادية التي عالجتها أصبحت مجرد ملامح تاريخية لحركة المجتمع الأمريكي في النصف الأول من القرن الحالى.

لابهتم بذلك الاعلماء الاقتصاد والاجماع والسياسة والتاريخ على سبيل التحليلات المتخصصة ، أماالنقاد والمهتمون بالأدب فلايلقون بالا إلى هذه الروايات لافتقادها القيم الجالية والضرورات الفتية التي لاتيلي بمرور رُ . لذَلك يعتبر بعض النقاد أن روايات سنكلير تنتمي إلى الأدب الصحفي أكثر من انتائها إلى الفن الروائي . فالقارئ لابستطيع أن يقرأ الصحيفة بعد مرور يوم واحد على صدورها ، وهذا يفسر لنا : لماذا أصبحت روايات سكلير تعامل الآن معاملة مجلدات الصحف الفديمة !

. ولد أبتون سنكلير فى مدينة بالتيمور بولاية ميريلاند ؛ وتلتى تعليمه بكلية مدينة نيويورك التى تخرج فيها عام

**14**V

1.44V ، ثم التحق بجامعة كولومبيا أربع سنوات ، لم يقتصر في تنقين نفسه على الدراسة الجامعية ، بل كان القرائم المباهدة على بده حياته الأدبية مبكرا ، فكتب رواية والربيع والحصاد ، التي أسماط فيا بعد ، الملك مبداس ، عام 1.41 ثم ، مذكرات آرثر سزلنج ، 1.4.۳ م و ماناساس ، 1.4.8 ثم و مذكرات آرثر سزلنج ، 1.4.۳ م و ماناساس ، 1.4.8 في 1.4.9 م و ماناساس ، 1.4.9 م في المرف من ورفرة إنتاج ستكابر في مدل الفرة من الأهلية ، و « رائد في سيدان الصناعة ، 1.4.1 و على الرغم من عوفرة إنتاج ستكابر في فلد في كسب رزقة فقد على المناس في المناس في المناس ورفرة إعلان الحرب على الأغنياء المدين عن المناس في الم

سان ... . ومن الواضح أنه لوصادف النجاح والقبول في مطلع حياته لما آمن بالصراع الطبق . والدليل على ذلك أنه عندما أقبلت عليه الدنيا وعادت عليه كتاباته بثروة لابأس بها – عاش حياة الأثرياء الذين ظل بهاجمهم حتى آخر أيامه ! ويبدو أن إصراره على هذا الهجوم كان بسبب ارتباطه بنجاحه التجارى الذي لم يرغب في التخلى عنه إذا ماغير اتجاهه الفكرى الذي اشتهر بع.

فى عام ١٩٠٦ بدأت شهرته فى الذبوع عندماكتب رواية و الأوغال و التي نجله من اشتراك فى الم ١٩٠٦ بدأت شهرته النابية فى إحدى التحقيق فى الظروف القاسة التي يجاها عهال حظائر المشية فى الخراصة أنها عاصرت شبكاغو . أثارت الرواية ضبعة كبيرة فى الأوساط السياسية والاججاعية والاقتصادية ، وخاصة أنها عاصرت الحملة التي مشتها الصحافة الأمريكية على مكامن الفساد فى مبدافى السياسة والتجارة ، وهي الحملة التي بدأت عام ١٩٠٢ ، وعلى الرغم من أن الرئيس ثيودور ووزفلت وقف ضد هذه الحملة فإنه أذعن لها أخيرا عندما نجحت فى إنبات وجود الفساد ، وقامت بتعربته بطريقة عملية .

تمكن سنكاير من ركوب الموجة ، فكتب عدة روايات يعرى فيها الفساد المسيطر على التنظيات القوية والاحتكارات الفسخمة التي تتحكم في حياة العهال على وجه الحضوص : كتب رواية و ملك الفحم و ١٩٩٧ التي تتخد من إضراب عال الفحم في كولورادو منطلقا لتعرية نوعية العلاقات بين أصحاب المناجم فرى النفوذ السبامي والاجتماعي القوى وبين العهال الذين لا يملكون سوى عملهم وجهدهم . كما كتب سنكلير عام ١٩٧٧ السامي والاجتماعي العرب أنه في رواية ، يوسطن ، ورواية ، يوسطن ، المحتمد في المحتمد ف

هكذا أحال سنكلير رواياته إلى دراسات سياسية واقتصادية واجتماعية تشخذ من الفن الرواقي بجرد وسيلة مؤقة للوصول إلى إقناع الفارئ ، لذلك كثيرا ماييدو سنكلير مفكرا اجتماعيا أكثر منه فنانا روائيا : فهو يتعرض لموقف الكتيسة والدين بالتحليل والدراسة في كتابه ، فوالند الدين ، ١٩١٨ ، ويناقش قضايا التعليم في كتابه ا خطوة الأوزة ، ١٩٢٧ وفى ٥ صغار الأوز ، ١٩٢٤ ، كم يدرس مشكلات الغويل فى الإنتاج السينافى فى كتابه عنها فى كتابه . وأمين سنكلير يقدم وليام فوكس ، ١٩٣٣ ، لم يترك صناعة السيارات أيضا بدون الكتابة عنها فى هداف السيارة الشعبية ، ١٩٣٧ ، فى هذه الروابات كان من الصعب وضع حدود فاصلة بين الحيال والواقع ، ومع ذلك فالحيال كان عبره وسيلة فوقت لمعربة الراقع أمام القارئ بصورة واضعت عددة لانقبل أى تزييف أوتيي . وقد استفاد بهو الحديثة اللام توقية الناوع في المعابة الصريمة للمحادث الموتية المعارفة السيارية للمحادث الاشتراكية بدون عوف أو إرهاب من السلطة . ومع ذلك نوقت اشتراكية الثورية عند حدود الإصلاح الاجتماعى التدويري الذى يربع بعد ذلك فى القوانين التي صدرت لحاية المهال من الاستغلال والبطائة ، فلم يكن المجتماع المدوى بالتسلل إلى داخله لهدمه من أصاب .

بمرور الوقت كان سنكاير يبتعد ندريما برواياته عن الفن الرواقي إلى أن دخل بها نهاتيا في مجال الصحافة المجتدة لدرجة أن التقاد رفضوا تسميتها بالروايات ، لأنها كانت أقوب إلى التحقيقات الصحفية التي بدأت بكتاب منهاية العالم و 194 خلقة من حلسلة عتابعة من الكتب التي تعالج أوضاع العالم الملتهية في أثناء الحرب الطبقة المائية المنابعة المختلفة المنابعة بالمنابعة المنابعة المنابعة

وعندما كتب سنكلير للمسرح كان من الطبيعي أن يجعل منه منيرا لنشر أفكاره الاشتراكية : فكتب في عام المعادل بحيوات بعنوان و مسرحيات الاحتجاج و لكي تمثلها فرقة المسرح الجوال التي سافرت إلى عندا الولايات ، لتقدم المسرحيات ذات المضامين الاشتراكية . وربما كان العنصر الأصيل في فكر سنكلير أنه لم يتخل إطلاقا عن إحسامه بالانتماء إلى وطنه . كتب سلسلة رواياته و نهاية العالم و كخط دفاع فكرى لوطنه عندما انفصحت أبعاد نبديدات هنار وموسوليني . وتوالت حلقات السلسلة حتى اكتملت أحد عشر مجلدا نشرت عندما الفصل علم يتخل المعلمي الذي يحاول قدر وترجعت إلى أكثر من عشرين لفة منها الروسية . كان بطله بمثاية العميل السرى الأمريكي الذي يحاول قدر استطاعته تحويل دقة الأمور في الفامل لمصلحة وطنه ، وذلك من خلال علاقاته بزعماء الدول المتصارعة . هذا استكلير بطاقات الفرد وإمكاناته الشخصية التي تنكرها الشيوعية الشمولية ، وخاصة أن سنكلير

قال فى عام 19.۳ : و إن قضيتي هى قضية الإنسان الذى لم وإن يبزم ، الإنسان الذى لايقت طموحه عند أى حد ؛ فقد خلقه الله وفى داخله هذا الإصرار المقدس ، . وهذا يتعارض تماما والدعاية التى قام بها سنكلير لنشر النظم الاجتماعية الشمولية التى استهلكت معظم أعاله الرواتية ، وكانت التنجية أنها دفعت ثمن ذلك غالبا ؛ فعل الرغم من غزارة إنتاجه ، لم يعد يثير اهتمام الثقاد ومتذوقى الادب ، لأنه لم يعط القيم الجالية والفرورات الفنية حقها .

(..... - 1417)

إروين شو من الأدباء الأمريكين للعاصرين الذين بنوا شهرتهم على عمل أدبي واحد على الرغم من أنه مارم كتابة المسرحية والرواية والقصة القصيرة . كانت أولى مسرحياته و ادفنوا الموقى» التي كتبها عام ١٩٣٦ السبب الوحيد في إفساح مكان له بين الطابعة المعاصرة للمسرح الأمريكي . كتب بعدها مسرحية و المهديون » 1٩٣٩ و و المدينة الهادئة ، في العام نفسه ، ومسرحية و القائل هـ 1400 ومسرحيات أخرى . نشر أيضا الطويلة ونشر منها ء الأمود الصغيرة ، 1904 و «الصحية» ١٩٥٠ مارس كتابة الرواية الطويلة ونشر منها ء الأمود الصغيرة ، 1904 ، ووام عالم المناطق بالمواجهة أخرى » 1901 ، ولوس كراون با 190 ، والمب المناطق بالمواجهة أخرى » 1901 ، ووالحب في شارع مظلم اع190 ، كول هذه الأجمال الأدبية منه تمكن لتتبع لاروين شو أية شهرة أوجد لوأنه لم يكتب مسرحيته الأولى و ادفنوا الموقى » وهذه ظاهرة عشرات الأجمال الأدبية على الأمال الأدبية على الأمال الأدبية على المناطق المناطقة على المناطقة المناطق

ولد إروين شو ق نيوبورك ، وتلق تعليمه الثانوى في مدارس بروكابين . النحق بعد ذلك بكاية بروكابين حتى تخرج فها عام 1971 . تمثلت بداية حياته الأدبية في تحريره لباب ثابت في جملة الكلية طوال وجوده بها . يعتبرشو هذه الجلة الكلية الحقيقية التي أهلته بعد ذلك للخروج إلى ميدان الأدب ، بالإضافة إلى قيامه بكتابة . بعض المسرحيات التي أخرجها فريق الخليل بالكلية . كانت حياته الجامعية تجربة عريضة وعميقة ، لأنها لم تقتصر فقط على مجرد الدراسة واستذكار المعلومات المختلفة : فتى السنة الثانية مثلا فصل من الجامعة بسبب رسويه في مادة الرياضة ! لم يشأ أن يضيع عام رسويه هباء ، فارس حوقا مختلفة لم تخرج عن نطاق مدينة نيويورك : عمل فى مصنع للروائح ومساحيق الزينة ، وفى عمل لبيع الأثاث بالتقسيط ، كما اشتغل فى عزن حكومى ؛ وأخيرا قرر العودة إلى الكلية ، لكن مثل هذه العودة تحتاج إلى مصروفات : فعمل فى حرف أخرى لاتنافى دراسته بالكلية مثل إعطاء الدروس الخصوصية للأطفال الصغار ، وعمل أمينا فى مكتبة الكلية ، ومارس الكنابة على الآلة الكاتبة . أتاحت له إمكاناته المتعددة تأليف أبحاث فى اللغة الإنجليزية وبيمها لطلبة جامعة نيويورك الذين قدموها على أساس أنها من تأليفهم !

عندما تخرج شو بدأ يكتب تمثيلات مسلمة الاذاعة ، وسيار بوهات سيالية لهوليود وقصص قصيرة المنشر في مختلف المجلات والصحف مثل ه اسكوابر » و « النيوبوركر » و « القصة » و » بحقة بيل » وغيرها . وكان قلد كتب مسرحيته « ادفتوا الموقى » في أثناء عمله بالإذاعة وبمجرد أيمام لها قرر ترك العمل بالإذاعة بالاداعة بركت أورك أن المكاناته الفنية أكبر من أن يحتويها الميكروفون ، لكن النجرية أثبت بعد ذلك أن امكاناته الفني برزت في مسرحية أورواية لشو إلى مسرحية أورواية لشو إلى مسرحية أورواية لشو إلى مسرحية الأولى « افتادة بل كانت استثناء ا فلم بصل أية مسرحية أورواية لشو إلى مساوحة » المفادن عسلمة وسادخة » وفشات بالقدر نفسه المذي المجادر عسطحة بالمورك أيضا على الإملاق . كانت مسرحية المهادين » فقد نجحت جاهيريا » ولكنها لم تجرز نجاح الأولى أيضا على حين لم يُعكمها اللقاد .

يدو أن هوليود هي الى جنّت على شو ، وأدخلت موهب الحقيقية في طريق تجارى مسدود . فبعد النجاح العلم الدى أحرزته مسرحية وادفنوا الحوقي و هدو لم يتعد بعد الثالثة والعشرين من عمره سارعت الشركات السيالية الكبرى إلى التعاقد معه ؛ ليكتب لها قصصا سيئائية مقابل مبالغ يسيل لها لعاب أى شاب ! ولم يكن بالطبع هدف موليود أن تدعم موجه الأدبية ، فقد كان الربح التجاري يمثل غرضها النهائي ، لذلك كان تغذف على المواهب الجديدة مقابل أن تقرض عليها قيودها واتجاهاتها التجارية التي تلبي حاجات السوق المؤقد . كان رأى معظم النقاد أن هوليود تمكنت من القضاء على ظهور جورج برنارد شوجديد في أمريكا ، وأثبت التجربة صدق هذا الرأى !

## المضمون السياسي والاجتماعي :

مرافق و ها يؤكد ضرورة المسكل الفنى فى توصيل المفسون الفكرى للفنان ، أننا نجد أن المفسون السياسى والاجماعى الذى ورد من قبل فى مسرحية ، ادفنوا المرتى ، قمد استمر بالفوة نفسها فى أعماله الأدبية الثالية ، لكن كانت هذه الأعمال تفتقر إلى الشكل الإبداعي والحيوى الذى تميزت به للسرحية الأولى ، وكانت الشيجة أن انصرف الجمهور عنها برغم أنها تعالج المفسون نفسه .

كتب إدوين شو – على سبيل المثال في أثناء إقامته في هوليود – مسرحية و الكتيسة والمطبخ والأطفال » ، لكنها فشلت فشلا ذريعا الأن شو – على الطريقة النجارية – تعود أن يكتب المسرحيات التي تطلب منه كتابتها ، وليست تلك التي تدفعه دفعا إلى كتابتها من تلقاء نفسه ؛ فقد طلب هذه المسرحية الأخيرة أتحاد مناهض للفاشية . والوضع نفسه ينطبق على مسرحية «حديث المدينة » التي اشترك في كتابتها ومؤلف آخر فرضته عليه هوليود ، وكانت تعالج المفسون السيامى والاجناعى الذى يدور حول مفهوم الحريات المدنية . ويبدو أن شو أدرك أن هوليود قدجنت عليه ، فقرر هجرتها . بعد ذلك استعاد بعض لباقته الفنية ، وكتب كوميديا ؛ محية » النى سخر فيها من الفزع الشديد من الشيوعية الذى كان فى بداية انتشاره فى ذلك الوقت فى الولايات المتحلدة ، وبلغ قمته بظهور المكارئية وسيطرتها على الفكر الأمريكى فى فترة الحنسسينات .

كانت معاداة الحرب هي الخط الرئيس في معظم مضابين شو، وهذا قد يمير العجب إذا علمنا أن خدم مع القوات الأمريكية في الحرب العالمية الثانية في أفريقيا وإنجلترا وفرنسا وألمانيا، لكن قد يؤول العجب عندما نعرف رأى شو في الحرب، يقول: إن الحرب جزء جوهري من الطبيعة البشرية، ولن تتوقف أبدا إلا إذا توقفت الحياة الإنسانية نضها! ولكن كل مايربده هو التيمن من أن الإنسان بحارب من أجل قضية عادلة. هذا المقابو لايجاد في مثاله التي نشرها حول صبرحيته الأولى في جريدة ، النيوبورك تابرة، والتي يقول فيها: وابنا ألم مهم بخلاف شاب يريد أن يعيش ولايقتل. هذه البست رغبة فرمية عضفة، بالم يؤمن أن مثال عدد أكبيرا من المحباب بشاركونه في الرغبة فضها لذلك فهو يتبنى من صبح قلبه أن يسرى في وجدانهم مفمول الحدا لمبرحية، في ألى الوقت وهو المهم بنا نظل - لكي بطلب من هذا الشباب أن يقذفوا بجانهم في قتال زاخر بالموت والحقلة في الأداء! كبيرا منهم سيمونون ضحية أجهزة الحرب الرهبية التي تعيز بالإتقان

والعجيب أن كل تنبؤات شو بالحرب قد وقعت ! فقد كتب مسرحيته و ادفوا المسوقي و عام ١٩٩٦ : أى قبل الحرب العالمية الثانية بثلاث سنوات ، ومع ذلك كانت أحداث المسرحية تدور في مسئل العام الثاني للحرب التي كانت متوقعة في ذلك الوقت ؛ فقد سادت الفاشية في ايطاليا والثانية في ألمانيا سواء على المستوى السياسي أوالعسكوى . وتجمعت ندر الحرب في الجو . كان من الواضع أن هدف الفاشية والثانية هو ضرب دول غربي أوربا في عقر دارها للحصول بعد ذلك على مستعمراتها الأفريقية والآسيوية ! انعكس هذا الفزع على كل الكتابات التي كتبت في تلك الفترة القلقة والمضطربة من تاريخ العالم . كانت مسرحية و ادفقوا المسوق و على رأس هذه الكتابات . عاش إروين شو الأزمة العالمة المثاقة بكل جوارده ، وحوال أن يجعل من مسرحيته تحذيرا حاصا ليتجنب الناس وقوع حرب عالمية يسقط فيها ملايين الشباب والنساء والأطفال !

#### دفنوا الموتى :

سيمو مربي اختار الناقد جون جامنر هذه المسرحية ضمن بجموعته المسياة وأفضل عشرين مسرحية فى المسرح الأمريكى الحذيث وقال عنها فى كتابه : والمسرح فى فغرق الطوق» : إن أسلوبها الحنيك الفنية التي كتبت بها فإن يمدنها فل المسرح التعبيرية فى المسرح الأمريكي ، وعلى الرغم من الحنكة الفنية التي كتبت بها فإن العنصر التعليمي كان واضحاً بما فيه الكفاية ، ولاغرو فى هذا ؛ فاقعن الأصيار لا يعارض التعليم للما أنه يعيد عن الوعظ والإرشاد والتقرير السطحى المباشر، بل إن المضمون التعليمي لم يكن جديداً ؟ إذ تناوله من قبل الكتابة المسرحي العاشر، بل إن المضمون التعليمي لم يكن جديداً ؟ إذ تناوله من قبل الكتاب المسرحي الغاشرة في مسرحيته ومعجزة فردوم التي تهاجم أهوال الحرب وبشاعها من

خلال مضمونها الحتيالى الذى يدور حول جورد قتلوا فى الحرب لكنهم وفضوا أن يدفوا ! من الواضح أن المضمون الفكرى مشاع لجميع الأدباء ، ولكن الفرق الجوهرى بين أديب وآخر يكن فى الشكل الفنى الذى يستخدمه الأديب فى توصيل مضمونه إلى جمهوره ؛ لذلك كانت مسرحية شو مختلفة تماماً عن مسرحية شلومبرج من حبث المشاعر التى تتيرها والحائمة التى وصلت إليها » .

والشكل الفنى فى المسرحية يعتمد على التتابع السريع للمناظر المختلفة ، وتنوع الإضاءة من منظر إلى آخر . بذلك تخلّص من العرض المسرحى التقليدى ، واستفاد بأسلوب السينا من حيث ربط المواقف بدون فترات بمكون أو إسدال ستار . ساعد هذا على تكثيف شحة السخرية السارية فى المسرحية بجيث التحم الشكل الكوميدى والمفسمون التراجيدى الذى تمثل فى الصيحة التى أطلقتها الجنة الأولى :

«إنه يتحتم على الرجال الذين ظلوا يموتون منذ آلاف السنين فى سبيل فرعون وقيصر وروما أن يدركوا فى النهاية ، وقبل أن نضيع عليهم الفرصة إلى الأبد – أن الإنسان قد يموت وهو سعيد ، ويدفن وهو راض إذا بات فى سبيل وظنه ، أو لسبب آخر يهمه هو شخصيا ، وليس له علاقة بفرعون أو قيصر أو

يتخذ إروين شو من هذا الموقف الحيالي التعبيرى ذريعة درامية لتعربة التفكير التقليدى السائد ، وخاصة عندما يخاطب الجنرال الأول زوجات الجنود القتل الذين رفضوا الدفن ، ويتملقهن لكي يقتمن أزواجهن بالعروة إلى قورمه ! فإصرارهم على موقعهم يمدد النظام الاجباعي كله بالانجار ، لأن الجنود سيبرون من ميان القتال ، وسيخسر الجنبع القضية التى يجاريون من أجلها ! فق رأى الجنرال أنهم لن يستطيعوا القتال والانتصار في الحرب إلا إذا دفوا قتلاهم وضوهم ، فالحياة ليس فيها مكان للأموات ! لكن في نهاية المسرحية تتجمع ملكن مكان للأموات إلى تعلق مناطقة عليم مناطقة على مناطقة القبر وسيرون بالطريقة فسلها التي سارت بها الجنت ويكون آخر مشهد نراه في المسرحية عنكاً في الجنرال المكرم فوق المدفع المسوب إلى اقتمر القارغ !

تلك هي صبحة الاحتجاج النهائية التي يطلقها شو حتى يؤكد الحظ الدرامي الرئيس الذي بدأت به السرحية ؛ لذلك قارنها الناقد بروكس أتكنسون إنسرجة وفي انتظار لفتى، للكانب الأمريكي المعاصر كليفورد أوديت عندما قال : وإن مسرحية إروين شو ستحفز دعاة الحرب وتجار الأسلحة والذخيرة لكي يقاوموها بكل إمكاناتهم ؛ فقد أكدت أنه من المستحيل أن تحقق الحرب شيئاً يصل في مستواه إلى الحياة الإنسانية التي يمتلكها الفرد والتي تهددها الحرب بالفسياع في لحظة عابرة ! إنها لمسرحية ذات طاقة متضجرة قادرة على التأثير العميق في كل الناس على اعتلاف أنواعهم ، وذلك على الرغم من أنها تفتقد الأسلوب المتأتق والرشيق ! »

ومسرحية بهذه الطاقة التفجرة من السخرية العنيفة من أجل سلام الإنسان وأمنه لابدأن ثاني رواجاً عند كل الناس بصرف النظر عن اختلاف للكان أو الزمان لذلك كان من الطبيعي أن يحتل إروين شو مكانة مرموقة على خويطة الأدب الأمريكي المعاصر ، على الرغم من أن أعاله التالية لم تصل إلى مستواها الفني والفكرى على الحلمانية !

۳. ۵

ديلمور شوارتر من الأدباء الأمريكيين البهرد الذين فشلوا في الانطلاق بعيداً عن حدود الجينو البهودى الذي ضربوه حول أنفسهم . وتزداد خطورة هذا الجينو إذا كانت حدوده فكرية وليست مجرد حدود جغرافية ! وأهم شرط يجب أن يتوافر في الأدب أن يكون واسع الأفق وشامل النظرة ، ولا يقصر اهناماته على عنصر أو طائفة مهرة المحمينة ، لكن ديلمور شوارتر لم ينس مطلقاً أنه يبودى كلا أمسك بالقلم لكي يكتب قصيدة أو قصة قصيرة ! وطن الشبعة جاءت على عكس ما توقيع أما ، فلم يهنم به سوى الأطلية البهودية في أمريكا ، وهي أقلية – وإن كانت مؤثرة سياسيا واقتصاديا الهودية في أمريكا ، وهي أقلية – وإن كانت مؤثرة سياسيا واقتصاديا الهودية في أمريكا ، وهي أقلية – وإن كانت مؤثرة سياسيا واقتصاديا الهود الأمريكيين الذين يعتبرون أنفسهم بهودا قبل أن يكونوا مواطني أمريكيين من أمثال صول بيلو وبرنارد حاولها إشاعة ما يسمى بالقضية الهودية في الحرية المكتاب في أمريكيا ، وهي قضية فيا كثير من الانتحال والوهم ، وخاصة أن المهنية المكتاب المتعارة في أمريكا ، وهي قضية فيا كثير من الإنتال المواتب بيل إن البهود الأمريكيين باللفات يعتمون بمواتب لا تتوافر لإية أقلية أخرى أو حتى أية أغلية في المجتمع الأمريكي ! ومع ذلك بحاول أدياء الهودية أكان المواتب إن المجدد الأمريكيين باللفات يعتمون بموات المجتمع يفرض عليهم العزلة على حين بعرف الجمعيم أن العربة من أمدي ملامع الشخصية البهودية ! كان شوارتر من أيزز الأدباء الأمريكيين البود الذين فتحلوا قضية ؛ العرئة هذه ، لكى يهاجموا المجتمع الذي فتح لهم أحضائه !

ولد ديلمور شوارتز فى بروكلين بيوبورك ، واشتغل بالندريس والصحافة والنقد ؛ كما كتب الشعر والقصة القصيرة . تعود أن ينشر فى أعاله خليطاً من أعاله الشعرية والنثرية ، وخاصة تلك التى تكمل بعضها بعضاً إذا كانت تتناول الفسون نفسه . فهو يعتقد أن للفسون الفكرى الواحد إذا ما عولج نراً وشيماً في الوقت نفسه — فإنه يبدؤ إنه يبدؤ إنها والواقع أن إنتاجه الشعرى لم يكن ليتي له مكانة مرموقة في تراث الأدب الامريكي ! لكن القائد المتصبين لكل ما هو يهودى بلغوا أقضى ما في الموركيكي ! لكن القائد المتصبين لكل ما هو يهودى بلغوا أقضى ما في وسمعه ؟ لكن يقدا بالمخاولة نفسها مع أنوانه من البهود وخاصة مول يبلو . نجحت محاولاتهم لنترجة أن يبلو حصل على جائزة نوبل للأدب لعام 1971 الذى رشح فيه معه لنيلها أندره مالو وجراهام جرين وسيمون دى بوفوار . الم تكن روايات بيلو اليهودية لترق قط إلى المستوى الإنساني الموقع اللهمة الذى كتبت به أعال مالو وجرين ودى بوفوار !

### مجلة البارتيزان الأدبية :

أم يقاع شوارتر بأن يمعل من قصائده وقصصه القصيرة بوقا للأوهام والادعادات الصهيونية ، بل الفام إلى جموعة الكتاب اليود الأمريكين وأسوا ما «جملة البارتيزان» إلى كانت مركرا لتجمعهم ومصف بلقون من عليها آرامهم ذات اليمين واليسار! وإذا عرفنا معنى كلمة «بارتيزان» الإنجلزية وأنها تعنى الشخص الذي يكرس حياته وفكره وجهده لجماعة من الناس تؤمن بقضية خاصة بها ، وخاصة عندما يكون عضواً عاملاً في حركات المقاومة المسلحة في البلاد التي تختلها جيوش العدو – إذا كنا نعرف هذا المنى أدركنا نوعية النظرة التي ينظر بها أمثال مؤلاه الكتاب إلى المجتمع الأمريكي : فقد أغلقوا على أنفسهم أبواب الجينو التقليدي بحبجة أن المجتمع بالمؤلف على إحياء التيدهم عن الديم وتقافتهم التي تشت معهم ، وادعوا التقديمة باليدهم لكل الاتجاهات الليمالية حتى يجدوا منها نمؤة لتثبيت مذهبهم الفكري والثقافي ، ووقفوا مع كل جاعات الرفض من أن قادتهم كانو دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة علها في الدينات الديالية المناعب على الرغم من أن قادتهم كانو دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة علها في الدينات الديالية المناعب على الرغم من أن قادتهم كانو دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة علها في الدينات المناعب على الراغم من أن قادتهم كانو دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة علها في الدينات المناعب على الرغم من أن قادتهم كانو دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة المهافية المناعب على الرائم المناعب على الرائم المناعب على الرائم المناعب على الرائم المناعب على الرغم من أن قادتهم كانوا دائماً موالين للسلطة بهدف السيطرة المهافي المناعب على الرائم المناعب على الرئم من أن قادتهم كانوا دائماً موالين للسلطة بهذف السيطرة المهافي المناعب على المناعب

تعد القصص القصيرة التي كتبها شوارتر مرآة صادقة لكل هذه الانجاهات الحقية والحنينة . وهي التي جمعت في كتابين يجمعان بين المحبر والدتر : الأول : «في الأحلام تبدأ المسلوليات » عام ١٩٣٨ . والآخر : «عندما يتحول العالم إلى عرس ١٩٤٨ . تقول إحدى شخصيات قصصه : إنها تأتي من أجل العالم كله ، وهذا الأحي بعد النبرة المميزة لكل قصصه ، على حين تقول شخصية أخرى على سيل الحكمة والنصيحة : «دع ضميرك يقوم بدور عروسك » . وهذه النصيحة والحكم موجهة أساساً إلى المجتمع الأمريكي الذي ينظر بشك إلى أهداف الأقبات البهردية ، ولو لم يكن هناك مثل هذا الشك لا كرس شوارتر قصصه للنغلب على هذا الإحساس غير المربع .

. ركز شوارتز كل الأضواء في أعاله على مواقف الأقلية اليهودية ، والصراع الذي اشتهر به اليهود من أجل الحصول على الثروة ، ولكنه بخفف من حدة هذا الصراع المادي من خلال شخصيات الشباب اليهود الذين يصارعون في شجاعة فكرية منقطعة النظير حتى ينتزعوا اعتراف الآخرين بمكانتهم المرموقة في المجتمع ! يرجع شوارتز هذا الصراع إلى رفض المجتمع الأمريكي لليهود وإن كان لا يظهر هذا صراحة. ويحاول شوارتز أن يتقصص أردية المؤسوعية حتى لا يتهم بالتحسب الكامل ، فيوسى من طرف ختى أن هناك من الأخطاء التقليدية التي يرتكها اليهود الأمريكيون في حياتهم اليومية ما يقدم للمجتمع ذريعة مقنعة لرفضهم

تذكرنا قصص شوارتز برواية صول بيلو الضحية ه ١٩٤٧ التي يؤكد فيها الادعاء الذي يقول : إنه كتب على الجنس اليودى أن يتحمل وحده وخلها المجنم الذي يعيش في ككل وذنوبه وسئولياته . لكتنا لا نعرف أمن أى مصدر حصل منه الكتاب اليهو على هذا الادعاء ! ولا نعرف أيضاً السر في غرامهم بالظهور بمظهر الضحية البرينة ! ربما كان السرق هذا هو كسب عطف المجتمع : أي أنهم يتسكنون حتى يتمكنوا ! لكنها حيثة عنا علها الزمز ؛ لأن المجتمع الحضارى الحديث أصبح ينظر إلى المواطن على أنه إنسان له كل حقوق مرجعيا وفاسداً برغم أنه استان بأدواته الشعرية وحيله الفنية لتوصيله إلى الفارئ .

أما عن شعر شوأوتر فقد اعتمد على الترجمة كما اعتمد على التأليف: وترجم مسرحية الشاعر الفرنسي راسو ومواسم الجميم، ١٩٣٩، و وشيئاندوه، ١٩٤١، كما كتب قصيدة طويلة عام ١٩٤٣، بعنوان والكتاب الأول من سفر التكوين، وتدور حول سنوات النمو وللماناة في حياة صبى يبودى من سكان نيوبورك. وتحمل القلصيدة الأفكار اليهودية التقليدية التي يبن هي فضها مدى الضغوط الرهبية التي تمارسها مدينة نيوبورك على مذا الصبى النريء السادخ بسبب يبوديه ، وليس بسب طبيعة المدينة المعلاقة نفسها . في عام ١٩٥٠ كتب شوارتر قصيدة طويلة أخرى بعنوان وحلل فودفيل من أجل الأميرة ، وتحمل الصوت اليهودى التقليدى الذي

يستغل شوارتر قضية الإنسان الحالدة في عاولة إثبات وجوده في هذا الكون ويحشدها بإسقاطات وانعكاسات يهودية بحنة إن اليهودى هنا يمثل الإنسان بصفة عامة في بجثه عن معنى الوجود الذي حيره منذ الأول : فهو في نظره خير مثال للإنسانية وإن كان لا يصرح بذلك . تتركز القضية في الأسلوب الذي يتعامل به الفرد والمجتمع والطريقة التي يتقبل بها المجتمع سلوك الفرد وشخصيته . وغالباً ما يفرض المجتمع شخصيته وتقاليده على الفرد راضياً أوكارها على حين يتضامل تأثير الفرد العادى على المجتمع لدرجة أنه يتعدم تماماً في كثير من الأحيان . يتمنى شوارتر بالطبع أن يفرض المواطن اليهودى تقاليده وتراثه على المجتمع الأمريكي ، لكنه يأسى عندما يجد أن الجهاز الاجتماعي أكثر رسوخاً وقوة من أية أقلية ، ومها بلغت هذه الأقلية من نفوذ سباسي واقتصادى .

#### الشعر والتراث اليهودى :

في قصيدة ، في السرير العاري – في كهف أفلاطون ، من كتاب ، في الأحلام تبدأ المسئوليات ، لا يغفر شوارتز موقف التاريخ من اليهود ، وكنان ماحدث لليهود من شتات كان غلطة التاريخ ، ولم يكن خطأ اليهود أنفسهم . يحاول تبرير عزلة اليهودى ، بفساد المجتمع المحيط به . يصور بطله فى القصيدة عزلة اليهودى فى غرفة نومه العارية على حين تتمثل الصلة الفريدة بينه وبين المجتمع فى تلك الأضواء المنبعة من المسارع والساقطة على حائط الغرفة . هناك أيضاً الفحجة التى يحدثها يائم اللبن بزجاجاته فى الحارج . ينهض بطل شوارتر من سريره ويطل من نافذته على الشارع ثم يعود مرة إلى السرير لكى يجتر وحدته . هذه هى العزلة التى حكم بها اليهودى على نشسه ، وادعى فى الوقت نضه بأن المجتمع هو الذى فرضها عليه ، كما نجد فى الأيبات التالية من القصيدة :

ويذوب الهواء الناعم مع طلوع الصباح يرفع المقدد من قاع البحار العميقة ولا يجد سوى نفسه فى المرآة أمامه لا يعرف إلا ملابسه وذلك الحائط الأبيض غرد الطائر وأرسل صغيره مع الهواء ومازال مغلفاً بالنماس والعاطفة والجوع والبرد بابن الإنسان ، إن الليل الجاهل وسرة قدوك ، فأنت الصباح المبكر وسر البداية . ومرة أخرى

سيظل التاريخ مذنباً في حقك ، ولا غفران له ! ،

هكذا يجد شوارتر بطله اليهودى في قصائده على حين أن الحياة تبدو مأسوية وتراجيدية ، لكنه في مقالة له بعنوان وقلعة الله وتقليد للمجاة ويشكلات أخرى في المقلد الأدنى، ١٩٤١ – يوضع أن إذا استطاع إنسان المستقبل أن ينظر إلى الحياة نظرة زاخرة بالكوميديا والتراجيديا في آن واحد – فانه بذلك يتفادى من التفاول الأجوف أو المصطفع ، ويستطيع أن يتجاوب هو والحياة بكل منجاعة وذكاء . عندئذ يمكن أن يتحول العالم إلى عرس حقيق ؛ كما أكد عنوان ديوانه الذي صدر عام ١٩٤٨.

من ناحية الشكل الذي لقصائد شوارتز فإنها تعانى من الأبيات الطويلة ذات الإيقاع البطيء ، مما يؤفر على تجاوب القارئ ممها : فالمنى غالباً ما بأنى في نهاية القصيدة بعد أن يصيب الملل القارئ ، لذلك عجز عن إيجاد جمهور عريص من القراء لقصائده وخاصة في دوائر المثقفين من غير اليهود . كان يمكن الجمهور أن يستعيض بالشكل الفنى الجميل عن المفسون العنصرى المتكرر ، ولكن الشكل لم يسعفه . وكان من المتوقع أن يدوك شوارتز هذه الحقيقة فيضعم بفكره على المجال الرحب للإنسانية حتى يبيح لإنتاجه الأدبى أكبر عدد يمكن من القراء ، لكن التيجة كانت على التقيض من ذلك تماماً . فني أشعاره الأخيره نضاعت إحساس بالغربة والعزلة ، وسيطر على ما عداه من أحاسيس أخرى . واقتصر جمهوره على المتقفين اليهود ، أما على المستوى الأمريكي القومي فنسطيع القول بأن شعره قد أوشك أن يندثر بموت صاحبه ، وذلك على الرغم من التأييد الطانق والتشجيع المستمر من النقاد الأمريكيين المتمصيين للأدياء اليهود والذين حاولوا أن يجعلوا منه أحد أعلام الشعر الأمريكي المعاصر، لكن حكم التاريخ لا يتأثر بمثل هذه الاتجاهات والمبيل الذاتية . وهذه حقيقة لا يعرفها ولا يدركها الأدباء الذين ظنوا في أنفسهم القدرة على تشكيل التراث القومي طبقاً لأهواء الجهاعات العنصرية التي يتندون إليها .

(1400 - 1447)

روبرت شيروود من الكتاب المسرحين الأمريكيين اللين يؤمنون بدور المسرح في مجالات السياسة المعاصرة . كان هذا الإيمان السياسة والمجالة المسلم المنع أفكاره وأغمانه السياسة من خلال الشخصيات والمواقف المتنابعة التي تجسد مدى كراهيته للنظم الديكتانورية الشعوفية ، وخاصة تلك التي تمثلت في نازية هنار وفاشية موسولتي . يقف شيروود بكل فكره وفنه مؤيداً للديمواطية الليوالية لدرجة أنه يتم أحياناً الطوق المنابعة في التعبير الفتى بما أثر على الشكل الفتى لمسرحياته من وحمله ترتبط ارتباطاً كاملاً بالمسرحيات المائية ، وخاصة تلك المسرحيات التي أغفت من قيام النازية في فيسم الفتية ، وخاصة تلك المسرحيات التي أغفت من قيام النازية في ألمانيا مفسوداً لها ؛ فقد اقتصرت مسرحياته بين على ١٣٣٠ على مهاجمة هذا الرحمة السياحية التي اشتر بكتابتها ؛ لللك طغت الأشملة المسياسة والمسحنية والاجتماعية التي قام بها على إنجازاته المسرحية التي اعتبرها الناعة في ما المتار والمسحنية مائية عندة ،

وللد روبرت شيروود فى مدينة نيوروشيل بولاية نيويورك. نلق تعليمه فى ماسانشوستسى، ثم فى جامعة هارفارد، ولكنه لم يكل تعليمه العالم للهرب العالمية العالم في فرنسا فى أثناه الحرب العالمية الأولى، وبسبب إصابته بجبروح خطيرة. وقد تركت الحرب فى نفسه مرارة عميقة جعلته بعمل كل ما فى وسعه ؛ لكى يوضح للناس بشاعة الحرب وأهوالها، ويؤكد لهم أن أسمى مهمة للإنسان على وجه الأرض أن يمنع وقوع الحروب فى المستقبل، بانتهاه الحرب أصبح شيروود الناقد المسرحي لمجلة ، فانيتى فير» أو «سوق الغرور» فى الفترة ، ١٩٦٧ - ١٩٧٨. وكان قد استقال مع روبرت بنشل من مجلة ، فانيتى فير» انتهام لمانت فعرب الناقدة دوروقى باركر التى طردتها المجلة من

۳١

خدمها بسبب مقالاتها النقدية الفاسية . وقد اشهر شيروود كناقد سينائى في مجلة «لايف» وكان أول ناقد يضع أسساً علمية مهجية للنقد السينائى بعد أن كانت مجرد انطباعات شخصية يكتبها الناقد عن الأفلام التي يراها .

ظهرت مواهب شيروود المسرحية مبكرة عندما كان في هارفارد ، وكتب أول مسرحية له بعنوان «كان على صواب؛ وعرضت على مسرح الجامعة . كان أول إنتاج له على مسارح برودواى عام ١٩٢٧ عندما عرضت له مسرحية ، الطريق إلى روما ، التي لاقت نجاحاً باهراً ، وأظهرت تأثره الواضح بالأسلوب الكوميدي الذي عالج به جورج برنارد شو مسرحية «قبصر وكليوباترا» ١٨٩٩ ، لكنه نظر إلى المضمون من خلال نظرته التي تهاجم قيام الحرب بأية ذريعة . كان هانيبال على وشك الاستيلاء على روما ، لكنه يتوقف على الزحف بسبب الإغراءات المتوالية التى تنصبها حوله آميتس زوجة عضو مجلس الشيوخ المشهور فابيوس ماكسياس الذى اشتهر بمنطقه وفصاحته وبلاغته . كان من الواضح أن آميتس قد استمتعت بالمهمة القومية الملقاة على عاتقها من أجل أن تعوق هانيبال عن التقدم في طريقه للاستيلاء على روما . وتزخر الكوميديا بالمواقف المرحة الصاخبة على الرغم من جدية المضمون الكامن فيها ؛ والذي يشهر سيف المعارضة ضد الحرب ، ويحطم الهالات الرومانسية التي تعود الناس نسجها حولها من خلال عبادتهم للأمجاد العسكرية التي تنهض على التدمير والتخريب والقتل . توالت مسرحيات شيروود الناجحة ، فكتُب ﴿عش الحب، ١٩٢٧ ، و ﴿زُوجِ المُلكَةُ ﴾ ١٩٢٨ ، واجسر ووترلو» ١٩٣٠ ، و «هذه هي نيويورك» ١٩٣١ ، ثم «عودة الشمل في فيينا» ١٩٣١ وهي من أشهر مسرحياته التي يعود فيها أحد دوقات أسرة هابسبرج الشهيرة من منفاه إلى فيينا . هناك ينظم لقاء مع عشيقته السابقة التي تزوجت فى غيابه محللاً نفسياكان غارقاً حتى أذنيه فى نظريات التحليل النفسى وتطبيقاته لدرجة أنه يعجز عن ملاحظة خيانة زوجته له ! وعندما تصل الأخبار إلى علمه لا يصعق ، ولكنه يتقبلها بشبه ترحيب على أساس أن عودة الشمل بين زوجته وعشيقها السابق سوف يشفيها عمليا من ارتباطها العاطني المحموم به عندما تتكشف لها شخصته الحقيقية

ق عام ١٩٣٣ كتب شيروود أول مسرحية له يهاجم فيها صعود هتلر إلى الحكم ، وإقامة النازية في ألمانيا .
كانت المسرحية بعنوان ه أكروبوليس ه وعالجت المفسون نفسه الذى يرز هو بعد ذلك في مسرحية ه متعة الأبلهه ه الله الله و القارق الوحيد بين عالم الإنسان وعالم الوحيض . وقاز عنها تجازة وليؤير . وتبتأت بوقوع الحرب العالمية الثانية إذا ما سارت الأمور على ما هي عليه ! تدور احداث المسرحية في فندق منعزل بجيال الألب حيث يقيم زوجان إنجلزيان ، وعالم ألماني وفرنسي صاحب مصنع للمنجورة ، وبعض مممل المسرح الأمريكي . ومع تطور الأحداث يتيقن الجميع أن الشعوب الصغيرة ذات المسلحة الحقيقية في السلام عاجزة تماماً عن المسلحين المقاضة المجالمة علاقة غرامية قديمة مع أحد المسلمين . وكأنها يريدان ارتشاق المين يوضح المسلمة المؤلفة في المن أحد المسلمين . وكأنها يريدان ارتشاق شيري أنها في طريقها إلى النحال والاندنار طالما ، أنها تحمل في طريقها إلى النحال والاندنار طالما ، أنها تحمل في طريقها إلى النحال والاندنار طالما ، أنها تحمل في طياما كل هذه العنف والكراهية والقسوة .

فى عام ١٩٣٥ كتب شيرود مسرحية «الغابة التحجيرة» إلى اعترف النقاد بجيوبتها الدرامية . تتخذ المسرحية من صحراء أريزونا خلفية فل ، وتبدأ الأحداث بقدوم آلان سكوير الأوب الفاشل من نيو إنجلاند إلى عطة بتزين ملمتى بها مطعم رخيص النتاول الملذاء . كان في طريقه إلى كاليفورنيا عن طريق الأنوستوب . فقد كل أمل له في الحياة التي يجد أن غير بعد أن غير بوليسة النافرين إلى يجد أن غير بوليسة النافرين التي يمكما ؛ لكي يجعل ابنة صاحب الخطة والمطهم للمستفيدة بها بعد وفات حتى تهرب من الحياة المتحجرة الحائقة التي تحيط بها من كل جاب ! قال الناقد إدعوند جاجي عن هذه المسرحية : المهاكنة من أفضل الأعمال التي عبرت عن الحقائق المرة التي عاشها المجتمع فى فرة ما بعد الحرب العالمية الأولى .

فى عام ١٩٣٨ كتب شيروود مسرحية والأب لينكولن فى الينوى والتى فاز عنها بحائزة بوليتور للمرة الثانية . ينتبع شيروود بدايات لينكولن فى نيوسالم حتى رحيله إلى واشنطن بعد انتخابه رئيساً . تيلور الأحداث تقطر شخصيته وإمكاناته التى ساعدته فى الوصول إلى زعامة الأمة . ومع ذلك ظل التواضع نفسه والوداعة نفسها ! اعتمدت المسرحية على الجانب التسجيل فى بعض فقراتها عندما اقتطف شيروود فقرات بأكميلها من احاديث لينكولن وكتاباته . ولا يخفى على الفارئ أو المتفرج مدى إيمان شيروود العميق بالديمقراطية ، وثقته المطلقة فى وطنه من خلال الرمز البطولى الذى يجسده لينكولن ، وقد أصبحت هذه المسرحيات من الأعمال القومية التى تنبض بجب الوطن والديمقراطية والحرية .

في عام ١٩٤٠ ألف شيروود مسرحية وان يكون هناك ليل و التي يجسد فيها بشاعة الحرب التي تجرف في طوفانها كل المسالمين والودعاء . بطل المسرحية جراح أعصاب فتلندى ناجح يدعى كارلو فالكرينين بريض الاستخداد لاحتمال الحرب التي منظم المسرحية من أوبب أوبعيد، لكن عندما تقع بلده فنلندا أسيرة النزو ويقتل ابنه يجد أن الطوفان قد اجتاح كل حالته و ويغمس في الحرب حتى أذلته ، و ويوت بعد أن يترك : وجته الأمريكية تدافع وحدها عن الليب . عند عرض المسرحية هاجمها النقاد على أساس أنها منجلة للهمم بل اتهم بعضهم شيروود بالشيوعية ، لكن شيروود رد الهجرم بأعنف منه وقال : إنه أن الأوان لأمريكا أن تهجر سياسة النعامة التي المنفق المنافق المنافق المنافق المنافق التي التي النافق الأخرى على التي التي الليب من من عقولنا فلا خوف علينا . كان هدف شيروود من مثل هذه المسرحيات هو إشاعة الصود الفكرى ضد النظم الشعولية التي ابتعلت أوريا .

لم يقتصر شيروود على التعبير عن موقعه الفكرى الديمقراطي فى مسرحياته بل ساهم فى إنشاء لحينة الدفاع عن أمريكا بمساعدة الحلفاء كخط دفاع أولى : قام بتدعيم الصلب الأحمر الأمريكي ، وبادر إلى التخفيف عن منكوبى فظندا مما دعا الرئيس فرانكلين روزفلت إلى تصينه مساعداً خاصاً لوزير الحربية ووزير البحرية ، ثم مديراً لمكتب المخابرات العسكرية لما وراء البحار . وقد ساعد شيروود روزفلت فى كتابة بعض خطاباته الهامة ، وسجل شيروود خبرته وخدماته فى الحرب فى كتاب بعنوان «روزفلت وهويكنز» الذى فاز بجائزة بوليترر وعدة جوائر أخرى . ولاشك أن حياته المثبرة الصاخبة ، والسخرية ، والفلسفة ، والسيرة الذاتية ، والصلابة العقائدية ، والوالدواما والكوميديا والدعابة ، والسخرية ، والفلسفة ، والسيرة الذاتية ، والصلابة العقائدية ، والوالد المتحافظة المتح

۳۱۳

(195+ - 1497)

يعد فرانسيس سكوت فتز جيرالد من رواد الرواية الأمريكية المعاصرة الذين أرادوا تحويلها من مجرد وسيلة عابرة للتسلُّية إلى طاقة فكرية خلاقة تؤثر في تفكير القراء وسلوكهم ، وتخرجهم من سلبيتهم وسطحيتهم إلى عالم إيجابي مثير. يختلف فتزجيرالد ومعاصروه من أمثال سنكلير لويس ووليم فوكنر وجون ستاينبك في أن مضمونه ليست فى الحصول على المال ، ولكنها فى كيفية التصرف فيه ! وواضح فى رواياته أن مشكلات التصرف فى الثروة لا نقل صعوبة عن متاعب الحصول عليها . ويبدُّو أنَّ مأساة الإنسان الحقيقية تكنن في أنه لن يرضَى أبداً بالوضع الذي هو فيه مها كان هذا الوضع !

ولد فتزجيرالد فى مدينة سانت بول بولاية مينيسوتا ، وبعد أن تلتى تعليمه المبكر فى هذه الولاية انتقل لإكماله فى نيوجيرسى وبرنستون . عندما اندلعت الحرب العالمية الأولى خدم فى القوات المسلحة الأمريكية ، وبانتهائها أدرك أن ثقافته تؤهله لكي يعيش من قلمه ، فأصدر أول رواية له عام ١٩٢٠ بعنوان «هذا الجانب من الجنة». وفيها عبر عن كل الآمال والآلام التي كانت تجتاح جيل الشباب الأمريكيين المثقفين في العشرينيات مِن هذا القرن ، بل إنه أصبح على مدى العشرين سنة التالية – أى حتى وفاته – صوت هذا الجيل الحائر الذي أُضاعت الحرب العالمية الأولى كل القيم التي اعتز بها من قبل ، ولكنها أدت فيما بعد إلى هذه الكارثة الدولية ؛ لذلك ارتفعت نبرة احتجاجه في كتابه التالي «قصص عصر الجاز» عام ١٩٣٢. ثم تبعه بروايته الثانية «الجميل والملعون؛ في العام نفسه . أما روايته ؛ جاتسبي العظيم ؛ التي اشتهر بها فقد كتبها عام ١٩٢٥ . ولم يكتب بعدها سوى رواية «الليل الشاعرى» عام ١٩٣٤ ، ورواية لم يقدر له أن يتمها بعنوان «آخر ملوك المال» ونشرت بعد

موته فی عام ۱۹٤۱ .

لم يقتصر نشاط فترجيرالد الأدبي على كتابة الرواية الطويلة ، بل نشر بجموعتين من القصيص القصيرة :
الأولى بعنوان «كل الشباب الخزين ، ١٩٧٦ والجموعة الأخرى « دقات على طبيل الصباح ، ١٩٧٥ و ومن
الواضح أن انتاج فترجيرالد الأدبي لم يكن وافرا ؛ لأنه لم يكن مهنا بالكم بقدر المنامه بالكيف . كانت حياته
المنخصية مثالاً للتوتر والقلق وكل تقلبات جبله الحائر للدرجة أنه كان بيرب من حياته بالإغراق في الحمر الني
ساعدت على وضح حد لها ، ولم يتعد الحاصة والأربعين من عمره . كانت مأساته أنه لم يكن قانعاً بشيء وكان
يسمى دائماً إلى الشهرة في عالم الأدب والثروة بين الأرسقراطيين . وإن كان قد حاز الأولى فإن حياته للتقلبة لم
تتح له الحصول على الأخرى . لم تكن شهرته مؤقئة على أية حال ، بل كانت نابعة من إنتاج أديب أصبل
عانى من الحياة ، وانعكست معاناته على كتاباته في صدق فني لم يعتمد على التسجيل المباشر بقدر احتوائه على
التجسيد الدرامي للمعاناة الإنسانية .

ليس معنى أهنام فترجيراك في رواياته بمضمون المال والثروة أنها زاخرة بهذا الخط التقليدى بالمغامرين الملاهفين وراه الثروة أنها كانت ؛ فرواياته ليست بهذه السطحية والسداجة ، لأنه يرى أن الهك الحقيق الذى يكشف جوهر الإنسان بعيداً عن كل الضغوط المبيشية والمظاهر الحازعة يكن في امتلاك الإنسان لثروة ما . في تلك اللحظة لا يمكن أن يتملل بظروف الحياة القاسية ، ويرتكب الأخطاء والخطايا التي يقع فيها ضحايا الفقر والمهوز ؛ لذلك تبدو مسئولية التصرف في المال أقمى بكثير من مسئولية البحث عنه . هذا بالإضافة إلى أن الإنسان الثرى عادة ما يكون عمط أنظار الآخرين وتقربهم منه سواء كان حقداً أو تزلفا لعلهم يحصلون على أى مغنم من علاقتهم به !

لهل هناك تنويعة درامية أخرى في روايات فترجيرالد على مضمون الثروة والمال : فلال عنده يؤدى الدور الجسل تنويعة درامية أخرى في روايات فترجيرالد على مضمون الثروة والمالات سواء كدح في سبيل ذلك أو لم يكدح يهد تدخيرً حقيقاً من القدر لكي ينقل هذا الإنسان من عالم النقر إلى عالم الثراء ! وهو انتقال بين عالمي ينقله المراجعة المنتقب إلى درجة الانفصال الكامل بل التناقض ! وعلى الإنسان أن يكيف نفسه بقدر الامركان والا جرفه التيار ، فتتحول الثروة من نعمة إلى نقمة ؛ لذلك نجد أن مصير شخصيات فترجيرالد مرتهن بالكيفية التي ينظوون بها إلى ثروتهم : يقول فترجيرالد في قصته القصيرة «الصبي الثرى» :

ه دعنى أحكى لل عن هؤلاء القوم الذين يلغوا من الثراء حدا فاحشاً : لقد جملتهم الثروة مختلفين تماماً عنى وعنك ، إنهم يسكنون علماً لا ندرى عن حقيقته شيئاً ، ومع ذلك ندرك جيداً أنهم يمتلكون ما شاء الله لهم امتلاكه ، ومن الواضح أنهم يستمتعون بما يمتلكون منذ نعومة أظافرهم ، ولن تجد الأحمق الذي يقول لك : إن الثروة لا تغير الإنسان! إنها لا تغير جلده فقط ، بل تغير جسده وعقله! ».

بهذا الأسلوب يقدم لنا فتزجيرالد صورة درامية للمجتمع الرأسمالى الأمريكى الذي يضع كل إمكاناته الرهبية في سبيل الحفاظ على ثروته ومضاعفتها ، لكن المأساة الحقيقية تكن عندما تتحول الثروة إلى هدف في ذاتها بدلاً من كونها بجرد وسيلة مؤوية إلى الوجود الإنساني الحر الكريم : فعتدما يضع الإنسان الثروة فقط نصب عيبه فإنه لابد أن بأنى اليوم الذى يرى فيه روحه وقد سحقت تحت وطأة طموحه المادى! وغالباً ما يخلط الإنسان بين الوسائل والغايات ، فلا يعرف نماماً بمكاناته الشخصية أو كيفية الوصول إلى استخدامها الاستخدام الصحيح نحقيقاً لغاياته الحقيقية فى الحياة ؟

#### هذا الجانب من الجنة :

كان نجاح رواية فترجيرالد الأولى وهذا الجانب من الجنة وقد مكنه من عالطة طبقة الموسرين الأفرياء الذين برغيون دائماً في الخسج بالأدباء والكتاب والفتانين كنوع من إكمال البريق الاجتماعي ، لكن الأمركان عتلفاً تمامًا بالنسبة لفترجيرالد الذي لم يأخذه بهذه البساطة والسطوقية ، بل كان مصدر معاناة مستمرة له . صحيح أن هذا المجتنب البراق قد محره ، ولكن المعانة القاسبة كانت تكن في المجانب الآخر للسحر : نجد مثلاً أمورى بين الشاب الذي بطل رواية وهذا الجانب من الجذة ، وقد الصطحب فئاة – لم يرها من قبل قط – من حفلة من تلك الحفلات الصاحبة ، وذلك في مربته القابعة خارج المنزل الذي يدور فيه الحقل ، لكنه لا يسلك صلوك الشبب الذي من أجله يجلس مولك الشبب الذي من أجله يجلس مولك الشبب الذي من أجله يجلس مالك الشبب الذي من أجله يجلس مالك الشباب الذي من أجلة يجلس مالك الشباب الذي من أجلة الموال الذي يبدو وليس المناتباً ، بل يفاجئ الفئاة براء طنت أنها جاءا للحب والمغامرة ، وليس للفلسفة والتجليل ! لكنها لا تدوك أن المغاناة التي تنهد من الداخل هي التي جعلته يسأل هذا إلى المؤل وهذة !

ظل فترجيرالد يؤكد لنفسه أنه كانب فاشل حتى وفاته فى هوليود عام ١٩٤٠ ، ويرجع اعتقاده هذا إلى أنه كان بكتب عن الأغنياء فى الوقت الذى انهمك فيه الأدباء والفكرون فى الكتابة عن الفقراء والنوساء ، وخاصة فى معللم التلائينات عندما كانت الأزمة الاقتصادية العالمية تمسك بخناق الجميع . وبالرغم من المفسون النشاز اللدى أغرم فترجيرالد بعمالجية فإن رواباته لاقت رواجاً بسبب الحرفية الفنية المتحقة التى كتبت بها . هذا يوضح السور الحراب الفتى فى توصيل المفسون الفكرى إلى جمهور القراء : فالشكل المتحق أناح تجريرالد المتساب المستودية المنافق عن عندم العشرينيات . ويبدو أن تنتجيرالد رفض أن بكتب عن مضامين لا يعرف عنها شيئاً ، فلم يخرج عالمه الروافى عن مجتمع العشرينيات المرافق عن مجتمع العشرينيات المنافق ، بحيث الروافى عن مجتمع العشرينيات المنافق المنافق المنافق المنافق بعض فترجيرالد هذا العالم فيقول : وطوال المنافق المنافقة إ وعندا تند الكون بالان الرمادى ساعة تناول الشامى العالم منافق المنافقة المنافقة المنافقة إ وعدم بخروج اللاجود النفسرة المنافقة بالحمى الهادئة والرعشة المنشية إ ومع مخروج اللاجود النفسرة المنافقة بالحمى الهادئة والرعشة المنشية إ ومع مخروج الوجود ودخولها المنزجت

. في هذه الفقرة بيدو لنا الأسلوب الرومانسي الذي يتبعه فترجيرالد في وصف المواقف. وعلى الرغم من النشوة التي تسيطر على الموقف ، فإن فترجيرالد – مثله في ذلك مثل كل الرومانسيين – لا يستطيع أن يتجنب هده المسحة الخقية من الحنون. وهذا راجع إلى قلقه وإدراكه لعدم قدرة الإنسان على التناغم الكامل مع هذا الكون مها حقق من رغبات ؛ لذلك فالبطل الروائى الذى يسمى بكل طاقته وإرادته إلى التحقيق الكامل لذاته لايد أن يكون بطلاً مأسريا . ينطبق هذا المفهوم على كل أبطال فترجيرالد دون استثناء كما نجد فى شخصية جاى جانسيى فى ء جانسي المعظيم ، وديك دايفرف «الليل الشاعرى» ، ومنتج هوليود السينافي ستار فى آخر رواية لفترجيرالد وهى «آخر ملوك المال» الني لم يتمها قبل موته .

#### بين الانبهار والموضوعية :

تمثل روالية وجالسي العظيم ، تموذجاً لفن الرواية عند فتوجيرالد بصفة عامة . ومن يتعرض لها بالتحليل يستطيع أن يلم بأطراف علله الرواقى كله . وهي تمثل صراعه الفنى ؛ لكى ينأى عن الانبهار بعالم الأثرياء ؛ ويلتزم بالموضوعية فى السرد والتحليل والتشكيل ؛ فن الواضح أنه وقع صريع هذا الانبهار فى رواياته الأخرى بحيث لم ير سوى جانب الجنة منه أما فى رواية وجانسي العظيم ، فقد وجد فى الموضوعية الفنية خير تحسيد لهذا العالم . تجلت هذاه المؤضوعية فى شخصية الراوى نبك كاراواى الذى أيرز السلبيات والإيجابيات التى تحكم عالم الأثرياء . وقد منحت موضوعية السرد توازنا دقيقاً لبناه الرواية نما جعلها أفضل روايات فتزجيرالد على الالملاحة .

لاشك أن هناك تشابها بين شخصية كل من الروائي والراوي : فقد قدم كاراواي – مثل فتزجيرالد – من الغرب الأوسط ؛ لكني يندمج في مجتمع الشرق الثرى . وعندما يحكن كاراواي حكايته عن جاي جاتسيي : ذلك الفتى الفقير الذي قدم من داكوتاً الشهالية والذي أصبح من الأثرياء فيا يشبه لمح البصر ، والذي أُهل ثراؤه لكي يحصل على الحب - يقول كاراواي : إنه من المبادئ التي تلقاها على يدى أبيه أن كبرياء الإنسان يبدأ مع مولده ، وليس له علاقة بما بمتلكه بعد ذلك . وقد فشل كاراواى فى العثور على هذا الكبرياء عند كثير من الأثرياء . وعلي الرغم من أن جانسبي – المحدث النعمة السوق – كان ينتمى بحكم ثروته إلى عالم الموسرين فإنه انتمى اليه قالباً وليس قلباً ؛ لذلك كانت الثروة بالنسبة له مجرد وسيلة للمزيد من الاستمتاع بالحياة ، مثل إصراره على استرجاع ديزى بوكانين والفوز بقلبها ؛ فالحب فى نظره هو الثروة الحقيقية التى يمتلكها الإنسان ، وما المال سوى أداة للتمتع بهذه الثروة ، وفي مواجهة هذه الروح المنطلقة نصدم بتقاليد آل بوكانين الأثرياء القدامي العتاة ! لقد أحالت الثروة حياتهم إلى صحراء قاحلة بجدبة ، واستطاعت أن تقضى تماماً على انطلاقات العاطفة عندهم : فمثلاً يقول جاتسي : ان صوت ديزى يردد صليل النقود ! وفي رواية «الليل الشاعري» تنظر نيكول دايفر إلى الحب على أنه مجرد تغيير طارئ ومؤقت في حياتها ، فلم يعد ذلك العالم الشعوري المتكامل. وربماكانت مأساة جاتسبي تتمثل في أنه بمتلك الكبرياء الإنساني الرفيع الذي يجعله يربأ بنفسه من أن يفرط في كيانه في مقابل الاندماج في مجتمع الأثرياء الذي دخله بالفعل . وقد أطلق الراوي كاراواي على مظهر الطبقة الأرستقراطية اصطلاح « الغبار الخبيث » الذي انتشر في عالم جانسبي ؛ لكي يطمس معالم أحلامه الوردية : فني البداية انهر جاتسي بهذا العالم الثرى والبارد ، وظن أن في قدرته اختراق سطحه السخيف الثلجي وصولاً إلى

قلبه الدافئ ، لكنه يفشل بسبب تغلغل روح الكبرياء داخله ، ويسبب قلبه الذى ينبض بكل المشاعر الدافقة ، والذى لم يحتمل البرودة الأرستقراطية !

وجانسي شخصية مأموية يمعنى الكلمة بسبب الضغوط التي عانى منها سواه من داخله أو من خارجه . يكتى أنه برمز للإنسان الذي يتمع كبرياؤه عن مسايرة المجتمع الذي حكم عليه بالعبش فيه ، فهو يملم بالحب ، والكرباء ، والكرامة ، والإحساس الناضج والقلب الكبير ؛ ولكن القيود لمادية المرتبطة بالنروة تحيط به من كل جانب وتصين عليه الحقول عليه ، فقد مبتل جانب وتصين عليه الحقول عليه ، فقد مبتله الدوة عندما ورث تركة ملك من ملوك تجارة النحاس كان قد تبتاه . وأصبح لمدى جانبي الشباب والمنافزة والتروي عنير المدعوين ! كان والقراغ والتروي من المدعوين ، وهو في الوقت نفسه ابن خال ديرى التي وقع جانبي في حيا عندما عمل البياق في المبتلة الأولى . وبينا كان من ملوك تجارة ليم في حيا عندما عمل من تمره بوكانين ، لكن بعد انتهاء الحرب جدد علاقته بها ، وفي موقف عاصف وصاخب للداية يصارح بوكانين أن ديزى ستركه لكي نعيش معه : أى مع جانبي !

لكن بركانين يستقم من جانسي بإعلان الجميم أن جانسي حصل على ثروته بطرق مربية ، وتتوالى الأحداث القدرية بعد ذلك نتيجة لهذا الجو المحموم ، فتهرب ديرى مع جانسيى فى عربة بقيادتها ، ولكنها تصدم المرأة كانت تعبر الطريق مندفعة فتشالها ، ومع ذلك تستمر فى الانطلاق المجنون ، وتشاء الأقدار أن تكون المرأة المنطقة ويتركون الأحزان ليجترها غيرهم إ

هذا هو المجتمع الثرى الذى تعرّى فى روايات فترجيرالد . وإن كان فترجيرالد بيد لأول وهلة واحداً من المهورين بهذا المجتمع — فإن أصالته الفنية مكتبه من كشفه على حقيقته ؛ فالفن للوضوعى قادر على التوغل فى أدخال النفس البشرية بعيداً عن الانبهار الذى يلزم الإنسان النظرة الفسيقة دات البعد الواحد ؛ ولذلك كانت الرواية عند فترجيرالد بمثابة البوئقة التى تصهير فيها كل صراعات النفس البشرية دون أن يتحاز إلى جانب معين من جوانب هذا الصراع الأزلى والأبدى .

(1478 - 1AVE)

لا يمكن أيَّ دارس للشعر الحديث ال يتجاهل إنجازات رويرت فروست الشعرية ، فهو شاعر له مذاقه الحقاص ونظرته المتفردة إلى الطبيعة والإنسان ، وقد ظل خفاصاً لحذه النظرة منذ أن نشر أول ديوان له عام ١٩٦٢ . بعنوان ووسية صبى » ثم ديوان «المناف عام ١٩٤٣ . وهو الديوان الذى مات بعده عام ١٩٣٣ . ثم ديوانه الأخير وفي العراءه عام ١٩٤٦ . وهو الديوان الذى مات بعده عام ١٩٣٣ . ثم يكن ارتباطه الوليق يجب الطبعة والإنسان سباً في إصابة قصائده بالتكرار المعل ، بل منح قصائده ما الما خاصا بين شعراء عصره : فقد حرص في قصائده المتافقية على اكتشاف الجراب المتعددة الطبيعة البشرية والطبيعة الكرنية ، وأدى هذا الله تصب الحيالية المتعددة على يتأثر بالحجوم الكاسح الذى شنه عليه المتعدد والطبيعة الكرنية ، وأدى هذا الناقد إدعوند ويبلسون في عام ١٩٣٦ عندما قال : وإن رويرت فروست يملك خيطاً أصبلاً وإن لان رفياء من الحساسة المتعربة ، لكني أجده الفقير من الحساسة الشعرية ، لكني أجده الفقير منتوى معاصريه دون وجه حق ! ! .

لكن هجوم إدموند ويلسون لم يؤثر في مكانة فروست بين معاصريه من أمثال إيمي لوبل ، وجون جولد فلينشر وكونراد آيكن . بل اعترف الجميع بشعره كإحدى العلامات المميزة للشعر الأمريكي المعاصر : كان روبرت فروست من الشعراء الأمريكين اللين يجمعون بين المحلية الأمريكية وبين الإنسانية الشاملة ؛ فن السهل على القارئ أن يلسس الروح الأمريكية من خلال التعبيرات العامية التي يستخدمها ، ومن خلال الزائريب المكلفة والمركزة مع قليل من السخرية والنهكم والغموض ، هذه الروح تمتزج بالحلفية الوصفية الريفية . التي تتميز بها منطقة نيو إنجلاند في الولايات المتحدة ، وهي التي غالباً ما أوحت للشعراء الأمريكين بالقضايا الأمريكية التقليدية التمثلة في نوعية العلاقة بين المجتمع والطبيعة ، لكن فروست يختلف هو ومعاصروه في أنّه لم يقحم نفسه في السياسة أو في الحياة المقدة داخل المدن الحديثة ، فقد التزم بالقضايا الجوهرية التي تحدد علاقة الإنسان بالطبيعة كمنطلق أولى بعيد عن تعقيدات الحياة المعاصرة التي غالباً ما تجعل روية الإنسان إلى وجوده الحقيق متعذرة .

ربما كان لهجوم إدموند ويلسون على فروست يعض الأعذار : فئلاً يقع فروست في خطأ السطحية المباشرة في قصائده الطولية التي تبتعد عن الطبيعة ومظاهرها ؛ لكى تجسد البشر في حياتهم اليومية ، حتى في قصائده الغنائية نجده يلجأ أحياناً إلى الوعظ والإرشاد ! يعانى فروست أحايين أخرى من الروح الانعزائية التي قد تصل به إلى ضيق الأفق وفقر الحيال ؛ مما يؤثر على أصائله الشعرية ، ويضعف من فلسفته الحائصة به ، لكن لا يعد هذا السعة الغالبة لشعره ، ولا يستحق أن يهاجم بهذا الأسلوب العنيف الذى شنه عليه إدموند ويلسون : والديل على ذلك القوة الكامنة في أشعار فروست ، والتي تحكنت من الوصول إلى وجدان الجيل الحالى من الزمان .

#### الشاعر المحبر :

وعموما فروبرت فروست شاعر عبر لا يسهل إصدار حكم عام علم ، فلم تكن نشأته تقليدية بجيث يمكن تتبع خصائصها الرئيسة ، بل كانت مملوءة بالتناقضات والتطورات الفاجئة والحظوط التنقطة. وانتكس هذا بدوره على شعره ، لولا حبه العميق للطبيعة لكانت قصائده عبارة عن لمحات متنازة ليس بين بعضها وبعض ثمة علاقة أسلوبية . فقد ولد عام ١٨٧٥ في سان فرانسيسكو بكاليفورنيا لكن موت الأب جعل الأسرة تتقل إلى مدينة لورانس بولاية ماسائشوستس وهى اليقعة التي جعلت فروست بهم حبا بالطبيعة ، وتركت بصائها واضحة على شعره وفلسفته . لكن لم تظل الحال على هذا المنوال ، بل دخل للدرسة العلما في لورانس ، وتأهل للالتحاق بكلية دارتحاوث ، ولكنه تزكها بعد عدة شهور فقط .

في عام ۱۸۹۳ تروح إليانور وايت ، وبعد ذلك يعامين التحق يجامعة هارفارد ، ولكنه تركها هي الأخرى بدون الحصول على أية شهادة جامعية . ثم جرب حظه في الوظائف عشر سنوات ، ولكن كان هم الأول في هذه الفترة هو الحصول على اعتراف الآخرين بموجته كشاعر من خلال القصائد التي كتبها تباعاً . وعندما لم يتحقق طموحه بالسرعة التي رغب فيها قرر أن يترح مع زوجته وأطفاله إلى إنجلترا في عام ١٩١٧ ستأجر هناك مزرعة بالقرب من لندن ، وتمكن من خلق صداقات مع بجموعة شعراء انجلترا أمثال روبرت بروك ، وويلفريد جيسون ، وإدوارد توماس . لم يقتصر الأمر على هذه الصداقات ، بل تجمع فروست في أن يجد ناشراً لأول ديوانين له : ووصية صبى ا عام ١٩١٣ و «شالى بوسطون» عام ١٩١٤. وقد استقبل القراء والنقاد الديوانين

. وعندما عاد فروست إلى أمريكا عام ١٩١٥ وجد أنه أصبح من الشعراء المعترف بهم فى الأوساط الأدبية وعلى الرغم من العداء الذى كان بكنه فروست للحياة الأكاديمية التي تصبب كثيراً من الدارسين بضيق الأفق

~٧.

وجعلته يهجر الدراسة الجامعية مرتين دون الحصول على شهادة دراسية – فإنه قبل أن يعيش الحياة الجامعية عندما عمل مدرساً للشعر بالجامعات أو شاعراً زائراً يحاضر عن تجربته الشعرية . كانت حصيلة فروست ثمانية دواوين جمعت عام ١٩٤٩ ثم أضاف إليها فروست آخر ديوان له بعنوان «في العراء» عام ١٩٦٢ . حصل فروست على جائزة بوليتزر للشعر أربع مرات سنة ١٩٢٤ و ١٩٣١ و ١٩٣٧ و ١٩٣٣.

ومما يدل على قصر نظر إدموند ويلسون في هجومه الكاسح على فروست عام ١٩٢٦ أن ناقداً كبيراً مثل جون كرورانسم صرح فى الخمسينيات بأن فروست يعد من أعلام الشعر العالمي المعاصر . وقد صرح رانسم بهذا على الرغم من أن فروست لا ينتمى فى شعره إلى الأساليب الشعرية الحديثة التى سادت القرن العشرين ؛ فقد كانت فترة تجريبية وطليعية وخصوصاً في مجال الوزن والإيقاع والقافية ، لكن فروست بتراكيبه الأيامبية التقليدية ببدو متنمياً إلى تشوسر أكثر من انتائه إلى ت . س . إليوت ؛ فشهرته لا تعتمد على التجديد بقدر ما تعتمد على ارتباطه الوثيق بالاستعارات المكتفة ، وقدرته الفائقة على رؤية الأشياء التي لا يراها الفرد العادى ، وموهبته في تجسيد التنويعات المجردة والمتعددة .

#### تطوره الشعرى :

. يوضح التطور الشعرى عند فروست أنه تحول من الشعر الغنائى ذى القصائد القصيرة التي أغرم بها فى مطلع حياته إلى الأعمال الشعرية الدرامية ذات النفس الطويل . في أشعاره الغنائية تبدو العلاقة بين الشاعر وبين ظواهر الطبيعة مثل العمود الفقرى الذي يمنح القصيدة وحدتها العضوية واستقلالها الذاتي ، ومع ذلك فالإيجاء الشعرى يدل على أن الشاعر يهدف إلى تجسيد معان أكبر من أن تحتويها قصيدته القصيرة : أي أنه ينطلق من الخاص إلى العام، ومن النسبي إلى المطلق كما نجد في قصيدة «المرعي» التي يقول فيها :

وسأذهب خارجاً لكى أطهر ينبوع المرعى .

وإذا توقفت فى طريقى فلكى أنخلص من الأوراق المتساقطة .

ر. سأنتظر حتى تصفو لى المياه . لن أمكث هناك طويلاً .

وعليك أن تسرع للقائى هناك ! »

. فى هذا المقتطف تبدو لنا الأشياء الصغيرة مثل المرعى ، والينبوع ، والأوراق المتساقطة ، والمياه الصافية ، والإسراع إلى اللقاء – كل هذه أشياء تدل على معان أكبر منها ؛ ومن ثم فهى تتحول إلى رموز فنية تحتوى في داخلها الإنسان والطبيعة والكون كله ! والرموز هنا ليست من ذلك النوع الذي يدل على أشياء محددة ، بل إن التشكيل الرمزى يصدر أساساً عن العلاقات الحية بين هذه الرموز وهذه العلاقات تزيد فى الأهمية الدرامية على الرموز ذاتهاً . وقد أطلق الناقد أوستن وارين على هذه العلاقات الطبيعية والمسلسة فى شعر فروست اصطلاح « الرمزية الطبيعية » .

وبالنسبة لأشعار فروست الطويلة – سواء كانت سردية أو درامية – فإنها تعتمد أساساً على المونولوج مما

يمعلها قريبة فى روحها وجوهرها من أشعار روبرت براونتج : هذا يعنى أن حركها الإيقاعية موجهة لنا فى ثوب جديد ، وثمة تشابه آخر بين شخصيات براونتج وشخصيات فروست فى أنها لا تنغير : فقى أشهر قصيدة سردية لفروست : «موت الأجير» – يعود الأجير العجوز لكى يموت فى المزرعة النى أننى فيها عمره يلا طائل ، ويموت الأجير بالفعل وكأن شيئاً لم يحدث . فالكون يسيركما هو ، وتعود الأمور إلى سيرتها الأولى ، والتغيير الذى يحلث إنما يحدث فقط فى نظرتنا إلى الكون الذى يصر على رتابته الرهية .

وإذا كانت قصائد فروست السردية تغتقر إلى العناصر الدرامية بسبب هذه الرتابة الرهبية فإنها تجسد في الوقت نفسه الرقابة بحيث تسرى داخل وجدان القارئ ويصبح أكثر صدقاً مع نفسه ومع الموجودات. وكما يقول فروست كما تحب أن تكون به: فالحلاص الحقيق لمؤوست كما تحب أن تكون به: فالحلاص الحقيق للإنسان بكن في مقدرة على التأقيم مع الطبقة ، وليس في إجهار الطبيعة على التمثي مع رغاته ؛ لأبنا عاولة فاشلة ومستحيلة مسبقاً. يعتقد فروست أن حب الطبيعة ومظاهرها المادية الملموس المقامة المطبيعية لحب الإنسانية كلها سواء على المستوى المادى أو المستوى الروحي . وعلى الرغم من النظرة التقليدية التي تصور الصراع الأرف والأبدى بين الإنسان والطبيعة – بإن المنصرين في قصائد فروست لا يفصلان ، بل يتحولان في أحيان

#### عشق الطبيعة :

وجد فروست في الطبيعة المحيطة به في نيوانجيلاند كل مظاهر المرح والبهجة والفهم الكامل ، لذلك أطلق عليه النقاد لقب هشاء الله يتحفظ ؛ لأن فروست لم يهتم بمظاهر الطبيعة في نيوانجلانده ، لكنتا يجب أن تنقبل هذا اللقب يتحفظ ؛ لأن فروست لم يهتم بمظاهر الطبيعة في نيوانجلاند في والبس شاعراً عليا أو إقبيها كما قد يظن بعضى . فيجال الطبيعة في نظره – ليس المكان أو أو الراح أن المخال المجتمعة الكرينة بعضون من المجال الطبيعة التي يتحق أن يصل إليها الإنسان ؛ حتى المئلة التي تسمى في شقوق الأرض لكى غنز طعامها لا تخلو من حكة وجال ! هذه الطبيعة البهجة توحى إلينا بما يمكن أن يكون عليه الكون المبعد والبديع من روعة وبها ؛ في قصيدة «النجوم المثلثة توحى إلينا بما يكون أن يكون عليه الكون المبعد الملاحوم كرموز للسرهدية الكون ، وبين الشكوة التي توحى الملاحوم كرموز للسرهدية الكون ، وبين الشكورة المياد اللهي على المؤرد المنافذي المهدد على المؤرد المهد الموجودات بفعل ضفوط الحياة اليوجودات بفعل ضفوط الحياة اليوجودات بفعل ضفوط الحياة اليوجودات بفعل صفوط المياة اليوجودة على البشر.

تؤكد فلسفة فروست أننا نظل أن النجوم والكواكب البعيدة ليست لها علاقة بنا بفعل المسافات الشاسعة التي تفصل بيننا وبينها ، على حين لا نعى أنه ربما وجدت في داخلنا فجوات أكثر انساعاً وبعدا عن المسافات التي تفصل بين النجوم : فالمسافات كلها نسبية وتعتمد في قياسها على نظرة الراقى إليها . وربما منح الله الإنسان القدرة على التحفيل ؛ لكى يعيد صياغة مظاهر الطبيعة التنبقة التى تبدو عدائية تجاهه ، بحيث يفهمها في ضوء جديد بعيدٍ عن اهتهاماته الشخصيةالضيقة . والفن - بطاقته التخيلية – سلاح في يد الإنسان لفهم الوجود وإيجاد صداقة متبادلة معه : فنى قصيدة «بعد حصاد التفاح» يقول فروست :

«لا أستطيع أن أتخلص من الإنهار الذي يغشى بصرى..

لا أشبع من النظر إلى كل هذا البهاء!.

يعرف السلام في أية لحظة من لحظات وجوده !

هذا الصباح أشربه ليسرى فى كيانى . ثم أتمرغ فى عالم العشب الندى الطازج ! » .

يرى فروست الوجود كله في ذلك التفاح الناضيج الذي يعلو في روعته فوق آفاق الحقيقة أو الحيال على حد سواء : فالطبيعة تبدو لنا في أسهى حللها كلما تقبلناها كما هي ، ولكنها تعبس في الحال إذا حاولنا أن نفرض عليها نظرتنا الضبيقة والمحدودة ! لكن الناقد أيفور وينترز انهم فروست بأنه ترك كل القضايا التي أثارها في أشعاره معلقة ، فلم يحاول أن يؤكد في ذهن القارئ بعض المطلقات التي لا تقبل الجدل ، بل ترك النسبية تتحكم في أعهاد أو يوب خووست مطلقاً أن تجنب إصدار أعهاد ، ويؤشف المساقة التي تجدل في أعلى المساقة التي تجنب إصدار أحداث من صليته أحكام وطبقة التن هي إثارة القضايا بهدف تحريك ذهن الإنسان ووجدانه وإعزاجه من صليته وصطحته ، وليست في إصدار الأحكام القطاعة المطلقة : فناكر نجد في قصيدة «المغدر للمحدد في أم حوارا بين شاب وفتاة ترويجا حديثاً ، يتناقشان في ظاهرة هذا الغير المدير الذي يتدفق في أنجاه مضاد لانجامه الطبيعي على حين المحارات المعتبر فإنه المحارات المحدر في نظرة مع زوجة الشابة وكانه يلوح لها ومقبل على عاقهها ! هنا نبدو سبية الملاقة بينا في تعلمه يدوى نظرته مع زوجه ، بل يعتقد أن موجات الغدير مثل تقلبات القدر بين الإنسان والطبيعة : فالروح لا ينفق في نظرته مع زوجه ، بل يعتقد أن موجات الغدير مثل تقلبات القدر بين الإنسان والطبيعة : فالروح لا ينفق في نظرته مع زوجه ، بل يعتقد أن موجات الغدير مثل تقلبات القدر

لا يتخاز فروست سواء إلى رأى الزوجة أو إلى عقيدة الزوج، بل يترك الصراع الدرامي بشق بجراه الطبيعي . هذا يجدد ورد تسبية العادقة بين أحلام الإنسان ورغباته ، وبين حقاقق الوجود وحتمياته . هذا يبدو خطأ ويترز الذي طلب من فروست أن يترك ريشة الفنان ، لكي يجلس على كرسى القاضى ، لوسدر أحكايه التي لا تقبل النقض الو الإبرام ! و ربما كانان أروع ما في متم فروست أنه كان يخفى وراء الصور و (اللوحات) لكي تتكلم هي من نلقاء نفسها ، وهي تقول عادة أشياء أكثر وأعمق بكدير بما أنو وقف الشاعر مباشرة ؛ لكي يلمق بحديثه ورأية إلى القارئ .

تماماً لا تعبأ بمصير الإنسان على حين تمثل تيارات الغدير فى نظره كل الصراعات التي يحتوى عليها الكون الذى لم

#### المضمون الفلسفي :

وبرغم إحساس القارئ بالمفسون الفلسف الذى تحتوى عليه أشعار فروست فإنه لا يشعر إطلاقاً بأن فروست يقحم مضعونه وبفرضه فرضا على فه ؛ فالمفسون يسرى فى سلاسة تتابع الصور و (اللوحات) والاستعارات بعبداً عن أى اصطناع أو افتعال . وقد اتهم بعض النقاد فروست بالسطحية والسذاجة بسبب هذه السهولة والسلاسة ، لكنهم لم يدركوا أن شعر فروست كان من نوع السهل للمنتع ؛ فالشاعر لا يكون عظيماً إذا لبس عباءة الفيلسوف ، وأطل على البشر اكمى يدل إليهم بآخر نظرياته ، لكن عظمة الشاعر الحقيقية تكن فى قدرته على تجسيد هذه النظريات فتيا ودراميا ، ثم تقديمها إلى القارئ كتجربة نفسية وجهالية وروحية لابد أن تسرى فى وجداته وتغير من تفكيره وسلوكه . ومن ثم يمكن أن تجعل منه إنساناً أفضل . هذا ما حاول فروست أن يفعله قد طاقعه الفتية .

كانت الفكرة الأساس في أشعار فروست تتمثل في الصراع بين آمال الإنسان وطموحه وبين حقالتي الطبيعة وحياتها باختلاف وحنياتها ، وهو صراع لا يمكن أى بشر أن يدلى فيه بالقول الفصل ؛ لأن مواقف البشر منه تختلف باختلاف بصات الأصابع . ووظيفة الفن هم عادلة الوصول بينا الإسان والكون ؛ فن الواضح أنه لم ولن توجد القرة الأرضية التي يمكن أن تلفى هذا الصراع الذى تبضى عليه الحياة مضها . والأكون ؛ فن الواضح أنه لم ولن توجد القرة الأرضية التي يمكن أن تلفى هذا الصراع الذى تبضى عليه الحياة مضها . والأحمال الفتية الناضجة هي التي تضيق الفجوة بين الإنسان والوجود بجيث لا يشعر بمراوة المختاب أو عالى نفسه أدب الاغتراب أو الرفض أو الغضب — كان الهدف الأساس منه و عادلة العودة بإنسان العصر الحديث من منفاه سواء كان إجباريا أو اختياريا ، وإصلاح ذات البين بينه الوجود !

وبين الموجد فروست أن ضباع الإنسان وسط مظاهر الطبيعة إنما هو من صنع الإنسان نفسه ، وفي إمكانه التخلص من هذا الفسياع إذا فهم الطبيعة على حقيقتها ، فقد تعدو الإنسان دائماً أن ينظر إلى تقلبات الطبيعة على أنها تمكن كما تعالى المساقة في حقيقتها ليست بهذه الدرجة من التحكير الشخصي الفسيق : فهناك قوانين أزلية وأبدية تحكم حركة الكون ، ولا يملك الإنسان الفدرة على أن يفرض نفسه عليها ، الى يعدد من أن يدرك مكانه الحقيق في هذا الوجود ، عندلل صباحل إلى السعادة التي ينشدها . ومي السعادة التي توقع على مدى قدرة الإنسان على تقبل حقائق الوجود واتفاقهم معها بقدر الإمكان لمسلحته . يبدو أن مؤوف على مدى نظرته العليمة واحلدة : إذا كان عبدت منافق المنافقة على المساحة المسلحة . يبدو أن كن عبدت يأخذ من الريف الإنجليزي جورح ميريث إلى حد كبير : فنظرة المنافقة على حد سواء من المنافقة من المنافقة المنافقة المنافقة ، إذا الإنجليزي المنطقة المنافقة ، الإنجليزي المنطقة المنافقة ، المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ، المنافقة النبي بين أوساط المنافقة الكرن المنافقة المنافقة النبية المنافقة السافة المنافقة المنافق

لم يعبأ فروست كتيراً بالرد على النقاد الذين هاجموه من أمثال إدموند ويلمون وأيفور وينترز؛ فقد كان إيمانه مطلقاً بالنسبية التي تحكم نظرة الناس إلى أي شيء . هذا ينطين بطبيعة الأمور على النقاد الذين قلما يتفقون على شيء ؛ لذلك لا نلاحظ أي تأثيرات للضغوط التي مارسها عليه بعض النقاد ، بل إن شعره ينساب كالغدير من المنبع إلى المصب حاملاً في طياته كل صراعات الغدير الذي صوره في قصيدته الغدير المتدفق غرباً ، فقد كانت أشعاره ككل المعادل الموضوعي لفلسفته التي دارت حول موقف الإنسان من الوجود بكل ما يحمله هذا الموقف من تناقضات وصراعات تتردد بين النسبي والمطلق . كان للمطلق الأساس لشعر فروست هو جه للإنسان وحجه للطبيعة في الوقت نفسه ؛ لذلك ارتفع بشعره فوق حدود الزمان وقبود للكان .

(1444 - 1404)

يطلن على فيليب فرينو لقب و شاعر التورة الأمريكية ، وهو لقب يحدد كل إنجازاته الشعرية واهناماته الفكرية ، ويطبعها بطابعه الحقاص ، فقد كرس حياته وشعره ونشاطه السياسى من أجل عاربة الاستمار البريطانى الذى كانت الولايات المتحدة ترزح تحت سيطرته ، وكان دائم البحث عن الشخصية الأمريكية التي يكن أن تقف بللوصاد لكل عاولات الاستمار البريطانى الخبيمها وتحطيمها . تطرف فرينو في عداله لكل ما هو بروغر من ثم بالجامل واللاجعاب والحب لكل ما هو أمريكي ! لم تكن مشاركته في الثورة الأمريكية مقصورة على قصائده وكتاباته ، بل شارك مشاركته في الثورة الأمريكية مقصورة على قصائده وكتاباته ، بل شارك مشاركته في الأمريكية والمنتج عمر خطوط القوات المنطقية عالى التي المنظمة الشعرية على المنافقة على التي استغرفت منظم نشاطه الفكريكية قضية عمره التي استغرفت منظم نشافة الفكري والفني واللبياني والإجهاعي ، وأثرت من ثم على وضمه كتاعر ، فعلى الرغم من مناهام مهاناته والمدارسين اهتموا بدوره القومي أكثر من اهتامهم بإنجازاته الشعرية .

ولد فيلب فرينو في نيوجيرسي ، وقضى صباه في مدينة مونت بليزنت ( ماتاوان الآن ) بينوجيرسي حيث بدأ تعليم، بالمنات ، مناما بلغ السادسة عشرة دخل كلية نيوجيرسي ( جامعة برنستون الآن) حيث زامل جيمس ماديسون وهيو هنري براكيزدج . اشترك الثلاثة في كتابة مجموعة من الأشعار الساخرة بعنوان « سخريات ضد المحافظين » ثم شارك براكيزدج فرينو في كتابه رواية ثم تكتمل بعنوان « حج الأب يومبو » ثم قصيدة طويلة جادة بعنوان « بحد أمريكا الصاعد » ١٧٧١ نشرت بدون اسم في السنة التالية . وبعد التخرج اتجه فرينو لفترة قصيرة للعمل بالتدريس في المدارس الثانوية . ودراسة العقيدة واللاهوت . نشر

عام ۱۷۷۲ ديوانا شعريا بعنوان « القرية الأمريكية » لم يكتب له أى نجاح ، مما جعله لا ينشر اسمه على مؤلفاته بعد ذلك لمدة أربعة عشر عاما خوفا من تكرار الفشل ، وهبوط أسهمه مرة أخرى !

في عام ۱۷۷۸ عاد فرينو إلى وطنه ، ربما بعد وصول أتباء القتال الضارى إليه ، لكن البريطانيين أسروه في طريق عوده ، ولم يفرح عنه إلا بعد أن احترقت ودمرت كل المزارع والمراعي والحقول في المنطقة التي ترعم فيها وذلك في أثناء موقعة موتحاوث . عندلله أحسى بوطأة الحرب وضراوتها بأسلوب عمل . كان هذا إيذانا بنذر حياته كلها من أجل اللارون المناح المناح على عارب لإمداد قوات الثوار بالمؤن والمذخلة عمر خطوط الحصار البريطانى . ونشر أشعار الملية بنا الوطنية والحاس القومي في وعملة الولايات المتحدة ، المحمد وحنقه على الاستمار البريطانى به بالمحمد التي عن سناله في ميناه نيويورك نشاعفت كراهبته وحنقه على الاستمار البريطانى بسبب المعاملة الوحشية التي على منها سجناه الحرب . بعد الإقراح عنه في يوليو أقدم أغلظ الأمضام على أن يجعل من قصائده التهجية المريرة سهاما مسمومة إلى صدر ذئاب بريطانيا . في يوليون أقدم أغلظ الأمويكي مثبلا ها في كراهبتها ليريطانيا . وصف فيها خبرته الشخصية في هذا السجن . في صور نابضة بالمرادة والقمة . وعندما عاد إلى ليروانيا المعدود للإمرائيا كلى لكنة تحفي على كراهبة بريطانيا العدود للإمرائيكة هي عن جدارة لذب «شاعر الثورة الأمريكية .

عندما انتهت الحرب أوجد فرينو نفسه غارقا حتى أذنيه في منازعات سياسية في بنسيلفانها ، مما جعله يهجر السياسة والكتابة ، وينطلق للدة ست سنوات للعمل ربانا بجريا ابتداء من عام ١٩٨٥ على السفن الساحلية العاملة على خط نبويورك – فيلاديلفها – تفاولستون مستغلا في ذلك خبرته الملاحبة أيام التورة . في تلك الأثناء واظهر على النشرة في السخرة والمسخرية والتيكم والتي أوجدت له جمهورا عريضا من القراء . . وكان يقوم بنسليم قصائده في كل ميناء ترسو فيه سفيت ، من أشهرها ه دن الوم » و وفائد النبغ » وا بخار هاتيراس » كانت مملودة بالسخرية والدعابة والنقد لملح ، كما كتب في تلك الفرة أشعارا ناضيعة وزاخرة بالحيال الرومانسي الحصر على الشعر التمكي وزاخرة بالحيال القراء في ذلك العصر على الشعر التمكي

تنقل فرينو في العمل بين مختلف الصحف والمجلات معبرا فيها عن تأييده لمبادئ الحزب الجمهوري .

وبانتخاب توماس جفرسون رئيسا للولايات المتحدة عام ۱۹۰۰ شعر أن كفاحه من أجل استقلال أمريكا قد كلل بالنجاح ، لكن صراعه من أجل حقوق الإنسان العادى المطحون كان قد كون لد عداوات عدة من قبل كبار الاحتكاريين ، تما جعله يسأم العمل السياسى ويشعر بمرارة بالغة جعلته يرفض شغل مناصب سياسية كثيرة ، منها على سبيل المثال عادلة أهل ولايته ترشيحه لعضوية الكونجوس . وجد فرينو أن حياة البحر أكثر نقاء وصفاء من بحر السياسة المكر الصاحب فعاد جد عام ۱۹۰۳ إلى العمل ربانا يجويا ، ولكه رحل فى هذه للوة بعبداً إلى جزر ماديبرا والأزور . وقضى السنوات الأخيرة من عمره فى مزرمة عائلته في موتماوث ، لكن بعد أن عضه الفقر بنايه ! لذلك استمر فى نشر أشعاره الجديدة . . فى عام ۱۸۲۲ بدأ فى تجميع أشعار ديوانه الأخير . مات فى اظانين من عمره بسبب تعرضه لعاصفة ثلجية عندما كان عائلاً إلى بيته عمير الحقول التي غطاها الشعق .

منذ شبابه المبكركان فرينو يطمح إلى تحقيق إنجازات كبيرة وإضافات ضخمة إلى التراث الأدبى العظيم الذى أرساه الرواد العالميون الذين نشأ وتربى على أع/لهم . كان يحلم بالسير عن هدى فيرجيل وهوارس وميلتون . وبالفعل ظهرت بصاتهم على أشعاره التي كتبها أيام التلمذة . في مرحلة النضج ظهر تاثره بأوزان بوب ، ... وتومسون ، وجراى وغيرهم من الذين أضاءت له أعالهم الطريق الصحيح . وتبرز لنا صور كيتس واضحة فى قصيدة « سلطان الخيال » ١٧٧٠ التي يصل فيها فرينو إلى قمة رومانسية يجسد فوقها الإيمان القديم بقداسة الطبيعة ونقاء عناصرها ، فالخيال هو روح قلقة تجول بحربة عبر الدنياكلها ، لكى تصل فى النهاية إلى الملكوت الأعلى . يقول النقاد: إن فرينو سبق كيتس في التعبير عن هذا المضمون الرومانسي المنطلق برغم تأثره بإيقاعات ميلتون. ويعد فرينو نغمة مضادة لعصره الذي تميز فيه الشعر بالمبالغة والافتعال سواء في الشعر الأمريكي أو الإنجليزي . كل هذا بالإضافة إلى التساؤلات الفلسفية العميقة كما في قصيدة «بيت الليل» – جعل النقاد يحكمون بأصالة شعر فرينو ولكن على مستوى المدارس القديمة . ولم يكبح جماح انطلاقات فرينو سوى ظروف عصره المتقلب والعنيف ، وقد عمل فرينو منذ فجر شبابه على تنمية حاسته النقدية . وعندما مارس الشعر أصر على تصحيح المفاهيم الخاطئة التي وقع فيها النقاد في تقييمهم لشعره , زادت حاسته النقدية حدة مع الأيام . فانقلبت إلى تلك الروح الساخرة المنهكمة التي تحولت في مجال السياسة إلى كراهية مريرة لكل ماهو إنجليزي ! لذلك فإن أنضج أعماله كتبت بعد انتهاء الثورة . تخلى عن أسلوبه المباشر العنيف ، واعتمد على اللغة الدارجة والمفردات البسيطة ، والإيقاعات السلسة الني تتغني بالمواطن الأمريكي العادي ، وتحاول تطوير الفلسفات الفكرية الناضجة فيا يتصل بالسياسة والدين ، والتي يمكن أن ترشد الأمريكيين إلى الطريق الصحيح نحو الاستقرار والتقدم والازدهار ، لكن حاسه القومي المبالغ فيه جعله يقع أسير المحلية الضيقة المحدودة في بعض قصائده . يعتقد النقاد أن ريادة فرينو للشعر الأمريكي تتركز في قيامه بدور الجسر الذي عبره الشعر من تقليدية القرن الثامن عشر المتزمتة إلى رومانسية القرن التاسع عشر المنطلقة ، بل إن فرينو يعد شاعر أمريكا الرومانسي الأول : هذا يتضح في قصيدة « رحيق العسل البرى » ١٧٨٦ ، و « مقبرة الهنود » ١٧٨٨ التي يتعاطف فيها والهنود المنبوذون ويصور فيها رجلا من رجال الصيد الحمر يدفن بعدموته فى وضع جالس محاطا بلحم الغزال ، وصور الطيور والقوس والأسهم وكل ما يؤكد له أن الحياة ما زالت بين يديه . فالحياة والموت وجهان لعملة واحدة هى الكون . استقبل الشعراء الإنجليز هذه القصيدة بالإعجاب والتقدير ، فقد وفض فرين القوال التقليدية القديمة ، وحرر الشعر من كل القيود ، ويذلك سبق الشاعر الإنجليزى وردؤورث باثنى عشر عاما قبل أن يكتب مواويله الغنائية الشهيرة التى تمثل قمة الحركة الرومانسية فى الشعر الإنجليزى .

على الرغم من التجديدات التي قام بها في جمال الشكل الفني للقصيدة وأسلوبها ، وعلى الرغم من تمهيده الطريق لروح الشخصية الأمريكية التي تجسدت في أشعار وبيّان بعد ذلك . كذلك للإصرار على قبعة الإنسان كثور في ذلك أو عنه الإنسان على وأصحابه بالروح المداتية التيت كل هذا يوضح أن الطبيعة بما فيها الإنسان عارة عن تجسيد من أساسا إلى القرار المداتية المتيت أن العليمية بما فيها الإنسان عارة عن تجسيد أن الطبيعة بما فيها المناسات عارة عن تجسيد كلكمة القوصمة بعد وهذه كلها اتجاهات رسخت في الفكر الأمريكي كتشيجة لمعمل التنوير في أدوبا ، لكن هناك عوامل وقفت عقبة في سبيل بلورة فلسفة فكرية وفية عددة لفريز من المناس المنظمة بمن المناس المناسبة بمن المناسبة بمن المناسبة بمن المناسبة بمن المناسبة بمن المناسبة بمن والسيان بأسلوب لم يترك له فرصة النامل وبلورة اتجاهاته ، من هنا لم يتأثر به عدد كبير من الأدباء والمفكرين الذين أنوا بعده .

تمثلت خصائصه الأديبة في الإصرار العنيد على المبادئ الفلسفية والسياسية الأساس التي اعتنقها مع غنائية شعرية تسعى من حين لآخر إلى استخدام إلمجاز والاستمارات الجديدة غير التقليدية ، وإدخال الأفكار الحلية ، وتطوير اللغة الدارجة للوصول بها إلى ما يسمى باللغة الأمريكية في محاولة لبلورة الشخصية الأمريكية من خلال لغة وأدب خاصين بها بعيدا عن التأثيرات الأوروبية المتحسفة . وهي محاولة رائدة بأي مقباس ، لكن خطأ فرينو يكن في أنه كان أسير عصره . صحيح أنه أز تأثيرا عميقا على عصره ، ولكن الشيجة أن أزه كاد أن يتلاشي بانتهاء عصره لأن القيمة الصحفية والتاريخية في أدبه كانت أضخم من قيمته الشعرية والفنية ، هذا حدد من ثم مكانه في تراث الأدب الأمريكي على الرغم من مكانته المرموقة في التاريخ السياسي والاجناعي لبلده .

٦٥ وليام فوكنر

(1417 - 1A4V)

وليام فوكنر من أعمدة الرواية الأمريكية الحديثة الذين استطاعوا بلورة الحياة الأمريكية وخاصة في الحاج وخاصة في المسلمة المواجعة في ذلك الشكل الفني المبنوب، وقدموها إلى العالم كله بحيث خرجت من النطاق المحل الهدود مستخدمة في ذلك الشكل الفني للرواية ، فالأشكال الفنية عالمية بطبيعتها ، لأنها تحس روح الحيال عند الإنسان في كل زمان ومكان ، فإذا كانت المنسانية علية فهي تنتقل إلى العالمية بفضل التحامها الضهوي بالأشكال التي تناسب نسيجها ومادتها ، والقر تعليمه العالى في جامعة مسيسي التي عاد ولد وليام فوكترفي نيو ألياني بولاية مسيسيني عام ۱۸۹۲ ، ونفق تعليمه العالى في جامعة مسيسي التي عاد عبده حرات المنظرة المنظرة المناسبة مناها المحتب في المناسبية المناسبة والبريطانية ، عندا عبدا مناسبات مناها المجابة أو المنظرة أخيات من المناسبة والمناسبة عام ۱۹۲۹ . لكه بعد عليات بلاث لأن فوكتركان بحفظ الحظوات المناسبة عام ۱۹۷۹ . لكه بعد عليات مكانا حريفا على خريطة الأولى بخنا عن الأشمال التي تناسب مضاميته . بعد هذه الموحلة التجريبية كتب فوكتر رواية والحكمة الأولى بخنا عن الأشمال التي تناسب مضاميته . بعد عده الموحلة التجريبية كتب فوكتر رواية والحكمة المناسبة والمناسبة مناسبة مناسبة على مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة مناسبة المناسبة المناس المناسبة والمناسبة عناسبة على مناسبة عندمة برئم الذين عائل منابة باسم جفيرس أنساس أنه رواف بالمناس والمهزوزة والمنف على المناس والمنطونة والكنب والنسوة والمناس وأنه لم يخلف على المناس أنه رواف لم يند في الجنوب الأمريكي سوى الانحلال والخطبة والكبت والنسوة والمنس وإنه لم يتغلق على المناس والمنطونة والمنسة والمهزوزة وسط حطام عالم مجنون وعموم إلى ينصب هجوم معارضيه على سوى الدخصيات المريضة والمهزوزة وسط حطام عالم مجنون وعموم إلى المناسة على المناسة ومجموم إلى ينصب هجوم معارضيه على سوى الدخصة سياسة المريات على المناسة على المناسة على المناسة على سوى الدخصة المراسة على سوى الدخصة المناسة على الشخصية على المناسة على سوى الدخصة سياسة المناسة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على سوى الدخصة المناسة على المناسبة على المناسبة على المناسة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناس

المفسمون فقط ، بل اتهموا أسلوبه بالتعقيد والمراوغة وثقل الظل . لم يكن لهذا الهجوم صدى عند القراء العاديين الذين أوركوا أن فوكنز إنما يقدم لهم فى رواياته نبضات مجتمعهم الحقيقى . وقد عبر محرر ، النايمز ، الأدبى عند رأى جمهور القراء فى روايات فوكنز عندما كتب مدافعا عن فنه :

الله أى فان أو روانى ، فن الواضح أن فوكتر تمكن من ابتكار أسلوب فى خاص به خياله الحضى . وهذا أعظم ما يهدف إليه أى فان أو روانى ، فن الواضح أن فوكتر تمكن من ابتكار أسلوب فى خاص به ، أسلوب يسهل التعرف علمه من أولى صفحات أعاله . هذا بالإضافة إلى براعته فى نسج الجو المعيز للجنوب الأمريكى بكل ما مجمله من صراعات وآلام وآمال . ويرغم الروح الحلية التى تتسم بها رواياته – فإن الدلالات العالمية الكامنة خلفها لا تخفى على أى قارئ . ولكى يستمتع القارئ استمتاعا فعليا بروايات فوكنز عليه أن يتدوق ويستوعب نسيجها المقد والخصيب والرصين . عندنف سيكتشف خطأ الذين اتهدوا فوكنز بميله إلى تجسيد العنف والبدائية والدنس والخطيلة والدعارة ، لأنه فى عالم الخيال الأدبى الرحب تستحيل كل هذه العورات إلى علامات فى الطريق .

لعل ما يزعج القراء التقليديين أن فوكن يجسد المخطبة على أنها جزء عضوى لا ينفصل عن الحياة البشرية . وهو يحرص على بلورة هذه الحقيقة فى المواقف والشخصيات والحلفيات التى تتواتر فى رواباته حيث نشم رائحة أوراق الشجر التعفقة والوطبة وهى تساقط على الأرض لتفروها الرياح. وجد فوكم أن الاعملال المخارجي المللموس الذى عايشه في الجنوب والذى كتب عنه فى رواياته – هذا الانحلال مجرد صورة مرتبة للتحلل الأخلاق الذى يجل عظام الجنوب غنرة . أم يكن هذا الانحلال بجرد صورة مرتبة للتحلل الأخلاق الذى يحل عظام الجنوب غنرة . أم يكن هذا الانحلال بجرد صورة مرتبة للتحلل الأخلاق الذى يحل وعلى المكس من ذلك فإن صفات القناء والصفاء والمطابق أن السبية بحيث نقف شاركة في أحيان كثيرة أمام ويقرى المضاد والانجابة رائحة المحاركة في الميان المعربة على المنابقة والمتعارفة من السبية بحيث نقف شاركة في الميان المجاونية للإنجاب المطاغبة والمتعارفة على المنجان الحيوانية المحاركة في المنجان والحكامة » :

« لم تكن النساء في يوم من الأيام عقارى ! إن العذوية حالة سلبية من حالات الطبيعة بل تعارضها ، فالطبيعة لا يمكن أن تتجدد وتستمر مع وجود العذوية ، إنها العقم والموت والفتاء ! ولذلك قالحياة تتجدد وتستمر فقط من خلال الحظيفة ! » .

لذلك فروايات فوكار عبارة عن شحنة مفجرة من الخطيئة التي تنبع منها الحياة : فالإنسان هو ابن الحظيئة الشامة ، لكن الإنسان الشرعي ، وأي هروب من هذه الحقيقة إنما هو بمثابة دفن الرأس في الرمال على طريقة النعامة ، لكن الإنسان عالم با بالمناطقة عنه عنى أذنبه ! والشخصيات التي تتميز بالمنطق والأسلوب الطبيعي في روايات فوكنر هي الشخصيات التي تتقبل الحظيئة كحتمية مفروضة على على حياة الإنسان سواء من الداخل أو من الحارج . يقول عن شخصية ملون في رواية والضباء في أغسطس التي كتبا عام ١٩٣٢ :

«كانت حيانه تفليدية وطبيعية إلى حد كبير برغم كل الفوضى التي اكتشفها والتي لم يعرف لها سببا أو مصدرا ، كانت حياة مثل أية حياة أخرى زاخرة بالخطيئة الطبيعية والصحية » .

#### لخطيئة المدمرة :

لكن فوكتر لا يقصد بالخطية الصحية أى نوع من أنواع الشر ، بل إنه يفرق بين الشر بمفهومه العام والمدم وبين المخطية إذا مارسه الناس في نظره خطية إذا مارسه الناس في المخطية إذا مارسه الناس في المخطية إذا مارسه الناس في المخطوف المخطية إذا مارسه الناس في المخطوف المخطية إذا مارسه الناس في مخطية أذا كان موجها ضد العدو أو أية قوة غرية ودخيلة تحاول تدمير الوطن أو الإنسان . تلك هي الخطابا التي يسميها فوكنر الحظابا التي تجدت في نظر خطابا غير صحية على الإطلاق وكفية بأن لدى والإنسانية من أساسها ، هذه هي المخطابا الصحية ، لكن هناك على المخطوف أعلق المناسبة المؤرسة المؤرسة في المؤرسة على الذى صوره في مقاطعتها الجيالية يوكنها تاوةا وعاصمتها جنيسون : قالصراع على أشده بين الليفي والدود ، وبن هذا الصراع تمول إلانسانية التي تتقل من روايات فوكنر وهكذا ، قالصراع بدور بين الشخصيات الرئيسة والأسود ، ويشتعل الصراع بين الاثنين مدفوعين بالرغبات الارساخية المسابق المعراع بين الاثنين مدفوعين بالرغبات الارساخية التي يفرضها بجنم الجنوب الأمريكي . إن الحفيلة لي في نظر فوكذر تتنسل وضح با يكون في مثل هذا الصراع الحيوان الذى لا يتخسل في طاباته إن هدف إنساني في نظر فوكذر تتنسل وضح والسيطرة والخلك . بذلك يتحول المجتمع الشامر بالي غابة حقيقية تدفن فيها الانسانية نحت أقدام الرغبات الجاعم . بذلك بالمنا منال هذه العزائ الحيوان الذى لا يتخسل في طابنه أي مقدمة الغوائية !

وفوكتر – وسط كل هذا الصراع – لا ينصب من نفسه حكماً أو قاضيا ، لكنه يدرس الإنسانية بكل جوانيها الموضوعية من خلال مقاطعته الحيالية ، ويشارك شخصياته فى التفكير والسلوك والصراع من خلال تعاطفه الواضع معها : فهو يرى أننا كلنا فى الهم بشر ! وليست هناك ضرورة للتعالى أو إلقاء الحكم والمواحظ يمنة ويسرة . ولكى يقنعا فوكز بكيان شخصياته – نجده يستخدم المؤنولوج الداخل بصفة شبه دائمة لكى يطلع القارئ على الصراعات النفسية التى تنهشها من الداخل . والجدير باللاكر أن فوكنر لا يجعل القارئ بشعر أنه يقصد إلى إطلاعه على داخل شخصياته ، بل من خلال لمحات مثنائرة هنا وهناك ، وكأنها جاءت عن طريق الصدفة المخضة – يعرف الفارئ كل الدوافع الكامنة وراه سلوك الشخصيات .

تخلو روايات فركز تماما من الذمر والنفسير، لأنه يقدم الحياة فى رواياته كما يعيشها الناس فى حباتهم اليومية بكل غنوضها وتنافضاتها . والفارق الوحيه بين الحياة فى الجنوب الأمريكي وبين الحياة فى روايات فوكنر الالكيمية أكثر تناسلة وتنظيا وربما أكثر تعقيدا من الأولى ، لذلك فالقراء الذين لم يتعودوا ولوج عالم فوكنر المنظر فى مفاطعته الحيالية يوكيناتاوفا حسيشرون بالغربة بين صفحاته الأولى بالذات ، وسيضاضها بالغربة غموض الأسلوب وتعقيده الذي يتجنب كل ما هو تقليدى في التعبير: فيمناك الجمل التي لا نباية لها ، والتي قد تتداخل ، وتطول إلى درجة الإطناب الممل ، لكن حجة فوكنر في هذا الصدد أن اللغة قد خلقت لكى تكون في خدمة الإنسان ، وليس العكس : أي الإنسان في خدمة اللغة ، فاللغة وسيلة غايتها التعبير والتجسيد ، ولا يمكن أن تكون غاية في ذاتها .

## الأسلوب النثرى :

لعل الإطناب لا يعيب فوكتركتيرا لأنه لا يلجأ إليه إلا في الحالات التي تحتمها ضرورات التعبير الفتى ، أما جمله النثرية بصفة عامة فهى تتنوع بتنوع شخصياته ، وتناون بتنابع المواقف : فالإيقاع ببتعد تماما عن الرتابة والملل ، مما يمنح الأحداث حبوية مندفقة ومستمرة . ليست هناك شخصية مفضلة على أخرى عند فوكتر ، فاهتهامه الفتى بتصب بالدرجة نفسها عليها جميعا : سواه كانت شخصية ساذج أبله أو عام ناجع ، أبيض فقير أو واعظ أسود ، فعدة التعبير الدرامي توزع بالعدل عليها ، لذلك نرى الأسود من الداخل مما يمعله يبدو إنسانا بكل ما ممان لكن كبرياء الجنوبي الأييض وعناده ، ذلك الجنبان النحل – يحمله يبدو هب الآخر شخصية إنسانية من الطراز الأول . فيثير شفقتنا عندما نفها تماما الدوافه الكامنة وراء سلوكه . لكن كلا الآمود والأبيض م، بكل الصراع القدرى بينها – لا يستطيعان المؤرج من دائرة الصراع ، وفي الوقت نفسه لا يقدران على العيش معا في سلام ! والنتيجة الحدية أن يضغط كل منها على رقبة الآخر خي يلفظا الأنفاس معا ما

ف رواية والشباء في أغسطس و نقابل بانكي ذاهباً للاستقرار في الجنوب ، يقول هذا البانكي الأبيض لابته و إن الزنوج عبارة عن مصير الجنس لابته و إن الزنوج عبارة عن مصير الجنس الأبيض . واللمنة التي حلت عليه جزاء خطاباه ه . فتكون الشيجة أن تبدأ ابته في النظر إلى الزنوج على أنهم لا يكون المشابة أو فيهم جرد أشباء أو ظلال يعيش بينا البيض أو أي نوع أتحر من البشر ، من علا كم يدن لم يكل الأميون إلى عالم الأساب الإمراد والانحلال الأنثري ، علا لمدة الابتينات من عمرها . فقست عشرين صنة من حياتها في حياة منولة وعترمة بكل ما تحتمه فهي عائس في الأربعينيات من عمرها . فقست عشرين صنة من حياتها في حياة منولة وعترمة بكل ما تحتمه التقول والدوا والنظارة ، فالعلاقة الجنسية التي تمارسها لاول مرة تفجر داخلها كل براكين الكبت الطويل والقديم ، فتتحول مع كل الهارسة إلى سعار جنسي لا بهذأ أواره على عنه بالمراسة بل سعار جنسي لا بهذأ أواره على حيا بالرس جو كريساس كل أنواع الأعلال والحفيلة المصورة !

يصور فوكنر جوانا بيردن من الحَمَّارِج فيقول : إن ملاعمها الرزية ، وملابسها الأنيقة النظيفة ، وحركاتها الوقور – كل هذا يخلى تحته خصبا متعفنا للغاية على أثم استعداد للانفجار والتناثر عند أول لمسة ! فقد حكم عليها مجتمع الجنوب الأمريكي أن تبدو بحترمة ورزية ووقوراً ، كما لم كانت الطبيعة قد ماتت داخلها ، ودفنت معها كل تطلعات الحَظيثة ، لكن الحَظيثة لا تموت طالمًا أن الروح ما زالت تدب في جمعد الإنسان ! وعندما

444

تجد الحظينة من يفسح لها الطريق فإنها تحطم كل السدود والعوائق ، بل ينهى بها الأمر إلى تحطيم صاحبها . والفعل تحمل جوانا بيرون من جوكريسياس الذى لا يجتمل هذه المسئولية فيقتلها تخلصا من الجنين . لكن القتل هنا ليس يحل على الإطلاق ، وإنما هو عبارة عن خطيئة قدرية تظل تطارد صاحبها حتى تقضى عليه هو الآخر في نهاية الأمر .

تعد جوانا بيردن قة التصوير الفنى لشخصيات فوكنر النسائية التي لم تعرف معنى العذرية في يوم من الأيام ، فلابد أن نجد داخل هذه الشخصيات النسائية شيئا من جوانا بيردن ، لذلك تعد رواية « الضياء في أغسطس » من أبرز الروايات التي كتبها فوكنر في الفترة ما بين عامي ١٩٢٩ ، ١٩٣٧ ، وهي الفترة التي بدأها برواية « الحكمة والغضب » عام ١٩٢٩ ، ثم رواية « بينا ألفظ أنفاسي الأخيرة » ١٩٣٠ ، وبعدها رواية « الهيكل المقدس « ١٩٣١ ، ثم نائل « الفسياء في أغسطس » ١٩٣٧ . في روايات هذه الفترة تتجسد الحظيئة والجريمة والكبت وكل قوى الشر التي كتب على الإنسان أن يصارعها وإلا وقع ضحيتها .

## الحياة : استعداد للموت :

تلك هي النغمة الرئيسة في كل روايات فوكنر وقصصه دون استثناء ، وهي نغمة خصية وغنية مجيث لا تصيب أعاله بالملل والتكرار والرتابة . وهذا يفسر إلحاج هذه النغمة على رواياته عندما يقول إيدى في رواية و بينا ألفظ أتفاسى الأخيرة 0 :

... و لقد تعود أبي أن يقول : إن السبب الوحيد في استمرار الحياة هو بجرد الاستعداد لكي نصبح موتى لمدة علمانة حال ا

لم يكن فوكنز فاقدا الإيمان بالحياة إلى هذا الحد ، بل كان يعتقد أن عملية الحلق الفنى ف ذاتها تعد أكبر لم يكن فوكنز فاقدا والسعو بها إلى الأفضل والأنفع . وقد نجح فوكنز إلى حد كبير فى إليات هذه الحقيقة دولها، فضكن من استخراج السعو والتطهير من برائن اليأس والدنس . وكل مظاهر الرعب والحليلية واليأس فى ورواياته ليس سوى مظاهر التحدي للإرادة الإنسانية ، وعلى الإنسان أن يتبت إرادته فى مواجهتها . أكد فوكنز مدا الحقيقة فى خطابه الذى ألقاء عام ١٩٥٠ بمناسبة حصوله على جائزة نوبل فقال :

و إنى أعنقد تمام الاعتقاد أن الإنسان لن يقدر فقط على التحمل والاستمرار ، بل إن لديه المقدرة على أن يسود وأن يبت إدادته ! إنه كائن عالد ، ليس لأنه الوحيد الذي يملك القدرة على التعبير والارتفاع بصوته الذي لا يسع ، ولكن لأن له روحا . إنها الروح التي تجعله قادرا على التعاطف والتضحية والتحمل ه . جعل فوكر من حياته الشخصية والفنية تجسيدا لهذا المبدأ الذي يحتم الكفاح المستمر ، فقد أدل في آخر حديث له قبل وقائه في سبتمبر ١٩٦٧ ببعض المبادئ التي لم يحد عنها طوال حياته ، فيقول : إن مؤلقي الروايات والقصص بحاجة شديدة إلى 49 في المائة موهية وقدرة ! و 49 في المائة نظاما وعلما ! وإن على الروائي ألا يقتم بما يكتب ، لأن ما حققه لا يمكن إن يكون الكمال بعينه ، وأن من ضرورات عمله أن يسمى جادا إلى الارتفاء الم أل في عالمية يما يكسب ، لأنه لا وجه للمقارنة بينه .

....

وبينهم ، وإنما عليه أولا وقبل كل شيء – أن يتفوق على نفسه ! ويؤكد فوكنر أنه كاتب هاو وليس من الأدباء المخترفين ، فهو لا ينثرم نفسه كتابة عدد من الصفحات كل يوم ، فذلك على حد قوله : « لن يمنح عملك الأدبي أى مذاق . نم إن التأليف عمل شاق ، لكن ذلك لا يمنع أن يصبح منعة وسلية ، وقد كان كذلك بالنسبة لى » .

يم في في أيد من الكانب كإنسان في حياته اليومية ، وبينه كفنان بملك وضوح الرؤية وعمق البصيرة ما يجعله يرى أبعد من الإنسان العادى ، لذلك يتحمّ الفصل بينها ، فالكتابة نبت الحيال ، وهي رهية بما أب يوحى به الحيل وسرية بها والمناف والمناف المناف وكان وكتر لا ينادى بأن يتسحى المؤلف مكانا قصيا ، أو ينعرل في ربح العاجي بعيدا عن البشر ، لينتج غيثا له قيمة ، فالعمل اللفي حكم بعيدا عن المؤلف أن أي مكان آخر . لا يؤمن فوكتر وجود المؤلف أن المكان آخر . لا يؤمن فوكتر وجود الكتاب الذين ترتفع مؤلفاتهم عن مسنوى الجاهر. وإنما هذا موقف يتخذه بعض الكتاب عزاء لهم ، وطمانة لمفوسهم ، لذلك يؤكد وكتر أن الكتابة المجيدة تجد قراءها دائما ، وبالرغم من السيل للنهر من المطابع يحمل لمفوسهم ، لذلك يؤكد وكتر أن الكتابة المجيدة تجد قراءها دائما ، وبالرغم من السيل للنهر من المطابع يحمل مهنة يكسب منها انتظارا لما قد يكسبه من أدبه ، لكن لا بأس من هذا طلما أنه يمثلك القدرة والموهة على الاستمرار والنقدم ،

يؤمن فوكنر أنه ليس من اللائق بالكاتب أن يحمل غيره عب، متاعه المادية : كان يلجأ مثلا إلى مؤسسة تقدم جوائر للتفرغ . فلم ير ف حيات عملا طبيا يخرج إلى عالم الأدب من يد إنسان يعيش على همة تفرغ ! والمؤلف الحقيق لا يعوزه سوى القلم والورق لكى يمارس مهمته وهوايت . وهو يربأ ينفسه أن يتقدم إلى منظمة تعينه ماديا ، لأنه لن يحد وقتا يضجه في أمثال هله للساعى . لذلك فالكاتب المزيف هو الذي يجدت الآخرين بأنه لا يحد وقتا للكتابة أو أنه لا يلتي لقمة العيش ! فيقلم الغيم من المؤلفين لا يدرك قيمة احتال الإنساق والمكاره . . أما المؤلف الحقيق الأصيل فلا شيء يقضى عليه سوى الحرب ، وهو لا يفكر في إحراز النجاح أو في كسب المال . . لأن كل وقته منصرف للكتابة ، ولا شيء سواها . والنجاح – في نظو – كالمؤاة أنه أنه المؤلف والتعالى عليه سواء أتى أما المؤاذ ؟ عند تلذ يلين النجاح ويخضع ويركع بدوره تماما كالمؤاة !

لم يلهث فوكتر وراء النجاح والشهرة كما يفعل بعض الكتاب الذين يظنون أن الكتابة عن مضامين عالمية وغير علية – تمكنهم من الانتشار العالمي السريع ، فالعبرة ليست بنوعية المضمون ولكتها بصدق التجربة الفنية وقدرتها على التجسيد الدرامي للمضمون الفكري سواء كان عالميا أو عليا : فالشكل الفني هو الأداة الفريدة القادرة على نقل المضمون المحلي إلى الجال العالمي ، لكي يتفوقه الإنسان في كل زمان ومكان . وقد كان فوكت مغرقا في الهلية على المحافظة الحيالية التي أسماها يوكنهاتاوةا وعاصمتها جيفرمون ، لكي يكتف فيها كل الحصائص المميزة للحياة في أعلق الجنوب الأمريكي باللذات ! لكن الروح المحلية لم تؤثر على نظرته الشاملة للكورة والأحياء أن الحيابة التي تعادل المناب العالمية في الأدب عبارة

عن وجهين لعملة واحدة هي الإنسانية . تأكدت هذه الحقيقة في كل رواياته التي كتبها فيا بعد مثل النجع ، عام ، ١٩٤ و ، المدينة ، ١٩٥٧ و ، البيت الكبير، ١٩٥٩ وهي عبارة عن ثلاثية تحكي قصة صعود عائلة سنويس وسطوتها في مدينة جيفرسون الخيالية . هذا بالإضافة إلى مجموعات القصص القصيرة التي نشرها في ثلاثة مجلدات عام ١٩٥٨ .

كل هذه الروايات والقصص القصيرة توضح ارتباط فوكنر بنظرته الشاملة إلى الكون . وهي نظرة منحت أعاله مذاتها الممبز . وفى الوقت نفسه لم تصب هذه الأعمال بالتكوار والرتابة نتيجة للنظرة ذات البعد الواحد . كان فوكتر خصبا وغزيرا سواء فى فئه أو فكره , لذلك كان كل عمل له بمنابة إضافة للتراث القصصى الذى تركه ، وإضافة أيضا لتراث الرواية العالمية .

(1904 - 1449)

جيمس برانش كابل روانى أمريكي استخدم مزيمًا من الأسطورة والرومانسية .لكي يعبر فنيا عن آرائه في المجتمع المعاصر. ونظرا لأنه خلق العالم الحيالى الحاص بأعاله ، والذى لا يخفص للمواصفات والقوالب الاجتماعية الواقعية – فقد استطاع أن ينطلق في التعبير عن كل نواحي الحياة بما فيها الجنس لدرجة أن جمعية عاربة الرزيلة في نيويورك وفقت موقفا عدائيا صربحا من روايته ، جبرجن ، ١٩١٩ ونجحت في تقديمه للمحاحمة ، لكن عندما فلكل الحاولة اكتسب شهرة عريضة ، وحطمت روايته كل الارقام القياسية للتوزيع ! يتدور أحداث معظم روايته في بقعة خيالية تدعى بويس تهيم ، ولكنه يمكس من خلالا تحليلة للوريا يا وأحلاقها أن وعاداتها ، وخلفياتها . ومناظرها التي اختيرها بنفسه ، فلم تكن روايات كابل أدبا هرويا ) بل كان هذه البلدة الحيالية أرساط المقبق بين كابل وقرائه للنظر لهل المجتمع المحاصر من زوايا جديدة . بل كان هذه المبادرة القيارة الرساط الحقيق بين كابل وموسيلة للسخرية من القيود التي تحد من الطلاق المجلس الشمريكي إلى أقاق الحفيارة الحقيقية . يكن التدليل العمل على ذلك أن الأمريكيين في ذلك اللوقت عجزوا عن الغريق بين الحرية والإباحية !

ولد جيمس برانش كابل فى مدينة ريتشموند بولاية فرجينا ، كانت عائلته من أوائل العائلات الني السائلات الله استوضت هذه الولاية . وتدور بعض دراساته للمستفيضة حول عائلته والعائلات الأخرى فى فرجينا ، شغل كابل عدة مناصب رئيسة فى الصحافة وفى جعميات علوم السلالات والأجناس . ظهر أول كتاب له عام 19٠٤ بوكان مدال 19٠٤ بوكان هذا الكتاب نقطة تمول فى تفكير كابل عندما ضايقته مشكلات الجغرافيا الخلية فى منطقة آبار تاتبريدج التى اتخذ منها خلفية وصفية لأحداث روايته على حين لم يرها هو شخصيا على الإطلاق ! منذ ذلك الحين قرر أن تدور

447

روابات فى عالم من صنع خياله بحيث يتحكم فى كل مواصفاته بدون أن يجاسبه أحد على ذلك . هنا ابتكر إقليم بويس تبسم الذى بدأ فى سرد ناريخه ابتداء من عام ١٣٣٤ إلى عام ١٧٥٠ ، واستطاع كابل أن يمزج القوانين والقاليله والأساطير فى نسيج قصصه المتنابعة .

كانت اللغة التي استخدمها سكان المدينة الحيالية مزيجا غريبا من الفصاحة والإيجاز والتهكم ! تميز سلوكهم بالوقة والنهذيب ، وأخلاقياتهم الجنسية بالحرية والانطلاق والبساطة ، ومن الصعب أن نتهم رومانسية كابل بأنها من النوع الهروبي ، لأن الحيال المحض ليس كل شيء في القصص ، بل هناك لمسات متتابعة من الصدق الفني والواقعية الكاشفة ، والنقد الذي يصل إلى درجة المرارة ! وهي اللمسات التي رأى فيها القارئ العادى شيئا من الملل . يقترب فكر كابل كثيرا من مذهب الشك في الفلسفة ، وطالما قارنه النقاد بأناتول فرانس . يتضح هذا أبطاله ينجحون في إقامة علاقات غرامية لا نهاية لها مع أنواع مختلفة من النساء ، وعلى الرغم من اعتزازهم بسلالاتهم التي تنتمي إلى الأسر الأوروبية العريقة – فقد فشل كل هذا في منح حياتهم أي معني أو جدوي ! الذين حاولوا منع صدورها . وهذه الرواية تشكل الحلقة الأولى في سلسلة الروايات التي تدور أحداثها في البقعة الحيالية بويس نيسم . يتزوج بطل الرواية جيرجن صاحب مكتب ( الرهونات ) الذي بلغ منتصف العمر زوجة مقلقة للراحة تخفى فجأة ، فيذهب للبحث عنها . لم يكن هذا البحث في حقيقته سوى محاولة للعثور على شبابه الذى مضى ! ومن خلال السحر يجد نفسه وقد عاد إلى سن الواحدة والعشرين ، ثما بمكنه من خوض مغامرات غريبة تحتوى على زيارات إلى السماء والجحيم حيث يقابل عشيقة سابقة له، ويتعرف على شخصيات أسطورية . في النَّاية برجع الى بيته حيث يجد زوجته هناك ، ويدرك أن سعادته تكن في الإذعان لحقيقة سنه ، ولسيطرة زوجته عليه ، فلا مفر من أن يصبح تحت إمرة زوجته التي لاراد لقضائها !

وسيسره روبح سبب ، مد سو من مد يسمى و المصور الوسطى بيشخصيات قادمة من كتب العقيدة بمترح كابل شخصيات أساطير ما قبل الميلاد والعصور الوسطى بشخصيات قادمة من كتب العقيدة المسيفية ، لكي يلمور وحداة التاريخ الإنساني . ومع ذلك فقد اكتشف جبرجن عيثية هذا التاريخ الذي عجز ذلك وقال فيه : إن الذين اتهموا الرواية الإباحية لم يفهموا هناها الحقيق ، فقد كانت المغامرات التي قام يها جبرجن أكبر دليل على فشل نظام تعدد الروجات ، وعلى علم جدوى العلاقات الجنسية خارج الحياة الزوجية ! جبرجن أكبر دليل على فشل نظام تعدد الروجات ، وعلى علم جدوى العلاقات الجنسية خارج الحياة الزوجية ! بكل عبويه وأمراضه . ناقش السعادة الزوجية ، والمستويات الأخلاقية للتعددة ، والمفاهم الفلمية السائدة برح تهجية تذكرنا بأنالول فرانس ، واستطاع كابل أن يعطى بثقافته العريضة ما يمكن أن يحمل شهة الإباحية في روايات . وقد على أحد النقاد على الموجة الجنسية عنده بقوله : إنها كانت تهدف أساسا إلى تحملم المفاهم العاجلية التي سيطرت على تفكير الجنوب الأمريكي والتي صورت الرأة في صورة النقاء المثال الذي يناى عن أي رجل بحاول الانقراب منه ، لكن من الواضح أن الدعوة إلى الإباحية لم تكن لتخطر على بال كابل ! كانت حياة كابل نقسه جادة إلى أقصى حدود الجدية حيث عاش في مستقط رأسه رينشموند. وكتب ملحمته الفسخمة بويس تيسم التي بلغت ثمانية عشر مجلدا تشكل سلسلة روائية معقدة ومنشعية تتمند على حياة البطل دوم مانويل التي تقوم بدور الصود الفقرى للأحداث من خلال تتبع الرواني لشجرة عائلته ، والسلالة التي جاء منها . هله الرايات كالآني : وراء الحياة ، ١٩١٩ ، وه الفروسية » ١٩٠٩ ، وه الميارة والأقدام ١٩٠٧ ، وه والمرايات التي دكرناها هنا طبقاً التسلسل المعادة ، ١٩٥٦ ، وه الميارة والأقدام ١٩٠٩ ، وه الساعة المحددة ، ١٩٥٦ ، وه حيال المغروره ١٩٠٩ ، اليخ ما سلسلة الروايات التي دكرناها هنا طبقاً لتسلسل أحداثها وليس طبقاً تناريخ كتابتاً ، وهي كلها تتبع المنج الحيال نفسه كما نجد مثلا في رواية «معين التكتة» أحداثها وليومية المرايخ المناب بالموحدية حول الكانت الأدب فيلكس كيناسيون الذى استطاع بمحر قرص مكتوب بالهروطيةية أن يهرب إلى عالم خيل يطار فيه معرفته المغرة بينهالي صورها وتغييرها ؛ لكه ينتهي مثل جيرجن إلى العودة إلى معترف وتناره ؛

ظل كابل يكتب القصص والمقالات حتى عام 1900، ومن الواضح أن شهرته الأوبية قامت أساسا على مسلمت الحيالية ققط ، لكن هذا لا ينى أنه كان يملك شيئا فى ذهه ووجدانه يريد توصيله إلى القارئ ، وقد نجع فعلا فى هذه المهمة من خلال أعماله التى تجمع بين الإثارة والتناسق . ساعده فى ذلك وعبه الحاد بأسرار حرفة الرواية ، ولكن وقع فى خطأ مزح الكوميديا التى تسخر من المواقف الجنسية ، فى الموقف الذى كان يريد لوجه المنكاهة بها أوروسل مضاهب الجادة فى هذا الشائل إلى القارئ . ورعا أنهامه بالإباحية كان تابعا من مزجه الفكاهة بناجيد في الجنس فى جوهره الثابت ، بل ارتبط أكثر بقالمره الاجتماعية ، ولذلك بمجرد أن تغيرت نظرة المجتمع إلى الجنس تضاف الاهمام والإنجال على رواياته . لم ينفع له نتجيع القادة الطليعين له فى عصره مثل هد . ل . مكن وإدوارد واجبكت . وخاصة أنه وقع أسير أفكاره التي تكررت فى رواياته . لذلك في غيرة الموافق ككل . فعلم المنادئ على فكرة واضحة من إنجازة الروائي ككل . فقياد كتب على نفسه ألا يخرج عن حدود عصره ، لذلك أصبحت قيمته الآن تاريخية أكثر منها أنه وليه بادكار المناوية الأمريكية أكثر منه النادة إلى المنادئ الدفوق المفنى .

٠.

(..... - 1471)

ترومان كابوت روانى قصصى أمريكي معاصر ، أشتهر بتجسيده الصراع بين الفرد المتمرد والمجتمع التقليدى الراكد ، ويشترك هو ومعظم الرواتين الأمريكيين فى تمجيد روح البراءة البدائية ، حتى لو لم يناصر المجتمع هذه الروح . تتحرك شخصياته فى جو خاص من العفوية والغرابة بل الشذوذ ، لكن العواطف وللشاعر الرقيقة هى النفعة المميزة للمواقف والشخصيات .

وترومان كابوت أديب أمريكي فع بمني أننا لا نشع بأي تأثيرات أوروبية عليه ، فهو يشعى إلى النرات الأدبي الذي أرساه مارك توبن وغيره من الرواد الأول . لا يلجأ إلى الإثارة المفتعلة ، بل يتخذ أبناء الملدن السعية ، بل يتخذ أبناء الملدن الصعية عنده الصغيرة مادة لقصصه ، ويضفي عليهم حبه وعطفه وخاصة على عاثرى الحفظ منهم . يستأثر الصعية عنده بالنصب الأكبر من الدراسة والتحاليل ، وأحيانا يتخذ منهم أبطالا لقصصه ، كما فعل مارك توبن قبله ، فهو يرى فيهم تجسيدا حيا لروح البراءة البدائية ، والبساطة العقوبة التي لم تلوثها تعقيدات المدنية الملادية المخدية . ولد ترومان في نيوأورليان ، ونقل تعليمه بنيريورك ، بدأ مستقبله الأدبي برواية أصوات أخرى . غرف أخرى ، عام 1841 ، في م قبارة العلب المدتخ الليل المحدود ، عام 1842 ، و و الإنطار في منطع تبقلف عالم 1843 ، و المنطقة وعلم نفس وإجاع ، ما يدل على سعة أقفت من المراكبا بعنوان ه مع سبق الإصرار ، وفيه قدم تحليلا نضيا شاملا للدوافع الكامنة وراء للصد كالم الملاكبة من المدركبا بعنوان ه مع صبق الإصرار ، وفيه قدم تحليلا نضيا شاملا للدوافع الكامنة الشعم الملاكبة ومن الملكبة على بدون أن تهز نفسه لأية خلجة من خلجات تأنيب المفتعد المنصد على المنصد عالم المنعة عالم 1841 و المؤسود من خلجات تأنيب المنعد المنعة المناسعة المنعة المناسعة على التأليف الأدم الذي يرتكب جريمة القال الجاعى بدون أن تهز نفسه لأية خلجة من خلجات تأنيب المنعة ما المنعة على المناسعة من خلجات تأنيب المنعة على المنعة على المنعة من خلجات تأنيب المنعة المنعة المنعة على المنعة المنعة المنعة على المنعة على المنعة المنعة المنعة على المنعة المناسعة المنعة المنعة المنعة المنعة المنعة المناسعة المناسعة المنعة المنعة

. في رواية «أصوات أخرى ، غرف أخرى » يتخذ كابوت من صبى بطلا لروايته يجسد من خلال الحقيقة الناصعة أو البراءة التي تنتمى إلى جنة عدن . وبسبب هذه البراءة المطلقة فإنه يقع ضمية المجتمع الذي تلوث بأدران المدنية وتعقيداتها . يتفق كابوت فى هذا الحيل الفكرى والدرامي مع معاصريه الذين يجسدون البراءة فى أبطاهم الصبية من أمثال جين ستافورد فى روايتها ه أسد الحجل » ، وجيمس بيردى فى رواية « ٣٣ ميدان الحلم » ويعد أن البراءة لا تكتف عن وجهها الحقيق إلا فى حضور قوى الشر بحث تصبح الفعة مائفة لها .. أغرم كابوت بوضع أبطاله فى مواجهة الجمتم لكى برى تنجيعة هذه الهراجية . وهى تنجيعة غالبا ما تكون فى غير مصلحة بطله ، أثر هذا من ثم على الشكل الفنى لرواياته وقصصه : فالأضواء كلها مركزة على الشخصية الخورية ولا يظهر أى عضر داخل دائرة الشوه إلا إذا عاملته هذه الشخصية بطريقة ما ، ومن ثم فإن البطل المخلل المخلل المنافقة المنافقة ومنامراته وتطور شخصيته بقعل احتكاره مع الآخرين .

كان هذا المنهج الروائى نتيجة لتأثر كابوت بتقاليد الأدب الأمريكي التي تحتني احتفاء غيراعادي بروايات الشطار المغامرين الذين يجوبون الآفاق ، وينتقلون من ولاية إلى أخرى بمثا عن المعرفة والحكمة والحبرة . وبهدف مساعدة الآخرين دون انتظار لجزاء أو مكافأة ! فهم يجسدون روح الإنسانية العفوية الكريمة التي لم تتلوث بأدران الأنانية والجشع وحب الذات. وبطل كابوت في قصة « الإفطار في مطعم تيفاني » من هذا النوع الذي يفيض دعابة ومرحاً على من حوله ، لذلك يتبعه التفاؤل والإقبال على الحياة أيناً حل . لا يهم ماذا يمتلك من متاع هذه الدنيا طلمًا أنه يشم بهذه الحيوية الدافقة التي لا يمكن أن تقدر بأى ثمن . يكني أنه قادر على منح الأمل للآخرين الذين طحنتهم الحياة بفعل الضغوط المادية ، وهو لا يملك بيتا تقليديا للعيش فيه ، وإنما بيته عبارة عن قلوب الآخرين التي يُسكن فيها . وذلك الحلم البعيد الذي سيتحقق يوما عندما يصل إلى نهاية تجواله . على الرغم من أن ترومان كابوت ينتمي إلى الجنوب الأمريكي بكل تراثه وثقافته ولغته فإنه رفض أن يجد أدبه بالحدود الجغرافية المحلية التي أغلقت على بعض معاصريه من الجنوب من أمثال كارسون مكالرز ، فقد أصر على تنويع نغاته من رواية إلى أخرى بحيث انتقل من جو الأحلام الغائمة التي تطارد شخصياته في ﴿ أصوات ا أخرى ، غرف أخرى ه إلى الجو الرومانسي المضىء بأنوار اليوم المشرق في « قيثارة العشب » إلى قصته المرحة الكوميدية ، وبطله هولى جولاتيلي في « الإفطار في مطعم تيفاني » . لعل السمة المشتركة بين هذه النغات المحتلفة تتمثل في أسلوب كابوت الذي يتميز بالدقة والرقة في آن واحد ، لكن هذه الدقة لا تؤثر تأثيرا ضارا على انطلاقات الحيال عنده ، إذ إن احترام كابوت للكلمة أو اللفظ لا يمثل قيدا عليه بقدر ما يقدم له إطارا دقيقا لكى يرتب داخله عناصر قصته . ساعده هذا على ألا ينحرف مع تيار الـلاوعى عند شخصياته ، كما يحدث مع بعض كتاب القصة السيكلوجية الذين ينسون مهمتهم الفنية ويتحولون إلى محللين نفسانيين . كان وعى كابوت بضوابط الأسلوب الأدبي حادا بحيث فرضها على كل عناصر القصة عنده من غير أن يقتل انطلاقات الحيال والرومانسية عنده .

أدى نجاح كابوت جماهيريا إلى إعداد روايته ، قيثارة العشب ، دراميا وتقديمها على أحدمسارح برودواى. جسدت المسرحية جو الملل الرئيب الذي يعيشه سكان المدن الصغيرة ، ولم تحاول أن تخرج عن نطاق الواقعية الصارمة ، إذ فى النهاية تعود كل شخصية إلى حياتها العادية المضجرة التى لا يحدث فيها أى جديد. كانت المسرحية زاخرة بالعواطف الوقيقة النابعة من روح النص الروائى . يعتمد الموقف الرئيسي فيها على هرب عانس مع بعض (عائرى الحظ ) من أبناء للدن الصغيرة الذين يتمون إلى مستواها النفسي والفكرى نفسه ، والذين يتخذون مأرى مؤقنا فى بيت خشمى فى العابات . كان هذا المضمون جذابا بالنسبة للجمهور الأمريكى بحبث أقبل على المسرحية وأعجب بها دون تحفظات ، لكن وقة العواطف وجاذبية الجو المحلى وغرابته لم تستطع أن تمنح ، وقبارة اللحث ، العائمة الكافية لكى تصبح عملوه ة بالحبوية الدرامية وخاصة إذا علمنا أن هذه الحبوية كانت أصلا في النص الروائى .

أصنى كابوت على شخصياته سواه فى النص الروانى أو النص المسرحى - عطفا باديا ، ولم بحاول أن يباجم النام العالم النام المال الذى جامت منه شخصياته الرئيسة ، وعادت إليه بصفة دورية مثل تلك الأخت التي حكم عليها بالانهيار بسبب حياتها المضطربة جنسيا ، وذلك الغلام المراهق الذى لا يعلم ماذا يفعل ؟ وماذا التي التي من صفات هذه الشخصيات يريد ؟ وعادم العائلة الذى لا يزكب إلا كل ما هو خطأ ! وإذا اعتبرنا الترد صفة من صفات هذه الشخصيات وروح الانطلاق باستثناء المساعدة إلى قدم الحق من المساعدة التي قدم التي الفيه في أخير المالم اللاجئين ! في جانب شيء من النبيجع والمنافز الكاذب من جانب خادمة زنجية تصرع أنها من نسل هندى . وحينا أعلن المسردون عن تراجعهم والمنافز الكادب من جانب خادمة زنجية تصرع أنها من نسل هندى . وحينا أعلن المسردون عن تراجعهم كانت و قيارة العشب • في خاهرها مسرحية عن عملية هرب انتبت بنوع من الانتصال للبادة البدائية التي اللاحد المساحة عن منافز الموب في وليل انتصار حقيق لتلك الروح ، لأن الشخصيات لم تفادر بينا ظها ، صواء بروحها أو بعظها ، ويرخم هذا كانت مودنها إلى الفرية نوعا الإعلام المربة في أم يكارث لرواتيد ، وغيارة العشب ، جواب المرامة البدائية . على أبة حال فإن الإعداد للمسرعي الذى قام به كاروث لرواتيد ، وغيارة العشب ، جواب المرامة الدائية . على أبة حال فإن عنصرة أكثر منها مسرحية عقالدية تدافع عن فكرة معينة . وهي مسرحية تحتوي على الكثير من عناصر السلية عضرة تحتيا لروح الهزل أو السخرية التقليدية .

أخفت روح السخط من الأدب الأمريكي في الحنسينات بسبب انقسام العالم إلى معسكرين تدور بينها الحزب الباردة التي تمتم عدم النجم على كل ما هو أمريكا، وحسب ولع الناس بالحاسة التورية الطنانة، وانشا بسبب والانتماش الاقتصادى العام الذي تمت به أمريكا وحدها في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وأيضا بسبب تفتيقات الكونجرس التي كانت بالمرصاد لأى تسبب أو تلاعب . كل هذه العوامل لم تترك للأدب فرصة الاندفاع إلى أثون السخط والوفض بالشكل الحاد المتعارف عليه ، من هنا انجذب الأدب بصورة مسرفة إلى المرافقين والشواذ المسلمية وخاصة بعد موجة الكوميديات التي سادت فترة الحرب للترفيه عن المراجعال والكسب التجارى . صور هذا المجمور . كان كابوت يمثل هذا الانجاه ولكن في أصالة بعيدة عن الارتجال والكسب التجارى . صور هذا الانجاء المجترات والبحيرات والحيرات

والصحارى والتلال والوديان بعيدا عن تعقيدات المدنية المادية والصناعية . يقول الناقد جون جاسنر : إنه على الرغم من أن لاجئي كانوت قد اخترعوا أصلا من أجل النص الووائي – فإنهم يتمون إلى تحط معناد من بُلّه المسبح الأمريكي بجيث يمكن أن تعتبرهم من ذوى القابوب السيطة النقية الذين يتلون الأغلية الديموقراطية وملح الطعام الذي يدونه يدب الفسد في الأرض فورا !

وعل الرغم من أن كايوت لم يقصد بهذا الكتاب أن يكون رواية – فقد كان دراسة سيكلوجية لهذه الحالة ، إلا أن أسلوبه الأفرق الدقيق قد جعل من كتابه عملا أديبا مثيرا ومشوقا ، لذلك أخبرجه السينا الأمريكية في فيلم ناجح . هذا يدل على أن ترومان كايوت لم ينس وظيفته كأديب حتى وهو يكتب دراسة سيكلوجية بحنة على حين ينسى بعض الأدباء أدواتهم الفنية إذا تعرضوا للعناصر النفسية فى أعالهم الأدبية . وقد ساعد هذا الوعى الأدبى الحاد على منح أعال كابوت شخصيتها المميزة .

٦٨ ويللا كاثر

(1464 - 1441)

ويللاكاثر روائية أمريكية رائندة فى مجالما الأدبى ، جملت من رواياتها مرآة لروح الريادة واكتشاف الحدود الجديدة التي عرفت بها الأجيال الأولى من المهاجرين إلى الأرض الجديدة ، لذلك كانت رواياتها نخلو من العقد والرواسب التي تؤثر فى سلوك الشخصيات التي ظهرت فى روايات الجيل التالى لمس كاثر : فالرواد الذين آلوا على انفسهم أن يقيموا الحياة فى هذه البقاع الجديدة ليس عندهم الرقت الكافى لإجترار ذكرياتهم وآلامهم ، فالمستقبل هو شغلهم الشاغل ، أما الماضى فليس فيه ما يشدهم إلى الوراء ! وما ينطبق على الرجال ينظين بدوره على المسائلة التاريخي مع البية والطبيعة الوحشية فنه يقول الثقاد : إن روايات ويلملا كاثر ويلاك كاثر ويلاكائر أن تلميل على المسائلة المنافقة في يكن مروايات ميلاكائر ويلملاكائر أن تعبد المنافقة والميلة في من عصورها . كان من الطبيع أن تمبد ويلملاكائر من أجل عرف من عصورها . كان من الطبيع أن تمبد ويلملاكائر من أجل جدوبالاكائر والميلة المنافقة والجرأة والدياة والانطلاق وغيرها من الملاح البطولية فى شخصياتها أتى استمدتها من المهاجرين القادمين من يوهيها ويولندا ولمانيا والسويد وروسيا ، هؤلاء ألواد الذين شخوا الأرض فى نهراك الأرض المبكر ! على هذه الأرض البكر !

ولدت ويلملاكائر فى فرجينيا. ففست طفولتها المبكرة فى مزرعة أيبها فى نيراسكا. بعد أن نلفت تعليمها الابتدائى فى المتزل – ذهبت للالتحاق بالمدرسة العلما فى نيراسكا التى أعقبتها بإكمال دراستها فى جامعة نيراسكا . كان أول عمل لها بعد تخرجها إنما هو الاشتغال بالصحافة فى ييتسيرج ، ثم تركت الصحافة إلى تدريس اللمة الإنجليزية ، ولكنها عادت إليها مرة أخرى فى نيويورك كمديرة لتحرير إحدى المجلات الشعبية . وابتداء من عام 1917 كتبت أول رواياتها الناجحة ، يا لحؤلاء الرواد ، كانت البداية قوية بميث اعتبرها النقاد من أهم كتاب القصة الذين برزوا في تلك الفترة ، لم يقتصر شهرتها على الداخل فحسب ، يل انتشرت خارج حدود الولايات المتحدة وخاصة في أوروبا ، فقد كان اقتصادها في النمبير عن الشطحات العاطفية لشخصياتها ، وأسلوبها المتزن الرشيق ، وفكوها الناضج – من الملاحم الأساسية أرواباتها التي اختلافا جفريا والروابات الأمريكية التي الشريف في نلك الفترة ، فللك أصبحت رواباتها من كلاصيكات الأدب الأمريكي مثل و حبيني أنطونها » المماشة ، ١٩٦٨ وروابها المؤرن في المسافرة ، ١٩٣٧ وروابها المؤرن في ألي المسافقة ، ١٩٩٨ وروابها والمؤرن في من الماشقة ، ١٩٥٨ وروابها من على جميع المسافرة ، ومنات احترام النقاد وتقديرهم على جميع من الموابد الموابد الموابد الموابد الأمريكية في تاريخها غير المنسوبات عن المرابع المنسوبات عن المسافرة ، لكن لا تقل رواباتها الأخرى من ناحية الشكل والمفسون عن المستوى الرواية الأمريكية في تاريخها غير الشهرية .

# المضمون الفكرى :

لكى نتج لملامح الأساس لمفسونها الفكرى الذى شكل بدوره البناء الدرامى لرواياتها - يمكننا أن نأخذ ثلاثة نماذج من رواياتها : ٥ حبيبتى أنطونيا ٥ و ٥ سيدة ضائعة ٥ وه الموت يأتى لرئيس الأساقفة ٥ :

فى الرآياة الأولى نقابل جم بيردن الذى أرسل – عندما كان فى العاشرة من عمره – إلى جديد فى نبراسكا ليبش معها بعد أن فقد والديد فى هذه السن للبكرة ، فى طريق رحلته عبر السهول الوسطى الواسعة يقابل عائلة من المهاجرين الفقراء من بوجبيا تدعى آل شيمرادا ، كانت أنطونيا ابنة العائلة الصغيرة همى الفريدة التي تستطيع النطق بيض الأفاظة والكليات الإنجائيزية ، كان مقصد العائلة هو مقصد جميز نصه إلى بلاك هوك جب باعاطوا خطسة مزرعة مهجورة ليس بها سوى كوخ لا يصلح لسكنى الحيوانات ! وكانت العائلة مكونة من الأب والأم والايم أميروش البالغ من العمر التاسعة عشرة ، وأحيد ذى الأطوار الغربية ماريك ، وابنة صغيرة تدعى يولكا يبالإضافة إلى أنطونيا أن العربية الذى الأربعة عشر ربعه التي بدات فى تما الإنجائيزية من جم عندما توفقت عرى الصداقة بالإنجاز والمهول .

لا يستطيع رب العائلة شيمرادا تحمل عبه هذه الحياة المناقة ، فينهي به الأمر إلى الإحساس بقداحة النق الذي يدفعه يوميا ، فيتمران ، في يقتل نفسه هربا من هذا الكابوس ، لكن الحياة تستمر بفضل مساعدة الجيران ، وبالعمل الشاق الدءوب الذي ينهض به أميروش وأنطونيا تتحسن أحوال العائلة وتلتحق أنطونيا بالعمل لدي أسرة هادائية الذي تشرف على شئون الطبيخ ، لكن طبيعتها للتمردة تدفعها إلى العمل مع أسرة كاتر ، فتكشف في وقت تتأخرها لهذه الأسرة من سمعة سيئة ، إذ يعمل ربها مقرضا للمال بالربا غير بعضى الماملات المزية الأخرى ، وبحاول كاتر في عاولة باشة اغتصاب أنطونيا ، لكنها تفلح في اللدود عن شرفها ، وتعددت لدرجة أنها فقدت الصلة به — رحلت إلى دنفر بهدف عليه ، وتعددت لدرجة أنها فقدت الصلة به — رحلت إلى دنفر بهدف

الزواج من كسارى قطار، لكنه يهجرها قبل عقد القرآن، فتعود إلى منزلها بعد أن حملت منه ! تمفى الأحداث، وتتوالى الموافق بجب يتجدد اللقاء بين جم وأنطونيا بعد عشرين عاما من آخر لقاء لها ، لكن تتغلب الواقعية على الرومانسية هذه المرة ، فيجد جم أنطونيا وقد تروجت فلاحاً وأنجبت منه أطفالا عدة ، وتبش حياة سعيدة قائدة . وعلى الرغم من أن أنطونيا تلكل الشخصية الحورية في الرواية فإن المؤلفة تركز على والهنامات فينة أخرى منا المناظر الطبيعة الحلاية والبرية ، وأصدقاء أنطونيا اللبن يتنمون إلى جنسيات مختلفة ، والمثالث يبلوون الجلور الأولى للمجتمع الأمريكي ، هذه الشخصيات ليست مجرد أتفاط ، وإنما تنبض بالحياة ، مثل لينا لنجارد زميلة جم في الجامعة ، كما أن هناك من المواقف الجانبية ما يعجز القارئ عن نسيانه مثل موت عرصين وأقاربها بعد عودتها في خل الزواج كل هذه المشاهد والمواقف تبن صمود إلابسان في وجه الطبيعة القاسية ، حتى تمكن أخبرا من فرض إدادته عليها .

أما رواية وسيدة ضائعة و فتركر أساسا على الجهود الذي بذله الإنسان الأمريكي في سبيل تطويع هذه الأرض البكر المتمردة. كانت ماريان أوروزي ذات النسعة عشر ربيعا قد سقطت على سطح صخرة في أثناء السلام أو كسرت قدماها ، وبعد أن ظلت طريح الأرض بلا حول ولا قوة طوال الليل أنقذتها جماعة كشفية يقودها الكابين دائيال فورستر ، وهو أرمل يزيد عليها في العمر علين عاما ، ومع ذلك تروجه ! كان فوستر يعمل مقاولا للشروعات مد السكك الحديدية، ومن الرواد الأول الذين مدوا الحقوط التي تغيرة منطقة اللهرب الأوسط الأمريكي ، أما في صدر شبابه فقد شيد بيتا في بقعة خلابة تسمى سويت ووتر عندما كان ساقة للقط على الحقوظ الذي منظمة العمينة الواسعة من مدينة نبراسكا إلى دفقر . وعندما تروج للمرة الثانية ماريان اكتفى بقضاء الصيف فقط في هذا اللبت الربيق . ونشأه الأقوان يشعقط فورستر من فوق حصائه سقطة المعجزة نماما عن العمل ، فيضطر إلى التقوتع نماما في بيته الربق ؛ مما بعدث فراغا مملا في حياة ماريان المجميلة المرتبة المجذابة .

كانت ماريان على إعجاب جميع الجيران المتنازين حولها وحيم وخاصة ذلك الشاب المدعو نبل هربرت ابنى صديق الأسرة الفاضى بومروى. لقد وجد فيها المثل الأعل للأنونة والفتنة والجاذبية ، لكنها لم تتجاوب هى وصفاعره ، بل أصرت على إنقال الباب فى وجهه ! ومع ذلك استمر فى عبادتها حتى فوجئ بالحقيقة المرة ذات يوم عندما اكتشف أنها غارقة حتى أذنها فى احتساء الحقير . وما أداد الطهن بلة أنها كانت على علاقة جنسية مع أعرب جلف فى متصف المعر يدعى فرائك النجر ! عندف قط نحولت ماريان فى نظر نبل هربرت من معبودة الأحلام إلى مجرد امرأة ضالعة ! فلقد تلوث جيالها الفائق وطبيعتها الحلابة بأدران أرضية لم هربرت من معبودة الأحلام إلى مجرد امرأة ضالعة ! فلقد تلوث جيالها الفائق وطبيعتها الحلابة بأدران أرضية لم يفكر أنها ستمسها من مجدا أو قرب ذات يوم ! فم تنتقط التغلب على غرائها الحيوانية ، في يشعد عنها أنها مائت فى كاليفوزنيا بعد أن عاشت فترة زوجة للنظائة لمني الجيليزي غريب الأطوار :

## الموت يأتى لرئيس الأساقفة :

فى هذه الرواية تمرد وبللا كانر صفحات وصفحات المناظر الطبيعية والمشاهد الكتيرة التي تمر أمام أعيننا فى ولاية نيوميكسكو . وهذه الخلفية العريضة تنتجم هى والرحلات التبشيرية التي قام بما فى هذه الولاية فى النصو المقرب المناسب في المدن المناسب في ابعد رئيسا النصف الأخير من القرن الثامي مصح في ابعد رئيسا للأسافقة . وفى رحلاتها عبر الصحواء فى طريقها إلى مقر البعثة التبشيرية التي تبعد مئات الأميال كانا بعتمدان فى تتقلاتها على بغلبي : كونتنو و أنجليكا . واعتمادا على فهمها المعين للشخصية المكسيكية والمنابية فقد تمكنا من السيطرة على سير الأمور فى نيوميكسكو لدرجة أنها أعادا إلى الأدهان سيطرة الكنيسة الكالوليكية على مقدرات البلاد التى ازدعرت فيها . تناقل الأهالى الأساطير والمؤافات حول المعجزات التى تمكنا من القيام بها ، واعتجد هذه الأساطير بالنال النافاجوز من أواضيهم ، وتأكيد الكاهيل بعودتهم المختبية إلى أرضهم .

تتوال المواقف، فيقيم الأب فالبات إرسالية جديدة في كولورادو في زمن التكالب بحنا عن الذهب، ويبنى الأسف ، ويبنى الأسف لا الأسفف لانوركاتدرائية جديلة في سانتا في محققا بذلك حلمه القديم ، لكن من الصعب تقديم فكرة شاملة عن مضمون الرواية في عرض موجز مثل هذا ؛ لأن الرواية عبارة عن بانوراما عريضة لمناظر نيوبيكسكو البرية والصحف الواقية والمحفاف القائل فإن جهل الطبيعة يدو للمبان في مناظر قطاما المؤلفة بأنها المؤلفة من بين العداست والكلاء وتشرب مياه الجداول العليقة ، وهي المشاهد التي تصفها المؤلفة بأنها جدت كارسون عند المغدو المنافذة . ولا يقتصر وجود الشخصيات الحية على الكاهنين فقط ، بل هناك شخصية كيت كارسون رجحا المغدود الأسطوري الذي تجسد فيه المؤلفة منافز المعلود الأسطوري الذي تجسد فيه المؤلفة كل الصفات التي عرف بها الرواد الأول من استقلال وكبرياء وحجاءة فقة متناهم قو الكسى .

في روايات ويبالا كان الأخرى تصور لنا أجيال الرواد جيلا بعد الآخر : فق رواية ، واحد منا ١٩٣١ ، توضيح لنا كيف تقاعس الجيل الثانى عن تحقيق أحلام الآياء المؤسسين في إقامة حياة مدنية في أسرع وقت ممكن ؟ فقد قدم هذا الجيل بالتغنى بأبجاد هؤلاء الآياء وبحاولاتهم البطولية ، ونسى في الوقت نفسه أن عليه الأعباء والمسئوليات نفسها براياء . أما في روايتي ، أغنية القبرة ، ١٩٩٥ التغنى وصلا كاثر بلحنها الفضل الذي يمجد مضات القرة والصبر والتحمل في العراق مع الطبيعة الرياة أن ١٩٧٥ تعرف وصلا الإجبال المؤلف المسئول المؤلف أكل تمهد المسئول الأجبال الأجبال المؤلف العمليات التاريخية ، لكن لم تمتصر على المسترا المفاه العمليات التاريخية ، لكن لم تمتصر على المسترا المفاه المعليات التاريخية ، لكن لم تمتصر على المسترا الموامد المؤلف الأجبال المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف وواية ، الموت يأفي فعلت البشعرية الإسبانية في مناطق جنوبي الغرب الأمريكي ، وكما فعلت بالنسبة المهاجرين الفرنسيين في مقاطمة كويلك الكذبية في وراية ، طلال على الصخرة ، . وأيت وبلما كاثر في هذه الروايات على تحجيد روح الكشف وبلوغ أبعد الحدود .

لكن من ناحية الشكل الفنى تعد ويلملاكائر روائية غير خبيرة بالضرورات الدرامية للبناء الروائي . ويبدو أن كل معلوماتها عن الرواية لا تخرج عن نطاق سرد « الحواديت » والأحداث التي تمجد شخصياتها التي تعجب بها . ومع ذلك كانت لها رؤية فنية خاصة بها تجاه الحياة والتطور والمستقبل ، وهي الرؤية التي منحت أعمالها الشخصية المميزة لها ، ويرزت بأسلوب فني أكثر نضجا في رواياتها القصيرة التي خلت من المواقف الجانبية ، والأحداث الزائدة على الحد ، بحيث تبلورت الرؤية كما في قصة « الشباب والإشراف » العرب والإشراف » 1974 والروايات القصيرة الثلاث التي جمعت في كتاب بعنوان «مصاير غاصفة» 1974 .

على الرغم من تحجد ويلملا كاثر أوح الإقدام والجوأة والانطلاق، وأننا نلمج رنة حزن وأسى تغلف أسلوبها السردى، لعلها ترجع إلى اعتقادها بأن أنجاد الملشى كانت تبدو دائما أروع من صراعات الحاضر. وبعد أن ذاعت شهرتها عالما حاولت ويلملا كاثر أن تكتشد لفضها نظرية خاصة بها في السرد الروائي وتكلمت عا أسته بالرواية غير المستقد المن المحتوى البسيط الذى لا يتكلف أى موقف أو حدث في السرد، وظنت بهذا أنها قامت بثورة مضادة ضد الروايات الأمريكية والإنجليزية المحاصرة التي نامت بتفاصيل المذهب الطبيعية تسيحة لرغبها الشديدة في صبغ سردها بصبغة شعرية زاحرة بالحنين إلى الماضي أكثر من مجرد السجيل الحقولية المعاصرة التي كانت تعد من أهم خصائص المدرسة الطبيعية . ولا شك فإن تاريخ الرواية الأمريكية سيحيل لويلملا كاثر أن رواياتها كانت تجبيدا حيا للآمال والآلام التي مربها الرواد الأمريكية سيحيل لويلملا كاثر أن رواياتها كانت تجبيدا حيا للآمال والآلام التي مربها الرواد

(..... - 14.4)

إرسكين كالدويل من كتاب الرواية والقصة الفصيرة الذين استعدوا مضاميتهم من الحياة في الجنوب الأمريكي حيث التناقضات الاجماعية والصراعات الفكرية تبدو في أوضح صورة. جسد المزيج الغريب من المسارحة والفني المعنفي الفيزية المساركة والدعواش فها صباه . كانت رواياته من الصراحة والله وقد تبيث صعدت اللهوق التقليدي السائد، واتهم بالاياحية والدعوة إلى الانحلال الأعلاق على حين كان هدفه مو تبرية المجتبع الجنوبي على حقيقة. أحدث المفجوم على رواياته يتجبع عكسية ، إذ يبعث منا المحالية المناقبة على المحالية المناقبة المناقبة على المحالية المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة على المحالية المناقبة على من علية والمناقبة على المناقبة على من علية على المناقبة على من علية ولينا على المناقبة على من علية وليناقب المناقبة على من علية وليناقب المناقبة على من علية وليناة على المناقبة على من علية المناقبة على من علية وليناة عراقبة على المناقبة على من علية المناقبة على من علية وليناة درامية على عصائصها المبرية المناقبة على المناقبة

ولد إرسكين كالدويل في مقاطعة كاوينا بولاية جورجيا لراعي كنيسة المدينة ، تلق تعليمه العالى في فرجينيا ، لم تقتصر حياته العملية على كتابة الرواية والقصة القصيرة ، بل اشتغل بالصحافة والكتابة للسينا ، ونجع في هذه الميادين بسبب قوة الملاحظة الفريدة التي مكته من فهم حقيقة حركة المجتمع ، وهي الموهة التي برزت منذ أول رواية له ا ابن الحرام ١٩٧٩ التي قدم فيها لقطات حية للصراعات الساخنة التي دارت رحاها بين البيض الفقراء والسود المعدمين في الجنوب . وقد أقيمت ضده قضايا اتهم فيها بالإياحية والانحلال ، لكنه خرج منتصرا من هذه الحاكمات عندما اكتشف الجميع أن هدفه الحقيق كان إبراز كل مظاهر الانحلال الفعل عرائط الاجتماع التخلص منها ! وبالفعل ساعدت رواياته القامية العنيفة التي جسدت كل ملامح الانتهار والعنف في يقاط المواسب

461

الاجتاعية المتراكمية منذ أيام الهجرة الأولى إلى القارة الأمريكية . وعندما قامت جريدة و أطلنطا » عام ١٩٤٨ بعرض روايته » هذه الأرض نفسها » قالت عنه : إنه الفنان الذي يربط فنه بالإنسانية كلها ، ويهدف في المقام الأولى إلى العدالة الاجتماعية والحياة الكريمة لكل البشر .

لعل أهم روايتين تبرزان خصائص فنه القصصى هما وطريق النبغ ، ١٩٣٧، و و أرض الله الصغيرة ، ١٩٣٧ : في الرواية الأولى يقدم كالدويل فلاحا من جورجيا يدعى جيتر ليستر مفلسا لا يستطيع زراعة أرضه بأى عصول . لم تستفد أرضه من عشقه لما فقد ظلت جوراء قداده ! يعيش في فقر مفقع على جانب طريق الشيع مع أمه العجوز التي على وشك الموت الموت على عام الدورية أيدا ، وابنيه دويك وايل ماى البانين من الشيع السلمان الماسمة عشرة على حين كانت الابنة الثالثة بيل قد تروجت في من الثانية عشرة لوف بنسون عامل السكك الحديدة ، وتسمى الأرملة الشابة بيسى رايس إلى الزواج من ديوك بأن تشترى له سيارة جديدة ، لكن الأوسية المرى ، فيقتل ديوك جدته ويخطم السيارة ، وتهرب بيرك من لوف بنسون ، فقلمب إلى ما كون بنسون ، فقلمب إلى ما كون بنسون ، فقلمب إلى من يقلم بالموت يشترى بها وحيدهما فاحترق كوخها ما للعبش معه بمنتهى البساطة والسعادة على حين بيلك جيتر وزوجته في ليلة تركا فيها وحيدهما فاحترق كوخها عدر فه عن هذا في هدر فه .

يقول النقاد : إن عائلة ليستر وجيرانها يمثلون مادة خصية للتحليل النفسى ، وعلى الرغم من الطابع المأسوى الذى انتهت إليه ، فإن روح الكوميديا تكن داخلها : يقول الناقد أوسكار كارجل : إن جيتر ليستر برمز إلى عدد لا يجمعى من الفلاحين المعدمين الذين يزخر بهم الجنوب ، وعلى الرغم من أنهم يمكن ألا يكونوا يجهله نفسه ، فإنهم يجملون في داخلهم التناقضات التي تثير هي نفسها الشفقة والفسحك في آن واحد .

تحولت ألزواية إلى مسرحية ناجعة عا (١٩٣٣ ظلت تعرض لدة ٣١٨٣ للة متوالية عطمة بذلك كل الأرقام القياسية السابقة في مدة عرض المسرحيات .كتب كالدويل في مقدمة المسرحية أن القارئ أو المتفرج لن يحد الجنوب القديم أو الجنوب الجديد ، أو الجنوب الرومانسي ، ولكنه سيجد أرضا ضافت بمن عليها حتى بدأت تفظيم الواحد بعد الآخر .

فى رواية ، أرض الله الصغيرة ، يقدم كالدويل قطاعا من حياة متسلق الجبال فى جورجيا بكل ما تحويه من عدم استقرار وانحلال خلق : فى الرواية يخصص البطل دخل أحد الفدادين لكى يذهب ربعه إلى الكنيسة ، ولكن عدم الاستقرار يؤدى إلى انتقال ملكية الفدان منه بسبب ضغوط الحياة الراهنة ، فلم تعد المثاليات بقادرة على الصعود فى وجه الحياة المادية القلسية . وهم الانجاه الذى وجدناه نفسه فى قصصه القصيرة مثل : ه بلد يلمو بالنجراء ١٩٣٣ وهى القصة التى وصفها الناقد ليو جيركو بأنها قد تكون أفضل قصة تدور حول القتل بدون عاكمة فى الأدب الأمريكى .

توالت أعال كالدويل ، فكتب « رفيق الرحلة ؛ ١٩٣٥ ، و «مناعب فى يوليو ؛ ١٩٤٠ ، و « بيت فى الأراضى العالمية « ١٩٤٦ ، و « يد الله القوية » ١٩٤٧ ، و « مكان اسمه إسترفيل ؛ ١٩٤٩ ، و « الجانب الفكاهم » قصص قصيرة ١٩٤١ ، و « غزل سوزى براون » ١٩٥٧ ، و « مصباح لسقوط الليل » ١٩٥٢ ، و الحب والمال ؛ ، ١٩٥٤ ، و «كلوديل إنجلش » ١٩٥٩ . وهي كلها تحمل الاتجاهات الفكرية والبصيات الفتية التي وجدناها نفسها من قبل في روايتي ، طريق التبغ » و « أرض الله الصغيرة « لا يعني هذا أن روايات كالدويل وقسصه كانت نسخا مكورة بعضها لبعض بل كانت تنويعات على النتجات الأساس التي منحنهٰ نفسها طابعها المميز .

(14.. - 1441)

ستيف كوين من الأدباء الأمريكيين الذين كتبوا الرواية والقصة القصيرة والشعر، لكن شهرته قامت أساسا على رواية واحدة فقط هي ٥ وسام الشجاعة الأحمر ا التي تذكر كلما ذكر اسمه . وهذه ظاهرة معنادة في مجال الأدب الذي تعتمد مقايسه على الكيف أكثر من اعبادها على الكم ؛ لذلك أصبحت روايته من كالاسبكيات القرن الماضي . وعلى الرغم من أن معظم النقاد اعتبرواكرين من رواد الواقعية في الأدب الأمريكي فإنه رفض ر. أن يطلق هذا الاصطلاح على أدبه ؛ لأنه برى أن الواقعية الفنية تختلف كثيرا والواقعية الفوتوغرافية التسجيلية التي يقصدها النقاد . وإذا كان كرين قد صرح بأن الأدب الحق هو من يلتصق بالحياة في كل صورها – فإنه لم . يقصد أن يقوم بتسجيل كل كبيرة وصغيرة نمر به في حياته اليومية ، لكنه قصد بالتصاق الأديب بالحياة – المعاناة التي تصهر وجدانه من الداخل ، وتجعله يفرز بناء جديدا يضيف من المعانى ما يجعلنا نفهم الحياة أكثر وأعمق ! سى سسهر وجداح من العاسط . وجعد يعرز بدء جديد، يسبيف عن المعدى ما يجعد لفهم الحياه العر واعمل ! و يرى كرين أن الأدب الانساق الناضج غالباً ما يكون ابنا للائم ! قد لا ينظيق هذا على كل الأدباء ، لكن يظل الألم من أهم القوىالمحركة داخل الأديب للوصول إلى جوهر الحياة ! لا يهم أن يعيش الأديب التجربة بنفسه ؛ وإنما المهم أن يستوعب دلالاتها ومعانيها بحيث يجسدها بعد ذلك في عمله . هذا المعيار ينطبق على كرين نفسه في رواية « وسام الشجاعة الأحمر » التي تنخذ من الحرب الأهلية الأمريكية مضمونا لها على الرغم من أن كوين كان طفلا عندما انتهت الحرب. ولكنه عندما شبّ درس أبعادها وآثارها ، واستطاع أن يتخذ من مادنها التاريخية المؤقة نافذة ، لكي يطل منها على جوهر الصراع الإنساني الذي لا يتقيد بمدود المكان أو الزمان ! ولد ستيفن كرين في نيوجيرسي الابن الرابع عشر لوالدين بمارسان الكتابة الأدبية والدبنية على حين كان الثان من إخوته يعمدلان في الصحافة والتحرير . ساعده الجو الثقائي والأدبي الذي ترعرع فيه على ممارسة الهوايات نفسها لدرجة أنه بدأ في كتابة القصص منذ الثامنة من عمره ! وفي سن السادسة عشرة كان براسل جريدة

النبويورك تربيون نيابة عن إخوته ، أو يكتب العمود الذي تعودت أمه أن تكتبه في الجريدة نفسها وفي الحالتين كان يوقع باسم أحد إنحوته أو باسم أمه ! لكن عندما شب عن الطوق ثار ضد سلطة أبويه وأفكارهما ولعب البيزبول بالرغم من نواهمي أبيه ، وكون علاقات غرامية مع نسوة متزوجات وغيرهن ساقطات ! وفي الوقت نفسه استمر في دراسته ، فتقل بين كلية كالابراك ومعهد نهر هدسون ، ثم كلية لاقابيت . وكانت آخر دراسة قام به في جامعة سيراكيوز عام ١٩٨١ مين كتب أول قصة له بعنوان ، ماجي : فناة الطريق ، ويدور مفسونها حول حياة الأزقة والحوازى ، ودنيا المدعارة والانحراف ! كانت معلوماته - حتى ذلك الوقت - عن هذا العالم عدودة ومشوشة ، ولم يتم كرين بالبحث عن صور واقعية ، بل ايتكر من عده حبكة قصته الحيالية آتى تدور حول فاة أجيزنها بينا على الحروج إلى الطريق وعرض نفسها في سوق الأجساد ! كانت رواية ، مدام بوفارى » تعلوبير بمناية التوفرج الأدى الذي أوسي إليه بهده القصة ، ولم تكن ماجي سوى صورة شبه مكردة لمدام . ولكن على مستوى الطبقة الدنيا .

نشر كرين قصة ، ماجى: فئاة الطريق ، على حسابه الحاص عام ۱۸۹۳ ، لكنه بدأ الاحتراف الفعل عندما نشرت له جريدة التربيون خمس لقطات صحفية من مقاطعة سوليفان على حين نشرت جلمة كوزمو يولينان قصة ، الأممى يخيم على الحليمة ، وفي العام نفسه كان قد انهى من كتابة روايته الشهيرة ، وسام الشجاعة الأحجره ، التي نشرت بعد ذلك عام ۱۸۹۵ ، وهو العام الذي نشر فيه نفسه ديوانه الشعرى الأول ، الفرسان السوده ، وفي العام التالي نشر روايته الثالثة ، وأم جورج ، أما يحدوث القصصية القصيرة «الفوقة الصغيرة وحلقات أخرى من الحرب الأهلية الأمريكية ، فقد نشرت عام ۱۸۹۱ . في العام التالي نشر روايته الرابعة ، وهرة المتحب الثالثة ، وقد ولوايات تشمل في مقدرة تحرين الفاتفة على الوصف والتصوير ، فهول لايتكلم من خلال الأنفاظ والجيل يقدر ما يعرب معانيه من خلال الصور واللقطات . ويبدو أن عمله في الصحافة وإمداد الصحف بالصور القلمية التي تصف الناس والمناظر وغيرها مما نفع عليه عيناه – قد زاد من قوق الملاحظة عدد ، ومكنه من أن يرى بل يتخيل مالا تستطيعه العين العابرة .

في عام ١٩٩٤ سافر كرين إلى أقصى الغرب الأمريكي ، ومنه إلى المكسيك لكي يجمع مادة لصوره الصحيفية وقصصه القصيرة . كان من أشهر ما نشر في هذا المقام و مناظر مكسيكية ولفقات من الشوارع ، لكنه حرص على ألا تجوفه دوامة الصحافة ، فكتب في هذه الأثناء قصة تتخذ من الحرب مفسونا لها بعنوان الميلولة الفامضة ، وكانت بذلك تمهيدا لوايته وسام الشجاعة الأحمر ، في عام ١٩٩٥ كتب قصة تتخذ من حياة رعاة البقر مادتها الأماس بعنوان ، انطلاقة الخيول ، وقد أكثر في أخريات جانه من هذا النوع القصصي الذي كل شعبية كبيرة مثل ، العروس والسماء الصفراء ١٩٩٧ ، وقد أكثر في أخريات جانه من هذا النوع القصصي براعة كبيرة مثل ، العروس والسماء الصفراء ١٩٩٧ ، عام الحس التشكيل ما جعل من صفحات براعة كرين في استخدام الأولن للتعبير عن المغي ؛ فقد كان عنده من الحس الشكيل ما جعل من صفحات روايته (لوحات) متنابعة ؛ مما جنها الوصف التسجيل المهاشر.

في طريق عودته من رحلة إلى جاكسون فيل بفلوريدا غرقت السفينة المقلة له في أول يوم من أيام سنة

1040 ، وتم إنقاذه مع بعض الركاب . كانت نجربة قاسية في حياته اتخذ منها مضمونا لقصة من أحسن فصصه القصيرة ، القارب المفتوح ، ؛ لأنه لم يلتزم بالنسجيل المباشر للنجربة على الرغم من عوامل الإثارة والتشويق التي تحتوى عليها . بهذا نستطيع القول بأن عمله كانبا صحفية طي روايات وقصصه ، بل على النقيض من ذلك فقد أثر أسلوبه القصصي التصويرى المبارع على مفالاته ورسائله الصحفية التي كتبت كلها بعين الأدب الفائات . وضح هذا عندما ذهب إلى اليونان مراسلا حربيا في أثناء حرب اليونان مع تركيا . مع انتهاء الحرب قرر أن بستقر في لندن عام 1044 حتى يمارس حياته الأدبية في هدوه بعيدا عن تقلبات الصحافة ، وحتى يتصل بالمفارة الأوربية تصالا خصيا ؛ كما فعل معظم رواد الأدب الأمريكي ، هناك توطعت أواصر الصدافة ، يبد وبين الرواقي اليولندى الأصل جوزيف كونراد وه. ج . ويلز . ج . ويلز .

لكن طبيعته القلقة لم تتركه في سلام ودعة ، فترك إنجلترا عام ١٨٩٨ إلى كوبا مراسلا حربيا مرة أخرى في أثناء الحرب الإسبانية الأمريكية ، وأوسل من هناك عشرين برقية إلى جريدة ؛ العالم ، النيويوركية ، منها برقية بعنوان وقصة ستيفن كوين المثيرة عن معركة سان خوان » أظهرت مدى تأثر عمله الصحفي بقلمه الأدبي التصويري . وعندما انتهت الحرب في نوفمبر من العام نفسه ، مكث كرين في هافانا لكي يكتب هناك الكثير من المقالات والقصص منها : روايته ، الحدمة الإيجابية ، ١٨٩٩ التي دارت حول الحرب اليونانية التركية ؛ ثم عاد كرين إلى انجلترا حيث عاش مع زوجته حياة مبذرة زاخرة بالأصدقاء والضيوف المتطفلين ؛ مما جعل الديون تنهال على رأسه بالإضافة إلى صحته التي تدهورت باستمرار ! ولكي يهرب من الإفلاس والحجز عاد مرة أخرى إلى كتابة قصص رعاة البقر التي بدأت في الانتشار والذبوع بين قراء النسلية في إنجلترا مثل مجموعة قصص ويلموفيل التي نشرت بعد موته عام ١٩٠٠ ، كما كتب مجموعة من قصص الحرب احتوت على قصتين من أحسن قصصه « الوجه المقلوب » ، و » حلقة من سلسلة الحرب » ؛ كما نشر ديوانه الشعرى الثانى بعنوان « قلب الحرب الرحيم » الذي كان واثلهًا في مجال الشعر الحر. لكن صحته تدهورت في أبريل ١٩٠٠ فغادر إنجلترا بناء على نصيحة الإطباء للاستشفاء في بادن بألمانياً ، ولكنه مات هناك في يونية من العام نفسه ويبدو أن حياته المتقلبة وحرصه على مشاهدة مناطق الصراع بين الأمم بنفسه ، وإنهاكه لصحته سواء في العمل الصحفي أو التأليف الأدبي - كل هذا عجل بوفاته في تلك السن المبكرة ؛ ولذلك يقارنه كثير من الدارسين بلورد بايرون ! وعلى الرغم من إيمان كرين بأن الفن قائم علىالتجربة الشخصية وأنه يسجل الواقع فإنه اعتقد أن هذه المادة الحام نمر بوجدان الأديب وعقله ؛ لكي تنصهر وتنفاعل ويعاد تشكيلها ؛ لكي تخرج إلى الوجود مرة أخرى ، . ولكن ليست على الصورة السابقة لها والتي تتسم بالبدائية . وقد تأثر كرين بواقعية الروائي الأمريكي وليام دين هاولز الذي شجعه على الكتابة . كان مفهوم هأولز للواقعية يتمثل في البحث عن حقائق النجربة الحياتية بعيدا -عن مظاهرها المؤقفة الخادعة ، فهمة الأديب تتمثل في بلورة القوانين التي تحكم حركة العالم كله ، ولعل هذا يفسر لنا الدور الذي أداه الحنيال في تشكيل أعمال كرين ؛ فقد كان العامل الأساسي في إعادة تشكيل الواقع إلى الدرجة التي تصعب فيها المطابقة بين العمل الأدبى والنجربة الشخصية التي يعتبرها كرين تجربة معاناة وفكر وإحساس أكثر منها تجربة مشاهدة ومعايشة وتسجيل . من هنا اعتبركرين مقالاته الصحفية نوعا من المارسة

الأدبية والفنية .

لكن هذا لا يعنى أن عمله الصحفى لم يكن له أى تأثير على إنتاجه الأدبى ، فبالإنساقة الى أنه كان السبب في إيها لك صحنه فقد أثر على بعض رواياته التي كتبا فى خضم الأحداث مثل رواية ، الحذولة الإيجابية ، التي كانت أقرب إلى التقرير الصحفى الحربى منها إلى العمل الأدبى الشكامل ، كما أن دوامة الصحافة لم تؤكله وقتا لمراجعة أعاله بالتأتى المطلوب ، مما أدى به إلى تكوار نفسه وخاصة فى صوره التشكيلية التي يعبر يها عن معانيه ، وخاصة إذا أدركنا ضخامة إنتاجه الذى يتكون من التي عشر مجلدا على الرغم من عمره القصير ، فقد كتب ستا وثمانين صورة قلمية وحكاية صحفية . وخمس روايات قصيرة ، وديوانيز من الشعر ، وكبية فسخمة من المادة الصحفية .

مع هذا فإنه على الرغم من أن إنتاجه كله كان فى القرن التاسع عشر فإنه يعد مع هنرى جيمس بداية الرواية الأمريكية الحديثة . فروايات كرين تربط بين مارك توين من قبله وارنست هيمنجواي بعده : قال هيمنجواي عن رواية « وسام الشجاعة الأحمر» إنها من أروع الكتب التي عرفها الأدب الأمريكي ؛ فهي تحمل من كما عالجها كوين كانت نمطا فرض نفسه على معالجة هذه الشخصية في معظم الروايات الأمريكية حتى الآن على حين أثرت قصة «حلقة من سلسلة الحرب» في وجدان الرجل العادى ، وشكلت فكرته تجاه الحرب بصفة عامة ؛ فقد فقدت الحرب الهالة الرومانسية المحيطة بها ، وبدت على حقيقتها التي تؤكد أنها مجزرة بشريَّة لبست إلاً . ومن الواضح أن هذه القصة حددت مفهوم هيمنجواي للحرب . وكانت رواية " وسام الشجاعة الأحمر» قد تركت بصانها على روابة هيمنجواى الشهيرة ، وداعا للسلاح» : فاذا كانت الأولى تعرى الحرب من هانه الوقار المزيف المحيط بها ، وتنتهى بالانسحاب المخزى بدلا من الانتصار المدوى التقليدي – فإن الرواية الأخرى تجِسد التساؤلات التي تشكك في جدوى الحرب كحل لقضايا الإنسان ، وتنتهي بالتهكم والسخرية من قيمة الانتصار الذي وقع ، هذه الروح النهكمية الساخرة التي سادت أعمال كرين كانت امتدادا لمارك توبن الذي لم يخف إعجابه به باستمرار ، وخاصة بروايته ؛ الحياة على ضفاف المسيسببي ؛ التي تركت بصائها واضحة على مجموعة قصص ويلموفيل . ويشترك كرين ومارك توين فى أن الاثنين قدما موضوعات فكرية جديدة إلى الأدب الأمريكي ؛كما أثر في الأشكال الفنية وعملا على تطويرها . وكانت ؛ وسام الشجاعة الأحمر « على النمط التشكيلي نفسه لرواية مارك توين « هاكلبرى فن » من حيث تكوار الفصول الزاخرة بالتهكم ، وارتباط بطلى الروايتين بمهمة البحث عن الذات .

كان كرين – يصفة خاصة – واعباً بالشكل الفنى وضروراته الجالبة بحيث نجد فى روايانه منهجا سرديا خاصا به ، واستخدامات فعية جديدة للغة ، وتفاملات متوازية بين خيوط النسج الروائى ، ورموزاكثيرة تسئل فى ( اللوحات ) والألوان والأصوات . وعلى الرغم من الواقعية الطبيعية التأثيرية التى دمغه بها النفاد و فإن كرين كان فانا من الطراز الأولى بستخدم التكثيف الرمزى ، والشَّخات الشعرية فى تجسيد أعاله ، وهنا تكن إضافته الحقيقية إلى الراث الأوبى الأمريكي .

(1944 - 1444)

هارت كرين ، ن الشعراء الأمريكين الذين عاشوا حياة قلقة متغلبة بسبب طبيعتهم المتمردة على كل الأوضاع التقليدية في المختصد المعاصر ، وعلى الرغم من أنه لم يتل حظاً وافراً من التعليم بسبب ظروفه العائلية فإنه تمكن من تنقيف نفسه أكثر من حامل الشهادات الدراسية العالية ، ودرس بإمعان وعدى كتابات وأشعار دن ، ومارلو ، وميلفيل ، وويئان ، وديكنسون ، ولافورج ، وراميو ، ودوستيوف كي ، وإليوت ، وسائدي من المتعدت قواماته الحرة والواسعة على تنعية موهبته الشعرية ، وتركت بصابها واضحة على قصائله ها الزاعرة بالإشارات والتلميحات إلى معظم هؤلاء الأدباء الكبار . هذا بالإضافة إلى أن حياته البوهيمية أتاحت له فوصة الاختلاط بكل الطبقات والأنماط ، والالتصاف بالحياة فى كل مظاهرها .

له فوضه اوخيراف بلان العينات وادعات ، ودرستان يدين عن المتحدث عالم المعادة وان أعاله بصفة عامة وعلى الرغم من عدم تعاطف بعض المعادة الأكاداتيين من أمثال آلن تبت مع أشعاره فان أعاله بصفة عامة أشعرت إضافة كبيرة إلى تراث الشعر الأمريكي ، وخاصة أنه كان رائداً في استخدامات الموسيق الشعرية كأهم المعادلة للتعيير عن المضود الذي يريد المناعز توصيله إلى القارى . كان إيمان هارت كرين بالموسبق الشعرية قوياً لدرجة أنه اعتبر المشاعر عازقاً بضرب على أوتار آلاته دون أن ينفوه بأية كالمات مباشرة . أدى هذا إلى غموض بعض أشعاره ، لكنه ثم يؤثر على الإحساس الجالى الذي تثيره في القارئ .

ولد هارت كرين بمدينة جارتيز فيل يولاية أوهايو فى أسرة لا تعرف الوئام ؛ ومن ثم لا تقيم للفن أى وزن . حاول كرين أن يجد مهرباً من هذا الجو الكتيب فى كتابة الشعر الذى بدأه منذ العام الثالث عشر من عمره ، لكنّ أياه كان له بالمرصاد ، وأجيره على العمل معه فى مصنعه للحلوى ، فالشعر فى نظره لم يكن سوى مضيعة للوقت فها لا يجدى . كان من الطبيعي أن يتوقف تعليمه الذى لم يتلق منه شيئاً يذكر ، كما هجر بيت أيه الذى تحول إلى جحيم مقيم بالنسبة له ، وفر إلى تيوبورك حيث عاش حياة بوهبية بمغنى الكلمة . كان يكتسب من حين لآخر من قرض الشعر الذي نشر في مجلات متعددة مثل «الدليل» و «الشعر» و «المشعر» و «الجند الصغيرة ». في عام ١٩٧٦ ظهر له أول ديوان شعري يعنوان «المبافي البيضاء» الذي يرزت فيه تلقائيته الشعرة ، وعكويته الموسيقية ، وتكليفه للأحاسيس الإنسانية العامة بحيث استرعي أنظار القراء ومتدوق الشعر إليه ، مما مكتم من الحصول على بعض المنح المالية من رجال أعال كبار مثل وأقوع كان ألمي اعتقد على عائفه مهمة رعاية موجبته الشعرون نعوف من إفلاس أو جوج ! كانت السيحة أن أصدر ديوانه الثاني «القنطرة» عام ١٩٠٠ الذي حاول فيه تقديم ملحمة شبه متكاملة تجسد خصائص المنتبضية الأمريكية . كان رمز البحر بمناية الخط الأصلمي المدين متع قصائد الديوان وحدة موضوعية لما طبعها المديز.

بعد ذلك حصل كرين على منحة من مؤسسة جوجنهايم للسفر إلى المكسيك وكتابة قصيدة ملحمية عن فتوح مونتزوما آخر حكام المكسيك من قبائل الأزنيك ، وهو القائد الحربي ، والمشرع القانوني الذي مد فتوحه ، وبسط سلطانه على هندراوس ونيكاراجوا ، لكنه قتل عام ١٥٢٠ عندما وقع أسيراً في أيدى الإسبان . ذهب كرين بالفعل إلى المكسيك حيث قضى عاماً وفي طريق عودته من فيراكروز على ظهر السفينة أوريزاباً أحس بأن حياته قد تحولت إلى عب، ثقيل طالما أبهظ كاهله ، وبالفعل ألتي بنفسه بين أمواج البحر الكاربيي بحثاً عن الراحة الأبدية بعد أن فشل في العثور على الراحة المؤقتة على سطح الأرض ! حتى عندما ذهب إلى فرنسا في عام ١٩٢٨ بحثاً عن معنى جديد لحياته بين مظاهر الحضارة الاوربية انتهى به الأمر بعد وجوده لسنة أشهر هناك إلى الطرد خارج البلاد بسبب الشغب الذي تسبب فيه ، وأدى إلى مشاجرات ومتاعب عدة ! كان انتحار كرين بمثابة رفضه المطلق للعالم الذى لم يمنحه الفرصة لكى يحقق ذاته كما يريدها ! لم يمنعه الشراب المستمر أو حبه لموسيق الجاز المسعورة من أن ينسى رفض العالم له ، وهو الرفض الذَّى بدأ منذ نعومة أظفاره في بيت أُبيه . أما عن إنجازه الشعرى فقد كان كرين ابن عصره بمعنى الكلمة : قرأ أشعار المعاصرين والسابقين عليه وهضمها جيداً ، واستطاع أن يفرز شعرًا منميزًا خاصاً به . كان تأثره بإليوت واضحاً في ديوانه الأول والمبانى البيضاء» واعتبر القصيدة الأساس في الديوان «زواج فاوستس وهيلين» بمثابة الرد الفني على النشاؤم الثقافي الذي اشتهر به اليوت ، فقد حرم الشعراء الذين يمثلهم فاوستس في القصيدة التمتع بالجال العابر للأنونة التي تتجسد في هيلين ، فهم يبحثون عن المعرفة المطلقة والجال الحالد في كل شيء ، وتكون النتيجة أنهم لا يتمتعون بالجال الأرضى الزائل ، وفي الوقت نفسه لا يصلون إلى المعرفة المطلقة أو الجال الحالد . تلك هي مُأساتهم التي تتكرر من جيل إلى جيل . أما الإستحام في موجات المد المتلالئ - على قول كرين في قصيدته - فيمكن أن يُخلص الإنسان من النشاؤم والإحباط واليأس . والسعادة الحسية قادرة على إشباع الإنسان من خلال وجدانه وعاطفته وهي المجال الطبيعي الذي يجب على الشاعر أن يعمل فيه مهاراته . أما تمحيص الفكر في المطلقات فن شأنه أن يناًى بالشاعر عن الخصب الشعرى ، ويدخل به في متاهات التجريد الفلسني التي لا تشبع القارئ العادى . أصركرين على إبراز الصور الحسية في أشعاره .كان يفضل أن يتعامل هو والحواس الخمس للقارئ قبل أن يتعامل هو وعقله ، وربما أهمل تماماً التعامل مع عقله . فإذا أخذنا رمز البحر مثلا في بعض قصائد ديوانه الأول

مثل «رموز سلوكية» و «شهالى لابرادور» و «عند قبر ميلفيل» و «رحلات بحرية» فسنجد ان كرين يتعامل هو وهدير الأمواج وملوحة المياه ولفحات العاصفة وزرقة السطح والأعماق وغيرها من العناصر التي تتعامل هي والحواس الخمس، ومن ثم تشكل القصيدة تجربة حسية تشكل وجدان الفارئ ، ويكاد يلمسها بيديه . يبدو أن كرين تأثر في هذا بالشاعر الفرنسي رامبو الذي يعجّب الأمريكيون كثيرًا بأفكاره وأشكائه الفنية ، ويبدو أن كرين قد انفعل إلى حد كبير بالشكل الفنى الذى ابتدعه رامبو الذى كان بمثابة أستاذه الذى سحره بقصيدته «القارب النشوان». لكن كوين أراد أن يتفوق على أستاذه عندما حاول بلوغ قة الاقتصاد اللفظي الذي يحمل في داخله أكبرشحنة متفجرة من المعانى الخصبة والأحاسيس الجميلة ! أدى تطرفه في هذه المحاولة إلى عدم الاتساق الذي اتهمه به النقاد ، فقد شحن القصيدة بأكثر مما تحتمل من الصور والاستعارات والكنايات والرموز ؛ مما أصابها بزوائد ونتوءات أفقدتها في بعض الأحيان وحدتها الموطوعية وتناسقها الفني ! فلابد أن يحدث توازن داخل القصيدة بين العناصر المجسدة والمجردة : أى بين الصور الحسية والأفكار العقلانية ، لكن كرين اهتم فقط بالصور الحسية أو العناصر المجسدة ؛ وعندماكان الاقتصاد اللفظى بتصويره الحسى غير مفتعل – كان كرين في قمته الفنية ؛ كما نجد في البيتين الآتيبين :

«تضرب الشمس الأمواج بالبرق

على حين تلقى الأمواج بالرعد على الرمل . إنها صور متنابعة زاخرة بالعناصر المجسدة الحسية ، لكنها لا تشت تركيز القارئ فى الوقت نفسه . فإذا كان كرين يتعامل هو والحواس الخمس أساساً – فليس معنى هذا أنه لايضع عقل القارئ فى الاعتبار ؛ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ مُؤْدِيَّةً إِلَى العَقَلَ فَى النَّهَايَةِ ؛ لأنه أداة الربط والتشكيل والتخيل والإدراك.

هذا ما أدركه كرين في ديوانه الثاني ؛ القنطرة ؛ فقد أثبت أن موسيق الشعر ليست مجرد أصوات وأنغام تتعامل هي والأذن فقط ، بل لابد أن تصل منها إلى العقل الذي يدرك معناها الحقيقي الذي يقصده الشاعر ؛ لذلك فالبناء السيمفوني في هذه القصائد ينقسم إلى حركات متتالية ، تعمل كل حرِكة منها على تطوير الفكرة حتى تصل إلى نهايتها المنطقية . هذا هو التحليل الشخصي لكرين لديوانه الثاني كما سجَّله في خطاب له إلى راعيه الأدبى (أوتوكان).

اعتبركرين الفكرة الأساس في كل شعره استلهاماً لما أسماه بالروح الأمريكية أو الأسطورة الأمريكية أو الحلم الأمريكي ، لكن الناقد والشاعر آلن تيتِ – صديق كرين – هاجم هذه الفكرة بقوله : إننا لو جردنا مضمونُ كرين من كل عناصره الحسية الظاهرية – فلن يتبق لدينا سوى الفكرة المجردة المباشرة التي تمجد الشخصية الأمريكية ! لكن تبت لم يكن موفقاً تماماً في تحليله هذا ؛ لأن ما وصفه بالعناصر الحسية ليس إلا الصور والاستعارات والرموز التي تشكل القصيدة ذاتها ؛ وبذلك يستحيل الفصل بين الفكرة والعناصر المجسدة لها ، فليس الحلم الأمريكي بتمجيدٍ للشخصية الأمريكية ؛ لأنه يبلوركل الجوانب الإيجابية والسلبية المتعلقة بها . وكما يقول كوينُ : إن تاريخ أمريكًا بمكن قراءته فى أى كتاب مدرسي للتاريخ . أما الشعر فيتكلم بالصورة والرمز والموسيقى ؛ ولذلك يقول أشياء عن القومية الأمريكية لا تنسنى لأية دراسة تاريخية ، ولا ترتبط بفترة زمنية

معينة ، بل تخاطب الإنسان في كل زمان ومكان .

وغن لسنا بصدد إثبات أن كرين مو هومروس أمريكا ، لأن اهمإمنا بنصب أساساً على مدى فاعلية فكرة الأسطورة الأمريكية في أشعاره الملحمية وإلى أى مدى كانت طبيعية أو مقحمة ، وبذلك يكون كرين قد اقترب كثيراً من الفكرة التي حيرت وبيان ، وباوند ، وإليوت ، ووالاس سيفيتر وغيرهم من الشعراء الذين أرادها تجميد دوح أمريكا في أعالهم ، فقد كرس كرين شعره ؛ لكي يكون ملحمة أمريكا وخاصة في ديوان «اقتصفه الذي يقول في إحدى قصائده «اليهم : و وتسفط الأيام عظفة مئات الأطنان من الرمال الرطبة وتسلم الجذور أمام طبقات الأرض المائية في حين يقوم المسيعي بإطعام الجداول البهدة . »

لكن تبت يقول: إن قصائد كرين تفقر إلى البناء المتاسق سواء على مستوى السرد أو الرمز, وإن كانت هناك وحدة موضوعية فهى في وحدة الحالة النفسية ، والنغمة السارية ، والإحساس المثار ، ولكن الناقد رب ب بلاكمور يقول : إن حساسية كرين نجاه الصور الحسية ترتفع إلى مستوى بودلير . لم يضعف البناء عنده في بعض النفائد سوى الفصاع بين الفكرة الجمردة والصور الحسية التي كانت تزيد عن حاجاتها في بعض الأحيان . لكن كرين كان يصر على أن الصورة هي الفكرة ذاتها ولا يمكن الفصل بينها بهذه البساطة ، للذلك حرص في أحسن قصائده على التوازن المدامي بين الفكرة والسورة بحيث مجمل منها وجهين لمعنة واحدة نهدة ؛ كانجاء وهي صورة واحدة نهدة أساساً غلاء وهي صورة اللكية ، و و انبات الهواء ، و البرج المكسورة التي تتخذ من صورة واحدة نهدة أساساً غلاء وهي صورة اللكوة ، و و انبات الهواء ، و البرج المكسورة التي تتخذ من صورة واحدة نهدة أساساً غلاء وهي صورة اللكوة ، و منات فيه هرواً من الحياة . ولعل أهم عمائج والم المناتزي و ونزجها بأفكان و وينات الهوت من سبل الوقوت ضف تبار التناقع والإحباط الذي نه من أهميات الأمن عالم من شرء بناراً متجداً الشعاد باليوت ومن أجال غيره من المجالة الذي هاجروا بل أوربا ، فعلى الرغم من المجادة البائدة التي عاشها – أراد كرين أن يجعل من شرء بناراً متجداً من النافاق الذي ميز روح الرواد الأمريكية .

حاول كرين فى قصيدة والفنطرة و أن يقدم – على حد قوله – بانوراما عضوية تؤكد امتداد جذور الماضى الحية فى الحاضر المعاصر و فتاريخ الأمة عبارة عن جسم حمى يتأثر ويؤثر فها حوله ، ولكى يحسد كرين هذه الحقيقة اتخذ من قطرة بروكلين رمزاً أساماً يقول من خلاله كل ما يريد عن الأمة الأمريكية ، لكن القنطرة كانت تتحول من صورة إلى أخرى طبقاً للحركات الموسيقية التى يهدف إليها الشاعر من تكوينه السيمفونى : خارة هى القنطرة المعرفة بكل أبعادها ، وتارة ثانية هى الطريق الذى سارت عليه الأمة الأمريكية ، وتارة ثالثة هى العقط التكولوجي الذى غرس الحضارة الصناعية فى الوجدان الأمريكي ، وأحياناً كانت بمنابة تجسيد هى العقل أرقية وولت ويتأن كانت بمنابة تجسيد المورد

الحسية التي تطغى على أفكاره – فهذا بعد عبياً بالقدر الذي تجد فيه أفكار وولت وبيّان شاعر أمريكا الأكبر تطغى على صوره ورموزة . فنحن نجد في بعض أعال وولت وبيّان كمية الفلسفة أصخم من كمية الفن على حين أنه في بعض أعال كرين يطغى الفن تماماً على الفلسفة بحيث يطمس ملامحها إلى حد كبير! ولعل الحل الوحيد غذه القضية الفنية الفكرية يكن في التوازن الدرامي الدقيق بين الفن والفلسفة بحيث لا يطفى أحدهما عا الآخد

على الاخر.
ومها قال النقاد فى أخطاء وهفوات كرين فيمكن أن نلتمس العذر له ، لأنه قام بالمحاولة التى يبذلها كل
شاعر فنان أصيل : وهمى أن يكون ضمير أمته ومرآنها الصادقة ، وكلنا نعرف أنها محاولة ليست بالسهة ، فقد
ناء بها كاهل كثير من الشعراء ، ولم يستطيعوا مواصلة المسيرة ! لكن هارت كرين كان يملك من الموهبة
الأصيلة ، والحس المرهف ، والنظرة الثاقية – ما جعله يفد على قدم المساواة نقريهاً مع أعمدة الشعر المعاصرين
له من أمثال ت. س. إليوت ، وإزرا باونه ، وإيمى لويل ، وروبرت فروست ، وكارل ساندبرج وغيرهم ،
من هنا كانت المكانة المرموقة التى يعتم بها شعره فى تراث الأدب الأمريكي .

0 0 0

الإنسانية ، وابتكارات العقل البشرى .

ولد الشاعر الأمريكي المعاصر إدوارد إيستلين كمنجز في مدينة كيمبردج بولاية ماساتشوسيتس الأمريكية . تلتى تعليمه بجامعة هارفارد ، وقضى معظم سنى حياته مناثراً بالتقاليد والأفكار التى تشربها من معايشته للأهال في مقاطعة نيوانجلاند . ولعل أهم سمة مميزة لأهالى هذه المقاطعة هي الاعتزاز بالفردية . كانواكلهم من الرواد الأوائل الذين هاجروا إلى هذه البقعة وإستوطنوها ، وقامت حضارتها على أكتاف المجهود الذاتي والفردى للإنسان . ولعل نيوانجلاند بهذا تمثل التقاليد الأمريكية بصفة عامة .كان الشاعركمنجز من غلاة المؤيدين لهذا المذهب الفردى ، بل إنه آمن بأنه ليس هناك على وجه الأرض أى نظام اجناعي أو سياسي أو اقتصادى من حقه أن يقبد حربة الفرد أوأن يضعها داخل إطار معين. فالحربة الفردية في نظره –حربة مطلقة إلى حد كبير، بل إن الحضارة الإنسانية كلها قامت على إبداع الإنسان الفرد وطاقته الذائية ، وليس على النظام الاجتماعي على . الصارم ! ولعل أنجح نظام اجماعي عند كمنجر إنما هو النظام الذي يتبح للفرد أعظم الفرص ، لكي يمارس حريته على الوجه الصحيح . هذه الحرية الشخصية هي الباب الوحيد الذي تمرح منه كل إنجازات الحضارة

. تطرف كمنجز في إيمانه بالحربة الطلقة للفرد لدرجة أنه أحاله إلى سلوك فعلى فى أثناء خدمته فى كتيبة الإسعاف المرافقة للقوات الفرنسية عام ١٩١٦ في أثناء الحرب العالمية الأولى . وبالطبع خافت الفيادة أن تسرى هذه الروح المضادة للضبط والربط العسكرى بين الجنود؛ فعزلته من وظيفته كسائق لإحدى عربات الإسعاف، وحكمت عليه بالسجّن المؤقت لكي تبعده عن القوات المحارية ! كانت هذه التجرية المثيرة تمثالية المادة الحام التي استق منها مضمون رواية ؛ العرفة الهائلة؛ التي صدرت عام ١٩٢٢، وهمي عبارة عن تسجيل شبه شعرى يقترب كثيراً من أسلوب السيرة الذاتية ، وحاول بها كتابة نسخة حديثة من رواية ، رحلة الحاج» للروائى الإنجليزى جون بانيان التى يصور فيها التجارب البشرية والدنيوية التى يتحتم على الإنسان أن يخرج منها نقيًّا منتصرًا حتى يحصل على الخلاص الأبدى الذى وعده الله به فى نهاية الأمر.

وبالفعل وضحت في رواية «الغرفة الهائلة» كل الاتجاهات الفردية والذانية التي سيطرت فها بعد على معظم أشعار كمنجز : نادت أعماله بالوقوف ضدكل النظم الشمولية التي تسحق الفرد بحجة الحفاظ على البنيان العام للمجتمع . كان من الطبيعي أن تحتفظ أشعاره بالإنطلاقة الرومانسية والعاطفية التي اشتهر بها الشعر الرومانسي على مر العصور ، فهو يرى أن الله قد أودع الإنسان كل مخايل العبقرية والابتكار والإبداع ، لذلك فإن أى تقدم ى را بيان المنظمارة البشرية ينهض أساساً على الفرد وليس على المجتمع ، لكن لا يعنى هذا أن كمنجز بريد النخلص من المجتمع كلية بحيث يتحول العالم إلى غابات ما قبل التاريخ وأدغاله . بل يهدف إلى جعل المجتمع مجرد وسيلة إلى غاية . هذه الغاية تتمثل فى سعادة الإنسان ورفاهيته النابعة من حريته المطلقة فى الحدود التى لا يعتدى فيها على حريات الآخرين . أما المجتمع الذي يتحول فيه الإنسان إلى مجرد وسيلة من وسائل البنيان الاجتماعي فهو مجتمع محكوم عليه بالاندثار، لأنه حكم قبل ذلك بالاندثار على الفرد الذي يكون حجر الزاوية فيه.

بين نيويورك وباريس : كان كمنجز طموحاً . فلم يقنع بالنجاح السريع والمحدود الذي أحرزته قصائده التي نشرها في أثناء إقامته بنيويورك ، فرحل إلى باريس – مُلتقى الفنانين والمُفكرين والأدباء من كل حدب وصوب – وخاصة ذلك . بريرور الجيل الذي عرف بالجيل الضائع والذي ضم إرنست هيمنجواي ، وجيرترود ستاين ، وهنري ميللر وغيرهم من الفنانين والأدباء الذين أصيبوا بجيبة أمل كبيرة في القيم الإنسانية التي أدت إلى قيام الحرب العالمية الأولى والفظائع التي ارتكبت خلالها ، فهجروا بلادهم إلى باريس لعلهم يستعيدون فيها نفحات الفن القديم الذي لم تلوثه أدران الحرب . لكن كمنجز لم يذهب إلى باريس للبحث عن تجارب ومضامين شعرية جديدة بقدر ماكان يهدف إلى تعلم فن جديد عليه وهو فن الرسم . لم يجد غرابة في ذلك ، لأنه أدرك الصلة الوثيقة بين الشاعر والفنان التشكيلي : فإذا كان الشاعر يرسم بالكلمة فإن الفنان التشكيلي يتكلم بالصورة . ظل في باريس يدرس الرسم حتى عام ١٩٣٤ ، وكان في ذلكُ الوقت قد أحرز شهرة لا بأس بها كشاعر ، فعاد أدراجه إلى ـ نيويورك ، لُكى يحصل على جائزة دايال للشعر عام ١٩٢٥ ، لكن طبيعته القلقة لم تجعل إقامته هانئة في نيويورك، فعاد مرة أخرى إلى باريس عام ١٩٣٠، وظل بها إلى عام ١٩٣٣ حين عاد للمرة الثالثة إلى نيويورك وقد أراد فى هذه الفترة أن يثبت جدارته كفنان تشكيلى ، فقام بعرض (لوحاته) بين باريس ونيويورك، لكنه لم يحرز نجاحاً يذكر، وظل في نظر الناس الشاعر والأديب الأمريكي ١.١. كمنجز. وكماكتب كمنجز أول كتاب له نثرًا «الغرفة الهائلة » عام ١٩٢٢ ، وسجل فيه تجربة اعتقاله بكل ما تبعها من صور متنالية لشخصيات عدة ، والمواقف التي يمر بها السجين ، ويفقد فيها الزمن كل دلالاته بالنسبة له – فإن كمنجز كتب تجربة نثرية مشابهة لذلك عام ١٩٣٣ بعنوان «إيمي» ، وفيها سجل مشاهداته وانطباعاته في . أثناء رحلة قام بها للاتحاد السوفييتي . ولنا أن تتخيل نوع الانطباع الذي تركه الاتحاد السوفييتي في وجدان شاعر

مثل كسنجز يؤمن بالفردية المطلقة التي لا تكاد تحدها حدود معينة. كان النظام الشمولي القائم في الاتحاد السوفييتي عبارة عن كابوس جائم على أنفاس المواطنين هناك .

هذا ما شاهده كمنجز وجمله بعود من رحلته وهو أشد نقمة على كل النظم الشمولية التي تسخق الفرد وقيمه بجمجة الحافظة على سلامة البنيان الاجتماعي . وإن كان كتاب الإيمى لا يرقى في أسلويه ورشاقته وقوته إلى مستوى والمغرقة المثالثة ، للدرجة أن كمنجز نقسه وصفه بأنه وكتاب تتعذر قراءته إلى حد كبير ، إذ إن له أسلويه المثارف الزمان أو المكان ، فإن ما يحدث في الاتحاد السوييني يمكن أن يقع في أى مكان أو زمان أخرين . اختلاف الزمان أو المكان ، فإن ما يحدث في الاتحاد السوييني يمكن أن يقع في أى مكان أو زمان أخرين . لم يقتصر نشاط كمنجز على الشعر والنثر والزمس ، بل قام بإلقاء مسلمة من الحاضرات عام ١٩٥٣ في كلية نورتين بجامعة هاوفارد وطبعها بعد ذلك في كتاب بعنوان و اللاعاضرات السته . في هذه المحاضرات قدم لطلبته عصارة تجربته بين الشعر والرسم والقل الشعريل والفكر الأمريكي لماصر بصفة عامة . ولا شلك فقد تتات هذه الحاضرات بماناء اعتراف رسمي بمكانت الكبيرة من جامعة هاوفارد أعرق الجامعات الأمريكية . بعد ذلك صدرت الأجال الشعرية الكاملة له تحت عنوان وقعت عنه اللجنة المشرفة على وجائزة الكتاب الكامل بالاحترام والتقدير من كل الدوائر الأدية المعنية ، ونوهت عنه اللجنة المشرفة على وجائزة الكتاب القومي ه عام ١٩٥٥ .

## الروح التقليدية انحافظة :

وعلى مدى أربعين عاماً فإن شمر كمنجز لم يتطور كثيراً سواء من ناحية المضمون أو الشكل . وهذا يرجى إلى المناشرة وعلى المناشرة بالمناشرة التي متعته من أن يرى الجالب الآخر من الأشياء ، فقد قتم بجانب واحد منها ؛ لأنه اعتقد اعتقاداً جازماً أنه الجالب الصحيح الذي يتحتم على الإنسان ألا ينظر إلى غيره . تمثل هذا الجالب في علله الشعرى الذي يتغنى بجال الطبيعة ، ونجلاص كل المضطهدين الواقعين تحت الضغوط الاجتاعية الوهبية ، لذلك فإن كمنجز بمثل بهذا – الاتجاه الروهانسي في الشعر الأمريكي الماصر . تجسدت الملاحمة الرئيسية لمضمونه الشعرى في أطياف الربيع ، ونفحات الحب ، وانطلاق الشاب ، وطلوع الفجر ، وشروق الشمس ، والمدائن المطحونة تحت وطأة النظم الشمولية ، والمضطهدين المطحونين بين شتى الرحى ؛ لكنهم لم يفقدوا الأمل في الحلام ذات يوم .

من ناحية الشكل الفنى للقصيدة –كان كمنجز يؤمن بأن الطريقة التى تطبع بها حروف القصيدة على الورق تؤثر على تذوق القارئ لها ؛ وبذلك لا تنفسل عن الشكل الفنى للقصيدة ذاتها . يرى كمنجز أنه يجب على الشاعر أن يشرف بنفسه على الأسلوب الذى تطبع به أجاله ؛ فإنه ربما أضاع عامل المطبعة الأثر المقصود من القصيدة لو أنه طبعها بأسلوب بخالف تصور الشاعر لها . يقول كمنجز هذا ؛ لأنه أدخل عدة ابتكارات على الطريقة التي كتب بها قصائده : مثل الأسلوب الذى قسم به أبيات قصائده ، ووضع النقط والقواصل في أماكن لم تخطر على بال شاعر من قبل ، ووفضه كتابة الحروف الكبيرة في أول السطور كما هو متعارف عليه في اللغة الإنجلزية ، وتلاعب بالاستخدامات اللفظية من خلال تغييرتركيب الجملة ، بل إنه كان يفضل ألا يكتب الحروف الأولى في اسمه هو شخصياً بالحروف الكبيرة ، كما يحدث لأسماء العلم في اللغة الإنجليزية .

لكن كل هذه الإيتكارات كانت من باب الشكليات أثار منها إنجازات في جال الشكل الفني المرتبط عضوياً بالمفسود الفكرى القصيدة ، ولذلك فإن الفنيم الأعمار كمنجز ينعثل في الاستخدامات الجديدة للصورة والإيقاع. فنهاً في قصيدة ، وبلاشكره نجد أن الإيقاع الذي تحدثه ، فرس النبي يتحكم في الصوت والسرعة التي تقرأ بها القصيدة من خلال الضغط الذي تمارسه الصور المتنابعة برغم أن القصيدة لا تخرج عن نطاق الأوزان التقليدية ، لكن كمنجز أثبت أنه من الممكن للشاعر أن يحدد ويتكر بدون أن يحطم الشكل التقليدي للقصيدة . ولمل العبب الأسامي الذي يأخذه النقاد على شعر كمنجز أنه واضح ومباشر أكثر تما الشكورة الشعرية . كانت التيجة أن القارئ الذي تعود القصائد ذات الإبادا لتتعددة والإنجاءات المتنوعة سرحان ما يسأم كمنجز أنه واضح ومباشر أكثر تما المتورة على استخلاص منوزة الموسيق في أن القارئ الأولاء الثانية أن تضيف شيئاً إلى الأولى . مقصورة على استخلاص منوزة الموسيق في أن القارئة الإلى بالأولى المنابعة المتحدوث بالمائة البست من السابت البارة الأمعام كمنجز أنه بملك أذنا حساسة المهجات الجالية ما يرتبط بالإحساس والوجدان من السابت البارة الأمعام كمنجز أنه تأكثر على المفطهد المسحوق ضد كل قوى الفخط والكنب والإرماب المثلية في كل الأنظمة السياسية والصكرية والاقصادية والسياسية التي تشدع بحجة من المنابعة المولدية والمذي إلى المهائب بأنية ويشة وراقية حتى يسمو بأحاسيس من المنها والوامذي إلى المهائب المنبة وقيقة وراقية حتى يسمو بأحاسيس القارئ ، ولا يبط به بغينة وقيقة وراقية حتى يسمو بأحاسيس القارئ ، ولا يبط به بغينة وقيقة وراقية حتى يسمو بأحاسيس القارئ ، ولا يبط به بل مستوى الإنارة الرخيصة كما نحة في المقطف التالى :

وأنا أعشق لثم كل بوصة منك

كما أعشق دقات قلبك تعلو وتهبط

مع دفعات الشحنة الكهربية المتماوجة

في رعشات الجسد الذي تحول من مادة

إلى نار ونوره !

# ذاته المتضخمة في شعره:

أثر إيمان كمنجر الطائق بدائية الإنسان وفرديته على شعره بحيث نجده فى أحيان كثيرة بميل إلى إستخدام ضمير المنكل لدرجة قد تثير نفور القارئ الذى يشعر فى هذه الحالة أن ضمير المتكل يتبع الشاعر شخصياً ؛ لأنه لا يمت إلى أية شخصية مستقلة بصلة ؛ لذلك فالنكلم دائماً هو الشاعر تما يجعل الصوت متكرراً ومحالاً : يقول النقاد : إن ما ينقص كمنجز هو مقدرة الشاعر الشعرس على نقد ذاته فى أثناء تأليفه للقصيدة ؛ حتى يتمكن من إضافة كل ماهو مفيد وفعال ؛ وحذف كل ماهو ضار وغير وظيفي لشكلها العام ، حتى فى قصائد الحب نلاحظ أن الشاعر يمب نفسه أكثر من حبه للمعشوقة ! ولذلك فشل في تجبيد العلاقة الجيوية والمعقدة بين الحب كطاقة مستمرة وبين الضبخط التي يتردد بين المستخط التي يتردد بين المستخط التي يتردد بين المستخط التي يتردد بين إنطلاقات الروح ورغبات الجسد . والمنج الشمرى نفسه ينطبق على نظرته إلى المجتمع ، فهو بهاجمه دون تبرير فني معقول لهذا الهجوم : فهاك فارق بين هجوم المفكر وهجوم الفنان ، لأن لكل أسلحته ، ولا يكفينا أن يهاجم الشاعر المتعادين المتع

لكن لم يعدم كمنجز وجود من يدافع عنه من أمثال الناقد و. س. وليامز في دراسته و قضية كمنجز المجنى عليه الى قال فيها : وإن يكني كمنجز فخراً أنه كرس شعره للحرية والحب : فهو مع حرية الفرد أينا كان ، ومع عليه الكراف الله المختارة التقدم الاجتماعي الذي يعتبرو كمنجز مرضاً رائعاً من الحبي الأفراد في مواجعة الكتب والإرهاب تحت سنار التقدم الاجتماعي الذي يعتبرو كمنجز مرضاً رائعاً من أمراض الحقيارة المحتارة وكنا لا تنفق تماماً عن الأماليب التي اتبت من قبل في هذا المضارا – اعتقد كمنجز أن جرد من المحال المنافي المحتارة في المشكل الفي للقصيدة ، لكنه نسى أن جله التي اتبعها من حيث تقسم الكلمة الواحدة ، أو أمم كالمات متعددة في كلمة واحدة ، أو البده في السطر بفاصل ، أو ربط القصوت بالمنفي ليوحي به – نسى كمنجز أن كل هذه الحيل الشكلية تمثل عبناً على القارئ في فهمه أو ربط القصوت بالمنفي ليوحي به – نسى كمنجز أن كل هذه الحيل الشكلية تمثل عبناً على القارئ في فهمه المراف الناقد إن قصائد كمنجز تبدو على الورق بناء ناقصاً لابد للقارئ أن يكله بمقدرته الذاتية على الفتاد إن قصائد كمنجز تبدو على الورق .

يؤدى الايفاع والصوت دوراً كبيراً فى الايماء بمعانى القصائد . فإذا كانت الفراءة صامتة فإن كثيراً من معنى القصيدة يضيع ، أما قرامتها بصوت مرتفع فتجعل حيل كصنجر الشكلية تبدو ذات وظيفة ، وتتحول قصائده إلى طاقة مشحونة بالرومانسية ، والأحاسيس ، والشطحات الذاتية مما يجعله أقرب إلى الشعراء الانطباعين أو التأثيرين .

أما بداية كمنجر الشعرية فكانت تقليدية تماماً : في قصائده الأولى التي صدرت بعنوان ازهار النيوليب والمدانس ما ما ١٩٣٣ - نجده يستخدم كل الأساليب القديمة التي كانت سائدة في أشعار النصف الأخير من القرارات التمرين حتى الكلمات القرن والصور والإيقاع واللغة لا تتسمى مطلقاً إلى أشعار القرن العشرين حتى الكلمات القديمة التي سادت اللغة الإنجليزية منذ عصر تشوسر - نجد بعضها في الأشعار الأولى لكنجر . وقصيدته وفروسارت التي وردت في ديوانه الصادر عام ١٩٧٥ كانت مزيماً من كل الأساليب الرومانسية التي سادت الشعر الإنجليزي في أواخير القرن الناسع عشر كيفايا للمدرسة الرومانسية الكبيرة التي تزعمها شعراء إنجلترا :

. بمرور الوقت مع ازدياد الخبرة والمارسة بدأ كمنجز فى تكثيف صوره وتأصيل لغنه ، فاتجه إلى اللهجات

الأمريكية المحلية التي سادت قصائده الأولى المهمة مثل السلسلة الغنائية الطويلة التي كتبها بعنوان «الحقائق والوقائع» في ديوانه «الواو حرف عطف» عام ١٩٢٥ ، وفيها يظهر براعته في الجمع بين الروح الشعرية والاتجاه التهكمي من خلال العلاقات الجنسية كما نجد في الفقرة التالية :

وعندما انقسمت النفس على نفسها

ارتعشت الروح فى رعب هيستيرى

وانطلقت ضحكات الكون تدّوى

عندما غاصت الأقدام في الطين اللذيذ..! ١

فى عام ١٩٢٦ أصدركمنجز ديوانه «حاصل ضرب ٢×٢ = ٥» ، وفيه يؤكد الاختلاف البين بين الحقيقة الرياضية البحتة التي لا تقبل الجدل أو الإنكار وبين الواقع الذي يعيشه الإنسان بعيداً عن كل حقيقة موضوعية . فى تقديمه للديوان يقول كمنجز إنه اتبع منهج ممثل الكوميديا الساخرة الذي يخلق الحركة ذات المعنى والدلالة بلا تشنجات أو تقلصات أو ضجيج . وهذا المنهج ينطبق على معظم قصائد كمنجز التي تميزت بروح النهكم والسخرية من أوضاع المجتمع المعاصر، فهذه القصائد الساخرة حافلة بالضحكات اللاذعة، وسرعة البديهة القاسية ، والنكات اللفظية ، والتلاعب بالألفاظ كها نجد في المقتطف التالي من ديوان ٢×٢ = ٥٠:

وقل لى من فضلك : ماذا تأمل أن تكون فى المستقبل؟

هل ستحقق أمجاد الإغريق القدامي ؟

ان هم الآن؟ وماذا حدث لميترلنخ؟ لا شيء! فقد عاد أبريل كأن شيئاً لم يكن! ه

من الواضح أن كمنجز يشكل مزيجاً من الروح البدائية الأمريكية والفكر الذي صقلته الحضارة المعاصرة : فطالما سخر من مدعى الثقافة فى أمريكا ومن رافعي لواء المادية البحتة التي أحالت الأمريكيين إلى آلات متحركة فى كل مكان ! لذلك يقارن النقاد ديوانه « ٢ × ٢ = ٥ » بقصائد الشاعر والروائى الإنجليزى د . هـ . لورانس التَّى هاجم فيهاكل قيم المجتمع البورجوازي في إنجلترا ، لكن لورانسكان أكثر جهامة من كمنجز الذي يحلو له استخدام النكتة اللاذعة في معظم قصائده الساخرة التهكية ؛ فهي لا تنفصل عن النسيج الفكري أو اللغوي للقصيدة ؛ مما يجعلها وظيفية في مكانهاكما نجد في قصيدته «إني أنغني بأولاف» التي يردد فيها نغمته الأثيرة حول موقف الإنسان الفرد المعارض في مواجهة الآلة الرهيبة للنظام الاجتماعي . وعلى الرغم من روح الفكاهة السارية فى القصيدة فإن بطله أولاف يموت فى النهاية مؤكداً بهذا مأسوية النظام الاجتماعي الرهيب الذي لا يرحم كل من يقف في طريقه ,

. كتب كمنجز في مقدمته لديوانه الكامل عام ١٩٣٨ : «إن عملي الشعري لم يكتب إلا لك ولي وليس لمعظم الناس، وهذا يوضع أن اهمامه كشاعركان منصباً أيضاً على قارئه كفرد ، فهو لا يريد أن يخاطب المجتمع بأشعاره ؛ لأنه لا يؤمن أصلاً بعدالة هذا المجتمع تجاه الأفراد ! لكن هذا الاتجاه الفكرى الأساس في شعر كمنجز لم يمنح أشعاره طابعاً مميزاً ومحدداً لها بصفة عامة ؛ لأنه انشغل بالتغييرات الشكلية لقصائده أكثر من إهتمامه بالشكل الفنى الجوهرى لها . وفرق شاسع بين الفن الشكل والشكل الفنى ؛ لأن الأول يتعامل هو والمظهر الخارجي والسطحى للعمل الفنى على حين أن الآخر يتفاعل هو وجوهر العمل ومضمونه يحيث لا ينفصل عنه إطلاقاً . وقد أثر اهتام كمنجز بشكليات شعره على إضافته إلى تراث الشعر الأمريكى ، ومع ذلك فهى إضافة لا يمكن إنكارها بأية حال .

(..... - 14.7)

سيدنى كنجول كانب مسرحى بدأ حياته المعلمة فى المسرح نفسه باشتفاله ممثلاً فى أول الأمر ، وعندما تشرب الحياة المسرحية بدأ الكتابة بأسلوب يذكرنا بالكانب المسرحى الآيرلندى جورج برنارد شوالدى انخذ من المسرح منبراً فنياً المهجوم على أوجه النوس الاجتماعى التى يعلى منها سكان الحوارى والأزقة والأحياء الفقيرة . كان كنجونى يعقد أن المسرح هو المشرع الأول الذى يجهد لوضع القوانين التى تكفل العدالة الاجتماعية ، وتخافظ على الكرامة الإنسانية ؛ وأنه لا خير فى مسرح يهرب الناس إليه لنسيان مشكلاتهم التى تتغص عليهم حياتهم ، فالمسرح هو المكان الذى يتطهر فيه الناس من أدرانهم اليومية ، ويواجهون فيه مشكلاتهم بكل الإمسرار والبصيرة والأفق الواسع . اتبع كنجزى هذا المنهج الفكرى الجاد حتى فى هزلياته ؛ لذلك فهو يشكل المفتاح الرئيسي لفهم مسرحه وتذوقه .

ولد سيدنى كتجريل فى مدينة نيريورك ، تلق تعليمه فى جامعى نيريورك وكورنيل . بعد تخرجه اشتغل بالتخيل المسرحى ، ثم انتقل للعمل بإحدى الشركات السينالية . كانت أول مسرحية له ، دجال فى ملابس بيضاء ١٩٣٣ قد فازت بجائزة بوليتور ، مما فتح له أبواب المسرح الأمريكي على مصراعيه ، بل إن المسرحية عرضت أيضاً مرازاً فى بلاد متعددة خارج أمريكا . تدور أحداثها حول أزمة فى حياة جراح بحد نفسه فى صراح بين الحب والواجب الوظيف . تتميز المسرحية بجبكنها القوية ، وصراحها الدرامى الأخاذ مواه على المستوى الاجناعى أو المستوى السيكلوجى ، وخاصة عندما تنهى بانتصار صارم للواجب على العاطفة .

تأكد نجاح كنجولى بمسرحية والطريق المسدود 1970 التي بدأ فيها انجاهه الاجتماعي يوضوح شديد . تدور أحداث المسرحية عند نباية الطويق اللذي يؤدى إلى النهر الشرق في مدينة نيويورك . وهي البقعة التي تطل منها الشقق والمبافى الفاخرة على الأوقة والأحياء الفقيرة حيث يعيش خمسة صبية دفعتهم بيشهم القاسبة المباشة إلى كراهية المجتمع واللناس والقانون. تقوم امرأة شابة من الجيرة بمهمة إنسانية تبدّل فيها أقسى ما في وسعها لكي تحسّن من أحوال هؤلام الصبية ، وتغير نظرتهم نحاه المجتمع ، لكنها تحقق نجاحاً لا يذكر في مواجهة التناقض المستمر والظاهر بين الطبقات الفقيرة البائت التي في المستمر والظاهر بين الطبقات الفقيرة البائت التي في فاع المجتمع ؛ فالواقع أقوى من كل وسائل التربية والإرشاد والنهذيب والوعظ . والحل الوحيد هو أن ترال هذه الأحياء الفقيرة القذرة ، وأن يمنت سكانها فرصة مناسبة ؛ لكي يثبتوا وجودهم الحقيقي على قدم المساواة مع الآخيزين .

تنابعت مسرحيات كتجرل فكتب وعشرة ملايين شيع ( ۱۹۲۳ ، و والعالم الذي نصنعه ( ۱۹۲۳ ) و والعالم الذي نصنعه ( ۱۹۲۳ ) و والفرقة الحارجة ( ۱۹۵۱ وهي إعداد مسرحي لرواية آرثر كوستلر : كما كتب كوميديا هزاية عام ۱۹۵۱ بعنوان وعبانين وعشاق ، ألبت فيها قدرته على الدعاية والإضحاك ؛ كما أثبت قدرته من قبل في مجال الفكر الاجتماعي الجاد مما يؤكد أن سيدني كتجرل كان من أكثر الكتاب للسرحين الذين عرفهم المسرح الأمريكي عناداً ومثايرة وخاصة في فترة الملائيات التي شهدت الانهارة اللانيات التي شهدت الانهارة اللانيات التي شهدت الانهارة اللانهات الشعب من تغييرات مأسوية في المجتمع الأمريكي ، كما شارك في فترة الحرب العالمية الثانية بمسرحية والمينية رفيمة المستوى بمسرحية والمينية رفيمة المستوى بمسرحية والمينية وفيمة المستوى المسلومين المناب المينات والميني .

كان كنجرى بمبل إلى التنويع فى الأشكال الفنية لمسرحياته بحيث لا يخضع نفسه لنبط واحد: في عام المدوع كنب مسرحية بعنوان وقصة بدقة ، والتي يعانى فيها بطله أنجيلو من الإفلاس الخلق والانهيار الشفى من خلال الصورة التي قدمها له رجل البوليس السرى بطلها أنجيلو من المؤلف المورة التي قدمها له رجل البوليس المسرى والمكافئة على المؤلف المورة التي من المورة التي المنافئة بل المؤلفة لكل المؤلفة لكل المؤلفة لكل المؤلفة لكل المؤلفة لكل المؤلفة ا

بهذا المفهوم نظر كتجرفى إلى روسيا السوفيتية التي اعتبرها مقبرة للنظل الإنسانية ، فقد أظهر الدخازة العنيت والكامل من الشيوعية وهو يقوم بعدلية نحويل درامى لرواية آرثر كوسلر وظلام فى الظهيرة التي تتخذ مضمونها من محاكات موسكو ومن إنهار المبادئ الماركسية الجامدة . كانت الشيحة التي أمرترت لكتبجول جائزة جاعة نقاد الدراما – جديرة بالملاحظة باعتبارها مخاطرة فى المسرحية السياسية التي لم يكن الكتاب المسرحين فى الحنسينيات مهرة فى معالجتها . حول كتنجولى الرواية إلى مسرحية دون أن يفقد مجزات الدراما للمسرحين المتوثر الدرامى . وقد ضحى بمهارات كوستار السيكلوجية فى التحليل خات الوحدة العضوية أو أن يضحى بالتوثر الدرامى . وقد ضحى بمهارات كوستار السيكلوجية فى التحليل

كفرورة من ضرورات الفن المسرحي وكتتيجة لشن أعنف هجوم على الستالينية . كان هدف كوستلر أن بوضح كيف أن ثوريا شجاعاً ضحية من ضحايا تصفيات عاكمة موسكو استطاع أن يدفع نفسه إلى نقطة الاعتراف بجرام كان بريئاً منها ، حتى برغم معرفته أن اعتراف لن ينقذ حياته .

كان هذا بالنسبة لكنجونى فيبيًا ثانوى الأخمية . كان اهزامه الرئيسي منصباً على شرور الديكتانورية الشيوعية وعلى سقوط روباشوف الأخلاق ؛ فهو الذى أبد الثورة أصلاً بدافع من أتخر الأسباب نبلاً بدرك أخيراً كم هو خطير أن يتبع المبدأ الثاقال : إن الهدف بيرر الوسيلة 1 لكنه لم بدرك ذلك إلا وهو في انتظار تفيذ الحكم بعد أن يستعرض شريط حياته أمام خليته . يقول الناقد جون جاستر : إن كنجونى ربماكان قد تذكر عبارة قالها بطله الشهب دنوماس جيفرسون : : ويقال أحياناً : إن الرجل لا يستطيع أن يتق بحكمه هو نفسه : فهل يمكن إذن أن يتق في حكم الآخرين ؟ ه .

التناسبة لكل مهارات كنتجون المستجية ولكل معقداته اللبيرائية - أنها أمتوقداً ، ومع هذا فقد أثبت المسرحية بالسبة لكل مهارات كنتجون للسرحية ولكل معقداته اللبيرائية - أنها أقرب إلى الصناعة منها إلى الإلهام ، وأكثر ميلو المستجدة ، وأكثر ميلا إلى الالتنام اللهام المستجدة ، وأكثر ميلا إلى الالتنام اللهام المستجدة ، وأكثر ميلا إلى الالتنام اللهام المستجدة التي تحدث في الماضي السيكوجي ، الذلك كانت المسرحية التي أعدما كنجول شبكة من المشاهلة القصيرة التي تحدث في الماضي والحاضر . سارت على تمط رواية كوستل في معالجة أزمة روباشوف الوجدائية وندمه . لكن نفور كنجزل الواضح من أن يطور إلى درجة كافية عملية تعليب روباشوف – أدى إلى انقفاد عمق الرواية وهي عملية النامي المستجدة بالمسابق المستجدة المستجدة المستجدة المسابق المسابق المستجدار حيوتها .

كان سيدنى كنجرل ملتزماً بصراعات عصره التي حاول جاداً أن يلورها في مسرحياته سواء على المستوى الاجتماعي أو الاقتصادي أو السياسي ، لكنه بذل أقصى ما في وسعه في الوقت نفسه لكي يتفادى من الأخطاء التي تعقيم المسلمية الاجتماعية أو السياسية ، وهي الأخطاء التي تعقيمهم إلى التعبير المباشر والنغمة المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة المنظمة المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة ال

٧٤ جيمس فينيمور كوبر 74 James Fenimore (1001 - 1404) Cooper

جيمس فينيموركوبراول أديب أنجبته أمريكا يجوزشهرة عالمية في وقتكان فيه أدباء أوروبا يحتلون الصفوف الأولى للأدب العالمي ، كان مضمون رواياته محلياً بمعنى الكلمة بحيث دار حول الرواد الأمريكيين الأوائل والآباء المؤسسين الذين سعوا وراء كشف كل حدود جديدة . كان كوبر نفسه أحد هؤلاء الرواد الذين اشتغلوا بالزراعة والصيد والقنص والمغامرة . وإذا كان النقاد يعتبرون رواياته تسجيلاً لحبراته الشخصية في هذا المضار ، ومرأة للعصر الذي عاشه – فإنها ما زالت روايات بالمفهوم الفني للاصطلاح لما تحدويه من أحداث وشخصيات وحوار وخيال . أما من ناحية المصمون الفكري فهي تبلور أهم سمات الشخصية الأمريكية التي تتمثل في الاعتماد المحتمل عني السن ف موجه بيد رحم وربيب و المحتمل المحتمل المحتمل المراء عليه من جراء هجومه عليهم ! المجتمع المعاصر من خلال الشخصيات التي قدمها ، ولم يعبأ بالنارة غضب القراء عليه من جراء هجومه عليهم ! وبالفعل شن عليه معظم الكتاب الصحفيين هجوماً عازماً ، لكن هذا لم ينض من شأنه ، بل أثار نوعاً من الجدل الفكرى كان بمثابة أول معركة أدبية بعرفها الأمريكيون كانت رواياته نقداً متصلاً للحياة الأمريكية المعاصرة ، لكنه فشل في أن يجعل من شذراته ولمحانه الانتقادية فلسفة اجتماعية منسقة تلق الضوء على طريق المستقبلُ الذي يشقه المجتمع ، لذلك ظلت مكانته في تراث الفكر الأمريكي منحصرة في الرواية الاجتماعية

ولد جيمس فينيمور كوبر في نيوجيرسي ، وبعد عام من ولادته انتقلت أسرته إلى بيت كبير في وسط نيويورك اشتراه أبوه على بحيرة أوتسبجو حيث قضى كوبر صباه ، وحيث تعلم حب الطبيعة البرية والطموح لاكتشاف الحدود الجديدة ، لم يشعر كوبر بالوثام وسط سكان منطقته ، بل كان يهرب مهم إلى أحضان الطبيعة . كان التناقض واضحاً في ذهنه بين المجتمع الزاعر بالرياء والنفاق والكذب والحذاع والضعة وبين

الطبية بكل بهانها وانطلاقها وجلالها وحيوبتها وتجددها ، لذلك آمن أن الحلاص الحقيق للإنسان لن يوجد في الجنمعات التي اصطنعها لكي يعبش فيها ، بل بين أحضان الطبيعة البرية البريئة من كل تعقيد أو رواب ! وقد الشكلت هذه الفكرة معظم ضامين رواباته فيا بعد ؛ لذلك كانت شخصيات الهنرو عنده عاطة بهالات من الشكرياء والتفير، ، فهي عنده أقرب لى عناصر الطبيعة من البيض الذين وقعوا نحت ضغوط المجتمع . لتني كوير تعليمه في ألباني وفي بيل ، ثم عمل على سفن البحرية التجارية ، وخدم لمدة ثلاث سنوات كيحار في الأصطول الأمريكي الذي كان يعمل في منطقة البحيرات الكبرى ، لكنه عاد للعبش في مزرعة الأمرة في نوروك ، ثم غادرها إلى باريس حيث اتصل شخصياً بمعالم الحضارة الأوربية التي أثرت في خيرته وثقافت. وبذلك ضرب للتل لمعظم الكتاب والمفكرين الذين جاءوا بعده ؛ لكي يُطلوا على الحضارة الأم ؛ وأصبح الحج إلى أوربا من الشروط التي يفضل أن توافر في كل الأدباء والتقفين في أمريكا . عاد كوير من باريس عام ۱۸۵۳ .

نشر كوبر أول رواية له عام ۱۸۲۰ ، لكنه لم يشتهر إلا بروايته التي نشرها في العام التالى بعنوان و الجاسوس ، وجذب بها انتباه جمهور عريض من القراء الذين أعجوا بأحداثها وشخصياتها ؛ مما جعل كوبر يكرس حياته كلها لحرفة الأدب . في عام ۱۸۲۳ نشر رواية والرواده التي بدأ بها مجموعته الروائية التي عرفت باسم وقصص تخزين الجلود، والتي أصبح كوبر يعرف بها في الرواية العالمية . لم تكن رواية والرواد، الأولى في السلسلة ، بل كانت الرابعة ؛ ولذلك جاء تسلسل الروايات طبقاً للأحداث كالآتي :

وصائد الغزال، ١٨٤١، ووآخر الموهيكان ١٨٢٦، وومكتشف المعره ١٨٤٠، ووالرواده ثم والبراري، ١٨٢٧.

كتب في أثناء السلسلة روايات أخرى مثل «البحار» التي حازت شهرة شعبية هائلة في ذلك الوقت وفيها أظهر براحت في إلجياة ... أظهر براحت في إلجياة ... أظهر براحت في إلجياة المنخصية في الحياة .. ويبدد أن هميمان البقيل تأثر بالأسلوب نفسه في رواياته التي أنحذت مفسمونها من حياة البحر مثل «مورى ديك» . برز اهنام كوبر بالبحر في كتابه «تاريخ أسطول الولايات المتحدة» . لكن الروايات التي كتبها كوبر في أخريات حيات كانت فاقدة للروح والحبوية ، ولم يعد يهتم بها الآن سوى بعض الأكاد بمبين للتخصصين في تاريخ الرواية الأمريكية .

كان كور متمتعاً بيصيرة نافذة ؛ فعل الرغم من حاسه الشديد لوطنه استطاع أن يرى كل المثالب التي تعتور المجتمع المتاب والمتعلق والمسطوعية أن يرى كل المثالب التي تعتور المجتمع الأمريكي وخاصة مجتمع المهاجرين المولنديين الذين استقروا في أصلوب المصور الوسطى المظلمة في أوربا : فكتب ثلاثية روائية حول هذا المضمون بعنوان «كتاب سيرة لنيا سيم هاجم فيها المعادات الأمريكية ، ونظم السياسة والجارك وجشع التجار والفلاحين . ومن العجب أن كورج جمع بين الواقعية والرومانسية في آن واحد : تجلت الواقعية في تسجيله الفوتوغرافي ونقده الاجتماعي على جين نلاحظ الحصائص الرومانسية التي تمجد الإنسان الذي يعيش بين أحضان الطبيعة وقد تخلت صواء في شخصية المئذى الأحمر أو الكشاف الأبيض اللذين عاشا معاً في صداقة نقية تحيط بها المرية من كل جانب .

وربما كانت الفترة التي قضاها في أوربا وخاصة في باربس قد دفعت به إلى القارنة بين المجتمع الأوربي والحياة في أمريكا مما جعله ينضم عليها لتحقفها الفكرى والحضارى. كان هذا شأن معظم المتففن والكتاب الأمريكين الذين زاروا القارة الأوربية : بعضهم عاد إلى أمريكا وكله نقمة عليها ، وبعضهم رجع مصاباً بعقد التقصى ، وندر الذى رجع إلى وطنه ولم يهتر نفسياً بطريقة ما . لم يقتصر كوبر على التعبير عن نقمته في رواياته ، بل كتب من المقالات والدراسات ما عبر فيه عن عدم اقتناعه بما يجرى في المجتمع الأمريكي الناشئ ، لذلك فهى تكمل رواياته الزاعرة بالشخصيات السيئة والشريرة المستمدة من الواقع المعاش أصلاً .

أما من الناحية الفنية فكانت رواياته تفتقر إلى الأسلوب السلس وخاصة فيأ يتصل بتصوير الشخصيات. كانت شخصياته النسائية عبارة عن أشباح باهمتة أو نسخ مكررة فى كل رواياته ، أما السرد الروائى عنده مكان يتردد بين النثر المتحجر الذى يتظاهر باتساع الأفق وامتلاك ناصية اللغة ، وبين الهسنات الديبية التى تصل إلى حد الزخارف المبالغ فيها ، لكن هذا لا ينفى أنه استطاع خلق بعض الشخصيات التى أصبحت من ملامح الرواية الأمريكية مثل شخصية ناتى بامبو التى أحاطها بهالات أسطورية من القسوة والشجاعة والتحمل والإصرار والنبل والحكمة . علش ناتى بامبو بعيداً عن المجتمع قريباً من الحدود النائية ، كان وحيداً لم يتزوج وعاظا بقبائل الهنود ، لم يعرف سوى الطبيعة مسكناً له ، فعاش منتقلاً بين أحضانها من نهر هدسون إلى الغرب الأوسط . كانت الشخصيات الهيطة به تستع بالصفات والخصائص نفسها تقريباً .

وعلى الرغم من أن كوبر حاول تفليد وولتر سكوت ، ومن أن أفكاره كانت مباشرة وسطحية في بعض الأخبان — فإنه كان بارعاً في وصف المناظر الطبيعية ، وانعكس هذا من ثم على شخصياته بذلك كان أول روانى يحسد الطبيعة الأمريكية في رواياته ، كما كان متمكناً من خلق حبكة منطقية لأحداثه ومواقفه . ومازالت روايات نقل رواباء حتى الآن ، وخاصة بين الصبية والشباب اللين يغربون بقراءة قصص المغامرات الزاخرة بالمنطقة والإقدام . وبالطبع فإن هذا المصير الذي وصلت إليه روايات كوبر لايرضي صاحبها الذي أراد أن يخاطب بها القراء المناضجين لما تحتوى عليه من نقد اجتماعي جاد للحياة الأمريكية ، لكن فشله في تحويل نقده إلى فلسفة اجتماعية متكاملة منعه من ممارسة تأثيره الفكري على الأجيال المتنابعة من القراء في أمريكا ، وفي يتبق منه سوى الحبكة الروائة المثيرة ، والشخصيات الرومائسية ، والصور و (اللوحات) التي تمثل

لكن مع كل الهفوات الفتية والفكرية التي ألصقها النقاد والدارسون بكوبر – فإن دوره الريادي في مجال الرواية الرواية الأمريكية لا يمكن إنكاره ، يكني أنه كان يكتب وليس أمامه سوى النماذج الأوربية من الرواية لتقليدها ، ومع ذلك فقد أصر على أن يستق مضمونه من البيئة الأمريكية الهابة بحنًا عن الأصالة في الفكر والفني . والفرن ، لم يمنعه بين الريادة والخلية والمعالمة ، واستطاع بذلك أن يجمع بين الريادة والخلية . والمعالمة ، ومهد بذلك الطريق لجبل الروائين الذين أنوا من بعده من أمثال هوثورن وميلفيل ومارك نوين وإدجار آلان بو ووليام دين ماولز وغيرهم من الذين أوسوا تقاليد الرواية الأمريكية .

(1971 - 1889)

جورج س. كوفمان من الكتاب المسرحيين الذين أثبتوا عمليًّا أن المسرح عمل جماعي لا يقتصر النهوض به على فرد أو عنصر واحد ، كتب كل مسرحياته – باستثناء واحدة فقط – بالاشتراك مع معاصريه من الكتاب أو المخرجين ، ولم يُجد في هذا أي عيب لايمانه أنه كلما تعددت الآراء والأفكار والاقتراحات ساعد هذا العمل المسرحي على الظهور في أفضل صوره نضجاً وأصالة : فالمسرح حياة متكاملة تكتَّف وتبلور الحياة التي يعيشها المجتمع ككل ، من هنا نشأت الوظيفة الاجتاعية للمسرح عند كوفان الذي يوجه كل سياطه الساخرة الناربة إلى مظاهر الغباء وضيق الأفق ، بل إن هذه السخرية تتحول في أحيان كثيرة إلى تهكم مرير صاخب من الذين يظنون في أنفسهم أنهم محور الكون على حين أنهم لا في العبر ولا في النفير ! وكانت لغة كوفمان الموفقة في اختبارها للألفاظ والجمل سبباً في الأثر المحكم الذي اعتمدت عليه الكوميديا في توصيل التهكم والسخرية والتعرية إلى الجمهور.

. ولد جورج س . كوفان في مدينة كولومبيا بولاية بنسيلفانيا به.بدأ حياته العملية بالاشتغال بالصحافة ، وكان له عمود ثابت في الصحيفة أو المجلة التي يعمل فيها ، ينقد فيه أوجه القصور التي يراها في المجتمع المعاصر. ذاعت شهرته بعموده اليومي في جريدة ﴿ واشتطن ميل ﴾ ثم في ﴿ نيويورك وولد ﴾ و (نيويورك تربيون ﴾ التي اشتغل فيها لأول مرة ناقداً مسرحيًا للعروض التي تقدم على مسارح برودواي بصفة خاصة . وعندما أقبل القراء على مقالاته النقدية اختطفته جريدة « نيويورك تايمز « لكي يستأنف العمل الناجح نفسه ، من هنا بدأت خبرته العملية بالمسرح ، وهي الخبرة التي جعلته ينظر إليه من الناحية الصحفية الجماعية ، وليس من الناحية الأدبية الجالية فقط لذلك فإن تقييم إنتاج كوفان في بحال المسرح لابد أن يشمل عصره كله بحكم ارتباطاته الوثيقة بكل القائمين على المسرح من مخرجين ومؤلفين ومنتجين وممثلين شاركهم في العمل. كان كوفمان ظاهرة مسرحية

أكثر منه كانباً فريداً له مميزاته الحاصة ؛ فقد اشترك في التأليف والإخراج والإنتاج والنيثيل .

كانت المسرحية الفريدة التي كتبيا كوفان بمفرده هم «رجل الزيد والبيض ال ١٩٢٥ التي سخر فيها من المواقف التي اختيرها بنفسه في مهته كصحفي أما ما عدا هذه المسرحية فقد كان تأليفه للمسرحيات الأخرى بالاختراك مع آخرين من أشهرهم مارك كونللي الذي كتب معه أنجح مسرحياته : ثم موس هارت ، ورنج لاردنر ، وإدانا فويرم ، وكانزن دايترن دايترن ، ونافل جونسون ، ولوين ماكجارت ، وهوارد تيشهان وغيرهم . وقد عرف عن كوفان أنه وجراح للمسرحية ، يمني أنه يجرى عليه العمليات التي تجملها بتخلص من التنوهات والأنوام والزوائد مع إضافة الملسات التي تكفل لها النجاح الجاهيرى . ويدو أن مهمة المؤلف الذي كان يشاركه في كتابة المسرحية قد تزكرت في تقديم المضمون أو الفتكرة أو المجتوى ، أما الصياغة فقد كانت الميدان الذي لا يجارى فيه كوفان أحد

إشترك كوفان وكونالى فى كتابة مسرحية ، دولسى، ١٩٢١ التى تزخر بالسخرية من نمط المرأة التى لا تستخدم فى حديثها سوى القوالب المتأتفة والألفاظ التى تعظفها كالبيغاء بدون وعى أو فهم ، فهى تدعى المرفة والثقافة والحقيرة ، ولكن النباء المتأصل فيها أوشك أن يقفى على صفقة عمل ناجحة لزوجها . ومع ذلك فحهوداتها الغيبة تنهى نهاية معيدة وناجحة : فالكوميديا توجى بأن الحظ السعيد يمكن أن يكون رفيق الغباء والمكس صحيح ! هذا بالطبع من سخريات الزمن الذى يوزع النجاح والفشل على البشر بتقاييس يصعب عليهم إدراكها !

فى عام ١٩٧٧ كتب كوفان وكونلى مسرحية «السيدات ١٩٧٧ الزائدة بالكوميديا النابعة من الحياة الأمرية فى أمريكا. وفى العام نفسه قدّما «ميرتون رجل السينا» التى تسخر بمنتهى الفسوة والعنف من هوليوو. وقد قام كوفان بدور ناجع فى هذه المسرحية . أما فى عام ١٩٧٤ فقد اقتبس كوفان وكونلى كوميديا لئاتية ليول آبل أطلقا عليها عدوان دشحاة على ظهر حصان » وسخرا فيها من المشروعات التجارية الفسخمة التى تفرض شعها على القيم الفنية والأدبية فى المجتمع من خلال شخصية الموسيق الفلس نيل ماكراى الذى يقع تحتر إغراء التقدم الطلب بد جلاديس كادى الفاقة الذية . وعندما يشعل النوم إلى جفونه يما يمن العمال مثل الآلتان المسلمة المؤتفة على مثل هذا الزواج ، وبرى نفسهم الجالساً فى مصنع كادى وهو يعمل بين العمال مثل الآلة السامة عن المسامة وفي المسرف بالمقالمة المثل والمنافقة التي به منها المالية المؤلم وليلة اليأس به منهاه . ويخكم عليه بالحبس الانفرادى فى زنزانة ، فيمضى الوقت فى كتابة القصائد المنافية التي لا معنى ها ، ويطلق سراحه أنتيراً عندما يستيقظ من الحلم ، ويخلص فعلاً من خطبته لجلاديس كادى إ

من أشهر المسرحيات التي كتبيا كوفان مع موس هارت ومرة في العمره ١٩٣٠ التي يسخر فيها مرة أخرى من هوليوود وأحلامها الكافرية. ومسرحية وإنك لا تستطيع أن تأخذها معك ١٩٣٦ التي فازت جيائزة وليتزر ، والتي تدور حول شخصية الجد فاندرهوف الأتوقراطي المستبد اللطيف الذي يجلس على رأس عائلة فرية الأطوار لكن سعيدة الأحوال ؛ فهي عائلة تعيش في قلب مدينة نيريورك داخل قبوتمارس فيه كتابة المسرحيات ، ورقصات الباليه ، وطبع المنتورات الفوضوية على سبيل الغرين . يجدث أن تخطب أليس الفتاة التقليدية الفريدة في العائلة إلى ابن رئيسها توفي كبريى ، ويدور الصراع والصدام بين عائلة كبري المادية الجافة وعائلة فاندرهوف الحالمة المجنونة ، وتوشك الأمور أن تفسد الجو الرومانسي السائد في المسرحية ، لكن سرعان ما يتدخل الجد فاندرهوف ، لكي تعود الأمور إلى مجاريها !

ف عام ۱۹۳۹ كتب كوفمان وهارت مسرحية وألرجل الذى حل وقت العشاء وهى من كوميديا السلوك : فالشخصية الرئيسة شيريدان وايتسايد ضيف على إحدى عائلات الغرب الأوسط الأمريكي التي تكرم وفادته لعدة أسابيم فى بيتها بعد أن أصيب فى حادث أقعده عن الحركة ، لكنه يدعو أصدقاء له من المشاهير والشواذ لكى يزوروه فى البيت . لا يكننى بهذا ، بل يتدخل فى شئون العائلة ، ويصب لمناته على كل فرد فى المدينة ، كان يتصرف كما لوكان قد امتلك البيت بمن فيه ! وعندما يتم شفاؤه ولا يجد مناصاً من أن يرحل يفتعل حادثاً يكسر فيه ساقه مرة أخرى !

كانت معظم المسرحيات التي كتبها كوفان مع إيدنا فيربر قائمة على قصصها ورواياتها . من أشهرها والشئاء في الثامة ء ١٩٣٧ التي تعرى الطبقة الأرستفراطية من خلال شخصية بيليسنت جوردان الذي يقيم حفل عشاء لآل فيرنكليف البريطانيين المبجلين الفادمين في زيارة للولايات المتحدة ، لكن يحدث أن تقم مصيبة لكل الضيوف المدعوين ، مما يتمنهم من حضور العشاء . ومع ذلك يستمر العشاء باستحضار شيفين بديلين . يقول الناقد إدموند جاجى : إن هدف المؤلفين بكن في تعرية حب المظاهر والاستمتاع بها في ذاتها كإحدى صفات الطبقة الأرستمراطية التي تقم العشاء لا من أجل الاستمتاع به ، ولكن من أجل تبادل مواقف النفاق الاجماعي والأحاديث الكافرية .

أما مع مورى ريسكايند فقد كتب كوفان مسرحية وإنى أتعنى بك، ١٩٣٧، وفيها يسخران من الأساليب السيائدة فى أمريكا ، وقد فازت بجائرة بوليتور . استمر كوفان على هذا المنوال مع مؤلفين آخرين . ولكن على الرغم من عدم انفراده بالتأليف فإنه ترك بصياته واضحة على الشخصيات والمواقف ، وخاصة فيا يتصل بالأسلوب الساخر الذى يتفذ إلى أجماق المجتمع المعاصر . ويدو أن العمل الصحنى قد أثر على كوفان بحيث تعلقل في أسلوب كتاباته المسرحية التى بادرت إلى معالجة موضوعات الساعة وقضايا العصر ، لذلك كان مسرحه يتشى إلى الصحافة الأدبية أو الأدب الصحنى أكثر من ارتباطه بالأدب كتراث فنى قومى قائم بذاته .

جلاك كبرواك من الرواتين الفوضويين الذين تزعموا مبادئ وحركة الفصرية ، أو الحركة الفوضوية التي عبروا عنه أم المواقع المنافع من المستحدة بالمنافع المنافع المناف

ولد جاك كيرواك في مدينة لويل بولاية ماسانشوستس . بدأ محاولاته في الشعر والرواية منذ صدر شبابه ، لكنه لم يُعترف به إلا بعد أن أصدر روايته وعلى الطريق التي اعتبرها النقاد تمطأ جديداً في الرواية الأمريكية المحاصرة وإن كانوا لم يتحمسوا لها كثيراً . كتبها بأسلوب أسماه النثر الثلقائي الذي يماثل الأبيات الشعربة الطويلة المرسلة التي أغرم بها معظم شعراء الحركة . وقد قوبل بنفس النقد العنيف الذي قوبلت به القصائد ؛ لإفتقاره إلى القوب النقوب المعتبد كل القوبة المتعادف المنافقة على تمجيد كل الجواب الاأعلاقية في شخصياته التي عاشت بحثاً عن النشوة القادمة التي ربما حصلت عليها من الحمر أو المخدر أو المخدس وموسيق الجاز أو رحلة في عربة مسرعة مجنونة ؛ فالهدف النهائي لها يكن في الحصول على الإشباع

بأية وسيلة من الوسائل.

والإشباع في نظرها ليس ماديًا أو حسبًا ، أو جنسبًا فقط لكنه روحي وفكرى ونفسى أيضاً . تبحث الشخصيات عما يشبه النجلي الصوفي الذي ينتقل بها من العالم المادى المحدود إلى آفاق النفس اللامتناهية ، وتستعين على ذلك بالوسائل التي سبق ذكرها . عبركيرواك عن هذا الجانب الروحي في روايته «شحاذو الدراما» - - - . والدراما بمفهوم البوذيين هي الحقيقة : فشخصيات الرواية تبحث عن الدراما أو الحقيقة لعلها تعثر على معنى وجودها في هذا الكون . ولعلُّ افتقار روايات كيرواك إلى الشكل الفنى المتميز يرجع إلى أنها تقترب من منهج السيرة الذاتية ، فقد عاش كيرواك نوع الحياة التي سجلها في رواياته نفسه ، ويبدو أنَّ هدفه الأساس كان تقديم معتقداته في قالب روائي يغرى بالقراءة بأسلوب أفضل من البحث الدراسي الجاف ؛ ولذلك لم تكن الرواية وسيلته الفريدة لتوصيل أفكاره إلى الجمهور ، بل عقد الندوات والاجتاعات العامة التي خطب فيها ، وقرأ المخطوطات أمام الحاضرين، وناقش معهم معنى حركته الضاربة وأصولها الفوضوية،

من أعاله : «البلدة والمدينة» ١٩٥٠ ، و«الساكنون تحت الأرض» ١٩٥٨ ، و«دكتور ساكس» ١٩٥٩ ، وديوان شعر بعنوان «أغانى مدينة ميكسكو الحزينة» فى العام نفسه ، ثم «تريستيسا» ١٩٦٠ . وهى لا تحمل البصات الرافضة لقيم المجتمع المعاصركما نجد «الساكنون تحت الأرض» بالإضافة إلى «على الطريق» و «شحاذو الدراما».

من الواضح أن كبرواك يستخدم خبراته منذ طفولته المبكرة في مدينة لويل حتى اللحظة الراهنة ، لكي يبلورها في أعاله ؛ لذلك تبدو رواياته تجسيداً لحياته الشخصية مع محاولة للإطلال على الظروف الاجتماعية التي عاصرتها وتفاعلتا معاً ، لكن اهتمامه المبالغ فيه بتفاصيل حياته الدقيقة كان عبثاً على بناء رواياته ناء به ، وأصابه بكثير من الزوائد والنتوءات والمواقف التي لا لزوم لها ؛ لذلك حكم عليه النقاد بفقدانه للوعي الفني بالشكل الروائي . وتعد رواياته بمثابة صور مفصلة ومطولة للأشخاص الذين كانت لهم أهمية خاصة في حياته ، أو ملامح من روايات الشطار ذات الأحداث العابرة والعارضة ، أو خبرات شخصية تتوالى الواحدة بعد . الشطار: فالعمود الفقرى المشكل لأحداثها يرتبط برحلات الأتوستوب التي يقوم بها البطل عبر البلاد بدون هدف محدد ، أو بقيادته للعربات بسرعات مجنونة من نيوأورليانز إلى نيويورك إلى دينفر إلى سان فرانسيسكو بدون هدف محدد أيضاً ، لذلك يبدو بناء الرواية بدون هدف أيضاً بحكم افتقاده الشكل المميز ، فليس هناك من الأسباب المنطقية ما يبرر أحداث الرواية . والمحصلة النهائية وجود مجموعة من البشر داخل دوامة متغيرة من . الفوضي ، وبدون أي ارتباط بمكان أو بشخص : فالشخصيات تبحث عن الإحساس الجديد حيثًا وجد ؛ لكن جهودها لا توفق في أغلب الأحيان ، بل تنتهي إلى الفشل والإحباط على أساس أن المجتمع المحيط بها لم يعد لديه أى جديد يمكن الوصول إليه .

في رواية الساكنون تحت الأرض؛ يبتعد كبرواك بعض الشيء عن منهج روايات الشطار بحلقاته المتنابعة والمنفصلة في الوقت نفسه . اهتم كيرواك بالتركيز والتكثيف إلى حد ما ، لأن البنَّاء ينهض على المحاولة المستمرة بين رجل وامرأة للوصول إلى علاقة جنسية مستقرة بينهيا . وقد أضافت وحدة الخلفية الوصفية مزيداً من التماسك إلى البناء ، فلم تخرج الأحداث عن نطاق شاطئ مان فرانسيسكو الشهال ، مما جعل إحساس القارئ بالمواقف حادا ومكتفاً . لم تنقل الأحداث من مكان لآخر بدون هدف ؛ كها حدث في «على الطريق» ، بل ارتبطت بالمكان وبكل الدلالات والمعانى التي يوحى بها ، ويعكسها على الشخصيات والمؤافف .

ويمن في رواية وشحاذو الدراماء أو والباحثون عن الحقيقة و يعالج كيرواك مضمون الروايين السابقتين نفسه بالجو في رواية وشحاذو الدراماء أو والباحثون عن الحقيقة ويعالج كيرواك مضمون با الشخصيات بين جبال كاليفورنيا وبطول الشهال الغربي لشاطئ اليسيفيكي . وتشبه شخصية البطل (جافى) معظم شخصيات كيرواك التي تجسد أفكاره الفوضوية المضادة للقيم الاجتماعية المعاصرة : يقول بعض الثقاد : إنه باستعد شخصية بطله من شخصية المساد من أهم شعراء الحركة الفوضوية نفسها .

يقول النقاد: إن ظهور كبرواك مع أعضاء هذه الحركة الفوضوية كان نتيجة طبيعية للحضارة الكولوجية الملقدة التي بلغها عائلنا الماصر، مثلها في ذلك مثل الحركة الرومانسية التي ظهرت في أعقاب الدورة الصناعية في متصف القرن الماضي ، فقد مد عصرنا الميكانيكي الإلكتروفي كل المنافذ في وجه الإنسان الذي لم يعد يمثل سوى الرفض ، ليحقق به وجوده السلمي ، فالإسان مها بلغ من القرة المادية والميكانيكية فل يستخفى إبداً عن الحب والتعاطف والعذوبة والتناغم مع ضعه ومع الآخرين . وفي الواقع في رفض كبرواك للمجتمع للماصر رفض ظاهرى فقط بدليل أنه يستخدم ابتكاراته الميكانيكية في رواية اعلى الطيرق، يحد البطل متحدة في تطلاقه المؤدن بالعربة المسرعة بين أرجاء البلاد ، أما يجمد عن الراءة والصفاء والبدائية فليس بشيء جديد على تراث الأدب الأمريكي ، فقد وجدنا هذه الملاحم راسخة في فلسفة إبرسون وفرود . وربماكان الشيء الوحيد الذي أضافه مقد الحركة الفرضوية تكن في العنف الذي قد يحمل داخله عناصر السادية والماسوشية ، لكن ما يختفف أضافته مقاوا العنف اعتاطة ما لمادئ .

برى كيواك أنه ليس للإنسان عدو ، على وجه الأرض سوى نفس ، فهو دائم البحث عن أى شيء يمكن أن يدمر به نفسه ، فهو دائم البحث عن أى شيء يمكن أن يدمر به نفسه ، وليست حضارته المادية المبكنية سوى أكبر دليل على ذلك ، ومع ذلك لا ينافض كيرواك بين الطبيعة الريفية البريئة وبين الحياة المدنية الممقدة ، فهو يرى أن الأخيرة كانت نتيجة طبيعة اللاولى . وما يجب أن يفعله الإنسان الآن هو أن يجفق ذاته بالأسلوب الذى يراه ملائماً تفسه ، سواء كان بوجده على مستوى الحياة الحضارية المعقدة ، بذلك تكون ظلمفة كيرواك من يواجهة الحقائق والهروب منها في الوقت نفسه ، هذا التناقض الفوضوى منع ظلمفة كيرواك من الحصول على ملامح علىده متبلورة ، وأثر من ثم على الأشكال الفنية لرواياته ؛ مما جعلها نتمى إلى بجال الدراسات على ملامح علىده من انتأتها إلى انجازات الأدب الأمريكي .

77 Ring Lardner

**۷۷** رنج لاردنر

(1944 - 1740)

رنج لاردنر من كتاب القصة القصيرة الذين جمعوا بين الهزل والجدية في آن واحد . كانت السخرية سلاحه الحاد الذي استخدمه في تعرية حقائق المجتمع وخاصة مجتمع الرياضيين الذي عرفه عن كتب عندما عمل مراسلا رياضيا فى عدة صحف ومجلات ، وهو مجتمع لم يتعرض له كثير من القصصيين الذين ينتمون بطبيعتهم إلى المجالات الفكرية البعيدة عن ميادين الرياضة ، أما لاردنر فقد استخدم خبرته الصحفية في مجال الرياضة لتجسيد هذا العالم وتقديم شخصيات غير تقليدية لم يعرفها القراء من قبل : فالرياضيون ليسوا بالبساطة والانطلاق والبراءة التي عرفوا بها ، بل هم قوم معقدون بؤساء ، محبون للمظاهر ، لاهثون وراء المكاسب المادية . أراد لاردنر القول بأن المجال الرياضي عبارة عن جزء من نسيج المجتمع ، ولا يعقل أن يكون الكل مريضًا على حين يتمتع الجزء بالصحة والعافية والحيوية ! انقسم قراء لاردنر إلى فريقين : فريق يقرأ قصصه للضحك على المواقف الكوميدية المتنابعة والشخصيات الفكاهية التي لم يألفها من قبل ، وفريق ينفذ فكره إلى ما بين السطور ، وما خلف المواقف ؛ ليكتشف نظرة متشائمة تعتبر المجتمع كله مصحة للأمراض العقلية ! فالكوميديا هي الوجهة البراقة التي يغلف بها لاردنر سخريته القائمة من المصير المظلم الذي يتربص بالمجتمع ! ولد رنج لاردنر بمدينة نايلز بولاية مبشيجان ، وتلق تعليمه فى شيكاغو . بدأ حياته العملية مراسلا رياضيا لعدة صحف في إنديانا وشيكاغو حتى وصل إلى منصب رئيس تحرير لبعض المجلات الرباضية في بوسطن وشيكاغو . ومنذ عام ١٩١٩ أصبح من أشهر الصحفيين الأمريكيين في هذا المجال ، وتنقل بين مختلف الولايات قبل أن يستقر أخيرا في نيويورك . وبالرغم من الشهرة العريضة التي حققها فقد أدرك أن مواهبه في الكتابة أكبر وأضخم من مجرد النقد الرياضي ، فنشر عام ١٩١٥ كتابا نادرا يحتوى على أشعار غرامية بعنوان «مواويل العشاق؛ ، استخدمه كثير من العشاق في كتابة خطاباتهم ، لكن شهرة لاردنر الحقيقية في مجال الأدب بدأت

عندمانشر أول بجموعة قصص قصيرة له بعنوان «أنت تعرفني جيدا». والبطل فيها واحد ـ لاعب بيزيول بعد معبود المجاهير التي لاترى سوى ظاهره البراق، والقصص عبارة عن خطابات متبادلة بين الراوى جاك كيف والبطل الذي يتعرى أمامنا بجمهاء ولغته السوقية التي تنم عن ضحالة تفكيره وأفقه الضبق. ترى الجانب الآخر الذي لا تراه الجاهير التي تعبده ، فإذا به للغرور الغبي الذي لا يعرف معنى المسئولية ، البخل المادى الأصم عند سماع أي نقد . وعندما يتكلم يقول كلاما لا معنى له ، وينطق بألفاظ مهمة على حين يظن أن الجميع آذان مصفية أي نقد . وعندما يتكلم يقول كلاما لا معنى له ، وينطق بألفاظ مهمة على حين يظن أن الجميع آذان مصفية وعلى الرقف والشخصيات والحوار فإن القارئ المتفرص يصاب بإحباط ويأس عندما بكشف حقيقة الناس الذين يؤلهم البشر اعتادا على بعض المظاهر الحادعة !

تجحت هذه المجموعة القصصية نجاحا شعبيا ضخا؛ مما أغرى لاودنر بمواصلة نجاحه بكتابة سلسلة طويلة من القصص مستفيدا فيها من خبرته في مجال الصحافة الرياضية ، لكن سرعان ما اندلزت روح المرح والفكاهة في قصصه وخاصة في سنوات عمو الأخيرة عندما بدأ صراعه للديت مع السل . تميزت قصص هذه الفترة بالمجتبعة والصرامة في المفسود ، وباللاقة وانتخطط في الشكل . وقد قوبل بالاحترام والتغذير من كتاب مختلف الانجاهات مثل هد . ل . منكن وإدموند ويلسون وفيرجينيا وولف ، وطالما قارنوه بمارك توبين وأو . هذرى . لم يكتب لادرنز بدافع من موهبته التلقائية فقط ، بل كان واعلى بخوفة فنه وسنعته كها رأيا في كتابه اكيف تكتب القصص الفصيرة ١٩٤٤ الذي جمع فيه عشر قصص بمقدمة ضافية وساخرة من الحيل التي يتبعها كتاب القصة القصيرة . أما القصص العشر فهي عبارة عن عينات لإبراز وجهة نظره عملها . أراد لاردنر أن يتبعها منزج بهذا الكتاب اعتراف النقاد بمقدره على لتانبا القصة من

من أعال لاردنر التي المشهر بها درحلات جاليل ، ۱۹۱۷ التي كتبها على غوار درحلات جاليفر ، الساخرة الساخرة الساخرة الشاخرة ، ودعلم بخنونة ، ۱۹۱۸ ، ودافقاتو الحقيق ، ۱۹۱۹ ، ودافقاتو الحقيق ، ۱۹۱۹ ، ودافقاتو الحقيق ، ۱۹۲۹ ، ودافقوت المكبيرة ، ۱۹۲۱ ، ودوحب وابسامة ، ۱۹۳۳ ، والأول والآخره ، ۱۹۲۶ ، كا كتب مسرحية هزاية بالاشتراك مع جورج كوفان بعنون ، قر يونيو ، ۱۹۲۹ ، هذه القصوص كلها عبارة عن تنويعات متعددة على المضمون المفصل عند لاردن ، وهو المضمون الذي يفضح الشموة والعنور والبخل والعناد . . . إلخ من الصفات التي أصبحت تميز الحياة البوعية دون أن يلتفت البها أحد !

كان للاردنر قدرة خاصة على رسم الشخصية فى ضربات فرشاة سريعة دون إطناب فى التحليل الذى لا يجتمله هيكل القصة القصيرة . وكانت له أذن حساسة لالتقاط الألفاظ والكلات المعيرة . وكثيرا ما كتب باللغة المدارجة أو باللهجة العامية إيمانا منه أن اللغة فى القصة ليست سوى مادة خام وعلى القصصى أن يطوعها بحسب ما يرى وظيفتها الدرامية فى النص . كانت الجدية الصارمة الساخرة التى سعى إليها من خلال روح الدعابة الظاهرية صبيا فى احترام التقاد والمفكرين والمتقفين له . فلم يقنع بإنارة ضحكات القراء على سبيل الترويح عنهم ، بل أكد لهم من طرف خنى أنهم يضحكون حتى يتجنبوا البكاء بقدر الإمكان . فالحياة أكثر خصبا وتعقيدا من أن يصور الأدب جانبا واحدا منها .

أُعجَب النقاد والفكرون بالجواب المختلفة في قصص لاردنر ، واختار كل مهم الجانب الذي يتمشى مع عقليته وتفكيره : فنلا تجد هـ . ل . منكل بيدى إعجابه الشديد به في كتابه واللغة الأمريكية ، بسب أذنه الحساسة المرهفة تجاه الخصائص الدقيقة المميزة للهجة السوقية الأمريكية التي استخدمها في قصصه بأستاذية بارعة . هذا بالإضافة إلى أن لاردنركان قد قرأ الطبعة الأولى من كتاب منكن وأدلى اليه باقتراحات وآراء اعتبرها منكن ثاقبة وقيمة للغاية ؛ وقام بتنفيذها بالفعل في الطبعات التالية من الكتاب . على حين يقول صديقه سكوت فترجيرالد : إن عظمة لاردنر نكن في أنه عندما سخر من الجنس البشري فإنه سخر من نفسه أولا كأحد ضحايا هذا الجنس الملعون ، ولم يحاول أن يتعالى باتخاذ موقف الرسول القادم لإنقاذ البشرية .

اعتبر معظم النقاد أن لاردنر كان بحاول إعادة صياغة اللغة الإنجليزية الني حطم هالاتها التقليدية من خلال قصصه التي أظهرت العلاقة الوثيقة بين غباء الانسان وعجز اللغة . وإذا كان جيمس جويس قد حاول إعادة صياغة اللغة من أعلى فإن لاردنر قام بمهمة عكسية عندما حاول تشكيلها من أسفل : من القاعدة الشعبية التي تستخدم اللغة ولا تعرف كيف ولماذا ؟ تقول فيرجينيا وولف : إنه ليس من الصدفة المحضة أن يختار لاردنر مضمونه من مجال الألعاب الرياضية ؛ فهو المجال الذي يمنحه إمكانات الانطلاق إلى كل فئات الشعب الأمريكي الذي لم يكتسب الخصائص المميزة له بعد ، ولعل الرياضة تقوم بهذه المهمة ، لكن سكوت فترجيرالد قال : إن هذا المضمون قد حبس موهبة لاردنر من الانطلاق وراء آفاق أبحرى أكثر عمقا وخصبا وثراء . لأن شخصيات هذا المجال نمطية إلى حد كبير ، ولا تحتمل بلورة النفس البشرية بكل تناقضاتها وصراعاتها ، ولكن هذا لا ينني أن لاردنر اتخذ من عالم الرياضة مجرد قاعدة للانطلاق واحتواء الحياة في المجتمع الأمريكي على مختلف مستوياتها ؛ من هناكانت المكانة المميزة التي تتمتع بها قصصه القصيرة في تراث الأدب الأمريكي .

سيدنى لانبار أديب وفان أمريكي له باع طويل في الشعر ، والرواية ، والفقد ، والموسيق ؛ لكن شهرته قام أسيدنى لانبار أديب وفان أمريكي له باع طويل في الشعر ، والرواية ، والفقد ، والموسيق ؛ لكن شهرته عمر النصاح الذي شاعر أمريكي يبدرك أهمية الشكل الفني وضرورته بعد ادجار آلان بو ، لم يكن يفرق بين الشكل والمفصوت ، وينال سيق مدرسة القائد الجيديه بنصف في لن تقيل أن البحور النحرية لم يتبكر والزياد الموسيق واحترافه التأليف والمؤف في اللهي . ولعل وعبد الحاد بالأوزان والإيقاعات يتبكر بإلى تهجره في طوم الموسيق عافولا إبراز العلاقة العضوية بينها على أساس منهجي علمي ، وذلك في كتابه ؛ علم ومقائزة بين المعتمد والموسيق عافولا إبراز العلاقة العضوية بينها على أساس منهجي علمي ، وذلك في كتابه ؛ علم في في كل من اللحين الذي المناصر لا تنفصل إطلاقا في في كل من اللحين الذي أن طداء المناصر لا تنفصل إطلاقا على المنافي المناصر لا تنفصل إطلاقا على المنافي المناصر لا تنفصل إطلاقا على المناش التي يتعوق بها الشعر على الذي يد الناعر أو الموسيق المتعد على المناشر لا تنفصل إطلاقا على النائر أن الكيات والجل في تتكمل من خلال الإيقاع والوزن أكثر من مجرد تأكيد معانيها التقليدية التي اصطلح الناس عليها في حياتهم البوعية .

ولد سيدنى لانبار فى بلدة ماكون بولاية جورجيا . نلق تعليمه الأول فى المدارس الحاصة ، ثم أكميل دراسته فى جامعة أرجلتروب التى تخرج فيها عام ١٨٦٠ . كان ينوى الاستمرار فى الدراسات العليا فى ألمانيا ، لكن الحرب الأهلية وقفت فى طريق رغبت . فتطوع فى الجيش الكونفدائل إلى أن وقع فى الأسر عام ١٩٦٤ وسجن لمدة أربعة أشهر فى لوكاوت بوينت بولاية ميريلاند . كانت التيجة التى خوج بها من تجريته الشخصية فى الحرب أن أصيب بالسل الذى ظل كامنا فى صدوه حتى نهاية حيانه القصيرة . عندما أطلق سراحه قور أن يكرس حياته

441

للكتابة والأدب، لكن للتاعب الاقتصادية التي مر بها منعته من تفيذ خطته ، وتحقيق طموحه ، واضطرته إلى قبول أية وظيفة تعود عليه بما يحفظ له ماه وجهه . كانت بعض الوظائف شاقة وتافهة ، لكنه قبلها ؛ لأنه لم يكن لديه أي اختيار ، وخاصة بعد أن تزوج عام ١٨٦٧ وأنجب عدة أطفال مما ضاعف من مسئولياته للديد أن المناب

من عام ۱۸۷۳ استقر نهائيا في بالتيمور حيث أصبح العازف الأول للفلوت في أوركسترا بيبودى السبخوف ، واستطاع أن يؤلف للأوركسترا أعالا ناضجة أصبحت عط أنظار قادة الغرق العالمية الآن ، لكن اشتغاله بالموسيق لم يشغله عن حيه الانوب ، مواء على مستوى الدراسة الأكاديمية أو الحلق العالمية الآن ، لكن اشتغاله بالموسيق لم يشغله عن المراسة الأعلىة ، وتزخر (باللوحات) الحية الواقعية من حياة الجنوب م لكن الرواية لم يكتب لها النجاح ، وربما كان هذا هو السبب الذي جعل لانيار يتوجه يكل قدراته إلى مجال الناور الذي الشيرة به ، وخاصة عندا نشر قصيدته القصية ١٨٧٥ : فق رواية والزنائي الوحية وكان المناعرا أكثر منه روايا عنرفا يدرك أسرار صنته ، فهي تدور حول معانى الفروسية في حياة الموسية في حياة المؤسنة في وياد ومن معانى الفروسية في حياة مفرقة . وربما كان العنصر الوحيد الذي أنقذ الرواية من القمل الكامل يكن في الفقرات التي تصدح بالمسيق المناقبة ، واللوحات المجارية المؤية المن يقارب فيلب سترايح كسبين في جيس الاتحاد ، والتي تجمد المحادي يقتل والدى يقتل والدى فيليب رميا بالرصاص ، ثم يحرق منزها في غضبه المحدود طبقة الأغياء !

سبب بدو أن لانيا ( اكتشف نفسه كشاع في أثناء كتابته لرواية والزنابق الوحنية ، ولذلك لم يعد إلى كتابة الرواية مرة أخرى . كانت قصيدة ، القدم » يمنابة شهادة ميلاده كشاعر عام ١٨٧٥ ، فقد صرح بعدها بأن وظيفته في الحياية همي أن يكتب الشعر وكني ! فيا يتخذ من القمح رمزا لاستمرار الحياة والحبر والجهال ؛ لكي بهاجم المطامع لملادية التي تمثلت في جشع نجار القطان ، وشجعه نجاح القصيدة على الاستمرار في كتابة الشعر شمارال السنوات القلبة التي تبقت من عمره : من أشعاره المهمة : «السيمفونية» ١٨٧٥ ، وه أغنية شمارة بدين المهمة : وه موال الأشجار والسيد ، وه الاعتراض » .

فى قصيدة والسيفونية و يهدف لانيار إلى خلق تأثيرات صوتية مقصودة لكى يشت وجود العلاقة العضوية بين الشعر والموسيق ، عثم قصيانه بجملته المشهورة والموسيق هى الحب في بحثه عن الكلمة و . أما عن المضمون الفكرى فالقصيدة عبارة عن رفض لكل مظاهر المجتمع الصناعى المادى الذى لا يعرف فى الحياة سوى النجاح التجارى بكل ربائه وخداعه وكذبه ! لذلك تقف القصيدة مع كل القيم الإنسانية والعدالة الاجهامية ضد كل من يجاول انها كها ! وبالنسبة للشكل الفنى تحتوى القصيدة على استخدامات متنابعة فختلف آلات الأوركـترا : الكان ، والفلوت ، والكلارنيت ، والهرون ، والأبوا . . . إلغ ، لذلك تؤدى الأصوات والإيقاعات دورا أكبر من الألفاظ والمعانى ، وهو للنج الذى اتبعه نفسه فى قصيدته وأغية تشاناهوتشى والتي تصل إلى القمة فى استخدامها الموسيق للكلمات التي تبدأ بالحرف نفسه أو الصوت ، وللكلمات التي يدل صوتها على معناها ، وللإيقاعات التي تحدثها الألفاظ من تنغيم وتلحين .

كذلك فى قصيدة ومستقمات جليزه التي يعتبرها النقاد أفضل أيمال لانيار - تيرز مهارته الفائقة فى مزج الملوسية الما من الموسية الموسية الموسية الموسية الموسية الموسية الموسية الموسية في مقاطعة جلين المستخدم كل الأوصاف الحسية للتجسدة لكي تبلور لنا المستخدم الموسية في منا الموسية المو

يبدو غرام لانيار بالطبيعة واضحا في أغانيه القصيرة مثل وشروق الشمس، التي يستخدم فيها أصوات الطبيعة ؛ لكن يتغني بسجرها ، ويوحدة الوجود في الوقت نفسه ، فلا خلاص للإثنان إلا بين أحضائها التي تضمد جراح روحه ! هذا المفصون بمند لكى يسرى في قصيدة وموال الأشجار والسيده . وهذه القصائد تنسى في ديوان و ترتبعة المستفعات ، الذى يمزح الحيال بالموسيق من خلال الصور الحمية المنجسدة والإيقاعات الموحية بالمعافى . هذا كله يؤكد مهارة لابار في عال الشكل الفني والسنعة الشعرية ، عا يمكنف عن تأثير إدجار آلان بو عليه : فعلم العروض والبحور عنده لا يقصل أبدا عن علم المعافى ودلائل الألفاظ . وهذا ما نفذه في قصيدة و السيمغونية ، التي أحال فيها الجمل اللفقية إلى جمل موسيقة تعبر عن مضمونها المخافية من كمان وطلايقاع ، وليس بالفترير والتحديد : فاجزاء القصيدة تمكن شكيلات الأوركمترا السيمغوني بالمناهمة من المنافقة من كمان وطرح تكون وطرح تكون وطرح تكون وطرح تكون وطرح تكون وطرح تناه من الأوزان التغيرة والمحالص الغيبة ، وضباع للكونون تحت وطأة الاستمغال الصناعي والتجارى على معن بمثل الهورن من ناحية أخرى صوت التحدى المميز لوح الفروسية ، والمخالص الغيبة عاجلها خصية في قوافيها ، وفي الكلال القراع على معانيا ، أو التي تبدأ بالصوت نفسه . كان الصراع الدارمي في قصائده بدور داغيا بين حب الطبيعة والجهال والروح وبين الشكالب على المفامع المادية النائجة عن صراعات المجتمع الصناعي الديد المناع المحدى المجتمع الصناعي الديد المحال المورع وبين الشكالب على المفامع المادية النائجة عن صراعات المجتمع الصناعي الديد المحال المحدة على المعام المعام المحدد ا

لعل من أهم إنجازات لانبار في الشكل الفني للقصيدة براعته في استخدام الصور الشعرية ودلالاتها الحسية الملموسة التي توجي للقارئ بأحاسيس معينة ؛ فهو يقابل بين الأصواء والظلال ، بين أصواء الشفق اللازوردى والأقوار التي مازالت كاستة في جنين السماء . يخرج في الوقت نفسه بين بجرين عنظين في الفول ؛ لكي ينتج توافقا في الإيفاع والنم والحالة النفسية التي تستوعب القارئ تماما . هذا ينطيق على أغنيات : « الطائر الساخ» ، وهذه القصيدة الأخيرة عبارة عن قطعة موسيقية تجسد هدير النهر وا أغنية المساء » . وه أغنية تشاهو من المشخيل ترجمتها إلى أبة لفة أخرى ؛ لأنها سنفقد كل معناها بضياع الإيفاعات والأنعام .

يبدو أن شعر لابيار لم بأخذ حقه من اهتام النقاد والدارسين ؛ لأن بعضهم أراد أن يكون نقده للحياة مباشرا وعددا وواضحا كما لو كان في مقالة ، فاتهموه بالغموض والالتواء في الوقت الذي كان لالبار يقوم فيه بمهمته كشاعر فنان وليس كيفكر اجباعى . صحيح أنه كان بميال فلفقة اجباعة بعددة تنادى يحمر برالابسان من الضغوط لما دية والاهتام بميانه الروحية التي سحقتها الحضارة الصناعية ، لكنه عبر عبا بادواته الفنية التي معينا داخل لتغدوق يتحول إلى جزء عضوى من كيانه اللذهني والروحي . كان لابيار والميا تمام المحينا داخلة على المتعرب من تعاد عامره الذين بمنوا فقط عن المتوى الاجباعى في شعره . فقد عابوا علم المنابق بالإحساس دون الفكرة ، وظولا أنها سحيحة في الفكري، وزسوا أن أدوات الفنان وأهداف كفاف تماما وتلك بالإحساس دون الفكرة ، وظولا أنها سحيحة في الفكري، وزسوا أن أدوات الفنان وأهداف كفاف تماما وتلك والكلمة ، وترك الوسيق تسيطر تماما على المنى . وهذه ليست تهدة على الإطلاق الآن بمفاهم النقد العلمي المفديث ، بل إنها ميزة تمكن الفنان من تحفلي حدود الزمان والمكان والكان . بل إنها ميزة تمكن الفنان من تحفلي حدود الزمان والمكان .

كان العيب البارز في أشعار لانبار أن اهيامه الشديد بالموسيق جعله بخنار الكلمة المناسبة موسيقيا بصرف النظر عن دقة معناها في السياق . فالشعر يعتمد أيضا على مدلول الكلمة ، ومعنى الجملة وليس فقط على الإيقاع المؤسيق البحت ، لكنه عيب يمكن اغتفاره ، لأن مهارته الحرفية ، وأصالته الشعرية ، وموهبته الغنائية ، وخياله الحقيب المتدن ، وقدرته على ابتكار موسيق يخنة تعتمد على الشعر ، وحساسيته المطلقة تجاه موقف الإنسان من الكون ورغبته للمحة في التكامل الروحي كل هذه الخصائص جعلته جزءا لا يتجزأ من تراث الشعر الأمريكي ، ووضعته في مكان الصدارة بين رواده .

يبدو وعيه بجهاليات الإبداع الشعرى والموسيق والأدبى فى كتبه النقدية الثلاثة : «علم النظم الإنجليزى» 
١٨٨٠، ووالروابة الإنجليزية ١٨٨٦، «شكسير ومن جاء قبله ١٩٠٣، والكتابان الأخيران نشرا بعد 
وفاته . أما الكتاب الأول فقد كان محاولة علمية جادة منهجية لتحليل مناهج الشعر وأساليه ، وتوضيح أن 
الأساس الذى تنهض عليه – أساس موسيق بحت ؛ لذلك فالشعر والموسيق وجهان لعملة واحدة لها خصائص 
الشكل ، والوزن ، واللون ، والنتم ، واللحن نفسها . يعد هذا الكتاب من أكثر الكتب إثارة وعلما فى بجال التكتبك الشعرى ، لكنه لم يترك أثرا واضحا على الشعراء الذين جاءوا بعد لانبار . ولعل هذا يرجع إلى توغله فى 
علام الموسيق التى قد لا يستوعيها أى شاعر .

أما كتابه والرواية الإنجليزية و فكان عنوانه الجانبي ومن إيسكولس إلى جورج إليوت: تطور الشخصية الإنسانية من خلال التأثيرات التي الإنسانية من خلال التأثيرات التي تقارسها عليها الموسيق ، والعلم ، والرواية كشكل أدبي . يتضع في الكتاب الإعجاب البالغ الذي يكته لانبار لكتاب كثيرين منهم إيسكولس وأفلاطون وتشوسر ومالورى وزولا ووولت ويتأن وغيرهم . رأينا كل كتاب منهم في ضوء إنجازه تجاه الشخصية الإنسانية عبر مراحل تطور الحضارة الغربية . بطول الكتاب يمس كيس لانبار قضايا

اجتماعية وأخلاقية وسلوكية وجالية ميرزا مرارا نظريته الأولى التى تنادى بأن العلم والموسيق تطورا ونموا معا فى خطين متوازيين .

كان الكتاب النقدى الأخير هو «شكسير ومن جاء قبله» . لكنه لم يكن في أهمية الكتابين السابقين وخاصة الكتاب الأول . كانت معظم الدراسات النقدية التي قام بها لانيار في ذلك الوقت متعلقة بعمله الأكاديمي كمحاضر في الأفب الإنجليزي في جامعة جوز هويكنز التي عين فيها منذ عام ١٨٧٩ . ومن قراءاته في أدب العصور الوسطى وأدب العصر الإليزابيش ألف أربعة كتب للأطفال مقتبسة من قصص مالورى وبيرسي وغيرهما ، لكنها كانت محاولات ثانوية في حياته ، لأن مكانته الرئيسة في تقاليد الأدب الأمريكي ستظل راسخة. بفضل إنجازاته الشعرية .

(1941 - 1444)

فاشيل لندساى شاعر أمريكي قح بمعنى أنه ثار ضد تبعية أمريكا في مجالات الثقافة والفكر والفن والأدب على حين لم تحمل أوربا لأمريكا سوى النظرة المتعالية الزاخرة بالاحتقار . وطالما اشتكى لندساى من أنه في طفولته لم يسمع عن أمريكا التي يعيش فيها بالفعل مثلًا سمع الجُميع يتكلمون عن أوربا . وطالما سيطر عليه الحنق فى أيام التلمذة عندما كان يطالع فى موسوعة تشامبرز للأدب الإنجليزى، فلايرى ذكرا لأى أديبُ أمريكى . وعلى سبيل التعويض والانتقام رفض الانقياد وراء الأمريكيين فى تقديس التراث الأوروبي ، وكان يجد متعة لاحد لها في مطالعة كتاب « تاريخ مصر » للمؤرخ الإنجليزي هنري رولينسون حيث وجد فيه حضارة عريقة تفوق ألحضارة الأوروبية بعدة مراحل . لكن حاس لندساى للقومية الأمريكية لم يغرق شعره فى تيارات المحلية الإقليمية التي تفقد القارئ الأجنبي القدرة على استيعابه وتذوقه ، بل وضع في اعتباره أن يعتمد شعره على المُفاهيم الإنسانية الشاملة حتى يقف على المستوى العالمي الذي يتميز به الشعراء الأوربيون ، ولم بمنعه هذا الاتجاه عن بلورة الملامح الأولى التي بدأت بميز الشخصية الأمريكية . فلم ير أى تعارض بين المحلية والعالمية ، لأنها وجهان لعملة واحدة هي الأدب الإنساني . وعلى الرغم من أنه قضي معظم حياته في مدينة واحدة هي سبرنجفيلد فإنه استطاع أن يستشرف الآفاق العالمية لروح العصر.

ولد فاشيل لندساى فى سبرنجفيلد بولاية إلينوى حيث تلتى تعليمه الثانوى ، وبعد ذلك أكمل تعليمه العالى فى كلية هيرام بأوهايو . كانت اهتماماته بالفنون متعددة ، فقام بدراسة الفن التشكيلي في شيكاغو ونيويورك مما طغى على فكرته الأولى فى أن يصبح مبشرا وخاصة أنه كان متشبعا بالقيم الدينية منذ حداثته . برز ذلك فى شعره عندما آلى على نفسه مقاومة القيم المادية التي جاءت بها الحضارة الصناعية ومحاولة تأصيل قيم المجتمع الزراعي القائمة على الحب والتعاون والسلام . كان يعتقد أن المجتمع يمكن أن يرتقى كثيرا حضاريا وإنسانيا إذا ما تمكن معظم أفراده من تذوق الشعر و فالإنسان الذي يجب الشعر أرقى ألف مرة من الشخص الذي يعتبره مفسيمة للوقت و فالشعر هو جوهر الفتون كلها وروحها النابض . كانت محاولته في الفن التشكيل امتدادا لحبه للشعر الم يكل حياته للعرجة أنه وفض أن يقتات من أية مهمة غير الشعر . لم يحد حرجا في أن يقوم بترزيع الذي كرس له كل حياته للعرجة أنه وفض أن يقتات من أية مهمة غير الشعر . لم يحد حرجا في أن يقوم بترزيع وضرورته في حياتهم . فللا : قام في صيف 1917 بحولة عاضرات ابتداء من البنوى حتى يوميككو لكي ويشرونه في المناب الجهاد والمناب قلم المناب درمقه صوى ييع أشعاره مقابل الوجبة والمأوى ويشر بأنجيل الجهال الجهاد والله والمناب في معالم مناب مناب مناب مناب مناب موثوه ؛ فقد حاز شعبية كبيرة القراء ، لكنه لم يقتم جهده الشعبية الصاحمة ، فاندلع لم إلى القيادات والاعتباهات والندوات يلقى فيها مشمور النساء على المعدود الوسطى . لم تقتصر وخاصة في قصائده التي استعدت روحها من مضامين الشعر الفوكلورى الذي ساد العصور الوسطى . لم تقتصر يترحاب بالح عند زيازته بالمعمة أركمفورد . عاش كتاعر مقمم في بغض الجامعات والكتاب إلى أنهاز حيث استغياد المتعدق والإنشان من عادت والكتاب المن أن عاد إلى مسقط المستعراده فيها م يتمده راحة البالى الذي بلق طعنه الأطاق بين عاميت عائدة ، بل طال حياته والمناف بهذا المناف عيادة المرابحة المنافق بن عبد على المنافق الذي نكيا أراد أن يجل من حياته منسبط المنافق بن المبافق بن حياته منسبط المنافق على أنهاد الى كنها ، والواق أنه لم يفصل مطاقا بن حياته وضه ، فكا كان شهره حياة متكاملة كانت حياته قصيدة عملية في ذاتها .

من آهم أعمال لندساى : وقصائد للبيع من أجل الحنيز 1917 ، والحينرال وليام بوت يدخل الجنة وقصائد أخرى» 1917 ، وومغامرات التبشير بإنجيل الجال، 1914 ، ووف الصور المتحركة، 1910 ، وادفيل الجيب للمتسولين، 1917 ، ووالمندب الصينى، 1917 ، والحينان الذهبية وقصائد أخرى باللغة الأمريكية، 1970 ، ووالانطلاق إلى النجوم، 1977 ، ووالشمعة في القمرة، 1977 ، ووصلاة الجامة في شارع واشتطن، 1974 ، ووكل روح هي سيرك 1974 . ويحدر بنا أن تعرض لبعض القصائد التي نهضت عليا شهرته حتى تنلمس الملامع الأساسية لشعره .

ق قصيدة والجنرال وليام بوت يدخل الجنة ا أيرز لندساى ترعته الدينية عندما قام بنابين قائد جيش الحلاص الديني . استخدم لندساى إيقاعات الأناشيد والترانيم التي يتغنى بها نفسها أواد جيش الحلاص الديني . استخدم لندساى أقامته مرات عدة بمشاركة الجموع في إنشاد الفصيدة التي نالت نجاحا شعبيا ساحقا بسبب اعتهاد الشاعر على الألفاظ التي يوحى جرسها وإيقاعها بمعناما وولالتها . في قصيدة والنسر الذي نسبه الناس و ۱۹۲۳ برأى لندساى جون بيتر التجديد حاكم ولاية إلينوى الذي كان رمزا للشجاعة الوطنية والروح الليرائية للنطلقة . لا يقتصر لندساى على رئاء بطله كشخص في دائه ، وإنما يتخذ منه مزا لروح الحرية والتجديد التي لا يمكن الحياة أن تستمر بدونها و لذلك لم يكن شهره شهر مناسبات ، بل كان تجرية فية متكاملة ، تتخذ من المناسبة عاعدة للانطلاق إلى آفاق الإسانية الرحية .

فى قصيدة والكونجود 1918 يتوغل لندساى فى حياة الجنس الزنجى محاولا استخراج ملحمة منه نعبر عن مأساة هذا الجنس الذى لم يعرف المصدالة الإنسانية منذ صدره تجار الرقيق إلى القارة الأمريكية . والقصيدة تنقسم ثلاثة أجزاء : والعيودية الأولى، والروح التى لا تقهر، والأمل فى الحلاص ، . والقصيدة مكتوبة بأوزان قوية تؤكد الدور الحيوى الذى تقوم به الموسيق فى بلورة المعنى مع استخدام المقاطع المتكررة لإيجاد الوحدة الموسيقية المطلوبة . وقد أصبحت هذه القصيدة من القطع المفضلة لدى فوق الكورس والغناء الجماعى ،

فى قصيدة وطريق ساتًا فى 1918 يقدم لندساى صورة حية ونابشة للحضارة الصناعية فى مطلع القرن المستريخ : تتوالى تفاصيل الصورة من خلال الإيقاعات الصاخبة التى اشتهر بها لند ساى مقلدا فيها أوزان موسيق الجاز التى خدعت بعض القراء ، وصورت لهم أنه يؤيد مظاهر هذه الحضارة الصناعية المادية ، فقد كان مدف على القيض من ذلك تماما . اتضح ذلك من التضاد بين دنيا التجارة والمال وبين العصفور الذى يغنى فى سلام وهدوه للحب والشباب الدائم . كان العصفور يتدخل من حين لآخر فى خلفية القصيدة التى تجسد عالم التجارة بكل جثمه ؛ لكى يبرز الغمة المضادة التى يؤيدها لندساى بكل مقدرته الشعرية .

فى قصيدة والعندليب الصيني و ١٩٦٧ يجسد الشاعر التناقض الحاد بين الأحياء الكثيبة القارة التي تحيط يجياة تشابع رجل المغسل الصيني في سان فرانسيسكو ، وبين الماضي الرومانسي الحالم الذي ربما عاشم تشانج بأساريه الصيني الشرق . وقد انفق النقاد على أن لندساى قد بلغ القمة في تكامل الشكل الفني في هذه القصيدة ، بحيث يؤدى تغيير أى لفظ إلى هدم البناء الجالى كله من أساسه ، فالدني لا ينفصل عن المبنى ، بل شكال الاثنان وحدة دراسة حية .

قى قصيدة وشبح الجاموس 1914 برز أسلوب لندساى القادر على شحن الألفاظ والكلات بأكبر طائقة ممكنة من المماق والدلالات وخاصة فيا يتصل بالملامح البدائية ، والقوية ، والرومانسية للتقاليد الحلية ذات الألوان الفزكلورية المتعددة . وهو الانجاه الذي نجده نفسه في قصيدة وفي مدح جوني آبل سيد ، ١٩٢١ التي يتبع فيها لندساى يطله جون تشايمان ، ذلك البطل الأسطورى الذي هام على وجهه في جميع الولايات هربا يتبع ضيا لندساى يطله جون التفاح في كل مكان بذهب إليه . نراه جائلا فوق القلاع والحصون وبين الهنود وفي البرارى . وقد وجد فيه لندساى نفعته المفضلة التي تعود به إلى الماضي حيث كان كل شيء قويا وبريتا ونقيا . وإذاكات أبيات القصيدة كلها مقفاة فإن البحر ليس منتظا ، لكننا نجد بها الأوزان القوية الصاخبة التي الشهرت بها أشعار لندساى ، بالإضافة إلى البدائية النابعة من تأثره بالأشعار الشعبية .

ليس من السهل تتبع المنابع الفكرية والفنية التي أثرت في شعر لندساى لكترنها وتمددها وتنوعها : قرأ مثلا كل ماكتيه (جبار آلان بو وسوينيون وم ذلك حاول التخلص من كل تأثير لها عليه : كما كان الشاعر الأمريكي سيدنى لانيار من النماذج التي فرضت ظلها عليه بعض الشيء . أما عن تأثير وولت وبيان عليه فقد تاثر بفلسفته وأفكاره أكثر من تأثره بالشكل الفنى في شعوه . وبحكم نزعته الروحية الدينية من الطبيعي أن ينفعل بتراتيم الكنيسة ، وألحان القداس ، وموسيق جيش الحلاص ، وموسيق الجاز أيضا .كذلك أثرت فيه الأفكار التي وردت ف خطب إبراهام لنكولن ، كانت قضيته الفنية قد تركزت فى نجسيد معظم منابع الشخصية الأمريكية فى قصائده مع التركيز على الجانب الروحى لهذه الشخصية وهو الجانب الذى يعتبره كندساى الأساس الصلب للأمة الأمريكية والذى يجب ألا تتخلى عنه أبدا .

الامريخية وانسان بيب أو يحقى عده أبين. للمناطقة والسلاسة والسهولة , وهي الصفات التي جعلته قريبا من قلب لعل من أبرز سمات شعر لندسان البساطة والسلاسة ولأعراف الذي كان ينبش حياته ، ولم يتمكن من إدخاله في دهاليز المعموض والطقوس السرية التي يغرم بها كثير من الشعراء ! أراد لندسان يمتنبي البساطة أن يجعل من شعرو مسير لعصوه ، وقد ضحى يكل شيء في مقابل القيام بهذه المهمة الجليلة ، لكن ضغوط الحياة لملاوية لم ترجمه ولم تتركه في سلام ، بل طارئ بنهى حياته بضع جرعات من السم ، ولكن بعد أن تراثا قوميا من الشعر ما زالت الأمريكية نذكره له ومعها العالم الحارجي .

۸۰ جاك لندن

(1417 - 1471)

جون جريفيث لندن الذي اشتهر باسم جاك لندن يعد من الرواد الأمريكيين في مجال الرواية والقصة القصيرة ، لكن إذا كانت بعض رواياته وقصصه القصيرة قد دخلت تراث الأدب الأمريكي فإنها لا تصل إلى مستوى إنتاج أعمدة الرواية الأمريكية من أمثال هنرى جيمس وسنكلير لويس وإرنست هيمنجواى ووليم فوكنر وجون ستاينبك ، لكننا نلتمس العذر له ؛ لأنه كان من أبناء الجيل السابق لهم ، ولم يسبقه في مجال الرواية سوى نثنائيل هوٺورن وهيرمان ميلفيل ومارك توين : أى أنه لم تكن هناك تقاليد راسخة للرواية يستطيع أن يستند عليها لكي يضيف إليها ؛ لذلك كانت أخطاؤه هي أخطاء الرواد الذي ما زالوا يتحسسون الطريق الصحيح . تأثر أدبه أيضا بحياته القاسية العنيفة التي كان يمكن أن تشكل مادة خصبة لرواياته ، لكنها تحولت إلى عب. بآهظ على أعصابه ؛ مما شتت تفكيره في بعض رواياته ، وأفقده النظرة المتأنية الواعية بجماليات الشكل الفني ، بل إنه اعتنق الآراء الاشتراكية ليس بناء على اقتناع فكرى وعقائدى بها ؛ لكن بدافع من الفقر والبؤس الذي نشأ فيه ، فكان الحقد الطبق أساس إنجانه ، لذلك عندما الشهر كروانى وكون ثروة لا بأس بها تتكر لآراء الاشتراكية ولم يكتب كلمة واحدة عنها بعد ذلك ! الاشتراكية ولم يكتب كلمة واحدة عنها بعد ذلك !

بالطويلة تزوجت رجلا فقيراً يدعى جون لندن كان قد فقد زوجته بعد أن أنجبت له أحدعشر طفلا . وبالرغم من فقره كان عطوفا على ابن زوجته وتبناه ومنحه اسمه . ومع ذلك كان وجوده كطفل غير شرعى بمثابة وصمة طاردته فى يقظته ومنامه ، بل إن سعيه المحموم وراء الشهرة والنروة كان بدافع تعويض هذا الاحساس بالنقص الذى استحوذ على فكره وسلوكه . أراد أن يفرض على المجتمع المحيط به الاحترام والاعتراف بوضعه الاجتماعي

بصرف النظر عن مولده وعن حياته الفقيرة الناسة التي أجبرته فى مطلع حياته على الاشتغال بأثقه الأعيال : فقد اشتخل باتما للصحف وسائقا لعربة لنقل الثلج ، وقرصانا ، وحارسا للشواطئ وعمارا فى أعمال سببيريا ؛ كما جرب البطالة والشيرد فانضم إلى بعض الخارجين على القانون ؛ مما جمله يقضى شهرا فى السجن .

مع كل هذا لم يفقد أرادت ورغبته العارمة في تأكيد مركزه الاجتماعي ، واستطاع أن يكمل دراسته العلميا ، م التحق بجامعة كاليفورنيا ، لكنه لم يستمر بسبب ضيق ذات البد . لم تقف نقافته عند هذا الحد التعليمي ، بل استفاد من صداقته لشاعر معاصر كان بعمل أمينا لإحدى المكتبات . اكتشف هذا الأمين قدورات لندن الميكرة ، وساعده على تنسينها بإمداده بالكثير من الكتب والدراسات التي نعطى الجالات المختفقة للمعرفة . من القرامات التي صادفت هوى في فضه كانت كتابات داروين وماركس التي جعلته يعتن الاشتراكية عندما وجد فيها تعويضا عن البؤس الذي في طحته في طفولته وصباء وشبابه . وصندما قرأ لندن نيشته سحرته نظريته في السورمان أو الإنسان الأعلى التي أكندت أن بذور السويرمان في أي إنسان بصرف النظر عن وضعه الاجتماعي . العربان أو الإنسان سوى أن يرجى عابل المقبرية والتفوق داخله حتى يرتفع إلى أقاق لم يبلغها أحد قبله ! وحد لندن بعيته في هذه النظرية حتى إنه مرف النظر عن حاسه السابق في عاربة الرأصالية والفضاء عليها . فقد وجد كبار الرأسائيين في أمريكا نموذجا حيا لنظرية السويرمان ، وأن من الأفضل له أن ينشبه بهم ، وأن يمقن نجاحا

لكن لندن لم يبضم هذه النظريات أو يستوعها تماما ؛ مما أثر على بعض أجاله القصصية التي كانت تتخيط بين داوين ومادكس ونينشه ، ولم تأخذ الصيغة للمبيزة لها . ومع ذلك لم يؤثر هذا على شعبيته ؛ فقد استطاع أن يجمع حول كتابات جمهورا داخفيرا من القراء المتحسين ؛ مما مكنه من الحصول على ثروة لم يحلم بها طول حياته ! وهي الثروة التي حال تعقيم عندس الماحين عن اللهحب الذين أصابتهم حمى المعدن الليزين عن اللهحب الذين أصابتهم حمى المعدن الغين ! وإذا كان لندن قد عاد يخفي حين فإنه اكتشف أن في قدرة قلمه أن يقدم له الثروة التي طائل حلم بها ؛ في العام نفسه طبع أو قصمه في بجلات الله المناسبك . ثم تولى نشر قصصه في بجلات والقط الأمودة وه الباسفيك ، و الأطلطي » . ثم صدرت أول بجموعة قصصي قصيرة في عام ١٠٠٠ بعلوان «إن الذك» وتدور كلها حيل عامرات الرواد الأول في مقاطعة الأسرة على المناسبك . كانبارات الرواد الأول في مقاطعة الأسرة عرور الكون ، ورسول الحود الثريطاني في أعاله على ألم عرور الكون ، ورسول الحفارة البشرية ، ورائد الكشف والبحث وراء الجديد الغامض !

## نزاید شهرته وشعبیته :

"توالت كتبه المنشورة ، فكتب نظرانه فى الحب والحياة فى «رسائل كميتون ويس، ١٩٠٣ ، ثم كتاب «الطريق» ١٩٠٧ وفيه صور النجارب والحبرات التى مربها فعلا فى سنوات البطالة والنشرد . كانت أول رواية له عام ١٩٠٧ بعنوان «ابنة الثلرج» وفيها يؤكد تفوق الجنس الأنجلو سكسوفى ؛ وهو الانجماه الذى يرز فى معظم أعاله فعا بعد . لعل أشهر وأقوى أعاله يتعثل فى «نداء البرية» ١٩٥٣ التى يعود فيها الكلب باك لكى ينضم إلى أجداده وعشيرته من الذئاب . أما رواية والناب الأبيض ، ١٩٠٦ فسيرق اتجاه عكسى ؛ لأنها ندور حول كلب عاد إلى الحضارة ؛ لكى يكسب عادات وملامح سلوكية لم يحربها فى حياته البرية . أما رواية «ذئب البحر، ١٠٤٤ فنجسد فكرة السويرمان التي قرأ عنها من قبل فى كتابات نيشه ، وتستمد أحداثها وموافقها وشخصياتها من خبراته وتجاربه الشخصية . فى رواية «اللعبة ، ١٩٠٥ يبلور لندن النهايات المأسوية التى تنتج عن رياضة المصارعة التى تصل إلى حد الوحشية والبربرية من أجل الحصول على الجائزة المالية .

يتضح تنوع مضامين لندن عندما نقراً رواية «ما قبل آدم» ١٩٠١ التي تدور أحداثها في عصور ما قبل التاريخ ، على حين بيلور في رواية «الكعب الحديدي» ١٩٠٧ مفهومه للثورة السياسية والاجتماعية من خلال الفترة التاريخية في حياة الشعب الأمريكي بين عامي ١٩١٧ ومارتن إيدن» قبل واية تنبية تحاول كشف للستقبل اعتمادا على تحليل المواقع السيمية الذات يقد ١٩٠٨ فتتخذ مضمونها من الداسية الذات للواقعا، فقد انتجر بطاقيا في النابية تماما مثل الدن عندما تناول عن عمد جرعات مضاعفة من الأدوية بحيث قفست عليه . أثرت الحياة المتقبلة والمتوزق عاشها للدن عندما وهي تجريف في وايانه إلى حد كبير : فنستمد رواية «وي بارليكورن» مضمونها من الآمي التي يتسبب فيها إدمان الحدم ، وهي تجريف شخصية على منا الانتظام ، وهي تجريفه شخصية على منا التي تسبب فيها إدمان الحدم ، واثرت على صححه تأثيرا سيئا أدى إلى تدهورها ، هذا بالإضافة إلى إسرافه الذى يبدد ثروته أولا بأول يا .

وأحيانا ينسى لندن جاليات الشكل الفنى التي يجب أن تتوافر فى الروابة بميث يحيلها إلى مجرد دعاية مباشرة لآرائه فى السياسة والاجتهاع والاقتصاد. وقع فى هذا الحنطأ فى رواية ، وادى القمر، ١٩٦٣ ، وأثر هذا على شعبية رواياته التالية ، فورة على السفية المسيور، ١٩١٤ ، و «الكوكب السيار، ١٩٦٥ ، والرواية الأخيرة عبارة عن جموعة متنابعة من الحلقات والمواقف دون مبرر منطقى . وقد نلتمس العذر للندن هذا بحكم أن الأحداث تنبع من هذيان عقل رجل سجين خلف القضيان . أما روايات لندن التالية فتخد من جزر البحار الجنوبية خلفية ومضمونا لها ، وهى صادرة أيضا عن خبرة شخصية للمؤلف الذى عاش فى هذه الجزر وعشق الحياة فيها . وقد نشرت بعد موته روايتان «دوامة الحياة» ١٩٧٧ و«على حصيرة ماكالو» ١٩٩٩ .

كانت الشهرة الشعبية العريضة التي حصل عليها لندن وخاصة في آخر مراحل حياته سببا في اهتام الدارسين 
به بعد وفاته . اعتبر المقاد مجموعته القصصية وعشق الحياة ١٩٠٦ من أحسن القصص القصيرة التي عرفها 
الأدب الأمريكي . وقام بإداره د . آيوت بمهم عقالات لندن السياسية والاجتهاعية في كتاب بعنوان مقالات 
في الثورة : ١٩٢٦ . كما اهم فيليب س . فوز بهذا الجالب أيضا من كتابات لندن ، فشرها بمقلمة وتحقيق له 
عام ١٩٤٧ في وجالك لندن : الثائر الأمريكي ، أما زوجة لندن الثانية تشاربيان فقد كتبت قصة حياته عام 
١٩٢١ في جزاين بعنوان وكتاب جاك لندن » . أما ابنته جوان من زوجته الأولى فكتبت سيرته الدانية ممروجة 
بينورف عصره السياسية والاجتهاعية في كتابناه وجاك لندن وعصره : سيرة غير تقليدية ، ١٩٣٩ ، كاكتب إيرفتج
بينورف عصره السياسية والاجتهاعية في كتابناه وجاك لندن وعصره : سيرة غير تقليدية ، ١٩٣٩ ، كاكتب إيرفتج

يقسم النقاد التطور الذي مر به فن الرواية عند لندن إلى ثلاث مراحل :

الأولى عندما أحرز شعبية هائلة عندماكب قصصه للبكرة ، لكن حياته التى سيطر عليها القلق ، والإسراف فى كل للكاسب التى حصل عليها من قلمه ، وإدمانه الخمر – كل هذا أثر على تركيزه وسمعته الشخصية ، بما جعل القراء المتحفظين بهملونه إلى حد كبير !

كانت هذه المرحلة الثانية والعصبية بمثابة استحان لصمود رواياته فى مواجهة هذا الإهمال والتجاهل . وكان النقاد فى منهيى القسوة عليه ، ويبدو أن نقاد تلك الفترة كانوا يتأثرون إلى حد كبير بالحياة الشخصية للأدب ، لذلك ربطوا بين إنتاجه الأدنى وسمعته التي لم تعبأ كثيرا بالثقاليد المرعية .

ثم تأتى المرحلة الثالثة بعد موته عندما صمدت رواياته وقصصه لاختيار الزمن ، واستطاعت أن تدخل من أيواب الزراث القصصى فى الأدب الأمريكي . وإذا كان الدارسون الأكاديميون لا يلقون إلى أعاله انتباها فاحصا ، فإن روايتي «نداه البرية» و«التاب الأبيض» قد أصبحتا من الروايات الكلاسيكية الأمريكية ، وخاصة أن يطلبها ليا من البرية ، والكن من عالم الحيوان . ومع ذلك يجب أن نحرص فى تحليلنا فذين البطلين الجديدين على عالم الرواية ؛ فهذان الكلبان ليسا مجرد حيوانات بالمفهوم التقليدي ، فعلى الرغم من أنها يتصرفان العمرفات العادية نفسها لصنفها ، بل يفكران بالمنطق نفسه ، فإن لندن قد استطاع بلورة وتجسيد القوانين التي تحكم هذا العالم الذي لا يلتفت إليه الإنسان كثيرا بفعل غروره وعجهيته ونفسخم ذاتية .

## قوانين عالم الحيوان :

لم أكبر إنجاز لجاك لندن أنه استطاع أن يمعل من رواياته نافذة تطل على عالم الحيوان بكل توانيته وأسراره وخياياه . وجد في هذا العالم ما هو أكثر إثارة من عالم الإنسان ، بل إنه يخلو من الفروق الشاسعة التي تهدد حياة الإنسان وأمن الدول . وكان في العام ١٩٠٣ اللدي المستقل بعد زيارة له عام ١٩٠٣ المل ١٩٠٣ اللدي الأسقل بعد زيارة له عام ١٩٠٣ المل على الإيست إند في لندن حيث يعيش الفقراء والمشتروون وأبناء السيل إ يتضع نما الخيوان بكل أمورة بالمناب بكل قدوتها وخستها وظلمها وين عالم الحيوان بكل انطلاقه السيل إلى تفت تبنيا الإساس بكن مل عنى الم تسجيعا وبأكتدها ؛ فالإنسان مو المشعولة الارهابية على مقدرات العالم بكان في المناب عادة الفرح كهدف في ذاته برغم الويلات التي تنتج عها ؛ لذلك تعد رواية «الكتب الحديدي» من الروايات الساسية الهامة التي تنتي الأضواء على التيارات والترعات الهمجية التي ما ذاك تتحكم في فكر الإنسان وسلوكه ، بل إن تنبؤات الرواية كانت في علها تماما إذا ألقينا نظرة على الأحداث التاريخية التي واكتب الحرب العالمية الأولى ثم المازية الأخيل من الدولية الأخرى .

تدور رواية «نداء البرية» حول كلب من كلاب حراسة القطيع ذات الأمسل الأسكتلندي يدعى باك. . ترعوع الكلب في بيئة أرستقراطية بمترل القاضي مبللر في منطقة وادى سانت كلارا المشمسة بكاليفورنيا ، ونشاء الظروف أن يخطقه بعض الأفقياء ، وينال من القسوة والفسرب الوحشي ما يجعل منه وحشا مفترسا بمنى الكلمة . فقد نجم الإنسان في أن يفقد الحيوان كل حساسية ممكنة تجاه الكاتات الأخرى ، ثم يقوم مختطفوه يشجد، على سفينة متجهة إلى ألاسكا في الفترة التي عرف بالبحث المجنون عن الذهب في السنوات الأخيرة من القرن الماضي ، هناك عمل الكلب بالد ضمن فريق كلاب يجرزحافة ، ثم سرعان ما أصبح قائدا للفريق بعد أن هزم القائد السابق في صراع لا يعرف الرحمة ! تقل بعد ذلك من صاحب إلى آخر : من الماهر الحاذق المقدر لظروف العمل الشاق إلى القاسي الغيي الذي لا يقيم وزنا إلا لرغباته الجاعة .

لكن باك لا يحتمل المعاملة القاسبة طويلا ، فيتور صد آخر أصحابه فيُضرب حتى أوشك أن يموت ، ولكنه ينقذ في آخر لحظة عندما يتدخل جون ثورنتون أحد الباحثين عن الذهب ، ويتولى حمايته ويصبح أفضل سيد له منذ حياته المنعمة في بيت القاضي مبللر . يرد باك الجميل لسيده عندما ينقذه من الغرق ، ويكسب له جائزة أقوى كلب استطاع أن يجر زحافة حمولة نصف طن . ومع ذلك كان باك يشتعل حنينا للعودة إلى عالم الحيوان الذي يشعر فيه بألفة وطمأنينة أكثر! وكثيرا ماكانت الذكريات تهيج في نفسه عند سماعه لعواء الكلاب والذئاب قى البرية ؛ ثما جعله يقوم بزيارات عدة إلى الغابة التي تقطنها . وعندما يهجم الهنود على معسكر سيده . يدافع عنه ببسالة منقطعة النظير، فينشب أنيابه في رقابهم ، ويتمكن من صدهم نهائيا ، ولكن بعد أن مات ثورنتون سيده ! كانت هذه آخر صلة بينه وبين عالم الإنسان حين يدخل قطيع من الذئاب المعسكر ، فيقاومه باك قليلا ، ولكنه يجد فى نداء البرية إغراء لايقاوم ، فينضم إلى القطيع ويلهث الجميع هربا إلى البرية . أما في رواية ، الناب الأبيض ، فيتصارع رجلان : بيل وهنري ضد الثلوج المتراكمة في شماني كندا راكبين زحافة تجرها أربعة كلاب ، ويطاردها يومياً قطيع من الذئاب الجائعة الهائجة ً. وفى الليل تقوم ذئبة من القطيع باستدراج الكلاب مستخدمة في ذلك نداء الجنس ، وبهذه الطريقة استطاعت الذئاب القضاء على كلب وراء آخركل ليلة ، والتهامه عن آخره . يحاول بيل الخروج لاصطياد الذئبة ، لكنه يقع فريستها ويقضى نحبه . ويعيش هنرى وحيدا بلا صديق أوكلاب . وعندما تعجز الذئاب عن اصطياده تقضي عليها المجاعة بعد أن التهمت الكلاب عن آخرها . لا ينجو من المجاعة سوى ذئب صغير من أبناء الذئبة الحمسة ، لكنه يرث عن جده حب البشر والاستثناس بهم ؛ فقد كانت الذئبة ابنة لذئب وكلب. وبالفعل يبحث عن العشيرة الإنسانية ، وينضم إلى قبيلة من الهنود ، ويتخذ من رئيسها جراى بيفر سيدا له يتحتم عليه طاعته . واصطلحت القبيلة على تسمية الكلب بـ «الناب الأبيض» الذي يتعلم الوحشية بالتدريج من خلال تعلمه ممارسة الدفاع عن

لكن تشاء الظروف أن يقوم جراى بيفر بيبعه إلى مساعد طباخ قيمح الحلقة يدعى د بيوقى حبيث ء على سبيل السخرية مقابل زجاجة من الويسكى . لكن الناب الأبيض لا يجب سيده الجديد ، ويظهر له من حين لآخر كل مظاهر المقت والكراهية والوفض . أما سيده فيضربه محاولا ترويضه بحبسه في قفص ، لكى يتدرب على القتال الذى يعده له ، والذى سيخرضه مع الكلاب الأخرى في مسابقات لمصارعة الكلاب . وينجح الناب الأبيض فعلا في التغلب عليهم جميعا حتى يواجه ذات يوم كلها من نوع اليولدوج ، ينشب أنيابه في عقه بحيث لا يستطيع فكاكا طوال المباراة . ينتهى العرض بتدخل رجلين من هواة تربية الكلاب أحدهما يدعى مات ، وهو من قادة الزحافات ، والآخر اسجه ويدون سكوت من خبراء المناجم. فقد هجم سكوت على البولدوج

وقح فكيه بالقوة بميث خلص الناب الأبيض، منها . كان الناب الأبيض، على شفا الموت عندما أنقذه سكوت ، واشتراه من صاحبه حميث ، وقام على تمريضه ورعايته حتى استرد صحته . لكن هذه المعاملة الإنسانية الرقيقة لم تقلل من أساليه الوحشية التي سيطرت على تصرفاته بحكم العادة . بالتدريج استطاع سكوت بعطفه عليه أن يكسب حبه وإخلاصه . في منزل سيده الجديد بكاليفورنيا تعلم

بالتدريج استطاع حكوت بعطفه عليه ان يكسب حبه وإخلاصه . في منزل سيده الجديد بكاليفورنيا تعلم كيف يتسامح مع المخلوقات الأخرى التي تحاول الاحتكال به ؟ وأخيرا يكتسب حب أفراد العائلة كالها عندما ينقذ والد سكوت من سجين هارب اقتحم لمنزل بهدف قله . تنهي الرواية وقد تم ترويض والناب الأييض ، الذي استمتع بمعاشرة الإنسان ؛ لذلك يقرر الاستقرار نهائيا في دنياه على عكس باك بطل «نداء البرية» الذي لا يجد رضاء كافيا لنفسه في عالم البشر ، فيجود هربا إلى البرية .

فى مثل هذه الروايات تكن الإضافة الحقيقية لجاك لندن إلى ترات الرواية الأمريكية ، فقد فتح للقراء نافذة جديدة يطلون منها على هذا العالم الساذج البرىء البرى البرى البرى التي الواضح الحقد . وهى كلها صفات تتنيز بها طبيعة هذا الكون الذي يعيش الإنسان تحت رحمته ، من هنا كانت الشاففة والصفاء والنقادة والانطلاق والحيوية التي تتمتع بها هذه الروايات ؛ فهي تبتعد عن الروايا للظلمة ، والأركان التحفقة ، والطرق المسدودة ، والمثامات الجانبية التي تشكل عالم الإنسان ؛ بل إن لندن رفض أن يعقد لواء البطرلة للإنسان عندما وجد في الحيوان خصائص تؤهله بصورة أفضل ، لكي تتجمد فيه معانى هذه البطولة . ومع ذلك نجد الالتحام واضحا بين الإنسان والحيوان بجيث تجمد الرواية في النهاية مملكة الحيوان التي تتنمي إليها كل المفلوقات ؛ لذلك استطاع هذا النوع من الروايات اختراق حدود الزمان والمكان بارتباهه بالحياة في كل صراعاتها وتنافضاتها الأولية . فيلو th

۸۱ هنری وادزورث لونجفیلو

81 Henry Wadsworth Longfellow

 $(1 \Lambda \Lambda Y - 1 \Lambda \cdot Y)$ 

هنرى وادزورث لوتجفيلو من الشعراء الأهريكيين اللذين لم ينزكوا تراثا على مستوى الرواد الأوائل من أمثال وولت ويتان وإدجار آلان بو وإميلي ديكسون ، لكن إنجازاته الشعرية تتمثل في كتابة القصائد السلسة والسهلة التي لاقت وواجا مربعا بين عامة الناس ، فمخطها بعض منهم عن ظهر قلب .

ومن هناكانت شعيبه الجارفة التي حصل عليها في حياته على الرغم من تجاهل بعض المتفقين له . لم يقتصر إنجازة الشعرى على التأليف ، بل تعداد إلى الترجمة أيضا ، وبذلك استطاع أن يفتح بالشعر الأمريكي على الأدب الأوربي . كانت ترجمته لدانتي في ه الكويدية الإلهة ه من أهم إنجازاته التي اشتمر بها في هذا الجال . وبالطبع تأثر شعره بترجاته ، فلم بعد شعرا أمريكيا بتنا ، بل مزج في طابته المضامين الأوربية بالأفكار الأمريكية ، لذلك لاقى دواجا كبيرا في أوربا عندما ترجمت أشعاره إلى لغاتها المختلفة ، فقد وجد فيه القراء الأوربيدن صدى لأفكارهم المسيرة واتجاهاتهم الأثيرة ، وأدت هذه الترجات الأوربية لأشعاره إلى ترجمتها متأكل أسمي المتكانة تكرية بعد وفاته و لأنه ارتبط بأمكار المستر المؤتذ أكثر من اللازم على حين لم يتنم بالنظرة الإنسانية الشاملة إلى الحياة ، وهي النظرة التي لا تتأثر باعتان وادنا أو المكان .

ولد هنرى وادزورت لونجفيلو فى بورتلاند بولاية مين ، تلقى تعليمه فى كلية باودوين حيث أبدى استعدادا كبيرا لتعلم اللغات الأجنبية بجيث قضى ثلاث سنوات فى أوربا تعلم فيها الفرنسية والإيطالية والأسابية والألمانية . ثم عاد إلى بلده لكى يدرس اللغات الحديثة فى الكلية نفسها ثم فى جامعة هارفارد فى الفترة ١٨٣٣ - ١٨٩٤ . بعد ذلك استقال من التدريس ؛ لكى ينفرغ لكتابة الشعر وترجعته ، وخاصة بعد أن أدرك أن ريادته فى تدريس اللغات الأجنبية فى الجامعات الأمريكية قد أت تمارها بإقبال الطلاب على تعلمها لفتح النوافد المتعددة

~a.

على الشقافات والحضارات الأخرى. وإذا كان قد توقف عن تدريس اللغات فإنه لم يهجر الترجمة على الإطلاق ، بل كان شعلة من النشاط في هذا المجال ، واستطاع تقديم الآداب الأورية والأجنية إلى الأمريكيين الذين لا يجيدون سوى الإنجليزية ، بل نجح في جعلها عبية إلى نفوسهم . وقد جمع كل ترجانه في جلد ضخم للغاية بعنوان وشعر وشعراء أوروبا عصدر عام ١٨٤٥ أ. أما عن ترجمته الدقيقة والمكوميديا الإلهية ، التي استغرف أربع سنواب من ١٨٤٧ إلى ١٨٧٠ فقد منحت دراسة دائق وتلوقه على نطاق واسع في أمريكا دفعة قوية ، كان من الطبيعي أن يتسلل تأثير دائق إلى أشعار لونجفيلو نفسه بعد معايشته له هذه الفترة ، فاثرت بطريقة فنية وفكرية إيجابية في بعض قصائده الغنائية لدرجة أنها تعد من أفضل إنتاحه الشعرى .

على الرغم من الرواج الواسع الذي لاقته قصائد لرنجفيلو في النصف الأخير من القرن الماضي - فإن المقاد الآلاق من فلسفة الآخية المن المنافق المنافق المنافق المنافقة من فلسفة أينظم المنافقة المنافقة من المنافقة المنافقة في مقتر كثيراً من الأنافية الى يحفظها ثلاجية المداء، وساحة الأطافقال ما زائد تلق شعبة بين عامة القراء في الولايات المتحدة . هذا يدل على أن ثقافة الأكاديمة الرفية لم تعمكس على أشعاره التي وجهها أساسا إلى البسطاء من الناس سواء عن وعى بهذا الانجاء أو بطريقة تلقائية بحثة . وبيدو أن النقاد لا يخترمون البساطة كبياً في الأدوء ؛ حتى لو منحت هذه البساطة عامة الناس الفرصة ، لكى يتلوقوا الشعر لا يخترمون البساطة كبياً في الأديكال الأدية .

لكن نتج عن ثقافة لونجفيلو والمامه باللغات الأوربية أن طيم الأدب الأمريكي اغلى بأشكال واتجاهات أوربية ، وبغلك وضع الأصافير والمواويل (والحواديث) التي تناقلها رجل الشارع الأمريكي في قوالب شعرية مستوحاة من أشكال الأدب الأوربي : فنجد قصيدته وإيفائهاين الامكان وقد تأثرت إلى حد كبير بقصيدة جيته «هيربان ودورونيا» ، كما صحم قصيدته «أغنية هاباوائا» و۱۸۵۷ على تمط الشعبي اللحمي المعروف في فطنلنا باسم والكالهالا» ! لكن تكون القصيدته «أغنية ملحمة المهرد الأمريكين . والكالهالا من أكثر الملاحم الشعبية الأوربية بدائية ، وتعنى الكلمة وأرض الأبطال» ، لكنام نم تناف صورتم المأرمة إلى في القرن الثاسع عشر عندما قام طبيبان بجمع كل الأغاني (والمواويل) القديمة التي لا يؤال الفلاحين والمغنون الجواني مغفظها على معرضة للاندار ، هذه الملاحم تدور حول خصة أبطال شعبين : الشاغر الجوال ، والحفادا ، والشاطر ، والصعاد ، ورقيق الأرض ؛ ويستعى الحفسة إلى فقة المحاربين الذين القديدة المؤلف عن أرضهم بما يمكنون من قوى صحرية خارقة المعادة . تنفسن مغامراتهم عددا من القصيصة (والحواديث) المفصلة التي ربا اعتمد بعضها على أحداث تاريخية حقيقية . وقد درس لونجفيلو هذا النوع من على أسلير المفحول المفتود واستعار شكله الفني في وأغية هابوانا التي تتبع نحط القصيدة الفلندية ولكنه معم على أساطير الهنود المغراء فلندا الشعبيون في ملاحمهم ، على المنحود مباغتها من جديد ؛ لكن يخضمها هذا الذكل لللحمي بتهومه الحديد .

كان نجاح هذه المحاولات من جانب لونجفيلو مدويا ويكنى التدليل على رواجها الشعبي أن قصائده مثل

«مسيرة بول المقدسة ، ١٨٦١ وا غزل مايلز ستاندش ، ١٨٥٨ بيت منها عشرات الآلاف من النسخ فى اليوم الواحد ، وهذا شيء لم يحدث فى تاريخ الشعر فى ذلك الوقت حين كانت نسبة المتعلمين والمتقفين والقراء على مودة . كان يجب ألا يخفى هذا النجاح البراق عنا عبوب لونجفيلو الفنية والفتركية : فقد وقع مرارا فى خطأ التقليد المباشر الذى أبعده عن الأصالة الفنية النابعة من رؤيا الشاعر الحاصة ، كما لجأ فى أحيان كثيرة إلى الوعظ والإرشاد والحقابلة ، مؤكدا بذلك الجانب الأخلاق التقليدى لشعره . وغالبا ماكانت المشاعر الساذجة المسرفة تستخرقه ، كما يدفع بالمواجدة المساطة البدائية التي لا تحمل فى طباتها نظرة فنية عنكة ، لذلك كانت أفكاره تطفو على سطح الأوزان والإيقاعات دون أن تندعج فيا ، وتتحول إلى جزء عضوى لا يجزأ منها .

لمل أصالة لونجفيلو تكن في أنه لم يدَّع الأرسقراطية الفكرية ، والتحذل الأكاديمي ! كان يكتب بمنهي التوافق م يقال أصالة لوفية الذي التوافق ما القارئ ، كا يفعل كثير من الشعراء . لم يعتبر نفسه وسول العناية الإلهية الذي التوافق المناية الإلهية الذي التوافق المناية الإلهية الذي المناب المناب الأحيان إلى القراء على فعل الحير والالتوام بفضائل الحب والشجاعة والأطل والإرادة الفوية - فهذا بلفام من حبه لهم ، إلى المناب الأحلوق يسعة صدر ، وخاصة إذا كان منابحا في (حواديته وأساطيره الشعرية ، ومعيرا عن الأحزان والأفراح التي تتناب الإنسان في حياته الوبوية ، لكه كان يقم في خطأ الزخرقة الحارجية : بمعنى أنه استخدم الأدوات الشعرية من وزن ويقاع وصور وعسنات على سبيل الزخوقة الحارجية لألكاره ، ولم يحاول أن يوجد الالتحام العضوى بين الفكرة والشكل . وإذا كان شعر لونجفيلو لا يعد من أفضل النقل المسلم المسلم النظرة في تعتبر النقل النقل السهل المسلم المنافق لا يحتمل النقل النقل المناسق.

أما الآن بعد مضى ما يقرب من الفرن على وفاته – فا زالت له مكانة عند قراء الشعر المعاصر ؛ فهم يقبلون عليه فى قصائده التى يبدو فيها وعيه الحاد بالصنعة الشعرية والتى يرصعها بالتفاصيل الدقيقة التى تمنح القصيدة عالما خاصا بها . وغالبا ماكان يبتعد عن العنصر التعليمي فى مثل هذه القصائد أو على الأقل مجفف من حدته . وعلى صبيل للثال مدح الناقد ا . ا . ريتشاردز قصيدة لونجفيلو وفى فناه كنيسة بضاحية كميردج ه بسبب أسلوبها الرشيق المندقق وصورها البراقة الأخاذة . وكان ريتشاردز قد كتب هذا النقد عام ١٩٦٩ فى وقت اشتهر فيه يموضوعيته القاسية التى لا تقيم وزنا للانطباعات أو الحواطر الشخصية . فى هذه القصيدة يقول الراوى فى وصف السيدة التى نراها فى الفقرة الأولى :

وفي فناء كتيسة القرية ترقد هناك وقد غطى التراب عينها الجميلتين لم تعد تتضس، أو تشعر، أو تحرك ساكنا وعند أقدامها، وأمام رأسها وقدت خادمتها وكانها نشرف على شؤنها

499

لكن التراب الأبيض كان من نصيب الجسدين؛ .

هداه الصور الواضحة الهددة تعد السجة المبيزة الأشعاره الأخرى مثل ومزمور الحياة، ووسبلك الفائع الواجهزة واسبلك الفائع المواجهزة والمسيرة المستمددة عندما كان في أوربا ؛ كما في كتابه والحجهزة المستمددة عندما كان في أوربا ؛ كما في كتابه والحج إلى ما وراه البحرة ١٩٣٤. انضح في هذا الكتاب الانبار الأمريكي التقليدي بالخضارة الأوربية المربقة ، وكانت مدينة هايدليرج بالنسبة له المثل الأعلى فقده الحضارة المربكية المنافع المنافع ألم ينظر إليها نظرة السائع المنافع المنافعة المنافع المنافعة المنافع المنافعة المنافع المنافعة المناف

وكما حاول لونجفيلو كتابة القصة والقصيدة وأدب الرحلات - خاص غار التأليف المسرحي بمسرحية والطالب الإسباني ، لكنه عاد إلى معالجة قضايا المجتمع بدافع من زوجته فكتب قصيدة وترسانه سيرغيليده التي كانت صده بداية هجرته للشعر العنائي إلى التحالت السورية الطويلة التي اشتهر بها مثل وايفانجاين، ۱۸۵۷ ، ووالأسطورة الذهبية، ۱۸۵۱ والأسطورة الذهبية، ۱۸۵۱ و و وحواديت في حافة على جانب الطريق، ۱۸۵۸ ، ثم أضاف إلى هذه الأعمال قصة نثرية بعنوان ، كافاناج، المحدد المائية على المعرفي القومي . بعد ذلك اتجه المحانب المغربي للقوفي في قصيدني ، كريستاس، ۱۸۷۷ ووصليب الجليد، كمهرب من الصدمة التي أصيب بها عندما ماتت زوجته في حادث عيرتة .

وإذا كان النقاد قد هاجموا لونجفيلو على أساس فشله فى تجسيد الوح الأمريكية بسبب تأثره البالغ بالحضارة الأوربية فإنهم لا ينكرون إجادته لصنعة الشعر وتمكنه من أوزانه وإيقاعاته ، إذ من النادر أن نسمع أى نشاز بين أيناته . حتى انتخاحه على أدوبا لم يكن بدون نتيجة إيجابية ؛ فقد أوجد كتيرا من الروافد الجديدة للشعر الأمريكي ، مما أخصيه وأزاه دون شك . وعلى كل حال فقد نجع لونجفيلو فى الاحتفاظ لشعره بمكانة مرموقة فى النزاث القومى الأمريكي بفضل مواويله وأشعاره الشعبية التي جسدت نبض الأمة الأمريكية فى إحدى مراحلها للمبكرة .

(1401 - 1440)

ستكاير لويس من الروابين الأمريكية اللهن شكلوا ضمير الجيل الذي عاشوا فيه ، كما يمكن أن يشكلوا الملاحج البارزة في الشخصية الأمريكية بسفة عامة ، فطلنا حذر الأمريكيين من أنهم نجحوا في خلق حضارة مادية وفيعة المستوى دون أن يواكيها الإحساس الإنساني المرهف بالجهال والفن والأدب ، وعقيمة الكبان الفردى في مواجهة الآلة الرهبية التي تسيطر على كل شيء ! كانت المرارة التي تطفح أحبانا على أساره الرواني سبب في له فيم الكاسج الذي شنه عليه المفاد بالمخالف أنجاهاتهم لدرجة أنهم انهبوه بجماداة النظام الأمريكي كله ، لكن بعد انتهاء مله الموادية الذي شنه على المادة المفاجم الذي شنه وليس على المخالف الأمريكي كله ، المخالف من ساتم العميق الذي نتج عن الرهو والحيلاء والوضا المطلق عن النفس ! ولد ستكلير لويس بمدينة سواد ستر بولاية مينيسونا ، وفي أثناء دراسته هرب من أبيه عام 1404 ليلتحق في عام 1404 ليلتحق في عام 1404 ليلتحق في عام 1404 ليلتحق في المحتولة المنافقة على التحرير وسط على فروتها العليل والمستقر بعد ذلك في نيويورك ومارس الكثير من المهن على فترات متفلمة على التحرير وبينا الملية عام 1404 الذي يل وحصل على درجها العليج عام 1404 الذي يقد وسياد أناشيد الأطفال للمجلات ، لكنه عاد عام 1404 إلى إلى وصل على درجها العليمية عام 1404 الذي يلدي وحصل على درجها العليم عالم 1404 الذي يديورك ومارس الكثير من المهن على فترات متفطعة على التحرير وبيع العليم عام 1404 الذي يديورك وعمل على درجها العليم عام 1404 الذي يديورك وعارس الكثير من المهن على فترات متفطعة على التحرير على المبابة عام 1404 الذي يديورك وعمل على درجها العليم على على مقال معمون معظم يديد لك مضمون معظم يديد و المعالم وسيع المدينة على المدينة عام 1404 الذي وسعور وسطور على المدينة عام 1404 المعتمون معظم وسعور المعالم المدينة وسيع أرجاء الولايات المتحدة وهيم السياحة التي المستعدة على مدينا العضون معظم وسعور المعالم المدينة وسيع أرجاء الولايات المتحدة وهيم السياحة التي استحدد منها بعد ذلك مضمون معظم وسعور المعالم المعالم

. بدأ إنتاجه الروانى عام ١٩٦٤ بنشر رواية وصديقنا المستررين» ، ثم رواية وطريق الصقر، ١٩٦٥ ، وفي عام ١٩١٧ كتب روايات والمهنة ، ، ووالأبرياء ، ، ووالهواء الحر، ١٩١٩ ، ثم أشهر رواياته على الإطلاق

 $(\mathbf{r}_{i},$ 

ه الشارع الرئيسي، ۱۹۲۰ ، ووبايت، ۱۹۲۷ ، ووآروميث، ۱۹۲۰ ، وومصيدة الإنسان، ۱۹۲۹ ، وه إليلمرجانترى، ۱۹۲۷ وودودويرت، ۱۹۲۹ . وهو العام الذى حصل فيه نفسه سنكلير لويس على جائزة نوبل للأدب، وكان بذلك أول الأدباء الأمريكيين الذين حازوها .

فى الفترة بين عامى ١٩٣٣ و ١٩٩١ أى حتى وفاته كتب روايات «آن فيكرز» ، وولا يمكن أن يجدت هنا» ، وه الوالدان الضالان» ، وه يشل ميريداى» وه الباحث عن الله وه عالم رحب بهذه الدرجة » التي نشرت فى عام وفاته ١٩٥١ . لكن لا ترقى هذه الروايات إلى مستوى رواياته الثلاث الشهيرة وصديقنا المستررين» ، وه المشارع الرواية العالمية منذ العشرينيات المبكرة وه الشارع الرئيسى » ، وه بابيت » . وهى الروايات التي فرضت اسمه على الرواية العالمية منذ العشرينيات المبكرة ، منه هذا القرن ، والتي تسهل للقارئ مهمية التي تسهل للقارئ مهمية الترون عمها بسهولة .

ظل لويس يخم بأمريكا أفضل بكتيم من تلك الني كان يعدل فيا ، وطالما أقلقه هذا الحلم ودفعه الى الحقوج عن حدود الاعتدال والحلول الوسطى ، كان هجومه على المجتمع الأمريكي المعاصر هجوما قاسيا ومربرا ولا يعوف الرحمة في أحيان كثيرة : هاجم رجال الأعمال والأطباء والعلماء ورجال الدين ، كذلك أتي أضواء كالمفقة على الحياة في السجون والإصلاحيات ، والاضطهاد العنصري ، واقتبك بالمظاهر والشكليات الكاذبة ، والمعمس ، والفقاق ، والحداج وغيره من الملاحم التي بيزت عدفي النعمة الذين يزخر بهم المجتمع الأمريكي ! والقاهم العربية في أدب لويس أنه على الرغم من كل المرادة التي نضحت على رواياته فإنه لم يفقد روحه المرحة والساعرة ، بل الرومانسية التي تحلق بالقارئ في بعض الأحيان إلى آقاق بعيدة من الحيال الرحب والأحلام والردية .

حاول بعض النقاد الماركسين إدخال سنكلير لويس في زمرة أدياء الراقعية الاشتراكية ، لكهم نسوا أن الشيخة النهائية للورة لويس على المجتمع كانت بهدف تثبيت القيم العليا للبيت والأسرة والعادات الشائمة بين أفواد الطبقة الوسطى ، مع احترام قيمة العمل الفردى الذي يعود على صاحبه بناره المرجوة . وربما كان إحساس لويس بالمراوة نابعا من إدراكه لقصور الطبقات الدائيا والمتوسطة في بلاده عن فهم دور الفنان وتقديره : أي عن فهم كل ما يقسل بالحياة قبر للدوية يصلة ، ترجع الصحاب التي قابلها لويس في حياته إلى الدور الريادى الذي قام به في مطالع القرن العشرين بالنسبة الرواية الأمريكية التي أم تناصل تقاليدها كثيرا : يقول التقلق في ووايتي «الشارع الرئيسي» وه باييت ، أن يتكر كفاحة يشكر كفاحة بين البريل والميالمة وبين التيل والميالمة وبين التيل والميالمة المنافق المنافق المنافق الشياء بين البريل والميالمة وبين التيل والميالمة المنافق أن وريادة الوابة الأنجليزية . هذا يرجع إلى تصويره الحياة الأمريكية وتطويرها ملها فيل دانيال ويدون الرواية الإنجليزية . هذا يرجع إلى تصويره الحياة الأمريكية وتطويرها ملها فيل دانيال

بالصدق الفنى أكثر من كونه مجرد تسجيل فوتوغرافي أو مسح اجتماعي . تؤكد رورك في نهاية بحثها أن الأمريكيين تغيروا كثيرا بعد أن شاهدوا أنفسهم في مرآة لويس الفنية !

## الفن تغيير لحياة الناس :

كان لويس يؤمن بأن المهمة الأساس للفن هي تغيير حياة الناس إلى الأفضل ، وكان يعارض بشدة أن بتحول الفن إلى مجرد وسيلة للهروب من الواقع وتجنبه ؛ فالفن في نظره مواجهة للواقع وتحد له . وقد طبق لويس هذا المفهوم عمليا فى رواياته . نجد مثلاً فى رواية «صديقنا المستر رين» وليم رين ممثلاً للإنسان العادى الذي يثور ضد جمود البيئة التي يعيش فيها ، والتي تكاد تخمد أنفاسه . ويثور من ثم ضد طغيان وظيفته وكل الارتباطات المتعلقة بها . يزداد وعيه عمقا بالسفر والرحيل ، ويشتد ساعده بالمحن التي يمر بها ، ويكتشف في النهاية أن حياة الإنسان تنغير وتتطور من خلال الجرى وراء المعرفة الذاتية ، والبحث عن الحقيقة الإنسانية الكامنة وراء المظاهر المزيفة . ومن خلال الرواية بمكننا أن نلمس تفاؤل لويس وإيمانه بالمثل العليا الديمقراطية ، وهو التفاؤل الذي يكشف عن نفسه حين ينجح أبطاله في تطوير أنفسهم ، وحين تنجع جهودهم وثوراتهم في

يفضل لويس اختيار أبطال رواياته من عامة الشعب المجهولين المغمورين أو من بين أفراد الطبقة المتوسطة الدنيا ، فكلهم يبدءون ثم ينتبون أفرادا عاديين بسطاء من أفراد الشعب وجمهرته . أما إذا ارتفعوا وعملا مقامهم – وهذا ما يحدث لهم جميعا – فان أقصى درجات الارتفاع التي يمكنهم الوصول إليها هي الارتفاع من مستوى عامة الشعب إلى البورجوازية الدنيا ، أو من البورجوازية الدنيا إلى البورجوازية . لذلك يترقى رين من وظيفة كاتب متواضع إلى وظيفة كاتب! وفي رواية «الأبرياء» يبدأ ست إيليبي حياته كاتبا في محل أحذية ، ثم ينهى به المطاف في آخر الرواية ، فيصبح صاحب محل للأحذية في القرية ! وفي رواية «المهنة» ترتفع أونا جولدن من فناة عاملة في أحد الفنادق إلى مديرة مساعدة في سلسلة من الفنادق الصغرى على حين يدرس ميلت داجيت الهندسة في رواية «الهواء الحر» بعد أن تخلص من الجراج الذي يملكه !

ولكى نضع أبدينا على أهم الملامح الأساس لفن لويس الروائي سنحاول تحليل أهم ثلاث روايات اشتهر بها ، وأثارت جدلاكبيرا في الدوائر الأدبية سواء الأمريكية أو العالمية وهي : «صديقنا المستررين»، و«الشارع الرئيسي»، و«بابيت». وهي تطبيق عملي وفني لإبمان لويس بدور الفن في تغيير حياة الناس وتطويرها الى الأفضل .

-في رواية «صديقنا المستررين» يبدو أثر المال كقوة فعالة في تشكيل حياة الإنسان ومساعدته على الانطلاق بعيدا عن جمود بيته : فالمال يعطى رين الشجاعة الكافية في دعوة الناس والأصدقاء لتناول الشراب، وفي تحديد مواعيده الغرامية مع النساء ، وفي رده على رؤسائه ومناقشته لآرائهم ؛ لذلك لا يبدأ تعليم رين واختباره الحقيق للحياة إلا بعد حصوله على الملال اللازم لذلك ؛ فيتحرر تحررا مؤقتاً من مهنته التي كان بمارسها ، ويقوم برحلة إلى أوربا . يكتمل نضج رين بدخول إسترا ناش في حياته ، وهذه المرأة لا تمثل كواهية لويس للإنسان البوهيمى فحسب ، بل إنها تمثل اشعرازه من شخصية المرأة الجميلة الملامة المغربة التاتمة التعلمة الذكرة . ومع ذلك فهى ضحلة من الناحية العاطفية ، وتمبل إلى هدم الآخرين وندميرهم ! كان ربين عديم الحبرة تماما بالنساء ، ولذلك كانت إسترا بالنسبة له آلفة الحيال والمغامرة والعلم والمعرفة والعاطفة والإحساس ، وكانت عبادة ربين لها سببا في إظهار تعسفها وأنانية وتفاهيا ، لكبا أفادته عندما قدمته إلى الصالونات والمجتمعات التي يؤمها الساخطون المغرمون بالتشدق بأحاديث من يعرف الكثير عن الأمور الجسية والفن والدورة ، فتفتحت عبنا رين على مجتمع لم يسمع حتى عنه .

جاء التعليم المفقيق للذى نالله ربين على يدى إسترا من خلال الآلام التى سيبنا له ، وهى آلام يمكن الانسان أن يجتملها عندما يتعلم تعلق حقيقيا ، ذلك لأن العلم من خصائصه أن يؤلم دون أن يعوق صاحبه عن الاستعرار في حياته على الوجه الذى يريده فهو بخرج من التجربة وقد صهرت الآلام معدنه وجعلته أكثر نضجا وجرأة وموساح واقبالا على الحياة ومرساح واقبالا على الحياة ومرساح واقبالا على الحياة ربين في هذه التجربة أنه تعلم الشيء الكثيرة عن الحياة وعن نفسه بحيث أصيح قادرا على التغلب على مشاعره أن ينظم الشيء المنظمة المناسبة التي تصلح له ، صحيح أن ينظم لشيء السيال المناسبة التي تصلح له ، صحيح أن ينظم نبد و المناسبة التي تصلح له ، صحيح بين في كل تجربة يمر بها . لقد ماطر وتعلم ، ثم عاد لليعيش أفضل نوع من الحياة يمكن أن يعده لها ينشحة ربن في كل تجربة يمر بها . لقد ماطر وتعلم ، ثم عاد لليعيش أفضل نوع من الحياة يمكن أن يعده لها الفائمية ، فهذه هي الحيميورية الفائمية ، فلوصطة الدنيا التي أغرم الوساء قد وإلياته . الفائمية الموسطة الدنيا التي أغرم لوس بتجسيد حياتها دراميا في رواياته .

# الأسلوب الروائى :

يرجع النجاح العلمي الذي أحرزته روايات «صديقنا للستر ربن» و«الشارع الرئيسي» و«بابيت» إلى التناسق الدرامي الذي تمتاز به . هذا يؤكد لنا أن الضمون الفتكري الذي تحتوي عليه الروابة ليس كافيا لكي يمعل منها عملا فنها متكاملا بدليل أن روايات لويس الأخرى والكثيرة تكاد تعالج المضمون الفتكري المفضل نفسه عنده ، لكن المنهام كان منصبا على أفكاره عنده لكنها تصل المن المنهام كان منصبا على أفكاره الأنبرة أكثر من وعبه بضرورات الشكل الفق الذي سيقوم باللوصيل الدرامي فلذه الأفكار إلى الفراء ! أما بالنسبة لروايات لويس المناضجة فيقول الناقد شيلدون نورمان جريستين في كتابه «سنكلير لويس» الذي نشر عام بالنسبة لروايات لويس المناضجة فيقول الناقد شيلدون نورمان جريستين بالتناسق صياغة المبارات والثوائك به وغضم منها بالله كر اختياره الصفة والظرف كمحور للعبارة . يلى ذلك في الأميم احتياره والافعال. وهناك نفظة فنها تحري تنتظل في استخدام لويس للمجاز في أسلوبه الروائي الذي يضمن متنوعات لاحصر لها من الأغماط خلافة مثل الاستعارة والشيه والكناية والمهاز الفسمني والمرسل وتشخيص الجاد . . . الأخا

يضيف جربستين قوله : إن اسلوب لويس يخلق فينا انطباعا وشعورا بالسرعة واللون أكثر من شعورنا بالعمق والتركيز : لأنه نادرا ما يتوغل فى شخصياته من الداخل ؛ فقد اعتاد دائما أن يصف التجارب من الحارج ، ويذلك لا نعلم الشمىء الكثير عن الشخصية كفرد يفكر ويشعر فى ظروف معينة . بدلا من هذا يقوم لويس يتخطيل كل ما تقوله ومنا تفعله هذه الشخصية ، ولا نجد فى الرواية إلا فرصا ضئيلة جدا تمكننا من تفسير هذه يتخصية من خلال تتبعنا لها وهى تتطور وتتقدم ، لكننا ندرك هذا التطور ، لأن لويس يحققه عن طريق عباراته المتدفقة وحواره الحى النابض بحيث تتبح كلات تلك الشخصية وأفعالها للقارئ فرصة يؤكد فيها حكم على تلك الشخصية .

وإذا كان البناء الدرامي في معظم روايات لويس يفتغر إلى العمق والتكتيف، فإن اهماهم بالتناسق جبّه الدينول في مناهات فرعية وطرق مسدودة من شأنها إصابة عمله بزواند وتنوات بل نفرات وفجوات . كان ارتباطه بالتجرية التي يخوضها يطل روايته بمثابة العمود الفقرى الذي يربط جسم الرواية من أولها إلى آخرها . هذا نلاحظه بوضوح في التجرية التي تم يها بطالة رواية والشارة والدين من تبتمه التي تمثل بعضة عاملة ما المناسرة بفي تحاول الدين على عمومة مكاملة من المثال الطباء لكي تعمل على تحويلها إلى حقائق واقفة ، لذلك تُعنى بطلة الرواية بالمثل العلبا التي يمكن أن تحققها من خلال إيانها بنضها وقدرتها على تحديث تحديث المثل العلل العلبا التي يمكن أن تحققها من خلال إيانها بنضها للدين يدفعها إلى إبداء ملاحظات إيجابية عن الناس ، والأخلاق، والمثل المثل الأثيرة وقد تحويلة إلى أولها تمانها القبلاء لكي تحديل أولها تمانها القبلاء لكن وتشكيلة بدأ أن المثلها تتحالها وتدها .

أوضح لويس مضمون روايته بصراحة في المقدمة عندما قال : «هذه هي أمريكا ، بلد بسكنها بضمة آلاف في منطقة تزرع القمح والذرة ، وتشهر بمعامل الألبان والغابات الصغيرة والأدغال ، هذا البلد بسمى في قصتنا هذه وجوفر بريرى ، بولاية «مينسونا» . لكن «الشارع الرئيسى» استعرار للفارج الرئيسي في كال مكان ، والقصة كان يمكن أن تكون هي القصة نفسها في أوهايو أو مونتانا ، في كانساس أو كانتاكي أو إيلينوى . وما كان نظام أن تخلف اختلافا كبيرا لو أن قصتها كانت تدور في ولاية نيويورك أو فوق مرتفعات ولاية .

ورواية «الشارعُ الرئيسي» فى نظر لوبس – تجسيد حى للآقاق الرهبية التى بلغتها المدنية الأمريكية الحديثة والتقليدية ، من ثم نرى كالرواية الله كانت تعمل مخصصة فى شئون المكتبات – وهى تعمل من عن عرمها بأنها ستضع بدها على بلدان البرارى ، وصنجعل منها «مدينة جميلة». معنى هذا أنها تمون تمويل مثلها السلها إلى ختائق واقعة ، وقلك بالفضاء على الأوهام والأساطير التى تسيطر على أذهان الناس فى هذه البرارى الواسعة . تبدأ كارول فى تنفيذ قرارها مباشرة بعد زواجها من اللكتور ويل كينيكوت حين تسافر مع عمر المنطقة المربية الوسطى ذات الأرض السهلة المستوية فى طريقها إلى بيتها الجديد فى جوفر بريرى . إنها تشعرها الوائح التى تشمها والقدارة التى تلمسها فى ركاب القطار الذى يقلها ، وتروعها من ربالإحباط عندما تقهرها الوائح التى تشمها والقدارة التى تلمسها فى ركاب القطار الذى يقلها ، وتروعها

بلادة الفلاحين والمناظر المؤذية للبلدان التي تمر بها .

لكن زورجها بمثل الأمريكي التقليدي الذي يؤمن إيمانا جازما بأنه ليس في الإمكان أبدع بما كان . فهو لا يستطيع أن بيرى تلك المناظر المؤدية أو أن يدرك ما فيها من تشابه . إنه يعقد أن تلك المبلدان بلاد طيبة لا عبب فيها ، وتعج بالنشاط والحركة ، ولا يفوته أن يذكر كارول أن هذه الأراضي كانت منذ نصف قرن فقط عرد منطق البراري والفقار . لكن هذا الرضا البليد لا يؤثر على نظرة كارول المتعجمة إلى منطقة جوفر بريرى ؛ فهي لا ترى فيها إلا منطقة زاحرة بالرئالة والدناة وانعدام وسائل التخطيط ؛ ما يشجد عربتها على تحويل مثلها العليا إلى حقائق واقعة . تقابل كارول الكثير من الحبرات والماتى والعادات التي تثير الغم والاشتراز . ورباكان أقمى وأهم درس تعلمته هو ذلك الذي جعلها تدرك إلى أي مدى من الفسآلة وضيق الأقدى يمكن أن يصل إله الجنس البشرى؟ فلا شك أن نصيبيق الحناق على شطحات الخيال يؤدى بالفرورة إلى المناقدة والمناقد وربائل أن تعلى المناقد الكلمة .

ورواية الشارع الرئيسي، من أنجح روايات لويس ؛ لأن النقد الاجتاعي لا يرد على لسان الرواني : فالمواقف والشخصيات تجسده على حين أن الشكل الفني للرواية لا يتبح للقارئ لحظات ليتنفس فيها ويسترخي بعيدا عن رذائل تلك البلدة الصغيرة وطرقها للسدودة . حقق لويس التوازن في روايته ، فخصيص فصلا يجسد الحياة المتعفة لأهالي البلدة يعقبه فصل يصور لنا فيه لونا من التطور في حياة كارول الحاصة وهكاما ؛ بذلك كثف الصراع الدرامي على مستواه الحارجي والداخلي في الوقت نفسه : فالصراع الحارجي يتمثل في الحرب الفائمة بين كارول وجوفر بريري على حين يدور الصراع الداخلي بين كارول وزوجها الذي يمثل كتيرا من خصائص تلك البلدة الكتية .

أما رواية «بايبت» فتعد من ناحية المفسمون امتدادا وتقريعا لرواية «الشارع الرئيسي» فيمد أن وصف، أثر المظاهر الكاذبة والشكليات المزيفة على بلدة جوفر بربرى التى تمثل أمريكا بصفة عامة – توسع لويس فى نسيجه الروائى وخلق فى «بايبت» ولاية أطلق عليها اسم وينهاك ، وهى اختصار (ويسكونس ، مينسونا ، ميشجان) وعلى رأس هذه الولاية أقام مدينة زينيث الحيالية ، تم قام بسرد عامين فى حياة أحد مواطنيها الذين يمثلونها وهو جورج ف . بايبت الذى ينتمي إلى الطبقة المتوسطة ويبلغ دخله ٩٠٠٠ دولار فى السنة ، وعمره سنة وأربعون عاما ، ويميل جسمه إلى البدانة ، يعيش في إحدى الضواحي النوذجية ، وهو والد لطفاين ، يناجر في الأراضي الزاراعية . وأخلاقه تتميز بالطبية ، ولكنها الطبية التقليدية الكينية التي تعتبر النجاح المادى غاية المني . لتبدأ رواية وباييت ، يوصف المدينة الحديثة ، مدينة والمهاتفة ، ويعد ذلك يتدفق البكم والسخرية ، لأن الرواية توضح لنا أن باييت وأمثاله بجرد أقوام وليسوا بهالفة على الإطلاق . فحياته نخلو من المغني والإثارة والجال المناجر الوحيد المبيق في حياته يتمثل في تلك الإطلاق . فحياته نخلو من المغني والإثارة أن يقدل المناجر الموجد المبيق في حياته يتمثل في تلك الدائمة والمنافقة على الرغم من المظاهر البراقة الني أيضا من المناجرة المنافقة على الرغم من المظاهر البراقة التي أيا هو مأوى يأوى واسمة مطاطة بجيث يمكن أن تتأخفي عن الرشوة ، والكذب ، والانتهازية ، والتآمر ، على الرغم من أن بايت يتهم أحد موظفية باشدية حاله مغاولة المناب الراحة من العامل الجيد الخارة ، بهذا الأسلوب استطاع أن يأم المناجر المناب المناجرة والمها للمغانين . يتهم أحد موظفية المناجة – فإنه بخاول تبرير عمله تمت ستار من العمل الجيد الخارة ، بهذا الأسلوب استطاع أن ين المال جزاءه على جموده من الجنم الذى لم يخرج عن تقاليده البالية ، يل كان أحد حراسها للمغانين . مراده ! وإن كانت ثورة لويس قد جعلته في بعض رواياته ، وصب عليه كل سخريته وتهكه ، بل مراده ! وإن كانت ثورة لويس قد وصبة المستريد والمناجر الرئيسي، وباييت ، قد امترج امتراجا دراميا الفنين المتكامل في رواياته : وصديت المتربر المشكري المفضل ، وأموته له مكانا في الصف الأول لرواد الرواية الأمريكية بصفة عامة .

(1470 - 1AVE)

إيمي لويل أديبة أمريكية ساهمت في إرساء دعائم المدرسة التصويرية أو الإياجية في الشعر الحديث ، ووشاركت إذرا باوند وهيلدا دوليتل ووليام كارلوس ويلمانز في استخدام الصورة الشعرية كأهم أداة فنية تنهض عليها القصيدة : فالصورة أجميد لمزيح مركب من الفكر والعاطقة في لحظة بعينة من الزمن . من أهم اتجاهات الملدرسة التصويرية استخدام لغة الحوار اليومي بين الناس ، واختيار الكلمة المناسبة تماماً لأداء وظائفها الدراسية في النص الشعرى ، وابتكار إيفاعات جديدة لم تألفها الأذن من قبل ؛ ولا يتأتى هذا إلا من خلال الصورة ذات الملاحية المناسبة بحجم صلب وعدد دات الملاحية المنابقة من قبل كل ما هو عام وغاشض ويجرد ، فالتصيدة جسم صلب وعدد وواضح ؛ لأنه يمثل حياته الحاصة به ، لذلك يكن جوهر الشعر في التكثيف والتركيز وشحن الألفاظ والتركيب بملالات فم تألفها اللغة من قبل ! لم يفتصر تأثير المدرسة التصويرية على الشعر الأمريكي ، بل المناسب وبرز في أغال ت . . . هيرم ، وف . س . فلنت ، فورد مادوكمي فورد ، من صفوة المتفين على جانبي المحيط الأطلنطي .

ولدت إيمى لوبل فى مدينة بروكلاين فى ولاية ماسانشوسس ، كانت عائلتا تتمتع بالثقافة الرفيعة والثروة العربية . وقدمت فى العربية ما ثالثها قدمت أن المدينة و مناشئة قدمت فى القرن الماضى ، وقدمت فى هذا القرن روبرت لوبل ابن عمها وأحد قادة الشعر الأمريكى الحديث . ثم تشخق إيمى لوبل فى صباها بالمدارس التقليدية ، بل تلقت العلم على أبدى للمدرسين والمربين الذين جاءوا إلى مترها خصيصاً لحذا الغرض . وقد أظهرت اهتاماً مجكراً بالشعر ، لكنها ثم تفكر جدياً فى شق طريقها كشاعرة إلا فى عام ١٩٠٣ عندما جاءت إلى أمريكا صديقتها إليتروا ديواز وشجعتها على استغلال موهبتها الشعرية ، لكنها لم تشر أول ديوان لها «القية

. 1. 1

الزجاجية ذات الألوان المتعددة؛ إلا يعد عشر سنوات من ذلك التاريخ . ويدت علامات النضج على ديوانها الثانى ونُصل السيف ويذرة الحُشخاش، ١٩٦٤ . يبدو أن هذا كان نتيجة لزيارتها لإنجلترا عام ١٩٦٣ حيث تعرفت على إزرا باوند الذي كان يعيش هناك في ذلك الوقت ، وقدمها بدوره إلى رواد المدرسة التصويرية . ومن خلاله عرفت ت . ا . هيوم الشاعر الإنجليزي الكبير الذي أرمى دعائم المدرسة في إنجلترا .

يقول بعض النقاد: إن إيمي لويل خلفت إزرا باوند على عرض المدرسة التصويرية ؛ لأنه لم يحتمل أن يربط شعره بمدرسة معينة ، لكنها واصلت إصدار السلسلة النقدية التحليلية التي عرفت باسم وبعض الشعراء التصويريين، في أعوام 1910 ، 1917 ، أثارت الآراء والانجاهات التي وردت في هذه السلسلة المخاركيرأ في دوائر التقفين. ولم يقتصر نشاط إيمي لويل على قرض الشعر، بل خاضت بجال النقد بكتابها عن الشعر الفريريكي الحديث ١٩٦٧ ، وراستها وأغيامات في الشعر الأمريكي الحديث ١٩٥٧ . من مواد ورينها الشعر الأمريكي الحديث ١٩٥٧ . مواد والمائم التي ورواينها الشعرية : ورجال ونساء وأشباح ، ١٩١٦ ، وه وصور العالم التي التي يقد على مواديل للبيح ، ١٩٥٧ ، من أشهر أعالها النقدية السيرة الذاتية التي كتبنها عن الشاعر الإنجليزي الرواندي الكبير ويون كان القفاد ماجموها بحجة أن الموضوع لم يكن يجمل كل هذا الإطناب والتطويل والإسهاب!

وعلى الرغم من التعاء إيمي لويل إلى حركة والشعر الجديدة ، يصفة عامة ، ومدرسة الشعر التصويري بصفة خاصة والبديدة . كانت تملك من الاستقلال خاصة والبديدة . كانت تملك من الاستقلال الفكرى ، والمقدرة الحلاقة ، والأصالة الفنية – ما جعلها رائدة حقيقية في مجاملاً : فقد نادت بحرية الشاعر في أن يتخلص من قيود الوزن التقليدية التي خالياً ما يصطنعها الشعراء المخرفون في قصائدهم ؛ لذلك بمكن الشاعر أن يتحدد على الإيفاع الأماس النابع من خارج الألفاظ في التعلق السليم للغة . هذا ما طبقته إيمي لويل بالفعل في قصائدها ، لكن وعيها الخاد بالاستخدامات الجديدة للغة لم يفقد شعرها القدرة على توظيف العناصر الحسية المتعارية في قصائدها والمخركة ، وقد فرضت منهجها الشعرى على تلاميذ المدرسة التصويرية من خلال مسلمة وبعض الشعراء التصويرية، وفيها طبقت عليهم معابيرها النفائية الجديدة ؛ مما اعتيره بعض نوعاً من فرض الوصاية

لَمْ يكن النقاد متعاطفين مع إيمي لويل ، بل قرر بعضهم أن موهبتها كانت أقل من العادية ، وأن غرورها الزاعر بالادعاء أحاطها بهائة خادعة لم تكن تستحقها ! وانهمها الآخرون بأنها كانت مقلدة ، فيقول أوسكار كارج : إنها تأثرت بالشاعر الفرنسي التجربيي بول فور ، وهو شاعر ليس له وزن حقيق ؛ لأن شعره يمثل إحدى فترات التدهور التي أصابت الشعر الفرنسي . يمثل كارجل شعر إيمي لويل فيقول : إنه مزيج من العناصر البيريتانية «التطهيرية» والإقليمية المحددة التي لا يمكن أن تؤهلها للمكانة المرموقة التي اغتصبتها بين رواد الشعر الجديد . وعلى الرغم من أن الحملات النقدية ضدها لم تكن موضوعة تماماً فإنها أثرت على شعبية إيمي لويل بين متذوق الشعر العادين ! فقد نشرت سيانة قصيدة ابتداء من عام 191 حتى عام وفاتها 1970 ، لكن من

هذه الحصيلة الضخمة لم تكتسب الشعبية اللازمة سوى قصائد قليلة تمكنت من أن تنشر في كتب المختارات الشعرية التي يدرسها الطلبة ويقتنها قراء الشعر .

يدو أن إقبال إبمى لوبل على الشعر الحر، واستخدامها إياه بحراة وثقة زائدة عن الحد – قد صدم الجمهور التقليدى الذى تعود أوزاناً معينة للشعر ! والدليل على ذلك أن قصائدها التي نالت شعبية كانت تميل إلى الشكل التقليدى للقصيدة ، لكن إبمى لوبل كانت تؤثر الإيقاع الموسيق للجملة ككل بدلاً من الوزن المتبقط بالتقليد التقليدة المواحدة المتكررة ، كما أن القصيدة عندها تعدد على صورة واحدة أو استعارة واحدة على حين تعود الجمهور متابعة الصورة العدكل الفني التي يتبحها وجود صورة واحدة عددة بأبعاد ملموسة. كانت إلى لوبي تصرعلى ضرورة الوعى الحاد عند الشاعر، وقدرته على معرفة كل أسرار صنعته بالإضافة إلى موجته الطبيعية . أكدت هذه الحقيقة النقيرة في مقدمها لديران ونشل السيف وبدو المنابع فيدودا اعتبار الشاعر مجرد على المراف المنابع الشعرة بالشعرة عرد المنابع الشعرة وبدأ منابع الشعرة بدفقاً تلقائباً المنابع عمود شيفائي ولد ولديه تلك الموجمة القي تستمد قوتها من الوحى والإلهام ، والتي تجعل من الشعر تدفقاً تلقائباً

المتواطئة والأحاسيس .
اعتاد القراء أيضا العثور على الحكم والأمثال في طبات القصائد التقليدية ، أما إيمي لوبل فتؤكد في المقدمة نفسها أنها توفض غما أن يكون للشعر أى هدف تعليم ، لأن ذلك ليس من وظيفته على الإطلاق ؛ فقيمته الحقيقية تكن في وجوده الجال حتى لوكان هذا الجال ينشى إلى العصور الوسطى : فالأشجار لا يمكن أن تلق علينا دروساً في الأخلاق ! ومع ذلك فنحن نستم بوجودها في ذاته ؛ كذلك الحال في القصائد : طبقت إلى لوبل هذه الانجاهات النقدية عملياً في قصائدها كما نجد في قصيدة وزهور الزنبق » في ديوان إلى الحال المتان والمكان الما المتان والمكان عملاً في والموات نفسه ، بل تتحول إلى شخصيات تدير الحوار الهادي التاجم مع القدر المبكر . وكما أن الزهرة جميلة وواضحة وعددة – كذلك سعت إيمي لويل إلى حمل قصيدتها معادلاً شمرياً لهذه الزهرة .

لم تحاول أن تحلل قصائدها للقراء ؛ حتى يسهل عليهم تدوقها ؛ فقد كان إيجانها أن الفصيدة يجب أن تتكلم بنفسها عن نفسها دون أى تدخل من الشاعر . لم يكن القراء على استعداد لتقبل أسلوب إيمى نويل وهى تأخذهم بلا هوادة ، وتنبر بهم الفجوة الواسعة بين الشعر القديم والشعر الجديد . أدى هذا إلى عدم حصولها على الشعبية التى يتمناها أى شاعر ، لكن هذا لا يقص أبداً من دورها الريادى الذى خلص الشعر من الزخارف الفظية والبديعة ، ومنح القصيدة وحدتها الموضوعية من خلال الصورة الواحدة المحددة .

(141 - 1414)

جيمس راسل لويل أديب ومفكر أمريكي استطاع المساهمة بقدركبير فى الحياة الفكرية والثقافية والأدبية بطول القرن التاسع عشر . وقف على قدم المساواة مع كبار أدباء هذا القرن ، بل إنه استطاع أن يجعل من نفسه ناقداً وحكمًا على أعلِهم وإنجازاتهم ! قوبُل بالاحترام والتقدير من كل دوائر المُثقَفَين سواء في أمريكا أو أُوربا . كانت حياته نشيطة ومتجددة وزاخرة بالأنشطة المتعددة فى مجالات الشعر والنقد والصحافة والتدريس الجامعى والعمل الدبلوماسي في الحارج . كان اعتزازه بأمريكيته قد منح معظم أعماله وإنجازاته طابعاً مميزاً بعيداً عن النظرة المحلية الإقليمية الضيقة ! فقد ساعدته ثقافته الشاملة على إدراك نوعية العلاقة بين الأمة الأمريكية الناشئة والحضارة الأوربية العربقة ، وأدرك أن الطريق الوحيد لنهضة بلده حضاريًا أن تتخلص من عقدة التبعية لأوربا ، ليس بالرفض أو التجاهل ، ولكن بالهضم والاستيعاب ! فالحضارة ملك للإنسانية كلها ، وعلى كل دولة تريد النهوض والإحياء أن تستوعب من هذه الحضارة ما تشاء وما يتناسب هو وملامحُها الروحية ومكوناتها المادية ؛ لذلك غطت ثقافة لويل كل الأنشطة الحضارية من سياسة وصحافة ودبلوماسية واقتصاد واجتاع بحيث أصبح من العلامات المميزة للطريق الذى شقه الفكر الأمريكي .

ولد جيمس راسل لويل في مدينة كمبردج بولاية ماساتشوستس في عائلة من أرقى عائلات نيو إنجلاند الأرستقراطية . أثرت نشأته هذه على فلسفته في الحياة التي اتسمت بروح المحافظة على التقاليد والقيم التي نشأت عليها الأجيال السابقة . وفي الوقت نفسه كان من أشد المتحمسين لكل الأفكار الديمقراطية ، ومن أعنف المناهضين لنظام الرق ، ومن أوائل الكتاب والصحفيين الذين أدركوا عظمة لنكولن ودوره التاريخي في حياة الولايات المتحدة . برز إعجابه الشديد به فى قصيدته التى عرفت بعنوان وأنشودة الذكرى، ١٨٦٥ . أما حياة لوبيل الدراسية فكات فريدة مثل شخصيته تماماً : عندما كان طالباً بهارفارد لم يربط قراءاته بمناهج الدراسة ، بل درس كل ماكان بتسشى مع عقله المنفتح النهم لدرجة أنه قضى سنة أشهر فى مدينة كونكورد للدراسة بين أحضان الريف والطبيعة ، وهى المدينة التى شهدت أكبر تجمع ثقاق وفكرى فى ذلك الوقت ، وكان على رأسه إبجرسون وثورو وهوثورن وسيلفيل وغيرهم من رواد الفكر الأمريكي .

"كان لويل صارماً في نقده لبعض أعضاء مدرسة كونكورد ؛ ولم يستثن إبرسون من هذا النقد ، بل إنه إنهم فورو بأنه حيس نفسه داخل سجن افكاره الأبيرة ، ولم يجاول أن يستوعب غيرها . ظل على اتهامه هذا للورو برغم أنه غير نظرته إلى دراسته القانونية التي تتقاما مدرسة الحقوق والتي حصل منها على إجازته العلميا . ومع ذلك فلم يشتغل بالماداة أو بالنقضاء ، لأنه وجد أن مبله للعمل الصحفي أقوى . وبالفعل عمل يجعلة ، الدلايل ، فم رأم تحرير بجلة ، الرائده ذات المستوى الرفيع والعمر القصير في الوقت نفسه . كان ازوجته دور كبير في تشكيل الآراء التي نادى بها في كتاباته . فقد ترويح ماريا وابت التي مارست الشعر بنفسها ، وشجعته يكل حاس على اجتناق المبلدي الإنسانية الشاملة التي تحارب . الذي الرق وعاضراته والحرب ، والتي اشتهر بها في مقالاته وعاضراته .

كان أول عمل جلب الشهرة القومية للويل ديوان «مذكرات ببجلو : السلمة الأولى» ١٨٤٨ . وقصائد هذا الديوان متداخلة مع فقرات نثرية نجيث يشكل الشعر مع النثر حواراً بين هوسيا بيجلو الفلاح البانكي ، وبين أصدقائه . استخدم لويل لهجة البانكي الزاعرة بالألفاظ السوقية والدارجة والصريحة وهي الصفات التي ارتبطت بشخصية البانكي التي تطلق بصفة عامة على الأمريكي السافج البرى، للنطلق الربي الذى لم تتفتح عيناه على تعقيدات الحفيات الحديثة . وقد استخدم الأدباء لهجة البانكي قبل لويل على سبيل إثارة السخرية والدعابة ، لكن لويل كلى سبيل إثارة السخرية والدعابة ، لكن لويل كلى سبيل إثارة السخرية عدد أكثر على المناسف عنده أكثر عدد المتخدم الأدباء لمبتد الطول المبالغ فيه الذي يصل إلى درجة الملل . وهو الحديثة . ورباكان العيب الأساس في هذا الديوان – الطول المبالغ فيه الذي يصل إلى درجة الملل . وهو الحفيل المنات رفع فيه لويل في معظم إنتاجه الأدبى .

وربماكان الذى خفف من لللل إلى حد ما فى ديوان ومذكرات بيجلوء أنه كان زاخراً بالقصائد الساخرة والفقطات النزرة الحية ، والنقد الاجتماعي والسياسي لمظاهر العصر، كما ظهرت فيها مناهضته لنظام الرق ، ووسائنة لكل الفيم التي بفض عليها المجتماعي والسياسي لمظاهراً وتركن السلسلة الأولى على موضوع الحرب مع الملكسيات أما السلسلة النائبية التي صدورت عام ١٩٨٧ فقد بلورت الجوانب اللا إنسانية للرق. وإذا كانت القصائد قد كتبت بلهجة النائبي فإن الفقرات النزرة تميزت بالإنجليزية الكلاسيكية المناشرة ، والديوان ينهض على للات شخصيات رئيسة : هوسيا بيجلو الذي يعنق بأسلوا بعدد وواضح على قضايا الساعة ، وصليفه بريده وفريدم ساوين الوغد الانتهازي الخيب ، والأب الجليل هوم وبلير الذي يمثل القطب المناقض لساوين . من خلال هذه الشخصيات يسخر لويل من رجال السياسة في عصره ، ومن النظريات التي بشروا بها ، ومن وستولى الحكم سواد في الشيال أو الجنوب ؛ ومن الجبن الذين ميز سلول الصحفين ، ومن حاقة أثرياه الرجال ووسئولى الحكم سواد في الشيال أو الجنوب ! كان هذا المديون لمقتل ادبى بهدف إلى بلورة اللهجمات القوية في أمريكا لدرجة أن هد . في منكل اعتره عاولة لحقل لذي يهدف إلى بلورة اللهجمات القوية في أمريكا لدرجة أن هد . في منكل الدجة أن هد . ل منكن اعتره عاولة لحقل لذي يهدف إلى بلورة اللهجمات

ق العام نفسه (۱۸٤٨) أصدر لويل ديواناً آخر بختلف في مضمونه تماماً وسابقه . كان بعنوان « دوقيا السير لونفال و وغيرا عندما بهود إلى بيته يجد الكأس في الحيثة خارج بلاده بحثاً عن الكأس المقلسة ، ولكن دون جدوى . وأخيراً عندما بهود إلى بيته يجد الكأس في اللحظة التي تحلى فيها عن كيرياته والتي منح فيها مريضاً بالبرس لقمة خبر جاف وإناء من الماء القراب . ويبدو أن لويل تأثر في قصيدته السردية هذه يقصيدة الشاعر الإنجليزى نينسون و جالاهاده أحد فرسان المالدة المستديرة : يوضح لويل أن كيرياء الإنسان الذي يصل إلى حد الدور وواتالك بعميه من إدواك طرق الحلاص : فقيل أن بخير السير لونفال يخياً عن الكأس المفسمة قابل ذلك الأرص الذي أقلي إليه بعملة ذهبية في النزاب على سبيل الحسنة ، لكن الأرس ويدل على الكاس عالى الأرس ويدل المالي المنازع من المنازع على المخاص على المنازع ويشعرك إلى السيد المسيح ، ويشرك في العزم على الكأس يتعرف إلى الكأس المنازع على المنازع والدي الأرميل خارج وطنه ، لكي يعفر على الكأس المقلسة ، لأنها داخل كل منا إذا أراد

كان لويل معتراً أشد الاعتراز ببذه القصيدة التي يقول عنها إنها جعلته أول شاعر أمريكي يعبر عن الديمقراطية الأمريكية الحقق من خلال هذه القصة الأسطورية وكما عبر الشاعر الإنجليزي تينسون عن الجانب الأعلاق على وجهة النظر الإنجليزية : يقول الناقد هـ ١. أسكادر : إن لويل قد تغنى بالديمقراطية من علال ومع الحية والسلام بين الفارس والأبرس ، فتم تعد القوارق الاجتهاعية حواجز ضد الحب الإنساق . لم يقتصر نجاح القصيدة على مضعومها الإنساق الشامل ، بل أوضحت كذلك قدرة لويل الفائقة على التحكم في الأوزان الشعرية وإخضاعها لضرورات الموقف ؛ فهو يقوم بتغييرها وتنويعها وتطويرها بمهارة عرفية بطول أبيات القصيدة التي يصل عددها إلى ٢٤٧ يتناً .

في العام نفسه أيضاً (١٩٤٨) نشر لوبيل كتاباً نقدياً كتبه نائج بهنوان وحواديت للقاده ، وهو كتاب ضخم يحتوى على تعليقات أدبية وغات نقدية ذرية وصريحة عن أجيال الأدباء موادا التي سبقه أو عاصرته ، ولم يستن من النقد أدبه هو ضخصياً : كان قاسياً في أحيان كثيرة مثلاً فعل مع إدجار آلان بو ، ولورو ، ولورو ، ويورون . والكتاب كقصيدة مثير وعكم ومسلم ، أما كدواسة نقدية فيدو اليوم بدائياً وصادقاً لغانية أنا ما قورن بإنجازات مدرسة النقد الجديد التي رسخت منذ أوائل القرن الحالى : في القصيدة تدور و الحدوثة على الما القرن في غات ساخرة مروسة مكترية في بجود ذات أوزان صاخبة تنهي بالقراف التي لا تخطر على بال القارئ . لم يكن أحكام كانها عادلة وموضوعة ، بل كانت بجود انطباعات شخصية في معظم الأحيان ، وهجوماً لم تكن أحكام كانها عادلة وموضوعة ، بل كانت بجود انطباعات شخصية في معظم الأحيان ، وهجوماً الأدبية ، لين هاجوه وانتقده و النهوه بالقيام بعض السرقات الأدبية ، لكن الكتاب المالات القرية للأدب الأمريكي في ذلك العصر . بهذه الكتب الثلاثة التي نشرها لوبل في عام ١٩٤٨ استطاع أن يرسخ شهرته بحيث أصبح أحد واد الأدب

الأمريكي فى منتصف القرن التاسع عشر . بعد هذه الشهرة العريضة قام يجولة أوربية على مدى عامى ١٨٥١ – 97 زار فيها فرنسا وألمانها وإيطالها وإنجلترا عاد بعدها إلى بلدته كمبردج بسبب مرض زوجته التي مات عام ١٨٥٣ .

في عام ١٨٥٥ شغل منصب أستاذ كرمى اللغات الحديثة في جامعة هارفارد بعد أن استقال منه صديقه الشاعر لونجفيلو لكي يتفوغ لقلمه ، لكن نشاطه الأكادي لم يتمه من مواصلة الصعل بالصحافة : وأس تمرير جلة «الأطلعني الشهرية» في عام ١٨٥٧ ، لكنه استقال منها عام ١٨٦١ ليتفوغ للندريس والتأليف . بعد ثلاث سنوات من هذا التاريخ لم يستطع البعد عن الصحافة أكثر من ذلك ، فضارك صديقة تشارل إليوت نورتون في رياسة تموير «نورث أمريكان ريفيو» التي كانت من أرق الجيلات التقافية في أمريكا .

فى تلك الفترة نشر لويل كتابين يحتريان على مجموعة من المقالات الأدبية الأول: «بين كتبي ١٩٧٠، والآخر «نوافلن غرفة مكتبي» ١٩٧٠، وكان معظمها قد نشر فى الصحف والمجلات. لم يمنع هذا النشاط الصحف والأدبى والجامعي المنتوع لويل من السفر إلى الحارج حيث حصل على شهادات فغرية من جامعات أوكسفوره وكمبردج ، بما أهله بعد ذلك لمستقبله الديلوماسي الذي لمع فيه عندما عين وزيراً مفوضاً فى إسبانيا ثم فى إنجلترا حيث استطاع أن يكتسب صداقات لنصه ولوطف فى الوقت نفسه . كان حابس الوطفى لا ينطقها فى إلحادات العالمية عنواناً مشرفاً لوطنه من خلال خطبه وأحاديثه الطلبة عن علال خطبه وأحاديثه الطلبة عنه قدمة الديمقواطية وضرورتها .

تضاءات مكانة جيمس راسل لويل الأدبية في ربع القرن الأخير بسبب اهمّاماته المتعددة التي غفلت على شعره ، وهي اهمّامات النهدية والنقدية – لا يستطيع أحد أن ينكر قيمته التاريخية في تراث الأدب الأمريكي ، وهي قيمة لاشك تتبع من إنجازه السمري ونظرته التحليلية . وهذا ينجلي في قوله : «إن الروح هي التي تحدد غني الرجال أو فقرهم ! أما اللدى يمنح أمته مفهوماً حقيقاً وأصيلاً للجال الذي يعد جوهر الحقيقة وجددها ، كما يعد الحب حقيقة الروح – فإن مثل هذا الإنسان قد بذل أقدى ما في وسعه من أجل سعادة أمته ، ومن أجل الحفاظ على حريتها ، وترتفع مهمته في السعو درجات عن مهمة ذلك الذي يسمى فقط المضاعفة دفاعات الأمة ومناج دخولها الاقتصادية ،

تعد فصائد لو بل تطبيقاً لهذا المبدأكما نجد في قصيدة والكاتدراتية و ١٨٦٨ التي وصف فيها يوماً قضاه في مدينة شارتريه الفرنسية وخاصة في كاتدرائيها . والقصيدة مزيج من الحوار والشعر، وتتوغل في الناهي لكي تُلق منه أضواء فاحصة على حقيقة الحاضر : تدور أساساً حول صراع القيم بين العلم المادى والعقدة الروحية ، والعداب اللقصيدة في الوقت نفسه محاولة إيحاد أرض يلتق عليها حاضر أمريكا وماضى أووبا : أي البانكي مع الكلاميكي .

فى قصيدة اكولومبس، ١٨٤٧ يستخدم لويل المولولوج الشعرى المرسل لكى يقدم لنا كولومبس فى ضوء جديد كرجل أواد أن يضيف للإنسانية حقائق جديدة ، فهو شخصية مثقفة ومفكرة وذات خيال أوسع بكدير تما يظنه الناس فى كولومبس الحقيق . وضع لويل على لسان كولومبس أفكاره الحاصة بتلك الفترة من النسو والتطور في عمر أوريا التي يرى أن الشيخوخة قد دبت في جمدها على حين أن الفتوة تسرى في شرايين أمريكا ، وتجعلها قادرة على إنجاب الإنسان المثالى الذي سيحمل لواء الحضارة الجديدة .

قى قصيدة ،أند بمايون، ١٨٨٨ يتجل عشق لويل للجال وقدرته على تحليله . كانت (لوحة) ، الحب المقدس والعشق الجسدى، لقنان النهضة الإيطال تيسبان بمثابة نبع الإلهام لقصيدته بحبث استمد مادتها من ملاحظات التحليلية لتواحى الحيال في واللوحة) ، وهي الملاحظات التي سجلها في كواسة كانت معه باستمرار في بجولاته الأوربية بصفة عاصة : في ملا القصيدة بحسد لويل حيرة الإيسان في مواجهة الحيال ، فلا يعرف أيبها يفضل عن غزائره الحديث ؟ لا يتحاز لويل إلى أيها ، بل يترك القصيدة تجسد المعموض والتناقض والحيرة التي تحتيى عن غزائره الحياة . والميدون أن يعمل قديمة وين كيس معها عيها هذه الحياة . ويبدؤ أن لويل قد تأثر يقصيدة وين كيس والديايون، التي تعالج المضمون نفسه بجيث تأثر بشكها الفني المقسم إلى سبعة أقسام والذي يعتمد على وحدة الأبيات التنائية .

فى الخاضرة التي ألقاها لويل عام ه 100 بعنوان ، وظليفة الشاعر اكد أن الجال الذي تحتوى عليه بلاده يشكل مصدراً كافياً للرحى والإلهام بالنسبة لأى شاعر: فن حق الأمريكيين أن يتغوا بجال بلادهم كايا يفعل أي شعب آخر. والتاريخ الأمريكي عبارة عن ملحمة أعظم تشكل فيه كل ولاية على حدة كتاباً في ذاته . وتند صفحات هذا التاريخ ب لتغطى الفارة الأمريكية من مين إلى كاليفورانيا . هكذا يربط لويل اعتزازه يأمريكيته من خلال عشقه لجال بلاده ، فالجال عنده لا ينفسل عن التيم الإنسانية الأخرى من حب ووطنية وإخلاص وتضحية . ولا يبيب الشاعر أن يرى الكون كله من خلال بلده ، لأن الجزء لا ينفصل عن الكل . والشاعر الذي يحجز عن احزاء وطنه في قصائده أن يستطيع من ثم استيعاب العالم الحارجي الذي لا يعرف عنه ما موتاء وطنة .

(1477 - 1417)

ولد الشاعر الأمريكي روبرت لويل في بوسطن . كان يتنمي إلى الطبقة الأرسقراطية التي اشتهرت بها ولاية نيوانجلاند ، أما عائلته فكانت حافلة بالشعراء والمفكرين ، يكلى أن نذكر الشاعرة إيمي لويل رائدة المدرسة التصويرية فى الشعر الحديث ، والشاعر جيمس راسل لويل أستاذ الشعر بجامعة هارفارد . هذا يوضح المناخ الفكرى والفنى الذى شب فيه روبرت لويل ، والذى ساعده على التشرب بروح الأدب والشعر منذ نعومة أظفاره . وإذا كانت البيئة تؤدى دوراً كبيراً فى تكوين وجدان الشاعر وفكره فإن روبرت لويل كان محظوظاً ، لأن بيته كانت تمحمل معها كل العوامل المساعدة لإنجاب شاعر كبير مثله .

معود . بدأ يقيد من المسلم المجاه المواقرة وكلية كينون – بدّت عليه معالم التفكير الثورى الجامع ، وانعكس هذا على علاقته بأبويه ، فقد أصابها التوثر لا لأساب اقتصادية ولكن لاخلاف في منج المفكر : كان من الطبيع أن يخرج عن تقالبد الأسرة بدخوله المذهب الكافوليكي ، وكانت كل هذه الثورية بدافع من ثقته الزائدة بنفسه وضاده وصلابه ورفقه لكل عاولة نهدف إلى التأثير على فكره الحاص ! كان أبواه بخورين دائماً بأصلها الأرستقراطي وفائلية أمرتها العربقة ، لكن لويل كان يؤمن بأن الأرستقراطية الحقيقية هي أوستقراطية الفكر ، وليست الأرستقراطية الاجتماعية الطلبية التي لا فضل لأحد فيها ، لأنها جامت قفط عن طريق الميراث ، ودون معاناة فكرية أو وجدانية ! وغائباً ما يؤدى الاحتراز الملح بالأصول والأجداد إلى نوع من الكبل والغباء وضيق الأفق ، لأن الإنسان في هذه الحالة يقتع بالفخر بأسرته وأجداده ، وتتحول هذه القناعة إلى الجمود والموت بعينه !

 الشخصى الكامل نفسه ، من هناكان انضامه إلى الكبيسة الكالوليكية الرومانية عام ١٩٤٠ ؛ لأنه يعتقد أنها المذهب الديني الذى اقتمت روحه به بدون أى تدخل أو فرض من الحارج ، ومن غير أن يرثه عن أسرته . لم تقتصر ثورته على تقاليد الأسرة أو المجتمع أو الكبيسة ، بل امتدت لتشمل دنيا السياسة ، ووقف معارضاً لمبيسة الولايات المتحدة الأمريكية في أثناء الحرب العالمية الثانية ، وكانت معارضته علنية وعنيفة لدرجة أن السلطات اضطرت إلى إبداعه السجن .

#### انحازه الشعري :

تمكن لويل من أن يثبت مكانته في مجال الشعر الأمريكي المعاصر بثاني ديوان صدر له عام ١٩٤٦ بعنوان «قلعة اللورد ويرى» وذلك بعد ديوانه الأول «أرض التضاد» ١٩٤٤ . كان يحتوى على اثنتين وأربعين قصيدة من الشعر الغنائي الذي يحمل في طباته طاقة غير عادية من الصور والإيجاءات والدلالات المتعددة ؛ كما يملك مرونة في تشكيل القصيدة طبقاً لخصائص المضمون الذي يتفاعل هو والتشكيل كان المضمون الرئيسي لقصائده يصدر عن تجربته الشخصية داخل عائلته ، سواء بالنسبة لآل لويل من ناحية أبيه ، أو آل وينسلو من جهة أمه . بالطبع لم يكن حكمه على عائلته كأسرة في ذاتها ؛ وإنما امتد ليشمل قطاعات عريضة من الأفكار والتقاليد الأثيرة عند المجتمع الأمريكي . لم تقتصر قصائده في هذا الديوان على بلورة ملامح المجتمع الأمريكي المعاصر من خلال أسرته ، بل عالجت موضوعات أخرى ، نجد بعضها يستمد مادته من التاريخ الحضارى لأوربا وبعضها الآخر يبلور معاناة الإنسان في سبيل الوصول إلى مرحلة اليقين التي تشكل أعلى مراتب العقيدة . ولا شك أن شعر لويل من خلال هذا الديوان يكاد يغطى مسرح الحياة العريضة بكل ما يجمله من صراعات وتناقضات ؛ لذلك فهو لا يقنع بتجسيد الجانب التقليدي للمجتمع ، بل يسعى حثيثًا إلى إلقاء الضوء على الشر المستتر والنابع من هذا الركود الإنساني ، فإذا كان الركود خاصية سلبية فالشر الكامن فيه لا يمكن أن يكون كذلك. وعلى الرغم من تعدد المضامين وتنوعها في ديوان «قلعة اللورد ويرى» فإن هناك نغمة خفية تربطها برباط عضوى وَخَفِي فَى الوقت نفسه . ومن الضرورى بالنسبة للقارئ أن يستوعب أبعاد هذه النغمة التي تتردد بين جنبات الديوان حتى بمكنه تذوقه على الوجه الصحيح . يتمثل هذا الخط الفكرى الأساس في أن لويل بفهم الكون على أنه صراع الأضداد . ومن يريد أن يعيش حياته فعلاً لابد أن يكون على مستوى هذا الصراع الأبدى والأزلى ، أما إذا قنع بالضد الآخر المتمثل فى السكون والجمود والتحجر والثبات فقد كتب على نفسه اللعنة بيده ! الحلماة صراغ مع الموت ، والوجود مقاومة مستمرة للعدم ، فلا نجد اعتباراً ثالثاً بينهما . والموت ليس بالضرورة موتاً جسدياً ، لأن الموت الروحي والإنساني أشد وطأة من الموت الجسدي . وكم من موتي تحولوا إلى تراب ، وما زالوا يؤثرون في حياتنا بأفكارهم وأعالهم الخالدة ، على حين يعيش بين ظهرانينا موتى بالفعل ! فليست الحياة هي مجرد الحركة الجسدية .

ومن خلال هذه الفلسفة يجسد لويل كل ملامح الحياة المعاصرة من قوانين قديمة ، واستجار ومادية ، ورأسمالية وسلطة وغنى وفقر . يرى لويل أن الحلاص النهائى للإنسان من كل هذه الصراعات يكمن فى اعتبار امتلاك المادة مجرد وسيلة إلى غاية ، فأساة الإنسان المعاصر تنبع من أنه يسمى إلى الحصول على المادة كهدف في داتم ، عند عن طريق أو غاية أمترى . هذه الغاية تستل داتم ، عن طريق أو غاية أمترى . هذه الغاية تستل في التحرر الكامل من قبود المادة واعتبارها مجرد قاعدة الملائطاتى غو آفاق أرحب تنسمى إلى عالم الروح والفكر والفن . يرى لويل في شخصية السيد المسيح نجوذجاً مثالياً للتحرر الكامل من سطوة المادة ، لذلك قهو العالم كله وعلى رأسه الإمبراطورية الرومانية ذات الحضارة المادية ، وذات الجيوش الجرارة التي تحكت في مصير اللنادة مهم ازادت وتضاعفت كما وكيفاً – لا يمكن أن تصميد أمام الروح بكل ضبائها الباهر . يعنوال المائة درائدل جاريل في دراسته عن روبرت لويل بغنوان من عملكة الشوروة ، : إن الصراع في تصدير من دنيا الحاج المنافق والموجود ، بين القيد والانطلاق ، وغالباً ما ينتمي بتحرد الإنسان ، حتى المؤت بأن تكتم من من منافق الشوروة ، فإنه والمؤتم من أن قصائد لويل زاخرة بالرموز والدلالات كتحرر من دنيا الحاج والمرض والحزف المعافق المعافق الفقري المؤتم من أن تصائد لويل المحود الفقرى القصائد ، والإعمادات غير المباشر أجمع المنافق المنافق الكامنة ورامها إذا استوعبنا الحقول الانساني هو العاملة التي يجب أن تهذب وأن تخضع لمظام وقين يوضع لمصلحة البشر أجمعين ، والعقل الإنساني هو العامل الوحيد الذي يمكن أن يجبل الفوضى إلى نظام ، والصراع المناة وانشهم عنده المائها والمنطق عندما بتوعيها الناس ، ويمقتدون بها من نقالة انشيهم . يمتقد لويل أن العقيدة الدينية هي أسهى أنوا

يؤكد الناقد جاريل أن فكر لويل يبل ألى التاريخ أكثر من تأزّه بالمنج العلمى بكل قوانينه المادية المواضح أن عقله أدبي وتقليدى لدرجة أنه لا بستطيع الفكاك من آثار الماضى ؛ فهو لا ينظو إلى المواضع المواض

### بين الصنعة والفن :

ولويل من الشعراء الذين بعرفون أسرار صنعتهم ؛ لذلك فإن قدرته على تنظيم الأفكار وتشكيلها ترتفع إلى مستوى الشعراء الذين يولون أسماء كفلهة مستوى الشعرة لبداية تجوى عليها القصيدة ، فمن خلال الفقرات المتنابعة لبدو القصيدة أمامنا كفلهة أنبقة من الفن التشكيلي ! يتجلى هذا في التغيير الذي يحدث في الحركة والإيقاع ، والوقفات المتنوعة والمرونة التي تطرأ على طول الجمل ، والتفاد بين الأبيات والجمل ؛ كل هذه الحصائص الفنية تقوم بتشكيل المفسمون

الفكرى للقصيدة ، وتمنحها نظاماً درامياً ولغوياً داخلياً ؛ فقد كان لوبيل واعياً تماماً للإمكانات الحصبة والمدهشة التى تملكها لفة الشعر وعلى رأسها الإستعارة والصوت والحركة ، لكنه لم يكن ثائراً في مجال الشكل الفتى للقصيدة ؛ لذلك كان شهره أقرب إلى الشعر الإنجليزي التقليدي . كان يظن أن التجديد في مجال الشكل لابد أن يأتى من تلقاء نفسه ، ويدون أن يدركه الشاعر إدراكاً كاملاً ، أما إذا قصد إليه الشاعر قصداً فإنه يقع في خطأ الافتعال . وطالما أن الأشكال التقليدية أوشيه التقليدية صاحة للمضمون المعالج فلا حرج إطلاقاً على الشاعر ؛ لكي يستخدمها ، بل إن استخدامها تجديد مستمر ودائم لها .

ورمما كان هذا الاتجاه هو الذي ابتعد بلويل عن التأثر بمعاصريه ، وخاصة المدرسة التصويرية في الشعر التي ترعمتها إيمي لويل وإزرا باوند ، لكن لا يعنى هذا أن لويل لم يكن عصرياً في شعره الذي يشكل مزيئة غريباً من المعاصرة والتقليدية ، وعلى الرغم من الطابع التقليدي الذي يسهل الإحساس به في قصائده ، فإنها ليست قصائد سهلة ومباشرة ، فهي زاخرة بالأبعاد والأعاق والرموز التي تستنزم من القارئ خلفية لقافية عريضة وتاريخية على وجه الخصوص . بهذا قفط يمكن القارئ أن يتلوق قصائد لويل ، وسيرى فيها عندلذ تدفقاً سلساً رهادتاً للأفكار والأحاسيس كما نجد في قصيدة ، حوار عند الصخرة السوداه ، من ديوان ، قلعة اللورد ويرى ، التي يقول فيها :

وق تلك الحفرة العديقة المعلوءة بالرماد
 تصرخ العظام طالبة دم الحوت الأبيض
 حيث الدود السمين يسرى حول أذنيه
 ينطلق سهم الموت صوب الهبكل
 يرعد كهزيم طلقات المدفع
 يقطع حبل الحياة المتسافة كالحية »

قد بَدو هذه الفقرة صعبة الفهم والاستيماب بالنسبة للفارئ الذى لا يدرك دلالات الرموز الكامنة وراء الرماد والحرت الأبيض والدود والمبكل والحياة المتسلقة كالحية ! لذلك قد يحكم عليها بأنها عديمة المعنى . أما الفارئ المثقف فسيحترها من الإنجازات المرموقة للشعر الأمريكي المعاصر. هذا يدل على أن لويل يعد شاعر الصفوة المثقفة ، وذلك على القيض تماماً من معاصره كارل ساندبرج الذى وفضته صفوة المثقفين بسبب بساطته المباشرة التى تصل فى بعض الأحيان إلى حد السذاجة والسطحية .

ولويل شاعر درامى بكل ما تحمله هذه الكلمة من معان ؛ فهو يجعل من قصائده مسرحاً يقدم على منصته الناس ، والأحداث ، والمؤافف ، والأهال ، والأحاديث ، والأحاسيس كما تطرأ على الناس دون أى الناس دون أى انصال . وإن كان يلجأ فى بعض الأحيان إلى التعميات والمطلقات فهذا راجع إلى الحتميات التي يفرضها عليه البناء الدرامى للقصيدة ، لكن لويل لا يقدم هذه الأفكار المطلقة كهدف فى ذاتها ، بل يركز على تجميد وبلورة عالم متكامل يتحرك داخله الناس . ومن خلال حركتهم تنضح لنا أوجه الشنابه والتناقض بينهم ؛ وذلك يؤدى بهم إلى منافشة التي تأتى فى الحوار دون إقحام لها من الشاعر على القصيدة . لا يرفض لويل

استخدام التعميات والمطلقات فقط ، بل يتجنب أيضاً إقحام ذاته حتى لا تفقد قصائده موضوعيتها ؛ فعندما نقابل ضمير المتكلم فلابد أن يكون هذا الضمير تابعاً لإحدى الشخصيات التي تتحدث داخل القصيدة سواء مع نفسها أومع شخصية أخرى .

هذه الموضوعية نلحظها في ديوانه الثالث «طواحين كافانوز» عام ١٩٥١ والذي استمد عنوانه من أطول قصائده التي تدور حول حلم يقظة لأرملة تتنبأ بسقوط بيت من بيوت نيو إنجلاند القديمة واندثاره ، وبالطبع فإن الرمزين الأساسَيْنِ في القَصيدة – الأرملة والبيت – يوحيان بدلالات كثيرة ومتنوعة لابد من استيعابها وإلا فقدت القصيُّدة كل معنى لها . لا يقتصر الأمر على استخدام الرموز ، بل إن لويل يركز على استخدام المونولوج الدرامي الذي يبتعد تماماً بالقصيدة كمجرد صورة وصفية من الخارج . يصل لويل إلى أعلى درجات روري. المهارة في استخدام هذا المونولوج في قصائده القصيرة ؛ كما نجد في قصيدة «النعاس فوق الإنبادة» – وهي من صباح عطلته – يتصفح ملحمة فيرجيل الشهيرة «الإنبادة» وإذَّ به تأخذه سنة من النوم ، ويجد نفسه وقد تحول إلى إينياس في إيطاليا ، وهو يشهد مراسيم الجنازة التي تقام من أجل الأمير بالاس الذي ينتمي إلى مسقط رأسه! وبعد أن قبل إينياس وجه الجثان المسجى نجده يقول:

انطلق التساؤل من وجه الصبى كالسهم من عينيه .

«أخى ، حاول ! يابن أفروديت ، حاول أن تموت :

فنى الموت الحياة . ٥ .

وقفت عشيقاته حول الفراش

يحملن الرياش من ذيول طيوره الطويلة . .

كان وجهه الصامت كأنه يتثاءب وسط الرياش . .

على حين أن اللحية والحاجبين في رعشة تحت وجه الجليد .

قالت فتيات الريف : كان الزهرة

كان النحلة التي توزع الشهد على الجميع . . تاركاً أحضان أمه الأرض . . !

من الواضح أن لويل يكتب قصيدته على نهج فيرجيل فى ملحمة «الانيادة» لكن مع عذوبة وحزن دفين لم يكن لفيرجيل الملحمي أن يصل إليهما . ويعتقد بعض النقاد أن لويل لم يقلد فيرجيل فقط ، بل استوحى منه قصيدته التي تحولت إلى عمل فني قائم بذاته وليست مجرد نقليد ساذج . لكن القارئ غير الملم بملحمة فيرجيل لا يمكن أن يتذوق قصيدة لويل. وهذا يدل على أن معظم قصائد لويل تفرض على القارئ خلفية ثقافية عريضة كشرط مسبق وأساسى لفهم شعره .

فى ديوانه الرابع « دراسات فى الحياة» ١٩٥٩ يستخدم لويل المونولوج الدرامي ليبلور سيرته الذانية على هيئة

سلسلة من ذكريات الطفولة والشباب ، كتبت بأسلوب ذكى لماح . لكن روح النزرة التي سادت فيها أضاعت كثيراً من شكلها الفنى المتميز ، ومن شحنتها الشعرية المكتفة . لعل التجديد الشعرى الذى طرأ على هذا الديوان أن لويل استخدم الشعر الحر ، بل إنه خصص جزءاً كُتبه بالنثر ليعرى فيه المجتمع من خلال الأنماط التي عرفها في أمرتد . ومن الواضح أن روح الجهامة والكآبة تسرى بين أبيات القصيدة للدرجة تفقد القارئ كل أمل في

يقول الناقد جون هولاندر في دراسته للديوان : إن السيرة الذاتية جعلته يميل إلى المنج السردى للرواية أكثر من اعتاده على التكنيف الشمى ؛ لذلك فالأحداث تدور حول الموقف أو الشخصية ، ولا تهتم كثيراً بالمنظر أو الشهد أو الشهد أو الصديل النفسي ، وتبار الشعور واللاشعور عند الشخصيات . أما عن المفسون الفكرى فيكاد يكون نفسه الذى عرفناه في ديوان وقلمة اللورد ويرى ، في حين أن الصور الشعرية مستعدة من الإنجيل وتجسد الجحيم الذى يخلقه الناس بأنفسهم لكي يعيشوا فيه . لكن الجميع هذه المرة ليس مدينة بوسطن بعينها ، لكن المجتمع كله بكل ما يحمله من تاريخ ومعتقدات وأساطير تجمل العنف رائد الجميع ، لا قوق في هذا بين صبى وكهل ، وبين امرأة ورجل .

وضحت الاتجاهات الفنية والفكرية نفسها فى دواوين لويل الثالية مثل ديوان ومن أجل الاتحاد الذى مات عام ١٩٦٥ ، وديوان وبالقوب من أخيط و عام ١٩٦٧ ، لكن لم يكن نشاطه مقصوراً على تأليف الشعر الحاص به ، يل كان مغرماً بنقل تراث الشعراء الأجاب إلى مجال الشعر الأمريكى ، كما فعل من قبل فى قصيدة والنماس فوق الإنيادة ، التى قلد فيها الشاعر اللاتينى فيرجيل . كذلك أصدر عام ١٩٦١ ترجمة خاصة به لمسرحية راسين وفيدان ، وفي العام نفسه قام بتقليد أشعار لهوميروس ، وسافو ، وفيون ، وبودلير ، ومالارميه ، وربلكه ، وباسترناك وغيرهم .

هذا يدل على خلفيته الثقافية والأديبة أشريضة والتي عملت على توسيع أفقه الشعرى حتى شمل ضمير الأمة الأمريكية كالها . وربما كان أروع ما فى هذه النرجات أنها لم تكن مجرد تقليد حرفى ، بل كانت إبداعاً شعرياً يممنى الكامة . كان هدفه الأساس يكن فى إثراء الشعر الأمريكي المعاصر بتجارب الشعراء الآخرين ابتداء من هوميروس حتى باسترناك ، لذلك تبوأ روبرت لوبل هذه المكانة الربادية فى الأدب الأمريكي المعاصر.

86 John P. Marquand

۸۹ جون ماركاند

(1971 - 1894)

جون ماركاند من الرواتيين الأمريكيين الذين تخصصوا في الرواية الاجتاعية التي تلق الأضواء الفاحصة على الأغاط والطبقات والعادات الوليسية التي لاقت الأغاط والطبقات والعادات الوليسية التي لاقت رواجاً كبيراً بين جمهور القراء العاديين ، لكنها لم تسترع نظر النقاد والمتفقين الذين يبحثون عن الفكر الناضج ، وليس عن مجرد التسلية والإنازة الوقية ، ومن الواضح أن ماركاند لم يكن مسترعاً لهذا الإهمال ، لأن أدرك أن مكان أنه في جال الرواية الأمريكية مستكون رهما للذي التي سنيلور فيه الجنمية وتجعل القراء أكثر وحباً به من هنا كان لقد الرواية الاجتماعية والملاحح ، وإن كان القد الاجتماعي قد جاء في المرتبة الأولى قبل ضرورات الشكل الفني فإنه منح رواياته نوعاً من الجلدية الفكرية ، وخاصة أنه لم يرتبط عياياً بمجتمع بوسطن الذي ركز عليه نقده ، بل اتخذ منه شريعة لكي يعطى الختم الأمريكي ككل .

ولد جون ماركاند فى مدينة وبلمنجون بولاية دباوور ، تلق تعليمه فى ماسانشوستس التى انتقلت إليها أسرته فى صعباء والتى أصبحت قاسماً مشتركاً فى الحلفية التى فى معظم رواياته وقصصه القصيرة . حصل على منحة للدراسة فى جامعة هارفارد ؛ كها اشتقل بالصحافة ، وتنقل بين الصحف وانجلات التى تصدر فى بوسطن ونيوبورك . فى الحرب العالمية الأولى عمل ملازماً أول ، ومنذ عام ١٩٦١ تقل فقط بين مدينى نيوبورك وبوسطن مع بعد الرحلات الصحفية والثقافية إلى بلاد الشرق . وكان قد بدأ حياته الأدبية بكانية بجموعة من المنطاب والصور فى كتاب «الأمير والبحاره عام ١٩٩١ . أنبت مهارته فى الوصف الدقيق الذى ينقل المنظر المنافر وصف المنافر المنافرة فى نيوبيرى بورت فى ماسانشوستس . فى عام ١٩٧٣ بدأ ممارسة القصيرة فيه المناظر التى عاشها فى طفولته فى نيوبيرى بورت فى ماسانشوستس . فى عام ١٩٧٣ بدأ ممارسة القصيرة فيه المناظر التى عاشها فى طفولته فى نيوبيرى بورت فى ماسانشوستس . فى عام ١٩٧٣ بدأ ممارسة القصيرة فيه المناظر التى عاشها فى طفولته فى نيوبيرى بورت فى ماسانشوستس . فى عام ١٩٧٣ بدأ ممارسة القصيرة

5 Y Y

فى كتابه ﴿أربع (حواديت) من نفس النوع . ٥ .

كان أول أهميًام له يقضايا المجتمع المعاصر قد برز في رواية والشحنة السوداء، ١٩٣٥ التي تدور حول نجازة الأفيون . وفي العام نفسه تعرض في رواية ولورد نيسوئي ديكستره لمجتمع نيوانجلاند من خلال تاريخ حياة بطله ؛ كذلك في رواية وتل الحقول ١٩٣٠ بركز ماركاند على الوضع الاجهاعي وتأثيره على حياة الفرد ، وهي الرواية التي اعتبرها الثقاد البداية الحقيقية للرواية الاجتماعية التي سادت كل أعال ماركاند فيا بعد . وأمدته رحلاته إلى الشرق بحادة لبعض قصصه كما نجد في نهاية المطلف، ١٩٣٤ ، وواحتفاء البطل ١٩٣٥ ، وواحتفاء البطل ١٩٣٥ ، وشاكراً .. مستر موتوه ١٩٣٦ . كانت الرواية الأخيرة بداية لسلمة من الروايات البوليسية التي يؤدى بطولتها الجاموس البابائي المهذب مستر موتو .

أما الرحلة النائية في روايات ماركاند وقصصه فقد بدأت برواية والمرحوم جورج آبلي ، ۱۹۲۷ التي فاز عنها بيمائز تولية بوليتر نظراً للتصوير التبكي الذي يقوم ماركاند من خلاله حياة عائلة من عائلات بوسطن تعيش مرحلة التحجر التي تشل أفكارها وحركانها تماماً. كانت أول رواية لماركاند يهتم بها النقاد ويتعرضون فا باللقد والتحليل ما جعله يدخل من الباب المؤدي في الغزوي في تراس الرواية الأمريكية. كما لاقت رواجاً تحييراً بين الفراء با على خيم ماركاند على تحييلها إلى مسحية بالاشتراك حجورتها من . كوفان عام 1931. وقد قارنها النقاد برواية سائتيانا المراكبة. يتدكر المتطهرين من حيث تعرضها الأنماط جتمع بوسط المغنى الضين . يسره ماركاند روايته على لسان الراوي يتذكر الأحداث طبقاً لمباقها الزمني ودلالها الإجامعة . ويعلق الراوى على المواقف بأسلوب بشف من مادائ ، وعندما يسخر الراوى من الشخصيات لا يعنى نضمه من السخصيات لا يعنى نضمه من السخوية أيضاً من خلال سرده لحياة جردج آبل .

ولد بطل الروائية جورج آبلي في أسرة عريقة وموسرة . كان آبلي قد تخرج في جامعة هارفارد عام ١٩٦٣ ووقع في غرام فناة صعبة المراس تدعى مارى موناهان . وعندما يصيبه البأس يخرج في رحلة بجرية بعود منها لكي يدرس القانون . ثم يتزوج ، ويكرس حياته للمشروعات الخيرية ، ويقضى وقت فراغه في هواية جمع التحف البروزية المصنوعة في الصين ، وتحر الأيام ويضعر أن الأجيال التالية لا تسلك طبقاً لقيمه وتقاليده ، فيتروى ويشعر بالغربة بعد أن كان مركزاً لدائرة الشاطا الاجاعي ، فقد فضى زحت الآيرلندين المهاجرين على لللامح التقليمية التي يمونها على الموسط . يقول الناقد تشارلز . ا . برادى : إن ماركاند قد نجي تجسد جاة أهال بوسطن التي يمونها على الهامت ، كما تجو أيضاً في مزج التبكم التعاطف مع شخصياته ، وهي مهمة فنية بوسطن التي يميونا من المسيطر أحدهما على الأحمر البكم أو العاطفة . لم يحاول ماركاند أن يستخدم المفتى .

فى رواية ، ويكفورد بوينت ، ١٩٦٩ يؤكد ماركاند الخط الذى بدأ فى الرواية السابقة . فقيها يبلور مأساة عائلة أرستقراطية جار عليها الزمن ، لكنها لا تربد النخل عن مظاهر الماضى السعيد . يقول النقاد : إنه من المختمل أن يكون ماركاند قد استمد شخصيات روايته من أقاربه وأفراد عائلته ، لكن ماركاند لا يصل إلى حدود الميلودراما ؛ فعلى الرغم من أن الأسرة تعتمد على الديون فى الحافظة على مظاهرها الاجتماعية فإن الدائنين لا يضغطون عليها بعنف من أجل الوفاء بها . تعيش الأسرة بالقرب من بوسطن ، ولا تجد هدفاً تعيش له سوى أوهام الخبيز الاججاعى الذى اندثر ، وما زالت تثرثر به بمناسبة وغير مناسبة على حين لا تفعل شيئاً حقيقياً يشت أنها تستحق مثل هذا النميز .

فى رواية وهم. بم يولهام المخترم ا ١٩٤١ يعتمد جسم الرواية على سرد البطل لذكرياته التى يسجلها كتابة . وتختلف هى ورواية والمرحوم جورج آبلى، فى أن يولهام يتمكن من الهروب من بجتمع بوسطن وقيوده المعوقة عن طريق تطوعه للقتال فى الحرب العالمية الأولى . يقع فى غرام ملتب مع فتاة من نيويورك ، لكنه – مثل جورج آبلى – يتروج الفتاة التى تختارها له عائلته . ويستمر الصراع الدرامى فى الرواية ، لكى يغطى المواجهة التى نحدث بين بولهام وزوجه . وتسخر الرواية من بجتمع العليقة الراقية فى يوسطن والتغير الذى طرأ على أخلاقياتها فى أعقاب الحرب العالمية الأولى .

كانت الحرب مضموناً لمنظم روايات ماركاند الاجتماعية نظراً للتغييرات الجذرية التي تحدال الحرب اللاهنة. وأوجه من رواية وتوية سريعة 1828 يلور ماركاند قصة زواج حدث بسرعة مع أحداث الحرب اللاهنة. يل إن حركة المجتمع حرب خفية في ذاتها ، كما نجد في رواية وابنة الرأسمال العاتى 1821 التي تصف الصراع العنيف الذى ينظرى علم المجتم الرأسمال ، والذى ينتقل من جيل إلى آخر يحكم انتقال اللروة مع الأجبال . في رواية ونقطة اللاعودة و1824 يتجدد أمامنا المجتمع من خلال شخصية موقف بأحد البوك في انتظار الذي يقل العالمورة . كميز الرواية بالمنت والقموة على أساس أن دنيا المال والتجارة والأعمال قادرة على قتل كل التطلقات الروحية داخل البرائسان ، فقد تعلقت حياة تشارل جراى بأمل الحصول على المرقية حتى يتمكن من أشار معيشه . يعتبر النقاد رواية "ونقطة اللاعودة" من أفضل روايات ماركاند على الرغم من أنها تشمى إلى جرد دائمة للمحيطة المحيدة المحيد الله بحرد دائمة المحيدة المحيد المحيدة المحدول إلى مجرد دائمة المحاسل المحدودة اللاعودة عن أفضل روايات ماركاند على الرغم من أنها المتحدول إلى مجرد دائمة المحدودة المحدود

ق رواية وميلفيل جودوين مو. إس. إيه ع ١٩٥١ يتعرض ماركاند لمراحل التطور التي تقع في حياة أحد القادة العسكريين في أمريكا من خلال سلسلة متنابعة من الأحداث الواقعية والمواقف الحية . يتنبع ماركاند في تشكيل الرواية أسلوب اللغاء الصحفيان وجودوين الذي تتكشف الما تنا شخصيته تدريماً من خلال دوده حيل الأسلة التي تمس فقايا المجتمع للصدية من حرب وسلام، ومن صراع واستقرار، ومن حركة وجبود؛ وهي التنويعات الأساس التي تشكل معظم روايات ماركاند في في رواية ، إصفاء : المخلص ويليس ويده وهما يعرف ماركاند إلى النغمة التي عالجها نفسها من قبل في «نقطة اللاعودة» ، وهي الآثار المدمرة لدنيا المال والأعمال على الطبيعة الإنسانية التي غالباً ما تتخل عن جوهرها التني بفعل الصراعات الملادية ومتطاباً بأ . أما رواية والنساء ومناس هاروه (١٩٥٥ فتخذ مضمونها من خيراة الشخصية في نيورك في العشرينيات . وقد اتخذ ماركاند مضامين معظم رواياته من خيراته الشخصية وعلائاته من خيال مثل مل معظم الرواتين الواقعين الذين ينظرون إلى المجتمع من خلال حركته وأترها

المباشر على الأفراد في حياتهم اليومية ؛ لذلك تميزت رواياته بالبساطة والسلاسة والمباشرة في أحيان كثيرة بحكم أنه حرص على أن يجعل منها مرآة للمصر. وإذا كانت رواياته ترتبط بعصر محدد ؛ مما جعلها رهينة قوالب واقعية معينة – فإن روح السخرية التي تتردد بين الإيلام والتعاطف قد جعلت أعالمه ترتفع إلى مستوى الروايات الواقعية التي ترى الإنسان في جوهره الثابت الأصيل على الرغم من مظاهر المجتمع المتغيرة والمتقلبة حوله .

87 Edgar Lee Masters

۸۷ إدجار لى ماسترز

(190+ - 1444)

إدجار لى ماسترز شاعر أمريكي استطاع أن يجعل من قصائده تجسيدا فنياً نابضاً لحياة سكان المدن الصغيرة الذين يكابدون المجتمع التقليدي ذا الأفق الضيق ، والذين تحولت حياتهم إلى مجرد قوالب متحجرة وعادات لا معنى لها . تزخر قصائده بالبعد السيكلوجي الذي يتغلغل في نفوسهم ويظهر لنا العلاقة بين الظاهر الاجتماعي والانفعال النفسى المناقض له في حقيقته تماماً، لم يقف ماسترز موقف المتفرج اللامبالي من شخصياته، بل أحاطها بكل الفهم الذي يجمع بين التعاطف والموضوعية . وعلى الرغم من أن بعض شخصيات قصائده مثل لوسينديا ماتلوك قد استطاعت أن تحقق وجودها بالأسلوب الذي يرضيها ويشبعها فإن أغلبية الشخصيات عاشت في جو محاط باليأس والمرارة والإحباط . وقد أثر أسلوب ماسترز على شعراء جيله والجبل الذي تلاه عندما ربط الشعر بالواقع المعاصر، وتخلى عن الأوزان التقليدية باعتماده على الشعر الحر الذى وصل إلى درجة الشعر المنثور فى كثير من الأحيان . وجد أن تصوير الحياة فى مدن الغرب الأوسط الأمريكي لا تحتمل قوالب الشعر الموزون والمقنى؛ وَلذَلك حطم هذه الأوزان والقوافى بهدف الانطلاق فى التعبير السيكلوجي والتجسيد الاجتماعي . ولد إدجار لى ماسترز فى مدينة جارنيت بولاية كانساس، درس القانون بناء على رغبة أبيه الذى اشتغل بالمحاماة والسياسة ، وذلك على الرغم من مقاومته لهذه الرغبة ، وصُرح له بالمثول أمام المحاكم فى عام ١٨٩١ بالعداد اللهبة في شبكاغو بنجاح ، وذاعت شهرته ، وزاد دخله إلى درجة الراه . وعندما وجد أنه نمكن من دراسة الفاتون بمفرده في مكتب أبيه ، نضاعفت ثقته في نفسه في أن يتعلم فروعاً أخرى من للمرقة ، فدرس بنفسه اللاتينية واليونانية وتبحر في الاطلاع على الفلسفة والأدب الإنجليزي ، وعندما بلغ مرحلة الثقافة الشاملة التي منحته النظرة الثاقبة أحس بدافع قوى للكتابة عامة وللشعر خاصة ، فأصدر عام ١٨٩٨ ديواناً شعرياً لم يلق رواجاً. وحتى عام ١٩١١ كان قد نشر عشرة دواوين كان لها مصير الديوان الأول نفسه . في عام ١٩١٤ قدم وليام ماريون ربدى صاحب مجلة وربدى مبروره إلى ماسترز نسخة من كتاب ج. و. ماكل و الحكم والأمثال المختارة من ديوان الشعر الإغريق ه. كان ترجمة نثرية وافية طا بالإنجليزية مصحوية بالأصل اليوناني . اهمتر وجدان ماسترز لحلة الكتاب وأوحى له بكتابة تحفقه الشعرية التي أفسحت له مكانة مرموقة في ترات الشعر الأمريكي . كانت هذه التحقية مي ديوان مختارات نهرسيون اللذى صدر عام ١٩١٥. كان هذه هو تكوين صلملة من المرافى التي تكتب على شواهد القبور ، لكن المرقى هذه المرة هم اللذين فاموا بكتابا ! بنكن المراقى عرد ذكر خاس المرقى ، كلها كانت سيرة ذاتية مكتوبة بتركيز شديد و بكتافة بالغة . من خلافا استطاع ماسترز أن يُنطق الأجيال السابقة التي كانت تسكن القرية ، وجعلها تتكلم عن آماها وأدعيانا تحت الاسم المستعار وسيرفورد ، كان ماسترز قد نوى تسمينا وغتوات السهل الوادعة ، لكن ربدى وأحياناً تحت الاسم المستعار وسيرفورد . كان ماسترز قد نوى تسمينا وغتوات السهل الوادعة ، لكن ربدى

ذاعت شهرة ماستمرز وتوالت دوأوينه الواحد بعد الآخر: وأغلق السخرية، ١٩٦٦ ، ووالصخرة الجائدة » (١٩٦٩ ، وواكسخرة الجائدة » ١٩٩٩ ، ووكتاب يوم القيامه ، ١٩٧٩ ، ومكتارات نهر سبون الجديدة » وواشعار الناس ه ١٩٣٦ ، ووالعالم الجديدة ) ١٩٣٧ ، ورأشعار الناس ه ١٩٣١ ، ووالعالم الجديدة ) ١٩٣٧ ، ورأسيح بعرف بديوان وعندارات نهر سبون فقط . ماجم النقاد أعاله الأخيرة على أساس أنها تشعى إلى مجال اللاطفة أكثر من انتائها إلى عالم الفن الشعرى . لم يتقبل ماسترز هذا القند بارتياح ، بل صرح بضيفة سواء من القندية عندما صرفوا النظر عن إنتاجه الشعرى ! وضح هذا الضيق في أعاله الأخيرة التي تشعى إلى تشعى الم اللاحباط وكأنه في كان بصف نفسه غاماً.

مارس ماسترز أيضاً كتابة الرواية ، فألف رواية تاريخية عن البطل الديمقراطي ستيف دوجلاس ؛ كماكب قصصاً أنخذ مضبونها من أحداث طفولته وذكرياتها ؛ عا أغراه بعد ذلك بكتابة سيرته الذاتية بعنوان ؛ عبر نهر سبون ١٩٣٦ ، وكتب أيضاً سبوة كامن ١٩٣١ ، وهولت وبيان ؛ عام ١٩٣٧ . ورباً كان من أسباب رفض الجمهور له منذ مطلع الثلاثينيات أنه ألف كتاباً عام ١٩٣١ بعنوان ادكول الرجل ، وي عهده كان السبب الرئيسي في تعهده كان المباري الرئيس الأمريكي هذه النظرة إلى حدكير بجده في عهده كان السبب الرئيسية في المباركية . كان ماسترز متأثرة في هداه النظرة إلى حدكير بجده ماسترز الذي حاول أن معارف المؤلف الكتبه لم يكتب كان ماسترز الذي حدول أن يشوه صورة بطلهم القومي القهوم . كان على رأس حملة الهجوم التقاد والمؤرخين الذين . لم يلتمسوا أي عدر لماسترز في كان على رأس حملة الهجوم التجاهم والامبالاة بعد المتاسرة لمي المناس عبد على المناسبة على المناسبة في المناسبة المناسبة في المناسبة المناسبة في المناسبة في المناسبة في المناسبة في المناسبة في المناسبة المناسبة في المناسبة في ديوانه الشهرة عائرات نهر بيناء على وصيته . وكأنه أداد أن يحمل ضد من نفسه بعد موته إحدى هذه وحدة إحدى المناسبة المناسبة الذي كتب

الشخصيات المأسوية التي خنقها المجتمع قبل أن تموت بالفعل ؛ فطالما أثق اللوم على المجتمع الذى لا يرى ف الحياة سوى الآفاق الضيقة والتقاليد المتعفنة والوجود الآسن .

لعل شهرة ديوان «غنارات نهر سبون» ترجع إلى النظرة الموضوعية التي نظر بها ماسترز إلى مضمونه ؛ فهو لم يعلم عبد الله وضحة المنصوف على بين المجتمع الذي لابد أن يكون فاسداً إذا كانت الوحدات المكونة له المجتمع الذي لابد أن يكون فاسداً إذا كانت الوحدات المكونة له فاسدة ؛ لذلك تبدو الأموات الذين يتكلمون أى الديوان على حقيقتهم العاربة الى عاطرة بها أى الحياة : فهناك المنكبر، والقنوع ، والمفرور ، والفاسد ، والمراقى ، والتسلط ، والقوى ، والضعيف ، والفوضيع ، والمابر من والذي ياح كرامته بشمن رخيص ، والمهاجر من أوديسا ومن ألمانها ، والبودي المنبوذ والوضيع ، والمابل من ؛ لا يجلول ماسترز أن يتخذ وفقاً منحازاً إلى أى منهم ، بل يجسد حركة المجتمع بكل صراعاتها وتناقضاتها من خلالهم . وتشعل النعمة الأساس للديوان في الجملة الى تكتبا الوسنديا ما تلوك على المعلم المناقبة والمابل المناقبة عن الأسلوب الذي يستطيع أن يجب به هذه الحياة . ، > لذلك والمي تنزى المنبر المناقبة أى اعتابا . الميات المناسرز ووفقاً في استخدامه للشعر الحر الذي يستطيع أن الميابا .

كان ماسترز موفقاً فى استخدامه للشعر الحر الذى ساعده على تجسيد تيار الشمور واللاشمور عند شخصياته ، وخاصة أن كال كلام الشخصيات كان عبارة عن اعترافات متوالية تفصح فيها عن مكنزنات قلوبها ، وكان ماسترز طموحاً فى ديوانه عندما أراد أن يجمع الموت والحياة فى وحدة موضوعية واحدة ، فها فى نظره وجهان لعملة واحدة هى الوجود أو الكون . لم يكن اهمامه مركزاً على مجتمع بعينه مرتبن بمرحلة زمنية عمدة ، بل أنخذ من العلاقة العضوية بين الفرد والمجتمع وبين الحياة والموت خطأ درامياً ربط به أجزاء ديوانه ؛ مما جعله من العلامات البارزة فى تطور تراث الشعر الأمريكى .

(..... - 14.0)

عرفت الأديبة الأمريكية فيليس ما كجنلي بريادتها في مجالين : مجال الشعر الحقيف الذي يقترب من فن الزجل ، وبحال أدب الأطفال الذي لا يقبل عليه أدباء كثيرون لبعض الاعتبارات السيكلوجية والنجارية : فالأديب مطالب بأن يدرك تماماً للنهج الذي يفكر به الطفل حتى يصل إليه من المدخل الذي يمكن أن يفهمه ، وهذا إمكان لا يتوفر في أي أديب ، أما من الناحية التجارية فجمهور الأطفال محدود من حيث عدم وجود إقبال منتظم على أعال أدبية معينة ؛ ومن ثم لا يستطيع الناشر أن يحسب احتالات الربح والحسارة ، ومع ذلك خاضت فبليس ماكجنل هذا المجال بجرأة تحسد عليها ! هذا بالإضافة إلى نقدها الدائم نجتمعها المعاصر في أزجالها وأشعارها الحقيفة ، لكن نقدها لم يكن قاسياً أو عنيفاً أو مريراً ، بلكان زاخراً بروح الدعابة الرقيقة التي تلمس وتعرى كل مظاهر النفاق الاجتاعي التي عرفها القرن العشرون.

ولدت فيليس ماكجنل فى مدينة أونتاريو بكندا ، هاجرت عائلتها إلى الولايات المتحدة منذ صباها المبكر حيث تلقت تعليمها في كولورادو ، ثم أكملت دراستها العليا في جامعتي يوناه وكاليفورنيا . بدأت حياتها العملية بالتدريس في المدارس الثانوية ؛ كما اشتغلت بالإعلان والدعاية ، وأخيرًا بالصحافة . عندثذ اكتشفت أن مستقبل حباتها بمكن أن يعتمد على موهبتها فى كتابة الشعر الحقيف وقصص الأطفال – لم تعبأ بنظرة الناس إلى قيمة الزجل كنشاط شعرى لا يرق إلى مستوى الأدب الكلاسيكي ، بل اعتبرت أن مهمتها هي إقناع القراء عملياً بالقيمة الراقية والمفيدة لهذا الفن . أصدرت على هذا الأساس أول ديوان زجلي لها بعنوان وعلى النقيض من ذلك ع عام ١٩٣٤ ، وبه أصبحت رائدة الزجل في الشعر الأمريكي ، وظلت تمارس هذا الفن من خلال عملها في مجلة النيويوركر التي اعتبرت مدرسة قائمة بذاتها في هذا الاتجاه . نجحت بالفعل في اكتساب احترام القراء وتقديرهم ، بل إن الشاعر الانجليزي الكبير و . هـ . أودن كان من المعجبين المتحمسين لها لدرجة أنه كتب

مقدمة ديوانها الجامع الذي صدر عام ١٩٦٠ بعنوان : وثلاثة أضعاف...

توالت أعال فيليس ماكمينل الزجلية منذ أول عمل لها عام ۱۹۳۴، فنشرت «الأزواج صعبو المراس» (1981، ووأصحبار بين من زجاج ۱۹۵۹، ووأمعل للدينة «۱۹۵۸، وومن المحطة (۱۹۵۸، ووعيد ميلاد سعيد، وسنة جديدة سعيدة «۱۹۵۸، حازت جائزة بوليتر عندما صدر ديوانها الكبير وثلاثة أضعاف، ۱۹۹۰، الذي اختارت فيه معظم قصائدها التي كتبها على مدى ثلائة عقود، أما بالنسبة لكتب الأطفال فقلد كتب تقصصاً زاحرة بالتشويق والتسلية مثل «الحصائ الذي يعيش في الدور الثاني 1944، ووالتوم ما المحلور الثاني شهامها الفكرية المخلورة (۱۹۵۶، وحالتوم ۱۹۵۷، والمحلورة المحالة من الماس، وجمعتها في كتاب ومملكة القلب، ۱۹۵۹،

يفسر النقاد وقوف فيليس ماكجنل في هذا الميدان وحدها - بأن الأدباء لديهم حساسية معينة تمنههم عن خوض بجال الشعر المقيف حتى لا يتهمهم الناس بضحالة تفافتهم ، وعلى الرغم من عدم وجود علاقة حقيقية بين الثقافة الصحاة والشعر المقيف ، فإن هذا الإيجاء غالباً ما يمنع عن قيام مدرسة لها تلاميذ في هذا المجال لكن قد يكون لهذا الوضع المنتول ميزة بالنسبة للاديب ، فهو يستع بالفترد وحرية الحركة والإيتكار ؛ لأنه ليس من التقاليد الراسخة ما يحجر على حريته ؛ لذلك استطاعت فيليس ماكجنل أن تلق بأضواتها الفاحصة في كا أنجاه ، وعلى جميع حريته ؛ لذلك المتطاعت فيليس ماكجنل أن تلق بأضواتها الفاحصة في كا أنجاه ، وعلى جميع حريته الإقابية . فرأينا في قصائدها ندى القربة ، وكنسته الإقابي وأطفال المدرسة ، وحفلة الكوكتيل التي يتجاذب فيها الحاضرون أطراف الحديث حول الأدب الذي لا يفقهون فيه منظم الحراقة والنفاق والرياء وادعاء المهارة غير منظاهر الحراقة والنفاق والرياء وادعاء المهارة غير فيه شالدة والإسراف في العاطفة والنساق الطفيق وتقليد الأرستراطية .

من خصائص الزجل أو الشعر الحقيف أنه يعتمد على أسلوب سلس وواضح وساشر حتى يصل إلى أكبر عدد ممكن من القراء المدلك تحتى منه الضعور والرموز المقدة غير المنابرة التى قد نجدها فى الشعر الكلاسيكى ؛ فالقارئ العادى لا يحتمل التأمل العميق المتأنى بحنا وراء الدلالات والمعانى الدقيق ، بل يريد أن بلقعط مغزى القصيدة من أول وهلة ؛ لكى ينفعل بها انفعالاً تلقائياً وصريعاً ؛ فإذا أرادت فيلس أن تضمك من أحد الأتماط الاجتماعية فعليها أن تحوله في ضرية فرشاة سريعة إلى فحة كاريكاتيرية لكى تظهر فى الحال أوجه النقص الإنسانى التى فيه . وهى ليست ضد الأوزان التقليدية للشعر أو إثارة الأحاسيس الإنسانية لمل هذا إذا ما كانت فى خدمة الهدف الذى كتبت القصيدة من أجله ، لكن الشعر الحقيف بصفة عامة يتمامل ، هو والعقل قبل 
تعامله مع العاطفة ؛ لأن روح الدعاية والكوميديا والشكاعة والسخرية من الأدوات التى يستخدمها المقل الانسانى لتصحيح الأوضاع المقلوية ، ولاجادة الأمور إلى نصابها .

ليس المفصود بالشعر الحقيف أن يحتوى على مضامين خفيفة ، بل على النقيض من ذلك تماماً : فني إمكانه التعامل مع أخطر الفضايا الفكرية بأسلوبه السلس الذي يمكن أن يصل إلى أبسط الناس ثفافة وعلماً ، بهذا يمتلك ميزة قد لا تكون للشعر الكلاسيكي : فني قصيدة «اليوم الثالى ليوم الأحد، عملل فيليس ماكجنل علاقة الإنسان بخالفه ، وكيف يقف الجميع سواسية أمامه في خوف وخشية ؟ وكيف أن ايمان الإنسان بالله خالق الكون

٤٣٠

يعد صهام الأمن الذى يمنع المجتمع الإنساني من التخول إلى عابة زاعرة بالوحوش المفترسة .
يقول النقاد : إن فيليس ماكجنل قد تجحت في بلورة روح الإنسانية بكل بساطتها في قصائدها ، ولم يمنعها الأسلوب الحقيف السريع أو الأوزان السيطة القصيرة من أن تقوم يهذه المهمة الجليلة . وهذا يدل على أن خفة الماجلة الشعرية لا تعنى السطحية أو الفحائة أو إضافة عن بالنوطيف الدرامي لأداة التوصيل ؟ حتى تصل الشحة الفكرية والوجدانية إلى القارئ كما أرادها الشاعر . وهذا ما نجحت فيه فيليس ماكجيل إلى حد كبير بحيث أعادت احترام الناس وتقديرهم لفنون الرجل أو الشعر الحقيف ، مما أغرى شاعراً كبيراً على أودن بأن يكتب لها مقدمة ديوانها ، وهما يدل على ملافي الحدود بين ما يسمى بالشعر الكلاسيكي والشعر الحقيف .

۸۹ أرشيبالد ماكليش

89 Archibald Macleish

(..... - 1A4Y)

أرشيالد ماكليش من كتاب المسرح والشعراء الأمريكيين للعاصرين ، جمع بين المسرحية والقصيدة ، واستطاع أن يكتب مسرحيات شعرية في عصر ساد فيه النثر على المسرح العالمي بصفة عامة ، وريما كان هذا هو السبب الحقيق في أن يقتصر جمهور مسرحه على صفوة المتقفين في أوروبا وأمريكا . لكنه حاز شهرة شعبية ضخمة وخاصة على مسارح برودواي عندما أخرج له الياكازان عام 1904 مسرحية «ج . ب » الشعرية التي تتخذ من قصة أيوب النبي مضمونا لها مع إسفاطات أخلاقية معاصرة له .

وماكليش من الأداء ذوى الحلقية الثقافية العريضة التي تمنحه وعباً حاداً بكل كلمة يكسيا . وقد ساعدته هذه الخاصية على الانتقال من مرحلة الذاتية التي سيطرت على أغماله المبكرة إلى نضج الموضوعية التي تميزت به قصائده ومسرحياته التي تلت المرحلة الأولى .

ولد أرضيالد ماكليش في مدينة جلينكو بولاية إلينوى ، كانت حياته المبكرة مزيجا عجبيا من الحنرات والوظائف والثقافات ، در ب القانون في كل من جامعتي بيل وهارفارد ، ثم خدم في القوات المسلحة الأمريكية في أثناء الحرب العالمية الأولى ، واشتقل بالقانون في بوسطن بين عامى ١٩٢٠ و ١٩٣٣ ، لكنه هجره إلى الأدب المائية به مستظير حياته عندما نشر أول أعاله الشعيرة الماجي ء ١٩٣١ و ١٩٣٤ ، عال ١٩١٠ . عاش في فرنسا منذ عام ١٩٣٣ خمس سنوات كتب خلالها و الزواج السعيد ، ١٩٣٤ و و وعاه الأرض ، ١٩٣٥ أن أيضاً في المائم نقصه مسرحية بعنوان و نويوداري ه ثم وطرقات في ضوه القدر ، ١٩٣١ و و هاملت ا، ماكليش على ١٩٣٩ . و هاملت ا، ماكليش على ١٩٣٤ . وهاملت ا، ماكليش على ١٩٣٩ و ١٩٣٨ ثم على ١٩٣٩ و ١٩٣٨ ثم عمل ١٩٣٩ و ١٩٣٨ ثم عمل أمينا لمكتبة الكوتيرس في أثناء الحرب العالمية التانية (١٩٣٩ – ١٩٤٤) ومساعدا لوزير الخارجية الأمريكية في عامي ١٩٤٥ و ١٩٤٨ الم

241

عام ١٩٦٧ . من أهم أعاله الشعرية والمسرحية و الفاهر ، ١٩٣٧ و و الفصل الحامس وقصائد أخرى ، ١٩٤٨ و وأغان لحواء ، ١٩٥٤ .

يدو أن الحياة العريضة التي عاشها ماكليش اقتطعت جزءاكبيرا من التركيز الذي كان يمكن أن يقوم به في الملسرح والشعر، ققد استفرقته الحياة الدرجة تجعل حياته الأدبية تبدو وكأنها كانت بحرد مارسة فواية عيبة في أوقات الفراء. كان عبا لمعظم الأعمال التي قام بها ، ولم ينظر إليها على أنها مجرد ارتزاق يعينه على مواصلة كتابائه المسرحية والشعرية ، فالإنسان في نظره يستطيح أن يجلم الإنسانية في أي بجال يوجد فيه . بناه على هذا المبدأ أنهمك بكل قواه في المشاركة في وضع مدسور هيئة اليوسكو عندما اشتغل مساعدا لوزير المنارجية الأمريكية ، بما عمل أيضا رئيسا المهيئة نفسها . أثرت هذه الأنشطة المتعددة على نظرة النقاد إلى أدب ماكيش بجيث وضعوه في مرتبة تالية لإنجازات معاصريه مثل ت . س . إليوت وإذرا باوند وروبرت لويل . فقد بدا الأدب أحد هذه الأنشطة التي لم يكرس لها حياته كلها ، لكن هذا لا يمنع عن القاء نظرة موضوعة على المجازات ماكليش المسرحية والشعرية أو المسرحية الشعرية .

أن السمة الأساس التي تميز بها أدب ماكليش هي انتقاله تدريجيا من مرحلة التعبير الذاتي إلى مستوى التجبيد المؤضوعي ، ومن أدب البرج العاجي الذي يجتر فيه الشاعر أحاسبه الشخصية إلى الشعر الذي يسعى الم التواء الميان الميان الميان الشعر الميان الميان الميان الميان الأولى التواء الميان المي

### التطور الفيي لشعوه :

تمثل و أماست ! ماكليش و الخصائص الفنية للميزة للمرحلة الأول من شعر ماكليش ، فقد دفعت الذاتية المنشخة للشاعر إلى المدان الحظابة التي قد تحرج بشعره من مجال الفن إلى ميدان الحظابة المائية إلى المدان الحظابة الميائية المنافقة ! كان كل هم أن يركز على الأسلوب الأنين والعرض المباشر لأفكاره ، لكن هذه الوسائل التقليدية لم تتح لمه توصة تحقيق أية إضافة حقيقية إلى تراث الشعر الأمريكي المحاصر . وظل إحساسه بالفنياع بطارده حتى وجد ذاته الشعرية في المضامين القومية الكبيرة التي تشترك فيها قطاعات كبيرة من البشر ، كما فعل و « المقاهر» تقصيدته الللومية الكبيرة التي تشترك المقاهرة بمائية إعلان عملى من ماكليش يهبوطه أعيرا من برجه العاجمي الذي حد من حريته وانطلاقه.

فى عام ١٩٣٧ أعلن ماكليش فى خطاب أمام مؤتمر الأدباء الأمريكيين أنه فيا يختص بأشباح الفاشية التى تلوح فى أفنى العالم فإن الكتاب الذين كرسوا أقلامهم للحرية هم أكثر الكتاب التراما سواء برغبتهم أو بدونها ، فالحرية هي أوقى أشكال الإلتزام الإنساقي . اعتبر النقاد ماكليش من أشد الأدباء الأمريكيين الليبراليين التزاما ، فقد كان في منهي القسوة والحسم في مواجهته للكتاب الذين بلتزمون أيديولوجية سياسية مفروضة عليهم من السلطات العليا ، فهذا هو الإلزام بعيته ، وفرق شامع بين الإلزام الذي يفرض على المنكر الكاتب من خارجه وبين الإلتزام الذي ينبع من داخله بحكم الإقتناع الكامل بالمبادىء الإنسانية التي لا يختلف حولها اثنان يتميزان بالصدق مع الذات قبل الصدق مع الآخرين .

هذا من الناحية السياسية أما من الناحية الأدبية والفنية فكانت ليبرالية ماكليش تتجل في أوضح صورها :
كان في منتهى النسامج وسعة الصدر في نقبل الآراء النقدية والفنية المعارضة لاتجاهات في الشعر والمسح . وغالبا ما حكوا على شعره بالمعجز عن خوض أعماق النفس البشرية ، وعلى مسرحياته الشعرية بخلوها من المسراع الدامى الذي يمعلها تنبض بالحياة كما نجد في مسرحيته ، تلك الموسيق التي غيرتني فوق المياه ، عام ١٩٥٣ التي وصفها المقاد بحق أنها مسرحية تصور حالة شعورية معينة أكثر من اعتادها على الشخصيات والموافق التقليدية . هذا على الرائم على قراءتها ، لكن ماكيش لم يشعر بنيية أمل من هجوم النقاد عليه ، بل اعتبره ظاهرة صحية عيرا من التجاهل النام لإنجازاته . وهذا أكبر دليل على لقامتا والأوزان وهذا أكبر دليل على لقدة ، ولا شك فقد مكتبه حاسته الشعرية من أن يلتقط الإيقاعات والأوزان .

لم يستطع ماكليش أن يفرض نفسه كشاعر إلا عندما حطم أسوار ذاته الفسيقة وخرج إلى الحياة الرحبة ، وكانت التتبجة أن فارت قصيدته الطويلة و القاهر و بجائزة بوليتزر عام ١٩٢٧ . وعندما نشرت أشماره الكاملة بين عامي ١٩١٧ و ١٩٩٧ حصل على جائزة بولنجن وجائزة الكتاب القومي . وبالرغم من هذه الاعترافات المشكرة بمكانته الشعرية – مازال مثار جدل كبير بين النقاد . قد يكون هذا الجدل محقا فها يختص بمرحلته الأولى التي عمرت عن أحاسيه المناتبة ، كما يحد في قصيدة ه إنجيل من أجل هذه الأرض ه لكن بالنسية للشكل والمفصوف ووايضه المناتبة ، وخاصة تلك التي صدرت في نترة ما بين الحربين فمن الواضح أنه ينتمي إلى مدرسة الشعراء التصويرين أو الإيماجين ، كما أن شعره يمثل مزيما من روح ت . س . إليوت مع الهموم مدرسة الشعراد التعالي السابعي المرتبط بقضايا الديموقراطية والحرية الفردية نفسها : قال عنه الناقد . إدموند ويلمون عام ١٩٢٧ :

لا لفد توصل إلى أفضل الأساليب الشعرية التي لا يمكن أن تفصل عن مضامينه الفكرية . نيغ في القصيدة المنتابة . كما يرخ في التصيدة الفنائية . كما يرخ في التنافية ويونية . وإبتداء من كتابه « فن الشعره ١٩٣٦ ومرودا بقصيدته (لوحات) الفسيفساء من مدينة روتفلره ١٩٣٣ وحتى «سراطرية» ١٩٥٩ – فإن هذه الأعال كالهاتبلور النقطة الحرجة التي يلتق فيها الشعر والسياسة ، وهي نقطة حرجة فعلا ، لأن الشعر يسمى دائما إلى المطالق والثابت على حليا مدينة على التأمل على جديدة منافقة على التأمل على منتابة تستدعى حلولا سريعة ومؤقة . يعتمد الشعر بطلبيته على التأمل المفادئ الفلسين العميق الذي يجيل العواطف البشرية الجياشة والمثقلية إلى تجرية نفسية وجهالية ممتعة . أما السياسة فتهدف في أحيان كثيرة إلى إثارة هذه العواطف ومضاعقة اشتماطا عا يقضى على فرص التأمل الفني والجاليل .

وإن كان ماكليش قد وقع فى بعض الهنات الفنية فعذره فى ذلك أنه خاض فى مضامين حساسة وملحة نابعة من روح العصر ، بل أجبرته على النزول من برجه العاجي ، ولكنه في الوقت نفسه لم يتجاهل الحتميات الفنية والضرورات الشعرية التي يحتمها أدبه وفنه».

موورات السبرية على المسكلة الله الله المراعظ المريكا لم يتوج رسميا . بلور فى شعره روح عصره بكل وقد اعتبره الدارسون الأكاديميون أميرا لشعراء أمريكا لم يتوج رسميا . بلور فى شعره روح عصره بكل ما تحمله من قلق مدمر ، وحمية وطنية ، وحزن دفين ، وإيمان بالنفس وبالإنسان . وإن كان الناقد ستانلي كونتز قد قال عنه : إن فصاحته التي لا مثيل لها تفتقر إلى الكثير من التوتر الدرامي الحلاق ، فإن كليانث بروكس يؤكد أنه في مجال التأمل المنطق الواعي ، والخيال الفنى الجهالى – لا يوجد من ينافس ماكليش في الأبيات

التالية ، يقول ماكليش : اليالى ! إلى أحذرك منها فالليالى خطيرة . . خطيرة ! إنها زاخرة بالرياح المتقلبة الهوج والأحلام التي تطفو بنا إلى شواطئ لا نعرفها يالتلك الليلة الباردة . . المتجمدة ! تبدو فى أفقها نجوم غريبة في حين تصرخ الأصوات المبهمة في كبد السماء

و ج . ب ۽ عام ١٩٥٨ ، وهذا يدل على أنساق فكره ونظرته الواضحة المحددة إلى الكون والأحياء .

### إنجازه المسرحي الشعرى :

ر بدر سرمي تسريع. يعتبر معظم النقاد مسرحية ( ج . ب » لماكليش من أحسن المحاولات التي أثبتت قدرة المسرح الشعرى على الاستمرار في عصرنا الذي ساد النثر معظم فنونه الأدبية ، وخصوصا إذا علمنا أن مضمونها الميتافيزيق لبس سهلا على متفرج التسلية الذي تعود التردد على مسارح برودواي على سبيل تزجية وقت الفراغ . ومع ذلك فقد حققت مسرحية ، ج . ب ، نجاحا كبيرا على مسارح برودواى نفسها . يقارن جون جاسنر بين مسرحية الكاتب الإنجليزي كريستوفر فراي «أول مولود» ومسرحية ٣ج . ب، من حيث إنهها مسرحيتان شعريتان عرضتا في العام نفسه (١٩٥٨) فيقول في كتابه : «المسرح في مفترق الطرق» :

لقد استقبلت حفلة الافتتاح الأولى لمسرحية أرشيبالد ماكليش بجاسة بالغة من النقاد والجمهور ، بل إن الصحافة كانت أكثر حاسة في تحيتها للنص المطبوع ، ولا يمكن أن يكون هناك سر غامض حول الخلاف بين ه ج . ب » وبين « أول مولود » لفراى . لقد خدم ماكليش ديناميكيات المنصة أو محركاتها الداخلية ، على حين انغمس فراى في تيار الشعر الفيكتوري المرسل المنعب للمتفرج والقارئ. إن « أول مولود » مسرحية بطيئة مملة غير متناسقة برغم مضمونها المثير الذي يدور حول تحرير أمة وصراعاتها المواكبة لهذا التحرير بما فى ذلك الصراع الذي تدور رحاه داخل موسى نفسه x .

نجحت مسرحية ماكليش لأنه أدرك على التفيض من فراى – أن الفوة الدرامية النهائية لأية مسرحية نكن فى تطويرها الطبيعي والمنطق بصرف النظر عن مقدار جإل الأسلوب كعنصر منفرد ، أو مقدار ما فى الصور من خيال أو ما فى الجو من شاعرية : طبق ماكليش هذه الحتيات الدرامية على وسفر أيوب و الذى فى العهد القديم من الإنجيل وبلور من خلاله انفضايا الأخلاقية الرئيسة التى واكبت مصائب أيوب وكوارثه التى وقعت على رأس و ج . ب و كانت القضية الأصاحية قد تمثلت فى قدرة الإنسان على الصبر والتحمل والصفح مها امتحه الله ، ومها جعله يمر بتجارب قامية . وتبدو إجابة الله على صرخة و ج . ب و المطالبة بالمدالة الأرضية نوعا من تجميد موقف الإنسان الحائر من الكون الصاحت الغامض ، كما نجد فى الفقرة التالية من المسرحية :

ه كواكب وثريات وأقفاص صماء

جياد صارخة وسط دوائر من الضياء

هذا الكون العجيب وسره الغامض ذو البهاء

به ما لا يمكن تخيله من قوة الأشباء! » .

جسدت المسرحية الصراع بين الله والشيطان ، بين الحير والشر ، بين الحق والباطل وموقف الإنسان المتردد
من هذا الصراع ، وإلى أي جانب ينحاز في شكلته الأزلية أنه طبع على الحير والشر على حد سواه ، وبه من
عناصر الشد والجلب بين المنصرين ما يمكن أن يترقه لو أنه ظل بين شقى الرحي لمنة أطول من الملازم . ولعل
المتحرس الوحيد للإنسان يتجسد في النابية التي وصلت إليها المسرحية ، والتي يستنج فيه ع ح . ب » وزوجه
التي عادت إليه أن المبترية لا تستطيع أن تتحمد على العدائة الأرضية ، لأن العالم يطبيحه المادية الشرية التي على عادية المتحدل وجود مثل هذه العدائة . لذلك يتحتم على الإنسان أن يعتمد أساسا على إنسانية المتاصة به والكامنة
على أكثر قدر ممكن من العدائة ، أما العدائة بمفهومها المطلق طبس لها وجود في هذا العالم المادي الذي يخضح
لكل المقاييس النسبية والمتغيرة .

من ناحية التكنيك المسرحي كان ماكليش في أحيان كثيرة شاعرا أكثر منه كاتبا مسرحيا . قال بعض النقاد إن مجهوده ألجديرٌ بالثناء ، لأنه وجه موهبته الشعرية إلى المسرح ، بداكيا لو كان شاعرا طبلة الوقت على حين لم يكن كاتبا مسرحيا إلا في جزء يسير من الوقت ، فقد وضع الحل الدرامي لمسرحية وج . ب ، عن طريق تحولات مختلفة غير درامية بجيث وضحت بالقرب من نهاية المسرحية فجوة كبيرة بين صوت الله وتغير موقف و ج . ب ، الذي تحول بسرعة إلى موقف آخر دون ميرد درامي من داخل النص نفسه : فيعد أن يستسلم و ج . ب ، الإرادة الله في المنظر السابق على المنظر الأخير فإنه يخفف من استسلامه بالزعم من أنه يستطيع . المصدود وجيدا ، وأنه لا يقدر على الاستمرار في الحياة حتى لو خلت من العدالة المطلقة ، ولكنه يغير موقفه مرة . أخرى عندما تعود زوجته إليه بأن يعلن أن الخلاص الوحيد للإنسان لا يعتمد على استقلاله الذاتي وانفصاله عن بني جنسه بقدر ما ينهض على الحب الإنساني الذي يربط البشر جميعا برباط عضوى .

هناك مستويان لفهم المسرحة وتذوقها : الصراع بين الله والشيطان ، والدراما الشخصية لأيوب الأمريكي الحديث : فالصراع المائرين مسترزاس وبين نيكاز إنما هو إلى حد كبير العمود الفقرى للمواقف كلها التي تدور وحل المصاب التي أنهات على رأس و ح . ب ، و ولكن زأس ونيكاز يخجان و ج . ب ، و ويصبح المعود الفقرى أهم المواقف ذاتها برغم أنها انتمكل الجسم الحي للمسرحية كلها . وإن كان ماكليش قد اهم بالأبعاد المينافين في المنص المكتوب فقد ركز اليكازان في إخراجه للمسرحية على الحبوبة والبعد الدرامي الملموس المينافين ع وأسرته ، كما اهم أيضا بزخرقة المعود الفقرى وتعليمه بالتفاصيل الفيزيقية ، لكن الابتعاد عن الروح الميتافيزيق للنص جعل الحدث الرئيس بنهي في النصف الأول من المسرحية بحيث هبطت كل العناصر في النصف الأخير من مستوى الدراما إلى الجادلة والتفسير . لقد استمر المعزون في مناقشهم بلا ممرد درامي ، وتحدث الصوت المقدس مهددا منذرا ، لكن بغير تأثير ، أما الحائمة ، حينا أعلن و ج . ب ، و عن إيمان المجلد الذي الكتب وغير عن استسلامه ليجاة الإنسانية والحب – فم تتحقق دراميا بمعني الكلمة .

أما شخصيات المسرحية فتتمى - بحكم ميتافيزيقيتها - إلى الأعاط الأعلاقية أكثر من انطوابا تحت بند الشخصيات الواقعية التي تنفى بالخياة التقليدية . ومع هذا كالت المسرحية عملا عظيا من أجال الحيال الشعرى والدرامى . أعادت إلى الأذهان أبجاد المسرح الشيرى في أعقاب عصر النهشة . ومازال الشعر الذى قدمه ماكليش في الحواد تها على مستوى الحواد في أكثر المسرحيات النثرية الأمريكية لدرجة أن وصف بعض الناخة الإنجليز مسرحية وج . ب و «أنها تستم بما أسموه بالتعبير النزاجيدى الذى اعتبروا غيابه نقصا خطيرا في الواقعية التي سيطرت على المسرح النثرى . ومن الواضح أن وج . ب و مسرحية أخلاقية بحيث تصبح مطالبتها بتقديم شخصيات مكتملة نوعا من فرض شيء على ماكليش لم يكن في نيته أن يغدمه .

تميزت وج . ب ، باعتبارها مسرحية شعرية بغموض جوهرها ، وبالرمزية في منجها ، وبالإبهام الفني الذي يترك المسرحية بغير حل قاطع ، لذلك يجب ألا تتوقع حلا لشكلة الشريكين أن برضى الناس ذوى المنطقة الناس قبد الفن الناسطة ولا يبحث عن حل لها ، ذلك لأن مضمونه يعتمد على رؤية الكاتب بالنسبة للكون ، وليس على مشكلة تقليدية تؤرق وجدانه ويبحث عن حل لها . كان الاختبار الحقيق هو : هل كنا قد عانينا أنه إستازة عقلية أو نشوة روحية ? وهذا ما يجحت مسرحية وج . به في تحقيقه . لم يلتزم ما كليس بالمضمون التاريخي والديني الذي استمد منه مادته الحام ، بل بذل كل ما في وسعه لكي يعبر عن وعبه الماصر بالإنسان الضائع في كون لا يلل به ولا يتم بأمره ! فلا شك في أن وج . ب » إنسان أمريكي عادي على المسرحية . على المسرحية . على المسرحية . على المسرحية . على المسرحية .

كانت مسرحية ١ ج . ب ، الإضافة المسرحية الكبيرة التي أنجزها ماكليش في مجال المسرح الأمريكي

المحاصر ، وبذلك أثبت جدارته في المسرح ، كما أثبتها من قبل في الشعر. ولاغوو في ذلك ، فإن الشاعر الذي يتمكن من روح فنه وجوهره يستطيع أن يجارس الأنواع الأخرى من الكتابة الأدبية إذا وجد في نفسه ميلا إليها ، فالشعر ليس مجرد نظم للأبيات ، وتوظيف للقافية والوزن والصور . . إلغ ، لكنه روح الفنون كلها وجوهرها بصفة عامة ، وأى فنان لا يملك هذه الروح فسيظل في مؤخرة التراث الإنساني الحالد .

(..... - 141£)

برنارد مالامد رواني وكانب قصة قصيرة وهو يهوديًّا أكثر منه أمريكيا . فقد حكم على كل أعماله القصصية بألا غزج من الجينو اليهودى الشهير ، وأضافا إلى نوع من الدعابة المباشرة لما نصور أنه القضية اليهودية على حين الرجود قضية على الإطلاق ! فاليهودى الولايات المتحدة – وإن كانوا أقلية – يستعون بنفوذ وسيطرة وقوة قل أن تتاح لأبة أطلية هناؤ! فهم يسحكون في دوائر الكرنجرس وبجالات الاقتصاد وأجهزة الإعلام! يكنى أن تكون مصاير الاقتصاد بين أيديهم : أى أنهم يسيطرون على عصب الحياة نفسها ! هذا بالإضافة إلى الحرية الفردية التي يستع بها الفرد الأمريكي بحكم النظام الديموقراطي القائم والذي لا يفرق إطلاقا بين اليهودى وغير اليهودى . من هنا نستطيع القول بأن ما يسمى بالقضية اليهوديق في الولايات المتحدة فضية مختلفة أساسا المختلفها الأدباء اليهود في أمريكا للإبحاء من طرف حتى للمواطن الأمريكي العادى بأن اليهودى ما زال مضطهدا حتى يرسبوا في وجدانه عقدة الحرص على تجنب ما يسمونه بماداة الساعية التي أكل عليها الدهر وشرب حتى يتمكن الفرد اليهودى من المزيد من السيطرة بجبعة أنه مازال مضطهدا !

وقد تقوق معظم أدياء أمريكا البورد فيا بشبه الجيتر الذي انشير به البيود على مر التاريخ في كل المدن التي عاشوا فيها : تمثلت هذه العراق الفكرية والأدبية في أنهال برنارد مالامد ، وصول بيلو، وديلمور شواراتر، وإيزاك ب ، سنجر ، ووانيال فكس ، وفاق هيرست ، وما يكل جولد ، وإيزاك روزفيلمد ، وحد ج . . . يكالان ، وأوسكار تاركوت ، وليونيل تربلنج ، وبراً هيخت ، ولودفيح لويسون ، وإبب كامان – كل هؤلاء الأدباء عاشراً بالعقلية البهودية نفسها ولم يحاولوا الانفتاح على الحياة العريضة في المجتمع الأمريكي ! وإذا كانت هناك مأساة في مضامين أعالهم فهي ليست مأساة شخصياتهم ، ولكنها مأساتهم حين عجزوا عن الخروج إلى المجتمع المعاصر الذي يؤمن إيمانا لا يقبل الشك بأن زمن الشرقة العنصرية والدينية قد انهي ، وأن جميح

....

المواطنين متساوون فى الحقوق والواجبات .

قد بيرز هنا سؤال : كيف لكاتب مثل برنارد مالامد أن بيلغ هذه الشهرة العالمية العريضة على حين لم بعالج سوى مضامين تهم عبود أمريكا وحدهم ؟ الإجابة على هذا السؤال لكن في سيطرة اليهود على وسائل الإعلام والنشر والدعاية في الولايات المتحدة ! وغمن في عصر بعيش لبل نهار على الغذاء الإعلامي المقدم من خلال الصحف والإذاعة والتيفزيون وغيرها من وسائل الانتشار، وهي وسائل لا تهم كثيرا بالتغييم الموضوعي الصحف والإذاعة والتعفيل و غيرها من وسائل الانتشار، وهي وسائل لا تهم كثيرا بالتغييم الموضوعي المعارفة التحالي المفخمة التي تتع معالم المعالمين المنافزة المحبورة بالدياء اليهود الذلك ليس هنائ على للمجب والدهشة حين يمتع برنازد مالامد جائزة بوليترر عام ۱۹۹۷ مثم يعقبه صول بيلو، فيحصل على جائزة نويل عام ۱۹۷۲ ! وقد أصبح من المحاد بالنسبة لكثير من التقاد العالمين أن بريطوا امم بيلو بمالامد على أساس أنها أفضا الموركي . يستمرئ النقاد المحادة فيقارفون بينها ويقولون : إن بيلوكان أديبا طلامها وتجريبا على حين بيد مالامد تقليديا الاكتر سواء في أداوته الغنية أو في مضاحية الفكرية ، لكن الوضع ليس بهذه المفسطة التقدية ، فكلاهما أديب يهودي قدم مل العالمة .

اشتر مالامد بتمكنه من أسلوبه الشرى الذى كتب به رواياته ، فقد أغرم بتطعيم لفته الإنجليزية بالإيقاعات والاستعارات والتراكيب التي جاء بها المهاجرون البيود إلى أمريكا وعرفت بلغة البديش التي يتكلمها البيود في معظم أنحاء العالم ، وهى صورة من اللغة الألمانية الفدية ، لكنها تطعمت بكالمات كثيرة استعارتها من لفات حديثة متعددة . يشكل هؤلاء المهاجرون البيود أبطال الملامد وضخصياته كالما يبرودية . ونادرا ما نجد خضصية غير ذلك . يحاول مالامد أن يستثم عطف البيور عظم أبطاله ، وفيظهرهم بخطهم الفتراء البسطاء الذين تغلب المرادة على حياتهم ، لكتهم في الوقت نفسه لمديهم درجة نادرة من الالتزام الأخلاق ، والذكاء الفطرى ، وبعد النظم المرادة المؤلفة بين البيودى وغير البيودى في المنتجد الأمريكي ، م بشكو بعد ذلك من أن الجنسم هو الذي يفرض على البيود العزلة ، لأنه يضملهدهم وإن كن الاضطهاد يتم بصورة فرية وغير مهاشرة !

### المضمون اليهودى البحت :

وإذا استعرضنا مضامين روايات مالامد فسنجد أنها سلسلة من الأفكار البهودية التقليدية وقد تقمصت الشخصيات الواحدة بعد الأخرى ، فإذا كانت روايته الأولى و الطبيعى ، ١٩٥٧ تخلف هي ورواياته التالية من حيث المضمون والشكل – فهي تدور حول قطاع من حياة لاعبي البيزيول المحترفين بعيدا عن الجيتو البهودى ، إلا أنه يبدو أن الدوائر الصهيونية في الولايات المتحدة قد اكتشفت روائيا جديدا يمكن أن يخدم أغراضها السياسية الحقية عبيث جاءت روايته التالية ، المساعد ، ١٩٥٧ نموذجا للدعاية الأدبية للبهود ، وهو التيار الفكرى الذى تبلور فى مجموعته القصصية القصيرة ، البرميل السحرى ، ١٩٥٨ واستمر فيا بعد ، ليشكل السمة الأساس لأدبه .

يتبلور الفصون الهودى البحت في بطل مالامد الذى تضغط عليه الظروف الحارجية وتدفعه إلى النقطة التى يعتقد فيها أنه لا يجد ما يحده على عمل الحتير والثقة فى الأخرين ، ومع ذلك فإن مثاليته المقتملة تجبره على تحويل وقد عمل المقلفة بحيث يجد نفسه ما زال قادرا على عمارية أحاسيس الحب والعطف والوافه تجاه ولالام الذين لا يعرفون شيئا عن مثل هذه الأحاسيس ! فهو الارسان المثال الذي يعيش وسط حثالة البشر! هذا ما يحدث في رواية : المساحد ؛ الذي تقابل فيها شابا إيطالها من الراعاء نشأ في ملجة المؤيام فم انضم بعد ذلك لم عصابة ، واشترك في هجوم على صاحب على يهودى لم يكن لربحك في هذه الدنيا شروى تقير ! يصاب البودى الفقيا ، إصابة بالمقة . ويقلب الثائر على (المنشره) الإيطال فيرح إلى مساحدة ضحيته ، بل ينهض بأعباء الحلى بدلا منه بدرو أن يكشف عن شخصيته الحقيقية . وفي نهاية الرواية يقع في حب ابنة صاحب الحل ، ويعتنق اليهودية بعد أن أحس بالحنان الجارف الذي ينبع من هذه الأسرة .

هذه هي ( الحدوثة ) التي يجعد بها مالأمد اليهود : فيها يبلور الحب المثال الذي يطغى على حياتهم وكأتهم ليسوا من البشر ! فهم قادرون على احتواء الآخرين بسلاح الحب وحده ، لكن مالامد ينظاهر من حين لآخر بموضوعيته فى السرد ، وإخفاء تناطقه مع شخصياته ، وهذه هي السيات للميزة لكل أعال مالامد دون

يقول الناقد الأمريكي الفريد كازن في دراسة عن روايات مالامد بعنوان و السحر والرعب و إن مالامد قد سمع جاهدا لكي يخرج من نطاق المفسون اليودى المحلي إلى مجال الأدب الابساني الرحب بكل مطاقاته وتحريبات ، لذلك كان بليخا داتما إلى الرمزية بدون ضرورة فيئة تحتم ذلك ، فليست الرمزية هي الأداة الفنية الفريدة القادرة على المؤرج بالأدب من نطاق المحلية إلى بجال العالمية ، فالعبرة برؤية الكاتب نفسه إلى مضمونه المعلمية أن يحترى هذا المفسون عاما وأن يخضعه لمتكله الفني . أما إذا استغرقه المفسون فإن عملا مسيحول إلى جرد عرض له تشبى قيعته بوصول المفسون إلى القارئ وهذا ما حديث في معظم أعمال الالاحد . يؤكد كازن أن الإضافة الحقيقية بالاحد تشمل في إدخاله عنصر (الحواديث) اليديشية في الأخرب الأمريكي الماصر . هذا واضح في رواية والمساعد ، أوفي قصة وحسار الزواج ، التي تحكي و حدوثة ، الطالب الذي

يدرس علوم الرابيين ، والذي ذهب للبحث عن زوجة عند سمسار الزواج !

يحدد كازن نوعبات الشخصيات التي نقابلها في روايات مالامد فيقول : آبنها لا تخرج عن نطاق الأنماط المدوغة بسيات عمددة مثل صاحب الحمل المريض البائس، واللاجي الذي بيرب إلى روما أو نيو يورله متهما زملاءه الهيد بالفسوة ، والطائب الوحيد المنعزل الذي تبعد أنه السيحيل الهرب من ماضيه اليهردى ، ولا تخرج مشاهد الروايات عن عمل البقائة المتواضع ، أو الشارع الجانبي في أيام الشتاء ، أو ملاحج القسوة التي تبدو على وجه المدينة -كل هذا لكى يجمد مالامد ضباع اليهودى فيما وكانه من المعد ضباع اليهودى فيما وكأنه ما زال يعبش في عصور الشتات! في قصة » الشفقة » يبلور مالامد نفعته الرئيسة السائدة في كل أعالم ، فيقدم تجميدا للحب الكبير الذي يخاط بالطرق الممدودة من كل جانب فالبطل رجل انتحر لكى يترك كل يمتلكاته إلى أرملة دأيت على رفض التجاوب مع أحاسيه في أثناء حياته .

#### ئغة السرد الروائى :

ولكى يعبر مالامد عن هذه الأحاسس الحادة - جعل لغة السره موجزة وبركزة حتى تحمل شحنة الإحساس دفعة واحدة . لكن الحوار الحاد والموجز الذى كانت تتبادله الشخصيات عبر أساسا عن يأسها من الحياة وعدم قدرتها على بجارتها أكثر من وفضها للقيم الروحية والفكرية النابعة من هذه الحياة . أما الحياة التي تحتول هذا والحلية بالموجنة اكثر منها حياة خارجية اجتماعية مادية ، وبذلك تتحول شوارع للدينة والبيوت والمحال - إلى خلقيات تتحرك مع أفكار الشخصيات وآماها ، وبكاد كل شيء يبلو خياليا وغير حقيق إلى حد كبير ا وتبدو بعض القصص كاخلام أو كوابس لا يمكن الإمساك بأية لحق ملموسة فيها ! يعتبر ألفريد كازن هذا امتدادا للصوفية اليودية اللدينة الذي كانت تقرن بعدم وجود حواجز بين الحياة المنافقية الغيرية والحياة الغيريقية فالأرض في نظرها قريبة جدا من السماء أو من الجحيم ، لذلك يتحول كل شيء حقيق معلوس في روايات من المعموم المنامي المألم المنافقية والميان في المنافقية والميان المنافقية والمدينة المنافقية المسيرية والمجازة المنافقية المسيرية والمجازة المنافقية المسيرية والمجازة المنافقية المسيرية والمجازة المتدال المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية منافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية المنافقية عبد المنافقية المنافقية

يبدو مالامد في أحسر حالاته في القصص التي تنخل عن الإدهاش ليحل محله الإحساس الذي يعجز الارهاش ليحل محله الإحساس الذي يعجز الارسان عن السيطرة عليه في كثير من الأحيان . في قصة « القرض» و يذهب زوج الى صديقه القديم الذي يتبل من الحال عنها المحال المحا

والموت في لحظة واحدة بحيث يترك القارئ منطق الواقع إلى دنيا الحلم التي لا تخضع لأي منطق متعارف عليه !

فلا ينبق فى ذهنه من القصة سوى أطباف وأشباح لا تقنعنا برجودها الفعل المادى . يقول الناقد الأمريكي ستائل إدجار هبان فى تحليل له لرواية مالامد الثالثة ، حياة جديدة ، إن الحلفية المكانية تؤدى دوراكبيرا في حياة الإنسان لدرجة أنها تنحول إلى جزء عضوى مها ، لذلك إذا أراد الإنسان أن يبدأ حياة جديدة فعليه أن ينزح إلى مكان جديد تماما ، لأن الإرتباطات القديمة غالبا ما تعجزه عن أن يبدأ من جديد ! تدور الروابة حول شاب يهودي كالعادة يدعى ليفين يبلغ من العمر ثلاثين عاما ، كان فاشلا في كل شىء مد اليه يده ! يقرر مغادرة نيويورك إلى كلية كاسكاديا على الساحل الغربي ، ليقوم بتدريس اللغة الإنجليزية بها . تمتد أحداث الرواية لتغطى سنة كاملة زاخرة بالتجارب المتنوعة ، وفى نهايتها يُطرد ليفين وتسوء سمعته ، فيقرر الرحيل إلى سان فرانسيسكو بعد أن استحوذ على غنيمته المكونة من عربة هدسون نصف العمر ، وزوجة رئيس القسم الذي كان يعمل به ، ومعها طفلاها اللذان تبنتها ، على حين يكن طفل ليفين نفسه في أحشائها !

يعلق هبان على الرواية فيقول : إنها تمثل أسطورة التوبة والميلاد الجديد ، وله الحق في هذا ، لأن مالامد يحشدها بكلُّ هذه الإيحاءات حتى يحيط بطله اليهودي بكل الهالات الممكنة . يتمثل الخط الدرامي الرئيس في يحسده بعل معداً ويبالغ بالمنفق على يتبع بعد بينا بيلوس بالله الدواية على حين بيدو الجميع من حوله وكأنهم عجرد حيوانات! ويبالغ مالامد في صهيونيته لدرجة أنه يصرخ بأن كل العلاقات الجنسية غير الشرعية التي أنشأها ليفين مع نساء الآخرين علاقات تبلغ مرتبة القداسة ، لأنها تبلور البوتقة التي انصهرت فيها روح بطله ، فتبدأ الرواية بجو ينضح بالجنس والعشق الجسدى ، وتنتهى بالحب الروحى الذي يحيل الكون إلى وحدة متكاملة ! بين البداية والنهاية يستخدم مالامد بعض الحيل الكوميدية والتهكية لإضفاء بعض الواقعية على شخصية بطله ، لكى تقترب أكثر من وجدان القارئ ويقتنع بها بسهولة : فالروايةعبارة عن سلسلة المواقف التي يمر بها البطل ، مع محاولة المؤلف لكي يربط نسيجها عن طريق انعكاس الأحداث على بعض ، لكن من الواضح أن الرواية ت تنطوى على كثير من الافتعال والتطويل الذي لا طائل من وراثه . فالبداية بطيئة ومملة ، ونصف الرواية يحدث تقريبا قبل أن تبدأ بالفعل ، وتحنوى الحبكة على كثير من العبث والسخف ، وينزل السرد الروائي في أجزاء كثيرة إلى مستوى التقرير المباشر ، ولا شك أن هذه الأخطاء الفنية تعود إلى المضمون الفكرى الذي سيطر على تفكير مالامد في كل أعماله ، فلم يستطع أن ينسى بهوديته قط ، ولذلك كانت إضافته إلى النراث اليهودي أساسا وليست إلى النراث الأدبي الإنساني !

. (1977 - 1917)

كارمون مكافرز روائية أمريكية معاصرة ، اقتصرت رواياتها وقصصها القصيرة على تجسيد عالم الطفولة والحسب والمحبا والمراهقة . بهذا تعد امتدادا حديثا لأبطال مارك توين الصبية من أمثال توم سوير وهاكايرى فن ولكن على سنترى سيكلوجي أكثر تعقيدا يتمشنى مع روح العصر. فعالمها الروانى زاخر بالام المراهقية والسقام مع مسحة عامة من المراءة والسقاء والسقاء والسقاء أسلوبها النثرى السلس في التعيير عن الجوانب المتعددة لهذا العالم . وإذا كانت معامرات صبية مارك توين تتمثل في الهروب والشقل من بلد لاتخر، ومن ولاية لأخرى لاكتساب للعرفة والحيرة من الاحتكاك بالآخرين الذين يكبرونهم في السن – فإن أبطال كارسون مكافرز يخوضون مغامرات بسياحية ، فقد انتقل الصراع من الحازج على مستوى المجتمع المعاصر إلى الصراع في الداخل على مستوى الحياة السيكلوجية الحاصر إلى الصراع في الداخل على مستوى الحياة السيكلوجية الحاصر إلى الصراع في الداخل على مستوى الحياة السيكلوجية الحاصر يكن الكومية في أدب كارسون مكافرز وهي أنها تمثل روح الجنوب الأمريكي بكل مقوماته النفسية

هناك خاصية فى أدب كارسون مكالرز وهى أنها تمثل روح الجنوب الأمريكي بكل مقوماته النفسية والبريئة والطفولية التي والاجتماعية و وفقط المسافولية التي عرف بها الجنوب الأمريكي وذلك بدرجة نقوق ما نقابله فى روايات مارك توبين ووليام فوكنز ، لكن إغراق كارسون مكالرز فى الروح الحلية أدى بها إلى فقداتها القدرة على الحروج إلى الجال العالمي الرحب ، فلا يمكن التاريخ أن يتدوق أعلها إلا إذا عاش الحبياة التي عاشتها نفسها تقريبا ! فهناك من التلميحات والتعبيرات والإشارات والإيماءات ما لا يمكن استبعابه بدون الاطلاع الواسع على الظروف الاجتماعية والنصبية للملازمة للحيات أف الجنوب . لا ينطبق هذا على الأجانب فقط بل أيضا على الأمريكيين أنفسهم . بمعني أنه من الصعب على الأمريكي الذي يقطن بالشهاك – وليس لديه خبرة بالجنوب – أن يتذوق قصص كارسون مكالرز ورواناتها.

وأكبر دليل على هذا الكتاب المسرحي إدوارد آلبي: فعلى الرغم من خيرته في التأليف المسرحي والإبداغ الأدون فإنه نقل في إعداده المسرحي لرواية كارسون مكالرز و موال المفهى الحزين ، التي كتبها عام 1901 : فالرواية لا تحتوى على حوار بمعنى الكلفة ، بل تضعد أساسا على السرد والوصف والتحليل ، ولذلك قام آلبي بنحاية كل الحوار من عنده او ونظرا لأنه ينتمي إلى الشيال ، ولا يملك الإحساس باللهجات المتداولة في المجوب حالة في ذلك شأن معظم الشياليين – فقد كتب حوارا لا يمت لروح الرواية بصلة . كانت التبجة أن سقط إعداده المسرحي للرواية ضحية لملائفصام بين السرد الرواق والحوار المسرحي . فإذا كان الحب هو الماطفة الحورية التي تدور حولها الرواية فقد أصبحت الكراهية هي مركز الدائرة بالنسبة للمسرحية ! يعلن الناشق رينشارد كوستيلانيز على هذا بقوله : إن آلبي عوف نفات وجمعلا موسيقية لا تنبع روحها من التناسق اللحدى الذي في رواية كارسون مكالرز .

#### من أعماق الجنوب :

م بحث البرد. مكالرز في مدينة كوليس بولاية جورجيا . تشيعت بينها التي جعلتها تنظر إلى الحياة بعني ولدت كارسون مكالرز فيات صغيرات طفل ، مطبها في ذلك مثل أبطال مارك توين الصبية ، وسلح قوكنر ، فقد قدمت مكالرز فنيات صغيرات وصبية سلحها لا برون في الحياد أي معني وصبية سلحها لا برون في الحياد المؤدي . وعلى الرغم من أن مكالرز أكسلت تعليمها في نيويورك فإن المدينة الكبيرة لم تترك أية بصات على الأميام لتخلص مطلقا من جدورها الجنوبية التي نضحت على رواياتها ، الفلب صائد وحيد ، ١٩٤٠ و و انسكاسات على عين ذهبية ، ١٩٤١ ، و «شاهد حفل الزفاف » ١٩٤٦ التي تم إعدادها للمسرح عام 191 . ما دار الراحة الإعراد على المنافقة المنافقة عنديها النقاد تموذجا لفن مكالرز الروائي ، ولتصويرها حياة المراهقة الزاخرة بالألم والمداب ، وما تبعها من اضطرابات سيكلوجية تؤثر على تشكيل الشخصيات . استمر الحفظ نضه بعد ذلك في رواية ، ووال المقهى الحزين ، ١٩٥١ و «حلو كالخلل ونظيف كالحزير » ١٩٥٤ .

ربر يجد له نظاد على أن مكالرز تعد الروائية الأولى في أمريكا في تصويرها لحياة الأطفال والصبية بإلغاع فمي قل ان يوجد له نظر . لا يعني هذا أن رواياتها غير ناضيجة ، فقد كتبت لكي يقرأها الكبار أصلا . وهذا واضح في أسلوجها النثري والسردى المثاني الذي حد الاحتراف المبالغ فيه في بعض الأحيان ! لا ينني هذا أن أرضيتها الفنية والفكرية لم تخرج عن نطاق العام المقلول للبشر، وأن قصصها تدور حول موضوعات عادية جدا ، لكنها الانسى بلورة تأثير هذه المؤضوعات العادية على النفس البشرية : في نظرها أن حياة الإنسان اليومية عبارة عن مرآه تمكس في صدى كل ما بقابلها بصرف النظر عن نوعيته ومدى أهميته ، فالنفس البشرية هي عجور الهنام الروائي ، ولذلك فأثر الحياة طبها من الحياة ذاتها . وضح هذا في منهجها الروائي منذ البداية عندما تقول في مطلع رواية : « موال المقهى الحزين » للتعلل على نوعية الأحداث التي سنقابلها بعد ذلك : « إلئك إذا سرت بطول الشارع الرئيسي بعد ظهر يوم من أيام أغسطس فلن تجد شيئا حقيقيا يمكن أن يشغلك على الإطلاق » . بطول الشارع الرئيسي بعد ظهر يوم من أيام أغسطس فلن تجد شيئا حقيقيا يمكن أن يشغلك على الإطلاق » .

وظيفة عسكرية في وقت السلم هي الملل والكآبة والـلاشيء بعينه».

من الطبيعي للموضوعات العادية أن تؤدى إلى أحداث عادية ، لكن ما يحدث في روايات مكالرز على التفيض من ذلك تماها ، فهي زاعرة بأحداث دامية ، وجرائم بشعة ، وصراعات رهية ، ووحشية لا حدود التفيض من ذلك ثماها ، فهي زاعرة بأحداث دامية ، وجرائم بشعة ، عبث يصعب التنبؤ بما سيحدث في اللمنظة التالية ، لذلك يمكن أن يكون المؤس والعذاب نتيجة طبيعية لأحداث يصعب التنبؤ بما سيحة بالمحداث في طباتها أية بوادر مأسوية . ولعل الجانب المأسوى يكن في شخصياتها أساسا ، فهي شخصيات تثير الرعب والشفقة في آن واحد بسبب تكويها العقل والجسدى الشاذ . وهذا يدفعها إلى الفشل في الانتصال بالآخرين فإنها تعبش في عولة قاتلة تتجدد دراميا وفنيا في الشذوذ الذي يميز سلوكها وتفكيرها .

والمأساة لا تكن في الطفولة التي تميز شخصيات مكالرز ، فالطفولة حرية وانطلاق ويراءة وصفاء ، لكنها في روايات مكالرز تحول إلى نوع من الطفولة غير الناضجة : أى المرحلة الحرجة المعلقة بين الطفولة والنضج والتي لا يتمتع فيها الإنسان بميزات أية مرحلة منها . وهذا ما ينطبق على شخصية فرانكي في رواية ه شاهد حفل الزفاف ، ومبلك في رواية ه القلب صائد وحيد » وهي أطول روايات مكالرز على الإطلاق ، إذ إن رواياتها تتميز عادة بالقصر والإيجاز . وعنوان هذه الرواية بالذات يصلح ليكون عنوانا للإنتاج الروائي لمكالرز بصفة عامة لأنه يمثل النخمة الأساس التي تسرى في رواياتها ، فأكبر مأساه تواجه الإنسان في هذه الحياة هي الإحساس بوحدته وعزائته وعدم قدرته على الانصال بالآخرين والانفتاح على عالمهم .

ولعل الشادوة الفكري يتمثل في السذاجة العقابة التي تسيطر على تفكير شخص ناضيح ، كما نجد في شخصية المجلسة و وليامز في رواية و انعكاسات على عين ذهبية و روبا يتجسد الشادوة في مرض جسدى يجير الشخصية على الانطراء والعراق ، كما نجد في شخصية البيون في الرواية نفسها . قد يتمثل الشادو والغرابة في عدم الحترة بالسلوك الاجتماعي السليم ، كما في شخصية الملازم العجوز المتطوى على نفسه وابتنشيك في الرواية نفسها أيضا ، أو ربما كان بجرد شذوذ فردى ملازم للشخصية ، كما في العمة إميابا في رواية «موال المقهى الحكو» و .

## عزلة الإنسان في الكون:

لعل رواية «شاهد حفل الزفاف» هي أكثر روايات مكالرز تجييدا لعزلة الإنسان في الكون ، وحييه الجارف إلى الكون ، وحييه الجارف إلى طفولته الذاهبة والمصحوب بالأمي الدفين . هذه العزلة ليست مكانية فقط ولكنها زمنية أيضا . وهي تتجيد أوضح ما تكون في الشخصية الحورية فرانكي التي لا تزيد في العمر على التي عشر عاما والتي تقول عنها المؤلفة : «كان ذلك في الصيف عندما تذكرت أنها لم تشهد حفلات زفاف منذ أمد يعيد . لم تكن تشغل وقت فراغها على الإطلاق ، ولم تتضم إلى أي ناد ، ولم تكسب أية عضوية في هذا العالم ، لقد أصبحت فرانكي شخصية ضائمة ليس لها هواية سوى السير في الطرفات لعله يقتل الوقت الذي لا يريد أن يمر ، ومع ذلك

كان الخوف من شيء لا تعرفه يسيطر على تفكيرها وسلوكها » .

ولكى تتخلص فراتكى من هذا الفياع فإنها تقر أن تفعل شيئا ما . تقر أن تقوم بدور شاهد حفل زفاف أخيها ، وأن تصطحب (العربس) والعروس. وبالرغم من تفاهة المهمة فإنها تفضل فيها أيضا . وعندما تدرك عدم قدرتها على القيام بانقد المهام فإن تهرب من المتزل ، لكن الشرطة تتعقبا وتمنعها عن القيام بهذه المهمة أيضا قل أن تذهب بعيدا ، عندلة تدرك جيدا أنها أن تنظيع الفكال من سجنها الذى هو حباتها ، وتصبح أيضا يا أسبدا حيا المسلك الدرجة أنها تفضل أن تودع سجناً حقيقا حيث تستطيع أن تضرب رأسها بالحافظ ، وتعيش على أمل الحروج منه ، عن وجودها في سجن يحيظ بها أنها ذهبت ، ويمنعها عن أن ترى الحياة على حقيقيا ب لقد أصبح العالم بعيدا عنها تماما وضاعت من أمامها كل الطرق المحتملة للوصول إله . ثم يعد لديها عمل سوى اجترار يأسها وأسفها على الوجود الذى لم يتحقق .

وفكرة السجن الذى لا يراه الإنسان لكنه يشعر به فى كل خطوة يخطوها ، لأنه يحيط به من كل جانب - تطارد مكافر فى كتاباتها . وهى لا تحتج ضد هذا الرضع أو ترفضه لاعتقادها الجازم أن احتجاجها لن يقدم ولن يؤخر . لكنها تجسد موقف الإنسان وحريته أمام هذا القدر الذى لا فكاك منه . ولعل أنضج ما فى روايات مكافرز أنها لا تجدى وأيا خاصا ، بل تترك الأحداث والموافق والشخصيات تبلور الفكرة ، فإنها تزك للقارئ فرصة الاستجابة والتأثر والتحليل . ويساعد القارئ على هذه المهمة صلاحة نثر الله الذى يتندفى بلا حوالتى أو عقبات . وذلك بالإضافة إلى رقه مكافرا وحساسيتها الفائقة في تشريحها للأوهام الذى يتنجل بها البشر ، فهى لا توفض الإنسان ولا تحتج على الوهم ، لأنها تكنى بتحليل العلاقة الحقيق والتطيرة بينها . لعل هذه الرقية الفكرية والنفسية تضح أكثر من رواية ه انعكاسات على عين ذهبية » التى تصف فيها لمؤام فو قطاس فى حصان جامع فقول : « لقد تخلص الفاترس أخيرا من إحساس الرحب الذى يطارده أنها حل ، ثم غاص فى أوهام للاضى التى جلمت منه متصوفا يشعر أنه والكون أصبحا وحدة واحدة لا تقبل الانفصام ، تشبث بلجام الحصان المنطلق ، وانطلقت ابسامة النشوة العارمة من فه الملطخ باللدماء » .

فى هذه الصورة الدرامية يتجسد هروب الإنسان من سجنه الوهمى بختا عن السعادة والنشوة. وعلى الرغم من أن العملية لا تعدو هرويا من وهم إلى آخر فإن مجرد الحركة توجى للإنسان بأن يقبل شيا بحدث به نفرة فى جدران سجنه الذى يظارده وتجيط به أينا حل . قد يتهم النقاد كالرسون مكالرز بالشاعبا روح اكتابة والشائم من مصير الإنسان فى هذا الكون . لكن ما يشفع لها فعلا أنها صادقة فنيا وفكريا ، فإحساس الحزن الأصيل يظهر النفس البشرية من كثير من أدرائها فى حين يحول الففاؤل المزيف الوجود إلى حياة سطحة لا حدود للفضاها . وقد تحكنت كارسون مكالرز من النفادى من هذه النفاهة وصولا إلى المنابع الحقيقية لأحاسيس المقتل النفس الشيرة وأوهامها .

٩٢ هـ . ل . منكن

92 H. L. Mencken

(1907 - 144.)

هنري لويس منكن أو هد . ل . منكن من الفكرين والنقاد الأمريكيين الذين أثاروا زواج كثيرة في المسرية الذين أثاروا زواج كثيرة في العشريتيات والثلاثيات من هذا القرن : فقد أدل بدلوه في مجالات عدة بأتى قبها الأدب والمسرح على رأس القاغة ، ثم السياسة والاقتصاد والدين والاجتاع . ويبدو أنه آل على نفسه أن يعيد النظ في الآراء والأفكار التي يعتنفها الناس بلا مناقشة أو تحليل ! هذا هو الدور الذي قام به الفكرون على مر العصور وفي مختلف البلاد . لكن منكن تطرف فيه أساسا على الضبة التي كان يبدها في مختلف الجلات عداوات الآخرين كهدف في لكن منكن تطرف ابه إلى الحد الذي كان ينبرها في مختلف الجلات من حين الآخر : فقد كان من أنها عدم خالف من عالم قاضحة إلى كان ينبرها في مختلف المجالات المنافق الفن ، والأدب بالمواصد لا يتم نبية على المنافق الفن ، والأدب بالمؤسلة الإنساسة ، والاقتصاد ، والاجاع عن المجتمع ، المنافقة الإنسانية من أجل حياة أنفسل . أدت هذه النظرة إلى تركيزه على الفيمة الخباعة في الويس ، ورفح لاردنر . وستكلير من مواضح لاردنر .

ولد هـ . ل . منكن في مدينة باليتمور بولاية ميرلاند . بدأ حياته العملية بالعمل الصحفي ، فاشتغل عررا بعدة مجلات حتى وصل إلى منصب رئيس التحرير . وقد أثرت عليه الصحافة بحيث نظر إلى كل الأعمال الأدبية من خلال قيمتها الصحفية . فالأدب عنده نوع من الصحافة الراقبة التي تحارب التقاليد الجامدة والأفكار البالية والقوالب القديمة سواء على المستوى السيامي أو الاجتماعي أو الاقتصادى . والأدب الذي لا يقوم بهذه المهمة الاجتماعية الحيوية أدب متخلف يقوم بمهمة عكسية تهدف إلى ترسيخ مثل هذه التقاليد والأفكار البالية . انجرف منكن في هذا التيار الفوضوى لدرجة أنه من النادر أن نجد فكرة واحدة لم يهاجمها . حتى القيم التي اصطلح الناس على احترامها على مر العصور مثل الدين والديموقراطية والحرية لم تسلم من هجومه . كان عيرا في مثل هذا الهجوم ، لأنه كان ضد الإلحاد والديكتاتورية والإرهاب في الوقت نفسه ، ويبدو أنه ركز مهمته في نفتيح أذهان الناس حتى لا يقبلوا أى فكرة أو مبدأ إلا عن اقتناع شخصى ومنطق بها ، فالشعوب المتخلفة في نظره هي التي تأخذ كل شيء على علاته .

لم يعتمد منكن على مقالاته وأبحاله فقط فى الترويج لآرائه ، بل قام بدراسة أعال وكتابات الأدباء والمفكرين الذين بعنقون الأفكار نفسها ، وقدمها لجمهور القراء كدليل حمى على صواب ما ينادى به : من هنا كان كتاب ، وجورج برناردشو : دراسة لمسرحياته ، ١٩٠٥ أو لا دراسة تحليلة تصدر عن الكتاب المسرحي الشهير . لم يقتصر شاطه على تقديم الأدباء الأجانب ، بل ركز الأضواء على الكتاب الأمريكيين الذين نادوا النهى المعلوق فى كل صوره ، وهى النظرية التي برزت فى كتبه للتنالية : و فلسقة فرديل تبتئه ، ١٩٠٨ الذي المتعرف عامل المرافقة المعرف في كتابه هالمساحر ، ١٩٦١ و و دفاعا عن المرأة ، ١٩١٧ . و تعبث عن الحق والباطل ، ١٩٣٤ . أم تسلم الديموقراطية ، ١٩٣٠ . وقد جمع كل آرائه ومقالات على الديموقراطية ، ١٩٣٠ . وقد جمع كل آرائه ومقالات على الديموقراطية ، ١٩٣٠ . وقد جمع كل آرائه ومقالات في مسلمة من سنة كتب من عام ١٩٩٩ لي لا ١٩٣٨ بعنوان وأنها المتعارز كان لكل مل طبو جديد وغرب وفررى ومتطرف ، كاكتب سيرته الذائية فى ثلاثة أجزاء : والأيام السعيدة ، ١٩٤٠ . وو أيام السحافة ، ١٩٤١ : والمام السعيدة ، ١٩٤٠ . وو أيام السحافة ، ١٩٤١ : والم السحافة ، ١٩٤١ التروي الم السحافة ، ١٩٤١ . والم السحافة ، ١٩٤١ .

لم يكن منكن من النقاد الذين يعد بهم في بجال النقد الذي والندوق الجالى على الرغم من تأثيره على المضامين التي كتب عنها بعض أدياه عصوره ، كان الأدب في نظره مجرد وسيلة إلى غاية اجتماعية أو سياسية مما جعله يشتط في آرائه النقدية التي خرجت عن جادة الصواب ، وأظهرته بمظهر ضيق الأفق أي المظهر الذي كوس حياته لمهاجئته في كل صوره ، فخلا قال : إن الأدب إلى عبل من الأكانيب للتحجرة المتخففة . فإما المنجل كي عظور المفهرم القديم للأدب واللذي يقول : إن الأدب لا يصلح للمنفعة والجال في الوقت نفسه . فإما المنجلة رأي ما الأدب ولكنها ليسات الأدب أن المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة للمنافقة المنافقة إلى المنفقة المنافقة المنافقة

كان منكن من أشد الكتاب والمفكرين ثورية في البحث عن الذات الأمريكية التي ظلت تابعة للحضارة الأوربية منذ هاجر المؤسسون إلى الفارة الأمريكية لاستجارها . وقد شارك برنارد شو الآيرلندى في كراهيته لكل ما هو إنجليزى ، وبذل أقصى ما في وسعه لكى يفرق بين الشخصية الإنجليزية والشخصية الأمريكية من خلال إبراز الفروق بين الأسلوب الذي يتهجى وينطق به البريطانيون باللغة الإنجليزية والأسلوب الذي يتكلم به الأمريكيون اللغة نفسها ! كان كتابه ، اللغة الأمريكية » يثابة ثورة فكرية فى هذا المجال . وأعيد طبعه ثلاث مرات ١٩٢١ ، ١٩٢٣ ، ١٩٢٩ وفى كل طبعة كان ينقحه ويضيف إليه اقتراحات وتحايلات جديدة . وانهالت عليه آلاف الحظايات من القراء ، كل يدلى برأيه ويوجهه نظر جديدة . كان معظمها اقتراحات إيجابية استفاد منها منكن بحيث قام بتكبير الطبعة الرابعة ثم ظهرت فى ثلاثة أجزاء بعد ذلك . كان الجزء الثانى عام 1٩٤٥ .

أما ماتيق من منكم للتاريخ فإن كتبه تشكل مرآة لعصره وخاصة فترة العشر بنيات والثلاثينيات الملتبية ، ولكنه ليس مفكرا لكل العصور ، فقد دافع عن حقوق المرأة ، وحتية التطور ، وفلسفة القوة من خلال مفهوم عصره فقط ، أثر يدون شك على الأفكار التي جسدها الأدباء في أعالهم في تلك الفترة ، لكنه كان تأثيرا مارا الناحج الفنية ، لأنه ينتمي إلى جال الفكر الاجتاعي والدياسي والاقتصادي بقدر ما يتأثي عن جاليات الفن . فقد بدأ جائه شاعرا فالحداث و معامرات في عالم الشعر ١٩٠٣ ، ولم يكرر الهاوائم وأخرى . ويبدو أنه أراد تغطية فتلله بهجومه على الشعر كفن في خالص غيرخاصة للظروف الؤقف ، أما فكره فكان مرتبطا تمام الارتباط بعصره ، لذلك كانت قيمته تاريخية أكثر منها قيمة فكرية . استغرقه عصره إلى أن غرق فيه حتى أذنيه . ولم يعد يملك النظرة الشاملة الشكاملة التي تجعله يطل على الإنسانية الرحبة . وكان من الطبيعي أن يتحسر الملذ الذي اقتماء عندما احتلفت ظروف العصر .

(14VY - 1AAV)

تعد الشاعرة ماريان مور من رواد الشعر الجديد في أمريكا ، فهي ترفض استخدام أى زخارف لغوية في قصائدها لاعتقادها أن جوهر الشعر يكن في التركيز والتكثيف بحيث تقول قصيدة قصيرة مكونة من بضعة أسطر مالا يستطيعه كتاب بأكسله . واكب الشعر الفكر الإنساني على مر العصور ، لأنه بجلك من الفدرة الآسرة ما يجعله يحتوى عقل الإنسان وإحساسه في لحظة واحدة . يستطيع الشعر أيضا أن يجيل لغة الحوار اليومى بين النام قفية ذات أبعاد ودلالات متعددة . يذلك يترى اللغة وبخصيا وبخافظ عليها من التحجر داخل قلوب صعاء . لم تحاول ماريان مور أن تصطغ أو تفتعل لغة خاصة بقصائدها ، بل اتخذت من التعجيرات الدارجة ، والاصطلاحات التي ترد في الصحف ، والمشاهد التي تحتوى عليها كتب الرحلات ، والجمل الشائعة في الإعلان مور أن هناك لغة شعرية مؤلة وسلاسة ماعنت على انشارها أي نجمهور القراء العاديين. المنافذة من منا كتاب العرفة المتحددة بين اللغة المنافذة بين الإنسان وبين أغلوات الأمنوى ، لأن الجميع يشكلون سيمفونية الكون والمعمونية الكون المنافذية الكول سيمفونية الكون المنافذية الكول سيمفونية الكون المنافذة بين الإنسان على مر العصور لتجميد هذا المنى حتى تتوثن الملاقة بين الإنسان على مر العصور لتجميد هذا المنى حتى تتوثن الملاقة بين الإنسان على مر العصور لتجميد هذا المنى حتى تتوثن الملاقة بين الإنسان في مر العصور لتجميد هذا المنى حتى تتوثن الملاقة بين الإنسان في من العصور التجميد هذا المنى حتى تتوثن الملاقة بين الإنسان في من العصور لتجميد هذا المنى حيث فيه .

ولدت ماريان مور في مدينة سانت لويس بولاية ميزوري. تلقت تعليمها في كاية برن ماور ، وأكملت دراستها العليا في إحدى الكليات التجارية ، مما جعلها تشتغل بتدريس الاختزال لعدة سنوات ، وذلك قبل أن تعمل أمينة مساعدة في مكتبة نيويورك العامة في الفترة مابين عامي ١٩٢١ و ١٩٣٥ . وأست تحرير مجلة و الدليل ، فى سنواتها الثلاث الأخيرة ١٩٢٦ - ١٩٧٩ . بدأت شهرتها كشاعرة ترسخ مع صلها بمكتبة لينويورك فنشرت أول ديوان لها عام ١٩٣١ ، وتوالت دواوينها ، منها على سبيل للثال : • آكل الخل ١٩٣٦ ، وو ما السنوات • ١٩٤١ ثم • الأثمار المجموعة • ١٩٥١ ثم • الأثمار المجموعة • ١٩٥١ ثم • الأمار المجموعة • ١٩٥١ ثم • الأمار المجموعة • ا١٩٥٠ فى عام ١٩٥٠ انتخب عضوا فى الأكاديمة الأمريكية لفنون والآداب بعد أن أصبحت من أهم شمراء أمريكا المهامرين ، والشهرت بقصائدها طلقة التي لا تحتمل تغيير أى لفظ فيها ! فم يكن الشكل المصارمة المتعادما على الاعلاق والتدفق ، بل كان بثابة التنظيم الواعى لموهنها الشمرية ، تميزت نظرتها إلى المائمة بالمنهقة الميل للمناعرة الأمريكية المجموعة الكيارة والمتعادة عليفة أميل ديكسون الشاعرة الأمريكية الكيورة والحيوة الكبيرة على النظرة المبكية ، واعتبرها كثير من النقاد حليفة أميل

يتميز شعر ماريان بالعذوبة الأنثرية ، والرقة التندفقة ، والصرامة الفكرية ، والدقة اللفظية ، وهي خصائص قد تبدو متناقضة إلا أنها تتناخم داخل قصائدها . ساعدها في ذلك عدم ارتباطها بقوالب لغوية مسبقة ، بل كانت ترى في كل ما تقرؤه وما تسمعه في حياتها اليومية ما يصلح مادة خاما الأشارها . لذلك كانت اقصائدها متهدو بحديدة دائما . ولم يستطح أحدمن النقاد أن يتهمها بالتفليد ، بل كانت الأصالة هي السمية لا تناجها ، وخاصة عدما رفضت استخدام التفعيلات التقليدية في تكرارها الموسيق . كان اعتادها أساما على الإيقاع الناجم من مقاطع الألفاظ كل تبدو في الحديث اليومي العادى . ومع استخدامها للقوافي فإنها رفضت الاعتاد على التكرار الصوفي لها ، لأنه يصبغ القصيدة بروح الاقتحال والتصنع . و يمكننا أن تستشهد المتعادية و مجرة الفل الناعمة ذات العقد، لذرى كيف تحلق عللها الشعرى من التفاصيل الدقيقة التي لا يراها عامر آخر :

يراها شاعر اخر: • طار الطائر النحاسي الأخضر ذو الرقة الخفراء الناصة مثل فراشة بين الورود المصنوعة من الصيني دائرا حائما وسط الأشجار الزرقاء، الحمراء في لون النبيذ تقيع كالأمرام وسط دوائر رياضية!»

لعبع ك هرام واسقد وتوار رياضية ؟ ! يقول الناقد راندل جاريل : إن ماريان مور هي شاعرة التفاصيل الدقيقة والحاضة جدا ، وأحيانا تصل إلى حد الإغراب في ذلك . لكنها مع ذلك تجمع في قصائدها فقال : إنها تشكل نقطة إنطارى مادية إلى علق ت . س . البوت على الصور التي تتولل في قصائدها فقال : إنها تشكل نقطة إنطارى مادية إلى تأملات من صنع القارئ نقسه ، تأملات كل شيء وأي شيء . وتحتوى قصائدها على أنواع كنيرة من الحيوانات والطيرو والأواحث والحشرات . فنجد القرد ، والبطريق ، والجادوسة ، والسمكة ، والقبل ، وآكل الخل ، والأعطوط — كل مؤلاء وغيرهم يشكلون العالم الشعرى عند ماريان مور ، فهي تتخذ منهم وموزا الإيحاءات أكبر. كان يمثما عن الجدة والأصالة السبب فى توغلها فى عالم الحيوان بعد أن صرفت تقريبا النظر عن الإنسان فيه ، وذلك على الرغم من أن تجميد العلاقة العضوية بين الإنسان والكون كان الهدف الرئيسي من قصائدها .
يلاحظ الفارئ أن الصور الشعرية عندها تتشابه ظاهريا وصور الرومانسيين ، لكنها لا تتوقف عند حدود الابتها م الطبيعة ، بل تتشل إلى المجال الرمزى الذى يوحى بدلالات عدة من خلال ألفاظ قبلة . وهى لا ترتبط بالألفاظ ذاتها بل تعتبرها مادة خاماً تشكلها طبقا لمتطلبات القصيدة ، فهى أحيانا تفصل الكلمة الواحدة إلى قسمين : أحدهما في نهاية الفقرة ، والآخر في بداية الفقرة التالية ، لكى توحى بالاستمرار العضوى للقصيدة بدون فواصل تقليدية تعوق تدفق الفكرة والإحساس فى الوقت نفسه .

وقد امتد النقاد ماريان مور ، لأنها لم تلجأ إلى الألفاظ الزناتة ، والعبارات الطنانة على سبيل التأثير المباشر السريح في القارئ ، بل عمدت إلى الأسلوب الهادئ الرزين الذي يوحى ولا يفصح ، يشير ولا يصرح ، يلمح ولا يقرر ، لذلك فجأت إلى المقتطفات العابرة التي تقلطها من قراماتها ومن الحوار الذي يترامى إلى مسامعها ، الكي تعمل الحياة أن تحت المباشرة اللهاء تحركة ، ولكي تعمل المباشرة المباش

لم تسمح ماريان مور لتفسها فى أيا تصيدة لما أن تندفع رواه شطحات الأحاسيس العفوية ، بل أخضعت كل المناصر لنظام دقيق داخل الشكل الذي كما نجد فى قصيدة ، السكون ، على سبيل المثال ، فهى قصيدة وقسيدة السكون ، على سبيل المثال ، فهى قصيدة تقسيدة للغابة ، لأن الشاعرة لم تمزك للواطفها العنان بل حكتها من خلال دمز القطة الذى قالت من خلاله كل ما تريد أن تقوله من غير تقرير مباشر : فالقطة ترمز إلى الهلده والصحت والسكون على الرغم مما يعتمل داخلها من أفكار وأحاميس . لا تعبر الأحاسيس الصادقة عن نضها من خلال التعبير الغيم أو الصوت العالى ، وإنحا الصحيدة : فقلا الصحيح عن يعبي عباً . وأي إحساس بالم في المناس بالمن النفسي يصلح لأن يكون مادة عاماً تصاغ داخل القصيدة : فقلا لأحاسيس جالية داخل فاسية المنامرة ، فهى ترى أن طاقة الحيال الشهرى قادرة على صياغة الحياة نفسها صياغة جالية وانحل المناسرية مناسبة عبلة ، وإن كان الشعر يبدو أخيانا عاجزا عن استيعاب الحياة كلها فإنه قادر على تجييد روحها وجعافها المثلك قبل في عبلة ؛ شعر ، واحادة المعدد أيمادها ودلالاتها :

« هناك فى الحياة أشياء أهم من بجرد كلمات متراصة على الورق ومع ذلك بمجرد أن تمسحها العين يكتشف الإنسان جوهر الأشياء هناك الأبدى التى تمسك والعبون التى تتسع والشعر الذى يقف دهشة » ! هكذا وأت ماربان مور العلاقة العضوية بين الشعر والحياة ، فهو يجملها ويعيد صياغتها على حين تقوم بمنحه الثراء والخصب ؛ لذلك فالشعر ليس صورة الحياة ، وإنما جوهرها الذى عرفه الإنسان منذ فجر الحضارة البشرية .

(..... - 197F)

بدأ نورمان مبلر حياته الأدبية متأثراً بالمدرسة الواقعية التقليدية ؛ فهو يرى أن الإنسان هو نتاج بيئته بجبث تتحول هذه البينة فى رواياته ومسرحياته إلى القدر الذى لا يمكن الفائلات من . وعنده أن الإنسان لا يستطيع أن يحصل على أكثرتما يسمع له الكيان الإعجاء عند أصبح من هؤلاء الروابيين اللين يكشفون المافاف التى يمكن ما تغيرت مع تطور غذاته إلى الكون والأحجاء و فقد أصبح من هؤلاء الروابيين اللين يكشفون المافاف التى يمكن أن يجترفها الإنسان مستغلاً فى ذلك كل إدادته وطاقته ، لذلك فالإنسان الحقيق هو ذلك الذي يمطم الحدود الاجتماعية التقليدية ؛ لكي يوسم من رفعة الحياة ذاتها . وبدون هذه المحاولة لا يمكن أن يجتمق الإنسان ذاته فى هذا الكون ، وبدون شلك فإن صراع الفرد مع المجتمع يمعل المجتمع بدوره أكثر حيرية ودينا يكية وونادكية وقدة على المعلود والتأثر والتأثر ، وما زال ميلو من أيرز الروائين العالمين الدين يبحثون عن مفهوم جديد للبطولة الإنسانية يتمشى مع روح العصر.

لكن مفهوم البطرلة الإنسانية عند مياً لم يتطور فعباة ، بل جاء تدريجاً ؛ لأنه يتعلق بأفكاره الأنبوة ، وهذه الأفكار لا تنغير بقدر ما تتطور ، يجب تنسلخ الأفكار الجديدة من جوف القديمة وهكذا ، لذلك فالتطور يبدو ملحوظاً فقط عند مقارنة أعاله الأول بالأخيرة ، لكن البناء الدرامي في رواياته يعانى من عيوب وهنات كثيرة ، شأنه في ذلك شأن كل الروائيين الذين يلهنون وراء الأفكار بجبث لا تتبقى لديهم طاقة كافية لصهر الفكرة الجديدة في بوتفة الشكل الدرامي النابع من طبيعتها . هذا يبدو بوضوح في روايته : «باربرى شور» و «حديقة الغزال» حيث يبدو أن الخطوط الدرامية قد أفلت من يدى ميلر ، وسارت في اتجاهات خارجة عن جاليات الشكل الفنى . ولعل العذر الوحيد لميلر في هذا أن فن الرواية من الفنون التي تستمد جاذبيتها وسحرها من أدوات أخرى بالإضافة إلى الشكل الفنى ، وإن كان الشكل الفني أهمها على الإطلاق .

### العرايا والموتى :

"كانت" والعرابا والموقى ، أول رواية لميلر ، وهي لا شك أحسن وأشهر رواية أمريكية انخلت مفسومها من الحرب العالمية الثانية برغم أنها لا تجد نفسها داخل حدود هذا المفسون ، بل تتخذ منه ركيزة للانطلاق إلى الإنسانية الرحية ، للذاك يمكن القول بأنه كان من المحتم على ميلر كروانى ذى نظرة معينة أن يكتب هذه الرواية سواء قامت الحرب العالمية الثانية أو م تقم و رضحصهات الرواية بكل مواطن ضعفها وقوتها ، وبكل احتمالات تطورها ونضجها جياءت تأثيبة منها : فالشخوصيات تصارع وتلتحم في معمكر على إحدى الجزر ، وهذا الاجتماعة القي مناسلة بالحقيق مناسلة بالمناسبة على الشخوصيات تصارع وتلتحم في معمكر على إحدى الجزر ، وهذا اللحكم يتلل المضمون الرئيس - المرواية ، لكن الشخصيات تمزح من التجرية وقد تأكدت خصائصها الاجتماعية القي دخلت بها ، هذا يدل على أن حسم الصراع لا يمكن أن يتم على صطح هذه الجزيرة ، بل لابد من الموردة إلى أمريكا الأم التي تعد السبب الحقيق وراء هذا الصراع ! بهذا المفهوم فإن رواية والعرايا والموتى ليست رواية حرية على الرواية اجتماعة من الطراز الأول .

يتمثل الحدث الدرامي الرئيس في المهمة التي كُلفت القيام بها إحدى الفرق العسكرية للاستيلاء على جزيرة صغيرة في المحيط الهادى. ونظراً لاهمتام ميلر بالحدث الرئيس فإن السرد الروائي يتدفق في سهولة ويسر، والأسلوب يتميز بالوضوح والتحديد، والأحداث والأحاسيس تبرز من خلال التفاصيل الدقيقة التي لا تحتمل التأويل. يحرص ميلر على أن يحشد روايته يحمهرة كبيرة من الشخصيات ابتداء من أنفار الجيش حتى قائد اللواء. وتفاصيل كل شخصية وموقف على حدة تمثل حلقة من حلقات السلسلة الطويلة التي تشكل الهيكل العام للرواية ؛ لذلك فالتسلسل المنطق للمواقف هو السمة الرئيسة للشكل الفتى. كان ميلر موفقاً في روايته لدرجة أنه أعرب عن شكه فها بعد : على كان قادراً على كتابة رواية بهذا التدفق السلس ؟

لعل أهم إضافة فكرية لرواية «العرايا والموقى» تستبل في تجسيدها الأسلوب الذي تستبلك فيه الحرب كل طاقات الإنسان من خير وحب واستفرار وسلام. ومن الصعب العفور على رواية تنافسها في هذا المضار! وبصرف النظر عن الأحداث الثيرة والعنيقة التي قد تمجب قارئ النسلية التقليدى فإن الحرب تنتهى دون تحقيق أي بجد ؛ فالحرب عبارة عن دائرة مفرغة لا يتولد عنها سوى اليأس والضياع والتشتت وانعدام المعنى . لذلك فهى حرب خالية من البطولات والأبطال ، ولا نجد سوى رجال يؤساء يعانون دون أن يملكوا من مصيرهم شيئاً .

#### عالم بلانظام:

فى رواية ، باربرى شور، التى نشرت عام ١٩٥١ يفقد ميلر إيمانه بأن هناك نظاماً يحكم هذا العالم المذى لا يعرف قانياً سوى الفوضى! والعميب فى الأمر أن النظام الذى ميز البناء الدرامى فى «العرايا والموفى» قد تحول إلى فوضى فى «باربرى شور»؛ فالرواية الأعميرة زاخرة بالبدايات غير المتوقعة، والوقفات الفجائية. ونظراً للصيفة التعليمية التي تفلف معظم أجراه الرواية - فإن القيمة الفنية لها تبيط كثيراً عن الرواية السابقة : فقيها يتبعل ميلر كاتباً سياسيا راديكاليا أكثر منه رواتيا فناناً خلاقاً ؛ لذلك فالرواية فى بعض جزئياتها تبدو دراسة للعوامل الحقية التى تحكم حركة التاريخ وتشكل وجهة المجتمع : فالفكر يطفى على الحيال ، والشخصيات تتوارى وراه الآراء ، والمراقف تتوالى من أجل التبرير الفكرى للمضمون ، ولا شيء غير ذلك .

والشخصية الهورية في الرواية هي أكبر الشخصيات سنا ، ذلك العجوز ماكلويد الذي كان ثائراً في يوم من الأيام ، لكنه نخل عن معظم آماله وشله ؛ كما فعل كثير من أصدقائه عندما ناهوا في دهاليز البيروقراطية التي عادة ما تنفضي على معظم اللورات . وجسم الرواية الرئيسي عبارة عن اختيار حاسم لنفسية الثائر المتقاعس التي يتلها ماكلويد ، والمدى الذي يستعلم أن يحفظ فيه الإنسان بشرفة كاملاً في مواجهة تمديات المجتمع التي تجبره المواجهة تمديات المجتمع التي تجبره الأواد إلى المتلاحب بهذه الشعارات وتحريفها تنفيذاً لما يتلم المخصوبة . ومهما كان مضمون الرواية نبيلاً من الناحية الإنسانية فهذا لا يعوضنا عن الانبيار الذي طرأ على بنائها المدرامي من علامات هذا الانبيار أن المعني العام للرواية لا يتشر فيها انتشار اللم في الشرابين ، لكنه يزكو في من علامات هذا الانبيار أن المعني العام للرواية لا يتشر فيها انتشار اللم في الشرابين ، لكنه يزكو في المناطق المواجهة الخلف المناطقة في المنصون والشكل ، وهذه الباطح المواجهة المناطقة في المنصون والشكل ، وهذه الدائر الوراية الذلك كثيراً من التناسق ، فردد بين الاكتفاظ بالمعني والحام المناحية من الشورورات الدرامة والحتميا في من المناورات الدرامة والحتميات الفائية .

#### الرجل الذي درس اليوجا :

ولحسن الحظ فإن هذا الانكباب السيامي لم يستمر بالحدة نفسها بعد ذلك : فق الروابة القصيرة التالية والرجل الذى درس اليوجا، يجسد ميل الانجاه العام الذى سيسود رواياته التالية وخاصة روايته الضخمة ذات الأجزاء الثمانية للمورفة باسم و حديقة الغزال ، وهى الأجزاء التي احتصرها ميل فها بعد إلى جزء واحد ، إذ إن القارئ الحديث لبس على استعداد لقراءة رواية من ثمانية أجزاء . وإن كانت رواية والرجل الذى درس اليوجا، ليست مهمة في ذاتها فإنها تمثل للمدخل الطبيعي لكل روايات ميلر التي كتبها بعدها . في هذا تختلف هذه الرواية اختلافاً بينا ورواية وباريرى شوره وتقترب من رواية والعرايا والموثى ، في دقتها وتحديدها للباشر ، لكنها تزيد عنها في روح المرح والدعاية التي تنبع من بعضي مواقفها مع بعضي اللمسات الشخصية والذاتية من حياة ميلر نفسه ؛ مما يحملها أقرب إلى الفيلم التسجيل .

والرواية تدور حول يوم أحد في حياة سام سلوفودا ذى الأربعين سنة والذى قضى حياته مؤلفاً للروايات الفكاهية . يعيش حياة عائلية تقليدية لا يعكر صفوها شىء . وهذا يؤثر بدوره على ملكته الإبداعية وخاصة فى أيام الآحاد التى يغلب عليها الملل بحكم عطلة نهاية الأسيوع الذى كان حافلاً بالعمل والجدية : زاه وهو يعصر ذهنه من أجل إكمال الرواية التى يدأها من أربع سنوات ولكن هيهات ! وينتهى به الأمر إلى الهروب من هذا المأزق بمشاهدة فيلم إباحى مع زوجته فى شفته ، ويعيدان عرض الفيلم ثم يشرعان فى ممارسة الجنس فوق الوسادة فى أثناء العرض ، لكن الزوجة تستمنع فقط بالمارسة دونه ، ومع ذلك يحرص على متعنها . بعدها يسرى الإنهاك فى قواه ، ويتذكر روايته المؤجلة لكن العرق المتصبب منه يشده مرة أخرى إلى اليأس والفسياع واللامبالاة ، وتنتهى الرواية عند قول الراوى : ويالها من حياة زاخرة بأنصاف الحلول الكنيمة ! ه .

### حديقة الغزال :

قى رواية وحديقة الغزال و التي نشرها مبار عام 1000 يتجل الانجاه الذى سبق أن قابلناه نفسه فى والرجل الذى مرس البوجاء ، وهو الاتجاه الذى يتمثل فى الروح عندما تختق . فالحلفية الوصفية تتبلور فى مصيف وصحيف الدواية . وصحراء الذهب ليست مجرد بقعة جغزافية على الحريطة الأمريكية ، لكنها رمز جسد لأمريكا كلها تأمام نظل وابق المنازلين معاملته الكل الشخصيات ال

من خلال سيرجيوس بطل الرواية يقدم ميلر صورة درامية رائعة لشاب مثقف على وشك أن يسقط ضحية لثقافته ؛ فهو لا يستطيع أن يقاوم جذبها وسحرها وفى الوقت نفسه يشعر أنها ستسحق كيانه كانسان ! لذلك فهو فى حاجة إلى مرشد روجى ودليل فكرى يساعده على الحروج من بين شقى الرحى ، بحيث بمكنه التخلص من الضغوط الفكرية على كيانه وفكره وتطويعها بعد ذلك طبقاً لإرادته وقراره الشخصى ، لكن للأساة أن هذا النوع من المرشد أو الدليل يندر وجوده فى أيامنا هذه ؛ فنى بعض الأحيان نجد سيرجيوس قادراً على اتفاذ القرار الحامة ، وفى أحيان أخرى يفقد الثقة فى كل شيء حتى فى نفسه ، لكن الأمر ينتهى به إلى حزم أمره ومغادرة وصحراء الذهب، ليبذأ حياته الحقيقية ككاتب يريد أن يجرز لنفسه مكاناً فى عالم الأدب . ومع ذلك فالنهاية ليست بهذا الحسم ، لان السلبية تعود لتؤثر على أفكاره وتصرفاته .

بذلك يشكل أليطل العمود الفقرى لأحداث الرواية ، وهو يطفى على كل ما عداه فى الرواية . ومهاكانت الشعبية التي حازها كيطل أمريكي جديد يمثل الشباب الثائرين بكل صراعاتهم وتناقضاتهم فسيرجبوس إنما هو ككل شاب أمريكي يشعر أن حياته تضيع هماء بفعل الضغوط التي يمارسها المجتمع المعاصر عليه . هذه الحيرة الثانجة عن الضغوط الاجتماعية تقدده القدرة على الخييز بين ما هو صحيح وبين ما هو مزيف ، ومن ثم قائد لا يستطيع أن يجذذ قراره سواه بالإدانة أو بالتأبيد ، من هنا كان الصدق الفني الذى يغلف شخصيه ، فهو لا يندى بديرت المهادي بعرف أنه لم يعثر لا يندى بعال القدرة على المناقب المناقب مأساة الإنسان الأمريكي المعاصر كما ترمز هوليود إلى الإنسان الأمريكي المعاصر كما ترمز هوليود إلى أسلوب الحياة فى أمريكا

# حلم أمريكى :

م عن يتد الحظ التمكرى نفسه في رواية «حلم أمريكي» التي نشرها ميلر مسلسلة في مجلة وإسكويره . فالبطل يسمى حثيثاً للبحث عن معنى جديد لحياته يحقق من خلاله وجوده كله ؛ فالحياة هي النو على حين يمثل الموت الدوران في حلقة مفرونا في حلق عن الدوت أكثر إيلاماً ومأسوية من الموت الحقيق . ورواية «حلم أمريكي» تمثل تطوراً خصباً في الفوة عصار وافى معاصر أمريكي » تمثل تطوراً خصباً في الفيمية للخياسيات الدوقية التي تحكم وجدان الإنسان الماصر في المجتمع الأمريكي . وأسلوب ميل الذي يد شميعاً بالنيز التقريري نجده يصل إلى مستوى شاعرية هينجواى ودوس باسوس وفوكنز من حيث الحقيب التصويرى والزاء الملتوى . وأيضاً فإن العقائدية السياسية التي سيطرت على الروايات المبكرة للميلاً خلق حيث المتفاتدية الباسبة التي سيطرت على الروايات المبكرة الملتون عن المنطقة المياسية التي منطرت على الروايات المبكرة الملتون عن المنطقة المياسية التي منطقة عن الفخوط السياسية المناقدة المناسبة التي منطوت على الروايات المباسبة التي منطقة عن الفخوط السياسية المناقدة المناسبة التي منطقة عن الفخوط السياسية المناقدة المناسبة التي منطقة عن الفخوط السياسية التي منافقة على المناسبة التي منافقة على المناقدة المناسبة التي منافقة على المناقدة السياسية التي منالة على المناقدة السياسية التي المناسبة التي منافقة على المناسبة التي منافقة على المناقدة المناسبة التي منافقة على المناقدة المناسبة التي منافقة على المناقدة المناقدة المناقدة المناسبة التي مناسبة التي منافقة على المناقدة المناسبة التي منافقة على المناقدة المناقدة التي منافقة على المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة التي المناقدة التي المناقدة التي المناقدة المناقدة المناقدة التي المناقدة التي المناقدة المناقدة التي المناقدة التي المناقدة التي المناقدة المناقدة التي المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة المناقدة التي المناقدة التي المناقدة المناقدة التي المناقدة التي المناقدة المناقدة

سوف. يتميز الجانب الأعلاق في هذه الرواية بالنفسج الفنى من حيث إنه يرتبط بالحيوية والحركة بل بالعنف بعيداً من الوعظ والإرشاد ، وهذا بمدل على أن الفنان الذي يشكن أخيراً من أبعاد تجربته الفنية بستطيع أن يصمهر أى مفسمون فكرى أو أية نظرة فلسفية في بوثقة فنه التي تحيل ما تحويه إلى كيان حي يتحدى الزمن .

(1/41 - 1/14)

هيرمان مبلغيل من الرواليين الأمريكيين الذين قاموا بدور ريادى في مجال تأصيل شخصية الرواية الأمريكية ، لكنه لم يكن محظوظاً في حياته ؛ إذ وفض نقاده المعاصرون الاعتراف بريادته الثورية ، وذلك لأن رواياته لم يكن تطلبية طول الإطلاق . احتيره النقاد كاتباً غير متمكن من تقالبية الرواية . وبالطبع كانت الاتكان الرواية الأورية في أدماتهم ، إذ كانت الرواية الأمريكية في ذلك الرقت بجرء نقلبه باحث لما كان صائداً في أوراء الكن حياة مبلغيل كانت زاخرة بالملازحال والشيق خالج الحلمود الأمريكية ، واكتسب كثيراً من المعارف والخيرية بالمكتسب كثيراً من المعارف والخيرية بالمكتسب كثيراً من المعارف ساعدته على تكوين روية خاصة به تجاه الحليدة أن تشكل رواياته بأسلوب بيم من جدته وحداثنها . لم يعبأ بآراء المتعربة بأسلوب يتبع من جدته وحداثنها . لم يعبأ بآراء النقاد فيه ، بل ظل يكتب الرواية بالأسلوب الذي يترادى له . كانت تنبيحة هذا أن المستحر التجامل المتبادل بينه وبين النقاد حتى وفاته . ولم تحدث وفاته أي أثر يذكر في الدوائر الأدبية لدرجة أن

لكن الريادة الأصيلة قادرة على البات وجودها حتى في غياب صاحبها عن هذا الوجود ! فعنى عام ١٩٦٠ لم يكن أحد يعترف به لدرجة أن مرجعاً إنجليزيا من المراجع ألهامة في الادب العالمي كتب أربعين سطراً عن صديقه الروائي الأمريكي نشائيل هوري ثمانية أسطر خدمها الكاتب بقوله : إن مبلغيل لم يكن قط على مستوى صديقه ، وكانت رواياته هزيلة على الرغم من أنه أظهر بعض غات عابرة من الناقوة والأصالة . ومع كل هذه الأحكام المتحمقة ظلت شهرة ميلفيل تصاعد وتتربع على عرض الرواية الأمريكية لدرجة اعتبره فيها النقاد أحد الأدباء العالمين الذين يشار إليهم بالبنان في كل مكان . بدأ الاعتراف بمكان يترابد قبل أن يتصف الفرن العشرون ، وأصبح اسمه يذكر على الفور كلما ذكر تاريخ الرواية الأمريكية

والملامح الرئيسة التي تميزها .

يبدو أن هناك سبباً آخر جعل من الصعب على النقاد تقبل روايات ميلفيل بسهولة : فقد كان القرن التاسع عشر فى أمريكا فترة مشيرة بالتفاؤل بدور الفرد فى بناء الأمة على الرغم من وقوع الحرب الأهلية ، لكن ميلفيل لم يكن على الدوجة نضها من التفاؤل ، فقد دلت رواياته على تتفاؤم بالى فيا يختص محوفف الإنسان من فوى الطبيعة المرتبة وغير المرتبة حدسواء ، لذلك كان إنتاجه الأفهى بمثابة نغمة شناز ، واعتبرها الكثيرون نغمة مشهم أو في يعترفوا وقتها بأن من حق الأدبي بعائم بعرض دوقيته الخاصة إلى الإنسان والكون طالما أنه لم يخرج عن حدود المصدق اللغى . لم يكونوا قد بلغوا الوعي النفى الناضج الذي يؤكد أن التشاؤم المصادة المؤلمين عن الأدب المؤلمين كان وأي ميلفيل أن الإنسان هو ضحية الطروف المجيلة به داغمًا وموجه من المخاول الكذب المؤلمين عالم كلة كدة ؛ كما حدث في روايته الشهيرة ، موبى ديك التي انتهت بأن قضى الحوت الأييض على الكابين أهال كدة ؛

ولد هيرمان مبلفيل في نيوبورك لتاجر ثرى ، لكنه سرعان ما خسر كل ثروته ، ومات على أثر ذلك ؛ ثما اضطر العائلة إلى التزوح إلى ألبانى حيث قضى هيرمان طفولته المتأخرة فى فقر مدقع دفع به إلى العمل فى وظائف عددة ، لكى يساهم فى إعالة نفسه وعائلت ؛ ومن ثم لم يتاق تعليماً يذكر وخاصة عندما بدأ حياة التنقل والترجال بعمله بحاراً على السفن العابرة المخيطات . كانت حياة البرح التى عاشها هى المادة الحام بالنسبة لمنظم رواياته وخاصة مومى ديك ، فقد استعدال معظم الشخصيات والواقف . لم يقتصر عمله على السفن التجارية ، بل اشتخل أيضاً على السفن الحريبة . وهكذا ترددت الأعمال التى قام بها بين صبد الحيان وإدارة السفن ، أما القنزات التى قضاها على البابسة فقد اشتغل فيها بفلاحة الأرض ، لكنه فى أكوبر عام ١٨٤٤ المفرة الفرة إلى بوسطن ، قرر أن يهجر حياة البحر نهائيا ، بل إنه أتنى بجاكة البحار فى الهر كرمز لانتهاء هذه الفترة

لم يبدأ ميلفيل كتابة الروابة إلا بعد استقراره بعيداً عن صحب البحر ومخاطره ، فكتب روابة وتابيه ه ١٨٤٦ ، وهى عبارة عن سرد روائى للخبرات وللغامرات النى خاضها فى جزر الماركيز فى المحيط الهادى ، وحياته هناك بين قبيلتين من قبائل المتوحشين الذين أثبتوا لميلفيل أنهم كانوا أكثر رقيا وإنسانية فى معاملتهم له من سكان المدن المتحضرين .

فى العام الثالى (١٨٤٧) كتب ميلفيل رواية وأوموه التي تحكى مغامراته فى جزر تاهيتى ، وهى رواية مسلية ومثيرة لا تحمل فى طباتها أفكاراً فلسفية ذات وزن سوى أنها تهاجم الثورة الصناعية التي جعلت من الإنسان أسيراً للآلة بمدلاً من أن يكون سيداً لها . وأبعثت عن كل مصادر الجال والحرية والانطلاق التي فى الطبيعة . فى عام ١٨٤٩ كتب مملفيل رواية وماردى التي تدور أحطائها فى جزر الولينيز . يتميز جوها بالرومانسية بالطلقة ، والشطحات العفوية التي لا تخضم لشكل فى متناسق ، والشخصيات التمطية المسطحة التي نراها من جانب واحد فقط ، ولا تحمل سوى صفة واحدة . كانت روح التشاؤم قد بدأت تبرز عند ميلفيل فى هذه الماءة . فى العام نفسه (١٨٤٩) كتب رواية أخرى بعنوان «ريدبيرن» لمجرد أن يحصَّل العائد المالى منها . كانت مجرد سرد لرحلته الأولى إلى الجلمزا .

 في عام ١٨٥٠ كتب رواية «الجاكنة البيضاء» التي مزج فيها خيراته في الأسطول بهجومه الحاد على القسوة الوحثية التي تفرض على كل من يعمل به ، وذلك من خلال الشخصيات التملية والمسطحة التي تصور الصفات البشرية المتنافضة والمتعددة.

### الرواية والقصة والشعر :

فى عام ١٨٥٠ انتقل ميلئيل إلى ولاية ماماتشوستس حيث عقدت أواصر الصداقة بيه وبين الروائي هوئون. بدأ في تلك الفترة كتابة أشهر رواية له طبعت في لندن باسم «الحوت» ( ١٨٥١ ، وفي نيويورك باسم «مونى ديك ». وهي الرواية التي بين أشهر الروائين العالمين. وفي عام ١٨٥٠ كتب رواية «ييره التي كانت عاولة مبكيل جلاد لكتابة الرواية السيكلوجية نظراً لأن علم النفس لم يكن قد أرسى قواعده بعد، لكن نشاطه لمبلغيل الأدن لم يقتصم على الرواية فحسب ، بل تعداها لم القصمة القصيرة والقصيدة : فكتب في عام ١٨٥٧ جموعة قصص قصص قصيرة بعنوان «حكايات للبدان» أثبت فيها قدرته على إيراد على تكون دكت وحادة من الحياة التي تبدو أحياناً خالية من كل معنى ، ثم كتب رواية قصيرة في العام شعبه بعنوان وكان عدوا الاجسان في هذا الكون لدرجة أنه بدا كيا وكان عدوا الإجسان .

لم ينظم شعر ميافيل إلا بعد قضاء سنوات من الكاتبة واليأس عندما أصدر أول ديوان له ومقطوعات من المحركة وملامح من الجرب، عام ١٨٦٦، في العام نفسه التحق لأول مرة بوظيفة حكومية كضابط جارك في المحركة وملامح من الحرب، عام ١٨٦٦، في العام نفسه التحق لأول مرة بوظيفة حكومية كضابط جارك في الإستقرار والزنابة ؛ مما جعل إنتاجه الأدبي يصير بالتأمل الفلسفي المتنافي ويفقد الحبوبية المضجرة والمثقلة ولعلم تصديدته الفلسفية وكلاريل و ١٨٧٦ أكبر دليل على ذلك : فقد كانت نتيجة طبيعية للفراغ السبي المذى التنافي كمكنده من الحياة الرحية المستقرة . لكن بالجيل استفال سنها عام ١٨٨٥ عنداء حصل على المياث للتواضع المياث المتوافقة المرحية المستقرة المحروبية في الوقعة المراحية المتوافقة من ديوانين من الشعر وجون ما روبحارة آخرون ه ١٨٨٨ و و تبدوليون ١٩٦٨، وعيد الواقعة الراحية المجاهز المراحية بعل المياث المستقبد المحدوبية المتحدوبية المحروبية ويتم عرضت بالاسم نفسه عام ١٩٩٥، تحدد وبالة وبيل بده حكماه ميليل بعدول المحدود إلى قد تناؤه مع يوضت بالاسم نفسه عام ١٩٩٥، تحدد فيه كل صفات الداءة ، لكن جاهيل بعدول المحدود إلى قد تناؤه ملكي يوضح أن البراءة لا تصلح للصمود في هذا العام الراح بالعنف والقتل والارهاب . ويتحول بيل بد إلى شخصية علمارية عندما يحكم عليه بالإعدام ويشتن بالفعل مثل أى مجرم أنيم ؛ إذ إن قوى الطبيعة لا تفرق بين البرىء والجرم ، بل يشكل البرىء أحيانا لقعة سالعة لها .

تلك هي السمة المبيزة الفاسقة مبلفيل التي تتجد في التناقض بين الوجود على الأرض وبين الحياة في البحر. فالبحر يمثل الحياة نفسها بكل خطورتها ووحشيتها واضطرابها وتفلها ، وإذا كان البحر هو الحياة فهو الموت أيضاً أنا الوجود على الأرض فيمثل الاستقرار والاستعرار والأمان والرتابة . كل هذه صفات تدفع الإنسان إلى الاعتفاد فها يؤمن به الآخرون . ولا يهمه كبيراً أن يفكر لفسه بعيداً عن القوالب والمتغذات السائدة . كان البحر يمثل المحك الذي يختبر به مبلفيل معدن شخصياته : فالإنسان في مواجهة الحظور والوت لا يمكن أن يحفظ المنح يمثل الحياثة الذي يختبر به مبلغيل معدن شخصياته : فالإنسان في مواجهة الحظور والوت لا يمكن أن يحفظ لفسه بأقامة الزيف الاجتماعي ، بل تبدو حقيقت عارت المجلس بالمتحدر أيضاً لكنها تظال كانت وهذه الوحشية في جاء المجتمد المضار الإنسان في مواجهة المتعددة والمتعدد المتعدد المتعدد على وضورون المتعدد المتعدد المتعدد المتعدم وحودها بطرق أكنها تطال كانت وراء المظاهر والأقدمة المتعددة وإن كانت تعبر عن وجودها بطرق أكثر خيئاً وضراوة .

ظل هذا المفسعون الفكرى يطارد مبلفيل فى كل أعاله الأدبية لدرجة أنه أثر تأثيراً سيناً على الشكل الفنى لرواياته . كانت ممهوة بالتعليقات التي بلقيها الكاتب هنا وهناك في الرواية بحيث بخرج بها أحياناً من بجال الفن إلى بجالات السباحة أو الاختصاد أو الفلسفة . . . إلخ . لم يكن مبلفيل يراعي الحفظ الدرامي الذي يؤدى به يشعة الجوى الربيس للأحداث والمواقف ، بل كان في بعض الأحيان يتبع حدثاً تازيا إلى الحلد الذي يؤدى به إلى الحد الذي يؤدى به إلى الحد الذي يؤدى به المساودة ومناهات جانبية . و لمانا تلتسى المذر ليلفيل في هذا ، لأن كان أن الله كان كان في معلم الرباق تزيد من حدة وعهم بالشكل الفني . لذلك كان المفتحد الفكري بكل زوائده وتوه أنه يفرض نفسه على البناء الدرامي الذي افقد التناسق في أجيان كثيرة . أدى هذا برواياته الأولى إلى أن تبدو كها لوكانت مجرد سرد للسيرة الذائية للكاتب ومغامراته الشخصية في المساودات بالحراء لكن هذا لا يقلل من قيمة الدور الربادي الذي قام به ميلفيل في منع الرواية الأمريكية الملاحجة الأصبية الملاحية المناسبة المبيرة على الأصبلة المبيرة على المناسبة المبيرة على الأصبلة المبيرة على الأصبلة المبيرة على الماسية المبيرة على المناسبة المبيرة على المناسبة المبيرة على المناسبة المبيرة على المبارة الأصبية المبيرة على الأصبلة المبيرة على المبارة المبارة الأصبكة المبيرة على المبارة الماسية المبيرة على المبارة المبارة المبارة المبارة المبارة المبيرة على المبارة المبيرة على المبارة المبار

#### موبى ديك :

يمدر بنا أن نحلل تمفة ميلفيل ه موبى ديك ، يحكم أنها الرواية التي يذكر بها دائماً ، ونظراً لكانتها الرفيمة بين الروايات العالمية الكلاسيكية . لعل نجاحها يرجع إلى أنها لا ترتبط بفكرة واحدة أو شخصية واحدة أو حدث واحد ، بل يمكن قراءتها وتلوقها على مستويات متعددة سواه كانت رمزية أو واقعية أو تعبيرية أو روسانسية ! وهذا دليل عنحسها الفكرى على الفنى أن أن واحد ، فيمكن قراءتها على أنها رواية متعيدة مملوءة بالشخصيات اللاحدة والمفارعات التنابعة في أعلى البحوا ، لدرجة أن اعتبرها النقاد القطم رواية تتعقير مذا البحر م مضموناً ! ويمكن قراءتها على أنها رواية طلمية تدور حول بحث الإنسان عن ذاته وعاولت تعقيق هذه الذات يمكن الرسائل للمكنة ؛ فطاردة الكابئ أهاب للحوت ليست بحرد مطاردة مثيرة حافلة بالصراعات والكوارث ؛ فهي تمثل جمراع الإنسان مع قوى الطبيعة أو قوى الشر القاهرة ؛ حتى لو أدى هذا الصراع الى من الإيماءات والتنوات المستغبلية ما يذكرنا بأشاح شكسير وساحراته عندما نستع إلى أحاديت وتحذيرات إليجا وفيض الله . ولا يمنح وجود هذه العناصر الطبيعية والمينافيزيقية أن يتدخل النهكم بل الدعاية على سبيل نجسيد كل ما تزخر به الحياة من مفارقات كثيرة

قد يتعجب القراء الباحثون عن الإثارة الروائية من هذه الفصول التي تدور بأكسلها حول أساليب صيد الحيان لدرجة أن ميلفيل بجيلها إلى دراسات فعلية فذه المهنة الحقيلية : فالسرد الروائي يتوقف تماماً في هذه الفصول الكثيرة . ويبدو أن ميلفيل يربد أن بجيط القارئ بكل تفاصيل العملية الفنية حتى يضمه في الصورة العامة لروائية . قد يستمتع المهتمون بجياة البحر بهذه الفصول ، لكن الفقد الأدبي لا يعتبرها إنجازاً فينا بأية حال . ويبدو أن ميلفيل لم يجب أن يففل جيرته العريضة في العمل بصيد الحيتان ، فأراد أن يجعل القارئ يلم بها حتى يصبح أكثر قدرة على تذوق الأحداث والمواقف الروائية التي تعتمد عليها .

لعل الإنجاز الذي الحقيق لرواية وموني دبك، يتمثل في القلمة والشخصيات التي تحتوبها ، فن الصعب الفصل بين الفلمة المجروة والشخصيات المتجدة التي عبرت بأفعاها المادية عن أفكار مبلقيل دون أن تتكلم عنها . ونظراً لقلة عدد الشخصيات فقد عني المؤلف بدراستها حتى ترسخ في ذهن القارئ منها على سبيل المثال . يتم كوفن والفياطة بيلداد ويليع ، والبحارة صناريك ستاب والاسلك . كانت شخصية ستاريك بشجاعتها الفائقة واستقامها الفكرية تمثل خطا دراميا موازياً وموازناً لشخصية البطل الكابئن أهاب . وكان هو لاختلاف جنسبات الشخصيات سبباً في الحيوية التي ينبض بها عالم السفية بيكود ، فيجد الهندى الأمريكي تاشيجو ، والمؤتى البولينيري كيكم بي أما الشخصيتان الرئيستان أهاب وإشائيل فقد تجمدت فيها لهذة الرواية كلها ؛ لذلك اعتق بها ميلفيل عناية فائقة . يقول بعض النقاد : إن هناك نشابها بالغا بين شخصية إشابل وسلفيل نفسه .

وإشائيل شخصية رومانسية انتزالية بمنى الكلمة . فهو ليس بجرد هارسو من عالم البشر أو عدو له ، بل يمل التزعة التأملية التي ينتقدها أهاب في مطاردته المجنونة للموت . وإذا كان قد قام بدور الراوى للرواية فإنه شارك في صنع الأحداث ؛ بذلك زاد من قرة الإفتاع الفنى للرواية على طريقة و وشهد خاهد من أهلها ه . وعلى الرغم من أنه شارك أهاب جنون الديكاتاتور الذي تطاره كوق معينة فيذع لها حتى لوكانت سبباً في تدمير السفية فقد اكتشف في أهاب جنون الديكتاتور الذي تعلق دالميكتاتور الذي يورد أنته موارد التهلكة من أبط الانتقام من قوة لا قبل به با . والسفية بيكود تمثل المجتمع الذي يورد أنته موارد التهلكة من عمن أن البحر يحيط بها من كل جناب ، ولا يرجمها هو الآخر : فالبحر بمثل الحياة التي لا ترحم الضعفاء على حين أن البحر بجيط بها من كل جناب ، ولا يرجمها هو الآخر : فالبحر بمثل الحياة التي لا ترحم الضعفاء والارادة لجنون أهاب ، فعاتى بعده لكي يروى مأساته . أما فيضية لحوت الأبيض مويي ديك ظها من الإعادات الرمزية ما يصعب علينا حصره : هنا يبدو الخصب الفكرى والذي الذي تنظوى عليه الرواية : الإعادات الرمزية ما يصعب علينا حصره : هنا يبدو الخصب الفكرى والذي الذي النسان أن يدرك معناها ؛

حتى لا يصطدما معاً . . كانت مأساة أهاب أو ملحمته أنه أصر على الاصطدام بها ظنا منه أنه سيثبت إرادته فى الانتقام منها .

أما شخصية البطل أهاب فهى مزيج عجب من برومينيوس، وشيطان ميلتون، ودكتور فاوستس، والملك لبر: فهو من الشخصيات التي تفخر بخلقها الرواية العالمية ، ومن الناحية القنية نجد شخصيته متسقة تماماً مع أفعاله . كان مدفوعاً برغبة بجنونة أقوى من أن يتحكم فيها ، وذلك على الرغم من أن هذه الرغبة من خلقه هو شخصيا . في رحلة بحرية سابقة استطاع مولى دبلك أن يتلم ساته فى قضمة واحدة ، ومنذ تلك اللحظة ترك أهاب القياد لرغبة الانتقام العارفة لكي تشكل كل أفكاره وسلوكه بلا هوادة . حلول أن يخفى جون الانتقام الهاب الناتية من الملكة ، لكن منذ أن أشهم البحارة معه على التخلص نهائيا من مولى ديك كشف عن جونه ، وتحولت الرواية كلها إلى حمى مشتملة الأوار ، وأصبح الموت قدر الجميع . يبدو المنصم لللحمي جليا في شخصية أماب عندما يرفض الانحناء أو الإذهان لأية قوة مها كانت قاهرة ، فيتحدى الميون والرعد والشمس وكأنه بماع نفسه للشيطان من أجل بلوغ والتون والانتقام ! لم تكن معركه متحد وحوت ، لكنها كانت مع قوانين الكون الأبدية الأزلية التي تؤكد دائماً أن الإنسان ليسلس موى حشرة تعتقد مواجهة كل ما تأتى به الأقدار .

على الرغم من هذا الذيج الغريب من الملحمية والناسوية فإننا نشعر أن أهاب إنسان مثلنا تماماً ، ولذلك لا يفتقد تعاطفنا معه وخوفنا عليه ! يقول صديقه القديم بيلج : إن أهاب لا يخلو من الملامح التي تؤكد إنسانيت ، والتي تنضح في مواقف متثاثرة مثل معاملته الصبي بيب الذي يقوم على خدمة قرزته ، لكن سرعان ما تخفى هذه الملامح الإنسانية ؛ لكي بيرز أمامنا أهاب الرهب ، فهو يصدم عندما يعلم أن الكابن بومر الذي فقد ذراعه بين أسنان موبي ديك قد تقاصم أخيراً ، وستم مطاردة الوحش التي لا طائل من وراتها . اعتبر هذا السلوك جبناً وحثناً بالقسم وليس حكة وثؤدة . أما إشمائيل فقد نظر إلى أهاب على أنه بجرد بجنون لا يستطيح لجنونه دفعاً ! من هناكان الجانب المأسوى الذي ميز شخصيته بالرغم من عنصرها الملحمى الذي لم يعرف التردد أو الحقوف أو التراجع .

ولكى يجسد كلّ جوانب الصراع القدرى بين أهاب ومولى ديك – استخدم مبلفيل الشخصيات الأخرى على سبيل التنويعات المتعارضة مع النخمة الرئيسة لملاتقام : يقول ستاريك : إنه خرج على السفينة لصيد الحيتان وليس تنفيذاً لرغية قائده العارمة فى الانتقام ؛ فهو لا يرى فى الحوت سوى قوى الطبيعة الوحشية بكل ما تحمله من خرائر عمياء لا تعبأ بالإنسان أساساً ، وليس كما ظن أهاب أنها تطارده .

قد يعترف بعض البحارة بأن قوى الشر متجسدة في الطاقة الحارفة التي يتمتع بها الحوت ، لكنهم عمليا لا يعتبون بها ، بل يتركز همهم في الحصول على الفوائد المتوقعة من جمم الحوت بعد إصطياده . في المطاردة النهائية نجد ستاريك يصرخ منادياً أهاب بأن الحوت لا يطارده ؛ وإنما الذي يطارد الحوت بجنون هو أهاب نفسه ! وفي حمى المطاردة الأخيرة يكتشف ستاريك أن الدافع وراه اندفاع أهاب المسعور لم يكن القمم الذي أفسمه للتخلص من موني ديك ، بل كانت هناك أسباب أخرى متعددة ومتشابكة بجيث يصعب حصرها مثلما يصعب علينا تعريف الانسانية بكل صراعاتها فى كلمات معدودة .

وقد وضحت لنا مأساة أهاب من بداية الرواية في العظة التي ألقاها الأب مابل على البحارة : وفيها أوضح أنه لكي نطيع الله يجب علينا ألا نطيع أنفسنا , وعندما نتيفن أننا لا نطيع أنفسنا بالانقباد وراء رغباننا وغرائزنا فإننا لكون بذلك قد بلغنا طاعة الله الحقيقية ، وهي طاعة لا نصل إليها إلا بعد الكثير من المارسات الروحية القاسية ، لكن أهاب ترك عناصر الشر والانتقام والغريزة العمياء تستفحل داخل نفسه حتى قضت عليه في نهاية الأمر . من الناحية الرمزية لم يكن الحوت نفسه إلا التجسيد الحي لما يصطخب داخل أهاب ؛ من هنا كان الائتحام الدرامي بين كل من أهاب ومويى ديك ؛ مما منح الرواية وحدة عضوية فعالة جعلت المعنى العام لا ينفسل عن الشكل الفنى .

كان هدف مبلقيل من كتابة ومولى ديك، أن يستغل معلوماته الوافرة وخبراته الطويلة فى عالم صيد الحيان ، وهو عالم غامض ومثير وخطير وزاخر بالمتناقضات مثل الحياة تماماً ، لذلك يصلح ليكون رواية زاخرة بالصراع ذى المستويات التعددة . ظلت فكرة كتابة الرواية تطارد مبلقيل عشرسنوات قبل أن يبدأ فى تأليفها ، وصاعد غير القديم أو للهواعي المتقاليد الأدبية التي سيقة فى العالم ، فن السهات تتبع التأثيرات الشية لكتاب المسرح الإليزاييق وخاصة شكسير . هناك أيضاً تأثير بكل الإيجاءات المتافزيقية والقدرية ، بالإضافة إلى تأثير كل من ميلون وجبته وبايرون وكارليل وإيش كن مع كل هذه التأثيرات المتعددة م أنه تفقده ءوري ديك » شخصيتها المميزة كعالم روائي مستقل بذات ، وهذا دليل واضح على المرجمة الأدبية الحقيمة الذى يشتم بها ميلفيل ، وإن كان لم يشتم بالميورة والقلير في حياته ، كتمه أثبت أن ريادته الأصيلة في جال الرواية الأمريكية قادرة على إضاح مكانة مرموقة لصاحبها حيا بدائي لا كتندها من ما العظيمة المنافق عبدال الواية الأمريكية قادرة على إضاح مكانة مرموقة لصاحبها حيا بعد العالم عادة معادها من خاذ صاحبها .

# 96 Edna St. Vincent ایدنا سان فنسنت میللای Millay (۱۹۵۰ – ۱۸۹۲)

إيدنا سان فنسنت ميلملاى أدبية أمريكية مارست كتابة الشعر والمسرجية والرواية . كانسر تعتقد أن الشعر فن ثورى بطبيعته ، ويسمى إلى اكتشاف المجهول داخل أحراج النفس البشرية . صحيح أنه من التقاليد السابقة ما يمكن أن يساعد الشاعر على الوقوف على أرض صلبة ، لكن هذه التقاليد لبست سوى قاعدة للإسلال نمو آقاق جديدة لم يصل إليها شاعر من قبل . هدا الروح الثورية تتطبق على الفسون الفكرى كما تعليق تماماً على الشكل الفقى . أدى هذا إلى الإعجاب الشديد الذي كتمه أخيال الشباب لأشعار مس ميلملاى في زمنها ، وأصبحوا يحفظون معظم قصائدها عن ظهر قلب على سبيل الاستثهاد بها في مواقف حيامه اليومية . واعتبرها بعض النقاد لورد بايرون آخر ، لكن في ثباب امرأة هذه المرق . أصبح لقبها الذي عُوفت به المسان ها المسافرة في والفنية المشرينات الملتهة ، وهي الفترة الى حصلت فيها على جائزة يوليتزر عام ۱۹۷۳ اعزاقاً بالمارورة الفكرية والفنية الأمريكي التي بدأت بوولت ويتان ، بل إنها توظت في ترات الشعر الإنجليزي حتى وصلت إلى العصر الأمريكي التي بدأت بوولت ويتان ، بل إنها توظت في ترات الشعر الإنجليزي حتى وصلت إلى العصر الإيريائي ، وعادت منه يعض الإيقاعات والصور والرموز .

ولدت إيدناسان فنسنت مبللاى فى بلدة روكلاند بولاية مين. تلقت تعليمها بين كليتى بارنارد وفاسار. كان الجو الثقافى والأدبى فى أسرتها من العوامل للبكرة النى ساعدتها على وضع قدمها على الطريق. فقد كانت أخواتها الثلاث من عبات القراءة ومناقشة آخر الأعمال التى اطلمن عليها ، مما فتح ذهبا الآفاق وأفكار جديدة . وقبل أن تتعدى العشرين من عمرها نشرت قصيدة بعنوان «عصر الإحياء» ١٩١٢ أثارت ضجة كبيرة فى الأوساط الأدبية ، وجلبت لها شهرة ساعدتها بعد ذلك على ترسيخ مكانتها بين شعراء عصرها وخاصة فى بجال الشعر الغنافى . أصدرت أول ديوان لها بالعنوان نفسه عام ١٩١٧، ثم «تمرات التين القليلة» و «أبريل الثانى» ١٩٢١ و والغزال بين الثلوج و ١٩٢٨ . وعلى الرغم من هجوم النقاد على هذه الدواوين الغنائية بمجة أنها شخصية وذاتية أكثر من اللازم فإن إقبال القراء استمر عليها بدرجة لا تتسنى للشعر بصفة خاصة لدرجة أن أشعارها أصبحت من كتب الجيب التى يحملها كثير من الشباب .

استفادت مس طللاى من آراء الفاد . فسعت إلى توسيع دائرة اهناماتها الفكرية بحيث خرجت عن حدود الغنائية الذائية إلى آفاق الرؤية للتكاملة للحجاة الإسابية كما يحد في ديوان وعادلة عند متصف الليل » ١٩٣٧ والدواوين التالية ، لكن يظل إنجازها الأكبر متعلاً فى دواويتها الغنائية التى يلغت قتها فى وعازف الهارب وقصائد أخرى » ١٩٧٣ . وهو الديوان الذى بيرز تمكنها وأستاذيتها فى تأليف القصيدة العنائية «المواناة» ، وذلك إلى أن نشرت قصائدها الغنائية الكاملة عام ١٩٩١ التي اعترف معظم الثقاد بأنها كانت إضافة حقيقية إلى الشعر الأمريكى . وكانت بعض قصائدها قد لحنت فى العشرينيات ، وأصبحت من الأغانى والمقطوعات التى رددها الشباب الذين عاشت بينهم وأحست بنضهم م

بعد تخرجها من كلية فاسار في مطلع المشرينيات دُهبت لتعيش في قرية جريتش بينيويورك التي كانت قبلة الشباب المتمردين والثائرين ضد القيم والتقاليد البالية التي أدت إلى الحوب العالمية الأولى . عاشت مس ميللاى حياة فنية بمغني الكلمة ، فانضمت إلى فوقة بمثل برفستاون التي قدمت لها بعض المحاولات المسرحية التي كتيتها عندماكات في فاسار ، وسرعان ما وسخت شهرتها كشاعرة بعد ديوانها الثانى «تمرات الثين الفليلة والذى ظهر فيه تأثرها الواضح بشكسير وكيتس وجيرارد مانلي هو بكتر ، وأكد ريادتها في مجال القصيدة الغنائية . وعلى الرغم من أنهاكات تعبر عن أحاسيسها الذاتية ، فإنهاكات تهدف أساساً إلى بلورة موقف الإنسان من الحياة : فلك نجدها تقول :

. «تحترق شمعتى من طرفيها ولن تضىء الليل بطوله ولكن فلتعلموا : أعدائى وأصدقائي

أنها منحتني الضوء الباهر..

وكلما تقدم بها السن كانت تخرج ندريجاً من دائرة ذانها إلى استيعاب هموم العالم للعاصر كله . وعندما افتريت من منتصف العمر تخلف بهائياً عن إنظلائها الفكرى اللاعدود وشطاحاتها العاطفية العفوية ، وبدت أكثر جدية ، بل تشاؤماً ، وخاصة عندما وجدت أوربا على حافة كارثة سياسية وعسكرية ، فكتبت أشعاراً عينفة تهاجم فيها التحولات البربرية التى كانت تجرى من خلال انتشار النازية والفاشية : قالت على سبيل المثال :

ه يا إلهي هل الاحتكاك المدمر

هو الأسلوب الذي يحتفظ بدفء العالم؟ أصبحت الشمس على وشك السقوط

ولم يعد هناك دفء أونور . : أما عن مسرحياتها فقد استقبلها النقاد بالنزحاب وخاصة مسرحية «آريا داكابو» ١٩٢٠ التي كانت من

٤٦٨

أقرب أعالها إلى قلمها . في عام 1911 أصدرت ثلاث مسرحيات في مجلد واحد . وفي العام النالي نشرت مسرحيتها و رهن إشارة الملك ، التي حولها ديمز تايلور إلى أوبرا ، كما خاضت أيضا مجال التأليف الروائي ، فكتبت لقطات زاخرة بالسخرية مثل تلك التي نجدها في وحواريات كتبية ، 1918 وقد وقعت كل محاولاتها باسحها المستعار نانسي بويد . لكنها لم تسترع نظر النقاد الذين ركووا على إنجازاتها الشعرية في المقام الأول .

لم يتفق النقاد على رأى موحد تجاه شعرها : قال بعضهم إنها فشلت في التفوق على أشعارها الأولى ، وبذلك تجولت من الثورية إلى التقليدية ، لكن هذه التقليدية كانت سببا في توسيع رقعة جمهورها بسبب المعانى الواضحة ، والأفكار المخددة والايقاعات السلمة التي تميزت بها قصائدها ، مماجعل الناقد ادموند وبلسون يعتبرها واحدة من الشعراء القلائل في الإنجليزية الذين استطاعوا الوصول ليل الصفوف الأولى لأدباء المصر في وقت سيطر فيه الذي على أدوات التعبير الأفيى ، فقد ربطت الشعر بالحياة ، ومتبحث من مواكبتها ، لكنها لم تحول من المنافق كانت كل قصائدها تنبض بحب الحياة ، ونهاجم بقسوة وعنت كل من ينش في نفسه القدرة على تشويد وجه الحياة الجميل النابض . في قصيدتها وعالم أنه ، 191٧ بيرز حيا الحيار لكل مظاهر الطبيعة التي وجدت فيها الحيا والمنز والحياق والجهال . تبدأ القصيدة بقوظا : أيها العالم إنهى المناسع ويوان الطبيعة التي وضعة التي يقدمها ديوان . هذا الانجاء بنطبي على الانتين والحقيدين قصيدة التي يضمها ديوان والتلقائي والمندى . ولايكن أن ينسى العالم شاعرة أحيث بهذا الجنون ، من هناكانت المكانة الأنبرة التي تعتم بالدناف منسنت عبليلاى داخل وجدان الإنسان الأمريكي .

(..... - 1410)

يمثل الكاتب المسرحى الأمريكي المعاصر آراز ميلاً معظم كتاب المسرح الأمريكي من ناحية الوعي الحاد بروح العصر المشبعة بالفلق والفشل والإحباط. وقد حرص على الاحتفاظ بتأثيره في المسرح لمدة طويلة عن طريق إعادة الفتكير في الزاوية التي ينظر منها إلى المجتمع حتى لاتصاب مسرحاته بالرابة والتكرار، وهو لاينسى أن المسرح الأمريكي عالمي حياته الله لاتولية عن ثالالة أرباع الفرن على الخاورة والحلمان أن مهمته المداهمة التقاليد، لذلك اعتار الإنسان الأمريكي العادى في مواجهة تقلبات المجتمع وضغوطه التي لاترحم و ولكي يبلور هذا الصراع دراميا تجنب في شعر الإمكان القيام بدور المفقق، وذلك بالالتزام مجتميات الإلاياع الفري العبد على الأمريكي مواجهة المنافسة القاسية القالية الفريدة من جاب الفنون الجاهزية التي يستطيع بها البسرح الأمريكي مواجهة المنافسة القاسية

يُعد دخول آرْو ميلاً ميدان التأليف المسرحي في متصف الأرمينيات نصرا للمسرحية الاجتماعية التي هبطت في نلك الفترة إلى مستويات لاتمت إلى الفن الرفيع بصلة ، فقد عالجت الصراع الاجتماعي كمجرد ظاهرة وقتية ، ولم تحاول أن تصل إلى جوهر الصراع الدامي الذي لايبل بمرور الزمن ، بل إن كتاب المسرح الاجتماعي قبل ميلار حولوا مسرحياتهم إلى نوع من الدعاية الساذجة والتغنى بفضائل المجتمع الأمريكي في مرحلة الثلاثينيات! لذلك نشر رايجوند وبليامز دراسة جادة بعنوان » واقعية ميلار » في «الجملة النقدية الفصلية » حاول فيها أن يؤكد وضع آرثر ميلار يصفته الكتاب المسرحي الذي أعاد إلى المسرح مسرحية الفضايا الاجتماعية ، ولكن من باب الفن هذه المرة ، وبذلك شكلت مسرحيات ميلا نوعا من التراجع الفوى عن التفكير الاجتماعي المباشر الذي بلغ ذروته في أواخر الأربعينيات .

٤v٠

لكن لانستطيع القول بأن ميللر قد أحدث هذا التحول بمفرده ، ذلك أن التراجع بعيدا عن المسرحية الاجتماعية السطحية كان نتيجة للاتجاه الذي لايعرف من الحياة سوى رفع الشعارات وصب القوالب . كان من الطبيعي أن تُحيل كلُّ من النزعة الطبيعية والاتجاه اليساري – المسرحية التقليدية الاجتماعية إلى أثر بال مندثر مع بدايات الأربعينيات. من هنا كان إصرار النقاد على ضرورة الانفعال الإنساني الشخصي بالقضايا العامة للمجتمع . يعلن رايموند ويليامز فى دراسته أن آرثر ميلار استطاع بمسرحياته الخمس وبمقدماته التي كتبها فى الفترة مابين عامي ١٩٤٧ و ١٩٦٠ أن بخترق السد الذي صنعته أكوام المسرحيات الاجتماعية التقليدية برغم أن الممر إلى الجانب الآخر مازال شائكا وغير مأمون .

## الحقائق بين الإنسان وانجتمع :

كان أكثر ماأنجزه ميللر هو قدرته الفنية على تحويل الحقائق الاجناعية إلى قضايا شخصية ثم تحويل القضايا الشخصية إلى علاقات متشابكة تحدد نظرة الإنسان إلى المجتمع بصفته كيانا يحتم عليه أن يتميز بالأخلاق والمثل ، لذلك يقول رايموند ويليامز : إن كل جوانب الحياة الشخصية تتأثر جذريا بخصائص الحياة العامة ، برغم أن الناس لايرون الحياة العامة الامن زوايا تسخصية تماما . يمعنى آخر : إن العلاقة بين الإنسان والحياة علاقة عضوية قائمة على التأثير والتأثر . استفاد ميلار من هذه الحقيقة أن أحال الحقائق الاجتاعية المجردة مثل النجاح ، والفضيلة ، والفشل ، والرذيلة ، واليأس ، والإحباط ، والجبن ، والتردد . إلخ – إلى نوع من النسيج الدرامي الحيى ، ثم جسد شخصيانه باعتبارها أفرادا هم في ذاتهم أهداف وقيم لامجرد ظواهر ووسائل اجتماعية

ولكبي يصل ميلله إلى هذا المستوكُّى الراقي من التشكيل الدرامي لم يقتصر على مذهب مسرحي معين مثل الطبيعية ، بل ترك لنفسه حرية الاختيار التي تحتمها حتمية الشكل الفني ؛ لذلك يلجأ ميللر في مسرحيته الشهيرة ه موت قومسيونجي ، إلى الانجاه التعبيري في تجسيده لتبار الوعي واللاوعي داخل بطله ، ويللي لومان، ، بل إن ميللريقرر بصراحة في مقدمته لمسرحياته الكاملة التي نشرت عام ١٩٥٧ أن اهتمامه الرئيس في تلك المسرحية كان منصبا أساسا على دائرة الوعى عند بطله . كان أول انطباع رسخ فى مخيلته عن هيكل المسرحية أنها عبارة عن وجه هائل يظهر على خشبة المسرح ، ثم لايلبث هذا الوجه أن يتفتح لكي يدخل الجمهور داخل رأس البطل ، ويعيش بين التيارات والصراعات التي تنهب كيانه وتمزقه . وعلى سبيل العلم بالشيء كان أول عنوان منحه ميللر لمسرحيته هو ه في داخل رأسه » وذلك قبل أن يستقر رأيه نهائيا على « موت قومسيونجي » كعنوان . كان ميللر قادرا على إحباء المسرحية الاجتماعية الناضجة فكريا وفنيا ، بذلك مهد الطريق للآخرين وشجعهم على السير فيه من خلال مقدماته التي وضعها لمسرحياته ، وأبرز فيها ضرورة العلاقة العضوية الحية بين الفكر والفن . وبغض النظر عن أي جانب من جوانب القصور الفيي في مسرحه وخاصة تلك التي تتمثل في الافتقار إلى اللغة الدرامية الحية التي ترتفع إلى مستوى التراجيديا الحديثة – فإن ميللر يعد رائدا من رواد المسرح الأمريكي بصفة عامة . بزغ نجمه في مُنتصف القرن لكي يمنح الحياة الخاصة للإنسان معني كبيرا وإيحاءات

متعددة طبقا لقوله فى إحدى مقدماته : ﴿ إِنْ هدف الدَّرَامَ يَتَرَكُو فَى السَّمُّو بُوعَى الإنسان وتطهيره ، وليس فى مجرد القيام بهجوم ذاتى على أعصاب المتفرجين ومشاعرهم ﴾ .

#### المسرح التجارى :

لكن مبالر فشل في أن تشق مسرحياته طريقا شعبيا عريضا على مسارح برودواى التي لاتعني إلابالربح الشجارى قبل أى مسارح برودواى التي لاتعني الإبالربح الشجارى قبل أى شيء آخر . ومع ذلك ترك ميلار انطباعا لدى معظم النقاد ورواد المسرحيات النجارية إلى أن يملك منهجا عددا وهدفا معينا . ظل ميلار شخصية منتزلة فريدة وسط طوفان المسرحيات النجارية إلى أن استطاع أخيرا الحزوج من برودواى بتقديمه مسرحية الموتقة ؛ على مسرح طليعي نجح في تجسيدها فنها وفكريا ، بعد ذلك أكد إصراره على منج المسرحية الاجتماعية الناضجة بأن أعاد صباحة ابسن قبله . حتى تناسب الذوق الأمريكي ، وهو بهذا أبرز التزامه عمليا بالمنج الذي اتبعه إبسن قبله .

بتأليف وإخراج والبوتقة وتحرك ميللر في الانجاء الذي سبق أن جديد بالفعل ، لكنه لم بصادف فيه نحاحا شعبيا عريضا ؛ فقد مزج بين التاريخ والتراجيديا مزجا عضويا ارتفع بالمسرحية إلى آفاق سامية من الزاجيديا الرفيعة لم تبلغها مسرحية وموت قومسيونجي ومن قبل . امتاز بطله الزارغ جون بروكتور بأيعاد درامية وإنحاءات تراجيدية خصبة لم تتبسر لذلك القومسيونجي المحال إلى المعاش ويللي لومان . فالملوث اللذي لقيه بروكتور عندما اختار المشتقة مفضلا إياها على الحضوع لسلطة ظلله – كان أكثر سموا في بجال النضحية الزاجيدية من الميتة افزيلة التي أنهت حياة ويللي لومان .

والإنجاز الجديد فعلا في مسرحية ه البوتقة ، أن ميلاكتب مأساة نصرية نأت عن أسلوب الذرالتقريرى الذي كتب احدود مو الحلاقة الحقسية كتب به اموت قومسيونجي ، ولم تخضع أيضا لقيود النظم والقانية لكنها أخذت من الشعر ووحه الحلاقة الحقسية الزاخرة بالكتافة والأبعاد والإيجاءات واللسسات . برزت هذه الروح الشعرية فيا بعد في مسرحية ، ومنظ من فوق الجسر ، الني عاجت مضمونا معاصرا . لم يكن ميلار يهدف بطبعة الحال إلى الزخرقة الشعرية ، بل استخدم واطبق كتابيا حق عن ميل المساحية الحكمة الصنع والتي المنتخدم واطبقة الشعر كتابيا مع من عدم الحروج عن منج المسرحية الحكمة الصنع والتي تتجلى بصفة خاصة في مسرحية وكامهم أبنائية ، لكه الميقسم على المساحية الحكمة في التأليف المسرعي حتى المنتخب بالمناقة الحكمة في التأليف المسرعي حتى الدول المختلف المناقبة المنتخبة والموتفقة و الموتفقة ، التي ينهض بناؤها على الدولمي المسرحيات وعبد الحلمة بالأهداف الفنية والفكرية ، فقد كان ميلا مرسها كل الحرص على المنكزية المنتخبة في المناقبة الحراس على المنكزية المنتخبة المناقبة مناقبة والفكرية . فقد كان ميلا مرسها كل الحرص على المنكزية المنتخبة المناقبة من فقد كان ميلا مرسها كل الحرص على المنكزية المنتخبة في فقد ، إذ أن إدراكه الأمرار الصنعة كميل باستماب الإنجاهات الدولية التي قضا في درامة حية وخلالة . درجة التناقض المها المناقب المغلمة التي هذا التاقب الخبر يمكن أن يتحول إلى طاقة درامة حية وخلالة .

# الصراع الدرامي :

ريما كان العنصر التراجيدى في مسرح آرثر ميالر السبب الرئيسى في نجينه لأخطاء المسرحية الاجتاعية ، فهو يدول بعمق و بموضوعية التناقضات التي تمزق الإنسان المعاصر . وهي ليست تناقضات اجتاعية بمفهوم الواقعية الاشتراكية ، لكنها ظواهر نابعة من صراعات أحمق وأكثر قاعلية في المجتمع الإنساني ككل وبصفة عامة ، وليس الإنسان الفرد إلا احد ضحاياها ، هنا يكن المعنى الأساس لمعظم أعمال ميللر المسرحية ، من الظاهر يبدو الصراح بين يك كل مسرحية ه موت قومسيويجي ، اللصراح بين في كل مسرحية ه موت قومسيويجي ، «البوققة ، بن بحث بريمو وواقاناة الصغيرة ، وفي ومشهد من قوق الجسره بين يلدى كاربوني وربيبته كاربوني ، وفي المشهد من قوق الجسره بين يلدى كاربوني وربيبته كاربوني ، وكنا إذا والموقعة ، بن جوكيلر الأب وكريس الابن . لكننا إذا منظم نظار المؤلم أولادى ، بين جوكيلر الأب وكريس الابن. لكننا إذا منظم نظار الأب عن نضع حداً علياته . بذلك تنهي هذه المسرحيات بانتحار ويللي لومان وبشنق جون منطح الموسية المركب المجتمع ، وليس للابناء أي ذنب فه كما قد يبدد للمنظر المنظر المنطوع المناهد .

وبالطبع فإن كاتبا مسرحيا مثل ميللر بركز على قضايا مجتمعه المعاصر – لابد أن يكون له من الميول والإسقاطات السياسية مايستحق الدراسة : لنأخذ مضمون مسرحية " البوتقة " نموذجا لهذا : فقد استمد ميللر هذا المضمون من قصة جماعة من الناس هاجروا إلى أمريكا ، وعاشوا فى أخوة جمعتهم فيها المصلحة المشتركة ، لكن بمجرد استقرارهم تبدأ الأطاع البشرية تتخذ طريقها إلى نفوسهم : فيحقد الواحد مهم على الآخر، ويضمر الشرله ؛ ذلك لأن ميللريؤمن بأن المجتمع بدون حب لايمكن أن يستمر وينمو ، وخاصة أن كل فرد فيه يتربص بالآخر : فثلا عندما تبدأ قصة وجود ساحرات في قرية سالم التي تدور فيها أحداث المسرحية ، يلتقطها الحاقدون ذريعة للهجوم على خصومهم والنيل مهم . تنضح المأساة أكثر عندما يرفض جون بروكتور أن يوقع بإمضائه على وثيقة تدين بعض سكان القرية . بذلك لم يعد ضمير الإنسان ملكا له ، بل مجرد أداة مسخرة في يد السلطة ، أُوكها يقول ميللر : إن الضمير أصبح شيئاً يتبادلونه فيا بينهم وكأنه سلعة معروضة لمن يشترى . وجد ميللر تشابها قويا بين أحداث هذه القصة التي وقعت في قرية سالم الأمريكية عام ١٦٩٧ : أي منذ حوالى ثلاثة قرون ، وبين واقع الحياة الأمريكية المعاصرة . يقول ميللر : إنه يتمنى أن يرى زعماء أمريكا بصفة خاصة والعالم بصفة عامة وهمّ يعالجون الوهم والحقد بتعقل وشجاعة مثلًا فعل شيوخ ماساتشوستس . كأن ميللر تنبأ بماحدث بعد ذلك بمدة قصيرة في عام ١٩٥٢ عندما قامت في أمريكا حركة تشبه تماما الحركة التي ظهرت في قرية سالم ، وتزعم هذه الحركة السيناتور الأمريكي المشهور جوزيف مكارثي . وبالفعل تم استدعاء ميللر نفسه ليستجوب أمام لجنة مكارثى بتهمة مزاولة نشاط معاد لأمريكا ، وطلبوا منه التوقيع على وثيقة بأسماء الكتّاب الأمريكيين الذين طالبوا بحرية الرأى والتعبير، ولكنه رفض.

كانت قضية الحرية الفردية داخل النظام الاجتماعي من المشكلات السياسية التي أقلقت ميللر في جميع

مسرحياته . ولعلها السبب الرئيس وراه إعادته لصياغة مسرحية وعدو الشعب الايسن حين كتب عنها يقول :

المسألة الرئيسة في حياتنا الاجتاعية الحالية إنما هي يبساطة : هل تلفي الضيائات الديمقراطية في وقت
الأزمات المصيرية ؟ وهل يعاقب الناس إذا عبروا عن الحقيقة كما يرونها ؟ تلك هي القضية الأساس التي لابد أن
تواجه كل مجتمع متحضر على مر التاريخ البشري كله . فهذا المجتمع سيواجه يوما فردا يصر على أنه على
صواب وأن بأق الناس على خطأ ، إذن هل يتحفر أن يحمى الناس في هذه الحالة أنفسهم من رأى الفرد ؟ ا
إن عقدة الصراع في نظر ميلل تكفل في أن اللهر يقبل ، إنى اظرى أن اغن أعتقد ، على حين أن الأطبية
تقول كذلك ، غمن نظن ، أو ، نحن نعقده . هذا ينطبق على كل الشخصيات في ه البوتقة ، تلك هي عقدة
الصراع الدرامي في مسرح ميللر . إن كل البشر غير متيفتين من أي شيء على الإطلاق : فللسراع ليس
سراعا حول مقاهم مطلقة وعددة ، من هنا كان تعاطف ميلل من الإنسان في كل هؤواته وسيقائات ، فالملكرم
صراعا حول مقاهم مطلقة وعددة ، من هنا كان تعاطف ميلل من الإنسان في كل هؤواته وسيقائات ، فالملكرم
الانساني كله احتبادت ، وليس لفرد الحتى في أن يفرض سلطانه قسرا على الآخرين يجبحة أنه الوحيد الذي
يدرك الصواب ؛ فطالما أن الجميع بشر فإن ماينطبق على فرد لابد أن ينطبق على الآخرين .

هكذا يؤكد ميالر إيمانه المميق بالطبيعة الإنسانية التي تبلورت في مسرحية ، غير التلائمين ، وفي هذا يبدو تأثير الفيلسوف الأمريكي إبمرسون على ميالر ؛ فهو يؤمن أن في الطبيعة البشرية من المتناقضات المتشابكة والصراعات المستمرة ماتينم أي تمديد مطلق من قبل البشر، لذلك يقول إبمرسون : ليس هناك خبرخالص أو شرمطلق ، فهذه كلها أمور عارضة في الطبيعة ، مثلها في ذلك مثل موجة البرد المؤقنة . كذلك ليست مثاك كذبة خالصة ، وليس هناك حقد خالص في البشرية . وعلى الإنسان أن يحافظ دائمًا على حدة وجه لئلا يجوفه التبار دون أن يدرى .

# الميول الصهيونية :

لكن مبلًا ليس بهذه المثالبة الفكرية التي تبدو للقارئ من هذه الدراسة : فلكي تكامل الأبعاد فإنه يجب علينا أن ننظر إلى الجانب الآخر من الصورة ، في المعروف أن آرثر مبللر بودى العقيدة ، هذا طبعا لايميه في شيء . لكن مايعيه حقيقة أنه يخرج عن حدود عقيدته اليهودية كدين سماوى إلى نطاق مبوله الصههيونية كانجاه سياسي يتخذ من اليهودية قناعا براقا لكي يخني خلقه أطهاء وخططاته . والمنج نفسه يتبعه آرثر مبللر عندما يتخنى وراء أقمة الوارية والواقعية الاشتراكية لكي بيث انجاهاته الصههونية في وجدان القارئ أوالمنفرج دون أن يحس : فتلاكان بهاجم من طوف خنى تدئيل سكان قرية سالم المسيحين في والبوتفة هاي أساس أنه تعصب ديني أعمى يصور لهم أنهم حراة دين الله ، لم يحاول مبللر أن يهر أن اللهين كان العاصم الوحيد لسكان قرية سالم من التشعيد على الإرهاب المكارثي والندين

يتضح هذا الانجاه أيضا فى تعاطفه مع الشخصيات اليهودية التى يقحمها أحيانا فى مسرحياته دون مبرر

درامى : فنلا فى مسرحيته الأخيرة اللهن و يقحم شخصية تاجر الأثاث القديم سولومون ، وبالطبع فإن ميلار من الذكاء بحيث لايكشف أوراقه دفعة واحدة عن طريق إحاطة شخصيته المسرحية بهالات مثالية ، بل إنه يسخر منها من حين لاتحر ولكن فى رفق وحنان ، ممايدفع القارئ إلى حب الشخصية دون أن يدرى . وهذا

بدت الفقلية اليهودية التجارية التاجعة عندما كتب ميللر مسرحيته و بعد السقوط ه التي اتخذ مفسونها من حياة فائنة الشاشة الأمريكية مارلين موزو التي تزوجها ، ثم طلقت منه ، وانتحرت بعدها بمدة قصيرة للغاية ، فقد أشعرها دائما بفاهة عقلها وسطحية تفكيرها برغم جهاها الشائل الذي تكالب عليه الرجال للمجيون من كل حدب وصوب . ثم يرفق نظرتها البرية إلى الحياة برغم علمه المسبق بكل أبعادها الشكرية المعلودة ثم طلقها عندما مل الحياة معها. فقدت توازيها بعد ذلك ، وأصبحت حياتها جحها مقبا أدى بها إلى الانتحار . شأنها في ذلك شأن كل أبطال ميللز المسرحين . ثم يبتر فقده النهاية التراجيدية . مل اتخذ منها بكل بساطة مضمونا لمسرحية جديدة أمماها و بعد السقوط » فيحت تجاريا ، لأنه استغل فيها شهرة مارلين موزو العريضة ، لكنها مقطت الفكار ورخية المجسد المتعادل المتعادل في المتعادل المتعادل بين شقى الرحى المتعادي في سطوة الفكار ورخية المجسد .

سمر روب المستخدم. لكن مع ذلك يظل آرثر مبللر أحد أعمدة المسرح الأمريكي المعاصر، فقد أضاف الكثير من الإنجازات الفكرية والأشكال الفنية إليه ، بصرف النظر عن حياته الشخصية وميوله الذاتية .

(..... - 1441)

ولد هنرى ميلا في نيويورك وعاش حياة متفلة في صياه قبل أن يصبح من أشهر الوواتيين الأمريكيين المعاصرين. تلقى تعليماً هامشيا بسبب طبيعته القلقة التي أفقدته القدرة على الانتساء إلى أى نظام . قضى فترة طويلة من حياته مسافراً مستقلاً من بلد إلى آخر دون أن تهذا له حال ! كأنه بيحث عن سراب لن يحده . ومع طلك المستقل السريع كان من الطبيعي أن يشقل من وقبلة إلى أخرى ، ومن عمل إلى آخرى . كان يقوم بسويق أعاله الواقبة بنفسه لدرجة أنه كان يمر على المناول لبيعها ، وفي أثناء وجوده في باريس استطاع أن ينشر ووانية معادار السرطان عام ١٩٣٤ مم أنبهما يروانية ومدار المسرطان عام ١٩٣٤ مم أنبهما يروانية ومدار المحدوث المربكا والمجاز أم أتبهما يروانية ومدار المحدوث المالات كان يروانية ومدار المحدوث ا

لكن مع مقدم السنينات بكل ما حملته من حريات اجناعية وعلى رأسها حرية بمارسة الجنس والكتابة والتحدث عنه في المجتمدات المامة والمفتوحة صدرت روايات بيلل في كل من أمريكا وإنجلتزا وإن كانت قد ووجعت بمعارضة خافة ! كانت أعالم الرواية مصدراً لجدل حاد بين نقاد الغرب ، وتردد هذا المجدل بين الشرف النام والهجوم الكاسح ، وبين التأليد المفلق والفجيد بلا حدود ، لكن مؤتمر الكتاب الذى عقد عام عام اعترافاً عالميا بكانة هرى ميالر الأدبية ، فقد صفقت آلاف الأبدى له حين أصر رئيس الجلسة أن يتكلم ، وكأنما كان التصفيق الراعد نوعاً من الاحتجاج الرافض للمصادرة والرقباء حين أصر رئيس الجلسة أن يتكلم ، وكأنما كان التصفيق الراعد نوعاً من الاحتجاج الرافض للمصادرة والرقباء المنافذي المتعادرة والرقباء المنافذين المؤتمر بمثابة تتوجع لميلر الذك كانت جلسة افتتاح المؤتمر بمثابة تتوجع لميلر الذي خرمت كتبه عشرات السنين في أمريكا وإنجلزا الذ

فى هذَّه الجلسة كان كُل أديب يتقدم إلى المنصة لبروى كيف كان يتفنن فى إخفاء روايات ميللرالممنوعة ،

وكيف ساعده ميللر على بلوغ التضيح الفنى والإنسانى بتحطيم عقد الجنس فى كل مجتمع مترت . أما هنرى ميللر نفسه فقد أثبت فى تلك الجلسة أنه مازال الروائى الثانر نفسه على كل شىء ، الثائر على فن الرواية ذاته . وقف دقيقة واحدة لا ليشكر ، بل ليقول : إنه يرفض أن يتحدث عن فن الرواية ، لأن الرواية فى مات منذ خمسين سنة . وكان أولى بالمؤتم أن يناقض فنا مازال شابا كفن الرسم أو فن الموسيقى . وأضاف أن الحديث عن الرواية أشبه بفرب حصان ميت ، والفرب فى الميت حرام ! ثم جلس ميلار، ولم ينبس بنت شفة بعد ذلك طوال

من الصعب استخلاص فلسفة معينة من روابات ميلا برغم أن الجنس يشكل بحورها الرئيس ، وهو يعترف بذلك لمعظم النقاد الذين ناقشوه هذه القضية ، فيقول : إنهم سيعودون بخفي حنين إذا حاولوا الحخروج منه يفلسفة في الجنس مثل تلك التي يخرجون بها من روابات د . هد . لورانس ! يحدد ميلا موقفه الرواق والفكرى أو لا يحدده فيعترف بأنه لا يملك فلسفة في الجنس ولا في غير الجنس ، لأنه لا يؤمن بأية فلسفة على الإطلاق ، وإنما كل هدفه من كتابة الرواية هو جمرد العودة إلى الحقائق الأصاص في حياة الإنسان : أي أنه يريد أن يخزق قناع الزيف الذي يخلى الوجه الصادق والأصيل للحياة ! فالرواية التي لا تصدم الناس حتى يواجهوا الحياة كا

سي ربعض النقاد على أن اهنام ميللر بتعزيق قناع الزيف الاجناعي إنما هو فلسفة في ذاتها . لكن ميللر يصر بعض النقاد على أن اهنام ميللر بتعزيق قناع الزيف الاجناع بعدار الأدب أو مذاهب الفن ! لا يقرأ المتنصص الانجايزية ولحتى ماذا يريد؟ فهو يكتب وكنى ، ولا يؤمن غدارس الأمياء الوسن أنه ليس له رأى في أى شيء من الأشياء او ومن تم ليست له مدارسة أديية ، ولا يعرف : هل كان له تلاميذ وأتباع ، لأنه لا يعرف لنفسه منهجاً عدداً في التأليف الرواني ؟ لعل الرأى المحدد الوحيد الذي يمكن استخلاصه من ميللر أنه يعتبر الروائى الفرنسي فردينان سيلين أعظم كاتب للروابة عوفه التاريخ ، وقد مات سيلين عام ١٩٦١ . ونصيحة ميللر للنقاد أن يتوقفوا عن المهاترات التقديم عني أن يؤديها النقاد للروائيين هي أن يدعوهم وشأنهم حتى يتفرغوا للكتابة بعيداً عن المهاترات النقدية

# المضمون الروائى :

. ين ميالرشمون الأدية على أهم ثلاث روايات كتبها وهى : ومدار السرطان ، ١٩٣٤ ، و دمدار الجلدى ، عام ١٩٣٨ ، ودالريع الأسوده ١٩٣٨ ، استمد مضمونها من حياته الشخصية ومغامراته فى دنيا اليوهبميين الذين تعج بهم باريس من كل حدب وصوب . هذا بالإضافة إلى لحات صادرة عن ذكريات صباه وشبابه المبكر فى تبريورك . وعلى الرغم من إصرار مبلار على أنه لا يملك فلسفة معينة وعددة ، فإنه من الواضح أن رواياته تشتمل على رؤية واضحة وعميقة وباحثة عن المعنى وراء حركة الحياة وتبارها ، بل إن المضمون الرئيس لرواياته يجسد جوانب كثيرة من الفلسفة الوجودية برغم أنه يبدو مجرد مذكرات يومية للبطل .

هذا من جهة المضمون الفكرى ، أما من ناحية الشكل الفنى فإن ميللر يعتنى أشد العناية بأسلوبه . في الجزء

الثانى من رواية و مدار الجدى و على سبيل المثال نلاحظ أن الأسلوب النثرى الذى كتب به يتميز بالخصب والثراء والعمق والشروة. يستخدم ميلار أجياناً بعض والثراء والعمق والشروة. يستخدم ميلار أجياناً بعض الصور السيريالية العنيقة والحادة في عاولة الوصول إلى أكثر طاقات التعبير الشحوة بالمعانى وظلائها. هذا يذكرناً في بعض الأحيان براميو ، وخاصة عندما يقدم نظرة ثاقبة وغير عادية للجوهر الحقيق للطبيعة البشرية كما يراها فنان قرر تحقيم كل المدادئ التقليدية والأفكار البالية . يتطرف ميلا في هذه المحاولة أحياناً لدرجة يندر فيها أن نجد كاتباً معاصراً يقوم بها .

فى أكثر من مرة قال ميللا : إنه يؤمن بأن الحياة كها هى أروع بكثير من الكتابة التي تدور حولها ، وأنه مهها حاول الإجادة فى التأليف فلابد أن يصاب أسلوبه بالكليات التي تأتى على سبيل سد الحانات وبالقوال المفهوطة التي ملها جمهور القراء . لذلك فهو يعتقد أن دنيا الإحساس والشعور والوجدان أرقى وأهم من عالم المعرقة الذى غالبا ما يدخل بالإنسان فى طرق مسدودة . بهذا يتيع ميللا – شاه أو لم يشأ – خطوات د . هد . لورانس نفسها الذى يعتبره الكتاب الإنجليزي الوحيد الجدير بالاحترام بعد شكسير مباشرة . كانت حياة ميللا فى باريس من ذلك الذى المعرقة من تلقاء نفسها كان بها ، من ذلك الذى الجرمة المحرم !

كانت باريس التى عاصرها ميلار حافلة بكل صور الضباع والشئت والتمثرق والإحساس بكاراتة غامضة ستفع على رءوس الجميع ! هذه الحياة المضطربة الفلقة أمدته بالمضسون الروائى الذى يحاكي حكايات الشطار بكل ما تحويه من مغامرات ومثل . وبلداً من أن يشعرق ميلار لم تنتقل عدوى التخرق إليه ، بل إنه لم يمل هذا النوع من الماناة الفكرية والوجدائية ، ولم يشعر تجاهه باى اشعثراز ، وعلى التقييض من ذلك عبر عن قبوله التام لكل مظاهر الاضطراب هذه فى رواية معارا السرطان : ولقد كنت أستمتع بها أيما استمتاع ، بل إنى كنت أصلى من أجل هبوط المزيد من الكوارث ، من أجل مصائب أكبر وأعظم ، من أجل فشل يترايد مع

"كان ميلار بريد أن يقول بهذا إن الإنسان لا يعرف حقيقته إلا في وقت الفينة ، أما وقت النجاح والانتصار في حياته فهو وقت الغرور والزيف والحداع ! يتشبث ميلار بهذه العدمية الأخلاقية لأنها تصور حياة الإنسان للعاصر بكل ما تحمله من تنافضات وصراعات فيقول عن نفسه : وإنني ميت فقط من الناحية الروحية ، أما جدديا فأنا أشتعل بالحياة وبجذوتها ، لكن من جهة الأخلاق فلي مطلق الحربة في أن أثبت وجودي كانسان إن .

من الواضح أن ميلا يرفض الالتزام الذي يقيد الحربة الشخصية للأديب ، بل إنه يرفض إلقاء أي نوع من المسائلة على المسائلة على كاهله . وكأن فلسفته هي فلسفة اللامسئولية . هنا يتعارض تماماً والفلسفة الوجودية التي تؤكد مسئولية الإنسان عن نتائج أفعاله بحكم حريته في الاختيار بالقيام بها . هذا على الرغم من المفسون الوجودي الذي يسرى في رواياته ، لكن هذا يدل على أية حال أن ميلل لا يخضع نفسه لفلسفة معينة كما صرح مراراً للنقاد ، وإن كان يأثر ببذه الفلسفة أو تلك . عبر عن هذه الحقيقة في إحدى قصصه القصيرة بعنوان االسلام !

يا لروعته!» فيقول : «طالما أنني كل شيء في ذاتى فلا داعى أن أشغل نفسى فى البحث عن معنى خارج. ذاته . ل.

## تأثير دوستيوفسكي :

يبدو أثر دوستيوف كي واضحاً على ميالر في رفضه لكل مظاهر الاحترام الفقليدي التي لا تحمل في طباتها أي معنى، وفي حاصه لحربة الإنسان في أن يغرض تجربة حياته كيا يحب كها يتراءى له دون أى تدخل من الآخرين الفين يدسون أنوفهم في فكره وسلكه، فا فلحاة همية ممنوحة لكل إنسان على حدة ، وليس لأى إنسان حق في أن يتصرف في همة الآخرين، لاأن حربة تصرفه مقصورة على حياته الشخصية فقط . وكلما زادت معاناة الإنسان في البحث عن الطريق الحائمة به زاد إعجاب ميالر به، لذلك فلا يختى إعجابه بالمطرودين والمرفضين والمبتدفين والمنفين وغيرهم من الفئات التي يقف لها المجتمع بالمرصاد ، يفرض عليها المعاناة في كل

رعاً كان هذا هو السرقى إعجابه بالبيود ؛ فهذا الإعجاب لا يرجع إلى ميول صهيونية يقدر ما يعود إلى نظرته إلى البيود كيشر لفظهم المجتمع الإنسانى ! وإن كانوا بسلوكهم الغامض وتقوقههم داخل الجيتو قد تسبيوا فى وقوع هذا الاضطهاد فإنه كان بمثابة نعمة كبيرة هبطت عليهم ؛ لأنها منحتهم الماناة البوحية التي تخلف العيقرية واللذكاء والصلابة والقدارة على الغارت وعباراة الظروف المتغيرة ! هذا المجهوم يتجسد في شخصية ماكس الذي يظهر مراق كتابات ميلل ويعز به إلى عالمنا الذى أم وأن يتغير . يقول ميللر : همثاك الأف المراكب من أمثال ماكس يتبعون على وجوههم فى الطرقات ، لكنني أردت أن أتخذ من ماكس تموذجاً يمثل كلا هؤلاء الرجال . لقد كان هو نفسه البطالة ، كان الجوع ، كان الرعب ، كان الياس ، كان الإجهاز والحديث كان ظاهرة من ظواهم الطبيعة العامة ، مثله فى ذلك مثل الصخور والأشجار ، وأجهزة التبول ، والمواحير ، وأستماك به والإجهاز عليه . وأستماك بي الإمور . ! ! . .

ومعظم كتابات ميلا عبارة عن هجوم عارم على الفراغ الذي تعلق منه الحضارة الحديثة : فيعد فضاء حوالى عشر سنوات في باريس زار اليونان وكانت تنبيخة هذه الزيارة كتاب وعملاق ماروسى الذي ألفه عام حوالى عشر سنوات في باريس زار اليونان وكانت تنبيخة هذه الزيارة كتاب وعملاق ماروسى الذي ألفه عام الزيارة اليونان بقدم ما هو دراسة لبلاد اليونان كتجربة روحية يتحتم على إنسان العصر الحديث أن ير بتلها . لقد وجد ميلار في اليونان مصدراً لكل القيم الحقيقية في الحياة والفن على حين أن الحضارة الحديث تسمى فقط وواء الكتب الاقتصادي والتقدم الملادي إ بعد انتهاء زيارته لليونان عاد ميلار إلى أمريكا حيث كتب عام 1910 كتاباً فسمنه الطالات وملاحظاته عن رحلة قام بها عبر الولايات المتحدة ، وكان عنوان الكتاب : والكابوس المناسة المناسة المناسة عام 1910 ميلاً المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة عام 1910 ميلاً المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة عام 1910 مناسة المناسة ا

والمفارقة واضحة بين هذا الكتاب وكتابه «عملاق ماروسي» الزاخر بعشق اليونان وحضارتها ، أما

و الكابوس المكيف الهواء فكتاب حافل بالسخرية والنقد والتيكم المرير من الحضارة المادية الرهبية التي تجمّ على كاهل الأمريكين . باختصار لم يجد ميلار شيئاً في أمريكا يستحق الثناء والإعجاب وخاصة الجنوب الأمريكي الذى مازال يرمز إلى الفردية الاستقلالية للإنسان برغم أنها تحولت إلى عبادة للنجاح والتقدم المادى هي الأخرى ! يقول ميلار : إن أمريكا فقيرة في الفن الخلاق ؛ لأن الحضارة المادية لا تملك الوقت أو الصبر للاهمام بالجاليات أو الروحانيات . بل إنه يتعجب كيف لحضارة من هذا النوع أن تنجب فناناً عملاقاً مثل وولت ديزفي على حين نظمة هم ملوك المال والصناعة ؟ ولذلك من الطبيعي أن من أمثال هنرى فورد الكثير، أما وولت ديزفي فكان ظاهرة طارئة وشاذة ، ولهذا عاش ومات يتيماً !

نلمح في طبات كتاب والكابوس الكيف الهواء وحين ميللر الجارف إلى أيامه اللديمة في باريس حيث كان ينهل من الحضارة التي تعشق الفن والفكر والفلسفة . ومع ذلك فإن ميللر لا يكن كراهية لبلاده ، لأن نظرته إليها تترده بين السخط والحمين ؛ ولعل هذه الأحاسيس المتناقضة ترجع إلى غيرته عليها ، لأنه يرفض أن يراها وقد اندثر الجانب الوجى تماماً في حضارتها . فهو على سبيل المثال يعمق فرنسا ، لكنه يقول : إن أوربا كلها لم تتجب منذ العصور الوسطى فناناً في عظمة شاعر أمريكا الكبير وولت ويتان ، وهو الشاعر الذي يكن له ميللر كل إعجاب وتقديس بسبب إيمانه المطلق بموية الإنسان في هذا الكون . وأى شيء يقيد حرية الإنسان ويطفئ جذوة الرغية الحلاقة داخله لابد أن يذهب إلى الجحيم .

بها نجد أن ميلا يحمد الروح الأمريكية التي تقدس القردية الاستقلالية ، وذلك برغم هجومه الكاسح على خصائص تلك الروح ! نحن لا نستطع أن تنخيل الحضارة الأمريكية المناصرة من غير أن يمثل فيها الفرد مركز الدائرة . لم يكن إيمان ميلا بلغ بها الفهوم إيماني فكرة مجردة ، لأننا نجده يسرى في كل أعلاله الأدبية سواء كانت تتمى إلى الرواية أو إلى أدب الرحلات . هذا الفهوم هو الذي يمنع أعاله الأخرى من أمثال وعين المنطق الكوفي ، ١٩٥٦ و وحكمة الفلب ، ١٩٤١ ، والكتب في حياتى ، ١٩٥٢ و فيرها من الكتب التى فرضت هنرى ميلار على ميدان الأدب العالمي برغم تحريمها ومنعها في كل من أمريكا وإنجلترا طوال الأربعينيات والحنسينيات والمناها في كل من أمريكا وإنجلترا طوال الأربعينيات والجنسينيات والمنجها في كل من مرادي وضغوط مختلفة .

فلاديمير نابوكوف أديب أمريكي معاصر من أصل روسي ومن الرواثيين العللميين المعاصرين الذين أثاروا ودويهي ويوقوف اديب المويمي معاصر من الحمل والحي ورايبية المن ، والدين ، والاقتصاد ، والسياسة ، بأعهاهم الروانية ضجة كبيرة في الدوائر النقلبية : فأعهاله تجمع بين الفن ، والدين ، والاقتصاد ، والسياسة ، والجنس ، والحضارة ، وعلم النفس ، والاجتماع ! وأيضاً فإنها مزيج غريب من الكوميديا والمأساة ، ومن الفارس والميلودراما : من تردد الإنسان للعاصر بين كمهوف النفس المظلمة وآفاق الصباح المشرق ، ترجع هذه النجربة الروائية المتنوعة إلى حياة نابوكوف الذي ولد وتربي هو نفسه في روسيا ثم فترة ُ غير قصيرة في أُوربا ، وخاصة فى فرنسا ، ثم استقر أخيرًا فى الولايات المتحدة الأمريكية : أى أنه تمكن من معايشة مختلف اتجاهات وعاصه في فرنسه ، ثم مستر سبير من توديف تستحد الربية . الحضارة العالمية المعاصرة بما تحويه من دكتاتورية الحزب الواحد ذى العقيدة السياسية الثابتة ، وتنزع الانجاهات السياسية والاجتماعية بين أقصى اليمين واليسار ، وأخيراً الاقتصاد الحر الذى يمنح الفرد كل إمكانات المرونة -والانطلاق؛ لكى يثبت كيانه ووجوده دون خوف أو قهر .

لاقت روايات نابوكوف نجاحاً تجارياً ضخماً ، وخاصة نلك التي تتخذ من الجنس مضموناً لها ؛ كما حدث بالنسبة لروايته الشهيرة «لوليتا» التي ترجمت إلى معظم لغات العالم . بالطبع فقد انتهزت السيها العالمية الفرصة بالسبب ووبية السهيرة الرياض على و. كعادتها وأنتجت معظم رواياته التي عادت بأضخم الأرباح ، وخاصة من روايته «لولينا» و«ضحكات في الظلام، وبرغم أن جوانب الجنس والرعب والشذوذ هي التي أغرت السينا ، لكي تنتج هذه الروايات فإن هناك من الانجاهات والإضافات الأخرى ما جعل نابوكوف يتبوأ مكانة رفيعة فى الأدب العالمي المعاصر، استرعى أنظار النقاد الكبار الذين توافروا على دراسة الجواب الكثيرة لفنه الروائى وستتعرض هذه الدراسة لئلاثة أبحاث عن فلاديمير نابوكوف كتبياكل من أندرو فيلد أستاذ الأدب الروسي الزائر بجامعة موسكو ، وجون هولاندر الناقد والأستاذ بجامعة بيل الأمريكية ، ثم ريتشارد كوستيلانيتز الناقد الأدبي لجريدة نيويورك تايمز :

### أندرو فيلد :

يركز أندرو فيلد في دراسته على السر الكامن وراء حيرة النقاد عند ما يجاولون تحليل روايات نابوكوف وتقييمها ؛ فيقول : إن النقاد الغربيين يؤكدون دائماً أن الكيان العقلى والوجدافي لنابوكوف قد تربي أساساً في روساً ، وعندما جاء إلى أمريكا لم يستطع أن يترج بين الشرق والغرب ؛ مما جعل النقاد يعجزون عن استيعاب عكره الشرق على طرف نقيض عندما يركزون على عدم نقيض عندما يركزون على عدم مقدرة نابوكوف على تقديم الغرب في نوب موضوعي يستطيع أن يهضمه الشرق . مثله في ذلك مثل التي رقصت على السلم لكن المسألة ليست بجرد مضمون سياسي ، فهي قضية فتية في المقام الأول : فالمخافية الروسية التي تتحرك خلف الشخصيات والمواقف لا يمكن الغري أن يتلوقها بسهولة ، بل إن فهم العالم الروائي نعند نابؤكوف يتطلب معرفة شاملة ليس فقط بالفائة الروسية والأمريكية ، على بالثقافات الأوربية أيضاً على نطاق واسم ، هذه المعرفة لا تتاح إلا لجمهرة ضئيلة من القراء ، هذه المعرفة لا تتاح إلا لجمهرة ضئيلة من القراء ،

لعل الرواية القصيرة التي كتبها نابوكوف بعنوان وبنين، أوضح مثال للتدليل على التركيبة الفكرية المفدة التي تحاج إلى خلفية ثقافية عريضة ، لكى تستوعها ، وإلا استحالت الشخصيات والمواقف إلى جزئيات لا تربط بينها ، ولا سبب منطق وراء تسلسلها . وهى رواية تدور فى مضمونها حول حياة أستاذ جامعى روسى غريب الأطوار هاجر إلى أمريكا ، وهناك عاش بين شقى الرحى للثقافين الروسية والأمريكية المتعاوضين . ومع أن نابوكوف يستمد الكثير من حياته لتشكيل مضمون روايته فإن النقاد الغربيين انهموا الرواية بالتعقيد والتغريب الوائد عن الحد : فمن خلال الربح الغريب بين الحيال الأمود القائم والقميحكات المتطلقة الجملجلة يمد القارئ نفسه فجأة وقد انضم إلى شخصيات الرواية القامية التي تسخر من وبنين، بطلها التراجيدى . بذلك يتحول الرواق بإصبح الانهام من الشخصيات الحيطة بالبطل إلى القارئ نفسه .

وبين يمثل بصفة عامة شخصية البطل في معظم روايات نابوكوف، ذلك البطال الذي يتميز بالشدوذ والغرابة ، وبعيش على الحافة التي تفصل بين المجتمع والإنسان . وفي الواقع فإن بين ليس شخصية خيالية يحتة ، فقد استمد نابوكوف ملاعمها الرئيسة من شخصية شاعر روسي من الدرجة الثانية عاش في أواخر القرن الثامن عشر، وكان ابنا غير شرعي للأمير الروسي ربنين ، وواضح التشابه بين الاسمين بنين وربينين . عاش الشاعر طريد المجتمع لأن أباه رفض الاعتراف بينوته . تماماً كما رفض المجتمع قبول بنين عضواً فيه في رواية ، وبين 8 . وبصرف النظر عن هذه الحقيقية البيوجرافية فقد وجد نابوكوف أن هذا المضمون يصلح لتجسيد قضيته الفكرية في قالب روائق فني .

أما رواية «دفاع لوجين" فهي قصة قصيرة أيضاً مثل «بنين». كتيت أصلاً بالروسية في فرنسا صيف عام ١٩٢٩ في مطلع حياة نابوكوف في المجعر . بطل هذه الرواية بطل أيضاً في الشطرنج بتشايه هو وبنين في الشذوذ والغرابة ، ودائماً ما تتهمه تحطيته بأنه يسلك سلوك العجائز من أسائذة الجامعة للصابين بشرود اللذهن . والرواية في ظاهرها كوميديا من الطارة الأول ، لكنها في حقيقتها مأساة بالغة القتامة . إذ يتخذ نابوكوف من المتمة التي يمارسها البطل فى لعبة الشطرنج معادلاً موضوعياً للصراع الرهب الذى يغرضه المجتمع على البطل الذى يخاول المقروب مد يأية وسيلة ممكنة . وكالمعادة يقف البطل عاجزاً أمام الدوامة الاجتماعية الرهبية متنظراً مصيره المخترم . قد يظن الفراء أن الجرأة أو اللامبالاة أو الحنكة هى التي تجمله يسلك هذا السلوك الهادئ المنزن ، لكنه فى الواقع واع لكل التحولات المأسوية التي ينهض عليها المجتمع ، ويدرك جيداً أن التأمل السلبي هو كل ما تبقى الإنسان هذا المصر : فنكلاً تسأل إحدى الشخصيات لوجين : «منذ متى وأنت تلعب الشطرنج » ، فلا يرد عليه ، فنظر أنه الشرود التقليدى الناتج عن اللامبالاة ! ولكنه يجيب على الدؤال فجأة بقوله : «لقد لعبت الشطرنج أيام !» . الشطرنج أيام !» .

لا يرى لوجين في هذا الكون سوى أنه لعبة شطرنج بكل ما تحمله من قوانين باردة وصارمة لا تقيم للعاطفة الإنسانية وزناً . ولعل لاعب الشطرنج الماهر يمارس سيطرة الإنسان على هذه القوانين وبحاولة استغلالها في تنفيذ خططه وضقيق وغياته ، وخاصة فها يتصل تغليد على المسافقة على معامرة الإنسان على تعليق هذه القوانين في حياته الحقيقية ؛ فالحياة لا تحتسل فيتما المنزية أو النصر المطلق ، لكنها مزيج غريب ومعقد من من الحريمة والنصر ! والفان الناضج هو الذي يجسد هذا النسيج المشابك والمعقد ؛ لذلك لا توجد ضحكة صافة بمنون ألم يحسها من بعيد أو قريب والعكس صحيح . يعتقد أندرو فيلد أن رواية ، وفاح لوجين » من أكثر روايات نابركوف درامية وفئية ، وهي المؤرة الروائية التي نبعث منها معظم التنويعات الفنية التي سادت مناسبها بعد الماء الروائي عند فلاد يبر بايركوف .

### جون هولاندر:

أما جون هولاندر الناقد والأستاذ بيمامه بيل فيوضح في دراسته عن نابوكوف الدلالات الحقيقية الكامنة وواء استخدامات الروائي للجانب الجنسي في حياة أبطاله ، ويركز يصفة خاصة على رواية ولولياء الشهيرة . يرجع هولاندر اتهام نابوكوف بالبورنوجرافية (كتابة الأدب الفاضح ) إلى الطبقة الأولى لرواية «لولياء التي نشرتها دار بارسية عرفت بنرويج الروايات الفاضحة ، لكنه اتها لم يقيره على أي أساس من الصحة ، لأن أول الدواية والمنافقة من الطراز الأول تعمل على نشريج النافقة ميكام المنافقة بالمنافقة والمنافقة على المؤلمة الابنافة المنافقة على المؤلمة كل المؤلمة المنافقة والتنافقة والتنافقة والمنافقة والمنافقة والتنافقة والتنافقة والمنافقة والتنافقة والنافة الدرامي لرواية ،

يقوم البطل هامبيرت بسرد الرواية . أوقاب من مصحة للأمراض النفسية ثم أخيراً من السجن . يبدأ بسرد أصله الأوربي وشابه الذي ترعز في الوغييرا حيث كان أبوه بدير فندقاً ، وفي من الثانية عشرة قابل حبه الأول : أنابل ل الني ماتت بعد ذلك بمدة قصيرة ، لكنها تركت في داخله الخوذج الحي المتجدد للفناة التي بجب أن يقع في غرامها . لم تكن أنابل لى مجرد فتاة عادية ، بل كانت حورية من حوريات الجنة تطارده بطبقها الحلالم أبيا طل . ولعل الدافع المسيوت بدولوريس هيز (التي عرفت باسم الحللم أبيا حسلت أمام عينيه الطيف الحبيب إلى نفسه ، فأحس فى وجودها بنيض شبابه القديم وعودة الدماء الساحنة إلى عروقه التي أوشكت أن تجنف ، فللسألة لم تكن رغبة جنسية طارئة بقدر ماكانت تجربة فضية عصيفة المبلدر فى كيان البطل ووجدانه ؛ لذلك تحتل هذه التجربة الجزء الأكبر من حجم الرواية .

يعمل نابركوف على تجسيد الأبعاد المتعددة للتجربة من خلال عودة البطل بذكرياته إلى المناضى ، ثم ربطها بالأحداث التي يمر بها فعلاً : من هذه الإسقاطات السيكولوجية زواج هامبيرت المبكر بفالبوا التي لم تنضج قط ، وهجرته لتعيش مع سائق تأكسي يعمل في باريس بعد هروبه من روسها البلشفية ، يهرب هامبيرت من هذا الفياطل للمشعر إلى أمريكا حيث يقطن بالسيونا تدبرة أرملة أمريكة ندعى تشارلوت هيز هي أم لوليا التي تذكري بالماضي السيد والأيام الحلوة التي قضاها مع أنابل في يخطط هامبيرت للزواج من تشارلوت هيز على أن يقوم بها مدد نائب يتنظيف الحلمة في يحصل على الوصابة الرحية على لوائبا ، لكن هامبيرت يعود إلى الترمل مرة تشريد دون أن يقتل زوجته ، وتتحقق آماله بدون أية جربة في القيام بدور الوصى على معبودته السغيرة ، لكت يكشف في أول لية معها أن الفساد والمخابئة والخدر نجري عن موقعه الدور الوصى على معبودته الولايات المتحدة تتكرر المأساة القديمة : تمرب لوليتا مع الكاتب المسرحي كاير كويليق الذى تنتهى حياته على يدى هامبيرت في منظم رواياته .

والقيمة الفنية للروانية لا تكن في مجرد الحبكة ، لكنها تنبع من أسلوب السرد الذي يتدفق هو نفسه في منطقة ما بين العقل الرام والباطن عند البطل ، لذلك فالرتابة لا نصيب السرد الرواني على الإطلاق ، بل تتنوع وتتنقل بين المونة البلاغية والحزاطر المتقطعة والومضات السريعة التي تجمع بين الماضي والحاضر في لحظة مكتفة . بين هذا وذلك تنبض شخصية البطل بالحياة والصراع ومعها الشخصيات الأخرى التي تعاملها والتي تراها خلال عقل البطل وذاكرته .

هناك تأثيرات واضحة لترجينيف وخاصة في اللمسات الكوميدية الوظيفية ، وأيضاً فإن نابوكوف يفوق على بروست في مجال التحليل السيكلوجي اللدى يخضمه تماماً للحتميات الدرامية ، وهي الحتميات التي تسيطر على الشطحات السيريالية التنافرة في ثنايا السرد ، وتتحكم إيضاً في غرام البطل بالالعلاجية ، بين المثال الواقع ! نائجاً من نقته بغضه ووقوع في متطقة الاحتكاك بين الماضي والمواضية بين الحلم والواقع ! يتعاول بعض النقاد إليات أن العلاقة الجنسية بين هامبريت ولوليتا تجميد درامي الحظوة الموكوف إلى أمريكا ، لكن هذه نظرة نقلية قاصرة ، لأن الجنس لم يكن المعدود الفقرى للأحداث لدرجة أن هامبريت نفسه يقول : وإن ما يشكل سلوكه ليس ذلك الجنس التقليدي الذي يقرم به الأمريكيون ، لكنه نسيج معقد ومتشابك من الأحاسيس والأفكار النفس البشرية بكل أمرادها وتحدونها وكهوفها اللانهائية .

# ريتشارد كوستيلانيتز :

أما ريضارد كوسيلاليتر الناقد الأدني لجريدة نيوبورك تايتر فيكر في دراسته عن روايات نابوكوف على المرحدة الأخيرة التي بدأت بعد رواية ولوليتا، عام ١٩٥٥، وبلغت قنها في رواية «النيران الشاحية» عام ١٩٩٠: في هذه الرواية بيرز البطل الذي سيطر على فكر نابوكوف، وتحقل في الكاتب الفنان الذي لا يعتبره المجاهدة موى الأحدى الذي يضيح حياته فيا لا ينفع ولا يضر ا وينتهي به الأمر إلى أن يتجول إلى أحمن بالفصل المجاهدة على المجاهدة عند منذ الفكرة في تشاركز كينوت بطل «النيران الشاحية». هذا الفروخ ورد من قبل في رواية ولوليا، في شخصية الفيلسوف الدكتور جونرول، بل إن هامبيرت نفسه كان ينتمي إلى هذا النبع، لكن كينيوت هو أشخص المختصبات التي تبلوره لمنا الفروخ، لأن الروح الكوميدية الساعرة التي يتبرها أينا حل كان نفحه منعنة وجوندية في مجال الرواية العالمية .

والإنجاز الأساس فذه الرواية يكن في شكلها الفنى الذى يعتمد على ثلاثة أجزاء متنابعة وغير متوازية : الأول قصيدة مكونة من ٩٩٩ مطرأ بعنوان الرواية نفسها بقلم شاعر يدعى جون شيد يعتبر نفسه خليفة وبرت فروست .

والجزء الثانى تقديم كينبوت للشاعر.

والجزء الثالث تعليق كينبوت على القصيدة .

أما القصيدة فهى مزيع غريب من ألكسندر بوب، و.ت. س. إليوت، ووبوت فروست، ووردزورث، لكن دلالة الرواية تتركر في الجزء الثالث حيث يتعرض كينبوت للقصيدة بالنقد والتحليل والقبيم: في هذا الجزء تبلغ الكوميديا قبها حين يسخر نايركوف من حذلقة النقاد الأكاديمين وغرورهم الزائد عن الحد ودوراتهم في حلقة مفرغة من صنع ذاتهم المتضخمة بحيث لا يعرفون للموضوعية طريقاً ؛ فكل كلامهم – وإن كان عن الآخرين – إنما هو في حقيقته كلام عن أنفسهم .

والكوميديا تنج من المفارقات بين ما يقوله ويعتقده كينوت وبين ما يحدث بالفعل . وبرغم أن المرقف الكوميدى قد يتكرر فإنه يتكرر بتنويعات مختلفة تساعد على إلقاء أضواء على جوانب جديدة من الشخصية ومن المرقف : فقد نجح نابوكوف في التجسيد الكوميدى لغباء كينوت المطلق وصطحية تفكيره ، وفي الوقت نفسه استطاع أن يبلور المؤلفات الأدبية لكاتب تبدو عليه الحكمة المطلقة على حين أن الجنون هو المحرك المختف لكل تصرفاته ؛ كما تمكن من إبراز العنصر التراجيدى المتمثل في الفشل المستمر للبطل ، وهو الفشل الذي أدى إلى عزلته المطلقة والرعب الذي يجيط به من كل جانب .

ربما كان نايوكوف فاسياً على بطله أكثر من اللازم ، لكن يجب أن تشذكر أن كينبوت نفسه يكاد يكون صورة كاريكانيرية لمؤلفه الذى يعيش منفياً والذى تربى فى أحضان الأرستقراطية الروسية الغاربة ، وأيضاً يقوم بتدريس لغته القومية فى كلية أمريكية ربفية ، كها كان نايوكوف يجاضر بجامعة كورنيل لسنوات عدة ، ومع هذا يجب ألا نركتر على النشابه بين نابوكوف وإلا أحلنا روايانه إلى دراسات لسيكلوجية المؤلف نفسه على حين أن هذا لا يهم القد الموضوعي الذي يقيم أساساً الإضافة الفتية لنابوكوف إلى الرواية العالمية ، وهي إضافة خصبة بدون شك تجمع فى طياتها حضارات إساتية متعددة ، وتحاول استخدام الشكل الروائى فى تجسيد الناتج عن الصراع والتضاد بين هذه الحضارات .

١٠٠ أوجدن ناش

(1941 - 19+4)

أوجدن نائس شاعر أمريكي اشتر بشعره المختيف المرح الذي يتخذ من الفكاهة أسلاياً لتمرية أخطاء المجتمع . انعكس هذا المضمون على الشكل الفني لقصائده بحيث اعتمد أساساً على الشعر المرسل والشعر الحر حتى تتاح له إمكانات الانطلاق في سخريته وتهكمه ، بل إنه قام بتوظيف الإيقاعات والأوزان الشعرية في إحداث الأثر الفكاهي الذي يرية توصيله إلى القارئ معتمداً في ذلك على عصر الفاجأة الذي بأتي بمثابة السعدة الفكرية : فعندما بشنهي القارئ من قراءة يبت معين في القصيدة بوقع فرقمة عددة لابد أن تأتى في السيدة كبيرة بين القراء العاديين ، لأنها زاخرة بالإثارة الفكرية ، واللمحات غير المؤقعة ، وهو يرفض أن يتعامل عمو عاطفة القارئ ، بل بياملوب مباشر إلى عقله ؛ فالمحال غير المؤقعة ، وهو يرفض أن يتعامل وواطنعة القائرات والفجوات التي تعور الشخصية الإنسانية بحيث يعمل على التخلص منها بلا حساسيات أورواسب ، أما العاطفة فقد تحتو على عيوب النفس البشرية وتقائصها ؛ مما يؤدى بها في أحيان كتيرة إلى التراويخ

ولد أوجدن ناش فى مدينة راى بولاية نيريورك ، تلق تعليمه فى مدارس رود أيلاند ثم فى جامعة هارفارد . بعد تخرجه زاول عدة وظائف وجرف منها على سبيل المثال : التدريس بالمدارس الثانوية ، وإعادة صياغة المقالات فى الصحف والمجلات ، وتحرير العقود القانونية ، وكتابة نسخ الإعلانات والدعاية ؛ لكمه أدرك أن مستقبله الحقيق يكن فى ممارسة هوايته فى كتابة الشعر المرح الحقيف . واظب على الكتابة بإصرار شديد مدعها بالموهبة الأصيلة حتى استطاع أن يصبح أكثر كتاب الشعر الحقيف والزجل الساخر شعية فى جيله . فى عام بالموهبة الأصيلة حتى استطاع أن يصبح أكثر كتاب الشعر الحقيف والزجل الساخر شعية فى جيله . فى عام

. . . .

الشعر بالإضافة إلى تمكنه من صنعته ، والأديب – أى أديب – لا يجتاج إلى أكثر من الموهبة والصنعة ؛ حتى يصل بفته إلى أعلى المستويات التى يرجوها .

كان أوجدن ناش ذا وعى حاد بإمكانات اللغة الإنجليزية وتطورها في عصورها المختلفة ، وخاصة منذ العمر الإليزاييني ، كما كان متمكناً من تقاليد الشعر بصفة عامة ، لكنه كان يتخل عن استخدامها أحياناً إذا وجد أنها ستتحول إلى قوالب جامدة تحد من انطلاقته الفكرية والفنية . أدى به هذا إلى كتابة الشعر لمرسل الحر وجد أنها ستتحول إلى قواب عنده لابد أن يتبع للحنى ؛ لأنه جزء عضوى لا ينفصل عنه ؛ لذلك نجد أن بعض أبياته تحتوى قطع على كلة واحدة على حين تصل بعض الأبيات الأخرى في طولها إلى فقرة كاما من ناحية القافية فهو يستخدم ما شاء من الألفاظ الغربية بهدف صدم القارئ وإصابته برعشة كوبية ؛ عا يجدث عن المحانى التي يقصدها في أي كم يحدث إلى الألفاظ تتحدد من خلال سياق القصيدة نفسه ؛ عما يجعل مهمة ترجمة أشعاره إلى إلى لغي مع من همهة ترجمة أشعاره إلى إلى لغرة من حلال سياق القصيدة نفسه ؛ عما يجعل مهمة ترجمة أشعاره إلى إلى لغية من منحداة .

لا يتورع ناش عن استخدام أية فكرة مضيوناً لقصائده ، فهو لا يرى أن هناك فكرة شعرية وأخرى غير ذلك ، لكن هذا لا يعنى أنه لا يركز على أفكار مفضلة عنده مثل هجومه الساخر المستمر على أسلوب حياة الطبقات فوق المتوسطة التي تنشر بطول الساحل الشرق للولايات الشحدة ، وتعربة الفرد من النقاق الاجتماعى الله يختى به أطهاء الحقيقية ! لكن سخريته لم تصل تقط إلى حد التهكم المربح ، واليأس من إصلاح حال العالم ؛ فكنك كانت روح المعتاد والحرة بالتقاؤل والمرح واللمسات التي تعرى لكنها لا تجرح وإن كان هذا لا ينفي إحساسه بالاحتفار والاشمئزاز من بعض الأمراض الاجتماعية التي لا يمكن التخلص من كل العقد والحساسيات ضرورة سيطرة العقل الموضوعي على العاطفة الذاتية ؛ حتى يمكن التخلص من كل العقد والحساسيات

نشرت معظم أشعار ناش في مجلة «النيو يوركر » لكنها صدرت بعد ذلك في دواوين مستقلة ند كر منها : «الانطلاق الحر» ۱۹۳۱ ، و«الأبيات الصلبة» ۱۹۳۱ ، و«الأيام السعيدة» ۱۹۳۰ ، و«حديقة شمر الوالد السين\* ۱۹۳۵ ، ووانني غرب هناء ۱۹۳۸ ، و«الوجه المألوف» ۱۹۹۰، و«نوايا طبية» ۱۹۹۳، و«ضد من ؟» ۱۹۶۹ ، ووقصائد عجوز لقراء شباب « ۱۹۵۱ ، و«عيد الميلاد الذي لم يكن ، ۱۹۵۷ ، و«الولد هو الولد» ۱۹۹۰وغيرها من الأعمال التي رسخت مكانته في مجال الشعر الحقيف والزجل الساخر.

يقول بعض النقاد: إن ناش حاول أن نجلق من تعبيرات رجل الشارع شمراً لدرجة أن عناوين معظم دواويته مأخوذة من الكلبات الدارجة المتداولة في الحياة اليومية ؛ فهو لا يصطنع لغة معينة لشعره لايمانه بأن الشعر قادر على تحويل أى كلام غير مباشر ولا معنى له إلى تراكب مشحونة بأكبر طاقة ممكنة من المعانى والدلالات ؛ لذلك ليس من الموضوعي أن نقلل من قدر أشعار ناش بسبب الوضوح والتحديد والرموز المباشرة ؛ لأن الغموض ليس دليلاً على الشعر الفنى الناضج ؛ وإنما العيرة بتحقيق الهدف الدرامي الذي يسمى إليه الشاعر من قصيدته مستخدماً في ذلك الوسائل الفنية سواء كانت واضحة أو عامضة. وعا ساعد على وجود هذا الوضوح المباشر في معانيه أن المجال الذي يستقي منه مضاعيته مجال محدد إلى حد ما ، فهذا المجال لا يخرج من المباشرية من أي وضع بناق المنطق الإنساني الحقيق ، فلابد أن ينبع من هذا الوضع الفرضي والاضطراب والفشل والفساع . لا يتعاطف ناش حتى مع ضحايا هذه التاثيم الحقيقية ؛ لأنه من الأجدر بهم أن يتسلحوا بالوعى الحاد الذي يحتبهم الوقوع في هذه المآزق التي قد تفضى على معنى حباتهم نهائياً . والمنطق الإنساني يؤكد حتمية أن يتحمل الإنسان نتيجة ضعف ! أما الرفاء لمل هذا الإنسان فلن يحدى فيلاً ؟ . والمناتج هي التي تحكم حباتنا ، وأي شيء غير ذلك يأتي تحت باب لغو الكلام .

بنا ناش أحياناً إلى الأبيات الفريلة لكى يوضع فلسفته تلك بقدر الإمكان، ومن السهل تتبع خصائصه الأسلوبية في مثل هذه الأبيات التي تستغل إمكان النثر في التحليل والتوضيح، وفي الوقت نفسه تستفيد بإيقاعات النشر وفي الوقت نفسه تستفيد مرحاً فإنه يجمل في طابقه حدية في والا الشعرى يبدو في ظاهره خفيفاً إلى غاية من غايات ما قبل التاريخ التي اندثرت فيها الوحوش؛ لأنها لم تكن تملك من العقل ما يحكم قوتها الجسلية الرهبية ، لذلك فالقوة الغائسة أو الطائشة تمثل مادة خصبة للشعر الكوميدى عند ناش ؟ والتفاهات التي قد لا تلتفت إليها في حياتنا يمكن أن تترسب وتتراكم وتنحول إلى تيار جارف قد يكتسح المجتمع كله في طريقه. إن هذا يمتم على الشعرة والكوميدي طريقة . إن هذا يمتم على المنحرية والضحك والكوميديا وغيرها من الأدوات الفنية تعد من أفضل الأساحة التي يحتلكها الشاعر في هذا البدان . كان أوجدن ناش من أكثر الشعراء توفيقاً في استخدام هذه الأدوات في أشعاره .

١٠١ فرانك نوريس

(14.4 - 144.)

يعد فرانك نوريس من رواد الرواية الطبيعية الواقعية فى الأدب الأمريكي . رفض تقليد الأنماط الروائية التي قدمها الجيل الذي جاء قبله ، وهي الأنماط التي انجرفت مع التيارات الرومانسية المسرفة في العاطفة بتأثير من الرومانسية الأوربية التي كانت سائدة في النصف الأول من القرن التاسع عشر . لم يقتنع بالدور الذي قامت به الرواية كمهرب من مواجهة الواقع ولخلق عالم من الأوهام الني سرعان ما تتلاثني بمجرد الانتهاء من قراءة الرواية . كان نوريس شديد الإعجاب بالروائى الفرنسي إميل زولا سواء من ناحبة الشكل أو المضمون . ويبدو أن نوريس انجذب إلى الطبيعة بُسبب إعجابه بزولا : أي أن إعجابه كان بالشخص أكثر من المذهب الذي يؤكد أن للطبيعة قانوناً أخلاقياً وبيولوجياً يمكن فهمه وإدراكه عن طريق دراسة الطبيعة ذاتها ، وليس عن طريق دراسة عالم ما وراء الطبيعة الذي يتكون من كل الظواهر الميتافيزيقية . وأهم خصائص هذا المذهب أن الإنسان جزء من الطبيعة وفى الوقت نفسه فهو الجزء المدرك والواعى بها ؛ لذلك فإن أى فهم لجوهر الطبيعة الجامدة أو الإنسانية لابدان بتم من خلال عقل الإنسان وقدرته على التفكير والتحليل والتحديد . كان نوريس يؤمن بأن الواقع هو التعبير المؤقت للطبيعة الإنسانية والاجتماعية ، وعلى الروائي الطبيعي أن يفسر القوانين الدائمة وراء هذا المظهر الوقتى . فالظواهر التي تحدث فى كل عصر وكل مجتمع من حروب وأوبئة ومجاعات وانتصارات واكتشافات ونظريات . . إلخ – كل هذه أصبحت من الظواهر الاجتماعية التي تخضع لكل قوانين الطبيعة من صراع وتطور وتقدم ونشوء وارتقاء. والقانون الأخلاقى يكمن وراء هذه الظواهر بحيث يمكن الروائى استنباطه ودراسته . وَلَدَ فَرَانَكَ نُورِيسَ فَي شَيْكَاغُو ، قضى صباه متنقلاً بين شيكاغُو وسان فرانسيسكو ، وعندما بلغ السابعة عشرة أبدى اهمآماً مشغوفاً بالفن الشكيلي ، ومارس الرسم فعلاً ، فأعذه أبوه إلى أوربا للتحصيل والدراسة ، لكن التجربة لم تستمر طويلاً ، فعادا إلى أمريكا ، والتحق بجامعة كالبقورنيا عام ١٨٩٠ . هناك قرأ زولا وكيلنج قراءة منفحصة متأتية ، وعندما النحق بجامعة هارفارد عام 1۸۹٤ كان قد بدأ روايته الأولى وماك الله أول وماك الله أول وماك الله أول المساعدة وتشجيع أستاذه لويس جيس الذى اكتشف موهبته الرواية الأصيلة – واصل كتابة أول رواية له ، وبدأ في رواية ثانية في الوقت نفسه بعنوان وفائدوفر والوحش » ، لكن الروايتين لم تنشرا إلا بعد سنوات عدة من كتابتها ! وبعد فضاء تلك السنة في هارفارد رحل للعمل مراسلاً مصحفياً لبحض صحف سان فرانسيسكو ، كي يوافيا بأنها مربب البوير ، وعندما عاد إلى كاليفورنيا انفم إلى هيئة تموير صحبفية ه موجة مان فرانسيسكو ، كي عام ۱۸۹۸ نشر أول رواياته «موران» واشتغل لبحض الوقت في دار للنشر بينويورك ، ثم رصحة من لله كل يوانيه المباهدة التي أثرت على صحته ثم رحل إلى كورا ؛ وهي المهمة التي أثرت على صحته ثم رحل إلى كورا ؛ دكي يبعث بأنباء حملة مستباجر إلى مجلة «ماكلور» ، وهي المهمة التي أثرت على صحته

أما عن أول رواية كتبيا : وماك تبج ، فقد نشرت عام ١٩٩٩ ، ثم أتبحها رواية رومانسية مسرفة في العاطقة بعنوان ، بليكس، ١٨٩٩ ، ورواية ثالثة من النوع الحافل بالأخاسيس المثيرة بعنوان ، امرأة رجل ، ١٩٠٠ ، يأتى بعد ذلك أكبر أعماله الروائية طموحاً والأخطيوط ، عام ١٩٠١ ، وهي الرواية التي بدأ بها ثلاثية ضخمة تعالج بالأسلوب الطبيعي الواقعي موضوع العاملين وحياتهم في إنتاج القمح وتوزيعه ، أما الجزء الثالث ، اللذب ، فلم يكتبه نوريس ؛ لأنه مات في أثناء إجراء عملية المصران الأعور له ؛ هكذا ظلت الثلاثية التي عرفت باسم ، ملحمة القمع » ثنائية فقط .

قامت شهرة نوريس كأحد رواد المدرسة الطبيعية في الرواية الأمريكية ، بل كأول رائد لها – على روايته ه ماك تبج ، وعلى «فاندوفر والوحش، التي كان مخطوطها قد ضاع في زارال سان فرانسيسكو ، لكن تم العنور عليه ونشر عام 1911 . تمثل روايته ، الأخطوط ، ترسيخاً غذا الاتجاه الطبيعي الذي يعترف نوريس أنه استمده شكلاً ومضمونا من زولا . كان هدف نوريس هو استخدام هذا المنج الفنى والفكرى الجديد لتطويع المضامين الأمريكية الخلية في شكل فني يبتمد بها عن قوالب الرواية الرومانسية التقليدية ، فقد آلى نوريس على نفسه أن يخلص الرواية الأمريكية من العاطفية المسرقة التي طغت على أعال الجيل الذي سبقه .

ق رواية ومالد تبجه و يدور المفصون حول قصة طبيب أسنان يجمع بين الوحشية والغباء ؟ مما يؤدى به إلى الطرد من مهته ، فيرب من مأساته في الشراب ، ويتحول إلى وحش حقيق يقتل زوجته ويبرب عبر صحراء كاليفيرزيا في طريقه إلى الثالات التي تضى عندها صباه ، لكن يقبض عليه قبل أن بصل إليا ، وعلى الرغم من الإثارة الفي تحقيق عليها حبكة الرواية المؤرقة فإن نوريس كتب روايه بالتفاصل الدقيقة التي تمنز مع نفسها الروايات الطبيعة مستخداً في ذلك الأمكار العلمية الجديدة المرتبطة بالورائة والبية . لكن هذا لا بعني أن نوريس طبق أيجاهات الملذهب الطبيعي تطبيقاً حرفياً بدليل أنه لم يتخل عن إشاعة الأحسب للمبرة والعواطف عند نوريس إطلاقاً ، لأن العمل الروائة الوائد الشائح بالأعض علائجاه واحد أو نظرة ضيقة ، بل يمكن أن يختصع عن داخله كل مستافضات الفني البريش تم يجيلها إلى كل عضوى عنائم ، فالمذاهب الطبيعة تقت على طرف

نفيض مع الرومانسية فإنها يتخذان من الطبيعة البشرية نقطة انطلاق للوصول بها إلى أفضل صور الكمال الممكنة وربما كان هذا هو ما اكتشفه نوريس عندما قرأ زولا .

ف رواية و فاندوفر والوحش ، يستخدم نوريس المرض الأسطورى الذى اعتقده الناس منذ العصور الوسطى وهو المرض الذى عقيده الناس منذ العصور الوسطى وهو المرض الذى يميل الإنسان إلى حيوان طريد بربع مرفوض من المجتمع . فالبطل بتحول من شاب جذاب البيئة والورائة في تحويل الإنسان إلى حيوان طريد جربع مرفوض من المجتمع . فالبطل بتحول من شاب جذاب موهوب إلى كانن تثلث فيه كل خصائص الفقر والبؤس والعذاب . نتنابه صرعات المرض التي تجعله يزحف على يديه وساقه عادياً على حين يعوى ويزعم ويزعد مثل الذهب ! كان زولا يؤمن أن مثل هذه الروايات ذات المضمول العلمي على لمس المسلمي المحتمد المحتمد المسلمي على لمس بعض مظاهر المرض وخاصة السيكولوجية منا ، لكن توريس لم يتمسلك بدقة بهذا الانجاء اللذى نادى به زولا لأنه كان يفرق بين وظيفة العالم ومهمة الروائي ؛ لذلك فرواية ، فاندوفر والوحش ، لا تعتمد على قانون علمي عدد ، بل توزع مسئولية مأساة البطل على ضعفه الإنسانى ، ثم على المجتمع الذى ثم يرويس اجتماعية أنصلاقية أكثر منها رواية المناس يسحق الإنسان بلا هدف وبلا رحمة . من هنا كانت رواية نوريس اجتماعية أنصلاقية أكثر منها رواية علمي مسحق المنسانة .

في رواية والأعطوط ، يحاول نوريس أن يجسد المختبية الاقصادية في قالب ملحمي مؤثر . هنا يبدو الأثر العين لروالا عليه وإن كان نوريس قد فشل في استيجاب الأبعاد العلمية للمحتبية الاقتصادية التي تتحكم في مصاير البشر مما جعل نظرته غير منسقة ، فضمون نوريس يجنلف في جوهر ونوعيت ومضمون زولا الذي تعتمد مصاير البشر مما جعل نظرته غير منسقة ، فضمون نوريس يجنلف في جوهر ونوعيت ومضمون زولا الذي يقضى على المحتبط المحتبط في التصرف والاعتقاد على المنسى ، لذلك تتخط ما شاء من المزاو والمعتقد على النفسى ، لذلك تتخط من المناء من المزاو والمعتقد على النفسى ، لذلك تتخط شخصيات في صراع بطول ملحمي مع قوى البشر المنتشلة في الاحتكارات التي تمد خطوط السكك المحديدية . تتخط هذه الفوى في حضوت يجرك المنتشلة في الاحتكارات التي تمد خطوط السكك المحديدية . توسي تمتش هذه الفوى في شخصية بهرمان الذي يحرك بدائه غير إرادة منه . وربا كان الاحتزاز الذي أصاب نظرة نوريس المنسية بحيث المنتشرة بصرف النظر عن الضغوط الاقصادية التي أدى إلى المودة إلى التركيل المواتف المنتفرة من علهم تمتيك من علم المنطقة عبينا لا ينتخبون من يمنهم تمتيك حقيقياً ، المحدين المنتوعة بين الأطراف المعتبة ، بذلك تؤدى المخدية الاقتصادية الذوري المناب قالدوراً نانوياً في وأراداً على المنازية ، بذلك تؤدى الحديثة الاقتصادية وراً نانوياً في المنازع المنازع المنازع المنتوعة بين الأطراف المعتبة ، بذلك تؤدى الحديثة الاقتصادية وراً نانوياً في

تستمر القصة نفسها في رواية دالحفرة، التي تعد أضعت روايات نوريس والتي ينسى قيبا تماماً ميله إلى المذهب الطبيعى ، ويقدم رواية رومانسية مسرفة في العواطف والأخاسيس الجاعة . ومع ذلك كانت من أتجبع روايات تجارياً وجهاهيرياً . من المصروف أنه كتبها لحاجته الملحة إلى المال في ذلك الوقت : أنى أنه وقع ضحية الحتمية الاقتصادية التي طاردت بعض شخصياته والتي اعترف بها كضغط بقع على كاهل كثير من الروائيين وذلك في مقالته ومسئوليات الروائي ، التي نشرت عام ١٩٠٣ بعد واناته ، لكن هذا لا يقلل من القيمة الفنية والفكرية لرواياته ، فقد كان أول من مهد الطريق للانجاهات الكثيرة التي عرفتها الروائية الأمريكية مع مطلع القرن العشرين . بالإضافة إلى هذا فإن رواياته مازالت مثيرة لاهتام القارئ المادى حتى الآن يجيب يمكن قرامتها واستيمابها وتلوقها ، لأنها لا نرتبط بواقع اجتماعي مؤقت ، بل تخترق هذه المظاهر ؛ لكي تصل إلى القوانين الثابئة التي تتحكم في النفس البشرية .

يبدو أن نوريس كان مهماً بالشكل الشي الذى ابتدعه زولا في رواياته أكثر من اهتمامه بالمفسمون الطبيعي الفلسفون الطبيعي الفلسفون الخيل و المواقع عند الله المواقع المواقع

۱۰۲ بریت هارت

(14.4 - 1441)

بريت هارت أديب أمريكي مارس كتابة القصية ، والرواية ، والشهر ، وللسرحية بأسلوب متميز بالمسفرية وعاكاة الأجال الأدبية للمروقة من زاوية فكاهية تبدو في نظر الفارئ في ضوء جديد ! وعلى الرغم من ارتباط السخرية والفكاهة بالفكير العقل الهذى، فإن بعض أعال بريت هارت اتسمت بالرومانسية المنطوقة ، والميلودراما الثقيلة . لم يخفف من وطأة هذه العناصر سوى قدرته على المخاكاة والتقليد الساخر بالإضافة إلى دقته في الوصف الواقعي التفصيل الذي يصل في بعض الأحيان إلى ستوى تشارار ديكرز لعل أهم إنجاز له يكن في أنه استطاع بالروة ورح الفكاهة الأمريكية المحلية من خلال أعاله التي حاكى فيها كتابا أمريكين وأوربيين على حد سواء ، ويبدو أنه استغاد عملياً فهذا المجال من صداقته الحديثية لمارك تربين ، لكت أم برنقع إلى مستواه ، لأنه لم ينظر إلى الأدب كرسالة ، وإنها اعتبره وسيلة لكسب العيش من أمثال برنارد دى فوتو بأنه كان مهوجاً في سيوك الأدب ؛ غرج من جبوبه وحواديثه لا تسم سرى قراء لما يستورة . أن قراء الدرجة الثانية . من هناكان تأثيرة ضخماً لمنابة على كتاب السينا الأمريكية الذين لا يتحون بالفكر الجاد بقدر ما يتحون بالفكاهة والإثارة وغيرها من إغراءات السينا التجارية .

ولد بريت هارت بمدينة ألباني يولاية نيريورك ، لم يكمل تعليمه ، فهجر المدرسة مبكراً ، لكنه لم يتوقف عن القراءة والإطلاع ، وعندما انسحت ثقافه ، وعمقت نظرته نشر أول قصيدة له عام ١٨٤٧ . في عام ١٨٥٤ انتقل إلى سان فرانسيسكو واشتغل بعدة حرف ، لكنه قرر أخيراً العمل فى الصحافة عندما بدأ ينشر كابانته في مجلة والعهد اللهبي ، في عام ١٨٥٧ . بدأ يشق طريقه فى الأدب بكابة لقطات فكاهية ؛ كما جذب الانتباء إلى أشعاره التى ترددت بين الدعابة المرحة والجدية الصارة . وأخيراً الشهر على المستوى العالمي بفضل قصصه القصيرة التى نجحت فى تكوين جمهور عريض لها فى أمريكا وأوريا . رأس تجرير عدة صحف ويجلات زادت من شعبيته ، ومكنته من إعادة طبع قصصه القصيرة فى كتب مستقلة كها فعل فى مجموعة ،السفينة المفقودة وقصص أخرى» ١٨٦٧.

وفى عام ١٨٦٧ نشر «الروابات المكتفة» التي اشتر بها والتي كشفت عن قدرته في جال السخرية والنقد من خلال عاكاة أجال معاصره . تقسم فصول هذا الكتاب لاث جوصوعات الأولى : أربع عشرة «روابة مكتفة والثانية : اثنا عشرة النقطة دائية» والثالثة : سبع «أساطير وحوادب» ومن المحقاة أن نظف أن الكتاب كله عبارة عن عاكاة فكاهية أو تقليد ساخر وإن كانت بعض الأجزاء يتعلق عليها هذا الوصف ، لكن هناك عالات جادة وموفقة من هارت الإيجاد أسلوب أدبي يحمل طابعه الحاص الذي يسم بالأصاف والنشعج ، وهذا ينبطني عليا علا المات المحالية المحالي

استمرت مجلة وأوفرلاند الشهوية و في نشر اللقطات الحجة التي استمدها هارت من حياته في سان فرانسيكو مثل وطفل المسكر الصاخب ١٩٧٨ ، وهي قصة مسرفة في العواطف وتكشف عن الفلوب الرحية التي تسكن قلوب عال المناجم أن أن أم الكتاب المبحث عن الفحب . ركز هارت الأضواء على الجانب الأخر غير التقليدي في شخصياتهم بعم أن أغرم الكتاب الإظهارهم بمظهم الحشونية والصرامة والقسوة والصلابة . . كانت شيروكي سال عاهرة تتردد من حين الآخر على مسكر عال المنجم ، نتج عن هذا أن أنجبت ملفلاً لكنها مات في المتال الولادة . فلم يكن من العال إلا أن تبنوا العلقل وأخوه وقوماس لك ه لكنه لم يجلب لهم الحظ كما أضور . بل انهار المنجم كله في فيضان في السنة المثالق. ومثل أحد العال وهو يممل الطفل بين فراهم . . يحمت القصة نجاحاً باهراً ، وكانت نموذجاً مبكراً للقصص الأمريكي الذي يحمل اللون والدعابة الحلية .

فى عام ١٨٧٠ نشر هارت قصيدته السروية الفكاهية والمغة الصراحة والتي تمكى عن عاملين من عال المناجم الذين يلمبون الورق مع رجل صينى بدعى آه سين . كانت نظرتها إليه أنه ساذج غر أحمق و يمكن خداعه بسهولة ، يظلان على هذا الإعتقاد حتى يكتشفا أنه بخنى ورقة أو ورقين فى كمه تكفيان لكسب كل التقود التى على المائدة . يقال إن الشاعر الإنجليزى كبلنج قد تأثر بهذه القصيدة فى مطلع حياته وخاصة أن الأوزان التى استعدها هارت من الشاعر الإنجليزى سوينبين قد منحتها كثيراً من القوة والسلاسة . دفع نجاح القصيدة هارت إلى تحويلها إلى مسرحية بالإشتراك مع مارك توين ، وعرضت بالفعل عام ١٨٧٧ للدة خمسة أسابيع ، لكن نجاحها كان هزيلاً كمسرحية على الرغم من اشتراك مارك توين في إعدادها عن قصيدة ناجحة ، فالمسرح له خصائص معينة لابد من توافرها .

لم تستمر الدفعة القوية التي بدأ بها هارت : فعندما انتقل إلى مدينة بوسطن نشر قصصاً للاستهلاك الصحفي وفاء للعقد الذي وقعه مع مجلة « الأطلنطي الشهرية » وخصل به على مبلغ عشرة آلاف دولار . كانت النتيجة أن سئم أصحاب المجلة العاطفة المسرفة الساذجة التي صبغت إنتاجه القصصي بعد ذلك ولم يجددوا العقد معه ؛ مما أدخل هارت في متاعب مالية حاول الخروج منها بالقيام بجولة محاضرات وكتابة رواية ،جابربيلكونوري، ١٨٧٦ ولكن دون جدوى ، بل جاء إنتاجه لمسرحية «آه سين» ١٨٧٧ مخيبًا للآمال أيضاً ؛ ذلك على الرغم من أن رواية «جابربيل كونورى» كانت لا بأس بها ، وخاصة أنها تحتشد بالصور الحية النابضة لحياة عمال المناجم فى بدايات عصر البحث عن الذهب . وهي تعد أطول رواية كتبها هارت ، لكن يبدو أنه كرر نفسه عندما عادُ إلى المضمون الذي عالجه نفسه بحذافيره من قبل في قصيدة ؛ لغةالصراحة ؛ التي حولها إلى مسرحية ، آه سين، ، . فلم يخرج عن نطاق الحياة الصعبة التي يعيشها عال المناجم ، والتي يهربون منها فى المقامرة ولعب الورق . وجد هارت أن الأدب لم يعد يدر عليه الدخل الذي يحفظ له الحياة الكريمة ، فالتحق بالسلك الدبلوماسي قنصلاً فى كل من كريفيلد وألمانيا وجلاسجو . فى إنجلترا عاش فى ضواحى لندن وأصبح من الشخصيات المفضلة في الأوساط الأدبية. استقامت حياته الاقتصادية مرة أخرى فعاد إلى إلقاء المحاضرات وكتب عدة مجموعات من القصص القصيرة ، وعدة مسرحيات وسلسلة من «الروايات المكثفة» ١٩٠٧ ، لكنه لم يبتكر جديداً ؛ فقد عاد إلى تكرار الأساليب التي بدأ بها انطلاقته الأولى . اشتهر بأنه النسخة الأمريكية من ديكتر ، وخاصة فى استخدامه للميلودراما ، والعاطفة المسرفة ، والجهامة ، والبؤس ، وأوجه الغرابة والشذوذ – كل ذلك من خلال صور حية نابضة ، ومواقف متتابعة من الوصف الدقيق ، لكنها صور ومواقف لا ترتبط ارتباطأً وثيقاً بضرورات البناء الدرامي العام للعمل الروائي .

لكن بصرف النظر عن تأثره بديكتر فقد كان يملك موهبة فذة في التقليد الساخر والمحاكاة الكوبيدية سواء في رواياته أو قصائده . . استطاع أن يحسد روح الدعابة المحلية في أمريكا في ذلك العصر , يعقد النقاد أن هارت تجمع والبادات ، وعال اليحم وغيرها من مثالم الحياة اليومية في أمريكا في ذلك العصر , يعقد النقاد أن هارت تجمع نتان العالم الوافي والعمرى الحاص به . وعلى الرغم من أنه لم يكن عالماً تقليدياً وابن تحقيلات هارت بحمني الكلمة ؛ كما يتعارض هو والحكم الذي العالمة مارك توزين على اللهجة التي تحدثت بها شخصيات هارت وقال : إنها لهجة لم يستخدمها أحمد في السعاء أولع الأرض إلى أن جاء هارت ليخترعها . وربا كانت رواياتوب الأساس في أدب هارت أنه كرز نفسه إلى درجة لللل ، واعتمد على عنصر الصدمة نما خلخل بناه رواياته وقصص ، وأسرف في تصوير المواطف الجياشة في عادلة مفتعلة لتأثير على القراء وشدهم إليه ، لكن هذا لا ينق على حد قول الروائي المؤرث الأمروب أن هارت وويتان كان أول من استخدم هذا لا ينق على علم حد قول الروائي المؤرث في منزى أدامرات أن هارت وويتان كان أول من استخدم

الجنس كفوة مؤثرة فى سلوك الفرد ، وليس كمجرد عاطفة مسرفة فى السذاجة ! وأيضاً كان هارت أول من صوّر حياة الأقليات المطحونة فى المجتمع الأمريكي ؛ كما كان هارت أول رئيس لجمعية أدبية أنشأها فى سان فرانسيسكو ، وكان مارك توين ضمن أعضائها ، وهذا يدل على أن معظم أخطاء هارت الفنية ترجع إلى ريادته فى اكتشاف بقاع جديدة على خريطة الأدب الأمريكي .

الما داشييل هاميت

(1971 - 1495)

واشييل هاميت من أنضح كتاب الرواية البوليسية في الأدب الأمريكي؛ فهو لا يقتصر في كتابها على عجرد الحجة المنبئة الله المجتمد المنبكة الذي الأمريكي، فهو لا يقتصر في كتابها على الحجة المنبئة المنبئة التحديد للمجتمع من خلال عالم ألم المجتمع المناسكية الأولى. بعدا عاصدة كالمناسكية المناسكية المناسكية الأولى. بعدا عاصدة كالمناسكية المناسكية المناسكية الأولى. بعدا عاصدة كالمناسكية المناسكية المناسكية المناسة المناسكية المناسة المناسكية المن

هيكلها على حل الأنفاز وفك الطلاسم ، فرسالة الأدب أكثر جدية من بجرد التسلية . من أشهر أعاله الحصاد الأحمره ۱۹۲۹ ، و « اللعنة ۱۹۲۹ ، و « عقاب مالطة ، ۱۹۳۰ الذي قدم هيه عنيره السرى للشهور سام سبيد ، ثم « مفتاح من زجاج ، ۱۹۳۱ ، و « الرجل النحيف ، ۱۹۳۲ ، و « مفامرات سام سبيد ، ۱۹۶٤ ، و « قتلة هاميت » ١٩٤٦ ، و « السيامي الزاحف وقصص أخرى » ١٩٥٠ .

ونظرا للجدية الفكرية التي تميزت بها قصص هاميت التي كشفت حقائق المجتمع المعاصر بلا مواربة فقد اتهم بالميول البسارية ومنعت كتبه تماما من المكتبات عندما بلغت المكارلية قمها عام 193۳ . لعل من أهم قصصه التي تعرز هذه الجدية قصة الامقتام من زجاج ، وقصة «الرجل النحيف». في القصة الأولى تتورط عصابة لترب الحنور أيام تحريمها في قتل ابن مسئول عام . فيمين تد يومونت مخيرا سريا خاصا ، وينجح في الكشف عن القتلة ، لكن الأمور تتطور فيقع في غرام ابنة المسئول التي تجبه يدورها برغم أنف أيها ، وترجل معه بالفعل ، من خلال هذه القصة بكشف هاميت عن الفساد السياسي الذي يسيطر على المسئولين في الأجهزة الحكومية ، ويؤكد بذلك أن المجرمين نوعان : نوع صريح يظل المجتمع يظارده حتى بلق عقابه ، ونوع خديث مستتر يظل يختم على المسئول ونوع خديث مستتر يظل يجتمع على الدستمرار وعلى المريد من الاستغلال .

فى رواية «الرجل النحيف» يستفل هاميت جيدا خبرته التى اكتسبها من السنوات التى عمل فيها عفيرا سريا ، نجد نيك تشاراز المخبر السرى السابق بحل لغز جريمة قتل باكتشاف أن الرجل النحيف المشتبه فى أنه القاتل –كان القاتل الحقيق قد قام بذبحه منذ عدة أشهر . وفق هاميت فى تقديم بطل صلب وصامد يمثل نمطا فريدا من رجال المباحث مما جعل جيل الروائين الذى أنى بعد هاميت يقلده ، وخاصة أن روح الدعاية الذكية التى أدخلها – كانت أول عنصر من نوعه فى الرواية البوليسية .

استاز أسلوب هاميت في السرد الرواقي بالنزكيز والكتافة والإيجاز لدرجة أنه كبيرا ما قورن بيهمنجواى ، لكن بدون العواطف الجياشة التي أغرم بالتعبير عنها . كان إيمان هاميت أن الرواية البولسية من أفضل الأشكال الأدية القي تمرز الجريمة ثم نلقى تبعنها على الجرم ! لذلك كان وايته العلامية التي تعدم الجرم الشلك كان إيمان هاري التوليسية التقليمة المجرم ! لذلك كانشركها لو الطيقة الأولى المحلمة بالمجرم المجتمع أدى هذا المفهوم الجديد للجريمة إلى الانتقال بمنخصية المخبر السري كان لو التنقل بمسجد الذي يجمع بين عان نبتا شيطائيل المستحداد للانسان في الأبحاد المتعددة . تجلى هذا في شخصية مام سبيد الذي يجمع بين البلاهة والاستعداد لملائشهم إلى أفواد العصابة في مطاردتهم للصحيتهم المحملة بأجوم الرواية مساخيا بسل إلى دوجة أنه يبدو في معظم أجزاء الرواية مساخيا بشخصيات الخبرين من المسروقات . وأيضا لأخذ نصيبه أعمل الللل من المسروقات لم نقطها على كل شخصيات الخبرين أنها المأة التي أسلمت لم نقطها على كل شخصيات الخبرين المساسية المناطقة وفي قصين قصيتين فقط طاميت . وهذا يدل على أن كان رائدا في جاله ، واستطاع أن بتقل بالراوية الموليدية من جال التسامية الم يواصل المسيرة علمها أخرى المناقب المناقبة بالمناسة على المناسبة على المناسب

(1974 - 1444)

وليام دين هاوان أدب أمريكي مارس كتابة الرواية ، والقصة ، والسرحية ، والشعر ، والتقد ، وأدب الرحلات والخواطر ، والانطباعات على نطاق واسع . كان إنتاجه غزيرا ؛ إذ كتب خصا وثلاثين رواية ، والعدد نضم من المسرحيات ، وأربعة دواوين من الشعر ، وسنة كتب في اللغد دورامت الأعمال الأدبية الملمورة ، وأربعة وثلاثين بجلدا في ختلف أنواع المعرفة ! لكن الكم عنده يزيد كثيرا عن قيمة الكيف ؛ فعلى الرغم من أن صبته كان ذاتها في أيامه فإنه مرعان ما أغسر الاهنام به وضاصة بعدان هاجمه الجيل التالى الأدبية الأدبين والذي تزعمه تبدورو دروايز ، وهد ل . منكن . وسنكايلويس ، فقد قالوا : إن أدب الأدب الأدبي يتوى على الفكر الناضج الذي يضيف كتبرا المي نقاليد الأدب الأمريكي ، بل كان إنتاجه من ذلك النوع الذي يتبحث عبل كان إنتاجه من الريادى ، وخاصة في بمال الواقعية القرناغ الكن بها بكل من تولستوى وزولا وإسن ، بل إن أثره بيدو على بعض روايات درايزر الذي هاجمه بعنف صحيح أن قيمة هاولز الفنية لاتصل إلى مستوى الرواد الآخرين بعض روايات درايزر الذي هاجمه بعنف صحيح أن قيمة هاولز الفنية لاتصل إلى مستوى الرواد الآخرين أن ننكي قيمة التاريخية وعاصة أنه فنح صفحات بجلة و الأطلطي ، لكل التيارات الأدبية المتعددة عندما رأس تحريرها عام المادا ، وشجع هنرى جيمس ، وستيفن كرين ، وفرانك نوريس على الاستمراد في الكتابة وتطوير عام 1841 و الكتابة وتطوير والمورة والمناه في الاستمراد في الكتابة وتطوير على المستمراد في الكتابة وتطوير والمورة والمناه في الاستمراد في الكتابة وتطوير

. ولد وليام دين هاولز في مارتن فيري بولاية أوهابو ابنا لصحفي وكاتب رحلات. وترعرع هاولز في مدن أهابو المتعددة ، ولم ينتظم في دراسته الثانوية . في الحاسة عشرة من عمره بدأ في كتابة الشعروالقصة والمقالات التي نجح في نشرها في مجلات أوهابو وصحفها . كانت هذه المرحلة مضمونا لكتابيه «مدينة صبي» ١٨٥٠

٥.

و وسنوات شبابى ، 1917 اللذين حلل فيها تجاربه وخيراته الأولى فى عالم الأدب والصحافة . وعندما بلغ الثالثة والعشرين نشركتابين فى عام واحد ( ۱۵۲۰ ) الأولى : «أشعار صديقين» والآخر عن كيفية وصول لنكولن إلى البيت الأييض . وكانت شهرته قد بدأت فى الانتشار بفضل قصائده التى نشرها تباعا فى مجلة «الأطلعطى الشهرية» . فى العام نفسه ( ۱۸۲۸ ) زار يوسطن للالتقاء بأدبائها من أمثال لوبل وهولز وفيلدز ، ورجب به الجميع مثاك على أساس أنه ممثل الجليد من الأدباء .

يبدو أن كتابه الذى خلل فيه فترة رياسة ابراهام لتكولن للولايات المتحدة والحفوات التجهيدة في اللا الوتخابات التي أدت به إلى البيت الأبيض ، هذا الكتاب قد لاق قبولا في الدوائر السياسية في ذلك الوقت ؛ مما أدى إلى تعيين هاوائر قتصلا أمريكيا في مدينة البندقية التي قضى فيها سنوات الحرب الأهلية الأمريكية ، وكان لما الفضل الأكبر عليه في التعرف على المجتمع الأورى بكل حضارته وثقافته . نشر في ذلك الوقت سلسلة مقالات أرسلها إلى إحدى مجلات بوسطن ، صور فيها انطباعاته عن حياته في البندقية ونشرت هذه المقالات في كتاب عام ١٨٦٦ ، بعنوان «الحياة في البندقية» . وقد نجح الكتاب نجاحا باهرا ، وأكسبه احترام الدوائر الثقافية والأدبية في أمريكا .

زادت شهرته وضعيته برياسته لتحرير مجلة و الأطلقطي الشهرية وعام ١٨٨١ ، وانضم إلى مجموعة أدباء نيو إنجلاند الذين نشر بعض أغلهم في جلته ، مثل إيمرسون ولويل ولونجفيلو ، لكنه لم يقتصر على الشاهير ، بل شجع الأدباء الجدد من أمثال هنرى جبعس ومارك توين ، والكتاب الملاينين في وقت كانت فيه التفرقة العصرية على أشدها ! من تحليله لأعال جبعس وتوين استطاع أن يصل إلى نظريته في الروابة الواقعية ، وهي النظرية التي شرحها في مقالاته وعروضه للأعال المختلفة ، وطبقها في رواباته هو شخصيا : فعندما كتب أول روابة له و رحلة شهر الدسل ، ١٨٧٢ حدد أساريه الواقعية في رواباته هو شخصيا : فعندما كتب أول إن أبض كل شيء . وكل أمل أن أجعل الآخرين بشاركيني في البهجة التي أجدها في وجهك الأحمق الباحث ، دكن أنجامه الواقعي لم يقتصر على التصوير الفوتوغرافي والتسجيل الحرق ، بل طوره في رواباته التابع الموابة في المعرد كله . ومصود التابع الموابق أن المناها والإدبار لإبهام ، ١٨٨٥ . وكان هوالو في ذلك الوقت قد اعتبر من رواد الأدب الجاد في أمريكا ، ومن أعمدة والوابة الواقعية في العصر كله .

في تلك الفترة انتقل هاواز من رياسة تحرير مجلة و الأطلنطى الشهرية و إلى مجلة و هارير الشهرية و ( ٨٦ – ١٨ ) و الأمل المشهرية و الأمريكي لورانس جرونلاند . اتخذ مذا التأثير لورانس جرونلاند . اتخذ هذا التأثير لورانس جرونلاند . اتخذ هذا التأثير الياسية والاجتماعية والاقتصادية في المجتمع المعاصر ؛ كما نجد على مواجلة القضاية المجديدة ، ١٨٩٠ و و مسافر من ألتروريا و ١٩٩٤ . لكن هذا الاتجاه الثوري الملاتب مقضايا المجتمع لم يستمر طويلا ، وما تبقى منه كان الاهمام بالإصلاح التدريجي الذي يشكل القوى التصحيحية في المجتمع ، ويبدو أن انشغاله بقضايا المجتمع جمله يميل في سنواته الأخيرة إلى كتابة

المقالات والدراسات أكثر من تأليف القصيص والروايات . من أبرز المقالات والدراسات التي كتبها كانت « أصدقاء وزملاء الأدب ، ١٩٠٠ و « صديق مارك توين » ١٩١٠ . فيهما نلمح نظرات نقدية فاحصة من خلال أسلوب نثرى جزل سلس .

ظلت شهرة هاولر فى تصاعد وانتشار حتى انتخب عام ١٩٠٨ رئيسا للأكاديمية الأمريكية للفنون والآداب ، ولم يفتر نشاطه حتى آخر سنوات عمره . ظل يكتب بجماس الشباب وبتفتح متجدد لكل تيارات المصر من فكر وفن وأدب . ولم ينظر إلى أجيال الأدباء الشبان نظرة الأستاذ المتعالية إلى التلميذ الغر ، بل شجع كل الأدباء التاشين وفح لهم صدره ، وكان من أكبر المتحسين لأعمال ستيفن كرين وفرانك نوريس . كان حسه النقدى مرهفا بدليل أن كل من ساعده أتبت جدارته الفعلية . وكان من المعجين بأشعار إميل ديكسون ، فقام بعرضها وتحليلها في مجلات دار هاربر التي كانت تنشر مقالاته تباعا ، وقد وضحت سعة صدره ورحاية أفقه عندما هاجمه الأدباء الشبان من أمثال درايز رومنكن وسنكلير لويس وانهوه بالسطحية التي تجمل من الأدب مظهرا من المظاهر الاجتاعية الجوفاء ! كان هذا كفيلا بأن يجعله يتخل عن تشجيع الأدباء الناشين ، بل عاربهم ، لكنه اعتبر هذا الهجوم الموجه ضده نوعا من حتمية التطور من جيل إلى جيل .

إلى هاواز برجع الفضل في تفتيح أذهان للتففين الأمريكيين في ذلك الوقت على قراءة تولستوى وإبسن وزولا. وإنكانت أجال هاواز الأدبية تقل في مستواها الفنى عن إنتاج هؤلاء فإنه استطاع أن يوجد الصلة للصوبة بين الأدب والمجتمع ، فقد حرص على جعل أعاله مراة للمجتمع للماصر بكل سلبياته وتنافضاته ؛ كما نجد في رواية و نموذج حديث ، التي يعالمح فيها الموامل التي تجمل الإنسان بتنفل من مرحلة الحب إلى الزواج إلى المطلاق على حين تصوف التي أخشت حديثا لمنزو المجتمع الأرستقراطي للفائق ؛ كما تعالج رواية و الأفدار العشوائية الجديدة ، قضايا المجتمع كما تتمثل في آخر بشاركه في العيش في المجتمع نفسه .

من أفضل أعال هاولز – غير تلك التي ذكرت – « صور من الضواحي » وهي مجموعة مقالات ١٨٧١ ، و « معرفة بالصدفة » ١٨٥٣ ، و «بلاد ثم تكشف بعد » ١٨٥٠ ، و «صيف هندى » ١٨٥٦ ، و « ظلال الحلم ، ١٨٩٠ ، و « النقد والرواية » ١٨٩١ ، و « جوهر الرحمة » ١٨٩٢ ، و« وقفات متعددة للقلم » ١٨٩٥ وهو ديوان شمرى .

ولمل أهمية هاواز لا تعود إلى هذه الأعمال فقط بقدر ما ترجع إلى النشاط الصحفي الذى قام به على مدى خمسين عاما متصلة ، وإلى عرض الكتب ونقدها فى مختلف الصحف والجعلات ، وإلى علاقته الرئيقة والمشمرة بأعلام الأدب والفكر فى عصره ، وإلى تزعمه للاتجاه الواقعى فى الرواية ، وإلى تشجيعه الأدباء الناشئين الذين أثينوا جدارتهم فيا بعد –كل هذا يمنح هاواز أهمية تاريخية لا يمكن أن يتكرها أحد . هذا بالإضافة إلى أن أفضل رواياته مازالت مقرؤة حتى الآن ، وتعد من كلاسيكيات الرواية الأمريكية ؛ لذلك يوضح الناقد فان وايك بروكس فى كتابه و هاولز : حياته وعالمه و ١٩٥٨ أن هاولز لم يكن بجرد أديب فرد ، بل كان بمثل عصرا بأكمله . وإن كانت أعاله الأدبية زاخرة بالعبوب والمزايا فى الوقت نفسه – فلملك برجم إلى أنها تمثل العصر يكل مسلياته وإيمايياته . ومن السهل أن نغفر لهاولز الأخطاء الفنية التى وقع فيها ؛ لأنها لم تكن سوى الأخطاء التى يتعرض لها كل رائد فى مجاله . 105 O. Henry

۱۰۵ أو . هنرى

(141+ - 1417)

أو. هترى هو الاسم المستعار الذى عرف به وليام سيدنى بورتر رائد القصة القصيرة فى الأدب الأمريكي بمفهومها العلمي الحديث ، فهى فى نظره ليست عبره قصة فى عدة صفحات قليلة ، بل هى شكل من الأشكال الأدبية المتعارف عليها منذ أواخر القرن التاسع عشر ، فهى قصيرة بحكم شكلها الفنى وليس سبب حجمها الأدبية المتعارف عليها أن بكون له أثر كلى نابع من الصفير ، أما عن المفسود الذى تقدمه فيجب أن تتوافر فيه خصائص معية أهمها أن بكون له أثر كلى نابع من الصفوى ، هذا الأثر الكلى ينيع من علاقة الفيرورة والحتمية التى تربط الأحداث بعضها بعض . أى أن القصيرة تصور حلياً يتبعو ويتطور من نقطة لى أخرى بحيث ينبع من بداية عددة تؤدى به إلى وسط يتنسط على تعقيد الحيوة المحتمية الكل الموامل التى يتنسط على تعقيد الحيوة المحتمية الكل الموامل التى تقدمها الكاتب في البداية . كان أو . هنرى متأثرا فى هذا بحوياسان وزولا وفلوبير وغيرهم من رواد الملوسط الواقعية اللي انتشرت فى أوربا فى ذلك الوقت ، والتى رأت أن الحياة العادية الموجبة عمل في طياتها من الأمور ولواقت ما يمكن أن الحياة الماتبات المحارة بالاعتبار . لم يكن من يتحد المحتميات غيرة عثيرة شاذة ، كلى يقدم قصة ، با يكفيه أن يصور أفرادا عاديين فى مواقف عادية ، كلى يقسم الحياة تفسيرا سلها ، ويولور جوهرها الحقيق . يكفيه أن يصور أفرادا عاديين فى مواقف عادية ، كلى يقسم الحياة تفسيرا سلها ، ويولور جوهرها الحقيق . يكتبه أن يصور أفرادا عاديين فى مواقف عادية ، كلى يقسم الحياة تفسيرا سلها ، ويولور جوهرها الحقيق . يكتبف فالبصفات العارة فى الحياة المفرك المدعلات وتستشف معانها ، يلائم شكلها الأدوى ورح المعادة المنطلات وتعتشف معانها ، يلائم شكلها الأدوى ورح العصر التى تعتقد أن الحياة تكون من لحظات مفصلة ، لذلك يصور كانب القصة القصيرة حدثاً معينا ، ولائم شكلها الأدى المؤدن المقدية المقدية حدثاً معينا ، ولائم شكلها الأدون القصة القصيرة حدثاً معينا ، ولائم شكلها الأدون المعدة اللحطات منصلة ، لذلك يصور كانب القصة القصة عدناً معيناً ، ولا

يهتم بما قبله أو ما بعده . ينطق هذا المنبع على معظم قصص أو . هنرى التي اشتهر بها ، وجعلت منه والنه الفقصة القصيرة الأمريكية بحيث مهد الطريق لمن جاء بعده من أمثال هيمنجواى وفوكنر وستايبك وغيرهم . وعلى الرغم من أنه حاول كتابة الشعر والمسجعة فإن مكانته في الأدب الأمريكي ستظل راسخة بفضل قصصه القصيرة التي صور فيها الطبقات المطحونة في علوبة تستخرج من حياتها أروع اللحظات التي تبلور الحياة على حقيقتها بعيدا عن الضغوط الطارقة التي قد تطمس معالمها الأصيلة .

ولد أو. هنرى بمدينة جرية بورو بولاية كارولينا النبالية حيث عمل في شبابه المبكر في عزن للأدوية بمتلكه عمد ، ثم انتقل إلى تكساس حيث عمل موظفا كتابيا عشر سنوات ، فكان بُعد صبغ بيع الأراضي وشرائها لإحدى مؤسسات الولاية . بعد ذلك انتهى به المطاف إلى العمل بأحد المصارف . كان في تلك الفترة بنشر صورا فنية ولقطات واقعية في صحدة تكساس وميشيجان ، كا نجح في إصدار بجلة بفسه اسمها الحجر المتعرج ، لكن الأمور لم تشر على ما يرام حين أنهم بانتخلاص بعض البالغ من المسرف الذي يعمل به ، لم تخط المصابه المؤمن لم أمريكا الوسطى هربا من المحاكمة ، لكن زوجه مرضت وأوشكت أن نجوت ما اضطو إلى المودة إلى الولايات المتحدة ، وحضور وقائها . كان اليأس قد بلغ منه كل مبلغ ، فسلم نفسات المسلطات التي حاكمته ، وحكت عليه بالسجن خمس سنوات يقفيها في سجن العقوبات الفيدرالى في كريسي بأوهايو ، لكن أفرج عند بعد لالاث سنوات خسس السير والسؤل ، ولا أحد يعرف بالفيط الحقيقة من القوع الذي يمكن أن تقوى العالم كله بين جوانهها . والدليل على ذلك أن المسئولين في من النحو الذي يمكن أن تقوى العالم كله بين جوانهها . والدليل على ذلك أن المسئولين في عنوات المبدر بعكم عمله السابق في مخوا أدوية عمه ، لم يخرج من السجن ناقط على الحياة وراغيا في الانقام من الجنم ، بل زاول حياته الأدبية بلا عقد أو رواسب! و وتبلورت الصور العادية والمراقف الرقيقة في قصصه القصيرة .

ولكى يعول ابت، الصغيرة أم تمنحه حياته وراء الأسوار من مزاولة الكتابة : فكتب قصصه التي وقعها لأول مرة باسم و أو . هنرى و ونشرتها مجلة و ماكلوره عام ١٨٩٨. ولا أحد يعرف بالتحديد السر في إطلاق هذا الاسم المستار على نشادى أسئلة الآخرين حول موضوع سجنه عندما الاسم المستار على نشور كان يبدو أنه أعجب بالإسم في أثناء عمله بالصيدلية عندما وقعت عيناه على يعرفون أنه وليام ميدي يورتر. كما يبدو أنه أعجب بالإسم في أثناء عمله بالصيدلية عندما وقعت عيناه على تكن حياته العملية في تكسلس أو هروبه إلى أمريكا الوسطى ، أو وجوده وراء الأصوار بمثابة عقبات في حياته الأدبية ، بل على المكس من هذا ؛ فقد استمد معظم الأحداث والشخصيات من الأغاط التي قابلها في تكساس أو أمريكا الوسطى على حين استمع في السجن إلى كثير من القصص (الحواديث) التي كانت بمثابة المادة الحال كأبر من القصص (الحواديث) التي كانت بمثابة المادة الحال الكارة المال كأبل الكارات على سبيل المثال حكاية جبرى كونورز اللص

الذى أصبح بطلا لقصة : عودة الأمور إلى مجاريها ، وبول أرمسترونج الذى دارت حوله قصة : إلياس جيمى فالنتين : ١٩٠٩ .

كانت القصص التي كتبها في السجن قد تركت انطباعا بامتيازها ودقتها لدى الناشرين ، وعندما أفرج عنه كانت فقصة قصيرة كانت وليوروك أحضانها ، واعترف به النقاد أعظم كانت قصة قصيرة أمريكي . وعلى الرغم من أنه استمد معظم مضابيته من الحياة في الجنوب الغربي الأمريكي فإن قصصه لاقت رواجا كبيرا في نيوروك التي وجد فيها الفرصة لكي يكتب لونا جديدا من القصص القصيرة على طراز ألف ليلة أصاها وبغذاد ذات مترو الأنفاق ، لكنها لم تكن بجرد قصص خيالية ، بل كانت زاخرة بالإسقاطات الواقعية على الحياة الماصرة .

عرف أو. هنرى بمقدرته على البناء الهمكم لقصصه مع ايكاره المستمر لأفكار وأشكال لم تخطر على بال كانت من قبله . كان مغرما بعنصر المفاجأة في نهاية قصصه ، لكنه لم يكن عنصراً دخيلا على الحيكة القصصية ، بل كان انتيجة حتبية لما سيقه من أحداث وإن لم يتوقعها الفارئ . يحدد الناقد الفونسو حيث في كابه من أو. هنرى (1949) أربع مراحل تمر بها القصة عنده حتى تمرح لل حيز الوجود : لمرحلة الأولى تتنظل في البداية المنبية المستملاع القارئ ، على حين ترتبط المرحلة النابة يتخبين القارئ وتوقعاته في يتصل بخط سير الأحداث ، لكن المرحلة الثالثة في خيف خيطاً تنبه ، ثم تأتى المرحلة الرابعة بالمفاجأة المائلة في النابية التي من المناب عصل أو . هنرى ، فإنها كانت من السهل المعتبد أو منزى عامن السطحية أو السائلة المناب أو منزى كثيل بعض القاد محلة المهولة المنطقة ، وعتروها نوعا من السطحية أو السائلة المنابقة أن المنابق أو المنابق المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة التي أنشأها بينه وبين القراء كانت

كانت حياته في نيويورك خصية بحيث أمدته بمادة خصية من المراقف واللمحات والشخصيات التي ضعنها مثات القصص القصيرة التي كتبها في السنوات الحنس الأخيرة من عمره ، وقد أثبت هذه القصص قدرتها على الاستمرار والانتشار حتى بعد وفاته بسبب النظرة الإنسانية العميقة التي تحويها ، وروح الدعاية العذبة ، والعالمة الرفيقة تماه الطفقة الرفيقة تماه الطفقة الرفيقة تماه الطفقة الرفيقة تماه الطفقة الرفيقة ١٩٠٧ ، وجالسيا القدرة ١٩٠٧ ، ووطلس القدرة ١٩٠٧ ، ووطلس القدرة ١٩٠٧ ، وهالم القدرة ١٩٠٧ ، وهالم القدرة ١٩٠٧ ، وهالم القدرة ١٩٠٨ ، وهالم وقصص قصرة المنافقة والمنافقة والمنافقة الفكرية وأشافة الفكرية وأسافة الفكرية

للتدليل على أسلوبه الفي واتجاهه الفكرى يمكن أن نستشهد بقصة من مجموعته القصصية المعروفة

باسم ه الملابين الأربعة » . وهذا العنوان يشير إلى تعداد نيوبورك في ذلك الوقت ، ويسخر في الوقت نفسه من الفكان المتحضرين المرفهين ؛ الفكرة السائدة التي أكست أن يجمع نيوبورك الحقيق لا يربعان من السكان المتحضرين المرفهين ؛ المثلك فضخصيات قصصه المفسلة هي باتعات المحال وأبناء السبل ، والطبقات المتواضعة التي لا تمت بصلة إلى يجتمع الأربعائة ، فهي تشكل مجتمع الملابين الأربعة . أن نيوبورك الحقيقة . أما القصة التي يمكن أن تستشهد بها من هذه المجموعة وتمثل أسلوب أو . هنرى فهي قصة «هدية المجوس » التي اشتهر بها وتعارف عليها النقاد على أنها ضافط أعاله .

في هذه القصة تملك البطلة مبلغا من المال يقل عن الدولارين؛ لذلك تشعر ديللا (وهذا هو اسمها) 
بالبأس والإحباط لعجزها عن شراء هدية عبد البلاد أزوجها جميس. كانت المعتلكات الجينة التي في حيازتها 
إلفيلية لا تخرج عن ساعة زوجها الذهبية، وشعرها الناعم الطويل الذي كانت ترسله أحبانا إلى ما تحت 
الركبة! وما كان منها إلا أن قصته وباعت بمبلغ عشرين دولارا، واشترت به سلسلة من البلاتين لساعة 
جميس . وعندما عاد زوجها في لبلة عبد البلاد كان مفعولا يعلية أخرجها من جميه لدرجة أنه لم يلحظ شعر 
زوجته المقصوص حديثا . في داخل العلية وجهت ديللا طاقا من الأمشاط وحلى الشعر التي تستخدمها 
السيدات في تزيين دورسهن . كانت ديللا قمد عيرت من قبل لجيمس عن رغبها الملحة في الحصول على مثل 
السيدات في تزيين دورسهن . كانت ديللا قمد عيرت من قبل لجيمس عن رغبها الملحة في الحصول على مثل 
كثيرا ، بل أخرجت في الحال السلسلة البلاتينة ؛ لكي تركبها لماعته ، لكنها فوجت أنه باع الساعة لكي 
عصل على المال اللازم لشراء طاقم شعرها !

(1944 - 1441)

سيدنى هوارد كاتب مسرحى يعرف جيدا كل أسرار حرفه لدرجة أن الصنعة تنغلب فى بعض الأحيان عنده على الفن ، أما عن المفسون الفكرى فى مسرحياته فيدور أساسا حول الصراعات التى تشتعل داخل الأسرة الواحدة بفعل اختلاف الميول والانجاهات ، فهو لا ينفتح على المجتمع العريض ، بل بركز على أنحاط الجناعة معينة ذات ملاح شخصية فى الوقت نفسه ، لكن من الصعب أن نجد مته يميزة لمسرحه نظرا لمارسته أوجه نشاط متعددة . بدأ حياته باقتباس المسرحيات المجتبئة عم شارك بعض الكتاب فى تأليف المسرحيات ؟ كا قام بتأليفها بمفرده ، وأيضا قام بإعداد بعض الروابات لكى تقدم على المسرح . لم ينظر إلى المسرح على أنه خلق أدبى قطط ، بل اعتبره نشاطا فيا جاعا لا يمكن التغريق بين عناصره الخنائفة ، لذلك كان يعتمد على المعرف في تجسيد المسرحية . فالنص المسرعى المكتوب يقتبر عناده من النونة الموسيقية المدونة التي لا تعكل إلا بعرفها ، فقد كان المسرحية . فالنص المسرعى المكتوب يقتبر عليه من الين دفق كتاب .

ولد سبدنى هوارد فى مدينة أوكلاند بولاية كاليفرونيا . بعد تخرجه فى جامعة كاليفوونيا عام ١٩١٥ قام بتدريبات مسرحية مع أستاذ للسرح الشهيرج . ب . يكر فى فرقته التجريبية بجامعة هارفارد . وفى أثناء الحرب العالمية الأولى خدم فى سلاح الطيران . بانتهاء خدمته عاد إلى الكتابة والتحرير فى عدة صحف ومجلات . وبعد عاولات الاقباس للسرحيات الأجنية وجد أن خيرته فى سلاح الطيران بمكن أن تمده بمضمون لمسرحية غير مقتبسة ، وبالفعل قام بكتابة مسرحية اللسحور، بالإشتراك مع إدوارد شيلدون عام ١٩٣٤ . وكاين قد بدأ حياته المسرحية بمسرحية السيوف ، التى كتبها بالشعر الرسل ، لكنها ثم تنجع ، لأنها كانت شعرا أكثر منها

٥٠٨

فى عام ١٩٢٤ تركزت عليه الأضواء بعد نجاح مسرحيته و لقد عرفوا ما أرادوا ، ١٩٢٤ التى فارت بجائزة بوليتزر ، والتى تتخذ مادتها من حياة تاجر نبيل كهل يتروج امرأة تصفره كثيرا ، ويجد نفسه مضطرا للصفح عن نتائبتها له ، فقد كان السبب فى ارتكابها هذه الحياقة عندما أرسل إليها بالبريد صورة جو الأجير الشاب الوسيم الذى يعمل فى مزرعة الكروم التى يتلكها على أنها صورته ، وتسحر إيمى بصورة جو ، وتقبل الزواج بالمراسلة من توفى الكهل ! يقع فى يوم الزواج حادث يتسبب فى كسر سافى توفى ، فقساب إيمى يخبية أمل عندما تكشف الحقيقة المرة ! ويؤدى بها إحسامها الفائل بالفسياع لى الاستسلام لجو وتحمل منه فعلا . ويوشك توفى أن يقتل الشاب ، لكنه فى لحظة تهذأ فيها فورة غضبه بدوك حقيقة ما حدث ، والظروف والملابسات التى أدت بل هذه المأساة التى كان هو السبب الأول فيها ، فيصفح عن الزوجة والشاب بدافع من نبل

ق عام ١٩٢٦ كتب هوارد مسرحية و ابته نيد ماكوب و التي قدم فيها بطلة تنتمي إلى عائلات نبو إنجلاند القديمة، فهي امرأة صلبة ، ضيدة ، شجاعة ، عناصة تحارب بكل قواها من أجل مستقبل أطفاها . وتغفر لزوجها الثافه عدم مسائدته لها حتى تكشف أنه كان بجونها مع خادمها ! ومع ذلك لا تضيع وقتا في الندم الذي لا يجدى ، بل تستأنف كفاحها بالإصرار والصلابة نفسها . وتخرج إلى العمل من أجل قوت أولاها ؛ فالعمل عندها شرف وحق مها عاد عليا بحالة مشبئة من المال ، وطالة أنها غلط كرامها وعلى احترامها للشمها . وعلى الرغم من أنها نقابل الكوارث الواحدة بعد الأخرى فإنها لا تسمع لفسها بالنزاج أو التوجع أو الانهار ! يقول التائد آرار هوسوف كوين : إن قواءة المسرحية تزيد فى معتها عن مشاهدتها نظرا لتتبر المؤلف للطائد حيا . تمركت في المواقف الكثيرة المتنافية ، وهو منج يقرب من شكل الرواية التي تحلل أكثر من اتصاله بالمسرح . المدى يحسد ؟ ما يتنافي هو وقول هوارد فقعه : إنه كلما ازدادت الجودة ازداد العمق الذي يكتب به المؤلف المسرح ، فأنه يتم نقط المشرحيات ؛ وإنما ليشاهدوها .

ق العام نفسه ١٩٢٦ ع كتب هوارد إحدى مسرحياته الشهيرة و الحيل القضى ه الذي يجدد فيها المراحل التي يتحول فيها حب الأم لإنباتها إلى رغبة قائلة في الخلك والتحكم . قال الناقد بروكس آتكسون عنها : إنها أول مسرحية تشكن من استخدام علوم السلوك الإنساني استخداما دراميا وظيفيا . نقابل في المسرحية مسز فيليس التي تستمد كل كيانها من ارتباط لولديها بها : فالابن الأول لا يستطيع الانفصال أو حتى الابتعاد عنها على من أن الآخر ينجح في هذه المهمة بمساعدة زوجه التي تعلمه الاستقلال النفسي والعاطق ، يتبع هوارد السلوم مباشرا في التيم عن مضمونه بدون أية إثارة للعاطفة عند المتفرحين و فالجانب المنطق المقلاقي يسيطر على مشاطحات العاطفة ، ولعل أهم ما تتميز به هذه المسرحية شخصياته المتبلورة المقامدة التي تتصرف بدائم الحافظة على كيانها النفسي والوجدائي .

-توالت مسرحيات هوارد ، فاشترك عام ١٩٣٤ في كتابة مسرحية « جاك الأصفر » وبول دى كروف وهي من النوع التسجيل الذي يتبع الأحداث الدرامية النابعة من انتشار وباء الحدى الصغراء وكيف استطاع جيش المتطوعين الفضاء عليها ؟ لم تتجع المسرحية جاهيريابالرغم من نضجها الفكرى والفنى ؛ فقد ارتبط هوارد بالمعجود الفقرى للأحداث ولم يسمح له بالدخول في آية متاهات جانبية ، أو (حواديت) فرعية . وربما كانت هذه الصرامة الفكرية هى التي أثرت على إقبال الجمهور الذي تعود وجود قصة غرامية في ثنايا المسرحية ؛ فهى مسرحية تمجد أحد انتصارات العلم التي وقعت في كوبا عام ١٩٠٠ عندما ذهب بعثة وولتر ربد لاكتشاف مصدر الحمي الصفراء . والصراع الدوام لا يدور فقط بين العلم والموت ، لكته يدور أيضا بين العلم الذي يعتمد على النفتح الفكرى وبين عقلية جود جيش المتطوعين التي تنظر الأوامر فقط لتنفيذها بدون أي تفكير .

. في مسرحية «أنصاف الألفة بـ 1918 يتناول هوارد مشكلة الزواج بالتحليل والتجديد ، وهي أول مسرحية في مسرحية وأنصاف الشكرية وأنسه النافي النافي يدفعون الناس عامة والنساء خاصة الفتكري أنسهم أو انفسهن أكثر من اللازم لدرجة أن يتحول الفتكرير إلى مرض في ذاته ، لكن هوارد لم يكن موفقاً في تطوير الأحداث تطويرا منطقيا ، ولم تكن النهاية موفقة عندما طرح الرجل زوجته أرضا كحل لشكلات الزواج للتجددة . كان من الطبيعي ألا يتقبل الذوق العام مثل هذا الموقف الذي لا يجت للدراما النافسجة بصلة ، لذلك لم تنجع المسرحية سواء على المستوى الفني أو المستوى الجاهيرى .

ألبت هوارد أن إعداد إحدى الروايات لكى تقدم على المسرح لا يقل أبدا في قيمته الفنية عن التأليف الأسمر للمسرحية . انفسح هذا في إعداده لرواية سنكاير لويس ه دودورت " ١٩٣٤ لدرجة أنه أثبت تموقه ككاب مسرحي على لويس كرواني ، ظم يحذف هوارد التفاصيل المملة التي تنوه بها الرواية فقط ، بل أضاف بعض المناظر الموجة والمقبدة في دفع عجلة الأحداث ، وهي مناظر من ابتكار هوارد البحت ومن الواضح أنه اعتمد أساسا في إعداده للسرحية على الشخصية الرئيسة دودورث رجل الأعمال الأمريكي الذي يبيع مصنع السيارت الذي يمثلك لكي يرضى رغة زوجته في السياحة بين أرجاء أوربا ، وفي الحياة على مستوى الطيافة السرحية ، وحذف السياحة بين أرجاء أوربا ، وفي الحياة على مستوى الطيافة المؤدن في المنافقة الرؤية . اختصر هوارد المولات الأوربية الطوائة المسرحية ، وحذف المسرحية على سيل المقارنة يهنيات السرحية كانت من ابتكار هوارد الذي لم يترك المراود الذي لم يترك المسروعة كانت من ابتكار هوارد الذي لم يترك السروعة المواد الذي الم يتنقل إلى مستوى الإبداع الفنى ، الأمر الذي يجعلها تقف على قدم المساواة مع أية مسرحية ألفت خصيصا للمسرح .

هذا هو الشاط المتعدد المتوع الذى قام به سيدتى هوارد فى مجال المسرح الأمريكى بحيث ترك بصانه عليه وأثر من ثم فى جيل الكتاب المسرحين الذين أنوا بعده ؛ فقد ترسخت فى أذهان القائمين على المسرح الأمريكى بصفة خاصة أن المسرح عمل جاعى يشترك فى تقديمه بحبوعة متناعمة من الفتانين ، وليس مجرد نصى أدبى مطبوع فى كتاب لعل هذا هو السبب فى أن معظم كتاب المسرح الأمريكى إنما هم أصلا من المهتمين والمشتغلين بالمسرح الذين يؤمنون بأن النص المسرحى – وإن كان أهم عنصر فى الإنتاج المسرحى – ليس بالعنصر الوجيد ؛ فلا يوجد ما يسمى بالمسرح اللذهني أو الفكرى ؛ لأن الأفكار فى المسرح تبحث دائمًا عن شخصيات ومواقف وعلاقات لكى تتقمصها . هذا ما أثبته سيدنى هوارد فى مسرخياته سواء تلك النى ألفها وحده ، أو مع آخرين ، أو تلك التى اقتبسها من الروايات أو خلاف ذلك .

۱۰۷ نثنائیل هوثورن

(1415 - 14.5)

يعد نثنائيل هوثورن من الرواد الأول للرواية الأمريكية على الرغم من أن رواياته لم تكن على مستوى فني رفيع ؛ فقد قيد نفسه بمعالجة مفهوم الخطيئة من الناحية الأخلاقية البحتة التي طغت على الضرورات الدرامية التي يجب توافرها في أي عمل فني . يؤكد مضمونه الفكري أن الحقلية هي الأساس الذي قام عليه هذا العالم المادى ، وعلى الإنسان أن يبحث دائما عن الحلاص في حياته الروحية : أي أن الإنسان الحق في نظر هولورن عبارة عن مقاومة مستمرة للخطيئة ؛ لذلك فالعالم الذي صوره في رواياته عالم مظلم وكئيب وزاخر باليأس والرعب ! بهذا يتناقض هوثورن ومعاصروه من أمثال إيمرسون وويتمان الذين حملوا لواء الفلسفة الترانسيدنتالية المتفائلة ذات النزعات الرومانسية والمثالية والصوفية ، والني ترى في الطبيعة المادية وحدة متكاملة تجسد كل معانى الجال والحنير والحق ، سواء على المستوى المادى أو الروحي . كان هوثورن متأثرا بفيلسوف آخر هو جون كالفن ( ١٥٠٩ – ١٥٦٤ ) الزعيم الديني البروتستانتي الذي نادي بأن الإنسان قد يُلِيّ بالحَظينة من يوم مولده . وأن خلاص روحه لن يتأتى إلا بالمقاومة المستمرة لميله الطبيعي لارتكاب الخطيئة ! أما من يتغاضي عن هذه الحقيقة الأزلية والأبدية -- فإنه يدفن رأسه في الرمال مثل النعامة ، ويحكم على نفسه بالهلاك الأبدى . تضمنت روايات نثنائيل هوثورن هذه المفاهيم الدينية والأخلاقيه ، وكان بذلك أُول أديب أمريكي يتأثر بالاتجاه البيوريتانى أو التطهرى الذي يعتبر كل المظاهر المادية الطبيعة من حيل الشيطان لايقاع الإنسان في أحابيله ، وأنه من قصر النظر أن يحب الإنسان هذه الحياة الفانية ؛ فهي مكان للصراع والعذاب ، ثم الموت في النهاية . ولد نثنائيل هوثورن في مدينة سالم بولاية ماساتشوسنس ، مات أبوه في صباه بعد حياة حافلة من التنقل والترحال على ظهر السفن كقبطان بحرى ، فلزمت أمه عقر دارها بعده حتى وافتها المنية هي الأخرى . نشأ نشائيل عليل الصحة بالإضافة إلى يتمه ، ولعل هذه النشأة الأولى كانت سببا في التشاؤم الذي ساد كل أعاله . في عام

011

1۸۹۱ التحق بكلية باودوين التى زامل فيها فراتكاين بيرس الذى أصبح فيا بعد رئيسا للولايات المتحدة ، كذلك كان من أقرب أصداقاته هذى و . لونجفيلو أحد رواد الشعر الأمريكي . ويبدو أن صداقته لكل من بيرس كان من أفرات من الدراسة عام ۱۸۹۵ عاد إلى ولونجفيلو قامت بدور حيوى في اكتشاف شعه ككاتب وكمفكر . بعد الانتهاء من للدراسة عام ۱۸۹۵ عاد إلى منطقط رأسه سالم حيث استفرهاك لمدة التى عشر عاما . كانت فترة خالية من الأحداث ، لكنها كانت زاخرة بالتأمل في أحوال الدنيا والآمرة . لم يكن هوفورن – مثل صديقه ميلفيل – من الرواتين الذين عاشوا حياة المفافرات ، بل قيع فى عقر داره لفترات طويلة ، وكانت تسليمه الفريدة إنما هى في النظر من النافذة على البشر المهرولين في الطورت على هامش الحياة النافذة على البشر المهرولين في الطورة .

لكن النامل شعد، بأفكار ظلت تتراكم وتفاعل حتى أجبرته في النباية على أن يعبرعها في قصصه ورواياته .

كتب أول مجموعة قصص قصيرة له عام ۱۸۳۷ بعنوان ، قصص تقص للمرة الثانية ، ومعظم قصص هذه المجموعة تسمد مادتها من الجوانب الشخصية لحياة هوئورن في تلك الفترة الانعزائية ، ومن الفترة التي سبقها في كلية باودوين ، لكن النجاح لم يكن حليف هذه المجموعة التي قوبلت بمنتهى اللا مبالاة من القراء ؛ عا جعل الثاشرين ينصرفون عن نشر أعال هوئورن . بلغ اليأس بوثورن منهاء عندما أجرى بحبوعة قصص أخرى كانت يبعزان دسيع قصص عن مسقط رأس ، كتابا على تهج بجموعة وقسص تقص للمرة الثانية ، لم نكن بجموعة هدم أن ينشرت فاشلة تماما ، فقد نجع هوئورن في خلق الجو الفضى الذي يجمع يبها في وحدة فنية إلى حد ما .
ويبدو أن هذا الجو الفصى بالذات كان السبب في رفض القراء للمجموعة القصصية ؛ كان زاهرا بالتشائح والياني والكبة بالإضافة إلى الانجاهات الأعلاقية الصارمة التي تذكر القارع الثانيا والغذاب الأبدى إذا ما التسب في رفض القراء للتحروعة القصصية ؛ كان والحداب الأبدى إذا ما التسب في رفض القراء للتحروعة القصصية ؛ كان والحداب الأبدى إذا ما

وإذا كان هوثورن قد بذل أقصى ما فى وسعه لكى يوازن بين الجانب الروحى والجانب المادى فى قصصه فإنه فشل فى إقناعها بالوجود الحى لشخصياته التى تبدو غالبا كالأشباح والطلال ، على حين تبدو المواقف وكأنها أضغاث أحلام ! ومن السهل أن نجد هذا حتى فى القصص التى يستمد هوثورن مادتها من حياته الواقعية مثل 
قصة وآثار أقدام على الشاطئ ، التى يسرد فيها أسأة صديق من أيام الدواسة فى الكلية يدعى جونانان سيل قطه 
شخصيا كان قد قبل أن يبارز زمبلا له أراد التغرير بفناة ، لكن لحس الحظ جاء الزميل إلى هوثورن تائبا 
مستغفرا ومعرفل بذبه ، مما جنبها خطر المبارزة التى لم تعد ذات معنى بعد الاعتراف . أما سيل ظم يتراج في 
قبول التحديد ؟ لأنه ليس أقل من هوثورن شجاعة وإقداما ورجولة . فلذا طارد المنام هوثورن ، لأنه شعر أنه 
تسبب فى موت صديقه بطريقة غير مباشرة . وعلى الرغم من هذا الأساس الوقعى الذي أقام عليه هوثورن 
قيميط على الخلفية اللذهبة فوثورن .

بعد تجربة التأليف القصصي الأولى لهوثورن غادر (سالم) ١٨٣٩ إلى بوسطن ؛ لكي يعمل هناك في

مصلحة الجارك ، وفي عام ١٩٤٣ نزوج صوفيا بيودى ، لكنه لم يكن زواجا موققا إذ يبدو أن البراته الناملية التي أغرم بها هوثورن قد أفقدته أي تلوق للحياة الاجتماعية ، وخاصة إذا علمنا أن صحة زوجته كانت نضارع صحته في السوء ، وأنه عاش حياة غريبة في مزرعة يروك عام ١٨٤١ التي حاول بعض إنشاء كوميونة فيها على النصط الاشتراكي . لكن هوثورن لم يقتنع بأسلوب الحياة فيها الذي فرض عليه أن يكدح في الأرض حتى يكسب خيزه بعرق جبينه على حين كان يفضل حياة الفكر والتأمل . كان زواج محاولة للتخلص من الآثار النفسية السيئة التي تركنها فيه حياته في مزرعة بروك ، ولم يكن طلبا للزواج في ذاته .

### الحرف القرمزى :

استقر هوثورن بعد زواجه في مدينة كونكورد بين عامي ١٨٤٢ و ١٨٤٦ في بيت من البيوت التي تملكها الكتيبة هناك حيث كلت وأخشاب من البيت القديم ١٨٤٦ ، ثم عاد إلى سالم لكي يعمل مشرفا على إدارة الجارك في سالم حيث كتب روايته التي الشتر بها دائما و الحرف القرمزي، ١٨٥٠ . وهي تدور حول المضمون الذي يتعمد هو نفسه على موقف الإنسان من الحطيئة وعاوف التنظيم منا أو الاستسلام لها ، لكن الرواية تعد و أراخرة بأجواء موجة من العصور الوسطى ، كانت أول رواية طويلة فوثورن المستقبلها المجاور بجاس غير متوقع ، فهي تتخذ من نيوانجلائد خلفية تاريخية وفكرية لها ، مع التأكيد على المجوهر بجاس غير متوقع ، فهي تتخذ من نيوانجلائد خلفية تاريخية وفكرية لها ، مع التأكيد على المجوهر المحاسطة وللناظر المتابعة بميث لم تعد عدود بين المؤمن التراوية والمواتفي الواتفي الفوتقراف للبية .

لعل أفضل أسلوب يمكن أن تفهم به هورثون أنما هو الأسلوب الزمزى الذي يمرد للواقف والشخصيات من التفاصل النقيقة للحياة اليومية ، بذلك تتحول الشخصيات إلى وموز متجددة ، لكن إذا صرف القارئ نظره عن المنتجد المنتجد المنتجد المنتجد الذي كتب عن المنتج أن في دوايات هوثورن فإنها تبدو في منتجي المنتجدة والسخت ، فالحرف القرمزي الذي كتب على البطلة هيستر أن تحمل منتوليتها الدينجة ، وهذا الفسق في المنتجوع الديني عبارة عن خطيتة في لون القرمز . كان على هيستر أن تتحمل مستوليتها عن كسير التقاليد الاجتماعية التي غالبا ما تكون نتيجة للنفاق الاجتماعي الذي يخفي شيئا ، ويعلن عن شيء آخر مناقض له تماما . من هنا كان هذا الموقف المتحدم في مواجهة ضحيته هيستر .

مزح هوتورك بين التاريخ والحنيال بحيث بمكننا القول بأن و الحرف القرمزى و رواية تاريخية الى حد ما . فإذا كانت الشخصيات الأربع الرئيسة من صنع خياله فإن الشخصيات الأخرى مثل الحاكم بيلنجام ، والأب جون ويلسون ، والسيدة هيبتر ، والسيد براكيت – شخصيات تاريخية ورد ذكرها في التاريخ للمبكر للدينة بوسطىن . وعلى الرغم من أن الحبكة القصصية كانت من محض خيال هوتورن ، فإن الأسلوب الذي عوقيت به البطلة كان معرفا وشائعا في العصور الوسطى . هذا لا ينقص من قدر الرواية المترها بالبناء الدرامي الهكم اللذي لا يعتمد على شخصية رئيسة بما فيها البطلة نفسها ، فالبناء ينمو ويتطور من خلال العلاقات والمعاملات الجارية بين الشخصيات ؛ ولذلك من الصعب الفصل بين الحدث والشخصية ؛ فهي تقوم به وهو يكشف عن خصائصها في الوقت نفسه<sub>.</sub>

وعلى الرغم من أن عصر هوثورد لم يكن يعرف شيئا عن علم النفس فإنه كان قادراً على تحليل شخصياته من الداخل بأسلوب يمقرب كتيرا من للناهج السيكلوجية الحديثة : يضح هذا في العذاب الذى كان بعصل في داخل تشليمورث ، لكن إذا كان التحليل النفسي يهدف إلى التخلص من الصراع فإنه في حالة هوثورن يبغى المزيد من الصراع والعذاب . وقد حدد هوثورن هدفه من الاشتغال بالأدب يقوله : أنه يريد تصوير حقيقة القب الإنساني وتعريبا ؛ لذلك تخمس رواية ، الحرف الفرترى ، في أعراق التجرية الإنسانية بكل تنافساتها وضعوضها . لعل أسوأ تحقيقة في نظر هوثورن إتما هي التي تنفق الإنسان إلى تلويث القلب الإنساني وإهدار قفاسه ، إنها المخطية التي الا تعقير ، أما ما عدا ذلك فكلها مظاهر اجتاعية جوفه . كانت القضية الفكرية الأساس التي تدور حيفا رواية ، الحرف الفرترى ، تمثل في العزلة التي يحكم بها المجتمع على حد أعضائه دون الاجتاعية وقدى الركبية المعلاقات

بعد النجاح غير التوقع لرواية ، الحرف الفرمزي ، أحس هوثورن أن مكانته كأديب قد تدعمت ، ويمكنه مواصلة التأليف ، فكتب في العام الثالي ( ١٨٥٦) رواية ، البيت ذو السقوف السبعة ، التي يعالج فيها مضمونه المفضل عن الحنطية . قال في المقدمة إنه يبدف إلى كتابة رواية خيالية تدور حول الفكرة التي ورد ذكرها في الانجيل ، والتي معام حتى الجيل السابع ، يحدد هوثورن في مقدمة معالم السابع ، يحدد هوثورن في مقدمة معالم يعالم المفروري الله المجام بالرواية وضخصياتها الحية حتى لا يصبح العنصر التعليمي معافى كتابة الرواية فإنه من الفيروري الامام بالرواية وضخصياتها الحية حتى لا يصبح العنصر التعليمي مثل الديوس الذي يغرس في صدر الفراشة بهدف تحيطها ، وإلا فما فائدة الحيال في خلق الشخصيات وإدارة المواقف إذا كان المنافقيات الرواية ما للقدم إذا كان كتابة موايور بأن شخصيات الرواية من ابتكار خياله وإن

لم يشأ هوثورن أن يترك التجربة الاشتراكية التي مر بها في كوميونة مزرعة بروك دون أن يسجلها في رواية وداية ولمندون أن يسجلها في رواية وداية ولمندون أبين بسجلها في رواية بهذه المداونة بليذديل و أو حدوثة الوادى السعيد و ١٨٨١ . وهي ليست رواية بمني الكلمة ، ولكها مذكرات أو ذكريات شخصية في قالب روائي . وأدا كانت مثاك فلسفة فحذه المحاولة فإنها تتمثل في توانين الطبيعة الجائزة التي تتبح الإنسانية ، لذلك تعيش الفناة المدكنة لكي يتحكم في مصير الضعيف بصرف النظر عن القيم الأخلاقية واعتباراتها الإنسانية ، لذلك تعيش الفناة الصغيرة البريئة في القصة تحت رحمة غرباء أقوياء بمارسون تحكمه فيها بمنطق القرة فقط ؛ كما أن مثاك فكرة أخرى يؤكدها هوثورن وهي سبطرة الماضي على الحاضر بحيث تعيش الشخصيات أسيرة له ؟ مما يحلها تعيش في داؤه مفرقة ولا تملك سوى اجترار أوهامها ! وهي الفكرة التي سادت أهم روايات هوثورن مثل الحاضر بحيث تعيش سادت أهم روايات هوثورن مثل الحاضر بحيث تعيش سادت أهم روايات هوثورن مثل الحرف القرنزى » وه البيت ذو السقوف السبعة » .

# عودة إلى الحياة العملية :

في عام ١٨٥٣ عين الرئيس فراتكلين بيرس هونورن قنصلا أمريكيا في ليفريول . كان بيرس زميل الدراسة لموثورن في كلية باودوين ، وأراد أن يجرجه من عزلته ، لكي ينفتح على الحياة أكثر ، وخاصة أن ليفريول كانت بها جالية أمريكية فسخمة من التجار والبحارة والمسافرين وأصحاب الأعمال ، كما أن إنجلترا قريبة من أوربا ؛ كما يتبح فوثورن الاتصال بالحضارة الأوربية التي انتكت على أعمال أدبها أمريكين كثيرين مثل مارك توين فرمزي جيسس وت . من . إليوت في بعد . وبالفلس أوار موثورن مدينة روبا كاجدى عواصم الحفشارة الأوربية الهامة ، واستقر فيها ستين بعد االانتهاء من عمله القصل وحصوله على المثال اللازم الاستقرار مثال حيث كتب رواية ، إله الغابات الرخامي ١٩٠٨، وفيها صور مفهومه للعلاقة بين أوربا وأمريكا : وبلاً كتب رواية ، إله الغابات الرخامي ١٩٠٨، وفيها صور مفهومه للعلاقة بين أوربا يم تثلث في والأواية نجد والمبادة . في القوارية أبد المباطة والسفاجة والبراءة . في الأواية نجد شابا أمريكا ساذحا يأمل في انها تما كل مناس الشابة ، ويفقد من ثم براءته لكن الحضارة أثمر معها التعقيد والضغوط والخطابا ، فيتع الشاب في برائن الغواية ، ويفقد من ثم براءته لكن الحضارة إلى إنسان بمعني الكلمة بعيش الحياة ، كل جوانيا المتناقضة .

لعل ريادة هونورن تتحل في أنه كان من أوائل الوواتيين الأمريكيين الذين ألقوا الأضواء على البدايات الأول المبكري الفين ألقوا الأضواء على البدايات الأول المبكري المضادة الأوربية ، لكنه لم ينس أن بربطها بمضونه الفكري المضل الذي يصور صراع الإسان ضد الحفيلية والريف والنماق وعناولته الوصول إلى الحلام والصدق والمطهر . وإن كان الجانب الأخلاق قد سيطر على روايات فهذا لا يعنى أنها يعني تمام تنظر تماما إلى نواجهال ، وفي المبادر المبادرة الشخصيات والمواقف المبادرة التي تربط فها بينها . أما فلسفته التطهرية فلم تخرج في أحيان عدة عن الحدود التي رحمها للسرد الروائي .

(..... - 14.0)

ليلبان هيان من كتاب المسرح الأمريكي المناصر الذين يسهل على الناقد أو القارئ أو المتفرج التعرف على المقادف المستخدة المستخدة الشعرف على المقادف المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة والتحديد المستخدة والتحديد أن تحدو أو موقف في عملها الإذا كان له دور درامي في دفع عجلة الأحداث . أما من ناحية المضمون الفكري فقد تخصصت في بلورة الاطالات المستخدسة والأمرية اللقيقة والحساسة ، والتناتج التي تترب على العواطف الجامة والانفعالات غير الطبيعة . لم تخصص ليلبان هيان هيان لهيان لميان لقيدو المجتمع المحل وحدوده ، بل اتخذت من حياته مجرد مادة خام أعادت تشكيلها وصباعتها على المستوى الانساني بحيث أصبحت من القضايا التي يمكن الإنسان أن يجاويها بصرف النظر عن احتلاف الومان أو المكان ؛ من هنا كانت العالمية التي تشمع بها ليليان هيان بحيث عُرضت مسرحياتها على معظم مسارح أمريكا وأوربا .

ولدت ليان هيان في نيو أورليانز ، ونلقت تعليمها بين جامعي نيو يورك وكولوميا . بدأت حياتها الأدبية يكتابة مسرحية «ساعة الأطفال عام ١٩٣٤ وفيها تعالج الآثار المدمرة لإشاعة أطلقت على فتاتين تعملان بالتدريس ، واتهمتها بمارسة الشفوذ الجنسي ومدى انعكاس هذه الإشاعة على المجتمع المحلي الذي يجيط بهها . في عام ١٩٩٩ كتب ليان هيان مسرحية «التعالب الصغيرة» ثم وراقبوا نمر الرابن» ١٩٤١ ، و«الرياح المنقية» ١٩٤٤ ، ووجزء آخر من الغابة ١٩٤٦ وكانت بمثابة تكلة لمسرحية «المحالب الصغيرة» وفيها تجسد تلاجب الأقدار بمصير عائلة من عائلات الجنوب الأمريكي . كتبت مسرحية «حديقة الحريف» ١٩٥١ ، ثم جربت ليان حظها في المسرح الغنائي ، فأعدت قصة فولتير «كانديد» عام ١٩٥٦ لكي تصبح مسرحية موسيقية وضع ألحانها ليونارد برنستاين . في عام ١٩٥٦ عادت إلى نغمتها المفضلة في مسرحية «الدمي في غرفة السطح» وعالجت فيها مصير عائلة جنوبية أخرى . ثم كتبت سيرتها الذاتية عام ١٩٦٩ فى كتاب بعنوان «امرأة لم تتنه بعد : مذكرات» وتعرضت فيه لحيراتها وتجاربها العريضة فى كل من إسبانيا وروسيا ، ولعلاقاتها الأدبية والمسرحية بقادة الفكر والفن فى الولايات المتحدة .

لم تكن لبليان تفصل بين الأسلوب الذي ينمو به كيان الفرد وبين الظروف الاجتاعية التي تحيط به والتي تفال تضام هي وهو حتى يحدث أمر من النين : إما أن تشكل طبقاً لقوة إرادته أو تفضى عليه تماما ! ينون لبليان بأن هناك قانونا حصيا يحكم كل البشر، وهذا القانون القامي يقول : إن جوانب ضعفنا الصغيرة نقل لبرا عن من حيا المنطق المنطقة ا

اشترت ليليان هيان في مسرحياتها الأولى بالبناء الدرامي افككم الذي استقبله النقاد باحترام واضع ، لكن بدون حب وحاس ! كان حاسهم محدودا بالنسبة لمسرحيني والتعالب الصغيرة و وراقبوا نهر الزاين ، بسبب عتصر للبلودراما الطاغي عليها ، وللبناء المسرحي الحكم الصنع الذي ولى زمنه في نظرهم ، لذلك عندما غيرت ليليان منهجها إلى حد ما في مسرحية و حديقة الخريف و أقبل عليها النقاد بجاس كشف الجديد ، لكن مرعان ما فتر جامهم عندما وجدوا أنها تقدمت لباس الواحظ التقليدي الذي يهاجم الحظيفة مباشرة ، وخاصة خطيئة البلادة أو الجيود أو البلس . تجمعت فكرتها الأعلاقية هذه من خلال خط المسرحية الدوامي المتصاعد الذي يقدم لما فقاة شابة قادمة من أوربا تستعلع بنشاطها وحيويها ، ويبلادة وجمود الذين حواف أن تعود إلى بلدها بالغنية كلها . لم تكن الفتاة أو بلدها يمثلان أية رؤية إنسانية أو أي مثل أعلى في المسرحية أكثر من مبدأ الخافظة علم الفدرة لللذة على صداد الديون . عندئذ تسامل الثقاد والجيمهور: أين الإشاع الجالي أو الرضا الشعبي الذي تقدمه المسرحية لهم ؟

حاولت ليليان هيلان أن تقدم تجسيدا رمزيا لجوانب الإحباط والفشل فى المجتمع ، لكن كان انهامها مجردا وعاما بحيث فقد تأثيره الدرامى المحدد ، بل إن شخصية الفتاة نفسها لم تكن مقنعة فكرا وسلوكا ؛ لذلك لم تتغلفل فى وجدان الجمهور . كان هذا نتيجة لامنهام المؤلفة المبالغ فيه بتطوير الشكل الفنى عندها والذى اتهمه النقاد بالجمود والتقليبية . فقد وجدت من الفرورى أن تحطم تلك الحلقة الحديدية من الصنعة الدرامية الحكمة لكى تطلق بعد ذلك فى تيار الحياة الذى يجرف الناس فى اندفاعه المتجدد . لم تعد المسرحية تدور حول (حدوثة) واحدة ذات بداية ووسط ونهاية ، بل أصبح من واجب الكاتب المسرحى أن يوزع اهماماته إلى حد ما ؛ لكى تستوعب أكبر قطاع من الحياة المعاشة ؛ فالحدث الدرامي الواحد والمنفرد لا يمكن أن يجتوى مثل هذه الحياة !

# بين التخطيط والخلق الفني :

فيها أدباء أمريكا بصفة عامة في منتصف القرن الحالى ؛ فقد كتبت مجلة «ذافورم» في هذا المجال تقول : «تعد مس هيلان من أصحاب أكثر العقول قوة أو رجولة من بين كتابنا المسرحيين المحليين ؛ فهي تشغل نفسها ، بل تغرق نفسها في مشكلات اليوم الذي تعيش فيه . ولا تترك الفرصة أبدا للعواطف الجاعة أو الأوهام الشعرية لكي تقف في طريقها في أثناء تحركها النشيط والحبوى إلى جوهر مشكلة ما . إنها تضع التخطيط المدروس لمعالجتها ولاتحيد أبدا عن منطق حبكتها أو حتميتها . وغالبا ما اتهمها النقاد بنوع معين من الجفاف والتعمد الواعى البارد بسبب كتابتها لمسرحيات محكمة الصنع من تلك الني تتمتع بالشكل الظاهرى المتناسق ، لكنها تفتقر إلى لمسة السحر والشعر والحيال والتشويق . وأنهمت أيضًا بأنها كتبت ميلودراما مقنعة بأقنعة الإنسانية السطحية ، كما في «ساعة الأطفال»، و«الأيام الآتية»، و«الثعالب الصغيرة»، و«راقبوا نهر الراين». لكن ليليان هيلمان لم تكن من الكتاب المسرحيين الذين يستسلمون لأحكام النقاد الصادرة ضد أعمالهم ، وكأنها أحكام لا تقبل النقض أو الإبرام ؛ فقد عرفت تماماكيف ندافع عن نفسها ، وتواجه نقادها بتقديم أول تعريف ذكى وجديد للميلودراما منذ الأيام التي تعود فيها النقاد دمغ المسرحيات التي يحتوى مضمونها على العنف والشر والدماء – بأنها مجرد ميلودراما تتخذ من الحبكة المتفنة والبناء المحكم الصنع وسيلة لتقديم هذه الأحاسيس المريضة . وأصبحت الميلودراما والحبكة المحكمة تهمتين يهرب منهما أي كاتب مسرحي حريص على احترام جمهوره ، لكن ليليان هيلمان أعلنتها صريحة : أنه لا يوجد ما يشين أية مسرحية مخططة تخطيطا شديد الدقة وعكمة البناء ومتينة النسيج ، بل على النقيض من ذلك تماما فهذه كلها شروط ضرورية لأى شكل فنى متكامل، ومن الغباء تلوين الحقائق النقدية إلى هذا الحد الذي يقلب المعابير الجالية رأسا على عقب. إن الحظأ الوحيد في كتابة المسرحية المحكمة الصنع في الوقت الذي كان برنارد شو يصب هجانه عليها في -أواخر القرن الماضي – إنماكان يتعلق بالقالب التقليدي الأصم الذي فرض على كتابتها ، وأنها استخدمت مواقف مفتعلة دون إيمان معين تحتوي عليه . كان من الممكن في ذلك الوقت أن يتقبل الجمهور من الكاتب المسرحي الحاذق أى شيء يقدمه طالما أنه استطاع إثارة عناصر التشويق والتوتر التي تشد المتفرج حتى نهاية مسرحيته ، لكن ليليان هيلمان لم تقدم حدثًا أو موقفًا دون أن يحتوى على فكرة أو دافع نفسى أو اجتماعي وراءه ؛ لذلك لم

تعقد قط عن منج مسرحيتها المحكمة الصنع طالما أنها لم تكن تهدف إلى الشكل المتناسق فقط. أما من ناحية الميلودراما فقد هاجمتها لليان هيابان بنفسها عندما كتبت تقول : « إن الميلودراما تستخدم العنف دون هدف معين ، ودون أن تيرز قيمة معينة ، ودون أن تقول شيئا معينا . وهذا أسوأ بكثير من المسرحيات التي لا تقول شيئا على الإطلاق ! » وعلى العكس من ذلك تماما فإن مسرحياتها تقوم بنوظيف العنف دراميا واستخدامه كمجرد وسيلة إلى أهداف درامية بمعنى الكلمة ؛ لذلك ينتهى دوره بمجرد أن يجسد موضوعها وبيرزه ، وهو الموضوع الذى يدور حول الصراع بين الحير والشر فى انجتمع . ذلك الصراع الذى لابد أن يحتوى على العنف والشر بصور متنوعة ومتعددة .

لم تلتزم مس هيان بمدود المسرحيات الاجتاعية القليدية التي تنظر إل كيان الإنسان على أنه مجرد تتاج طبيعى لظروف المجتمع ، فهى تؤمن بالمسئولية الشخصية الملقاة على عاتق الفرد ، لذلك لا تسمح لشخصياتها أبدا بأن تترب من المسئولية والواجب ، أو أن تحتج بأنها غير مذنية لأن الذنب كله ذنب المجتمع ، ولا لوم عليها إطلاقا ، لأنها لم تستطع إنقاذ نفسها من المحتمية الاجتاعية المحيطة بها من كل جانب ، وتحول الصراع الدرامي في مسرحياتها إلى المخبل مستشر لروح شخصياتها للذنبة في عاولتها للوصول إلى الحلاص . يعد مسرحها أساسا مسرحا للشخصيات برغم الحقاقيات الاجتاعية المتابعة فيه . ويتم مسئولية شخصياتها من أن الله قد دوب لها العقل والادراك والقدرة على الاعتبار ، مع وجود أمثلة حية من التاريخ لكي يرشدها . وتطور الحفسارة الإنسانية يعتمد على رسل الخير من البشر ذوى السجاحة والحفرة ، وعمل الذين تحلوا فساد عصرهم وكشفوه المحتمين ، وحاربوا بيسالة من أجل هذه المسئولية المحلومة المحكة الصنع التي تعني فقط بحرفية المحكة الطعني ومضون فكرى إنساني خصب .

كانت ليان هيان مدركة لهذه الحقيقة في مسرحية و الرياع النقية و وأوادت أن تثبت للنقاد قدرتها على الحزوج من قيود المسرحية المحكمة الصنع ، ورغبتها في أن تجرب نوعا من الدواما أكثر تدفقا وخصيا ، وساعدها المصدون على ذلك نظوا لفكرته الإنسانية الشاملة التي تؤكد أن حياتنا لا يمكن أن تسير بالحلول المسكنة والأساليب المهدنة ، لأن ذلك تخليل بدفعها إلى حافة الانفجار والدمار . هذا ينطبق على حياة الأمم ، كها ينطبق على حياة الأواد : فإذا أواد الإنسان أن يعيش حياة حقيقة فعليه بالترام المسم والحزم والحل الجدري لكل ما يعترضه من مشكلات - فهذا وحده يستطيع أن يتجنب النبي الذي يفقد وجوده كل معنى . ترى ليان هيان أن الاحتراف السيامي بالاحيم وأحابيله ومناوراته الملتوية قد ملأ العالم بالحقد والضعينة وكل نوعات هذه القري .

كان اهنام مس هيابان منصبا على الحنطأ الأخلاق والسيكلوجي الذي في علمنا المعاصر، وأن الحالاص منعقد على الرجال والنساء ذوى الإرادة والذكاء والتربية الطبية . ويعد العمل المفيد للبشرية المقياس الوحيد الحفيق لدور الإنسان في الحياة ، فلا يكفي أن يتشدق بأنه ضد الديكاتورية والإذلال والظلم على حين يترك نفسه لكى يصبح أداة تفيذية في أيدى قوى القهو والبني . كان هذا واضحا في شخصيات مسرحية ، الرياح المنفية ، التي تدور حول ذلك النقص أو الحفظ الزاجيدى الذي يصور حياة الناس الطبيين والمسالين بدرجات عنافة ، فهم يتهربون من مسئوليتهم ويتحولون بعيدا عن الحقيقة ، ويتجنبون اتخاذ موقف عدد ، وأخيرا

يستسلمون لقوى الشر بسهولة كبيرة . هذه السلبية لا تقل فى خطورتها عن إيجابية المجرمين الكبار الذين عرفهم تاريخ البشرية .

# السلبية في مواجهة الشر:

في مسرحية « الرياح المقية » تقابل عائلة مشهورة وبارزة في المجتمع تم بمرحلة البحث عن نفسها من علال غيراً أبيا المجاندي الله والمستعلق المستوى العام المتمثل في العمل السياسي ، وعلى المستوى العام المتمثل في العمل السياسي ، وعلى المستوى الخاص المتمثل في المحافظ المبارات والحقيقة داخله التي بالمات مع رحف موسوليني على روما عام ١٩٦٢ ، فيتخلى عن صحيفته ، ويفضل التقاعد بعيدا عن تبارات المستوى ويفضل أوجه ابنته ألكناند هازن في الرقت نفسه أن ينساق مع الرباح الجديدة التي همت بتولى موسوليني وهنار السلطة ، وذلك على الرغم من علاقاته الوثيقة بالمفاراة الأمريكية لدرجة أنه اشتغل صفيا فيا بعد . ظل هازن أن أسلوبه المتلون هذا سيؤدى به إلى تمقيل كل أغراضه ، فيجرح حبيته كالربن باومان ذات الفكير الناضج والرؤية المبعدة ، والتي طال حتمد دائا على المنافقة مع أبيل ، فيحاول أن يعيد علاقته بكاثرين سرا على حين لا يفصل على وزوجته المعاسة بصب موقفه المتردد بين زوجته وحبيته . مثلا فشل على عز وجنه المعاصة بسبب موقفه المتردد بين زوجته وحبيته . مثلا فشل في حياته الحاصة بسبب موقفه المتردد بين زوجته وحبيته . مثلا فشل في حياته الخاصة بسبب موقفه المتردد بين زوجته وحبيته . مثلا فشل في حياته الحاصة بسبب انسياقه مع الرياح الجديدة القادية .

كل هذه التنويعات التى تبلور هروب الشخصيات من مواجهة الواقع ، وتحسل مسئوليته تنهى يموقف الابن الجريح الذى يجسم الأمر كله بصرخته ورغبته العارمة فى أن يتحقق من أن جيله لم يحارب سدى وبلا جدوى . لكن برغم هذا القسمون الحقيب فإن مسرحية « الرياح المنقية » كانت من أضعف مسرحيات ليليان هيان ؛ لأنها تخلت فها عن خيراتها الدرامية السابقة ، وعن قدرتها على البناء المحكم تحت ضغط النقاد ؛ لذلك جاء الشكل مهزوزا والمضمون نفسه مفتعلا ، فلا يكنى أن يقدم المضمون مثل هذا التحدى للمستقبل لذلك جاء الشكل مهزوزا والمضمون نفسه مفتعلا ، فلا يكنى أن يقدم المضمون مثل هذا التحدى للمستقبل مضافا إليه الانعمال البشرية التي يتمى إلى المسرحية التسجيلية المباشرة التى قد لا تدمشى مع تعريف ليليان فعيها حين تقول : إن الدراما عبارة عن شكل أو قالب عكم لا اغناء فيه ولا تدفق مقتفب هزيل . ومع ذلك نلاحظ أنها لم تتخل عن الانساق الدرامى الحكم إلى حد ما .

تعد مسرحية «اللمدي فى غرفة السطح» من أعظم مسرحيات ليليان هيأن من ناحية أبعادها المركبة وقدرتها على التسلسل والحبورية الدرامية ، وحوارها الذي يتميز بالإيقاع القوى الحاد . فى هذه المسرحية تتحطم حياة رجل شاب على يد شفيقتيه العاسسين اللتين وضعنا هذا الهدف نصب أعينها : فالأولى ترغب فى مضاجعته سفاحا ! وبالفعل تفع الكارثة التي تموه صورته فى نظره ، وتريل ثقته بنفسه على يد زوجته الطفلة التي تموقها نار الغيرة ، فتحطم كل من حولها بما فيهم أمها . يقف البطل مشدوها أمام كل هذه التيارات الجاعة التي يقع صريعها فى نهاية الأمر . وبرغم خصب الفسون وحيويته فقد تفادت المؤلفة من أخطاء مسرحيتها السابقة

« حديقة الخريف ه التي قدمتها في قالب مفكك نسبيا من الصنعة الدرامية يهدف توفير الخصب في بناء الشخصيات ، وبسبب التركيز أساسا على قصة مأسوية عن عوامل الضعف والإحياط والقشل في المجتمع .
كانت الصنعة الفتية القوية واضحة في « الدمي في غرفة السطح » يفضل حوارها الممتاز ، وشخصياتها المتنوعة المواقف والعلاقات والشطحات الإنسانية .

حوصت الؤلفة على أن تجعل من الفصل الأول شحنة درامية متفجرة باللهفة والتربيص وتوقع الطريق الذي ستشفه العواطف للتأججة . كانت أهم ميزة في البناء الدرامي أن المواقف كانت تتكشف تباعا بصورة طبيعية دون تدخل مفتعل من الكاتبة ، فكانت الشخصيات ترتكب الأفعال المرعة بدافع من القلق وفقدان السيطرة على سلوكها بدلا من أن تفعلها بدافع من الشر المتأصل فيا ، لذلك لم تضرب المؤلفة على أوتار الفزع أو الرعب ، ولم تركز كثيرا على المؤسى الإنساني ، بل اعتمدت أساسا على نظرة ساخرة إلى أخطاء الإنسان ورغابة الفشل الإنساني من غير أن تقع هي بنفسها في حبه . وهذا نتيجة لحيادها الموضوعي تجاه مظاهر الفحيح والفوضي والاضطراب التي كشفت عنها بصورة حكيمة وناضجة . لكن هذا لا يعني عدم تعاطفها مع والمفوضي والاضطراب التي كشفت عنها بصورة حكيمة وناضجة . لكن هذا لا يعني عدم تعاطفها مع لأحاسيس الشقيق الهابطة والتي عبر عنها بأسلوب عليظ ومنحط تجاه شفيقتيه . وفي معالجنها لحب العاشقي المعافي المعلوب الرغول المسيدة البيضاء الشرية .

أكدت لليان هيان بأسلوب درامي أنه ليس من الحتمى بالنسبة للناس الذين يتصرفون بطريقة وحشية أن تكون طبيعتهم التي جبلوا عليها وحشية . يكني أن يوضعوا في موقف يكونون فيه بلا إدادة أو تفكير . بل إن أسمى العواطف الإنسانية يمكن أن تؤدى إلى القسوة والعنف والكراهية ، لذلك كانت مسرحية ، الدمي في غرفة السطح ، مسرحية قاسية وجارحة أكثر منها مسرحية مغزعة ومرعية ! كانت الشخصيات متعددة الأبعاد بحيث جسدت كل شخصية على حدة مجموعة كاملة من للشاعر المتناغمة والمتنافضة في آن واحد ؛ كما نجد مثلا في شخصية العانس الصغرى التي كانت تعشق أخاها ، وتغار عليه من زوجته الطفلة ؛ كما كان دور جوليان شقيق العانسين دورا خصبا إلى حد كبير ؛ فقد جمع في شخصه بين حسن النية وسوء الطالع .

ريما كان أكبر إنجاز للبيان هيابان في المسرح الأمريكي الماصر بالإضافة إلى براعتها في البناء الدرامي المفكر – أنها أكدت قدرتها على التمكن من الآراء والرؤى والأفكار التي تجسدت في مسرحياتها بدلا من أن تتمكن منها ؛ فقد أخضمتها تماما لحنسيات الشكل الفني ، ولم نترك لها العمان ؛ لكي تحدث فيه ما شاء لها من لغرات وفجوات وزوائد وتؤات ! ولعلها ظاهرة شائعة في المسرح العالمي بصفة عامة أن الكاتب المسرحي الذي تتمكن الآراء والرؤى الجديدة من السيطرة على كل عقله ووجداته لا يجد غضاضة في أن يجيل مسرحياته إلى أيواق لها . لكنه يخل بهذا على مسرحياته إلى تشمي بضباع عنصر الجدة من هذه الآراء والرؤى . أدركت ليليان هذه الحقيقة بحيث لم تسمح لأى عنصر خارجي أن يؤثر على الشكل الدرامي المحكم لأعلها .

إيرنست هيمنجواى من أعمدة الرواية الأمريكية بصفة خاصة والرواية العالمة بصفة عامة . كان من أوائل الرواية الأمريكين الذين حصلوا على جازة نوبل للآواب إذ حازها عام 1904 . يعتبره النقاد رائدا لمرواية الأمريكية ، لأنه تمكن من بلورة الحياة الحياة في أمريكا ، ثم نحرجها إلى المجال بحيث بستطيع أى إنسان في أى زمان أو مكان أن يتلاوقها ويستوعها في رواياته وقصصه القصيرة على حد سواء ، لكن هذا التعميم مضمونها من حياة صيادى السلطك في ميشيجان نجده يجسد الحياة الخلية السيطة التي نجمت إلى البراءة ، بل سناجة بعيدا عن تقدادت العالم الحالم حالي به المحال المقال المواقة ، بل سناجة بعيدا من هيئة منا من من الدواية المحال الحالم الحالم الحالم عنائما تماما في رواياته الشهيرة بحيث يصبح من السير ملاحظة التي أرسادة بقيد يصبح من السير ملاحظة التي أرسادة اليه دان هيئت يصبح من السير ملاحظة التي أرساد الميان المؤلف في الرواية الثانيات التعددة التي مارسنا على فنه الرواية وخاصة في التكوين الجالى .

بدأ هينضواى حياته الروائية الفعلية في باريس في العشرينيات من هذا الفرن مع كل من إزرا باوند وجيئرود سناين ، كانت السمة للميزة الباريس في تلك الفترة بالذات أنها المدينة العالمية التي تحوى في داخلها والمنافزة والتيارات المنافقية للفترن والآداب ، كان الأدباء والفنانون بيرعون إليها من كل حدب وصوب ، بل يعيشون فيها حتى يتشربوا روح الفن المتعددة الألوان والمنابع . وكان هيمنجواى من هؤلاء حدب وصوب ، بل يعيشون فيها حتى يتشربوا روح الفن المتعددة الألوان والمنابع . وكان هيمنجواى من هؤلاء عن أركواء من تركوا بهميات وفاصحة على فهم الروائي ؛ إذ نجد أن مفسون أهم رواياته يدور حول الحياة بعيدا عن أبطاله كانوا أمريكين في مواجهة تجارب وحضارات العالم القديم ممثلا في أوريا العتبة . وميننجواى في هذا الأنجاء يتنافض تماما ومعاصره الروائي الأمريكي وليام فوكنر الذى لا يمكن تخيل

شخصياته بعيدا عن أعلق الجنوب الأمريكي ، وهى الشخصيات التى لا يخرج تكوينها عن العاطقة البريتة والوضوح المباشر، بل الطفولة الساذجة وغيرها من الصفات التى تعد مميزة للفكر الأمريكي منذ أن بدأ المهاجرون الأوائل فى استيطان القارة الأمريكية .

يتمتع هيمنجواى بموهبة فادة في الوصف التفصيل أو في السرد الروائى ، يتميز أسلوبه الروائى الذى الشهر به بالوعى الحاد الذى يعرف بيضا كيف يدير دقة الحوار بين الشخصيات ، ويعرف أيضا كيف يدير دقة الحوار بين الشخصيات بحيث تتطور من خلاله ولا يصبح مجرد جدل أو نقاش بينا ؟ الذلك كتب هيمنجواى في كتابه الشخصيات ، وليس مجرد زخارف على الهامش ، الحوت عند الظهيرة ، يقول : إن الشرعبارة عن بناء معارى في حي ، وليس مجرد زخارف على الهامش ، فلقد انقضى عصر المباروك ، وأصبح لكل عنصر من عناصر العمل الفني وظيفة خاصة به ومرتبطة ارتباطا عضوبا بوظائف العناص الأخرى المتفاعلة في العمل نفسه ، وبالطبع فإن تأثير إليوت وباوند يبدو واضحا في هذا المنج الذي يؤكده هيمنجواى .

### الشمس تشرق أيضا:

كتب هيمنجواى أول رواية له عام ١٩٦٦ بعنوان ه الشمس نشرق أيضا ه ، لكنها نشرت في إنجلترا بعنوان الهلوجان و وهو الجيل الذى بدأ و المهرجان و وهى رواية تتخذ مضمونها من حياة الجيل الذى عرف باسم ه الجيل الشائع و وهو الجيل الذى بدأ حياته العملية في أعقاب الحرب العالمية الأولى التي أنت على كل القيم والمبادئ التي عاش على هداها جيل ما قبل الحرب و لذلك كان الارحساس بالفقه ، وأصبح غير الحرب و كانت نتيجة الجيل أو أو أمل بالفقه ، وأصبح غير وبعد على عارضه الجنس المعالمة والمحافظة المولى أن أصبب بالفقم ، وأصبح غير كان تتب المنافقة الجيل العنقم ، وأصبح غير كانت . س , إليوت من أوالل إلك الأدباء الذين جدوا هذا العقم في قصيدته الشهرة و الأرض الخراب و المنافقة التقليديين الذين ت . س , إليوت من أوالل الأدباء الذين جدوا هذا العقم في قصيدته الشهرة و الأرض الخراب و المنافقة المنافقة التقليديين الذين المنافق المنافقة تطور والمنافقة المنافقة المنافقة تطور وبين من إجاد علاقة تبنية عمل كل عاجم الحياة وإوريت حق علائها المالاقة تطور بين جيك وبرغم المناس علمائة المنافقة المنافقة تطور بين جيك وبريت حق تصل علمائة المنافقة تطور بين جيك والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة تطور بين جيك والمنافقة المنافقة تطور بينامة المنافقة تطور بين جيك والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة تطور بينامة المنافقة تطور بينامة المنافقة المنافقة تطور بينامة المنافقة تطور بينامة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة تطور بين جيك وبرغم المنافقة المن

. في عام ١٩٢٩ كتب هيمنجواي روايته التالية و وداعا للسلاح و وفيها يكتسب أسلوبه النثري جالا شعريا باهرا : بعمد هيمنجواي في تحقه الروائية هذه إلى إبراز التنافضات القاتلة بيز الحموب على الحمية الإبطالية عام 191۸ وما تبعها من صراع وقاتل ودماء وأهوال ، وبين علاقة الحب المؤثرة بين البطل الأمريكي اللذى عمل سائقا لعربة إسعاف ، والبطلة الإنجليزية التي عملت كمسرضة . في هذه الرواية نبدو مقدرة هيمينجواى الفائقة على الإحساس بالمكان والخلفية التي تعدو أمامها الأحداث والمواقف للدرجة أن هذه الحلفية كانت تتنفس وتنبقي بالحياة تماما كالشخصيات : فعل سبيل المثال نجد أن المطر المنهم والمستمر في آخر شناء للفتال كان بمثابة تنويعة نموج بالنهاية المأسوية لقصة الحب بين البطل والبطلة ، وتوحى في الوقت نفسه بسيل الدمار الذي أغرق العالم في أثاناء الحرب .

لعل السعة الأساس لقصة الحب بين للمرضة الإنجليزية وبين سائق عربة الإسعاف الأمريكي تكن في الرومانسية المسروة عند نهايتها المأسوية . ومن الواضع أن كل بطلات هيمنجواى يتميزن بنوع غريب من الجال والاستسلام ، لكن هذا يرجع إلى أن كل علاقات الحب تلك تدور في ظروف شاذة وغير عادية ، ومن الناحية الفنية كإبحاءات رمزية بالمحادة والاستقرار والسلام والطمأنينة في روايات تتخذ مضمونها من العنف المعلمة بالمنات المالت الدائم . المالت المنات المعلمة المنات الم

# لمن يدق الجوس ؟

يمتر النقاد رواية هيمنجواى « لمن يدق الجرس ؟ « التي تدور حول الحرب الأهلية الإسبانية تحفته الروائية لأول بلا منازع : فقيها بحلق سرده الروائي إلى آفاق من الشعر والفرة والنضج والدقة والتحديد لم يصلها من بل ا حتى جمله الطويلة التي يكثر من استعالها تتميز بجال الإيقاع ودقة البناء . وهذا يعارض الحكم العام للذى أطلقه عهد النقاد بأنه يعتمد دائما على الجمل القصيرة والبسيطة : فالمسألة ليست مجرد استعال جعل طويلة أو تقصيرة ، لكنها توظيف في سواء للجمل الطويلة أو القصيرة في مكانها الطبيعي من النص الروائي ككل ؛ لذلك يستخدم هيمنجواى الكلمات والجمل كما يستخدم المثال كتل الحجر.

والمسافة الزمنية التي تفطيها رواية على يدقى الجرس ؟ ه لا تريد على أيام معدودة ، وندور حول تفجير فنطرة يمجموعة صغيرة من الفدائيين . يستغل هيمنجواى القنطرة كرمز درامى لتجميد محاور الصراع الذى بهض عليه البناء الروائى كله : يتضح من هذا كله أن الحرب كانت الشغل الشاغل لهيمنجواى في تلك الفترة بالذات . فإذا كان قد جسدها كصراع لا معنى له في « وداعا للسلاح » — فإنه يحاول في « لمن يدقى الجرس ؟ » — تأكيد التضامن البشرى في مواجهتها كمحمدة عاتبة تهدد وجوده ، كان هدفه الفنى من كل هذا كها أوضحه في كتابه « الموت عند الظهيرة » أن يساعد الإنسان على معرفة إحساسه الحقيق تجاه ما حدث بالقعل : أي تحليل العلاقة العضوية بين الإحساس والحدث ؛ لأن قيمة أي حدث في الوجود تكن في الأثر الذي يجارسه على أحاسيس الإنسان التي لا تتحرك وتتفاعل إلا من خلال الأحداث مواء كانت مادية أو نفسية .

وإذاكات الحرب هي الحط الدرامي الرئيس في أشهر روايات هيمنجواي فمن الطبيعي أن نتوقع أن يكون الموت أحد التنويعات الأساس على هذا الحفط ؛ لذلك فن أشهر الفقرات التي في رواية «لمن يدق الجرس؟» تلك الفقرات التي يشعر فيها البطل بالحنين الجارف إلى باريس وهو يتجرع كأسا من الحدير المرة على حين أن الجو المحيط بالبطال مشيع برائحة الموت القادم من خلال الحلقية الوصفية المرعة التي يعركها هيمنجواى خلف بطله . وقد وضح إلحاج فكرة الموت على وجدان هيمنجواى فى كتابه ء الموت عند الظهيرة ، الذى كتبه عام ١٩٣٢ كدراسة لمصارعة الثيران فى إسبانيا ، وفيها قدم تحليلا باهرا لعروض المصارعة التي يعتبرها كثير من الناس نوها من الهمجية والوحشية والبربرية ، لكن هيمنجواى يصفها بانفعال بل بجباً لدرجة أن النقاد اعتبروا مصارعة الثيران المضمون الذى يجيد هيمنجواى الكتابة عنه بعد مضمون الحرب : فهو يجيد تجميد المواطف التي يثيرها الموت العنيف ، وهذا يممل كتابه ، الموت عند الظهيرة ، أول كتاب أدبى يمجد المعند كجاب من حواب النفس المبتبرة لا يمكن تجاهله ، فالإنسان الناضيج لا يبرب من مواجهة العنف ، بل يجيله إلى طاقة تخلافة تئير النشوة و

# ثلوج كليمنجارو :

إذاكان الموت يمثل تنويعة متوازية مع الحرب فى رواية « لمن يدق الحجرس ؟ » فإنه يتحول إلى خطة درامى رئيسى ق قصة « نلوج كاليمنجارو » التي تعد من أحسن القصيص القصيرة التي كتبها همينجواى ؛ فهى تدور حول كاتب أمريكى شت مواهيه فى مجالات غير مناسبة ، وكانت نهايته فى أفريقيا حيث يسمى إليه الموت فى قوب الغرغرينا التي أصابته : يقول همينجواى فى وصف بطله :

الله القد سيطرت فكرة الموت على كل وجدانه ؛ إذ إنه أحس بصرير العدم يسرى في أوصاله ، تدفق الموت عليه لبس كموجة مباه عالية أوكبار هواء جارف ، لكن كفراغ هائل ومفاجئ له رائمة خبيئة ودفين . وعلى حافة الفراغ رأى ذلك الحبوان الحبيث المشهور برائحته المنتة وهو ينطلن مجيطا بدائرة العدم ه ! وحتى في قصص همينجواى القصيرة التي تصيز بالسخوية والتهكم - نجد أن فكرة الموت مازالت تلاح عليه ؟ كما نجد في قصته الحلياة الفصيرة والسعيدة لفرانسيس ماكومبره التي يدور مفسونها حول رحالة أمريكي وزوجته المدللة . ليس معنى هذا أن الشافر مو السنة المبرة لكل أعمال همينجواى القصصية بميث ينقد القارئ كل بريق للأمل في مداه الحياة ؛ فعلى القيض من هذا نجد أن إبطال همينجواى يتحدون الموت والعدم في أحلال الطروف . وهذا يمل دلالة واضحة على إصرار الإرادة الإنسانية على مواجهة كل عوامل المقبول الموت العدم أن الحدوث بالدن بالمحلفة المنافرة المي معينجواى مقاومة مستمرة للموت والعدم ، أما البطود المينان أن يعرف بها وأن يواجهها بدلا من وفن رأسه في الرمال كالمناه . بل إن فكرة الوجود والحياة ذاتها لا يستح الموت والحدة هي : الكون كان غذا المنافرة المي بالمعام إطار كان غذا المنافرة التي يتعرف الموت والمياق المؤلف المؤلف المنافرة المنافرة في أخراج روايات والحياة ويجهي لمعلة واحدة هي : الكون كان غذا المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة والمنافرة بالمنافرة والمنافرة بالمنافح المنافرة والمنافرة المنافح المنافرة والمنافح المنافح المنافرة والمنافرة المنافح المنافح المنافرة والمنافح المنافح المنافح المنافح المنافح المنافرة والمنافرة المنافحة المنافحة والقوانين النابئة الكامنة خلفها . هذا هو الدور الناضح بالذي يجب

على كل فنان أن يقوم به . فإذا استعرضنا حياة هيمنجواى نجد أنه استقى منها المضمون الرئيسي لكل أعماله دون استثناء ؛ فقد بدأ حياته مراسلا حربيا لجريدة تصدر في كانساس سيتي ، ورحل إلى الجبهة الإيطالية في أثناء الحرب العالمية الأولى ؛ لكن يرسل إليها تطورات الأحداث وأخبار المعارك. أصيب بجرح خطير في هذه المعارك، لكنه شنى منه، وكانت هذه المادة التي كتب منها رواية « وداعا للسلاح » فيا بعد عام ١٩٢٩. والمنهج نفسه ينطبق على رواية « لمن يدق الجرس ؟ « التي كتبها عام ١٩٤٠ ، واستقى مضمونها من الحرب الأهليَّة الإسبانية عندما عمل مراسلا لوكالة أنباء أمريكية في إسبانيا بين عام ١٩٣٦ و ١٩٣٩.

الشكل الفنى : برغم الأحداث الصاخبة والهادرة حول هيمنجواى فإنه لم يترك لها القياد بميث لم يقتصر على مجرد التسجيل التاريخي أو المقال الصحنى ؛ فقد اعتنى عناية بالغة بالشكل الفنى لأعماله ومنحه كُل الإمكانات التي تصهر المضمون فى بوتقته ؛ لذلك فنحن نقرأ فى رواياته عن الحرب العالمية الأولى أو عن الحرب الأهلية الإسبانية ، لكن ندرك في الحال أنها لم تكن مجرد حرب معينة وقعت نتيجة لظروف محددة ، بل هي صورة من صور الصراع الذي جبل عليه هذا العالم . ونحن لا يمكننا أن نتخيل هذا العالم بدون صراع ؛ لأن الحياة بدون صراع هي الموت بعينه . وفي الوقت نفسه كانت حياة أبطال هيمنجواي عبارة عن مقاومة للعدم ؛ من هنا تبدو الحتمية المنطقية للصراع الدرامي الذي أقام عليه هيمنجواي أعماله .

تأتى آخر روايات هيمنجواى القصيرة « العجوز والبحر » التي كتبها عام ١٩٥٧ ؛ لكى تؤكد تلك النغمة الأساس التي سيطرت على كل أعاله : فالإنسان بدون مقاومة لعوامل الفناء والعدم لا وجود حقيقي له . وهذا يتجلى فى شخصية العجوز الذى خرج بقاربه وتوغل فى البحر ؛ لكى يصطاد ؛ إذ إنه قضى كل عمره فى حرفة صيد السمك . وبالفعل يتمكن من صيد سمكة كبيرة ويبدأ في رحلة العودة وهو قرير العين بها ؛ لأن رحلته أتت ثمارها ، لكن ليس كل ما يتمناه الموء يدركه ؛ فسرعان ما تخرج أسماك القرش الوحشية من مكامنها البحرية ؛ لكى تنهال على السمكة التى ربطها العجوز إلى جوار قاربه الصغير الذى لم يكن يحتمل أن يمملها داخله . وبرغم كل محاولات العجوز المستمينة لكى يطود أسماك القرش بعيدا عن صيده الثمين فإن جهوده تذهب أدراج الرياح ولا يتبقى من السمكة سوى جمجمتها وسلسلتها الفقرية .

وربما نظر القارئ المتعجل إلى هذه القصة على أنها قصة ساذجة يمكن أن تحدث لأى صياد ، لكنه إذا تعمق فى دلالاتها الرمزية فسيجد أنها تمثل رحلة الإنسان فى هذه الحياة : فهو يخرج منها بخفى حنين . لكنه يكفيه شرف المحاولة والكفاح فى سبيل إثبات وجوده وكيانه ؛ فالعجوز الذى خرج ليصطاد السمكة – عاد من رحلته اليائسة وهو أشد إيمانا أنه لا حياة بدون كفاح ومقاومة ، وأن الاستسلام لليأس هو الموت بعينه . وعليه أن يختار بين أن يعاود المحاولة مهاكانت النتائج المترتبة عليها ، وبين أن يستسلم لضربات القدر المتمثلة في هجات أسماك القرش على صيده الثمين , وقضية الإنسان الكبرى تتمثل فى أنه لا يملك اختيارا ثالثا بين هذين الاختيارين . يضيق بنا المجال هنا للتعرض لكل القصص القصيرة التي كتبها هيمنجواى ، لكننا نستطيع القول بأنه بدون

نفوق التشكيل الرمزى الكامن وراه الأحداث المادية لا يمكن أن نفهم أدب هيمنجواى على الإطلاق. هنا تهرز ضرورة استيماب كل الدلالات الرمزية الكامنة وراه شخصياته وموافقة: فإذا أخذنا قصته القصيرة « العجوز عند القنطرة » على سبيل المثال فسنجد أنها تجمع فى داخلها كل الرموز التي تدل على الدمار الذى نشرته الحرب الأهلية فى كل إسبانيا ، أما إذا عجز القارئ عن الإمساك بالعمور الرمزية والقنطرة والحيوانات الأليقة التي تحدث عنها فإن القصة تتحول إلى (حدوثة ) ساذجة بل تافهة للماية .

يدو أن هذه الدلالات الرمزية للتعددة والإيماءات الدرامية المتنوعة كانت سببا في أن يسيء بعض اللقاد فهم أدب هيمنجواى كما فعل الناقد ويندهام لوبس الذي شن عليه هجوما لا يمت للنقد التحليل بصلة في كتابه د رجال بلا في « الذي صدر عام ١٩٣٤ ، لكن بمرور الزمن ثبت أن العب لم يكن في هيمنجواى ، بل كان في ويندهام لوبس الذي لم يستطع استيماب الأبهاد الرمزية والصور الدرامية في روايات هيمنجواى . لذلك تبوأت أعمال هيمنجواى القصصية والروائية مكانتها المرموقة ، ليس في الأدب الأمريكي فقط ، بل في تراث الأدب العالمي كله .

١١٠ إديث وارتون

(1944 - 1414)

إديث وارتون أدبية أمريكية مارست كتابة الرواية والفصة والشعر والنقد، ساعدتها عائلتها الثرية على النشل يون عواصم الحضارة الأوربية مماكان له أثر كبير على النظرة الناضجة والشاملة التي ميرت معظم قصصها ورواياتها ، غلم تبهرها المظاهر الاجتماعية الحادثة التي تميرت بها طبقتها الأرستفراطية التي تعتبر الأدب أحد هذه الملقط م ، بل تقدّت من كتاباتها ضوء اكتفادا عن المواد الملقاء التي تسيطر على سلوك أعالها – فإنها قويلة الإحتمام والتقديم من عدم تعاطف القراء الذين أدمنوا الروانسية المسرقة في العاطفة مع أعالها – فإنها قويلة الإحتمام والتقديم من عدم تعاطف القراء الذين أدمنوا الروانسية المسرقة في العاطفة مع تقد عند حدود التصوير الفوتوغرافي للفترة الاحتماعية التي عاشها المواطل الأخلاقية تقد عند حدود التصوير الفوتوغرافي للفترة الاحتماعية التي عاشها المابائية أكثر من ارتباطها بالمرحلة الاجتماعية في مظاهرها المؤقدة . وقد اعترفت إديث وارتون أن أستأذها في هذا المضاركان الروائي الأمريكي الكبير هذي جبس الذي تأثرت بكل من المضمون والشكل عنده . ومفق كثير من النقاء على أن إديث وارتون المنادت كثيرا من هذي جبس ، ولكنها لم تصل إلى مستواه الريادي غير التقليدي .

ولدت أديث وأرتون في مدينة نيويورك ، لم تلتحق بمدارس معينة لأن أسرتها الثرية كانت قادرة على الحضار للدرسين إلى مؤرا للقبلدى الذي أغرم الحضار للدرسين إلى مؤرا للقبلدى الذي أغرم به المنتفون الأمريكيون منذ متصف الفرن الناسع عشر. ظلت أديث تنقل بين العواصم الأورية حتى بعد زراجها عام 1۸۰٥ ، ثم تحول تقلها إلى استقرار شبه دائم في أوريا حتى ١٩٠٦ عندما استقرت نهائيا في فرنما ، وكانت في المرحلة السابقة قد بدأت ثنق طريقها في دنيا الأدب ككانية قصة قصيرة ، لكنا تحول المراجعة الرواية الطويلة ، فكتب رواية ، وأدى العربة ، ١٩٠٧ ، وه تمرة السجرة » ١٩٠٥ ، وه تمرة الشجرة »

۱۹۰۷ ، و «تقاليد بلدنا» ۱۹۱۵ ، و «عصر البراءة» ۱۹۲۰ وهذه هي أشهر رواياتها التي أفسحت لها مكانا مرموقا على خريطة الرواية العالمية . أظهرت إديث وارتون تمكنا فكريا وفنها سواء في كتابة القصيرة أو الرواية الطويلة ، بل استفادت من إمكاناتها في قصتها الطويلة أو روايتها القصيرة «إيثان فروم» التي كتبتها عام 1910 .

كانت صداقتها لهنري جيمس من الصداقات الفيدة لها في ممارستها لـلأدب ، فقد امتدت لفترة طويلة ، وزودتها بحاسة نقدية ساعدتها على التحكم فى الشكل الفنى لأعلفا ، وعلى النركيز على العلاقات الأخلاقية والثقافية المتشابكة بين الناس في حياتهم اليومية . عبّرت عن أثر هذه الصداقة المثمرة في كتابها النقدى التحليلي « تأليف الرواية » ١٩٧٥ ، وفي سيرتها الذاتية التي كتبتها عام ١٩٣٤ بعنوان « نظرة إلى الخلف ، وفيها حللت الجوانب المثيرة التي لايعرفها أحد في حياة هنري جيمس . أما عن ممارستها للشعر فقد أصدرت عام ١٩٢٦ ديوانا بعنوان « اثنتا عشرة قصيدة » لكن شهرتها قامت أساسا على إنجازاتها الروائية والقصصية : نشرت عام ١٨٩٩ أول مجموعة قصص قصيرة لها بعنوان ۽ الميل الأعظم ۽ وأتبعتها في العام التالي رواية قصيرة ۽ المحك ۽ التي ظهر فيها أثر هنرى جيمس واضحا في التركيز على القيم الأخلاقية والسلوكية بدون وعظ أو إرشاد أو تقرير مباشر، فقد تجسدت هذه القيم المجردة في مواقف درامية متنابعة لم تتدخل فيها الكاتبة بصفة شخصية. فى رواية ٥ وادى العزيمة ٥ تتخذ إديث وارتون من إيطاليا القرن الثامن عشر خلفية تاريخية ووصفية لأحداثها ، وتجسد الصراع الدرامي الذي دار في أواخر القرن بين التيارات الملحدة التي نبعت من آراء روسو وفولتير وبين المعتقدات القديمة المحافظة الراسخة . وعلى الرغم من الحلفية الناريخية فإن الناريخ لم يؤد دورا حاسماً ، لأن إديث وارتون ركزت أساسا على فكرتها التي تقول : إن النهاية المأسوية هي القدر المتربص بكل من يخرج عن نطاق التقاليد المتعارف عليها ! تتجسد هذه الحقيقة في شخصية بطلها دكتور أودو الذي يعتنق الآراء الجديدة ، ويسعى جاهدا للتخفيف من آلام شعبه وحيرته البالغة . تشمر تعاليمه بالفعل ، فيتقبلها الجمهور ، لكنه لا يستطيع التخلص من جذوره الفكرية القديمة التي تطفو تدريجا إلى السطح مرة أخرى ، فتبدو اتجاهاته المحافظة أمام الجميع ، ومن ثم يتكشف لهم تناقضه ، مما يؤدى إلى عزلته ونفيه . تحتوى الحبكة أيضا على شخصية فولقيا ابنة الفيلسوف المنفى التي أحبته وكرست حياتها له ، لم يكن يستطيع أن يتخيل حياته بدونها بعد أن أنقذها من دير للراهبات ، لكنها تُموت في النهاية برصاصة كان هو المقصود بها ! وقد نجمحت رواية « وادى العزيمة » نجاحا شعبيا ، وتحولت إلى فيلم سينائى عام ١٩٤٥ .

فى رواية و بيت البيجة و تركز إديث وارتون الأضواء على انجتمع الراقى فى نيويورك ، وهو انجتمع الذى عاشت فيه وخبرته جيدا ، واكتشفت فيه التناقض الحاد بين مظهره البراق وبين جوهره النافه الزاخر بالادعاء من خلال شخصية بطلتها ليلى بارت التى تجسدت فيها المخاطر التى يتحتم عليها مواجهها بحكم خروجها عن إطار التفكير الاجتاعي السائد : نشأت ليلى بارت فى عائلة فقيرة ، لكنها حرصت على الزواج من شاب ثرى ، لكى تخرج من هاوية الفقر . نسير الأمور على غير ما يرام عندما تتورط مع رجل آخر يبتر أموالها ، وتنهم ظلما وعدوانا ، بل عابة مملومة ، بالكورط مع زوج امرأة أخرى : عندلذ تدرك أن هذا المجتمع الراق ليس راقبا بالمرة ، بل عابة مملومة بالرحوش! فتعتزله نهائيا وتفتنح محلا لبيع القبعات، لكنها تشعر أن حياتها فقدت كل معنى لها فتنتحر في اللحظة التي يصل فيها الأواج والاستقرار النهائي . وعلى المراجع والاستقرار النهائي . وعلى الراجع المنظمة المنظمة المنظمة عم مواقف الرواية فإن المؤلفة تركز على الجواب التراجيدية للشخصياتها، وهي الجواب المرتبطة باللفس البشرية، المذلك كانت المكانة الرفيعة التي تضع بها الرواية بين الداراية بين

قى رواية و إينان فروم المقصيرة يتكنف الجانب التراجيدى من خلال عصر الفدر المسلط على الشخصيات كالسيف . اعتبر النقاد هذه الرواية أعظم أعال إديث وارتون على الرغم من عدم إيمانها شخصيا بهذا الرأى . لتدور أحداث الرواية في مزرعة جرداء قحلام . في هذا الجو الكتبب بقع إينان فروم في غرام ابنة عم زوجته التي تتردد حالتها النفسة بين التوتر المعاد والاكتباب المشديد ، وكان اصحها ملق سيافي مأله وأنه أو وجنه زيانا فتخف موقفا حاصا عندما نظره من الرواناسية ، فيقدان الرم على تفضيل الموت عمل . في طريقها إلى محفلة المنفى على المؤتم في المؤتم المؤتم في المؤتم في طريقها إلى محفلة تعلق عليها موجمة عارمة من الرواناسية ، فيقدان الرم على تفضيل المؤتم في طريقها إلى محفلة لكن حتى الراقبة في المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم المؤتم المؤتم المؤتم أن المؤتم أن المؤتم أن المؤتم المؤتم المؤتم المؤتمة والنفية والتصار . في المؤتمة الكنها لا تخلو من الاحساس بالشفى والانتصار .

قى رواية ، تقاليد بلدنا ، لا تتعاطف إديث وارتون وشخصياتها بالمرق ، بل تقف بصلابة فكرية واضحة ضد كل اللا أحيلاقيات التي تتحكم في تصرفاتا : فالبطلة انداين سراح فناة جيلة ساحرة ، لكنها صممت على تساق طبقات المجتمع بلا هوادة أو رحمة . كان هدفها الأساس بلوغ قمة الهرم الاحتجاعي بأية وسيلة ممكنة . ومن خلال المرور بعدلية الزواج والطلاق عدة ، مرات تحصل فعلا على الثروة التي حلمت بها ، والألقاب الأرستم الطبة التي عاشت من أجلها . وقد وضح من خلال شخصية البطلة اشمتراز المؤلفة من سلوك سكان الغرب الأوسط الأمريكي وعاداتهم وتقاليدهم التي تتمثل فيها حياة محدثي النعمة الذين أعمتهم المتم المادية ،

برواية ٥ عصر التراءة ٥ فازت إديث وارتون بجائزة بولينزر وفيها تعالج مفسونها الأثير الذي وجدناه نفسه من قبل رواية ٥ بيت البهجة ٥ والذي يدور حول حياة الطبقة الراقية في نيريورك في السبعينيات من القرن الماضى . تقدم الرواية صورة حافلة بالسخرية والنهكم من القيم التي تحكم هذه الطبقة من خلال الزواج الذي تم بين أيولاند كل أساس من قبم الطبقة التي لا تزيد عن طقوس القبيلة البدائية في شيء . فهي تربط الجميع إلى عورها ، ولا يستطيع أحد الخروج من فلكها ، لذلك فإن الانجذاب الذي يحس به آرتشر نجاه ابنة عمر زوجته غير التقليدية لا يثير في فلسه أي إشباع أو اقتناع . لأن الانتين لم يخرجا من فلك المطبقة الاجناعية بكل قيمها وتقاليدها التي تمنع مثل هذه الأحاسيس غير المحترمة ، بذلك تؤدى الطبقة دور القدر في المجتمع الحدث ,

هكذا استطاعت إديث وارتون أن تخلق عالما رواتيا خاصا بها ، لم تؤثر نظرتها الاجتماعية والأخلافية المسيرة على رواياتها وقصصها تأثيرا سيئا يجمل منها مجرد نسخ متكررة بالأنكار نفسها ، أو بتحولها إلى وعلل أحلاق موجه إلى جمهور القراء ، فقد حرصت إديث وارتون على الفيم الجمالية للشكل الفنى عندها ، يحيث لم تدخل أى موقف أو أية شخصية فى عملها إلا إذاكات لها وظيفة درامية عمدة . هنا يهرز الأثر المفيد لهنرى جيمس عليها ، وإن كان النقاد قد انهموها بأنها أكثر مباشرة وتقليدية منه ، لكن هذا لا ينفي مقدرتها الفنية الناضجة على خلق عالم روائى متعيز يجسد الجوالب المتعددة لنظرتها الفيدع والكون والأحياء ...

(..... - 14.0)

روبرت بن واربين من الأدباء الأمريكيين المعاصرين الذبن خاضوا عدة عمالات أدبية : كتب الرواية وقرض الشير ، وله آراء وأعامن نقدية ساهت بدور كبير في بسمي بمدرسة النقد الجديد التي تزعمها جون كرو رانسم والنيت وكليات بروكس . أما عن رواياته فلها خلفية تاريخية وسياسية وأخلاقية عريضة ، لكنه لا يترك هذه المطلقية تسيطر على الشكل الفني لرواياته حتى لا تتحول إلى بجرد تسجيل تاريخي ، أو تحليل سياسي ، أو إرشاد أخلاق ! و وراياته طالما النيات المياسك التري نفسه برغم وعيه بكل معايير النقد لحسيات البناء الدوامي فا أما أنشاره فلم يكن فا النياء المياسك القرى نفسه برغم وعيه بكل معايير النقد الحديث ، ورغم انتائه إلى الجائجة الهارية التي تكونت من شعراء الجنوب الأمريكي . ربما كانت السمة المينية فلما الأمريكي وراء شعلصات الروح والعاطقية المورية فلما اللهرية فلما اللهراء الدامي لقصائده ، كان الما الفسون المقسون من المراء الله سرحية أنتجت بالفعل . المنافقة المينية موجود شيء يلاعي مدرسة و النقد الجديد؛ فإنه يني وجود شيء يلاعي مدرسة و النقد الجديد؛ وإنه يني وجود شيء يلاعي مدرسة و النقد الجديد؛ وإنه يني وجود شيء يلاعي بتعربي الميا الشكل والمفسون وخاصة تلك التي يشترك فيها والجاعة التي يتحرب البه فقال .

....

و لجاعة الهاربين ، فليس تمة اتفاق بينهم على اتجاهات معينة ، بل كان الوضع على التقيض من ذلك تماما حيث كانت هناك اختلافات جذرية بينهم فى المزاج والنظرة الجالية . لعلهم يرتبطون فقط بحدود البقعة المجلوفية وفرض الشعر. أما ما عدا ذلك فكان بعضهم أسائلة ، وبعضهم رجال أجال وأحدهم مصرفيا ، وغالبتهم طلاباً ودارسين . كان اللقاء بينهم بين بصورة غير رحمية لمنافضة بعض المشكرات الفلسفية وبالدل إلقاء القصائد على مسام علماضين ، كان بعضهم يعتبر المسألة بجرد هواية بالنسبة لأجافهم الرئيسة ، أما فى حالة بعضهم الأخير مثل تبت فقد كان المعرب عندهم مسألة حياة أو موت . هكذا يضمح أن نشاطهم لم يخضع لأى بعضهم الأخير من أو مدرسة . وقد كان البط الوحيد بينهم فى الاحتمام المشترك والاحترام للنبادل . بالإضافة إلى عزلتهم في ما أعتقد . »

لكتنا لا نتفق تماما مع وارين فى تحليله هذا لأن أعضاء هذه الجاعة كانوا يشتركون فى سمات فكرية وفتية مميزة ، منها على سبيل المثال : الإصرار على استقلال الشعر عن الأمور الجارية والمؤقفة فى الجنمع ، فالشعر خلق وإبداع وليس مجرد صورة أو مرآة لأحداث الحياة اليومية للإنسان ، كما يشترك أعضاء هذه الجماعة فى التركيز على الجانب الروحى والميتافيزيق وعالم ما بعد الموت ، وعلى المستوى السياسي والاقتصادي والاجتماعى ، فهم يرفضون النظم الشمولية وعلى رأسها للماركسية ، هكذا يتضح لنا أن أعضاء تلك الجاعة لم يكونوا مرتبطين فقط بالجنرافيا والشعركما ادعى وارين الذي تبين أعاله هو شخصيا مدى الارتباط الفكرى بينه وبين جاعة الهارين .

### حياته وإنجازاته :

ولد واربن فى مدينة جثرى بولاية كتتكى : تلق تعليمه العالى فى جامعة فاندربيلت وجامعة يبيل ، ثم جامعة أوكسفورد على حساب منحة من منح سيسيل رودس . بعد تخرجه شغل كرسى أستاذ الأدب الإنجليزى فى جامعة لويزيانا عام 1975 ، ثم فى جامعة مينسوتا عام 1927 عندما حصل على جائزة شيللى التذكارية للشعر ، كما رأس تحرير مجلة «سفرن ريفير» ثم عين أستاذا للدراما بجامعة يبل فى الفترة بين عامى 1901 و 1907 وابتداء من عام 1971 شغل كرسى الأستاذية فى الأدب الإنجليزى.

أما أول إنتاج له فكان في السيرة الذاتية بعنوان «جون براون : صنع شهيد ١٩٢٩ . في الشمر كان أول دواونه : «ست وللانون قصيدة » ١٩٢٥ ، و «إحدى عشرة قصيدة حول نفس الموضوع « ١٩٤٢ ، ثم « قصائد مختارة » ١٩٤٤ . و «عند « قصائد مختارة » ١٩٤٤ و «شقيق التنين « ١٩٥٣ . في مجال الرواية كتب « مسافر الليل « ١٩٣٧ ، و « عصية بواية السماه » ١٩٤٣ ، و « اكتفى يا دنيا ويا زمن » ١٩٥٠ ، و « عصية الملائك » ١٩٥٥ ، و « كانت تحرى » كما أن له مجموعة قصصية بعنوان « السيرك في الطابق الأعلى » ١٩٤٨ . كان قد فلز بجائزة بوليتزر بعد نشر روايته « كل رجال الملك » ، وكانت تحويلا لمسرحة « كبرياء الجدد » الحدد » التحدد » الحدد » الحدد

بالنسبة لإنجاز وارين في بجال الأبجاث النقدية – فقد كتب عشر دراسات صدرت في كتاب يعنوان «مقالات عنارة ، كالآتى : « الشعر الحالص والشعر غير الحالص ، ١٩٤٣ ، و « السراب الكبير : كونراد ورواية نوستروموه ۱۹۵۱، وه وليم فوكنره ۱۹۵۰، وه ايرنست هيمنجواى، ۱۹۵۷، و موضوعات روبرت فروست ۱۹۵۷، وه التورية الساخرة : كاترين آن بورتر، ۱۹۵۷، وه الحب والانفصال عند إيدورا واتي، ۱۹۵۵، و وكلمة عن هاملت توماس وولف، ۱۹۳۵، و «ميلفيل الشاعر، ۱۹۲۵، و «قصيدة خيل خالص : تجربة في القراءة، ۱۹۵۹،

عدد واربي مفهومه للنقد الحديث في مقدمته لهذه المقالات فيوضح أن الناقد لابد أن بجارس قدرته العقلية، وإدراكه للنسبق الجالى، ولماحية في إلغاء الأضواء الموضوعة على عاسن ومساوى العمل المطروح للنسبق الجالى، وكان هذه العناصر تلتق فيا يسميه باليصبرة النافذة التي تخترق الشكل والمضمون في جولة واحدة وصولا إلى الهلدف الفكرى والفني للأديب، فهي القدرة على الرؤية من زوايا متعددة مختلفة في آن واحد، وبها يستطيع الناقد أن يلم بطبيعة العمل الفني ومعناه، وكيف خرج إلى حيز الوجود ؟ وعلاقه بالعالم الذى مسدر عنه منذكان بحرد فكرة أو إحساس، والحيز الذى يشغله الآن بعد أن تكامل واصبع نابضا بالحياة، ومي حياة أيضم بنا الموجود الذائق لجدمه المنافذ، ومن الوجود الكونى مكتفا في شكله التي. وعلى الرغم من كل هذه تمامات الذي من لكن منج نقدى بالذات، الأن هذا المنج مها فإن وارين برى أن العمل التي لا يمكن أن يخضع تماما المنافي المنافذ بارتيز في كتابه القد والحقيقة، مع تعدما يقول: إنه مها ذهب النقد في تحليل العمل ينقض بالمعال الفني لا يمكن أن تخضع كلية لمام هذا لميام المعل المعلى المعل على ين المسهل المنافي والمنافذ والمنافذة والمنافذة في تحليل العمل المعلى المعلى المعلى المعلى الموارا على كشف هذا السرسوى المداد على مشرحة المقد.

تتضع هذه الفكرة بمصرة عددة في مقالة وارين ، الشعر الحالص والشعر غير الحالص ، عندما يؤكد أنه من السادر أن يكرس الناقد قلمه تناصا بيؤكد أنه من السادر أن يكرس الناقد قلمه تناصا من أجل إعلاء شأن السنظرية اللغة بنادى بها ، لأنه عند تطبيقها على الأجال الأدبية المختلفة سيكشف أنها غير قادرة على احتوائها نماما ، وخاصة إذا كانت النظرية قائمة أساسا على فكرة سيكلوجية فقط أو أخلاقية ، والثاققة الواعي هو اللذى يدرك استحالة أن يستغلد تفسير بمشروت كل هذه الأدخارة بمندة . والثاقفة الواعي أي الأدبية المؤسسة المناقبة في القصيدة في القصيدة أن للذات تركز مهمته النقدية في القائم أي أن كل ما يريد أن يضعله هو أن يمتعلد هو أنكرية والفنية فيها ، وما غيره من ولالات وتلميحات وتأويلات ، أي أن كل ما يريد أن يضعله هو أن السحرية الحقية المنطقة في المحتورة الحقية المنطقة المناقبة في المناقبة والمناقبة في المناقبة بالمناقبة المناقبة في المناقبة في المناقبة المناقبة في المناقبة المناقبة في المناقبة في المناقبة المناقبة في المناقبة المناقبة في المناقبة علم مناط في توسيع الوقت نفسه علاقة المناقبة المناقبة عليه ، وإذا نحول بالمناقبة الن الاستعباد المناقبة عليه ، وإذا نحول بالم شء منول داخل ذاته بحيث علائمة عليه ، وإذا تحول بال شء منول داخل ذاته بحيث

يفقد الصلة بهذه التقاليد فإنه يقضى على نفسه بالموت! هذا يحتم على الناقد أن يوضح للفارئ الصلة بين المعمل الأدبي وغيرة من الأعال الأدبية تكون فها ينبها غطا مستقلا متكاملا يتأثر فيه الجديد بالقدم ، والقدم بالجديد، كما يقول ت . س . إليوت ، لذلك فإنه يفترض في الناقد أن يستخدم إلى جانب التحليل أداة أخرى هى المقارنة ليحدد التقاليد الأدبية التي يتسمى إليها الكاتب ، وبيين إلى أى مدى أضاف الكاتب بلى هذه التقاليد ؟ وبذلك يوضع المعمل الأدبي في موضعه الصحيح بالنسبة لغيره من الأعال الأدبية فيزداد إدراكنا له كها هو على حقيقته ومن ثم يساهم الناقد في خلق جمهور من القراء على قدر من الوعى الأدبية والمنافرة الفنى الناضح .

### الإضافات الروائية :

في دراسة مستفيضة بعنوان و معني روايات روبرت بن وارين و يقول الناقد إيريك بنتل : إن وارين يُعد من أعظم الروانيين الأمريكيين الذين ظهروا منذ العشرينيات . فهو يملك روية متكاملة وفلسفة عددة تجعل من رواياته أعالا ذات شخصية مميزة بجيث تتكامل جوانب هذه الرؤية ، وتتأكد في رواية بعد الأخرى . تتركز فلسفة وارين في بحث كل شخصياته عن معني وجودها ، وعن إدراك حقيقة ذائها . وتنبع مآسى الإنسانية كلها من عجر الإنسان في أجيان كترية عن الوصول إلى هذا النبع الحيوى من للمزقة . قد تبدو هذه الحقيقة بديهية ومباشرة وبسبقة ، لكنها عندما تندا تدخل بجال التطبيق العمل قابا تتحول إلى معاداة صعبة بكل ما تحليله هناله الكلمة من معادل شخصية الكلمة من من حلال شخصية مسترة عن من علال شخصية علم المنافقة من معادل شخصية علم عدم من علال شخصية علم عدم من علال شخصية على عصرة ، من الحام البائع من العمر الأرضين ، فقد انضم إلى جاعة من المتعرودين قامت بالقضاء على عصول النبخ الذي المنحودين المنافزات التي كانوا يشونها على حقول النبخ وعازة ، بل يكونون جيشا نظاميا يرحفون به على مدينين عجاورتين ، لكن فرق الحرس اللومي تفت لهم بالمرصاد ، وتوقع بهم شرع موزية .

وإذا كانت الرواية عنشدة ظاهريا بكل عوامل الإنارة والتأمر التي يغرم بها قارئ السلبة فإن جوهرها الحقيق يدور حول بحث مستر ه من » عن معنى وجوده وحقيقة ذاته . لقد حاول أن يجد ذاته في الآخرين من أمثال السائور توليفر اللدى أقحمه في الحياة العامة . بل كان توليفر نفسه نعقدها فعلها . ولكت كان قادرا على التظاهر أمام الآخرين بهذا المذهب البراق الذى طلا محدومهم به ، وأوضع مستر ه من ، . في يكن يمتالك الكيان اللدائق الذى يمكنه من مواجهة الحياة . ومن هنا كانت للعسائب التي توالت يعلد ! وأصبحت الكراهية هي المعلاقة القريدة بينه وبين الآخرين لدرجة أن يقرر قتل توليفر نفسه ، ولكنه يحد نفسه عاجزا عن القيام بداء المهمة . لقد انتهت حيات أديبا قبل أن تفضى عليها القوات المطاردة ماديا . ويوت و من » دون أن يعرف حقيقة نفسه » ودون أن يحقق كيانه أو يعرف معنى وجوده الذى طلا لهذاء أو أعقابه . كانت مأساته أنه سار دائما في الطريق المسدود ، ولذلك كان بحثه عن سراب قضى على حياته بالفعل .

٥٣٦

ليس معنى هذا أن كل شخصيات وارين تموت جاهلة تماما بقيقية وجودها ، فهناك الدكتور ماكدونالله الذي يمثل جبل الرواد الأول ، والذي هرب إلى الغرب عندما أحس أن الحياة في الجنوب توشك أن تصبيه بالاختناق . وهناك أيضا الكوان أول المرب المعلم المرب المعلم المجنوب المعلم المول المعلم المولي المعلم المول المعلم المول المعلم المول المعلم المول المعلم المول الم

قى رواية «عند بوآية السماء » يجسد وارين تنويعات جديدة على النخمة الأساسية التي وردت من قبل في رواية ، مسافر اللي و لكن التكنيك ينتلف من ناحية توزيع الأضواء على الشخصيات : فالروائى بيتم بها كالها على قدم المساواة ، ولا بركز اهتهامه الأسام على البطل : أي أنه يماول الوصول إلى الوحدة الدراسية الصعبة التي تعدد على تداخل المؤلفات وللمناهد في نائيا السبيج الروائي المراكب للفكرة الأساسية بدلا من الوحدة السهة التقليدية التي تعدد على شخصية رئيسة وشخصيات نائوية تدور في فلكها . وينفادى وارين من كل حيل المؤلفات وللمناهد في نائية بدلا بن الشخصيات والقراء بهدف أن يجد القراء أنضهم في الشخصيات . يقول إبريك بتل : إنه بسبب هذه الشخصيات الحية والمقتمة أصبحت الرواية في منهى الشخصيات . يقول إبريك بتل عرد صورة للحياة في أمريكا المعاصرة ، لكن طموح وارين لم يقتع بهذا وجدد المنسقدون في بناء درام متناسق .

تقول الناقدة إبرين هندرى فى دراسة لما عن الروايتين الأوليين فى مجلة و سيوانى ريفيو ؛ عدد شناء 1940 : إنه إذا كان مستر و من ه فى « مسافر الليل » قد اتجمه إلى الآخرين مجنا عن ذاته ، وكان الفشل والإحباط فى انتظاره – فإن سلم ساريت فى « عند بوابة السماء » قد اتجمه إلى داخل نفسه بحثا عن معنى وجوده ، لكنه فشل بالدرجة نفسها . وإذا كان « من » قد حقق بعضا من ذاته فى القيام بأعال الوكالة عن السناتور توليقر فقد فشل ساريت تماما فى أن يجد أى معنى لوجوده ، وانتهى كفاتل : أى أن وارين يريد أن يقول : إنه إذا كان الاندماج مع الآخرين بكل السبل زاخرا بالقشل والإحباط والمخاطر فإن هذه العوامل تتضاعف فى حياة العزلة والانغلاق على النفس ، لذلك تعتبر إبرين هندرى أن رواية « عند بوابة السماء » امتداد للنغمة التى وردت هى نفسها فى « مسافر الليل » ، ولكن بتنويمة جديدة ، فقد حل سلم ساريت على مستر « من » فى حين يعاود السناتور توليفر ظهوره ، ولكن مع حيوية أكثر فى شخصية رجل الأعمال بوجان ميردوك . يمثل وبللى براودنبت النعمة المعارضة لآميني وبندام ، لكن يبلور الالنان روح البراءة المنطلقة والتي تبدو أكثر أصالة من الشخصيات المتعلمة والمثقفة والمادنة .

يتركز التطور الدرامى لشخصيات وارين فى المدى الذى تتحرك فيه نحو إدراك حقيقة ذاتها ، فبعض منها لا يتحرك إطلاقا ، وبعض تمو يتحرك إلى من المسبب الحياة المتقطعة التي تعيشها الشخصيات ، وهي منطقطعة لأنها تقروع لما للأخي ، لكنها نفسل فى تفقيق ذاتها فى الخاضر ، ومن ثم فيى فافدة للدخم تماما فى المستقبل ، لذلك فإن عنوان ، عند يواية السماء ، يحمل كثيرا من التمكم والسخرية لأن الشخصيات لم تصل إلى أبعد مسافة من هذه البوابة ! كانت حباتها الجميع بعينه ! وإذا كان الليل بكل صوره هو الجو الرمزى العام لواية ، مسافر المبلى ، فإن العفن هو الصورة العامة لرواية ، وعنديواية السماء . هذا المنجع للالمناف المادي إلى يكيرة نفسية حية من على للاحق المناف الأدبي إلى تجربة نفسية حية من على للاحق بحو خاص به .

فى رواية وكل رجال الملك ، التي كانت تحويلا روائيا لمسرحية وكبرياء الجسد، التي كتبها وارين عام المهده المؤلفة والمن كان المهده التي كانت تحويلا روائيا لمسرحية وكبرياء الجسد أن المبرحية من قبل . يبدو أن وارين كان يمارس مهاراته في عبال الشكل الفنى عندما قام بهذه المحاولة النادرة ، لأنه من المعتاد أن تعد الرواية إعدادا أن البياء الدرامي لكل من المعتاد للمسرحية الى رواية وبالكاتب نفسه فهذه عاولة رائدة فى عبالها ، وعناصة أن البياد الدرامية المعروب للمسرحية الرواية عناصة المواجئية والرواية عناصة المواجئية والمواجئة تمثلت في أن البيلولة عقدت لذلك النوع من الراجال من أمثال الساتور توليف موادي موردة كان مؤخف بحديدت في شخصية حاكم الولاية ويللي ستارك الذي أصيب بمرض العصر الذي ينفع البشر إلى الجرى وراء القوة المادية في كل مظاهرها على حين يعانون من الحواء الروحي داخلهم في أبشع سورة . لل يخارسون الكرة عنفه بالامتلاء الروحي الذي حُموء .

وعلى الرغم من أن روبرت بن وارين استوحى مضحون روايته من حياة هبرى لونج (١٩٨٣–١٩٨٥) اللذى كان حاكما لولاية لويزيانا ، وبنى اتجاهات كاناتورية أدت إلى اغتيال على سلم علمس ولايته بعد أن أعلن ترشيح نفسه لرياسة الجمهورية فى الانتخابات الثالية - فإن وارين استخدم هذه القصة كمجرد مادة خام لتجدد مأساة الإنسان الذى يمثلك الحرية والثقة الملقلة فى نفسه فى سيطرته على الآخرين على حزى يفشل فى السيطرة على ذاته الجاعة ، لأن فوته المادية لم تكن قائمة على فكرة إنسانية شاملة ، وبيدو أن فلسفة وارين التي بدت من قبل سواء فى شعره أو فى نئره قد وجدت أخيراً العمل الذى يعتبر تجسيدا حيا وشاملا لكل جوانها . ورواكات تده نفسك ، وأن جبيع فروع المعرقة وارين التي على اعرف شعل ، وأن جبيع فروع المعرقة على المناسفة اللغديمة تبدر جديدة غما فى روايات وارين وأشعاره : فاللذى قادر على تجسيد الأدكار القديمة الأدرية الأبدية .

وإذا قارنا الروابة بالمسرحية فسنجد أن الالتين بحنوبان على المفسون نفسه تماما . فنحولت المشاهد والمواقف إلى سرد رواف بجنوى على كثير من التحليل الذى ورد من قبل في الحوار المسرحي . وما حدث على خشبة المسرح في مجرد دقائق تحول إلى عرض واقعى مسهب للدوافع التى أدت باليطل إلى السلوك والتمكير بهذه الطريقة للعينة على حين حل الروافي جاك بيردن على الكورس على سبيل تحليل الجوانب المأسوية في شخصية اليطل من خلال غلم عايدة عايدة بمرحة تمكية إلى حد المرارة في بعض الأحيان . لم يقتع وارين بقيام بيردن بدور الروافي فقط ، بل قام بإدماجه بحيث تحولت قصة ويطلى ستارك إلى قصة داخل قصة . وقد قال الناقد نورتون جيرو في مقالة له في جملة « آكسنت » صيف ۱۹۹۷ : إن وارين استخدم جاك بيردن في تطوير الخط الدرامي الأساس للأحداث حتى لا يضل طريقه » ويدخل في مناهات جانبية وطرق مسدودة .

علن دوجلاس بوش الأسناذ بجامعة هارفارد على الفصون الفلسفي الذي يشكل كل أعال وارين فقال :
ما يمنح أعاله الطعم الحائص المعبز لها ذلك الصراع الذي تدور رحاه داخل الإنسان بين ضميره وطبيعته التي ولد
بها ، وهذا المفهوم حل على الصراع التقليدي بين الفرد وقوى المجتمع الحيطة به . قد يحتوى على صراع بين الحير
والشر ، لكن الاحيال الأكثر توقعا أن نجد إنسانا بائسا يتحطم بفعل البينة التي شكلت طبيعته على نحو خاص ،
بذلك انتقلت المسئولية الأخلاقية من الفرد إلى المجتمع . لكننا نضيف إلى قول دوجلاس بوش : إن أدب وارين
لم يكن بالبساطة التي يأخذ بها جانب الفرد ضد المجتمع أو العكس ، فقد كان ينظر إلى الحياة كوحدة واحدة
بكل ما تحمله من فردية وجاعية ، ومادية وروحانية بدليل أن مأساة كل شخصياته كانت تتمثل في امتلاك القوة
بكل ويا المبائدها الامتلاء الوصى من الداخل .

لورنتون وايلدر من الأدباء الأمريكيين الماصرين الذين جمعوا بين كتابة الرواية والمسرحية ، كان قد وضع نصب عينه أن يجدد في ميدان الشكل الفني ، وألا يقنع بالأشكال التقليدية التي سبقته ، فهو من أوائل المجددين وخاصة في المسرح ، فقد أقلقته كثيرا حالة التفاهة والسطحية والحواء التي وصل إليها مسرح الطبقة المتوسطة في الولايات المتحددة ، وذلك عندما صرف كتاب المسرح التقليديون نظرهم عن أية عاولة لاكتشاف الإبكانات الحقية والجديدة لفن الدراما ، فأصبحت المضامن مشبلكة ، والمؤلف مكرة ، والمشخصيات تحلية ، أب يشتخدم أولا الدراما التقليدية في بن روح فكرية جديدة ، ثم يطنو مدف الدراما التقليدية إلى أشكال جديدة بعد أن يكون قد أخذ بيد الجمهور تدريخا نحو اكثية الإضافة إلى أشاف المسرحية دلالات جديدة ، وأولائل المستحدثة المسرحية دلالات جديدة ، وأولائل المستحدثة المسرحية الإشافة إلى الأساب المستحدثة الالاساخية منه التي تطلب ديكورات ضخفة ومكلفة بحيث لا يولفق أصحاب المسارح على احتجال نقائيا – أدرك وايلدر هذه الحقيقة جبدا ، وأحدث ثورة فعلية في المسرحية الأمريكية عندما سار في أنجاء المدرسية التي لاقعات قبولا كتبرا من المزاح الأمريكي

ولد نورتون وايلدر في مدينة ماديسون آولاية ويسكونسن ، وفي صباه الباكر نزح مع والديه إلى الصين حيث بدأ تعليمه الابتدائى ، لكنه عاد في شبابه المبكر إلى الولايات المتحدة حيث استمر في تعليمه الجامعي الذي أكمله فها بعد في روما . ومنذ عام 1971 ظل لعدة سنوات بعمل مدرسا في نيوجيرسي ، ثم اشتغل أستاذا للغة الإنجليزية بجامعة شيكاغو في الفترة ما بين عامي ١٩٣٠ و ١٩٣٦ ، لكنه لم يكن راضيا عن هذه الوظائف

التقليدية التي أحس أن أي شخص آخر يمكنه القيام بها ، أما هو فكان يبحث عن تحقيق ذاته حتى وجد نفسه في الأدب . ظل على الاحتفاظ بوظيفته في جامعة شيكاغو كمصدر مالي لحياته ، أما هوايته فانصرفت كلية إلى التأليف الأدبي ، وكتب أول رواية له عام ١٩٢٦ بعنوان «الكابالا» لم تحزنجاحا يذكر ، لكنه في العام النالي كتب رواية « قنطرة سانت لويس رى » التي جلبت له الشهرة العريضة ، واعتراف النقاد بموهبته الفذة ، ثم كتب رواية « امرأة من أندروس » ١٩٣٠ و « السماء وجهتى » ١٩٣٤ لكنهما لم تحققا النجاح الذي حققته « قنطرة سانت لويس رى » ولعل هذا هو السبب في هجره كتابة الرواية حتى عام ١٩٤٨ حين كتب روايته الناجحة «منتصف مارس » التي ربط فيها التاريخ بالخيال في وحدة فنية موفقة .

لم يقنع وايلدر بالشكل الروائى فقط فى مطلع حياته الفنية ، فجرب أيضا المسرحية عندماكتب عام ١٩٢٨ مسرحية « الملاك الذي أثار الأمواج » ثم أتبعها مجلدا ثانيا يحوى مجموعة من مسرحيات الفصل الواحد بعنوان « عشاء الميلاد الطويل » ١٩٣١ . في عام ١٩٣٢ ظهرت له مسرحية « لوكريس » التي اقتبسها عن الكاتب المسرحى الفرنسي اندريه أوبى ، والتي تدور حول موضوع اغتصاب لوكريس الذي تناوله شكسبير في قصيدته المشهورة . وفي عام ١٩٣٧ اقتبس مسرحية إبسن المشهورة ؛ بيت الدمية ؛ . كل هذا مهد الأذهان لمسرحية وايلدر العظيمة « مدينتنا » عام ١٩٣٨ والتي جلبت له الشَّهرة المدوية ، وأفسحت له مكانا بجوار بوجين أونيل رائد المسرح الأمريكي، ثم ٰثبت مكانته بمسرحية «بخلع الضرس» ١٩٤٢، وبعدها مسرحيته الشهيرة ه الحاطبة » عام ١٩٥٤ ، ثم عاد إلى كتابة الرواية عام ١٩٦٧ عندما كتب » اليوم الثامن » .

# بين التقاليد والتجريب :

ارتبط اسم وايلدر بالتجريب دائمًا ، لكنه لم يكن كاتبا طليعيا بكل ما تحمله هذه الكلمة من معان ، لم يكن المناخ المسرحي الأمريكي يسمح بظهور مثل هذا الكاتب الثورى ، كما نجد في فرنسا أو السويد أو النرويج مثلا ، كان هدف وايلدر هو التطوير، وليس الانقلاب الجذرى، لذلك لم يرفض تماما الأسلوب التقليدى في التأليف ، بل استخدم كثيرا من حيله في كتاباته : والدليل على ذلك أن مسرحيته « مدينتنا » و « يخلع الضرس » اللتين ارتبطنا في الأذْهان بالتجريب والتجديد إنما هما مجرد مسرحيتين تسخران من المسرح التقليدي ، وتحاولان توسيع رقعة تقاليده، على حين كانت مسرحية «الخاطبة» ١٩٥٤ إعادة صياغة لمسرحيته المبكرة «تاجر يونكرز \* التي كتبها عام ١٩٣٨ ، لكن عنصر التجريب الحقيق يتمثل فى الأشكال الفنية التي اتخذتها مسرحياته من حيث حربة الحركة ، والتلاعب بالمكان والزمان والخروج بهها من إيقاع التوقيت العادى : فمثلا في مسرحية ه عشاء الميلاد الطويل » ١٩٣١ تمر على المشاهدين تسعون سنة في وقت لا يزيد عن ساعة واحدة ، وفي مسرحية ه عربة البولمان ، التي نشرت في المجلد نفسه ، يتحول المسرح إلى عربة قطار يجلس على كراسيها الممثلون ، على حين أن القطار بنطلق بأقصى سرعته برغم ثبات المسرح. والمقدمة التي كتبها عام ١٩٥٧ لمسرحياته الثلاث تذكرنا المقدمة التي كتبها سترندبرج لمسرحية «جوليا «التي

عبر فيها عن مخاوفه من النفوذ الجديد الذي تمارسه الطبقة المتوسطة الجديدة على مختلف الفنون ، فهي طبقة

لا تعترف إلا بالمظاهر المادية في حياتها ، أما العواطف والأحاسيس الصادقة فلا نقيم لها أية قائمة ، بل تنكرها 
قاما ! تستميض عن كل هذا بالنفاق الاجتماعي والاستقرار الاقتصادى ، ولذلك تسعى إلى خلق مسرح لا يثير 
قال الناس أفكارا مفلقة جديدة ، بل مسرح بيارك الوضع الحالى ويدشته ويشته ، فلابد أن يتحول المسرح من 
طاقة لورية إلى قوة عاطفة ، ويها أويد الطبقة المترسطة أن يتجول المسرح إلى حكان التسلية ونسيان المفدوم ، 
مثله في ذلك مثل الملهي الليل تماما ، وهذا يعني أن يقصل المسرح تماما عن الحياة والواقع ولا يمسها من قريب 
أو بعيد ! وجب على القائمين على المسرح ألا يخرجوا عن نطاق هذه المواصفات المسبقة ، لكن وإلمادر رفض 
أما بلماذ وقرر أن يحطم حتى الوحدات الثلاث النقليدية في المسرح : وحدة الزمان والمكان والحدث ، ونادى 
بأن المسرح قد خلق لكي يحطم الواقع ، وعبد صياغته من جديد ، حتى يشمل الإنسان في كل زمان ومكان ، 
ولا يصبح أسرء عصره أو لحظته !

كان هدف وايلدر من التأليف الأدبي أساسا هو تغيير المجتمع وتطويره إلى الأفضل عن طريق تفتيح الأدامان للأفكار الجديدة ، حتى في أعاله التي اتخذت مفسونها من الثاريخ – حرص على حشدها بإسقاطات وانعكاسات على المجتمع المعاصر : نجد هذا المنج في رواية ،الكابالا، أصلها عبرى وتعني الأحاديث الشفاهية التي نقلت حيث تعيش أخلاط متعددة من الناس ، وكلمة والكابلا، أصلها عبرى وتعني الأحاديث الشفاهية التي نقلت عن النبي موسى إلى الرابيين ، والرواية وانعرة مالكرية المناسلة على المجتمع الأمريكي المعاصر الذي يزخر هو الآخير بأكلاط متعددة من البلير ، في رواية و قطرة صانت الويس دى التي ظفرت بجائزة بوليتر عام 1842 يقلم فيها والدر شخصيات وجاعات مختلفة من الناس لقبت حثها في حادث سقوط جمير بالقرب من نها عاصمة يهير أما رواية واسرأة من أندومس والتي تتحدث مصوباً من حكايات البودنان القديمة فنجد فيها من الرموز والإعادات ما يشرر إلى ملامح الحياة للماصرة في الولايات المتحدة : فلمألة ليست بجرد رواية ، حدوثة » المناصرة بأساوب مباشر لا بختصل أم واراية و السعاء وجهني ، فيتناول فيها والبدر الحياة الأمريكية الماصرة بأساوب مباشر لا بختصا يقدم فيها شخصية يوليوس قبصر من زاوية جديدة .

# إنجازاته المسرحية :

وإذاكان عدد مسرحيات وايلدر قليلا بالفياس إلى معاصريه من الكتاب المسرحين فى تلك الفترة التجريبية من حياة المسرح الأمريكي ، ولا سيا بين الحربين العالميتين – فإن المسألة لا يمكن أن تفاس بالكم بقدر ما تقاس بالكيف ، يكفي وايلدر أنه كتب مسرحيات « مدينتنا » و « يخلم الفسرس » و « الحفاظية » : فى مسرحية « مدينتنا » تتجلى ابتكارات وايلدر من حيث خلوها تماما من المناظر ، مما يذكرنا المسرح الكلاسيكي القدم الذى لم يكن سوى منصة عارية وخالية من المناظر ، وعليها قطعة أو قطعتان من الأثاث الرمزى . والمخرج فى هذه المسرحية يقوم بدور الراوى الذى يمكنى لنا موضوع المسرحية ، ويعلق على مواقفها ، ويصف لنا شخصياتها عن طريق تقديم كل شخصية جديدة تظهر على المسرح . ومضمون المسرحية غاية في البساطة والسلاسة ، إذ يجسد لنا حياة الناس البسطاء الذين يعيشون في بلدة جروفرز كونرز بإقليم نيوهامبشير في نيو إنجلانه .

استفاد والمدر بغيرته فى الفن القصصى عندما جعل المخرج يقوم بالرواية والسرد ! لذلك فهو شخصية رئيسة من شخصيات المسرحية وإن بدا أنه يتكلم خارج حلبة المصراع الدرامى ، وخصوصا أنه يجلس على جانب من المسرح بالقرب من الجمهور ، لكى يتحدث إلى الله حديثاً ورما عادياً كل خطب فى طابقه أنه رحميات بالمرة ، هذا فى المرتب الذي تصرك فه المتحدث الوحيد ، أما بافى الذي تصرك في المتحدث الوحيد ، أما بافى المنتفية من حياتها المومية العادية ، لما لك للذك يقدم والملحد في المائم عند من حياتها المومية العادية ، للذك يقدم والملحد المنتفية أحداث عام ١٩٠١ حيث نتفهد بوما عاديا من أبها و منتفرة أحداث عام ١٩٠١ حيث يقابل معظم سكان الملدية ، في نستعرض الشخصيات الفعالي الدكتور جيس وتروحية والبيها جورج حيث يقابل معظم سكان الملدية ، في نستعرض الشخصيات فقابل الدكتور جيس وتروحية والبيها جورج وربيها مستر ويب رئيس تحرير الصحيفة المحلية مع زوجة وابيبها إليل ووالى ، نرى مؤلاء جديها وغيرهم وهم يقضون يوما كاملا من أبام حياتهم العادية الحالية من أي تقلبات أو مفاجآت .

قى الفصل الثانى الذى يقدمه وابلدر بعنوان الحجب والزواج ، والذى يأتى بعد انقضاء ثلاثة أعوام من الفصل الأول - يتعاهد جورج جبس وإميل وب على الزواج بعد قصة غرام ملتب نشاهد أسبابها دوافعها على المسرح : فالجمهور بعرف كل شيء عما يجيش في صدريها من أحلام ومحاوف ، ويحس أيضاً بما يقلق بال المسرح ، والدى تدور أحداث في مقابر المدينة حيث نرى الذين مائوا ودفع بالفول الثالث الذي عنوانه والدى تدور أحداث في مقابر المدينة حيث نرى الذين مائوا ودفع بالفول وهم جالسون على أرائك ! ثم يطلب المخرج من الجيهور أن بجاول نذك الذي ما عزفه من أمر فؤلاء من قبل ، عندان يبدو في الأفق شيء ما : ثم يطلب المخرج من الجيهور أن بجاول نذك الد إنه الكائن الإنساق الذي تجود أخيراً من كل اهتامات الدنبا بعد أن فارقها ! ثم يعد مؤلاء القوم بهجود تبدون بملفات الحياة ، بل أصبح كل هجه انتظار حلول الأبدية وترقها بشغف تله ، زمن منازة تسبر وتقترب بعض حيث أن المقابل المؤلف الموجود عن مؤلفها أوالمها في الموجود في المؤلف على المؤلف المؤلفة المنازع بعض عيث أن الذي بتصحونها بالأ تعمل بنان الندم ، وتحزن عزائم أمها بالأمهال الأخياء التي تدوك أخيراً مدى المؤلف وصراعات تشغل في زيارة جورج لقبرها حيث يرتمي عليه متوجماً في لوعة وجيرة ! فتأسف له أشد الأسماء للإنهم ، مثله في ذلك مثل الأحياء الذين لا يدكون ما يستمتع يوقع في دار الحلود من سعادة وراحة وطمانية بال !

تلك هي المسرحية التي قلبت تقاليد المسرح الأمريكي رأساً على عقب ، وذلك بمضمونها الجديد الغريب ، وشكلها المبتكر المتناسق . وعلى الرغم من ثوريتها البالغة فقد استقبلها الجمهور التفليدي بترحاب بالغ نظراً لروحها التي تفيض حباً وتصوفاً وإشراقاً ؛ لذلك أصبحت من كلاسيكيات المسرح العالمي التي تمثل في كل زمان ومكان ، لتحوز إعجاب الجاهير وتقديرهم بالرغم من هجوم نقاد الواقعية عليها وانهامهم لوابلدر بأنه يفضل الموت على الحياة . لم يكن هذا هو هدف وابلدر على الإطلاق ، فقد أراد أن يقول لنا في شكل فنى باهر : إن الحياة والموت هما وجهان لعملة واحدة هى الكون كله ، ومن ير وجهاً واحداً فقط دون الآخر فإنه بذلك بعجز من إدراك وجوده هو كإنسان . وربما أراد وابلدر أيضاً أن يقد الحياة فى المجتمع الأمريكي المعاصر على أساس أنها حياة خير منها الموت طالما أنها تزخر بمثل هذه الآلام والخاوف والصراعات .

# بخلع الضرس :

التجرب نفسه نجده في مسرحية ومجلع الفترس، التي تتخذ لها مضموناً رمزيا خياليا خرافيا يحسد معركة التجرب نفسه نجده في المرب الكفات الطويل التي خاضها الإنسان نحو الحضارة والمدنية منذ بده الخليقة حتى اليوم الذي اندلعت فيه الحرب العلية الأولى التي استخدمت فيها كل أساليب القتل وأدوات الفتك التي لا ترجم! في المسرحية تتبع أرواح مستر الترويوس وزوجته وابنها وابنها وخاصتها سابينا خلال المصور الملتائية منذ المصر الجليدي، تم خلال المرب العالمية الأولى: يهذا الأسلوب التجربي يمترح الزمان ولاكان وترول الفيضان، و بعد ذلك خلال الحرب العالمية الأولى: يهذا الأسلوب التجربي يمترح الزمان ولاكان وترول المنظمة المناقبة عند المناقبة على المناقبة والمنطوب المناقبة والمنطوبية المناقبة على المناقبة على المناقبة والمنطوبية المناقبة على المناقبة على المناقبة والمناقبة والمناقبة المناقبة على المناقبة على المناقبة والمناقبة والمناقبة المناقبة على المناقبة على خزافاته الشعبية وأساطيرة الدينا يأجياء تراث المسرح الإغربي القديم الذي اعتمد في مضاميته الإنسانية على خزافاته الشعبية وأساطيرة الدينية .

عكمي مسرحية «بخلع الضرس» قصة الحضارة الإنسانية بتكثيف درامي لم يسبق له مثيل: فنرى الشخصيات الرئيسة وهي تنافسل اضطرابات الطبيعة وعناصرها الرهبية منذ بداية العصر الجليدي ، وكيف تنجح وتنجع بنظيم الفرس من هجوم الزواحش والزلازل والتقليات الجيولوجية والجوية ، وإهاهات والفيضانات ؟ كل هذا الصراع المهبت لكي تصل إلى مرحلة للدنية الحديثة ، مدنية تحمل في داخلها بدور القتل والتدمير والهلاك نفسها ، لكن على الرغم من كل هذه المصالب والمآمي فإن أسرة المستر تزرو بوس تجو بخله الفسرس ، وهي في هذا تخلل الأمرات الإنسانية كلها ، وترمز إلى ضرورة مقاومة الإنسان لموامل الفتك والدمار والموت ، فكان حياة الأنسان كلها ، هروب من الفتاء علم الفرس .

وهى منه سن مسر مرسوب به كروب من الفناء بخلع الفرس. وكان حياة الإنسان كلها تحولها أخلود الم وكان حياة الإنسان كلها تحوله إلى محكذا استطاع والبلدر حلق تعبيرية خيالية جديدة أخرجت المسرح الأمريكي من نطاقه الحلي الخدود إلى الإنسانية الرحب الشامل و مما يجعله يقترب كثيراً من منزندرج الذى لم يكن يهم كثيراً بالحبكة المسرحية التخليدية ولا سبا في مسرحياته التقليدية ، كذلك اقترب من منج المسرح الصيني والياباني الذى يتج بين الفن التصميني والمسرحية المهزنة أو الفائري ميكنانية مسرحية «المبرخة والمبرخة من ما ١٩٥٨ بحنوان «الحاطية» : مسرحية «المبرخة فديم جدا برجم إلى المسرح الإمريق ميناندر ثم بلوتوس في المسرح الروماني . ويصل المن مسرحية «المباخل» الوليدر . لكن والمبدر نظر

إلى مضمون موليير من زاوية جديدة : فإذا كان موليير يركز أضواءه المسرحية على تجسيد نفسية البخيل هارباجون على حين يجعل من الحاطبة التى استخدمها لتروجه مجرد أداة من الأدوات الكثيرة التى استعان بها فى تصوير شخصية البخيل – فإن وايلدر ركز كل اهمامه الفنى والفكرى على الحاطبة التى تتلاعب هى نفسها بالبخيل هوراس فاند جيلدر ؛ لكى تكون هى العروس الموعودة فى نهاية الأمر !

أتب والملد قدرته على كتابة المسرحية الفارص التي تنافس أشهر مسرحيات المسرح التجارى التي تسعى إلى المسرحيات المسرح التجارى التي تسعى إلى إضحاك الجمهور بكل وسيلة ، لكن وايلدر كان كعادته جادا حتى في كتابة المهزلة ، وإن لم يجد فيها نفسه كوا وجدا من قبل في مدينة المهزلة على المسرحية كتاب كتيرون ، وإذا كان قلا تناوله من زاوية جديدة فإن جمهور المفرجين – وخاصة المتفقين شنه – لا يستطيعون أن يحموا من أذها تم مقارنيا بالمعرف على المبدل تنققد المسرحية كثيراً من جدتها وأصالتها مها كان الوابد المن من قبل ، بدلك تنققد المسرحية كثيراً من جدتها وأصالتها مها كان الوابد المنافقة المسرحية كثيراً من جدتها وأصالتها مها إطلاح المنافقة المسرحية كثيراً من بعدتها وأصالتها مها إطلاح الشافع كان المنافقة المنافقة علم كل أيعاد الواقع المنافقة المنافقة

وإذا كان وإيلدر قد اشهر بريادته في التجريب والتجديد في الثلالينيات والأربعينات فإنه لا يبدو كذلك اليوم بسبب اتجاهات الإغراب المتعددة في المسرح العالمي ، لكنه لا بني أنه ساهم بقسط وافر في تطوير المسرح الأمريكي ، وانتقل به من دائرة الواقعية الضبقة إلى مجال الحيال الفرى الرجب ، حتى في ميدان الرواية تمكن من ابتكار بناء درامي مركب وله من الأبعاد ما يزيد كثيراً على أسلوب السرد الثقلبيمي ، وهذا الأنجاء واضح في مقامته لمسرحيات الدين يبحث عنه ما درس ، ومع ذلك كان وايلدر متواضعاً للغابة حب قال في مقامته لمسرحيات الثالث : إنه لا يعتبر نفسه من هؤلاء الكتاب المسرحين الجدد الذين يبحث عنهم المسرح لحاجة الشديدة اليم ، وإذا القياب بنظم على التطورات التي حدث للمسرح الأمريكي بعد وايكدر فضيحه أن حكم هذا كان صحيحاً إلى حد كبير : مكاليه المالية المسرح الأمريكي بهد وايكدر فضيحه أن حكم هذا كان صحيحاً إلى حد كبير : مسيحيات تنهي ويليان والمياد من المالي على الثائير الفسخم الذي مارسه وايلدر على المسرح الأمريكي برغم ندرة إنتاجه ، فقد كانت المسألة بالنسبة له مسألة كيف أكثر منها كياً .

(1444 - 14..)

توماس وولف من الروائيين الأمريكيين اللين اتخلوا من أحداث حياتهم الشخصية مادة ومفسوناً لرواياتهم ، لكن طعوحه كان أكبر من إمكاناته ؛ فقد أراد أن تكون رواياته صالحة لكل العصور ، وأن تحتوى العالم كله بمتناقضاته ، لكنه وقع فى خطأين :

الأول أنه لم يستطع أن يجعل من حياته الشخصية مجرد نقطة انطلاق إلى العامّ الذي يمكنُ كلَّ البشر أن

. و . والحفا الآخر أن رواياته كانت تفتقر إلى الشكل الفنى المتناسق ، وإلى التحكم الواعى فى تسلسل الجمل والأفكار :

كانت تتيجة الحفظ الأول أن بعض أجزاء في رواياته بدت كما لو كانت مذكوات شخصية خارجة عن نطاق الشكل الفنى. أما الحفظ الآخر فترتب عليه أن سيطر تيار السرد اللاواعي عنده ؛ مما أصاب رواياته بكثير من التتوات والزوائد . وربما كان الإنجاز الحقيق الذي أضافه نوماس وولف إلى الرواية الأمريكية هو إدخال المتحرر السيكلوجي بجوانيه الواعية واللاواعية كخط أساس في نسيج الرواية ؛ فقد كنها بالأسلوب العلمي الذي المشكر به نفسه جيمس جويس في إنجلتزا ، ومهد بذلك الطريق لأجيال الروائين من بعده ؛ لكي يخضعوا العنصر السيكلوجي لحتميات الشكل الففي .

ولد نوماس وولف فى ولاية كارولينا الشالية .تلق تعليمه العالى فى جامعتها ، ثم النحق بجامعة هارفارد ؛ لكى يدرس الكتابة للمسرح . ومع ذلك أنجه إلى كتابة الرواية ؛ نما يدل على أن الموهبة الأدبية تأتى فى مرتبة سابقة للدراسة الأكاديمية . اشتغل وولف أيضاً مدرساً للغة الإنجليزية فى جامعة نيريورك . ولكى ينفتح على الحضارة الأوربية ، ويترى من تجربته الحياتية والأدبية قام بعدة رحلات إلى أوربا ، وعاش لفترة وجيزة فى لندن. عندما أصدر روايته الأولى «انظرى إلى البيت يا ملاكي» عام ۱۹۲۹ أثار ضجة كبيرة في الأوساط الشافية ، وانقسم القراء إلى مؤيد ومعارض لكن لم يستطع أى منهم أن يتجاهلها . وعلى الرغم من الطول المبالغ في اللذي نشرت به فقد قام الناشرون بعملية اختصار وتشليب لكل الفقرات المتضحفة ، والشطحات الحارجة عن مثال العمود الفقري للأحداث الرئيسة ؛ إذ إن وولف كان مغرماً بالإطناب ، والجمل الاعتراضية ، والثقائية المغوية التي تدفعه إلى تسجيل كل مابعن له من خواطر وتعليقات ! وإذا عرفنا أن الجزء الأكبر من مضمون روايته كان معتمداً على سيمته الذاتية أدركنا أنه كان يميل بالرواية في أحيان كثيرة إلى التسجيل الحرف البحث لحياته الشخصية التي لا تفيد في البناء الدرامي للرواية إذا ما أخذت على ما هي عليه بدون تهذيها وإخضاعها تماماً للمحتميات الفنية .

لم يكن الناشرون متجين على الأديب هذه المرة كما تصود النقاد والمنفون اتهامهم ؛ فقد دفعهم حرصهم على إنجاح الروابة جاهيريا أن يحلفوا منها كل الزوائد التى لابد أن تصيب الفارى بالملل عندما يفقد طريقه تماماً وسط هذه الأكوام والتلال من الأحداث والحرفاف والشخصيات التى بدت في المخطوط الأول للروابة غير مترابطة برياط عضوى وليق . لم يكن توماس وولف من الروائين اللبن يتبعون بمراجعة أعالهم وتنقيتها من الشوائب التي تعلق بها في حمية الإيداء والتأليف ، في مجرد الانتهاء منها كان يلق بها للتأشر، وبيداً على القور في التفكير في عمل آخر . لم يكن يهدف إلى النجاح التجارى أو الجهاهيرى ، لأن متعت كانت تقد عند حدود الانتهاء من تأليف النص الروائي فقط ؛ لذلك نجد الروائد والتوات نفسها في روايه التالية ؛ عن الزمن والنهرا الله عند والله والتوات نفسها في روايه التالية ؛ عن الروائي والمدرت عام 1870 ، وفي روايته اللذين نشرنا بعد وفائه : والشبكة والصخرة ، 1879 و « الن تستطيع العودة إلى البيت مرة أخرى 1870 ،

### ضرورة الشكل الفني :

وروايات توماس وولف تضرب لنا مثلاً للمدى الذي يحنى فيه الرواق على إنجازاته عندما يهمل جاليات الشكل الفنى وضروراته. ومها كان المضمون خصباً وعميقاً فسيظل مجرد مادة خام ، ولن يدخل من الباب الواسع للنزات الأدبي إلا إذ حمل معه جواز مروره المشل في الشكل الفنى . كان من الممكن لوولف أن يصبح من أعمدة الرواية الأمريكية لو أنه اعنى يتنسبق مادته ، وتشكيل مضمونه ، لكن عفويته الجاعة لم تتح له السيكلوجية . وبيدو أن التحليل الفنى يا يحمله في طيانه من إطلاق لعنان الشطحات اللاواعية قد طفى على جاليات الشكل الفنى وخاصة أن التحليل الفنى كان في بداية كشفة للمنج العلمي الصحيح على يدى فرويه ، ولم يكتسب بعد الهوابط التي تمكن من الاستفادة بإمكاناته في الجالات الشكرية والتفافية الأخرى ومنها الرواية . وإن كان جيمس جويس في إنجلنزا قد نجح إلى حد كبير في الاستفادة بالتحليل الشفيي وينار الحي واللاوعي قي رواياته فإ تومياس وولف لم يصل إلى مستوى جويس برغم إعجابه الشديد بأستاذية الروائي

تجمعت انطلاقات التيار السيكلوجي مع مواقف السيرة الذاتية لكى تشكل مادة الروايات الأربع التي كتبها وولف، فهى تسرد على التولل حياته الشخصية منذ صباه فى مدينة آشفيل بولاية كارولينا الشيالية حيث اشتغل أيوه مورداً لشواهد القبور على حين كانت أمه ندير فندقاً . تلقي وولف تعليمه فى جامعة الولاية وأكمله فى جامعة هارفارد كما تقدم أيضاً حيث درس فن الكتابة للمسرح على يدى الأستاذ جورج بيرس بيكر الذى أشقاً الفرقة المسرحية الشهيرة باسم «الفرقة التجربية ٧٤ ا لإنتاج وإخراج المحاولات المسرحية التي يكتبها الطلبة الذين كان من بينهم يوجين أونيل رائد المسرح الأمريكي المعاصر ، لكن وولف لم يتأثر بأستاذه ، ولم يحاول أن يدلى بدلوه فى مهدان الكتابة للمسرح .

أخكى لنا روايات وولف رحلاته إلى إنجلترا وفرنسا وألمانيا ، وعلاقه الغرامية الطويلة - مثل رواياته تماماً - مع سيدة متروجة تدعى آلين بيرنستاين . كانت تعمل مهندسة للديكور في أحد مسارح نيوبورك ، واستمرت العلاقة برغم أنها كانت تكبره في السن بتسمة عدر عاماً ، تروى روايته الأخيرة ولى تستطيع العودة إلى البيت مرة أخرى ، عاصفة الغفسب والحنق التي أثارها جيرانه الذين عرفوا وولف في أثناء إفاحته في كاروايا وذلك عندم كان وولف يصور حياته وعلاقاته الشخصية تصويراً فوتوغرافي أد فقع وولف ثمن هذا الحفظ ألفي مرتبن ؛ على ملكى كان وولف يصور حياته وعلاقاته الشخصية تصويراً فوتوغرافياً ، وقع وولف ثمن هذا الحفظ ألفي مرتبن ؛ الحقومة الأولى كمجرد تسجيل لسيرته الدائية ، وظهرت بعض أجرائها كمجرد تسجيل لسيرته الدائية ، والم تعمرينا لم عيقية للي والمؤلف وياته ، وقام بتمرينا على حقيقياً لوراياته الأخرى عندما أنصبت على رأسه لمنات الشخصيات التي عرفها في حياته ، وقام بتمرينا على حقيقياً لوراياته . أثر هذا الجالب الشخصي على الناحية الفنية في حياة وولف ، وخاصة بعد أن هجره الأصدقاء والمعارف على رواياته الأخرى ؛ لذلك كانت هناك مسحة طاغية والمعارفة والعرفة ، شأنه في ذلك شأن أي أديب . (الله يحد نضه عامانًا بالتقليدين من كل جانب .

هكذا تروى روايات وولف تاريخ حياته وصراعاته مع من حوله ، ور يماكان الشيء الوحيد الذي لم تسرده هو أنه مات عام ١٩٣٨ مصاباً بسل للخ . ومن الطبيعي أن يستمد كل أديب مادته ومفسحوته من حياته وخبراته والشخصيات التي يعرفها ، فهذا حقه لأنه لا يبدأ من فراغ ، لكن ليس من حقه أن يسجل هذه المادة الخام كما هي في أعاله وإلا تحرج من نطاق الإبداع القدي إلى مجال السيرة الذائبة . هذا الحظاً وقع فيه وولف مرا برغم أن موهبته في السرد الحسب والدرامة الواجه للشخصيات كانت كامنة تحت أكوام الذكريات والحواط مثل النار تحت الرماد . لكنه لم يشأ لمحملة الحلق الفني أن تتوجع وتعلو على ما عداها . وطبقاً لمجالير القد الحديث فإن أهمية الحياة المخصية تنجي بمجرد إخضاعها الشكل الفني الشاحل العمل ، عندل تصول إلى شيء موضوع انصب اهنام النقاد على حياة وولف وتفاصيلها أكثر من اهنامهم برواياته كأعال فنية .

وعلى الرغم من أن وولف تأثر برمزية جيمس جويس التي تستمد مادتها من الأساطير اليونانية ، وبتلقائية السرد العفوى التي يجتمها تبار الشعور واللاشعور عند الشخصيات –فإنه لم يستفد ، بالإمكانات التشكيلية والإيماءات للتعددة التي يتيحها التوظيف الدرامى للرموز . أما نلقائية السرد العفوى عند جويس فليست عفوية الملقد اللغة والمعنى أن الروائي لا واعي الملقد اللغة والمعنى أن الروائي لا واعي الملقد اللغة والمعنى والمن المراوع عن المنطق بن لا وعي الشخصيات ولا وعي الروائي ، وكان يبدو غير واع في سرده على حين كانت شخصياته تبدو في منهي حلدة الوعي في أحيان كثيرة . لعل هذا الخلط يرجع إلى تأثر وولف بالإستاذ جون المفتحد الذي تولو ! إن الملقل الأستاذ ألما عليه المنافق عن المنطق المنطق برجع إلى تأثر وولف بالإستاذ أسلما عليه في جامعة هارفارد نظريته الثقلية اللي تقول ! إن الملقل الأدبي أسلما عليه عليه في عليه عليه المنافق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة والنفسخم والطبقة والمنطقة والنفسخم اللطبقة والنفسخم اللطبقة المنافقة والنفسخم اللطبقة والنفسخم المنطقة والنفسخم المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنافقة المنطقة الم

-كان ت . س . إليوت قد هاجم كتاب لويز «الطريق إلى إكساندو» على أساس أنه يقدم مهجاً نقديا لا يفيد كثيرًا في إلقاء الأضواء الموضوعية على الأعال الأدبية ذاتها ؛ فهو يطبق نظام الرجوع إلى المصادر التي استمد منها الأديب مادته ، وكأن هذه المادة هي الهدف الأساس للخلق الأدبي ، وليست مجرد مادة خام مشوهة في حاجة إلى الصياغة والصقل والتنقية والتشكيل . لقد أجهد لويز نفسه في هذا الكتاب ، ليكتشف المصادر التي جعلت كولريدج يكتب في النهاية قصيدتيه الشهيرتين : وقبلة خان؛ و و الملامح العجوزه . فتش لويز في جميع الكتب التي اطلع عليها كولريدج باحثاً عن المصدر الذي استمد منه الصور والعبارات التي في هاتين القصيدتين : أي أنه اهتم يشيء لا يدخل في نطاق النقد الأدبي ! كانت كل مهمته هي استقصاء المصادر والمراحل التي مربها الشاعر حلى كتب القصيدة . أما القصيدة نفسها فلا تدخل في نطاق اهتمامه التحليلي . هذا تقريباً ما فعله وولف في رواباته : فقد اهتم أساساً بتسجيل المصادر التي استقى منها مادته الروائية والمراحل التي مربها حتى كتب رواياته ، أما الشكل الله ي لهاكتيمة ضرورية في ذاتها فلم تدخل في نطاق وعيه الفني : كان كلما حاول الانفتاح على الرؤى الشاملة التي تحتوى الكون والأحياء أجبرته ذاته المنضخمة على العودة مرة أخرى إلى التسجيل الحرفى لذكرياتها وخواطرها وشطحاتها ؛ فعلى الرغم من الخيال الخصب الحلاق الذي احتوت عليه رواياته ، بالإضافة إلى (اللوحات) العريضة المتنابعة للحياة ، والرؤى الشاملة للطبيعة البشرية – فإن عدم نضج الشكل الفني جعل هذه العناصر متناثرة وغير مترابطة ؛ فليس كافياً أن يتناول الروائي مفاهيم الكون والأرض والزمن والأسطورة والأخلاق والقيم بصورة مجردة ومنفصلة عن التفاصيل المادية الدقيقة التى يتناولها بالتجسيد ، لكن العبرة بمزج العام والحناص ، والمطلق والنسبى ، والدائم والمؤقَّت في توليفة درامية لا تعرف الانفصام .

# الإعداد المسرحي للرواية :

. في أواخر الخمسينيات أى بعد وفاة وولف بعشرين عاماً – قامت كانبة السيناريوكيتي فرنجز بإعداد رواية وولف الأولى انظري إلى البيت يا ملاكى ا لكى تقدم على أحد مسارح برودواى . ونجح الإعداد المسرحى تجاريا وفيا بحيث حاز كلا من جائزة جاءة نقاد الدراما وجائزة يوليترر . كان من الطبيعي أن تحذف كبتي فرنجز لفظ أنواية المطبقة وانفعالاتها اللذاتية طبقاً لضرورات الإنتاج المسرحي . فلم تعد المسرحية ترجمة ذاتية غنائية تدور حول غفسية أسرية حية تخلت في عمود فقرى واحد للأحداث بنظور بالميارات عن خلال التجرر المتدرج للشاب توم وولف من ربقة السيطرة العالمية القالموة التن تتخد بتحطيم حياته بالهيا : هكذا منحت كبتى فرنجز رواية ولولك التكرل الفي المتناشق بهد أن افتقدته على يدى فولفها الأصلى . بدأت بملحمة جياشة ثائرة مسهية ، ثم خرجت بمسرحية متناسقة البناء وبايضة بالحياة . لم تكن التضحية بالكم الهائل من التفاصيل الدقيقة والثانوية التي في النص الروائي ذات ضرر على الإطلاق بالسرحي المدرى الذي تحول بل دراما زاخرة بالابارة والدلالات والمعانى عن طريق تكتيف الصراع الدائر بيالشخصيات .

كانت الأم إليزا في «انظرى إلى البيت يا ملاكي» - امرأة قاسية متسلطة ، صعبة المراس ؛ وتعرف جيداً كيف تتحكم في عائلها ، وطالما اشتعلت المعارك مع زوجها الساخط المحتق ، وحاولت الهيوط بولدها البالغ من العمر سبعة عشر عاماً يوجين (الشاب توم وولف) إلى مستوى صببي يقوم بتوصيل الرسائل ، وبهم نظهوه عن منهى الرئانة واليوس . على حتى لم تحكن شخصية زوجها (جنت أقل منها حوية وثائيراً وأمراء برغم أنه كان أقل قرة منها حتى في لحظة منظات الفجاراته الدورية التي يفص فيها عن سخطه وحقة غير الجدى على زوجته . لقد أوشك حياة البها يوجين أن تتحطم بسبب الصراع المختدم بين هذين الوالدين غير المتكافئين ، لكن الابن يدول عليه وحليه وعليه المتولية إنقاذ حياته من يراثن هذه العائلة المائلة المائ

تبدأ مرحلة التحرر والانطلاق في حياة برجين عندما يشجعه أخوه المحتضر بن ، لكي يلتحق بالكلية ، فالمحتولة من المحتولة الحقيقية . ويدفعه فشله الأول في الحب إلى مغادرة البيت والالتحاق بالجامعة . بدلال يتضمل يوجين عن عالم صباه الكتيب المنيض، ويضفي لكي يحقق مصيم معتمداً على فكري هوارادته وتجرب في الحياة . كان هنائل بعض التحقيد والمناتبة الشعرية لللازمة ليوجين ، لكن بالقدر الذى لا مجمع بناء المسرحية ؛ إذّ إنه كان من المحكن للإعداد المسرحي أن يفشل فضلاً ذريعاً لو أنه يُذلت أية عماقة لاستخدام تحقيل الشخصيات المسرحي والمناف المسرحي النائ قامت به كيني فرغيز عبر مثال على تطبيق الصنعة الأرجراء أفضل معالجة للمسرحية . كان الإعداد المسرحي الذى قامت به كيني فرغيز عبر مثال على تطبيق الصنعة على الماذة المواقبة بالماغ ، كان الإعداد المسرحي الكن قامت أو تبادأ ويقل الذي يكته الجمهور الأمريكي موجة كيني فرغيز ، وتمكنها من روح الدراما ، وأيضاً على التعاطف غير العادى الذى يكته الجمهور الأمريكي

كان الإعداد المسرحي لرواية وولف يشكل تحديا حقيقيا لكيني فرنجز ؛ إذ لا يكني مجرد إعادة كتابة مادة الرواية وتصويرها للشخصيات ؛ فلابد من إعادة خلق هذه المادة ؛ لأن الاختلاف شامع بين المفسون الذي يكتب لكى يقرأ بصورة فردية خاصة وبين ذلك الذى يكتب لكى يعرض على الجمهور. يتضاعف هذا الاختلاف في حالة توماس وولف بالذات ؛ فقد عثر على مادة خصية وغنية للغاية ؛ لكنه لم يعرف الأداة الفنية للناسبة لتوصيلها إلى الجمهور. وعندما جاءت كيتى فرنجز بعده بعشرين عاما أثبت عمليا أن الشكل الفنى شرط ضرورى لنجاح العمل الأدبى ؛ لأنه لا ينفصل أبداً عن المضمون الفكرى له .

(1447 - 1414)

يعد وولت وينان رائداً للشعر الأمريكي ، كما يعد مارك توين رائداً للرواية الأمريكية ، ويوجين أونيل رائداً للسمر الأمريكي . كان وولت وينان أول شاعر أمريكي يجوز إعجاب الأمريكين والأوريين على حد سواء ؛ فقد تمكن من تحطيم القوالب الأورية التي كان يصب فيها الشعر الأمريكي عنوة ؛ مما جعله بجرد نقليد باعث يخلو نماماً من عاصر الأصائلة التي تنبع من تربة الوطن نفسه . كان يري أن الشاعر هو فسير أمنه ؛ ومن أنم لا يمكن انتظاف مشاربه ؛ لأنه يدونه لا يستطيع امتلاك الحقافية ، والنظرة العميقة ، والنظرة المعيقة ، ويتان الأمريكي ، لم يكن ويتان شاعرًا بقليب ضيفًا ، بل انخذ من وطنه نقطة انطلاق إلى الإنسانية الرحبة ؛ بذلك استطاع أن يغزو الشعر العلم ، وتلوق المتواح أن يغزو الشعر العلم ، وتلوق الماء خلو ، مؤلف عليه العلم ، وعلمة نقطة انطلاق إلى الإنسانية الرحبة ؛ بذلك استطاع أن يغزو الشعر العلم ، وتلوقه القواء خارج أوليكي ، علم علي العلمية العلم ، وتلوقة القواء خارج أن من منصها إقبال الأنسانية الرحبة ؛ بذلك استطاع أن يغزو الشعر العلم ، وتلوقة القواء خارية من منصها إقبال الأنسانية الرحبة ؛ بذلك استطاع أن يغزو الشعر العلم ، وتلوقة القواء خارج أمريكا بالدرجة التي ميزت هي نفسها إقبال الأمريكين علم علم .

ولد وولت وبينان في لوبح أيلاند من أبوين يتميان إلى أصول إنجليزية وهولندية . عاشت عائلته في بروكلين يبن عامي ١٨٣٣ و ١٨٣٣ حيث تلقي تعليمه الأولى ، لكنه لم يكمل تعليمه واشتغل صبيا في مطبعة . وبعد اطلاعه المستمر الذي منحه خلفية تفافية عريضة استطاع أن يعمل بالتدريس الذي تركه للعمل بالصحافة وتحرير المقالات في جلة ولونج أبلانده . في تلك الفترة كان يقرأ ينهم كل ما تصل إليه يداه : الإنجيل وشكسير وأوسان وسكوت وهوميروس ، وأيضاً شعراء الهند وألمانيا القدماء ، كذلك قرأ دانتي كله ، أثرت هذه القراءات على شعره ، وخاصة في مرحلته المتأخرة ، وبدا هذا التأثير واضحاً سواه في المفسون أو الإيفاع ، ثم

اشتغل بالسياسة وكان من الرواد الأول الذين أرسوا دعائم الديمقراطية الأمريكية . اتسع نشاطه الأدبي والسياسي لدرجة أنه بعد عام ١٨٤١ كان براسل ويكتب فها لا يقل عن عشر مجلات في بروكلين ونيويورك . لكن الأشمار التي نشرها في تلك الفترة كانت هزيلة وتقليدية إلى حد كبير، وأما عن القصص التي نشرها في «المجلة الديمقراطية، (١٨٤١ – ١٨٤٥) فكانت ساذجة وحزينة ومسرفة في العاطفة. جُمع هذا الإنتاج المبكر في مجلدين بعد ذلك عام ١٩٢٩ بعنوان : «كتابات وولت ويتمان الشعرية والنثرية غير المجموعة».

في عام ١٨٤٦ أصبح رئيساً لتحرير مجلة «بروكلبن إيجل» الناطقة بلسان الحزب الديمقراطي والتي هاجم فيها كل أنواع التعصب والفاشية والديكتاتورية مؤكداً أنه لا ازدهار لأمة إلا بترسيخ الديمفراطية فيها . وقد جمعت كتاباته فى هذه المجلة فى مجلدين بعنوان «تجميع القوى» عام ١٩٢٠ . استمر عمل وبيّان بالصحافة حين ذهب عام ١٨٤٨ إلى نيوأورليانز حيث وأس تحرير مجلة «كريسينت» لمدة ثلاثة أشهر . وفى طريق عودته إلى بروكلين مر بمدن سانت لويس وشيكاغر حيث أدرك بنفسه لأول مرة روح الاكتشاف أو روح الحدود كما اصطلح الأمريكيون على تسمينها ، وهي الروح التي أثرت فيا بعد على فلسفته الشعرية ؛ كما نجد في قصائد : «الرواد : يالهم من رواد! ؛ و «أغنية الفأس العريض».

استمر وينمان في نشاطه الصحنى الواسع بتحرير عدة مجلات في وقت واحد منها على سبيل المثال «بروكلين تايز» التي جمعت كتاباته فيها في مجلد عام ١٩٣٢ بعنوان «إني أجلس وأتأمل .».

في تلك الفترة التي كان وينان يبحث فيها عن نفسه – عاش حياة عريضة تعرف فيها على الحياة في العواصم الكبرى مثل نيويورك. استمع إلى الأحاديث التي كانت تلتى في المحافل الأدبية ، واختلط بسائق العربات والأسلوب الشعرى عنده . كانت نفسه موزعة بين الإيمان بالمساواة الديمقراطية التي يجب أن تعم الجميع وبين الاعتقاد في قيمةً ثورة الفرد ضد قيود المجتمع ، وأخيرًا آمن بأن الحرية الفردية لن تجد متنفساً لها إلا في الحب على حين تتمثل الحرية الاجهاعية في الديمقراطية . واضح أن الحب والديمقراطية وجهان لعملة واحدة هي المجتمع الإنساني كما يجب أن يكون ، كان وينهان يعتقد أن الحب ليس مفهوماً مطلقاً ومجرداً ؛ ذلك ؛ لأن الحب الجسدى في مفهومه يؤدى دوراً حيوياً وخطيراً سواء في حياة الفرد أو المجتمع . وقد برزت هذه الطاقات الحسبة في أشعاره بصورة واضحة لأنها كانت بالنسبة له الدوافع الأولية الكامنة وراء السلوك الإنساني .

#### جيته وهيجل وكارليل :

.... رحبين رحرين بمرور الوقت كان إيمان وينهان بقيمة الفرد يتزايد حتى أصبح فى نظره محور الكون كله . ساعد على ترسيخ هذا الاعتقاد اطلاعه على السيرة الذاتية للشاعر الألماني جيّه ، وهي السيرة الني تؤكد قدرة الإنسان على أن يستوعب الكون كله من خلال ذاته ؛ كما تأثر أيضاً بالفيلسوف الألماني هيجل في فلسفته التي تنهض على الوعي الكونى الذي يتكامل من خلال الصراع والتناقض وصولاً إلى هدفه النهائي المحدد؛ كما قرأ ويتمان كتاب ه الأبطال والبطولة ه لتوماس كارليل ، وفيه اكتشف أن الفرد الناضج فكراً وسلوكاً يرتفع إلى مكانة أعلى من كل

القوانين التي وضعها البشر لتنظيم المجتمع .

هذا عن التأثيرات الأجنبية في شعر ويتمان ، أما التأثير الأمريكي نقد فاقها جميعاً ، وتمثل في فلسقة إيموسون التي علمته أن الفرد ليس عور الكون فقط ، لكنه أيضاً العقل الواعي المدرك لمعناه ، وهو الكائن الوحيا الذي يستطيع الاتحاد مع كل مظاهر الطبيعة لمادية والروحية : فهو يدرك كنه التغيرات التي تتفاعل فيها ، ومن أم فإنه يكشف قدريجاً الهدف الذي تريد بلوغه في تطورها . كان إيمرسون بهذا والدأ الفلسفة المراسدتالية التي استحداث الفحري في بدايته ، وشكلت من ثم جزءاً حيويا من فكر ويتمان وفقه ، كانت الفلسفة المراسداتالية جزءاً من المؤكمة الرومانسية ، وفورة ضد العقلابة ، والمظهرية الاجتماعية ، والشلك الذي هو تناج به العقل البشري . فقد القامة أن الطبيعة المادية شيء غير ناقص ، ويجب على الإنسان أن يهتم به العقل في العقل المؤلمة على العقل أودي ، ولا تقل في قبياً عن العقل إلى العقل في العقل إلى العقل إلى العقل العلاقاً .

أدت هذه الفلسفة التراتسد تتالية واتجاهاتها المادية إلى إيمان وبيّان بدور العلوم التجريبية في حياتنا ، لكنه كشام لم يحد فيها إشباعاً لحيادها البارد وفكرها الجاف إذا ما قورت بالعلوم الإنسانية والفنون والآداب التي تسمى لتحقيق ما هو أسمى من بجرد المادة الملموسة . لم يحض تأثر وبيّان بروح العلم دون أن يترك بصائه في أشعاره ، فقد سمح لفضه باستخدام الاصطلاحات العامية في بعض قصائده . يقول النقاد : إنه من الصعب حصر التأثيرات المتعدة التي في شعر وبيّان نظراً خافيتها التفافية العربية التي تمتد من جورج صائد حتى هنود أمريكا . ظهر هذا الحقيب الفكري لأول مرة في أول طبعة لديوانه الشجير ، أوراق العشب» الذي نشر في مقدمة نقدية له عام ١٩٥٥ . وهو الديوان الذي أصبحت له مكانة مرموقة وراسخة في بحال الشعر العالمي ؛ ظل وبيّان طبلة حياته يقع فيه ويضيف إليه مقطوعات جديدة حتى

وعلى الرغم من أن ويتمان نقبل فلسفات عدة قد تصارض فها ينها فكريا فإن الوحدة الفنية التي تستع بها قصاد ديوان وأوراق العشب، قد مرجت هذه الفلسفات في كل عضويًّ لا يقبل الانفصام: فالإبسان في نظر ويتان قادم على عقبقي كل حرياته للمكنة داخل النطاق الذي يتبحه القانون الطبيعي الذي يحكم الكون: فن الملكن أن يحقق حرية العقل والجسد من خلال التطبيق السليم للديمقراطية ، وأن يدوك حرية القلب في ممارسة الحب الناضج بكل جوانية . في مرحلة النصط الفني عنو وجه بانطلاقة الحرية في بجال المقبدة الدينية . في مرحلة النصح الفني تمكن ويتان من السيطة على المواض والأوزان والقواف ، لكنه لم يشأ أن يحمل مها قيرة أتحد من انطلاقته المصرية عن تقضي أدوات فيته من نفس مناطلاقته المصرية عن نفس واضح منجباً الاستخدامات التقليمية والقليمية والواضوات الديلية على المقالمية والوضوات والخيات البديعية .

تميزت قصائد وبيّان بالنو العضوى الطبيعي الذي يحمّ تفاعل أي جزّه في العمل الفني – مهاكان ضييلاً – مع شكله العام . وقد قارن وبيّان شعره بموجات البحر المندفقة الكاسحة : أي أن التلقائبة العفوية هي المنج – إذا كانت منهجاً على الإطلاق – الذي يمكم البناء في كل قصائد وبيّان. ومع ذلك من السهل التعرف على بعض الملاحم المحددة والواضحة عنده مثل التكرار الموسيق للألفاظ نفسها ، والتوازى بين الجمل ، واللازمات اللافية . استبدل وبيّان الجبلة بدلاً من التفعيلة لكي تصبح وحدة للإبيّاغ ، ولكي يتمكّر ما اصطلح المقاد على تسبح بعد الميّام الحرق الحرق كان هناك كثير من الفاد المتحسين لكتابات وبيّان الأولى التي كانت تتميّر بالسدّاجة في بعض الأحيان ، لكينهم استقبلوا ديوانه ، أوراق العثب ، يقتور بالغ وتجامل واضح ؛ إذ يبدو أن خصبه الفكري كان تقبلاً على أذهانهم ، لم يتحمس له سوى الفيلسوف الأمريكي إ يمرسون الذي كتب خطاباً إلى وبيّان يتنبأ له فيه بأنه سبيراً مكانة رفيعة في الشعر . لم يقتصر بمكانته على أمريكا ، بل انتظل أيضاً إلى أوربا ، لكنها كانت من أكبر المتحمسين له في إنجلترا موسيون وسيوندس وروزيني .

### الحرب الأهلية الأمريكية :

لم يتأثر العالم الشعرى عند وبيّان بوقائع الحرب الأهلية الأمريكية إلا في عام ١٨٦٣ عندما سافر إلى فرجينيا لزيارة أخيه جورج الذى جرح في إحدى المعارك. عاد وبيّان إلى واشتطن لكي يتطوع بالعمل كممرض في خدمة الجنود الشهاليين أو الجنوبيين على حد سواه وذلك في مستشفيات الجيش. وقد سجل ذكرياته عن هذه الفترة في كتاب وصفى له بعنوان ومذكرات الحرب، ١٨٧٥ . كان من الطبيعي أن يتأثر شعره بهذه التجرية الإنسانية ، فكب ديوان «دقات الطبل» ١٨٦٥ ، ثم أعاد طبعه في العام التالى مضيفاً إلى قصائده التي يرثى فيها إبراهام لينكونن مثل ، أزهار البنضج على عتبة الازدهار، و «أيبا القائد ! يا قائدى».

فى ذلك الوقت كانت الوظيفة الرسمية لويتان هى الممل فى سكرنارية المكتب الهندى بوزارة الداخلية الأمريكية ، لكن الوزير قام بطرده من وظيفته على أساس أن ديوانه وأوراق العشب ۽ عمل غير أخلاق ! لكن الكتاب والمتففين لم يتحملوا هذه الاهانة التي لحقت بالشاعر الكبير ، فكتب وليام أوكونور كتاب والشاعر الشيخ الصالح ، ١٨٦٦ . في العام التالي أصدر جون باروز كتابه وملاحظات على وولت ويتان : الشاعر والإنسان » . بالطبع لم يعباً ويتان بطرده من وظيفته ، بل استمر في كتاباته ، فكتب في عام ١٨٧١ دراسته التحليلية وآفاق ديمقراطية » ثم والطريق إلى الهند، الذي جلد فيه فلسفته التي تقول بأن تجديد الفكر الإنساني والجنس البشرى لن يتم إلا من خلال الاتحاد بين حكمة الشرق الروحاني ومادية الغرب الطاغية .

في عام ۱۸۷۳ أصبب بنوية ملل أثرت على كتاباته وغيرت من فكره إلى حد ما : لقد تحول أسلوبه الواقعي المباشر إلى صور التلميج والتجسيد الفني المركب: تبدلت فلسفته التي تعتبر الكون مادة واحدة ، لكني تصبح مثالية روحانية يغلب عليها التصوف ، وتغيرت آراؤه السياسية من الفردية إلى القوية بل حتى إلى العالمية ، وهبطت درجة حاسه المطلقة للحرية الفردية إلى تأييد للنظام الذي يتحرك المجتمع داخل إطاره . وفي العشرين سنة الأغيرة من عمره استقر في نبوجيرسي حيث تابع الطبعات الجديدة من ديوانه وأوراق العشب وهي الطبعات التي احتوت على قصائد جديدة مثل ، غصون نوفيره ۱۸۹۸ ، و «وداعا با خيال ه ۱۸۹۱ . ثم

...

مات فى العام التالى تاركاً ثروة شعرية مازالت قيمتها نزداد مع مرور الأيام .

تمثلت ريادة وولت ويتأن بين النشرة الأمريكين في أنه خرج بالشعر من ققم التقليد الذي ساد الجالات الأدبية إلى ميدان الحياة الواسعة بكل صراعاتها وتناقضاتها . كان يعتقد أن على الشاعر أن يحطم كل القيود ، وأن بهدم جميع المجدول التي تقف بين الإنسان وبين إدراكه الواعي للحياة والكون . وإن كان الشاعر في حاجة إلى الكتب والمكتبات ، لكي يزيد ثقافته – فإن للرحلة التالية للتنقيف هي الانطلاق في كل مكان وبين جميع الجميد للمختبار الزمن . والشام ومتاريهم حتى يحتوى الحياة بعد ذلك في أشعاره . بهذا وحده يمكنه أن يتبح شمراً بيصما للاحتار الزمن . والشاعر النافع على المنافع في المنافع المهاب المهابة على المنافع على المنافع هو الذي يأخذ الحياة على ما هي عليه : بمغني أنه إذا الحياز فإلى الحياة والإسبان ، لذلك عندما أحب وبيان الحياة أحيا بكل مظاهرها المادية والروحية على حد سواء . كان يسمى بين النظام الكوني بكل رهبته وجرونه وبين أصغر الجزئيات التي فيه ! أكد في قصائده أنه هو نفسه عبارة عن جزء من هذه الأشياء التي تبكون منها الكون ، وهذه الاعتراف كان يتقص من قدر إنسانيته إذا كم يرتفع

انعكس هذا المفهوم بدوره على قصائده ، فلم تعد هناك أفكار شعرية وأخرى غير ذلك ؛ فالعبرة بالمعالجة الشعرية ، و وليست بنوعية المفسون ؛ لذلك من حق الشاعر أن يتحدث عن أى موضوع – مها بدا تافها في نظر الآخرين – طالما أنه قادر على إدخاله عالم الشعر بكل مقاييسه وأوزانه ! ينطبق هذا المفهوم على قصيدته الطويلة ، أغينة نفسى » حيث تتجل وحدة الكون في كل صوره المتنابعة التي تميز كل قصائد ، أوراق العشب » . يقول ويثان في هذه القصيدة :

ا إنى أعتقد أن كل ورقة عشب لا تقل عن رحلات النجوم والأفلاك أبحد الكمال نفسه في حبة الرمل وفي بيضة الصعفور الصغير على حين تحاكي الضفدعة أسمى أشياء الكون وتخاطب أشجار الكروم أشجار الحور في السماء في حين تسخر أسخر مفصلة في ذراعي من كل آلات البشر وتبدو البقرة عندما نحني رأسها أروع من أي تمثال حجري والفار معجزة زمانه تحار فيه الأذهان».

تلك هي وحدة الطبيعة كما تتبدى في أشعار وبيان التي جعلته يختلف تماما ومعاصروه الذين انهمكوا في تقليد القواب الأوربية ، في حين انهمك هو في سيرغور الطبيعة التي وقع في حيها عندما وجدها تجدد نفسها في كل يوم دون كالل أو ملل إلفلك جاه شعره مزيجا من العناصر اليومية المألوفة والإسقاطات الفلسفية التي تشمل الكون كله ، وجمع بين المباهج الحسية الملموسة والإحساسات الصوفية المجردة. تنوعت هذه الحنصائص باختلاف مضمون القصيدة ، فنجدها قوية مجلجلة في « معدية بروكاين العابرة » ثم حادة ذات إيقاعات رصينة مع بعض القوافي في «أغنية الفأمر العريض» ، ثم زاخوة بالأصوات الوناتة الصاحجة مثل « دقات

الطبل»، وهامسة في حزن دفين في «ذكريات الرئيس لينكولن» ، وسريعة رشيقة في «أغنية الطريق المفتوح » ، التي أسماها الشاعر الإنجليزي الكبير تنيسون « روعة الانطلاق المستمر » ، ثم تتحول النغات والتنويعات إلى لهجة وقور تستمد إيقاعاتها من لغة الإنجيل كما في قصيدة «خارجا من المهد المهتز أبدا» .

ن**ظرته إلى تراث الماضى :** لم يكن وينهان يجتقر أو يتغاضى عن تراث الماضى ، فقد كان من أوائل شعراء أمريكا الذين اكتشفوا الكنوز الفنية والثروات الفكرية التي يحتوى عليها ، لكن مع احترامه الفائق وتذوقه المتأنى لها رأى أنها تنتمي إلى الزمان والمكان اللذين أنتجت فيهما ؛ ومن ثم أصبحت مجرد إنتاج أجنبي بالنسبة له ! وإذا حاول أن يفرض عليها إعادة زراعتها واستنباتها فى تربته المحلية فانه قد يقضى عليها بالموت ، أو يفسد النربة ! والنتيجة لن تكون فى مصلحته أو مصلحتها على الإطلاق ! هذا ماحدث للشعراء الذين بهرتهم أساطير وإنجازات بلاد الحضارة القديمة ، فأعمتهم عن الأساطير الحية التي في بلادهم ، يؤكد ويتمان هذه الحقيقة الفنيَّة في قصيدة « أغنية للتفسير » على سبيل بث إيمان جديد في شعراء الأجيال التالية فيقول :

« تعالى ربات الشعر . . أهجرى اليونان وأيونا

من فضلك اعبرى كل هذه الوهاد والعوائق

لقد مضى زمان طروادة وأخيل وإينياس وجولات أوديسياس

ولتعلقي لافتات «للإيجار» و«انتقلت من هنا» على صخور محافل الشعر الثلجية . ستجدين عندنا عالما أفضل، منعشا، حيا، رحبا لم يجربه أحد من قبل

إنه محتاج إليك كها تحتاجين إليه تماما! ه

وعلى الرغم من اعتزاز ويتمان بتربته المحلية – فإنه استطاع أن يجعل من مادتها موضوعا عالميا يمكن جميع البشر تذوقه : كانت عينه على الحياة الأمريكية على حين تتبعت عينه الأخرى الحياة في كل مكان ؛ من أجل هذه المهمة ضرب بكل القوالب الشعرية القديمة عرض الحائط حتى لقب بأبي الشعر الحر. لم يكن يستمد شاعريته من الأوزان والقوافي التقليدية ، بل استمدها من الخصب الصوقى الذي توحى به إيقاعات الجمل بصرف النظر عن وحدة التفعيلة ؛ لذلك كانت الإيقاعات متشابكة ومتداخلة ومتعارضة ومتوازية ، كما نجد في التكوين الموسيقى للسيمفونية ، كان يستوحى الإيقاع والوزن من نوعية المضمون الذي يعالجه .

من ناحية المضمون الفكرى اعتبره النقاد فيلسوفا بمعنى الكلمة ، إذ كان يملك النظرة الشاملة المتكاملة إلى الكونُ والأحياء ، وهي النظرة التي احتوت الإنسان والمجتمع والعلاقة بينهما بكل ما فيها من حب وديمقراطية وغموض وصراع ، بل إن شعره جمع بين المتناقضات المادية والروحية فى آن واحد ؛ مما منحه حبوية متدفقة تحاكى ديناميكية الحياة نفسها ، أما علماء النفس فقد وجدوا فى أشعار ويتان دراسة خصبة لمكونات النفس البشرية ، وإن كانت دراستهم لم تضف جديدا إلى تذوقنا الفني لأشعاره – فإنها كانت مثيرة وجديدة بالنسبة لعلم النفس ، وبينت إلى أى مدى كانت بصيرة وبنان عميقة ونافذة إلى جوهر الإنسان في وقت لم يكن يعرف

فيه أحد شيئا عن علم النفس . لم ينظر وبيّان إلى الحياة على أنها أييض وأسود ، أو كال ونقص ، أو صواب وضعاً ، أو خير وشر ، أو عظمة وتفاهة ، أو جال وقيح ، بل كانت كلها مزيجا رائما من كل هذه المناصر : يقول في إحدى قصائده عن عاهرة : « إذا لم ترسل الشمس أشعبًا إليك فل الحق في أن أمنع عطني عنك ! » . إن وبيّان يجعد كل ما في الحياة مها كان تافها أو ضئيلا في نظر الآخرين ، فهذا الكون كله من خلق الله العظم الله للذي لا يمكن أن غيقاني إلا شبئا مستحدا من عظمته وجالاله ، وطفلة هذا الكون كانت في الحيا الذي يشكل وحدته ، فكل الكانات تسبح بالحمد والحب خالقها ، ولولا هذا الحب والالتحام لما قامت هذا الكون أنه أنه يعدد والحب خالقها ، ولولا هذا الحب والالتحام لما قامت هذا الكون أنه أنه يعدد إلى السراع من الحسائص الميزة أنه فإن الحب هو الجانب الآخر للصراع ، بل إن الصراع بن الحسائم المناقبة المنافقة الميزة لأشعار وبيان ، إنه يمنع القارئ الإيمان بيضم وبالكون في أنواد عدد أنه الم يصطفع هذا التفاؤل اللذي نبع من إيمان عمين بقدرات العربية المعلمية السعيدة ، لذلك بدت كل جزئيات الكون التقليدية في نظرنا وكانتا نواها لأول موة في قصائده .

كان الإيمان وبهان بوحدة الوجود نتيجة إيجابية بالنسبة للشكل الفني لقصائده ، فلم يكن على وعى بمعابير التقد التي تمتم الوحدة العضوية للأعمال الفنية ، وخاصة أن هده المعابير برزت في أوائل القرن العشريين ، لكن قصائده اكتسبت وحدة موضوعة بفضل مضمونه الفكرى القائم على وحدة جميع العناصر المتناصر المتنافسة في هذا الكون . وبحكم الالتحام العضوى بين الشكل والمضمون ؛ فقد انقلت من ثم وحدة المضمون الفكرى إلى مستوى وحدة الشكل الفني ؛ من هنا كانت الحتصائص المبيزة لشعر وبهان والتي يمكن التعرف عليها من أول وهلة . والفضل كله يرجع إلى رؤيته الواضحة النافلة إلى الحياة ، وإلى حسه الشعرى الموضف الذي استطاع أن يختص غلق عالم شعريا خاصا به من كل العناصر التي استخديها بصرف النظر عن الآراء التقليدية السابقة فها يختص بالشروط التي يجب أن تتوافر في هذه العناصر حتى تصبح صالحة لولوج عالم الشعر.

ناثان ويستاين أوتنائيل ويست من الروائيين الأمريكيين اليهود الذين تأثرت كتاباتهم بعقدة الجيتو اليهودية التي أخبرته على النظر إلى المجتمع الأمريكي بمنظار يهودي بحت ، فقد إعير نفسه روائياً يهودياً بكل ما تحمله هذه الكلمة من معني ، لذلك فقدت روائة القلبة التي أتنجها شمولية النظرة الإستانية المبعية عن التحصب المنصري الأعمى ، ذاع صبته في الثلاثينيات من هذا القرن لدرجة أن هوليهود أوادت أن تستمل هذا المناز للمنازية . كانت رواياته تجمع بين السخرية التجاه عن المنازية على المنازية على المنازية المنازية ويبن السيريائية المنازية المنازية المنازية ويبن السيريائية المنازية عن أوربا ، ووفقت كل القوالب الواقعية التقليمة التي استحوذت على الأشكال الراوعية لتخليلة التي استحوذت على الأشكال الراوائية التقليمة الى

ولد نشائيل ويست في مدينة نيويورك ، ودرس الفلسفة بجامعة براون في رود أيلاند ، ثم ذهب لقضاء ستين في باريس على أساس تجربة الانصال الشخصي الجاشر بالحضارة الأوربية . عندما عاد إلى أمريكا كان قد اكتشف أن مستقبلة فقد كمروان له نظرة معينة بريد تجييدها في أضاله ، فنشر أول رواية له عام ١٩٣٣ بعنوان «الحياة الحلمة لبالسوسنيل» ثم رواية «الآسة لونل هارتس» أو «الآسة ذات القلب الوحيد» ١٩٣٣ ، ثم انتقل الحيات هناك ، فكتب انتقل إلى هوليوود عام ١٩٣٥ ، ثم الميناتية ، لكنه لم يسترح طميات هناك ، فكتب رواية «يوم الجرادة» ١٩٣٩ بقفه فيها الحياة في هوليوود ، ويسخر من بجدمها سخرية مربرة قاسة . انتما نتاة فيتا في الحيات على موليوود عام ١٩٤٠ ، وعلى سيل حفظ إنتاجه الأدبي قام آلان روس بنشر مجلد الأعمال الكاملة لويست عام ١٩٥٧ ، واحتوى على الروايات الأربع التي كتبها . على الرعام ما الكامية لويسة عام ١٩٥٠ ، واحتوى على الروايات الأربع التي كتبها . على الرغم من الكم القليل الذي أنتجه ، فإن الإنجازات في ميدان الفن تقاس بالكيف أولا ، لذلك

تشكل روايات ويست جوءاً من تراث الأدب اليهودى الأمريكي . لم يكتب ويست الرواية على سبيل الصنعة أو الهواية فقط ، بل كانت له نظرة مغرضة إلى الرعب والحقواء والتفاهة التي تحوي عليها الحياة الإجتاعية البرائة . برز هذا الاتجاء في رواية والآسة ذات الفلب الوحيده التي تدور حول كانب صحفي يشرف على تحرير باب بريد القراء أوريد القلوب في جريدته , وهذا الباب كتيب وعزن بطبيحته ، لأنه لابحمل في طابقه سوى القراء وأرانهم . تكون التبجة أن يشرب الحريد هذه الروح الحزية الكنية البائشة ، وتصحول مئات الحظابات التي ترد إليه يوميا إلى صفحات تزيد في قامنها على صفحة الوفيات . يتم المحرر فريسة فلل البائس الكتيب ، ويصبح ضمن المؤساء الذين يرسلون إليه خطاباتهم ، لكته أكثر منهم برساً وبأساً ؛ لأنه لا يحد من بيشة شكوله . كأن ويست بريد أن يقول : إن إنسان المجتمع الماصر ليس موى هذا الحرر البائس الكتيب على حين تحول العالم كله إلى باب بريد القراء حيث لا يوجد سوى الشكوى والأمين والتوجع .

اما رواية «يوم الجرادة» فتتميز بالنغمة الحزينة نفسها : فيها يرى ويست المجتمع المعاصر من خلال مدينة هوليوود ذات الأضواء البراقة الحادعة الكاذبة ! كانت المعالجة الروائية سيريالية بحيث توالت المواقف بصورة غير محددة أو واقعبة ، وظل الأسلوب السيريالى مسيطرًا إلى أن تصل الأحداث إلى قمتها في المظاهرة التي اجتاحت الليلة الأولى لعرض أحد الأفلام . تبدو هوليوود على عكس ما يتخيلها الناس تماماً ، فلم تكن جنة القرن العشرين ، وأرض الأحلام الهانئة ، بل تحولت في رواية ويست إلى كابوس دائم يتجسد في الفنادق الرخيصة القذرة، وصراع الديكة والمواخير والإضرابات الغوغائية والأوهام الضائعة والضجر والفشل والإحباط . في هذه المدينة تحول الحب إلى شبق ودعارة ونهم جنسي ، واندثرت البراءة تحت حطام الأحلام الكاذبة . أصبح كل شيء خداعاً في خداع حيث لا تعثر على الحقيقة في أية زاوية من زواياها ، حتى ملابس الناس لا تمت للواقع بصلة ، بل تشبه الملابس التي يرتديها الأشباح في الأساطير والكوابيس! تصل مأساة هوليود قمتها في شخصيات فاي جرينر المعثلة التي فشلت في الوصول إلى صفوف النجوم ، وهمومر سمبسون الموظف الإدارى الساذج الذي بلغ منتصف العمر دون أن يفهم حقيقة ما يجرى حوله ، وعلى الرغم من تفاهة عمله فإنه يصاب بمرض عصبي ينتابه من حين لآخر ، أما تود هاكيت الفنان التشكيلي فإنه على عكس كل أبطال ويست : يصر على التزام دوره كمراقب أو مشاهد فقط ، ولا يسمح لنفسه بالاندماج فى العالم المحيط به ، حتى لا يفقد قدرته النقدية على النظرة الموضوعية . في نهاية الرواية عندما يهرب تود من المظاهرة – يجسد كل معانى الماساة فى (لوحته) «حرقُ لوس أنجيلوس» التى تحمل فى طباتها رأى ويست فى المجتمع الأمريكى ؛ فهو مجتمع لا يمكن أن يعالج إلا بالسخرية المريرة التي تعرَى الفساد والتحلل والضياع .

فى روايته الأولى «الحياة الحالة لبالسوسيل» نكتشف أن الهجوم الذى بدأه ويست على المجتمع الأمريكي لم يكن هجوماً فنها موضوعها ، بل قصد إلى مهاجمته من حيث إنه مجتمع يعتنق معظم أفراده المسيحية ، ويربد أن يشير من ظرف خنى إلى أن المسيحية هي سبب كل الأوجاع التي يعانى منها المجتمع الأمريكي . وإن كانت هذه التغمة خافة إلى حدما في هذه الرواية فإنها ارتفعت وغطت على ما عداها من نظات في الرواية التالية والآنسة ذات القلب الوحيد» . في رواية «الحياة الحالة لبالسوستيل» يجاول ويست أن يخني نظرته البهودية العنصرية الفيقة باستخدام أساليب الحنال السيريالى التي كانت تمثل أدب الطلبعة في ذلك الوقت : يبدو سنيل شخصية إنظوائية تماناً ، وتتحول الرواية إلى مذكرات يومية لتفكيره المشوش الذى لا يجرح عن النطاق الذى سجن فيه عقلم . أما الحلقات التعاقبة من السرد الروائي فليست سوى سلسلة من الإسقاطات النفسية ، والمواقف الساخرة المثيرة للضحك ، حتى حياته الجنسية أصبحت خالية من أى مشاعر صادقة أو حقيقية .

لم يفت النقاد حقيقة هدف ويست من السخرية من سنيل ؛ فقد كان يسخر من المجتمع في شخصه ؛ ولذلك هاجموا الرواية على أساس افتقار النقد والسخرية إلى النظرة الموضوعية ؛ لكن إتقان ويست للمستعة الروائية مكنه من تقديم أتجاهات المنصرية إلى الجيمهور دون حساسيات تذكر ، وخاصة أنه اعتمد على المواقف الكرميدية التى يفتح لما قلب القراء بسرعة . هذا بالإضافة إلى تصويره الكاريكاتيري لمظاهر الإغراب والشذوذ والضياع التى تشالى في الأنحاط التى يقدمها مثل الأعرج والأحدب لتجسيد الأمراض التى تدب فى أوصال المجتمع . من خلال هذه المواقف يعلن حربه الشمواء على المسيحية وكل ما نرمز إليه . بذلك يفضح نفسه فى المستحية ؛ مما يدل على أن ذلك الهجوم كان . المستحية ؛ مما يدل على أن ذلك الهجوم كان . المدن الرئيس من كتابته للرواية .

يبلغ الهجوم المنصرى المسموم على المسيحية ذروته فى رواية الآنسة ذات القلب الوحده التي يعتبرها النقاد تحفة ويست ؛ فقيها يؤكد أن المسيحية قد عجزت عن جلب السعادة إلى قلب المجتمع الذى تضمره الوحدة والكآية والبأس والأم: فصور باب يريد القلوب على نفسافى من الدرجة الثانة ، كان يشتغل بالكهتوت قبل ذاك ، لكنه أواد أن يقوم بعمل أكثر إثارة ، فاشتعل بالصحافة التي اكتشف تدريجاً أنها مملة هى الأخرى عندما هذا المنابع بما تحذيه بالحقابات الواردة إلى الباب الذى يجرده ، ولأول مرة في حياته يجد نفسه مضطرا إلى فحص القيم التي قامت عليها حياته أساساً . عندلذ يدرك أنه لا يختلف كثيراً والقراء البؤساء الذين يقدم لهم ضحابة ، ويترسب فى وعبه أنه ضحية عثلهم تماماً . هنا يتحول وبست إلى يهودى متعصب عندما يربط بين شخصية بطله وشخصية المسيح على أساس مشاركتها فى علماب الآخرين .

سبب ومسيد عني من سس سربه و سه و المذاب والمعاناة من أجل الاخترين ؛ لكي يخفى يقول ويست بمنهي الصراحة المباشرة : إن يطله يدعى العذاب والمعاناة من أجل الاخترين ؛ لكي يخفى ويست رئيس تحرير الجريدة على أنه رجل مادى ملحد يسخر دائماً من تطلعات البطل إلى الإيمان واليقين . ويست رئيس تحرير الجريدة على أنه رجل مادى ملحد يسخر دائماً من تطلعات البطل إلى الإيمان واليقين . ما تديسامل القارئ عن العلاقة بين البطل وبين عنوان الرواية والانسة ذات القلب الوحيد» أو والانسة لوغلى مأسوية عندما يقتله زوج عاجر جنسها يواجه زوجته المصابة بالسعار الجنسى ؛ لم تعجبه نصيحته التي نشرها ، فقام يقتله على سبيل الانتقام من عجزه هو شخصياً . اصطلح النقاد على أن هدف ويست اللتوى الحبيث من النابة التي وضعها لبطله التلميج إلى موت المسيح كفارة عن خطابا البشر : قوت البطل في نهاية الرواية معناه إنتصار مبدأ المادية الملحدة الذي يؤمن به رئيس التحرير، وإنهاء كل أمل للإسان في التطاع إلى الإيمان و واليقين . لم تكن المسألة بجرد ماسوشة رئيس التحرير، وانهاء كل أمل للإسان في التطاع إلى الإيمان و واليقين . لم تكن المسألة بجرد ماسوشة رئيس التحرير وسادية البطل ، بل كانت إنتصار المشك على البقين . والكفر على العقيدة ، والإلحاد على الإيمان ، والشر على الحنير ، والأرض على السماء . هذه الأوضاع المقلوبة التي أكدها ويست فى نهاية روايته لا تعنى سوى بذره ليذور الشك فى أن العقيدة المسيحية قادرة على الوصول بالإنسان إلى بر الحلاص . وكأن الهدف كله من كتابة مثل هذه الرواية هو النهجم العنصرى الحنييت المسموم على المسيحية فى عاولة فنية لهدمها .

فى رواية والمليون البارد» ١٩٣٤ بتجمع ويست على النظام السياسي الذي تحكم به الولايات المتحدة ، ويؤكد بأسلوب كوبيدى ساخر أن الانبازية هى المبدأ السياسي الوحيد الذي تعنقد أمريكا . وما أسطورة المواطن الفقير العصابي الذي يصل إلى منصب رئيس الجمهورية سوى الوهم الكاذب الذي يحلو للجميع أن يخدعوا به أنفسهم . فيطل الرواية تجويل بيتكن شاب ساذج إلى درجة البله ، يشرع فى بناء مستقبله وإيجاد الثروة الملازمة لذلك ، لكته لا يناق من المجتمع سوى الحداء والسرقة والفزية والسجن ثم الفتل . هذه هى النباية التي كانت فى إنتظار الطموح الساذج الذي يظل أن كل شيء فى متناول البد طالما أن الإرادة الذاتية موجودة . يسخر ويست من بطله يتكل حتى بعد موته عندما يعمل أجيوك ويل أحد الرؤساء السابقين لالإلاث المتحدة فى تحت بطاب الوداع عند انتهاء رياسته أن يتكن أصبح بطلاً رمزيا على مستوى الحزب . وكان ويست قد كتب روايته بأسلوب يسخر به من الملسلات التي تنشرها الجلات والتي تدور حول الثروات

الحيالة التي بحققها الملمدون بكدهم وكفاحهم . اكن كيف لكاتب بيروى عنصرى مثل وبست أن يجرز هذه المكانة المرموقة فى الرواية الأمريكية . الإجابة على هذا السؤال تكن فى أن المجتمع الأمريكي بجنرم الكفاية فى كل صورها حتى لو كان مفسمونها فالسداً ! قد يختلف القراء ووبست فى مفسمونه الفاسد المسموم ، لكنهم سيفسحون الطريق لهارته الحرفية فى كتابة الرواية ، ولقدرته الشعرية على الإبجاء بالجو المطاوب ، ولاستخداسه البارع لحيل الكوميديا الساخرة ، ولاقتصاده فى استخدام الألفاظ ، ولتركيزه فى وصف المواقف ذات الدلالات والأبعاد التعددة ، ولشجاعته فى كتابة روايات تعارض النخمة الرومانسية التى اشتير بها معاصره العظيم الروائى سكوت فيترجيرالد .

ويبدو أن المجتمع الأمريكي يرحب بكل كاتب يجاول أن يصده. استغلّ ويست هذا الترجب في بث مضمونه الفاسد والمسموم ، وكأنه رسول بعث إليه يشر بدين جديد . لكن يجب أن نعلم أن من الفرووات الجالية التي تتوافر في العمل الفني الناضج أن الشكل المتناسق الجميل لايد أن ينج من مضمون إنساني رحب لا يرتبط بأى اتجاهات عنصرية ضيفة بحكم التحام الشكل بالمفسون . أما العمل الفني للثقن الذي يست مضموناً فاسداً فلله مثل الجريمة الكاملة التي تدل على قة الذكاء والتخطيط والمهارة ، على حين تهدف أماساً إلى القضاء على الفيم الإنسانية الحالدة التي اتعات عليا الفن الإنساني العظيم منذ فجر الحضارة البشرية .

(..... - 1471)

ريشارد ويلير شاعر أمريكي معاصر ، يتميز شعره بالشكل المتناسق الذي يهم اهتباساً غير عادى بالمعافى وظلاها ، وبالألفاظ ، وبالألفاظ ، وباللفور وإيخاماتها . هذا بالإنسافة إلى الحرص على الإيقاع المتنظم الذي يصل في بعض الأحيان إلى خطة عامة القصيدة كالها قد تستغل القافية للظومة أيضاً على سبيل استكال الهيكل الإيقاعي . يتردد استخدام ويلبر لحله الأورات الشعرية بين التوظيف التقليدي لها وبين إيتكائر أنماظ جديدة عضلة بهم وإيراز مهاراتهم في استخدام الأشكال الكلاسيكية للقصيدة ، بل كان يعتقد أنه ليس للقصيدة شكل مسبق ؛ لأنها تشكل تشكيل جديداً تماماً مع عملية الحلق الفني ؛ لذلك فإنها تختلف هي وأية قصيدة سبقياً . هذا للمبار ينطق أيضاً على الوزن والإيقاع والقافية ، فهذه كلها أدوات فية طوع قلم الشاعر وفي خدمة مضونه وشكله ، أما أن تفرض فرضاً حسبةاً ومتصفاً عليه فهذا يعني أنها أصبحت من القوالب الصماء والقيود الساومة التي قد تقتل انطلاقة الشاعر.

تخرج ريشارد ويلد في كلية أمهرست عام ١٩٤٧. خدم في إحدى كتائب المشاة الأمريكية في إيطاليا وفرنسا في الحرب المائية الثانية حين بدأ يقرض الشعر . بعد انتهاء الحرب التحق يقسم الدراسات العليا بمعاممة هارفارد ، وحصل على درجة الملجستير في الآداب عام ١٩٤٧ . اشتعل بها مدرساً حتى عام ١٩٥٠ حين أصبح أستاذاً مساحداً للأدب الإنجليزي حتى عام ١٩٥٨ . بعد ذلك شغل كرسى اللغة الإنجليزية في كلية ويلسيل حتى عام ١٩٥٧ الذي عين فيه أستاذاً للأدب الإنجليزي في جامعة ويسليان ، لا يختلف ويلمر في هذا ومعظم الشعراء الأمريكيين المعاصرين الذين اشتغلوا بتدريس الشعر أو الأدب أو اللغة الإنجليزية بالإنسافة إلى ممارستم لكتابة الشعر، كان الإنتاج الشعرى لويلير مواكباً لدراسته الأكادية ، فأصدر أول ديوان له عام ١٩٤٧ بعنوان

« التغيرات الجميلة» ثم « الاحتفال الرسمي » - ١٩٥٠ و «أشياء هذا العالم» ١٩٥٦ ثم ديوان «الأعمال الكاملة ٣٣ – ١٩٥٦ » كما أصدر ديوان « نصيحة إلى نهي» ١٩٦٦ .

أحرز شعر ويابر تقديراً على مستويات متعددة فحصل عام ١٩٥٧ على جائزة بوليتور وجائزة الكتاب القومى للديوانه وأشياء هذا العالم ، . لكن نشاطه لم يقتصر على كتابة الشعر ، بل أشرف على تحرير وإصدار كتاب الديوانه وأشياء هذا العالم ي المحمود الوسطى، ١٩٥٥ ، ثم أصدر طبعة كاملة لقصائد إدجار آلان بو عام ١٩٥٨ ، كما ترجم مسرحية وعدو البشر، لموليير عام ١٩٥٨ ، واتق معظم النقاد والدارسين على أنها أفضل ترجمة لموليير إلى الإنجليزية . شارك ويلبر أيضاً لميان في تحويل رواية فولتير «كانديد» إلى أوبرا موسيقية فكاهية لاقت يجاحاً كبيراً على مسارح برودواى بنيويورك ، وكان ويلبر قد كتب أغانى الأوبرا التي وضع أخانها ليونارد بيرنساين .

توضح القصائد المبكرة لويلمر تأثره الشديد بأشمار ماريان مور ووالاس ستيفتر، لكن هذه التأثيرات احتفت إلى حد كبير في ديوانه الثاني والاحتفال الرحمي ، ولم يبنى منها سوى بعض التنافج الإيمانية مثل : الرشاقة والتنسيق والعنابة الشديدة باختيار الكلمات . تميز أسلوبه الشعرى الحاص بالإشارات التعددة إلى الثقافات والحفسارات الكلمات بعن من القارئ خلفية ثقافية عريضة حتى يتذوق شعره على الوجه الأكمال وكان كان المنسب على أصول الكلمات وعلى إختلاف معانيا من عصر لآخر ، كذلك استخدام الصفات استخداماً وقيلًا بمبدأ عن الزخوة اللفظية ، ولم يعترض على الثلاب بدلالات الألفاظ ؛ لأنبع مده داحة خام في يد الشاعر يصوغها كما يشاه . والصنعة شكل جزءاً حيوياً من البناء اللفي الثلقائية .

أما من جهة المفسون الفكرى فقد آمن ويلير أن الحيال ليس كبل شيء فى القصيدة ، بل هناك قدرة العقل على الصياغة والنسبق والتنظيم . والشاعر الناضج لا يعترف بما يسميه الرومانسيون بشطحات الحيال اللا نهائية ، لأن وعبه الفنى الحاد يقف بالمرصاد هذه الحاولات التى نفسد شكل القصيدة وتفسيع معالمها . فى النموذج التالى يتضح لنا حرص ويلمر على تطبيق المجاهاته الجهالية والنقدية على قصائده عندما يقول :

و يا لهذا الحيال المشرض ! إنه ينسى في الحريف ما حجّره الصيف من ذكريات على صفحته إنه أسير الظروف المترهجة حوله لا يرى سوى الأيام في هذيان ذهبي يرى الصيف وكأنه مات بلا عودة فالحريف هو الدنيا والحياة والأحياء . لكن الصيف بعود في الفروع الحضراء غض عبون البشر بهاء ورواء عنه في عون البشر بهاء ورواء عنه في المترع عون البشر بهاء ورواء

وتستحم الروح في بحيرات الدفءالعاقل...

فى قصيدة أخرى يصور الشاعر أنر ابتسامة لفناة جذابة على روحه ، فيفنا الأثر لا يمت للهلوسة الرومانسية بصلة ، لكنه يرتبط بمظاهر الحياة العادية ، وبذلك تتحول الإبسامة إلى جزء عضوى من نسبج القصيدة من خلال التحامها بالرموز والتشبيات المتنابعة ، فالابتسامة توقف فى داخل الشاعر كل أسباب الفرضاء والتشويش ، كما تتوقف حركة المرور فجأة فى شارع ملىء بالضجيج والصخب . فالأشياء هى الأشياء نفسها ، لكنها سكنت استعدادا للحركة مع الإشارة الجديدة ، يقول وبلبر :

وصنت الأبواق وتلاشى العادم ومن العادم ومن العادم ومن ظهور العربات الساكنة لحث النهر يتدفق على الجانبين لكن هديره امترج بأصوات المحركات استعدادا للانطلاق من جديد».

كانت ابسامة الفتاة مثل لحظة الصمت التي سادت مع توقف حركة المرور، كلها هدوه وسكينة وطمأنينة ، لكنها كانت بجرد لحظة لابد لها من نهاية ؛ لذلك سرعان ما امتزج هدير النهر وضجيج المحركات ، لكي تستأنف الحياة سيرها الأبدى ؛ فالحياة لا تتوقف من أجل ابسامة جذابة ، كما يتخيل الرومانسيون .

من الواضح أن ويلبر يستخدم لغة الحياة اليومية في شعره، فهو لا يعتقد أن هناك لغة شعرية ولغة غير ذلك ؛ وإنما اللغة - أية لغة - تتحول إلى شعر من خلال استخدام الشاعر لها . هذا يفسر لنا السبب في أن لغة ويلبر في قصائده تترود بين الكلاسيكية ذات الجوس الرصين والإيقاع الهيب وبين الدارجة أو العامية التي يتكلمها الناس في حوارهم اليومي . يتوقف اعتيار الشاعر لنوعية لغته على المضمون والشكل في وقت واحد ، ويؤكد ويلبر أنه كالم اختلفت لغة الشاعر من قصيدة إلى أخرى اختلافا بينا فحيى ذلك أنه متمكن من فنه ، ومسيطر على أدواته التي يخفصها ويغيرها على حسب مقتضى الحال . طبق ويلبر هذا البلدأ على ترجمته لقصيدة . بوداير د دعوة إلى رحلة ، التي تقمص فيها أسلوب ميلتون بكل جلاله ووقاره وإيقاعه الوئيد ، وذلك من خلال اللمحات العابرة التي قد لا يلحظها القارئ العادى ، لكنها توحى اليه دون شك بالإحساس الذي يربد الشاعر أن يقله إليه .

أبت ويلمر قدرته الفائقة في الترجمة عندما نقل ؛ عدو البشره له لوليبر إلى الإنجليزية . ساعده تمكنه من اللغة في نقل كل ألمائي والمواقف التي أواد موليبر أن يقدمها وذلك في لغة سلسة واضحة محددة تتحدد أساسا على لغة الحياة اليومية ، فلا خير في ترجمة لا تقدر عمكن من اللغة الأصلية في أقل قدر ممكن من الألفاظ . هذا الاقتصاد اللفظي كان من أهم المبادئ التي لم يحد عنها ويلمبر : فقصائده إما قصيرة أو متوسطة الطول ، لكنها تقول وتوجى بأشياء كثيرة خارج حدودها الشكلية أما تمييع الشحنة الدوامية في القصيدة من خلال الألفاظ والمترادفات والتراكيب التفريرية المباشرة – فن شأنه أن يجيل القصيدة إلى مقالة .

يدو أن إصرار ويلمر على تنويع أدواته اللغوية من قصيدة إلى أخرى قد أدى بدوره إلى تنويع أفكاره وخواطره ومشاعره : فمن النادر أن تجد الفكرة نفسها تنردد في قصيدتين في وقت واحد : قد يجسد مفهومه للحب مثلا في إحدى قصائده ، ويعتقد القارئ أنه وضع بده على مفهوم الشاعر للحب بصفة عامة ، لكنه يُفاجاً عندما يقرأ قصيدة جديدة بمفهوم عنتلف تمان للحب . هذا لا يعنى أن الشاعر يناقض نفسه ، بل على المنتبض من ذلك لأنه بسلس قياده للصدق الشي داخله ، ومن ثم فإنه يترك المؤقف الراهن في القصيدة بشكل المنتبض من ذلك لأنه بسلس قياده للصدف المنتبع المناعر هذا المبدأ فإن قصائده مستحول إلى نسخ ومكررة للأفكار نفسها . في حين أن في الحياة من الحصب والعمق والتنوع ما يكفل للشاعر منها متجددا باستمرار . ينضح هذا في أطول قصائد ويلمر التي تتخذ من شخصية المثال لإيطال جياكوميتي مضمونا وعنوانا لها : في ينضح هذا في أطول قصائد ويلم الخياة من شهني العمق والمقصب ، وينشل في الصراع بين الإيسان والأشياء المقيدة به ، أو في الصراع بين الروح والمادة : تبدأ القصيدة بمطلط غير تقليدى يجاول به المناعر أن يصدلنا ؟ لكي يفتح أدهانا للمضمون الجليل الذي سيعالجه ، فيقول : وحتى الصحخ بيزًا بالإنسان ، ثم يعدرج الصراع لي أن نرى جياكوميتى في غرفه للظلمة من في هذه القصيدة في لن وليريز : من الإنسان » في هذه القصيدة إلى أن نرى جياكوميتى في غرفه للظلمة من كان يدر وهو بيني الإنسان من الحجر الأهم . في هذه القصيدة والسطة ؟ والسلمية ؟

. والدليل على التنوع الفنى الذى يجعل قصائد وبلبر مختلفة اختلاف بصات الأصابع – يكن فى قصيدة « صوت صادر من نحت المائدة « التى تختلف تماما وقصيدة « جياكوميتى » : فى هذه القصيدة يقدم ويلبر مضمونا فكاهيا ومضحكا لا يمت إلى وقار جياكوميتى بصلة ، فنشاهد سكيرا يقول :

ه أنا واحد من الشهداء كما ترون! نصب تذكارى للصبر فى وضع أنقي أسترض سيقان الساقيات فى جنن راسى مأتى بلا حول ولا قوة فوق هذه الأرض للبتلة الرطبة حنا! لقد مقطت مرة أخرى لكنى لم أطرد خارجا بعد! يأيما الشعباغ العلم الجبيل

يايها الضياع العذب الجميل سأعود إليك لأنهل منك المزيد،

لا يعنى التنوع فى الضامين والأشكال التى قدمها ويلبر فى قصائده – أنه لا يمثلك أسلوبا مميزا له ، فن السهل المبرف على أسلوبا مميزا له ، فن السهل المبرف على أسلوبه من جمله المحددة والمشجونة بأكبر قدر يمكن من الدلالات والايماءات ، ومن الفائف التى يختارها بدقة واعية . الشعرية المبينة المبين المنافئة التي يختارها بدقة واعية . فالأسلوب للميز للكاتب لا يعنى التكوار سواء فى اللغة أو الأفكار ، لكنه يعنى ذلك العلم المبيز الذي يتفوقه القارئ فى أعاله دون أن يلمس مواضعه بطريقة مباشرة ، وقد كان وبلبر أستاذا متمكنا فى هذا المضار.

الاموند ويلسون إدموند

(..... - 1A40)

إدموند ويلسون من الأدباء والنقاد الأمريكيين ذوى الأنسطة المتعددة التي تغطى بمالات الروابة والمسرحية والتقد والصحافة والسياسة والآثار والشعر وأدب الرحلات والاجتماع ، ونظرا لانتشاره هذا الانتشار الواسع ، وعدم تفصصه وتعمقه في بجال أواشني من هذه المجالات والاجتماع ، وفي يتفوق في إحداها بصفة خاصة ، لكن هذا لا يتفوق في إحداها بصفة خاصة ، لكن هذا لا يتفوق في إحداها بصفة عامة أو الولايات المتحدة . وربا كان عدم تقوة في النقد أنه اعتبر الأدب ضمن الأنشطة الاجتماعية والنفسية والسياسية ، وأن هدفه أخلاق أساسا ، وذلك على الرغم من معاصرة إدعوند ويلسون للارشة النقد الحقيد التي ترعمها جون كرو وانسم ، وت . س . س . اللاحت الواقع الله المتحديث التي ترعمها جون كرو وانسم ، وت . س . الحيث والزاجا باوند ، وكيات بروكس ، وآلن تيت وغيرهم من النقاد الملبي نادوا بالمنج التحليل الذي يعد الشرعة الموضي الذي ينظر إلى العمل الأدمي تقيمية جالية في ذاته ، وليس لأهدافه السياسية المتحلق المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات على مناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المدرسة النقلاء في القلاية في مناعات المدرسة النقدية تسمى إلى المدرسة التقليدية أن المجاعات المدرسة المقدية تسمى إلى المدرسة التقليدية المجاعات المدرسة المقدية تسمى إلى المدرسة التقليدية المناعات المدرسة المقدية تسمى إلى المدرسة التقليدية التي مبقت المدرسة المقدية تسمى إلى المدرسة التقليدية الموسون في الظل ، وخاصة أن أنجاهات

ولد إدمونه ويلسون في مدينة ريدبانك بولاية نيوجيرسى . فلق تطيعه في جامعتي بنسيلفانها وبرنستون ، بدأ حياته العملية عمرا في مجلة ، ناسو الأديية ، التي كانت تصدر في برنستون وذلك بالتماون مع جون بيل بيشوب الذى عمل ويلسون مساعدا له ثم خلفه بعد ذلك . في عام ١٩٣٧ اشترك الاثنان في إصدار كانب يجمع بين الأبحاث المثرية والمقطوعات الشعوية بعنوان ، إكليل الزهور ، وبعد تخرجه في الجامعة أصبح مراسلا لجريدة ، ومد تخرجه في الجامعة أصبح مراسلا لجريدة ، وساد تأخي صدرت في نيوبورك ، في أثناء الحرب العالمية الأولى اشتخل في إحدى المستشفيات الفرنسية ثم في أول احدى المستشفيات الفرنسية ثم في قوات الو و سوق الغرور ، منذ عام ١٩٢٦ اشتركأحسن الصحفين والكتاب الذين بقومون بعرض الكتب الجديدة بالصحف والمجلات ، وذلك عندما بدأ هذه المهمة في مجلة « نيوريبالميك » . ثم استقال منها للتفرغ للكتابة والتأليف ، لكنه عاد إلى عرض الكتب في الفترة ١٩٤٤ – ١٩٤٨ في « النيويوركم » وامتد نشاطه إلى كتابة المقالات النقدية الطويلة وغيرها من الأبجاث للمجلة نفسها.

لم يقتصر نشاطه على عرض الكتب ، أونقد الأعال الأدبية ، بل امند إلى دراسة وتحليل الخطوطات المبرية التي تدور حول أحداث العهد القديم وشخصياته ، كتب في موضوعات متخصصة عميقة بيصيرة نافذة ومهارة صحيفية بالغذة و المهارة المحتوية بالمع و مخطوطات البحر الميت » التي أصدرها عام 1400 والتي تعد من أعمق الأبحاث التي كتبت حول الحفريات والمخطوطات الإنجيلة التي اكتشفت في الشرق الأدفى ، في تلك الفترة تشعب نشاط ويلسون ، وخاصة بعد نشره لكتاب و صدمة الكشف ٣٤٠ الله يجمع فيه الوثائق والمستدات الأدبية التي تؤرخ للأدب في الولايات المتحدة من خلال المقالات والأشعار والمقطات الساخرة والسيدات الذاتية والوسائل وغيرها من الوثائق التي تبرز مراحل تطور الأدب الأمريكي بأسلوب حي . بدأ وبلسون بجيمس راصل لويل وإدجار آلان بو ، وانتهي بجون دوس ياسوس ، و هد. ل . منكن ، وشيروود أندرسون . حرص ويلسون على جمع المقالات التي بعلق فيها الكتاب بعضهم على بعض أحيانا بطريقة لطيفة مهلبة ، واجبال توبي بأسلوب هجومي عنيف ، وكان الكتاب نحول إلى ندوة أومناظرة بين هؤلاء الأدباء الذين يتسون

توالت أعال ويلسون فكتب السقوط عام 1948 وهو كتاب جمع الكتابات التي لم تنشر للروائي الأمريكي في . سكوت فترجيرالد ، ثم مجموعة قصص قصيرة بعنوان ا مذكرات هيكات كاونتي الا 194 ، التي صودرت بعد نشرها بسبب معالجة إحدى قصصها للجنس بأسلوب جرىء صريح ثم يكن اللوق الأدني التقليدي قد تعوده بعد . عندما قام الناقد ألفريد كازن بعرض كتاب ا شواطئي الفسياء الامواد الويلسون – وهو عبارة عن مجموعة من مقالاته الثقدية الأدبية – قال عنه كازن : إن ويلسون نجنلف تماما ونقاد آخرون ؛ لأن يسحرنا برغم أن بعض آرائه يجانبها الصواب .

من أشهر كتب ويلمبرن القدية كتاب وحصن أكسيل « ۱۹۳۱ الذي يدور حول الرمزية كحركة عالمية في الأدب والفن من خلال أعال أداء فوضا ، وليرلندا ، وأمريكا وعنوان الكتاب بشير إلى مسرحية شعرية وأكسيل « ۱۸۹۸ للكاتب الفرنسي فييز ديل آدم . من أهم الأدباء اللبنن تناولهم ويلسون بالدراسة بينس ، ورسوت ، ويدورت ، بعد هذا الكتاب الفندي خاض ويلسون غاز السياسة فكتب « إلى المحطة الفنادية ، ١٩٤٥ الذي يحلل فيه خلفية الثورة الروسية ، وذلك بعد أن زار روسيا عام ۱۹۲۳ ، وكتب عنها كتابا في أدب الرحلات بعنوان : و رحلات بين نوعين من الديمفراطية » ، وكان قد حصل على حرية في التنقل داخل روسيا ، لم تكن قد أتيحت لأى كانب آخر .

كتب ويلسون أيضا عدة مسرحيات نذكر منها « بصيص من الضوء الأزرق » ١٩٥١ التي يقدم فيها نبوءة

زاخرة بالمرازة والسخرية والنهكم من مستقبل أمر نقريب ، كما أصدر عام ١٩٥٤ خمس مسرحيات له في جملد واحد ، لم يشأ أن يزك الشعر الذي بدأ به حياته ، فكتب عام ١٩٢٩ ديوان ، وداعا أيها الشعراء ، أما في الرواية فكتب أملم بديزى ، ١٩٢٩ ، لعل نظرية ويلمون النقدية تكن في كاباء ، الجرح والقوس ، ١٩٤٩ الله النال المتعاد عنوانه من مسمرحة سوفوكليس ، فيلوكتيت ، االتي يمكم فيها عمل عارب باللفي بسب جرحه ذي الرائحة الكريمة . ومع ذلك بعود إليه الناس الإحضاره مرة أخرى بسبب حاجبم لللمة إلى قوسه السحرى الذي باسيكسبون به حرب طروادة . يعتقد وبلسون أن هذا هو رمز الفانا الحديث الذي يضحي براحة بالد وأحيانا باسيكسبون في سيل إلماء آرائه للوضوعية ، والمجتمع الذي يوفضه ويهاجمه بعنف هو نفسه الذي يحتاج إلى طاقاته الإبداعية وليكاناته التصحيحية التي تيز من خلال فه .

لعل كتاب و الجرح والقوس و يمتاز بالنظرة النقدية المسقة عن كتاب و حصن أكسيل ، الذى كان بمتابة عرض تاريخي مسطح لحركة الرمزية في الأدب : في و الجرح والقوس ، يحاول ويلسون معالجة أعال الأدباء من زاوية سيكلوجية وبيشولوجية على سبيل الاستفادة من مناهج علم النفس ؛ فهو يعتقد أن خيال ديكتر الذى ورد في روايات كان نتيجة مباشرة للجروح الفضية التي ترسبت في فعه سبب دخول أيه المسجن وفاء للديون التي عليه . طبق ويلسون المنازج السيكوجي نفسه على رديارد كيلنج ، وإديب وارتون ، وإيرنست هيمنجواى ، على الرغم من انساق النظرية الثقدية التي تربط بين الحياة الشخصية للأدبب والكيان الموضوعي لعمله ، فإنها نظرة عنما عليها الرمن بسبب إنجازات مدرسة التقد الجديد التي وفضت تركيز الأضواء على نفسية الكانب . فالمما لأدبى في نظرها ليس انمكاسا لهذه النفسية ، بل إعادة صياغة كاملة لها بميث تكتسب كيانها الموضوعي المستقل تماما عن شخصية الأدب. ومايهمنا هو العمل في ذاته ، ولن يفيدنا أن نعرف الشيء الكثير أوالقليل عن حياة الأدب، وظروفه ، وذلك لسبب بسيط هو أننا تنافوق العمل الأدبى .

من هنا كانت مكانة [دموند ويلسون ذات أهمية تاريخية نقافية أكثر منها أهمية فنية نقافية ، فلاشك أن القارئ بصدا على القارئ بصدا على الكثير من المعلومات الفيدة والمديرة من اطلاعت على كتاباته ، لكن هذه المعلومات ان تساعده على تنوق أعمال الأدياء التي تنافظ ويلسون بالدراسة تلوقا تحيليا موضوعا ؛ فقد يكون من المثير أن نعرف شيئا عن الظروف النفسية المربرة التي أحافظت بجاة ديكتر في شبابه ، لكن هذا ان يضيف شيئا إلى استيمانيا الإنجازاته الرواية في ذاتها ، لذلك توارت آراء إدموند ويلسون في الظل ، ولم تستطع أن تصمد أمام المناهج التحليلية لعلم الشف المؤدم على الذي أرست تقاليده مدرسة النفد الجديد منذ أوائل هذا القرن سواء في أمريكا أو في أوربا .

آمره آمریسی ویلیامز (۱۹۱۶ – ......)

قى مقدمته لمسرحية و معركة الملائكة ، أول مسرحيات تينسى ويليانز التى عوضت عام 141. وال ويلم ويليانز إلي عوضت عام 141. والله ويليانز إليه لم يشك لحظة واحدة فى وجود ملايين انتاس الذين يمكن أن يقول لهم مارغب فى توصيله إليهم ، وهو يعتقد أن علاقة المؤلف المسرحي بالقارئ أوالمتفرع علاقة حب من أسمى أنواع الحب التى عرفها البشر . وعلى المؤلف أن يعمق هذه العلاقة أفى كل عمل أدبى جديد يتجه لأن العناق بين للؤلف والمتفرح حتمى لامفر من والافستكون التنجيب المواقع الميانية والمتكالة الميوية والمتكالة الشيقة . المرحى مضابته التكرية وأشكاله الشيقة . المنتجيب منطب المنتجيب المحلوم على المرحى مضابته التكرية وأشكاله الشيقة . ابعد ذلك ، لكن لايمني هذا أنه حاول نمتن الجمهور عن طريق دغدغة غرائزه ، لأنه حلى الممكس من ذلك المجاهور عاطريق دغدغة غرائزه ، لأنه على الممكس من ذلك المجاهور عالمي دغيب على المحكس من ذلك المجاهور المنافق المنافقة والمنافق المنافق المنافق المنافقة والمنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة والمنافق المنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافق المنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة ال

فی نهایه عام ۱۹۹۰ قام ویلیانز بمسرحة إحدی قصص الروائی الانجلیزی د . هـ . لورانس بعنوان ، أنت لمستنی، وشارکه فی الاعداد دونالد ویندهام . کان إقبال الجمهور علیها بالحجاس الذی استقبل به نفسه المسرحية السابقة ، لكنهاكانت أقل نضجا وفنية منها ، وعلى الرغم من التشابه الفكرى بين وبليامز ولورانس فإن الإعداء المسرحي لرواية لايمكن أن يصل إلى مستوى الإيداع الدرامي لفسمون مخصص له . ويبدو أن وبليامز أدول هذه الحقيقة فركز بعد ذلك على كتابة المسرحيات بشكل أدبى قائم بذاته وغير معتمد على روايات لروائيين سابقين . كانت للمسرحية التالية و عربة اسمها اللذة ، يمثابة الباب الذى دخل منه إلى المسرح العالمي المعاصر ، بل إنه اعتبر بعدها الكاتب المسرحية الأمريكا بعد يوجين أونيل رائد المسرح الأمريكي ، وخاصة أن آثر مبالمرحة عن ذلك الحين كان في بداية الطريق بمسرحية «كلهم أبنائي » .

### المنهج الدرامي :

منذ بدأية حياته المسرحية تمكن وبليانز من إرساء قواعد المنج الدرامى الحاص به ، فقد استفاد من الملقحب الطبيعى ، لكنه لم يطبقه تطبيقا حرفيا بجيث لم ينحصر فنه فى حدود التصوير الفونوغراف لتفاصيل الحياة اليومية ، بل قام بإعادة صياغة هذه التفاصيل وترتيبا من جديد فى قالب درامى يجمع بين الورنية والشاعرية والمناهرية والملاحرية في الموادية والملاحرية في المنون المنافرة في المنافرة في المنافرة في المنافرة في المنافرة في المنافرة المنافرة في المنافرة المنافرة والمحتقبة في المنافرة المنافرة من خلال الصوت واللون والحركة على منصفة للمرح . لقد أدرك وبليانز الحقيقة الجوهرية التي يجب الانتهب من خلال الصوت واللين والحركة على منصة للمرح . لقد أدرك وبليانز الحقيقة الجوهرية التي يجب الانتهب عن على يعين المنافرة على المنافرة المنافرة المنافرة والمنافرة المنافرة ا

كان وبليامز طهوما فى أن يمنح مسرحه الطابع للمبز له ، فعلى الرغم من تأثره الواضح فى بدء حياته بشيكوف ود . هد . لورانس فإنه جاهد لكى ينزع فنه من برائن التقليه والحاكاة بحنا عن الأصالة والإبداع . وبالفعل نجع إلى حد كبير فى هذا . هذا المبل إلى الأصالة والنفر صاعده أيضا على تجنب التأثيرات القرية التى مارسها كتاب للسرح الاجهاعي والجلبل المنين سيطروا سيطرة تامة على المسرح الأمريكي فى الثلاثينيات . واحتمال من مضاميته على معاجة الظروف الاجتماعية التى تنجت عن مرحلة الكماد الإقتصادى التى تسببت فى إصابة المجتمعة فى عدوميتها ؟ لذلك تنتج مسرحات بمان عناص تفرد به عن مسرحات أوديش لوليان حيان وأرة رعبل اللذين تأفذوا من شخصياتهم بجرد أدوات أو وسائل لكى يصلوا منها إلى تحليل الظروف

ر بعد و رسمي من مستقد . إذا أردنا أن نتيم المقدائص المميزة لمسرع تينهي وبالمباهز فسنجد أنها بدأت مع مطالع حياته الفنية وخاصة في صرحياته ذات الفصل الواحد الى لابعرف عنها الجمهور العادى شيئا الآن. هذه المسرحيات كانت بمثابة الجذور الفكرية والبذور الفنية التي طرحت كثيرا من المخار في مسرحياته الكبرى التي اشتهر بها حتى الآن. فخلا في مسرحة ، طفل مونى لابيكى أبدا ، نقابل عاملا فى إحدى المصانع بملم بالهجرة إلى الغابات الكندية ليمعل فى تقطيع الأشجار ، وبرغم حاله الرقيق فإن اعتزازه بذاته وإنسانيته بدفعه إلى شراء حسان خشبى بعشرة دولارات لابته الوليد البالغ من العمر شهرا واحدا . يفعل هذا وهو لم يسدد بعد ديونه لمستشنى الولادة ، وغير عاني بمحاولات زوجه المستمينة لكيح جاحه حتى بدرك حدوده . وموفى هذا المعتز بنفسه – بصرف النظر عن اعتبارات الفشل أو النجاح ، والفقر أوالثراء – يشكل الملامع الأولى لأبطال وبليامز الذين نقابلهم فى مسرحياته من أمثال ، معركة الملائكة ، و «هواية الحيوانات الزجاجية » و «المشاكسين الضجرين ».

ومسرحية ويليامز ذات الفصل الواحد المسياة ٢٧٠ عربة لنقل الفطن » تيلورت فيا بعد في مسرحية ، عربة اسمها الرغبة ، وكان الجنين نضيج واستطاع أخيرا أن يخرج إلى الحياة مستقلا مشردا . تصور مسرحية ، ٧٧ عربة لنقل الفطن ، مالكا لأحد محالج الفقلن حطمه الكساد بقسوة فيضطر إلى السياح الزوجته بالعمل لدى منافسه ، لكن الحقد الذي يحترق في داخله يجبره أخيرا إلى إحراق محلج منافسه في النهاية . وقد تحولت هذه المسرحية فيا بعد إلى الفيلم الكوميدى الساخر ، الطفلة اللعبة » .

## الاتجاه الفكرى :

يتميز الاتجاه الفكرى في مسرح تينيسي وبليامز بإسباغه الشفقة والحنان بل الحب على المقهورين والفلشلين في الحياة ، هؤلاء الذين يجاولون – بطريقة ما – أن يتخطوا الحقيقة لمرة الطبطة بالنسامي عليها ، هذه الشفقة هي التي يجيط بها ويليامز بطلته العاهر المريضة التي تفقد عقلها في مسرحية ، تحقية من برنا » في دوامة من الأضواء الحمراء الكبية ، وهي شفقة ليست لها علاقة بالوعظ والإرشاد ، لكنها تنمو من خلال الموقف الدرامي ذاته ، من خلال الصور الغاتمة واللوحات الباهنة ، كما نجد في مسرحية ورسالة حب من لورد بايرون » . حيث ينكشف لنا الفقر المدقع الذي يجثم على كاهل امرأتين تحاولان العيش على صدقات السائحين بعرض خطاب من لورد بيرون .

ويلمامز فرحساسية مفرطة تجاه الشخصيات المبارة التي تسمى جاهدة الى استمادة الكرامة والاحترام والحب
من الآخرين . ومأساة هذه الشخصيات تتبلور فى أن الملجأ الأخير لها هو عالم الوهم الذى تهرب إلى أحضانه من
وطأة القهر واليأس والإحباط . يبدو هذا الاتجاه أشد مايكون الوضوح فى مسرحية و صورة وجه لسيدة ، التي
تتخيل فيها البطلة أنها قد اغتصبت على يد معجب سابق لها ، ولكن لاوجود له ، تستمر فى ولوج عالم الوهم
لدرجة أنها تقدمص دور الحسناء الشابة القادمة من الجنوب ، وتسرع فى تبادل الأحاديث المثيرة مع حسناوات
خياليات ، بلاشك فإن هذه الشخصية كانت بمثابة الخطوط التمهيدية التي رسمت منها شخصية بلائش دى بوا
فى مسرحية وعربة اسمها الرغبة » .

ساعد وبليامز شخصياته البائسة فى العثور على عالم الوهم ، لكنه لم يبعدها عن عالم الحقيقة فى الوقت نفسه ، ذلك العالم الذى لايرحم الهاربين منه ، فيطاردهم أنيا وحيثا حلوا ، فنجد مسز هاردويك مور فى مسرحية ه السيدة المتطرة ، وقد تحولت إلى أضحوكة لسيدتها ومثار لسخريتها ، وهى التى تسخر من أكاذيب

#### avt

المرأة الفقيرة بادعائها أنها اكتشفت نباتا برازيليا ينسب فى فقرها الذى جعلها تعيش فى الحضيض. لكن عالم الحقيقة المرة لايجلو من قلب كبيريتمثل فى زميل السكن الذى يجترف الكتابة ويفترب فى فقره من سر هاردويك ور، فقد أعلن أن الأكاذيب ليست من صنع الإنسان ، لكنها اختراع بد العوز الغليظة القاسية التى تحمدو فم المتماء مها .

. في هذه المسرحات ذات الفصل الواحد بشارك وبليامز معاصريه في تصوير قطاعات مختلفة من المجتمع في هذه المسرحات ذات الفصل الواحد بشارك وبليامز معاصريه في تصوير قطاعات مختلفة من المجتمع الأحباط ، ويخرص في الوقت لفصه على تشكيلاته الشعرية التي تبلور نزوع الإنسان نحو التعويض بمعرف النظر عن توعية ذلك التعويض ، وربماكان الخط المشترك الوحيد بين ويليامز وبين كتاب المسرح الأمريكي المعاصرة من أمثال أونيل وبول جوين وأوونيس ووابلدر أنه بدأ حياته للمسرحية بكتابة المسرحيات ذات الفصل الواحد والتي بلورت فيا بعد كل الملامح المعيزة لمسرحه بصفة عامة .

#### معركة الملائكة :

"كانت و معركة الملاتكة و هي أولى مسرحيات ويليامز الطويلة ، وفيها حاول أن يجمع عدداكبيرا ومتنوعا من العناصر التي صاغها منفصلة بعضها عن بعض في مسرحياته ذات الفصل الواحد . جاء بطله الصملوك و المتجول » قال إكسفاير إلى مدينة منهارة منحلة ، وتمكن من تكوين علاقة بغناة أرستفراطية معتوهة ، ثم أحاط ويليامز بطلة بجوقة من سيدات البيوت البائسات مع جوقة مضادة من رجال المدينة الحاقدين . لايلبث البطل أن يبرب من الفتاة المتوهة لكي يقع في حب زوجة بقال تعلق الأس والفشل نفسه وتفتقر إلى التناغم والانسجام ، ولكن فشل ويليامز في مزجها وتوحيدها دراميا ، ولجأ إلى الاعتماد على المواقف العشوائية والصدف العرضية مثل إقحام عنصر الانتقام في شخصية المرأة التي هرب منها ، وقتل الزوجة على يد البقال الغيور ، وهي جريمة الفتال الني تأخذه المدينة بجريمة افتقاء .

وعلى الرغم من فشل مسرحية ه معركة الملاككة و في الحصول على نجاح ساحق عام ١٩٩٠ فإنها تحتل عند وبليامز مكانة خاصة بدليل أنه عاد إلى تنفيحها عام ١٩٥٧ وظهرت بعنوان وأورفيوس هابطا و. هذا التنقيح منح المسرحية الفنديمة أبعادا ومزية وإيحاءات درامية جديدة . نحول فال إكسفاير إلى أورفيوس الذي يرمز بدوره إلى الفنان الحالد الذي يفشل في مجاراة العالم البائس والتوحد معه فيدم و ؛ لذلك يمثل وصول فال إلى مدينة جنوبية ضيقة الأفق ومتعصبة نزول أورفيوس إلى العالم السفل . ونظرا الازدياد الإيحاءات الشعرية الخصبة فإن المسرحية الجديدة تمتاز بالحيال العميق الذي يعيد تشكيل الحقيقة الاجتماعية في تكوين جإلى أعداد .

يرتبط الاتجاه الرمزى في ه أورفيوس هابطا ، بمسرحية «كامينو الحقيق ، التي تبلور انتصار الرمزية على الطبيعة في مسرح تينسي ويليامز ، فقد تضاعف ولعه بالمدرسة الرمزية في الشعر الفرنسي إلى الدرجة التي شغلته عن أدوات درامية أخرى لاتقل أهمية عن الرمز ، لذلك فإن مسرحيتي ، أورفيوس هابطا ، و «كامينو الحقيق ، تكشفان عن المباغة في الاعتباد الكامل على الاتجاه الرمزى الشفاف ؛ كما تكشفان عن الماتيات نحو العنب الحسي

والقسوة الجسدية ، لكن امتزاج الشعر بالعنف خلق نوعا جديدا من الشعر المسرخى الذى يزود للوقف الدرامى بكل العناصر الرمزية المجسدة والمجردة التي تعتمد أساسا على التركيب الموسيق والحالة النفسية التي تسود المسرحية بصفة عامة . ولعل السبب الذى فرض على وبليامز هذا الانجاد يكن في المفسمون الذى يدور حول نساء الجنوب العاجزات عن مواجهة العالم الجديد بكل عنفه وقسوته على حين يتراءى لهن عالمهن القديم وكأنه فردوس مفقود يختى وراء غلالات الوهم .

#### أوهام الماضي :

يشكل نسيج معظم مسرحيات ويليامز من أوهام الماضى التي تعيش فيها الشخصيات : من هنا كانت هذه المفقية ، المغلالة الشعرية التي تغلف كل الموجودات ، وقد أدرك إليا كازان – غرج مسرحيات ويليامز – هذه الحقيقة ، فكتب في كتابه « الإنجراج المسرحي ٩ عام ١٩٥٣ عن مسرحية ٥ صيف ودخان ه أنها « تراجيديا شعرية ليست واقعية ولاطبيعية » ومع ذلك نستطيع القول بأن ويليامز ظل متحررا من الحضوع لأى قالب جلدد برغم عودته إلى الأسلوب الشعرى الانطباعي أو التأثيري في ١ صيف ودخان ه ، وهو الأسلوب الذي سيطر بصفة خاصة على ١ هوإنة الحيوانات الزجاجية » .

لكن ليست كل بطلات ويليامز من ذلك النوع الذي يعيش فى أوهام الماضى ؛ فهو بميل إلى التنويع وتجنب القوالب الجامدة ؛ لذلك نجد سيرافينا بطلة ، وشم الوردة ، امرأة مملوءة بالحيوية لاتمت بأى شبه من قريب أو بعيد إلى سيدات الجنوب اللائي يكسو الشحوب وجوههن والارتعاشة حركاتهن . فالمؤلف يركز على الطاقة الجنسية والنفسية المتفجرة داخل سيرافينا الأرملة ذات الخيال الواسع والنشاط المتدفق . لذلك تميل شخصيتها إلى الكوميديا المنطلقة بعيدا عن الجو المأسوى الذى تعيش فيه بطلات ويليامز الأخريات . . يتجلى هذا العنصر الكوميدى فى شخصية الفارومانيا كافاللو خطيب سيرافينا ، وفى العلاقة الغرامية الرقيقة بين بحار شاب وابنة سيرافينا ، وفى تصرف سيرافينا التقليدي العتيق تجاه تلك العلاقة ، لكنها إذا كانت تندفع في بعض الأحيان . كالاعصار المدمر فإنها ليست متهورة سيئة الحلق ، كما أنها تتخذ موقفا أخلاقيا ساميا تجاه الحب والزواج . يبدو أن عنصر المأساة في مسرح ويليامز أقوى من العنصر الكوميدي بصفة عامة ، بدليل أن الجو المأسوى يجثم مرة أخرى كالكابوس على المسرحية التالية ؛ فجأة في الصيف الهاضي ؛ وبذلك تشكل الامتداد الحي نفسه لمسرحية «كامينو الحقيق » و « أورفيوس هابطا » . وهي المسرحيات التي تمثل أعظم توظيف للخيال الدرامي في عقد الخمسينيات قام به كاتب مسرحي أمريكي منذ أونيل . لكن ويليامز استمر في الوقت نفسه في توظيف المسرحية الطبيعية في مسرحيتين حققتا نجاحا ساحقا هما : ﴿ قطة فوق سطح من الصفيح الساخن ﴾ و ﴿ طَائر الشباب الحلو ٥ . وهما تجسدان صراعا بالغ العنف والضراوة ضد الفشل والرَّحباط ، لذلك يعود الامتراج بين الشعر والعنف كأقوى مايكون في مسرحية ، طائر الشباب الحلو ، التي تجسد السلوك الوحشي للرجال والنساء ؛ فالمسرحية تدور حول نجمة سيهائية وقواد لها وعضو مجلس شيوخ من الجنوب يتمتع بقسط وافر من الغوغائية وابنه الذى يقود جماعة من الفاشين تؤيد والده . من الواضح أن وبليار بملك قبضة حديدية على كل أبعاد اللحظة التى بلقي فيها الضوه الباهر على مجموعة الشخصيات سواء كان ذلك فى مواقف عادية أوغير ذلك . إذا كان هذا المغت يعلائي مرة أخرى فى مسرحية ، فترة توافق » التى تجبل إلى الكوميديا مثل ، وشم الوردة وانه يعود مرة أخرى فى مسرحية ، لله السحلية ، التى يسارع فيها البطل شانون مجتمعا بلغ من التعفن درجة الاحتناق . لكن أروع مافى مسرح تبيسي وبهائم أنه لايفرض أى قوالب جاءدة على أشكاله الفنية ومضاميته الفكرية ، لم يترك المتباجة امتدادا طبيعا للعناصر التي بدأت بها المسرحية ؛ لذلك سبيق الإحساس كوميديا ، المسافرة والتحكم سيظل نقطة ضعفه الرئيسة بالدارمي الغريزي حصف الحصوب وبالمائم المتاسقة والوسقة وربما كانت الرئيسة على المسرحة حدود الرئيسة . ولذلك فهو ينظر إلى الإنسان في جوهم بصرف النظر على الله الذين يسيرون من الإنسان في وهو مبصرف النظر على الإنسان الميل والمتابع والمناتية والتأميرية والطبيعية ، وكل مامن شأنه بلورة جوهر الإنسان فى كل زمان ومكان .

Williams

(1417 - 1447)

وليام كارلوس ويليام ذادي أمريكي مارس كتابة الشعر والمسرحية والرواية والترجمة ، لكن شهرته قامت على الانجاهات النورية التي نادى بها في مجال مضمون القصيدة وشكلها ؛ كان أحد قادة المدرسة التصويرية أوالإنجاجية التي اعتبرت الصورة بمثابة الوحدة الفتية التي تنهض عليها القصيدة ؛ لذلك فالشكل الفني والمضمون الفكرى لاينفصلان أبدا . وإن كانت هذه الحقيقة فد أصبحت من بديهات التقد الأدبي الآن – فإنها كانت مذكرة ثورية عندما بدأ وبليامز ينتمي إلى مدرسة من كو وبليامز ينتمي إلى مدرسة شاعر أمريكية من ألبوت والزاء ينتمي إلى مدرسة شاعر أمريكية من النفضة فتنف في قسائده نمانا : فهو شاعر أمريكية من النفضة فتنف في قسائده نمانا : فهو المنافقة الوطنية الإنتمانية الوطنية الإنتمانية الوطنية الإنتمانية الوطنية الإنتمانية الوطنية الإنتمانية المنافقة في كثير والإنجاء التصويري ، لكنه يدل على نزعة وبليامز والفتدان يمن المنافقة عربية من المناء الطليمة في كثير والإنجاء التصويري ، لكنه يدل على نزعة وبليامز والفكرى ؛ مما أفقده جمهرة عريضة من المناء .

ولد وليام كارلوس وبليام فى مدينة رازفورد بنيوجيرسى من أب ذى أصل إنجليزى وأم من بورتريكو. اتصل بالحضارة الأوربية منذ صباه المبكر عندما تلق تعليمه الابتدائى والثانوى منتقلا بين مدارس جنيف وباريس ، ثم التحق بكلية الطب بجامعة بنسيلقانيا ، وفى عام ١٩٠٩ اشتغل ممارسا عاما فى مسقط رأسه رازفورد . كان عام بداية اشتغاله بالطب هو نفسه الذى طبع فيه أول ديوان شعرى له ، منذ ذلك الحين توالت أعاله الشعرية والنثرية سواه كانت رواية أو مسرحية أو مقالة حتى كونت أخيرا أربعين مجلدا شملت أعاله الكامة . ويصرف النظر عن هذا الكم فإن الكيف في أعاله له قيمة رائدة في ميدان الشعر الأمريكي ، فقد أقاده انتاؤه للمدرسة التصويرية في أسلوبه النقائية ألا تتأكيرة ، فيجب على القوافي والأوزان التقليمية إذ تحرب على الماعر والمناع الانتضاع خلقه الفني لمعايير مسبقة . كانت تنجة هذا الاتجاه أن اعتمدت قصائده على الأبيات الفضيرة ذات الإيقاع الرشيق السبط ، وهذا ما أتعاد ويلمان بالأوزان الأمريكية قاصدا بذلك ربط الفكرة بالشكل الفني دون أن يقرض عليها بطريقة ...

كان هدف وبليامز أن يجعل من شعره تجديدا لروح القومية الأمريكية ومرآة لها ، وذلك على التفيض من الشعراء الأمريكية اللابن استقروا في أوربا ، وتخلصوا من أية صبغة علية لهم . عبر عن نظرته هذه في كتابه الشرى « البذرة الأمريكية ، 1940 الذي ألق فيه أضواء جديدة على التاريخ اللقافى الأمريكي ، وهو الكتاب الذي اعتبره هارت كرين من الكتب التي لايمكن أن يستغنى عنها أى متقف أمريكي . ذلك لأن ويليامز ارتبط بالحياة البومية للمؤرد العادى ولم بلجأ إلى التاريخ والأماطير لكي يستوهى مضاميته ، بل جدا الحياة المعاصرة بكل فياضائها المدققة والإراشاد أو القيرير المباشر . وقد سار على خطاة كثير من أدباء الحياة المعاصرة والمؤركين ويماكن أهم إنجاز لويلمار أنه استطاع أن يستخرج من أبسط الموضوعات اليومية أعمق الأحاسيس ، لكن لم يعبر عنها بلداتية سطعة مباشرة ، بها أصرع لى تجديدها بموضوعية فيدة متبلورة ، وضح هذا في أنضج أعهاله المعربية و بارتبون « الذي أكد فيه أن أسمر معلى أربعة أجزاء بين عامى

في هذه القصيدة الطويلة ذات الأجزاء الحسة يستعرض وبالمبار الحضارة المعاصرة بكل ما تحويه من أشعار المسادة ، وجواديت و ولقطات نثرية ، وملاحظات تحليلة . . إلغ . أكد وبليامز أن هدفه من هذا المسل الفحتم كان البات أن الشعر لا يعني شيئا ، وإنما يكون وبوجد شأته في ذلك شأن كل الكاتات والأشياء في هذا العالم . لا يقصد السام إجمع لأن بيخذ منها عجرد من ، بل إنه يرى أن المدينة نقسها عمل المواسات على الحياته الفصوية والوحية المقدة ، إذ تسئل منها بجود من ، الدائمة والبحث المحافرة على المحافرة المحافرة والمحافرة المحافرة المحافرة المحافرة عن الهدف ثم علواقت تحقيقه بوسيلة ما . في الحراه المحافرة ، وفي الثالث يبحث عن لهذ والمحافرة لا يخصل فيها المحافرة المحافرة بالمحافرة بالمحافرة بالمحافرة بالمحافرة المحافرة المحافرة بالمحافرة بالمحافرة بالمحافرة المحافرة على حيث ترمز المحافرة اللي يحداث المحافرة على تحقيق المحرفة على المحافرة المحافرة على تحقيق الكبرة المحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحسومة بالمحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحافرة المحرفة المحافرة المحتبة المحافرة المحسومة المحافرة المحتبة المحافرة المحرفة على تحقيق اكبرة فدر محكن من الموضوعية ، لذلك يقارن القاد ديوان وولت ويتأن اوراق العشبه بعمل وبليامز الكبير.

لكن الناقد ايفور ويترز هاجم وبليامز بحجة أنه شاعر لايفتقر إلى العمق، ويتخذ مضابيته من أى موضوعات بصرف النظر عن احيّال مناسبها للمقام الشعرى. يعقد وينزز أن المضامين الناريجية الهادقة هي التى تصلح للشعر الناشوم فقط ، أما وبليامز فيؤكد أنه لا توجد موضوعات شعربة وأخرى غير ذلك ؛ فكل ما يعالجه الشعر لابد أن يكون شعرا بالمضرورة . وإذا كان وينفزز قد انهم ويليامز بعدم قدرته على التحكم في مضاحية التي يعتب التي بدن بداية في بعض الأحيان فإنه من الواضح أن أعاله تتميز بالوحدة الموضوعية النابية من نظرة مستحقة إلى الكون والإنسان . ويبلد أن اشتغال ويليامز بالطب قد على هذه الموضوعية التي يتحتم على الطبحال الملكوة ويشر مرتين في علمي ١٩٣٤ و ١٩٣٨ أم الأعمال التي جمعت في مجلدين : الأول يحتوى على الأعمال للبكرة ونشر مرتين في علمي ١٩٣٤ و ١٩٣٨ م ١٩٣١ و ١٩٣٨ : «البظالية في عام ١٩٥٠ . والميناء من والميناء من ويوالياناء موسيق الصحراء وقصائد أخرى ١٩٥٨ : «البظالية أن وجده الحب الكنية ومسرحيات أخرى» ١٩٥١ .

على الرغم من إنكار وبلبامز لوجود أى أفكار مستقلة بذائها في قصائده – فإنه يمكن متابعة نظرته المخددة والمتبلورة التى تنمى الطاقات المبلدة والضائعة فى حياة المجتمع الأمريكي . هذه النظرة واضحة فى أشعاره مثل » عربة اليد الحمراء » و « هذا ما أقوله » و « إلى إيلسى » التى يجسد فيها غضبه تجاه الأسلوب الذي يجيا به الفرد الأمريكي المادى الذي يجوت وكأنه لم يحش فى يوم من الأيام . ولعل قصيدة « اليخوت» تكتف دوامة المصراع التى تلف المجتمع الأمريكي ، وتسحق فى دوارنها كيان الإنسان . يقول ويلبارز فى القصيدة :

ا يطغى رعب السباق ، فيشل العقل عن التفكير

يتحول البحر المتلاطم إلى كتلة من الأجساد الهلامية

حيث يضيع الإنسان ولا بمسك بيده شيئا

مكسور، مضروب، مهجور، قادم من عالم الموتى في طريقه إلى عالم الصرخات الساقطة، الساقطة

م تفعا فوق طيات الأمواج كما تمر البخوت.

فى سباقها الحاذق المجنون . .

بهضت معظم قصائد ويلمامز القصيرة على إحساس حاد بموقف الإنسان فى هذا الذكون ، فالصورة الرمزية فيها تسعى دائماً لاحتواء الكون كله من خلال دلالاتها وإبخاءاتها المتعددة. لم يحاول وبليامز اللجوء اله الأساليب والألفاظ الزنانة ، بل اعتمد على اللغة الدارجة البسيطة ، وفقرات من الصحف اليومية والحقابات المتبادلة بين الناس ، والتقارير الرحمية الصادرة عن اللجان المسئولة . كان يبحث عن وحدة المحتمد للفقودة فى وحدة القصيدة للوجودة ، فالشعر فى نظره كفيل بسد التغرات التى تعور الوجدان الإنسانى ، ومن ثم تؤثر على البناء الاجتماعى ككل . لم يكن ويليامز من الشغراء الذين يعتمدون على الصنعة الشعرية التى تؤدى إلى التأتق اللغل ، وأحيانا إلى الافتعال والتصنع ، بل كان يعتقد أن عملية احتيار المادة الحام نفسها للعمل الأولى هى

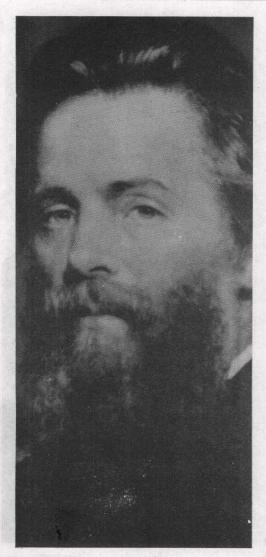
04/

أهم خطوة يمكن أن ينطلق منها الأديب في بناء عمله بعد ذلك . وقد تكون الصورة البدائية لهذه المادة صورة فنية بمهنى الكلمة . كان وبليامز بهذا برياد أن يصل بشعره إلى رجل الشارع ، ومع ذلك عجزت قصائد كنيرة له من الوصول إليه بسبب ابتعادها عن المنحى المباشر السطاحى الذى تعود القارئ العادى أن يلتقطه فى أثناء القرارة . لكن كثيرا ما تعاطف هو والوجدان الأمريكى فى دفاعه عن الإنسان فى كل زمان ومكان ، كما نجد فى الأبيات التالية :

، فليسمعنى الجميع على الملأ؟ فأنا لكل إنسان ولا أهتم إلا بالإنسان يذلك الذي يريد أن يوت في سلام عاطا بالذكريات والأحباب،

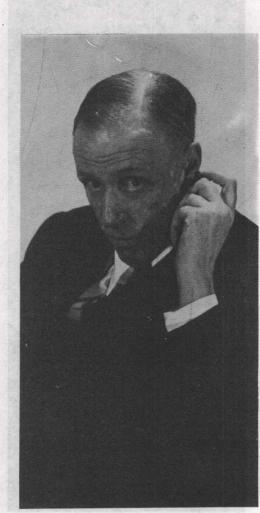
أما فى الأبيات والأشعار التي حاول فيها وبلياء فصل الألفاظ فكانت عن كل إيجاءاتها ودلالاتها التقليدية جيث توجى فقط بأصواتها وأصدائها من خلال الإيقاع الموسقى لها ، فكانت هذه الأشعار صعبة على القارئ الهادى الذى غالبا ما يقرأ الشعر للتسلية أو للراحة النفسية التي بحصل عليها من الصور الجذابة والإيقاعات الرئيسة حدود مصطعة ، فالنثر يمكن أن يحتوى على الإيقاعات والمسحنات الشعرية الحاصة به على جبن بجلل الشعر منافرة على الاحتفاظ بالأفكار والمقامين حيث ومتجددة . وعلى الأويب أن يستفيد من الإمكانات التي يتيحها سواء الشتر أو الشعر ، لذلك ذهب ويلياء إلى حدود أبعد من نقلد كانت بعض قصائده في منطقة أن ناقضا مثل ويندهام لويس دعم ويلياءن بأنه حاول كتابة اللا شعر . فقد كانت بعض قصائده في منطقة جهولة بهائة بأن الشعر والنثر ! لكن هذا لا يقلل من ريادته في جال الشكل والمفسون ، فقد رفض تقليد من سبقوه لإيانه بأن التقيل المهيرى بالنسبة للأدب الأمريكي . وكان ويام كارلوس ويلياءز من ينطبق عليم هذا الشرط المهيرى بالنسبة للأدب الأمريكي .

## صور مختارة لأدباء الموسوعة



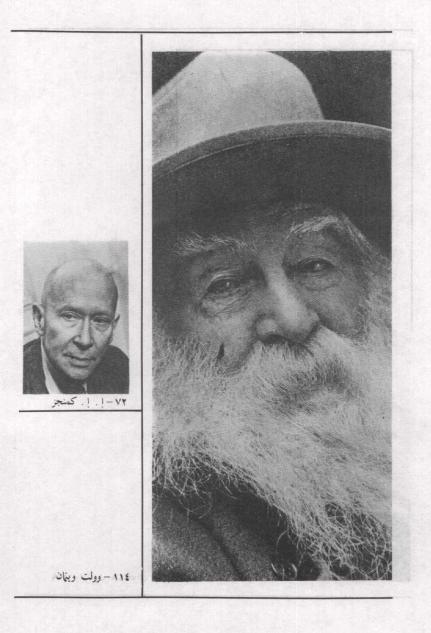
٥٥ - هيرمان ميلفيل

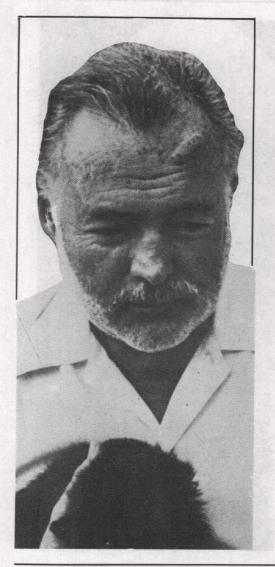
age solo t'elle hagei



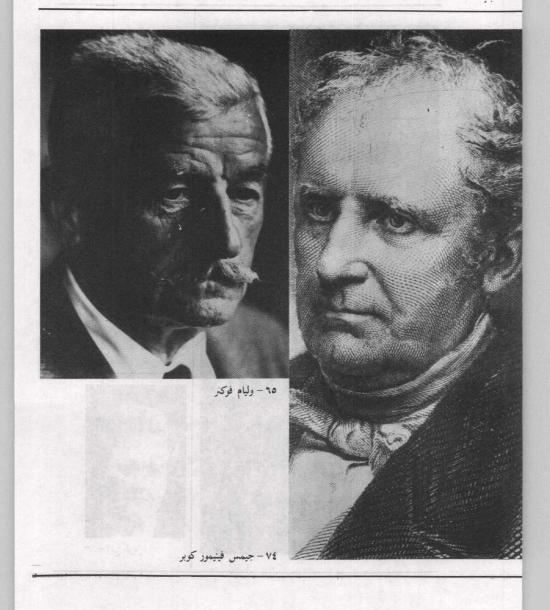
۸۲ - سنكلير لويس

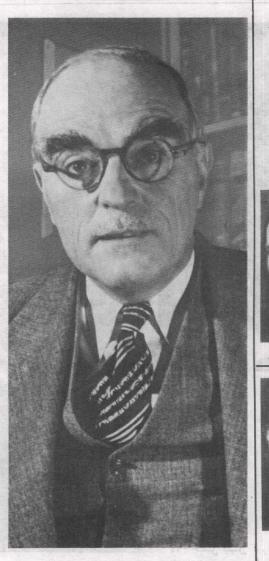
- 11 21 10.





۱۰۹ - إيرنست هيمنجواي





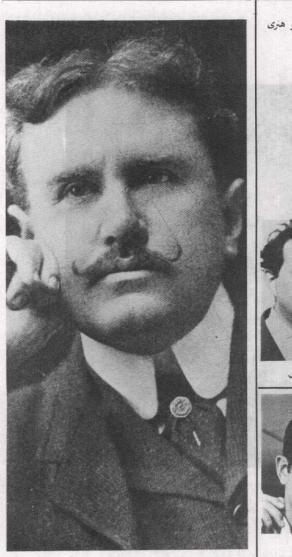
۱۱۲ – ثورنتون وایلدر



٨٤ - جيمس راسل لويل



۸۳ – إيمى لويل



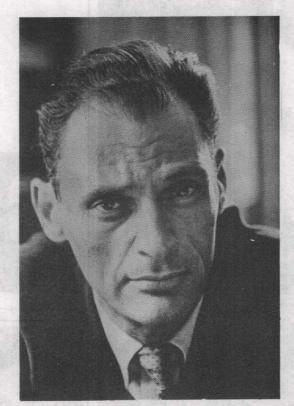
۱۰۵ - أو هنري



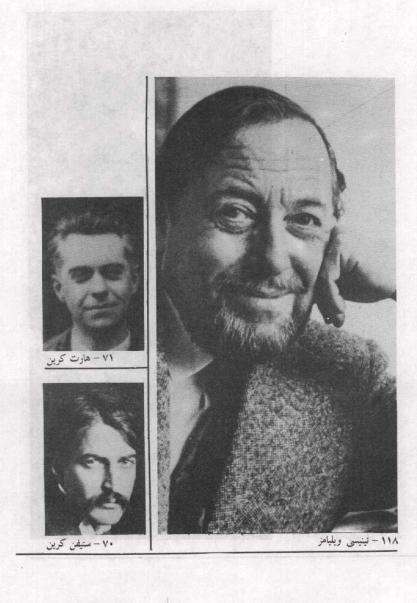
١١٣ – توماس وولف



٧٦ - جاك كيرواك



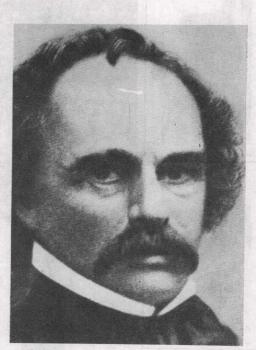
۹۷ – آرثر میللو





٦٢ – ف . سكوت فتز جيرالد





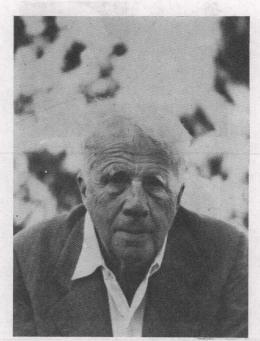
۱۰۷ – نثنائیل هوثورن



۲۱ – روبرت ا شیروود



٧٧ – رنج لاردنر



۲۳ – روبرت فروست



٨٦ - جون ماركاند



٦٩ – إرسكين كالدويل



١٠١ - فرانك نوريس



۹۳ – ماریان مور

١١٧ – إدموند ويلسون



٩٦ - إيدناسانت فنست

۹۷ – ترومان کابوت



۱۱۱ – روبرت بن وارین



١١٩ – وليام كارلوس ويليامز

## أدباء الموسوعة الجزء الثانى

	ا جود اللاق			
صفحة				
197	Sinclair, Upton	( 1977 - 1984 )		<ul> <li>۸٥ – سنكلير – آبتون .</li> </ul>
7.1	Shaw, Irwin	( 1917)		<b>٩٠</b> – شو– إروين
4.0	Schwartz, Delmore	(1917 - 1917)		٦٠ – شوارتز – ديلمور .     .
٣١.	Sherwood, Robert	( 1900 - 1197 )		٦١ – شير وود – رو برت .
415	Fitzgerlad, F. Scott.	(1911-1391)		۲۲ – فتز جيرالد – ف . سكوت
419	Frost, Robert	( 1977 - 1AVE )		۹۳ – فروست – روبرت .
440	Freneau, Philip	( 1ATY - 1VOY )		٦٤ – فرينو – فيليب
444	Faulkner, William	( 1977 - 1A9V )		٦٥ – فوكنر – وليام .
441	Cabell, J. Branch	( 190A - 1AV9 )		٦٦ – كابل – جيمس برانش .
444	Capote, Truman	( · · · · = 1971)		٦٧ –كابوت – ترومان .
727	Cather, Willa	( 1984 - 1447 )		٦٨ – كاثر – ويللا
٣٤٨	Caldwell. Erskine	( 19.7)		<b>٦٩</b> –كالدويل – إرسكين    .
401	Crane, Stephen	( 14· · - 1AY1 )		۷۰ – كوين – ستيفن
400	Crane, Hart	( 1977 - 1491 )		۷۱ – کرین – هارت .
41.	Cummings, E.E.	( 1977 - 1791 )		٧٢ – كمنجز – إ.إ
411	Kingsley, Sidney	( 19.7 )		۷۳ – کنجزل – سیدنی .
٣٧٠	Cooper, J.F.	( ۱۸۵۱ - ۱۷۸۹ )		٧٤ – كوبر – جيمس فينيمور
***	Kaufman, G.S.	( 1971 - 1781 )		۷۰ – کوفمان – جورج س
777	Kerouac, Jack	( 1977 )		٧٦ –كير واك – جاك
414	Lardner, Ring	( 1944 - 1440 )		٧٧ – لاردنر – رنج
717	Lanier, Sidney	( 1441 - 1487 )	:	۷۸ – لانيار – سيدنى .
TAV	Lindsay, Vachel	( PVA1 - 14P1 )		۷۹ – لندسای – فاشیل .
791	London, Jack	( 1417 - 1471 )		خاك
rav	Longfellow, H.W.	( 1AAY - 1A•V )		۸۱ – لونجفیلو – هنری وادزورث

090

```
صفحة
                      ۸۲ – لویس – سنکلیر . . . ( ۱۸۸۰ – ۱۹۵۱ )
٤٠١ Lewis, Sinclair
                                                ٨٣ – لويل – إيمى .
٤٠٨ Lowell, Amy
                      ( 14Y0 - 1AVE ) .
                                            ٨٤ - لويل - جيمس راسل .
                      ( 1441 - 1411 )
in Lowell, J.R.
                                            ۸۵ – لویل – روبرت . .
                      (1444-1414)
۱٦ Lowell, Robert
                      (1471-1497)
                                                ۸۳ – مارکاند – جون .
£YY Marquand, J.P.
                                            ۸۷ – ماسترز – إدجار لی .
                      ( ١٩٥٠ – ١٨٦٨ )
٤٢٦ Masters, E.L.
                                           ۸۸ – ماكجنلى – فيليس .
٤٢٩ McGinley, Phyllis
                     ( ••• – ۱۹• • )
ETT MacLeish, Archibald ( ... - \AAT)
                                            ۸۹ – ماكليش – أرشيبالد .
                                            ۹۰ – مالامد – برنارد .
۱۳۹ Malamud, Bernard ( ۰۰۰۰ = ۱۹۱٤)
                     ۹۱ – مكالرز – كارسون . . (۱۹۱۷ – ۱۹۹۷)
£££ McCullers, Carson
                                               ٩٢ – منكن – ه . ل ..
££A Mencken, H.L.
                       ( ۱۹۵۲ – ۱۸۸۰ )
                                       ۹۳ – مور – ماریان . . .
۱۵۱ Moore, Marianne
                      ( 1477 - 1447 )
                                       too Mailer, Norman
                       ( .... – 1977)
                                                 • ٩ – ميلفيل – هيرمان
۱۹۰ Melville, Herman
                      ( 1441 - 1414 )
                      ٩٦ - ميللاي- إيدنا سانت فنسنت . ( ١٨٩٢ - ١٩٥٠ )
£3V Millay, Edna S.V.
                                            ۹۷ – میللر – آرثر . .
۱۲۰ Miller, Arthur
                       ( .... – 1910 )
                                                 ۹۸ – میللر – هنری .
۱۲۶ Miller, Henry
                       ( ... - ۱۸۹۱ )
 £A1 Nabokov Vladimir
                      ۹۹ - نابوكوف - فلاديمير . . ( ۱۸۹۹ – ۱۹۷۷ )
                       ۱۰۰ – ناش – أوجدن . . . (۱۹۰۲ – ۱۹۷۱ )
 £AV Nash, Ogden

      ٤٩٠ Norris, Frank
      (١٩٠٢ – ١٨٧٠)
      ١٠١

      ٤٩٤ Harte, Bret
      (١٩٠٢ – ١٨٣٠)
      ١٠٢

      ٤٩٨ Hammett, Dashiell
      (١٩٦١ – ١٨٩٤)
      ١٠٣

      ١٠٣ – ١٠٣
      ١٠٣

 • · · Howelis, W.D.
                       ۱۰۵ – هنری – أو
 ۰۰٤ Henry, O.
                       . ( ۱۹۱۰ – ۱۸۱۲ )
                       ۱۰۱ – هوارد – سیدنی . . . ( ۱۸۹۱ – ۱۹۳۹ )
 • · A Howard, Sidney
 ony Hawthorne, Nathaniel ( ) ANE - IALE )
                                        ۱۰۷ – هوڻورن – نثنائيل.     .
 ony Hellman, Lillian ( · · · · - 19.0) .
                                                 ۱۰۸ – هيلمان – ليليان ..
 ox4 Wharton, Edith
                       ١١٠ – وارتون – إديث . . . ( ١٨٦٢ – ١٩٣٧ )
```

صفحة					
٥٣٣	Warren, R.P.	( ••• – ۱۹•• )			۱۱۱ – وارین – رو برت بن
٥٤٠	Wilder, Thornton	( 1947 - 1497 )			۱۱۲ – وایلدر – ثورنتون
017	Wolfe, Thomas	( 1944 - 19.0)			۱۱۳ – و ولف – توماس
007	Whitman, Walt	( 111 - 121)			۱۱۶ – ويتمان – وولت
٥٥٩	West, Nathanael	(196 - 19.6)			۱۱۰ – ويست – نثنائيل
٥٦٣	Wilbur, Richard	( + + + + + + + + + + + + + + + + + + +			١١٦ – ويلبر – ريتشارد .
٥٦٧	Wilson, Edmund	( ١٨٩٥ )			١١٧ – ويلسون – إدموند.
۰۷۰	Williams, Tennessee	( 1918 )			۱۱۸ – ویلیامز – تینیسی
٥٧٦	Williams, W.C.	( 1474 – 1774 )		٠.	۱۱۹ – ويليامز – وليام كارلوس
۰۸۱			وعة	الموس	<ul> <li>صور مختارة لأدباء</li> </ul>
09A	Bibliography.				<ul> <li>قائمة المراجع</li> </ul>

## قائمة المراجع

## **BIBLIOGRAPHY**

- 1. Abbot, Leonard D. (ed.) London's Essays of Revolt, 1926.
- 2. Adkins, Nelson F. Philip Freneau and the Cosmic Enigma, 1949,
- 3. Ahnebrink, Lars. The Beginnings of Naturalism, 1950.
- 4. Allen, G. W. The Solitary Singer: A Critical Biography of Walt Whitman 1955.
- 5. Amdur, Alice. The Poetry of Ezra Pound, 1936.
- 6. Anthony, Katherine. Louisa May Alcott, 1937.
- 7. Arvin, Newton Herman Melville, 1950.
- 8. Aslan, Odette. L'Art du Theatre, 1963.
- 9. Asselineau, Roger. The Evolution of Walt Whitman, 1960.
- 10. Atkins, John. The Art of Ernest Hemingway, 1952.
- 11. Atkinson, Brooks. Thoreau: The Cosmic Yankee, 1927
- 12. Baker, Carlos. (ed.) Hemingway and His Critics, 1961.
- 13. Hemingway: The Writer as Artist, 1952.
- Baldanza, Frank. Mark Twain: An Introduction and Interpretation, 1961.
- 15. Baxter, A. K. Henry Miller: Expatriate, 1961.
- 16. Beach, Joseph Warren. The Method of Henry James, 1954.
- 17. Beer, Thomas. Stephen Crane, 1923.
- 18. Bellamy, Gladys Carmen. Mark Twain as a Literary Artist, 1950.
- 19. Bentley, Eric. The Dramatic Event: An American Chronicle, 1954.
- 20. ——. The Life of the Drama, 1964.
- 21. Blackmur, R. P. The Art of the Novel, 1934.
- 22. --- The Literary History of the United States, 1948.
- 23. Blotner, J. L. The Fiction of J. D. Salinger, 1958.
- 24. Boyd, Ernest. H. L. Mencken, 1925.

- 25. Brooks, Cleanth & Robert Penn Warren. Understanding Poetry, 1938.
- 26. ——. Understanding Fiction, 1943.
- 27. ——. Understanding Drama, 1947.
- 28. & W. K. Wimsatt. Literary Criticism: A Short History, 1957.
- 29. Brooks, Van Wyck. The Life of Emerson, 1932.
- 30. ——. The Flowering of New England, 1936.
- 31. --- The Times of Melville and Whitman, 1947.
- 32. ——. The Writer in America, 1953.
- 33. --- . Howells: His Life and World, 1959.
- 34 Brown, E. K. Willa Cather: A Critical Biography, 1953.
- 35. Buck, Pearl. The Chinese Novel, 1939.
- 36. Buranelli, Vincent. Edgar Allan Poe, 1961.
- Caldwell, Erskine. Call it Experience: The Years of Learning How to Write, 1951.
- 38. Cantwell, Robert. Nathaniel Hawthorne: The American Years, 1948.
- 39. Capote, Truman. Local Color, 1950.
- 40. Carpenter, F. I. Emerson Handbook, 1953.
- 41. Carter, Everett. Howells and the Age of Realism, 1954.
- 42. Channing, W. E. Thoreau: the Poet-Naturalist, 1902.
- 43. Chase, Richard. Herman Melville, 1949.
- 44. Clark, Barret H. Eugene O'Neill: The Man and His Plays, 1947.
- 45. Cook, Reginald L. Dimensions of Robert Frost, 1958.
- 46. Cott, Jonathan. James Purdy: The Damaged Cosmos, 1963.
- 47. Coulson, Edwin R. Sidney Lanier, 1941.
- 48. Cowie, Alexander. The Rise of the American Novel, 1948.
- 49. Daiches, David. Willa Cather: A Critical Introduction, 1951.
- 50. Davis, Maxine. The Lost Generation, 1936.
- 51. De Voto, Bernard. Mark Twain at Work. 1942.
- 52. Dell, Floyd. Upton Sinclair: A Study in Social Protest, 1927.
- 53. Doren, Carl Van. The American Novel, (1789 1939), 1940.
- 54. Dos Passos, John. The Ground We Stand On, 1941.
- 55. Downer, Alan. Recent American Drama, 1961.

- 56. Elder, Donald. Ring Lardner, 1956.
- 57. Elias, Robert H. Theodore Dreiser: Apostle of Nature, 1949.
- 58. Eliot, T. S. Poetry and Drama, 1951.
- 59. On Poetry and Poets, 1957.
- 60 Elvin, Lionel. Men of America, 1941.
- 61. Emerson, R. W. Essays and Other Writings, n.d.
- Feldman, G. & M. Gastenberg (eds.) The Beat Generation and the Angry Youngmen, 1958.
- 63. Fenn, W. P. Ah Sin and His Brethren in American Literature, 1933.
- 64. Fenton, Charles A. The Apprenticeship of Ernest Hemingway, 1954.
- 65. Fenton, Charles A. Stephen Vincent Benét, 1958.
- 66. Fielder, Leslie. Love and Death in the American Novel, 1960.
  67. Fischer, John & Robert B. Silvers. Writing in America, 1962.
- 68. French, Warren. John Steinbeck, 1961.
- 69. Gassner, John. The Theatre in Our Times, 1954.
- 70. ——. Theatre At the Crossroads, 1960.
- 71, Geismar, Maxwell. Rebels and Ancestors, 1953.
- 72. Gerbstein, Sheldon Norman. Sinclair Lewis, 1962
- 73. Golden, Harry. Carl Sandberg, 1961.
- 74. Green, Paul. Dramatic Heritage, 1953.
- 75. Greenslet, Ferris. The Lowells and Their Seven Worlds, 1946.
- Gregory, Horace. Amy Lowell: A Portrait of the Poet in Her Time, 1958.
- Grigson, Geoffrey (ed.) The Concise Encyclopedia of Modern World Literature, 1970.
- 78. Hamburger, Philip. J. P. Marquand, 1952.
- 79. Hart, J. D. The Oxford Companion to American Literature, 1956.
- 80. Herzberg, Max J. The Reader's Encyclopedia of American Literature, 1963.
- 81. Hoffman, Frederick J. The Modern Novel in America, 1957.
- 82. Hornblow, Arthur. A History of the Theatre in America (2 vols.), 1919.
- 83. Horowitz, Ellin. Ralph Ellison: The Rebirth of the Artist, 1963.
- 84. House, Kay. S. Reality and Myth in American Literature, 1966.

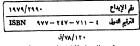
- 85. Howe, Irving. Sherwood Anderson, 1951.
- ----. William Faulkner: A Critical Study, 1953. 86.
- 87. ----. Politics and the Novel, 1957.
- 88. Hubbell, Jay B. (ed.) American Life in Literature, (4 vols), 1936.
- 89. ——. The South in American Literature, 1954.
- 96. Hudson, W. H. Lowell and His Poetry, 1912.
- 91. Hughes, Glenn. Imagism and the Imagists, 1931.
- 92.
- 93. Hyman, Stanley Edgar. Philip Roth: A Novelist of Great Promise,
- 94. Jarrell, Randall. Poetry and the Age, 1953.
- 95. Kazin, Alfred. F. Scott Fitzgerald: The Man and His Work, 1951.
- 96. ----. Good-by to James Agee, 1958.
- 97. Kelmer, Edgar. The Irreverent Mr. Mencken, 1950.
- 98. Klein, M. L. The Chinese as Portrayed in the Works of Bret Harte,
- 99. Koch, Vivienne. William Carlos Williams, 1950.
- 100. Kostelanetz, Richard (ed.) On Contemporary Literature, 1964.
- 101. Kramer, Dale. The Heart of O. Henry, 1954.
- 102. Krim, Seymour (ed,) The Beats, 1960.
- 103 Leary, Lewis. That Rascal Freneau: A Study in Literary Failure, 1941.
- 104. Leavis, F. R. The Great Tradition, 1949.
- 105. Lewis, C. Day. (ed.) Robert Frost, 1962.
- Lipton, Lawrence. The Holy Barbarians, 1959.
- 107. Lisca, Peter. The Wide World of John Steinbeck, 1958.
- 108. Lubbock, Percy. Portrait of Edith Wharton, 1947.
- 109. MacLeish, Archibald. The American Cause, 1941.
- 110. -----. Poetry and Opinion, 1950.
- 111. -. Poetry and Experience, 1961.
- 112. Mantle, Burns. Contemporary American Playwrights, 1938.
- 113. Marchand, Ernest. Frank Norris: A Study, 1942.
- 114. Masters, Edgar Lee. Vachel Lindsay: A Poet in America, 1935.

- 115. ----. Mark Twain: A Portrait, 1938.
- 116. Matthiessen, F. O. The Stature of Theodore Dreiser, 1955.
- 117. McGinley, Phyllis. The Province of Heart, 1959.
- Metzger; Charles R. Thoreau and Whitman: A Study of Their Aesthetics, 1961.
- Miles, Dudley and Robert C. Pooley. Literature and Life in America, 119. 1943.
- 120. Miller, Perry. The Puritan Heritage, 1952.
- 121. Miller, Rosalind S. Gertrude Stein: Form and Intelligibility, 1949.
- Moore, Harry T. The Novels of John Steinbeck, 1939. 122.
- Morgan, Arthur E. Edward Bellamy, 1944. 123.
- Neivus, Blake. Edith Wharton, 1953. 124.
- Nelson, Benjamin. Tennessee Williams: The Man and His Work, 1961. 125.
- Nitchie, George W. Human Values in the Poetry of Robert Frost, 1960. 126.
- Norman, Charles. The Magic Maker: E. E. Cummings, 1958. 127.
- ---. Ezra Pound, 1960. 128.
- Nowell, Elizabeth. Thomas Wolfe, 1960.
- O'Conner, William Van. The Shaping Spirit: A Study of Wallace 130. Stevens, 1950.
- Pack, Robert. Wallace Stevens, 1958. 131.
- 132. Parkinson, Thomas. A Casebook on the Beat, 1961.
- 133. Perry, Bliss. Walt Whitman: His Life and Works, 1906.
- Porter, Katherine Ann. The Days Before, 1952. 134.
- 135. Powell, L. C. Robinson Jeffers: The Man and His Work, 1934.
- 136. Quin, Arthur Hobson. American Fiction, 1938. ----. A History of the American Drama, 1945. 137.
- 138. Ransom, John Crowe. The World's Body, 1938.
- ----. The New Criticism, 1941. 139.
- 140. Reilly, J. J. James Russell Lowell as a Critic, 1915.
- 141. Rice, Elmer. The Living Theatre, 1959.
- 142. Robbins, Russell Hope. The T. S. Eliot Myth, 1951.
- 143. Rouse, Blair (ed.) Letters of Ellen Glasgow, 1958.
- 144. Ruggles, Eleanor. A Life of Vachel Lindsay, 1959.

- 145. Sanderson, S. F. Ernest Hemingway, 1961.
- 146. Santayana, George. Reason in Art, 1905
- 147. ——. Three Philosophical Poets, 1910.
- 148. Schevill, James. Sherwood Anderson: His Life and Work, 1951.
- 149. Schorer, Mark. Sinclair Lewis: An American Life, 1961.
- 150. Sedgwick, W. E. Herman Melville: The Tragedy of Mind, 1944.
- 151. Shaw, Charles B. American Essays, 1963.
- 152. Shea, L. M. Lowell's Religious Outlook, 1926.
- 153. Shulenberger, Arvid. Cooper's Theory of Fiction, 1955.
- 154. Smith, C. Alphonso. Poe: How to Know Him, 1921.
- 155. Smith, Grover. T. S. Eliot's Poetry and Plays: A Study in Sources and Meaning, 1956.
- Spender, Stephen & Donald Hall. The Concise Encyclopedia of English and American Poets and Poetry, 1970.
- 157. Spiller, Robert E. Fenimore Cooper: Critic of His Times, 1931.
- 158. ——. The Literary History of the United States, 1953.
- 159. Sprigge, Elizabeth. Gertrude Stein: Her Life and Work, 1957.
- 160. Sprigle, Ray. In the Land of Jim Crow, 1949.
- 161. Squires, Radcliffe. The Loyalties of Robinson Jeffers, 1956.
- 162. Stein, Gertrude. The Making of the Americans, 1925.
- 163. Stewart, George R. Bret Harte: Argonaut and Exile, 1931.
- 164. Tate, Allen. Essays on Poetry and Ideas, 1936.
- 165. --- Reason in Madness, 1941.
- 166. Language of Poetry, 1960.
- 167. Tischler, Nancy. Tennessee Williams, Rebellious Puritan, 1961.
- 168. Trombly, A. E. Vachel Lindsay: Adventurer, 1929.
- 169. Unger, Leonard. T. S. Eliot: A Selected Critique, 1948.
- 170. Vickery, Olga W. The Novels of William Faulkner, 1959.
- 171. Wagenknecht, Edward. Longfellow: A Full Length Portrait, 1955.
- 172. ——. Hawthorne: Man and Writer, 1961.
- 173. Waggoner, H. H. Hawthorne: A Critical Study, 1955.
- 174. Walcutt, Charles C. American Literary Naturalism, 1956.

- Ward, A. C. A Book of American Verse, 1935.
  Longman Companion to Twentieth Century Literature, 1970.
- 177. Warren, Robert Penn. Selected Essays, 1958.
- 178. ———. The Legacy of the Civil War, 1961.
- Waterhouse, R. R. Bret Harte, Joaquin Miller and the Western Local Color Story, 1939.
- 180. Watkins, F. C. Thomas Wolfe's Characters: Portraits from Life, 1957.
- 181. Watts, Harold H. Ezra Pound and the Cantos, 1952.
- 182. West, H. F. The Strange Case of Henry Miller 1946.
- 183. Wharton, Edith. The Writing of Fiction, 1925.
- 184. ——. A Backward Glance, 1934.
- 185. Whicher, S. E. Freedom and Fate: An Inner Life of R. W. Emersor 1953.
- 186. Whitney, William Dwight. Who Are the Americans?, 1942.
- 187. Williamson, George. A Reader's Guide to T. S. Eliot, 1953.
- 188. Wilson, Edmund. The Triple Thinkers, 1938.
- 189. ——. The Shock of Recognition, 1943.

- 192. Wilson, Forrest. The Life of Harriet Beecher Stowe, 1943.
- 193. Winters, Yvor. Edwin Arlington Robinson, 1946.
- 194. . The Function of Criticism, 1957.
- 195. Winther, Sophus. Eugene O'Neill: A Critical Study, 1934.
- 196. Worthington, Marjorie. Miss Alcott of Concord, 1958.
- 197. Wright, Richard. Black Power, 1954.



طبع بمطابع دار المعارف (ج. م. ع.)